



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



MC 170.57

*Bought with the income of*  
THE  
SUSAN A. E. MORSE FUND  
*Established by*  
WILLIAM INGLIS MORSE  
*In Memory of his Wife*

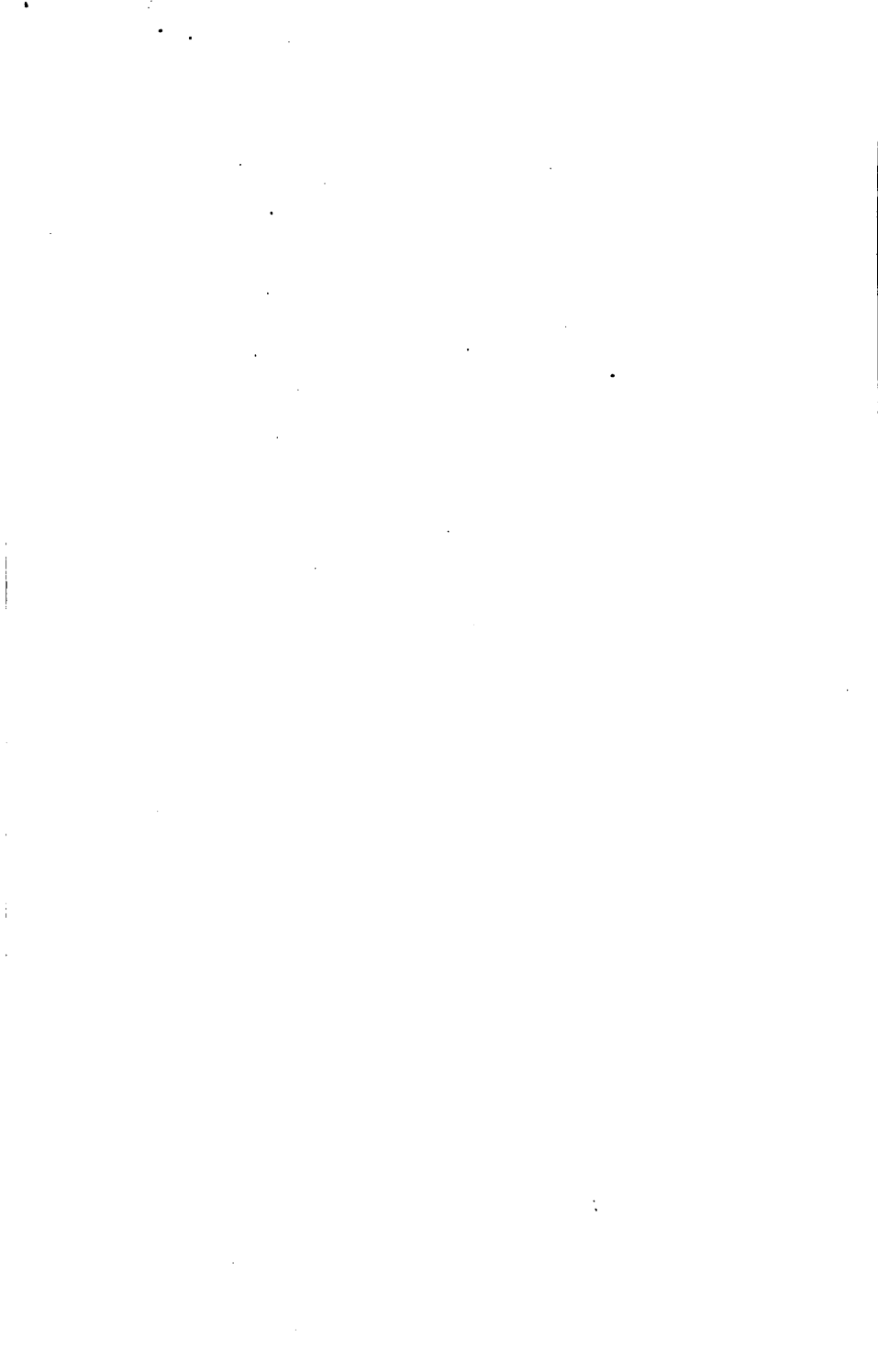


Harvard College Library











Βενε

Ο  
ΕΝ ΓΑΛΑΤΑ  
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ  
ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ  
ΤΩΝ ΧΙΩΝ

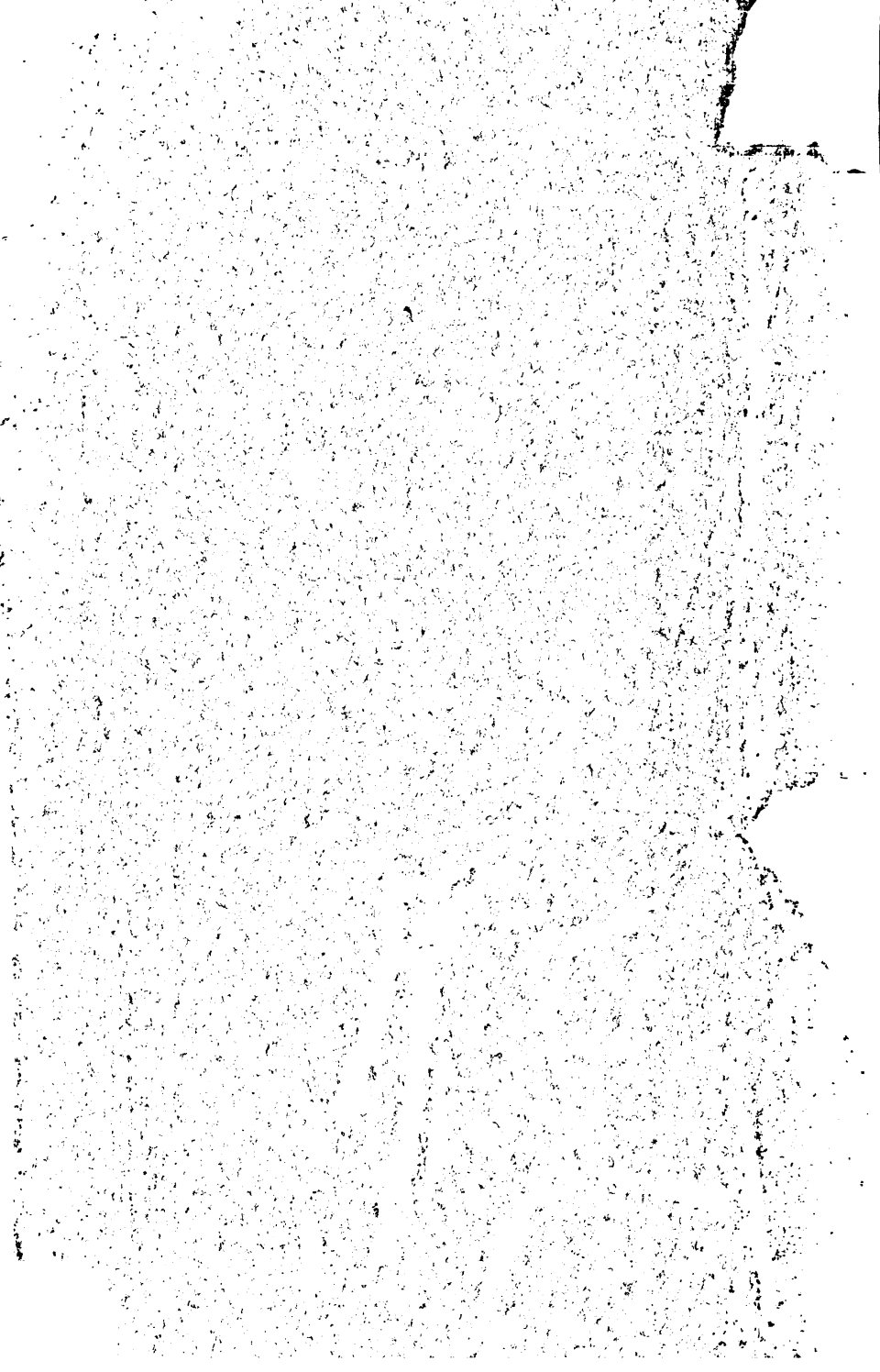
ΥΠΟ  
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Π. ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ

ΕΞΕΔΩΚΕΝ Ο ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜ. ΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΤΥΠΟΓΡ. Κ. ΖΙΒΙΔΟΥ

1898



Ο

ΕΝ ΓΑΛΑΤΑΙ

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ

ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ

ΤΩΝ ΧΙΩΝ

ΥΠΟ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Π. ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ

---

معارى نظارت جلیله سنک ۲۴ نومرولى و ۲۶ سباط ۱۳۱۳ تاریخى رحمتیه

---

ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ



ΤΥΠΟΙΣ Κ. ΖΙΒΙΑΔΟΥ

Ἐν Γαλατᾷ, ὁδῷ Χαράτση, ἀρ. 12

---

1898

MG 170.57



Πάν γνήσιον ἀντίτυπον φέρει τὴν ὑπογραφὴν μου.

*P. P. Georgiades*



ΤΩ,

ΦΙΛΟΓΕΝΕΣΤΑΤΩ, ΚΑΙ ΜΕΓΑΘΥΜΩ,

ΚΥΡΙΩ, ΚΥΡΙΩ,

**ΠΑΥΛΩ, Ζ. ΣΤΕΦΑΝΟΒΙΚ ΣΚΥΛΙΤΖΗ.**

ΕΜΩ ΔΕ

ΓΕΝΝΑΙΟΦΡΟΝΙ ΠΡΟΣΤΑΤΗ, ΚΑΙ ΕΥΕΡΓΕΤΗ,

ΕΞΟΧΟΥ ΣΕΒΑΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΠΕΙΡΟΥ ΕΥΓΝΩΜΟΣΥΝΗΣ

ΕΛΑΧΙΣΤΟΝ ΔΕΙΓΜΑ

Γ. Π. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ



1

2

3

4

5

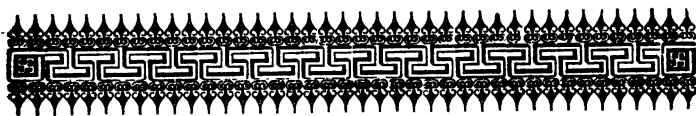
6

7

8

9

10



## **ΟΙ ΚΑΤΑ ΤΟ 1897—1898 ΕΠΙΤΡΟΠΟΙ**

**ΤΟΥ ΕΝ ΓΑΛΑΤΑΙ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ**

**ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ**

**ΤΩΝ ΧΙΩΝ**



**ΠΑΥΛΟΣ Ζ. ΣΤΕΦΑΝΟΒΙΚ ΣΚΥΛΙΤΖΗΣ** επίτιμος πρόεδρος

**ΠΑΥΛΟΣ Ι. ΚΟΡΩΝΑΚΗΣ** πρόεδρος

**ΙΩΑΝΝΗΣ Δ. ΚΑΣΤΕΛΛΗΣ**

**ΠΑΥΛΟΣ Ζ. ΜΙΧΑΛΙΝΟΣ**

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Δ. ΛΕΝΟΣ**

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΝΟΜΙΚΟΣ**

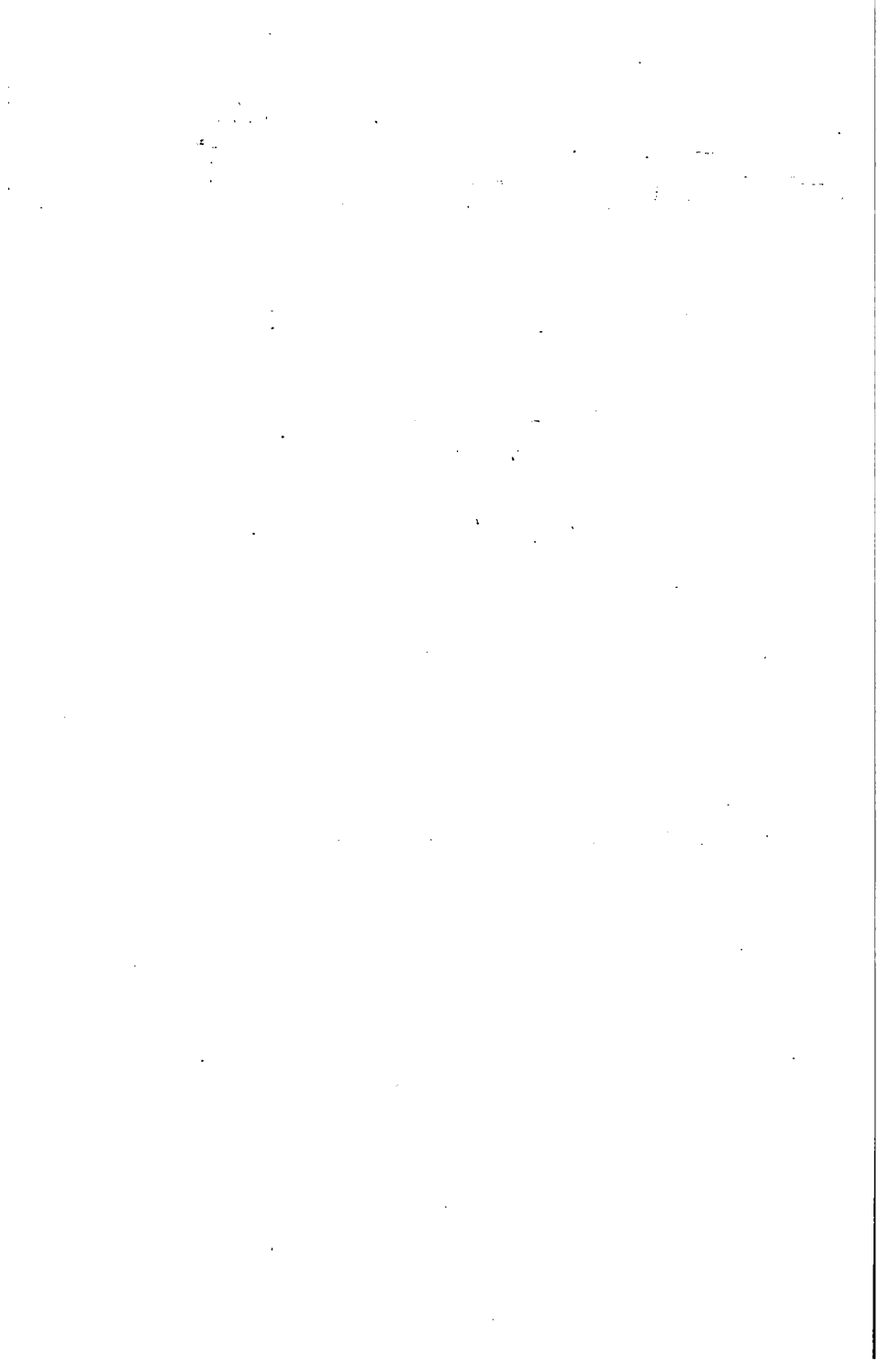
**ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ε. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ** ταμίας

**ΕΥΚΛΕΙΔΗΣ Ε. ΧΡΥΣΗΣ**

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Γ. ΤΣΙΚΙΝΑΣ**

**ΘΕΟΔΩΡΟΣ Σ. ΜΕΡΙΑΣ**





## ΠΡΟΛΟΓΟΣ



**Κ**αίτοι πολλῆς σπουδῆς καὶ τιμῆς ἄξια παρὰ πάντων κρίνονται αἱ περὶ τῶν παρ' ἡμῶν ἱερῶν ραῶν ἱστορικαὶ εἰδήσεις, ἅλλ' ὅμως δυστυχῶς πλὴν τῆς Ἱστορίας τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς καὶ τῶν ἱερῶν αὐτῆς προσαρτημάτων τοῦ Εὐγενίου ἱερέως καὶ τῶν Χρονικῶν τοῦ πατριαρχικοῦ οἴκου καὶ ναοῦ, κατηρτισμένων ὑπὸ τοῦ ἐντριβοῦς περὶ τὰ τοιαῦτα κ. Μ. Ι. Γεδεών, παρ' οὗ ἀναμένομεν καὶ τὴν τῶν ἐκκλησιῶν τῶν Ὁρθοδόξων ἐν Κωνσταντινουπόλει συμπλήρωσιν, ἐτέρας ὀλίγας ἔχομεν τοιαύτας εἰδήσεις καὶ ταύτας ἐν φυλλαδίοις καὶ περιοδικοῖς παρεκβατικῶς ἐγκατεσπαρμένας. «Λυπούμεθα, λέγει ὁ μνημογευθεὶς συγγραφεὺς (¹), διότι ἐποριακοὶ τινες ραοὶ τῆς πόλεως ἡμῶν κρατοῦσιν ἀνέκδοτα πολλὰ αὐτῶν παλαιὰ κατάστιχα καὶ πατριαρχικὰ καὶ συνοδικὰ ἔγγραφα, τὰ ὅποια, ἐὰν ἐκδοθῶσι, καθὼς καὶ ὅταν ἐπιτροπαὶ τινες ἐκκλησιῶν χορηγήσωσιν εἰς ἔρευναν

---

1) Εὐγενίου ἱερέως — Ἦ «Ζωοδόχος Πηγή» σελ. 183.

τοῖς παρ' ἡμῖν παλαιογράφοις τοιαῦτα ἔγγραφα καὶ λογαριασμοὺς δοσοληψιῶν, πολλὰ σκοτεινὰ μέρη τῆς πατρίου ιστορίας θὰ διαφωτισθῶσι καὶ πολλοὶ θὰ ἔλθωσιν εἰς φῶς ἀκριβεῖς πληροφοροὶ ἀναφερόμεναι εἰς τὸν βίον καὶ τὴν πολιτεὴν ὁμογενῶν ἐμπόρων, διδασκάλων, προκρίτων τοῦ γένους, ἀρχιερέων καὶ πατριαρχῶν. Ἀνετυχῶς ὅμως, οὐχὶ μόνον δὲν ἀπεφάσισαν ἐξ ἰδίας πρωτοβουλίας οὐδενὸς σχεδὸν ναοῦ ὀρθοδόξων ἐν Κωνσταντινουπόλει ἢ ἐν ἐπαρχίᾳ τινὶ οἱ ἔφοροι νὰ ἐκδώσωσι τὴν ιστορίαν, ἀλλὰ καὶ πολλαχόθεν, ὅπου ἀπετάθημεν, καὶ οὐδεμίαν ἀπάντησιν προςδοκωμένην ἀπηλαύσαμεν καὶ παρὰ τισιν ἐξ αὐτῶν ἀπηντήσαμεν ἐμπόδια». Ἡμεῖς δὲ ἐπὶ ὀκταετηρίᾳ ἤδη ἐργαζόμενοι ἐν τῷ γραφείῳ τῆς ὑπὲρ τῶν Ἐθνικῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων Ἐπιτροπῆς καὶ ἀπὸ τριετίας τῇ συστάσει τοῦ ἐριτίμου κυρίου Φραγκοῦλη Δ. Μαυρογορδάτου, μέλους διατελοῦντος τότε τῆς τε εἰρημένης ἐπιτροπείας καὶ τῆς ἐπιτροπείας τοῦ ἐν Γαλατῇ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τῶν Χίων, ἀναλαβόντες καὶ τὴν γραμματεὴν τοῦ ναοῦ τούτου ἐπεχειρήσαμεν τὴν διευθέτησιν καὶ τακτοποίησιν τῶν ἀρχείων αὐτοῦ καὶ μελετήσαντες τοὺς ἐν τῷ ναῷ ἐνυπάρχοντας ἐν πολλοῖς δὲ κεκολοβωμένους καὶ μὴ συνεχεῖς κώδικας, τὰ τῶν ἐξόδων κατάστιχα, τὰς ἐν τούτοις ἐγκατεσπαρμένας σημειώσεις, τὰ τελευτάτα ἀπὸ τοῦ 1844 τηρούμενα πρακτικά, καὶ πάντα τὰ ἄλλα ἐπίσημα πατριαρχικά καὶ κυβερνητικά ἔγγραφα, συνελέξαμεν ἱκανὴν ὕλην, τὴν ὅποian καὶ διε-

ισήθημεν συμπληροῦντες κατὰ τὸ ἐνὸν καὶ δημοσιεύ-  
σωμεν. Τὴν ἀπόφασιν ἡμῶν ταύτην εἰμενῶς ἀποδε-  
ξαμένη ἡ ἐρεστώσα σεβαστὴ τοῦ ναοῦ ἐπιτροπεία διὰ  
πρακτικοῦ αὐτῆς τῆς 25<sup>ης</sup> αὐγούστου 1897 ἐχυ-  
ρήρησεν ἡμῖν προφρόνως τὴν ἐαυτῆς συγκατάθεσιν  
καὶ ἐπιδοκιμασίαν ἀναθέσασα ἐν ταύτῳ καὶ τὴν ἐκ τοῦ  
τουρκικοῦ εἰς τὸ ἑλληνικὸν μετάφρασιν τῶν δημο-  
σιευομένων κυβερνητικῶν ἐγγράφων εἰς τὸν τουρκο-  
μαθῆ διδάκτορα τὰ νομικὰ καὶ δικηγόρον κ. Παναγὸν  
Κεσίσογλουν, ᾧ τινι καὶ πολλὰς ἐκφράζομεν εὐχα-  
ριστίας.

Πρὸς τοὺς ἀρχελοὺς δὲ τοῦ ἡμετέρου ναοῦ ἐσπεύ-  
σαμεν καὶ συμβουλευθῶμεν καὶ τοὺς χειρογράφους  
κώδικας τοῦ ἐν Φαναρίῳ Μετοχίου τοῦ Παναγίου  
Τάφου, ἐν ᾧ εὑρεται συντεταγμένως ἡ Ἀλφαβητικὸς  
πῖναξ ὀνομάτων καὶ πραγμάτων περιεχομένων ἐν  
τοῖς 848 χειρογράφοις κώδιξι τῆς βιβλιοθήκης τοῦ ἐν  
Κωνσταντινουπόλει Μετοχίου τοῦ Παναγίου Τάφου  
κατιστρωθεὶς κατὰ τὸ 1891—92 ὑπὸ τοῦ παροσιο-  
λογιωτάτου ἀρχιμανδρίτου κυρίου Ἰωακείμ Φοροπού-  
λου, διδασκάλου τῆς θεολογίας καὶ διδάκτορος τῆς  
φιλοσοφίας, ἀγριωθεὶς δὲ τῷ μακαριωτάτῳ καὶ ἀγιω-  
τάτῳ πατριάρχῃ Ἱερουσολύμων καὶ πάσης Παλαιστίνης  
κυρίῳ κυρίῳ Γερασίμῳ τῷ Α', καὶ τὰ τοῦ οἰκουμενικοῦ  
πατριαρχείου ἀρχελα, ἐν οἷς ἀπὸ τριῶν ἐτῶν πρὸς  
καταρτισμὸν εὐρετηρίων τῶν περισωθέντων 800 πε-  
ρίπου χειρογράφων κωδίκων ἀνευδότως ἐργάζεται ὁ  
αὐτὸς παροσιολογιώτατος ἀρχιμ. κύριος Ἰωακείμ Φο-

ρόπουλος Χίος, ἀρχαιοφύλαξ τῶν πατριαρχείων, ὅστις πολλαχῶς ὑποβοηθήσας τὴν τοιαύτην ἡμῶν ἀναδιφῆσιν ἐπισπᾶται ἀμέριστον τὴν ἡμετέραν εὐγνωμοσύνην. Καὶ ἐκ μὲν τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 237 κώδικος τοῦ ἀγιοταφίτικου Μετοχίου ἀντιγράψαντες καταχωρίζομεν ὑπὸ τὸ στοιχείον ΛΓ' τὸ Χρυσάνθου Ἱεροσολίμων ταξείδιον εἰς Χίον χάριν συνδρομῶν κατὰ τὸ 1725, χειρόγραφον ἀνέκδοτον, ἐκ δὲ τῶν πατριαρχικῶν ἀρχείων παρελάβομεν τὰ ὑπὸ τὰ στοιχεῖα ΚΕ', ΚΣΤ', ΚΖ', ΚΗ', ΚΘ', Λ' ΛΑ', Μ' καὶ ΜΑ' δημοσιευόμενα ἀνέκδοτα σπουδαιότατα ἔγγραφα. Ἐφ' ᾧ καὶ ἐκφράζομεν θερμὰς εὐχριστίας καὶ εὐγνωμοσύνην πρὸς τε τὴν ἐπὶ τῆς παραδόσεως τῶν ἀρχείων τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριαρχείου ἐπιτροπέαν ἀπαρτιζομένην ὑπὸ τοῦ σεβασμωτάτου μητροπολίτου Ξάνθης κυρίου Ἰωακείμ Σγουροῦ Χίου, προέδρου καὶ τῶν ἐριτίμων κυρίων Βασιλείου Σαρακιώτου βέη καὶ Γεωργίου Γεωργιάδου καὶ πρὸς τὸν παροσιολογιώτατον ἀντιπρόσωπον τῆς Σιωνίτιδος Ἐκκλησίας ἀρχιμανδρίτην κύριον Γερμανὸν Ἀποστολάτον, οἵτινες προθύμως εὐηρεστήθησαν νὰ ἐκπληρώσωσι τὴν ἀρμοδίως ὑποβληθείσαν ἡμετέραν αἰτησιν. Ἐν γένει δὲ πᾶσαν κατεβάλομεν φροντίδα καὶ προσπάθειαν ὅπως κατὰ τὸ ἐφ' ἡμῖν παράσχωμεν ὅσον ὁλόν τε πληρεστέραν τὴν ἱστορίαν τοῦ ἐν Γαλατῇ ἐπ' ὀνόματι τοῦ ἀγίου ἐνδόξου Προφήτου Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου σεμνομένου ἱεροῦ τούτου ναοῦ, τὸν ὅποτον ὄντα ἕνα τῶν ἐν τῇ βασιλευούσῃ τῶν πόλεων μέχρι τοῦ τέλους τοῦ

ΙΖ' αἰῶρος διατηρουμένων ἀξιολόγων βυζαντιακῶν μνημείων καὶ πυρποληθέντά κατὰ τὴν ἀρχομένου τοῦ ἔτους 1696 ἐπισυμβᾶσαν ἐν Γαλατᾷ μεγάλην καὶ καταστρεπτικὴν πυρκαϊὰν ἰδίαις δαπάναις τότε ἀνήγειραν καὶ πολλάκις ἀνεκαίνισαν καὶ ἐπεσκεύασαν θείῳ ζήλῳ καὶ εὐλαβείᾳ κινούμενοι οἱ ἐνταῦθα παρεπιδημοῦντες φιλότιμοι καὶ φιλογερεῖς Χῖοι, οἵτινες οὐ παύονται ἐπὶ δύο ἤδη αἰῶνας διαφυλάττοντες ἀκμαῖον καὶ ζωηρὸν τὸ γόητρον τοῦ ἱεροῦ τούτου σεμνώματος, τοῦ δικαίως θεωρουμένου καὶ δι' ἐπισήμων ἐγγράφων γνωριζομένου προτομοῦχου καὶ ἀναπαλλοτριώτου τῆς Χιακῆς παροικίας κτήματος. Ἐν τοῖς καθ' ἕκαστα δὲ τοῦ μετὰ χειρας πονήματος μετὰ βραχείας περὶ τῶν ἐν Γαλατᾷ κατὰ τὸν ΙΖ' αἰῶνα βυζαντιακῶν τῶν ὀρθοδόξων τῶν εἰσαγωγῆν ἀφηγουμένας τὰς τε κατὰ καιροὺς ἀπὸ τοῦ 1696 πυρπολήσεις, ἀνοικοδομήσεις καὶ ἐπισκευάς, τὴν διοίκησιν καὶ τὴν οἰκονομικὴν τοῦ τῆς κατὰστάσιν, τὰς μᾶλλον ἀξιολόγους δωρεὰς καὶ ἀφιερώματα, τὰ περὶ εὐεργετῶν, δωρητῶν, συνδρομητῶν, ἐπιτρόπων καὶ ἐκκλησιαστικῶν ὑπαλλήλων μετ' ἐπὶ βιογραφικῶν σημειώσεων, καὶ τὰς σχέσεις καὶ χορηγίας αὐτοῦ πρὸς τὴν ἐν τῇ νήσῳ Πρώτῃ μορῇ τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ, πρὸς τὸν ἐν Ἀντιγόρῃ τῶν τοῦ τιμίου Προδρόμου, πρὸς τὰς ἐν Χίῳ καὶ Γαλατᾷ Σχολάς, πρὸς τὰ ἐν Κωνσταντινουπόλει Νοσοκομεῖα, πρὸς τὸ ἐν Σισλίῳ Νεκροταφείον καὶ πρὸς ἄλλα ἱερά, παιδευτικὰ καὶ φιλανθρωπικὰ καθιδρύματα τῆς τε Πόλεως καὶ τῶν προαστείων καὶ



τὰς ἀρέκασθεν δις τοῦ ἔτους κατὰ τὰς παραμονὰς τῶν Χριστουγέντων καὶ τοῦ Πάσχα γινομένης τακτικῶς διανομᾶς ἐλεῶν πρὸς ἀνακούφισιν πλειστῶν ἀπόρων καὶ δυστυχῶν χιακῶν οἰκογενειῶν Κωνσπόλεως καὶ ἐν γένει τὸν φιλεκπαιδευτικὸν καὶ φιλανθρωπικὸν τοῦ ραοῦ σκοπόν. Πρὸς τοῦτοις δὲ ἐπισυνάπτομεν φωτογραφικὸν ἀπεικόνισμα πρακτικοῦ ἐκλογῆς ἐπιτρόπων τοῦ 1793 καὶ τὴν εἰκόνα τοῦ ἀεμινήστου Ζαρνῆ Στεφάνοβικ Σκνλίτζη καὶ καταχωρίζομεν οὐ μόνον τὰ τῶν ἐν τε τῷ νάρθηκι καὶ τῷ περιβόλῳ τοῦ ἡμετέρου ραοῦ μακαρίως ἀναπαυομένων ἐπιτύμβια, ἀλλὰ καὶ τὰ τῶν ἐν ἄλλοις νεκροταφείοις τῆς τε Πόλεως καὶ τῶν προαστείων κειμένων μᾶλλον γνωστῶν Χίων, ἵνα παράσχωμεν πλήρη κατὰ τὸ δυνατόν εἰκόνα τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει κατὰ τὸν λήγοντα αἰῶνα ἐγκαταβιωσάντων Χιοπολιτῶν. Ἐν τέλει δὲ μετὰ βραχείαν γενικὴν περὶ τῆς καθόλου τῶν Χίων δράσεως ἐπισκόπησιν ἀνακεφαλαιοῦμεν τὰ ἐπισήμως κεχυρωμένα τοῦ ραοῦ προνόμια.

Τοῦ ἔργου δὲ ἡμῶν τούτου τὸν καταρτισμὸν ἅμα πληροφορηθεὶς ὁ πατρώου θησαυροῦ εἰσεβῶν καὶ ἐναρέτων αἰσθημάτων κληροτόμος γνησιώτατος, ὁ σπείρων ἀφειδῶς πανταχοῦ καὶ πάντοτε τὰς εἱεργεσίας πρὸς ἐπούλωσιν κοινωρικῶν πληγῶν καὶ θεραπειῶν διαφόρων ἐθνικῶν ἀναγκῶν, ὁ ἐν ἀγαθοεργίας τὸν βίον αὐτοῦ διερχόμενος, ὁ ραοὺς εἰσεβείας καὶ φιλανθρωπίας καὶ ραοὺς θέας καὶ ἀνθρωπίνης σοφίας ἀνιδρύων καὶ στηρίζων καὶ συνεχίζων γεν-

ναιοψύχως τὰς ὑμνουμένας εὐσεβεῖς καὶ φιλανθρώπους  
ἀρετὰς τοῦ οἴκου Στεφάνου· οἱ Σκυλλίτζη φιλογενέ-  
στατος καὶ μεγάλθυμος ἐθνικὸς εἰεργέτης κύριος  
**Παῦλος Ζ. Στεφάνουβικ Σκυλίτζης**, ἐπίτιμος  
τυγχάνων πρόεδρος τῆς ἐπιτροπείας τοῦ ναοῦ, ἐν τῷ  
ὁποίῳ οἱ ἀείμνηστοι αὐτοῦ προπάτορες θεαρέστως  
ἐδρασαν καὶ τοῦ ὁποίου εἰεργέται ἀνεκκηρύχθησαν οἱ  
αἰδίου καὶ ἀλήστου μνήμης Ζαννῆς καὶ Ἑλένη Στε-  
φάνουβικ. Σκυλλίτζη, ἡ ἐκ πατρὸς σεβαστὴ θεὰ Φράγκα  
Πέτρου Ῥοδοκανάκη καὶ αἱ τῆς σεβασμίας καὶ ἐναρέτου  
αὐτοῦ μητρὸς αἰδοῖμοι γοεῖς Δημήτριος καὶ Φωτεινὴ  
Μαχαιρᾶ, οὐ μόνον εἰμενῶς ἀπεδέξατο τὴν εἰς τὸ  
ἐρίτιμον καὶ εὐεργετικὸν αὐτοῦ δῶμα ἀφιέρωσιν, ἀλλ'  
ἀντλῶν ἐκ τῆς ἀνερώτου αὐτοῦ τῆς ἀγαθοεργίας καὶ  
φιλομουσίας πηγῆς εὐηρεστήθη ἐξ ἰδίας αὐτοβούλου  
ἀγαστῆς καὶ εἰσεβοῦς προαιρέσεως ἡ ἀναλάβη δι'  
ἀδροτάτων καὶ δαψιλεστάτων δαπανῶν τὴν τοῦ πο-  
νήματος τούτου ἐκτύπωσιν καὶ διάδοσιν. Ἀπέναντι δὲ  
τῆς ἐν τῇ περιστάσει ταύτῃ ἐπιδαψιλενομένης ἡμῖν  
τοιαύτης καὶ τοσαύτης ἐπαικοῦς εἰμενείας καὶ γεν-  
ναιοδώρου χορηγίας ἀδυνατοῦμεν διὰ λέξεων προση-  
κόντως γὰρ ἐκφράσωμεν τὸν βαθύτατον ἡμῶν σεβασμὸν  
καὶ τὰ κατακλύζοντα τὴν καρδίαν ἡμῶν αἰσθήματα,  
ἅτινα θὰ διαμένωσιν ἐκ αἰεὶ ἀνεξιτήλως ἐγκεχαραγμένα  
ἐν τῷ βάθει τῆς ἐνδομύχως καὶ ἀκατασχέτως εἰγνώ-  
μοιούσης καὶ ἀφωσιωμένης καρδίας ἡμῶν πρὸς τὸν  
οὕτως εὐγενῶς τὰς χάριτας χαριζόμενον καὶ ζωνῶς  
καὶ μετὰ πατρικῆς στοργῆς πάντοτε περισκέποντα

τοὺς εὐεργετούμενους ἡμέτερον γενναϊόφρονα καὶ με-  
γάθυμον προστάτην καὶ εὐεργέτην.

Ἐνταῦθα δὲ καθήκον ἀπαράιτητον θεωροῦμεν  
ὅπως ἐκφράσωμεν θερμοτάτας εὐχαριστίας καὶ πολ-  
λὴν εὐγνωμοσύνην καὶ πρὸς ἅπαντα μὲν τὰ τακτικὰ  
μέλη τῆς ἐνεστώσης δεβαστῆς τοῦ ναοῦ ἐπιτροπείας,  
μάλιστα δὲ πρὸς τοὺς πολλαχῶς ἡμῖν χρήσιμους φα-  
ρέντας καὶ προθυμοτάτην καὶ φιλόφρονα ἀείποτε εὖ-  
ροϊαν ἐπιδειξαμένους εὐγενεστάτους καὶ ἐριτίμους  
κυρίους Παῦλον Ἰ. Κορωνάκη καὶ Ἰωάννην Δ. Κα-  
στέλλη. Παραδιδόντες δὲ εἰς τὴν δημόσιότητα χρή-  
σιμωτάτας περὶ τοῦ χιακοῦ τούτου ναοῦ καὶ περὶ τῆς  
καθόλου τῶν Χίων δράσεως εἰδήσεις καὶ σπουδαιότατα  
ἐγγράφα νομιζομεν ὅτι οὐ σικκρὰν παρέχομεν συμβο-  
λὴν εἰς διαφώτισιν οὐκ ὀλίγον σημείων ἡκιστα  
γνωσιῶν τῆς κατὰ τοὺς δύο τελευταίους αἰῶνας  
παρ' ἡμῖν τοπογραφίας καὶ χρονολογίας.

Ἐν τῷ Πέραν Κωνσταντινουπόλεως, τῇ 23 Ἀπριλίου 1898.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ.



# ΠΙΝΑΞ

## ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Ἀφιέρωσις . . . . .	σελ.	3
Οἱ κατὰ τὸ 1897—1898 Ἐπίτροποι . . . . .	»	5
Πρόλογος . . . . .	»	7
Πίναξ τῶν περιεχομένων . . . . .	»	15

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ

ΒΥΖΑΝΤΙΑΚΟΙ ΝΑΟΙ ΟΡΘΟΔΟΞΟΝ ΕΝ ΓΑΛΑΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΙΖ' ΑΙΩΝΑ . . . . .	»	17
---	---	----

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

ΠΥΡΠΟΛΗΣΕΙΣ, ΑΝΟΙΚΟΔΟΜΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ ΤΟΥ ΕΝ ΓΑΛΑΤΑΙ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ . . . . .	»	26
§ 1. Πυρπόλνησις (1696) τοῦ ναοῦ καὶ ἀνοικοδόμησις (1699) αὐτοῦ ὑπὸ τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει Χίων . . . . .	»	26
§ 2. Δευτέρα πυρπόλνησις (1731) καὶ ἀνοικοδόμησις (1734) τοῦ ναοῦ . . . . .	»	46
§ 3. Τρίτη πυρπόλνησις τοῦ ναοῦ. Νεώτερα ἐπισκευαί . . . . .	»	76

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΡΙΤΟΝ

ΣΧΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΙΑΙ ΤΟΥ ΝΑΟΥ . . . .	σελ. 114
§ 1. Ἡ ἐν τῇ νήσῳ Πρώτῃ μονὴ τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ . . . . .	» 114
§ 2. Ὁ ἐν Ἀντιγόνῃ Ναὸς τοῦ Τ. Προδρόμου . . . . .	» 148
§ 3. Τὰ ἐν Κωνσταντινουπόλει Νοσοκομεῖα . . . . .	» 158
§ 4. Αἱ ἐν Χίῳ Σχολαί . . . . .	» 179
§ 5. Αἱ ἐν Γαλατῇ Σχολαί . . . . .	» 201
§ 6. Τὸ ἐν Σισλίῳ Νεκροταφεῖον . . . . .	» 211
§ 7. Ἑτεραί τινες χορηγίαι. Ἀγαθοεργίαι . . . . .	» 225

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΝΑΟΥ . . . .	» 241
§ 1. Κανονισμοὶ . . . . .	» 241
§ 2. Τάφοι καὶ Ἐπιτύμβια . . . . .	» 254
§ 3. Δωρεαὶ καὶ ἀφιερώματα . . . . .	» 286
§ 4. Ἱερὰ εἰκόνες καὶ ἄμφια· λείψανα ἁγίων . . . . .	» 312
§ 5. Ἐπίτροποι τοῦ ναοῦ. <i>Φωτογραφικὸν ἀπεικονίσμα πρακτικοῦ. Εἰκὼν Ζαντῆ Στεφάνοβικ Σκν-λίτζη. Βιογραφίαι</i> . . . . .	» 316
§ 6. Οἰκονομικὴ κατάστασις. . . . .	» 347
§ 7. Ἐκκλησιαστικοὶ ὑπάλληλοι . . . . .	» 359

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΠΕΜΠΤΟΝ

ΕΠΙΛΟΓΟΣ. Ἡ ΚΑΘΟΔΟΥ ΔΡΑΣΙΣ ΤΩΝ ΧΙΩΝ.

ΠΡΟΝΟΜΙΑ ΤΟΥ ΝΑΟΥ . . . . .	» 367
-----------------------------	-------



## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ

ΒΥΖΑΝΤΙΑΚΟΙ ΝΑΟΙ ΟΡΘΟΔΟΞΩΝ ΕΝ ΓΑΛΑΤΑΙ  
ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΙΖ' ΑΙΩΝΑ



ὁ Βυζάντιον, ἡ ὑπὸ τῆς φύσεως ἐξαίρετα κεκαλλωπισμένη βασιλὶς αὕτη τῶν πόλεων, ἡ κατὰ τὴν ἔκφρασιν τοῦ χρονογράφου Δούκα (¹) «πόλεων πασῶν κεφαλὴ, κέντρον τῶν τεσσάρων μερῶν τοῦ κόσμου», οὐ μόνον πολλὰ τῶν δεόντων καθ' ὅλον τὸν μεσαίωνα κατώρθωθεν, ἀλλὰ καὶ τὰς τιμαλφεῖς τοῦ ἀληθοῦς πολιτισμοῦ παραδόσεις ἐπὶ μακροὺς αἰῶνας διетήρησε καὶ προήγαγε. Καὶ σήμερον εὐτυχῶς ἀρθέντος τοῦ πρίσματος τῶν προλήψεων καὶ τῶν ἀντιπαθειῶν, ὑπὸ τὸ ὁποῖον τέως ἐξητάζετο ἡ μεσαιωνικὴ τοῦ Βυζαντίου ἱστορία, ἐπέλαμψεν ὁ ἀνέφελος ἥλιος τῆς ἐπιστημονικῆς ἀκριβείας καὶ ὑπ' αὐτῶν τῶν ξένων

1) Δούκας σ. 306. ἔκδ. Βόννης.

ἀπροκαλύπτως ἀνομολογείται ὅτι μέγα χάσμα ἐν τῷ πολιτισμῷ τῆς ἀνθρωπότητας θὰ διανοίγετο, ἂν μὴ ὑπῆρχε τὸ Βυζάντιον (1).

Καίτοι δὲ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη συντόμως μελετᾶται ἡ ἱστορία καὶ τοπογραφία τῆς μεγαλοπόλεως ταύτης, ἀλλὰ καὶ πλείστα ἀμφοτέρων σημεῖα χρήζουσι πλείονος μελέτης καὶ διαφωτίσεως.

Διὰ τῆς παρούσης δὲ μονογραφίας περὶ τοῦ ἐν *Ialata* ἱεροῦ ναοῦ τοῦ ἀγίου ἐνδόξου προφήτου Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου, ἐνὸς τῶν ἐν τῇ βασιλευούσῃ τῶν πόλεων μέχρι τοῦ τέλους τοῦ ΙΖ' αἰῶνος διατηρουμένων ἀξιολόγων βυζαντιακῶν μνημείων, νομίζομεν ὅτι παρέχομεν χρησιμωτάτας εἰδήσεις κατὰ τε τὰς γνωστάς πηγάς, τοὺς διαφόρους ἐν τῷ ναῷ κώδικας καὶ πάντα τὰ ἄλλα ἐπίσημα πατριαρχικά καὶ κυβερνητικά ἔγγραφα καὶ πρακτικά συνειλεγμένας καὶ οὐκ ὀλίγον συμβαλλομένας εἰς τὴν καθόλου παρ' ἡμῖν χρονογραφίαν τῶν κάτω χρόνων.

Καὶ ὅποιος μὲν ἦτο ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐν Βυζαντίῳ ἐκκλησιῶν καὶ μονῶν πρὸ τοῦ 1453, ἤδη μετὰ ἀκριβείας ἐπαινετῆς καὶ θαυμαστῆς πολυμαθείας ἐν καταλόγῳ κατέγραψεν ὁ σοφὸς Γάλλος Δουκάγκιος ἐν τῇ καλουμένῃ Χριστιανικῇ Κωνσταντινουπόλει (2). Τοῦ καταλόγου τούτου, εἰς ὃν ὁ μακαρίτης Α. Πασπάτης (3)

1) Πρβ. Α. Rambaud- Constantin Porphyrogenète.

2) Constantinopolis Christiana, Libri IV. Parisiis 1680.

3) Α. Πασπάτης Βυζαντινὰ Μελέται σελ. 295.

προσέθηκε πέντε ἐκκλησίας καὶ δεκαεπτὰ μονάς, πληρ-  
 ρέστερον κατήρτισεν ὁ κ. Μ. Γεδεών <sup>(1)</sup> ἀνακεφαλαιῶν  
 τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐν Βυζαντίῳ ἐκκλησιῶν καὶ μονῶν εἰς  
 472, εἰς ἃς ἀνάγκη νὰ προστεθῶσι καὶ αἱ ἄλλαι, ὅσαι  
 ἤδη χρησιμεύουσιν ὡς ἐνοριακαὶ ἐκκλησίαι, καὶ αἵτινες  
 οὐδαμῶς μὲν ἐν ταῖς γνωσταῖς πηγαῖς ἀναφέρονται,  
 ἀλλὰ καὶ οὐδεμία ἀμφιβολία ὑπάρχει ὅτι προϋπῆρχον  
 τῆς ἀλώσεως, καθότι ἐν τοῖς κατόπιν χρόνοις δὲν ἐπε-  
 τρέπετο νὰ κτιζῶνται νέοι ναοὶ εἰμὴ μόνον ἐπισκευῇ  
 τῶν πεπαλαιωμένων ἢ εὐρυνσις τῶν μικρῶν ναῶν.  
 « Ἀπρὸςπαθὴς δ' ἔρευνα, παρατηρεῖ ἀλλαχοῦ ὁ αὐτὸς  
 μεσαιωνοδίφης <sup>(2)</sup>, δείξει ποτὲ ὅτι ναοὶ τινες πολλοὶ νομι-  
 ζόμενοι ἦσαν εἰς καὶ ὁ αὐτός, πολλὰς δεχόμενος ὀνομα-  
 σίας, ταύτην μὲν ἀπὸ τοῦ πάτρωνος ἁγίου, ἐντὸς δέκα  
 καὶ δύο αἰώνων τρίς ἢ τετράκις ἀλλασσομένου, ἐκείνην  
 δὲ ἀπὸ τοῦ νέου κτίτορος, ἀλλασσομένου καὶ τούτου,  
 καθὼς περ ὁ ἅγιος, ἐφ' ᾧ ὁ ναὸς ἐτιμᾶτο. Ἀνευρεθήσεται  
 δὲ πιστεύω καὶ νεώτερος ναὸς ἐπὶ τοποθεσίας ἐγερθεῖς  
 παλαιότερου καὶ νέον ὀνομα λαβών. Ἀνευρεθήσεται ὅτι  
 πολὺ μέρος ἐκ τοῦ καταλόγου τῶν παρὰ Βυζαντινοῖς  
 ναῶν ἦσαν παρεκκλήσια μειζόνων ναῶν ἢ μονῶν, ἴσως  
 δὲ καὶ ὅτι τὸν αὐτὸν ναὸν ὑπὸ μὲν ἐν ὀνομα γινώσκομεν

1) Βουτυρᾶ Λεξικὸν Ἱστορίας καὶ Γεωγραφίας. Τόμ. Γ' σελ.  
 1032-1049 καὶ 1122.

2) Μ. Γεδεών—Περὶ ληπτικῆ σημείωσις περὶ τῶν ἐν Κωνσταντι-  
 νουπόλει κατὰ τὸν ΙΖ' αἰῶνα Βυζαντινῶν ναῶν. Ἑλλ. Φιλ. Σύλλογος  
 Τόμ. ΚΓ' σελ. 39—41.



ὡς ναὸν ὑπὸ δ' ἕτερον ὡς μονὴν ἤτοι ὑπὸ τρία καὶ τέσσαρα ὀνόματα περιεχομένου τὸ ἐν καὶ μόνον ὄνομα τοῦ περιέχοντος . . . Ἀνευρεθήσεται δ' ἐπίσης ὅτι οὐδέποτε συνυπῆρχον ἐν ἐνὶ καὶ τῷ αὐτῷ αἰῶνι οἱ 472 ναοὶ μήτε καὶ ὁ ἡμισυς ἀριθμὸς». Ὡς τε ὁ ἀριθμὸς οὗτος ἐν πόλει ποσοῦτον ἐκτεταμένη εἶναι ἐλάχιστος, ἐν ᾧ ἡ μὲν Ῥώμη κατὰ τὴν σοφὴν παρατήρησιν τοῦ αἰδίδιμου Α. Πασπάτη (¹) ἔχει σήμερον μονὰς 216 (ἀνδρώας 126 καὶ γυναικείας 90), ὁ δὲ Δουκάγκιος ἀναφέρει ὅτι τῷ 1100 ἐν μόνῃ τῇ Ἀντιοχείᾳ ὑπῆρχον ναοὶ 1200 καὶ μοναὶ 360, καὶ οἱ διαδεξάμενοι τοὺς φιλοθρήσκους Βυζαντινοὺς Μωαμεθανοὶ ἐν μόνῃ τῇ ἐντὸς τῶν τειχῶν πόλει ἀνήγειραν 481 ναοὺς.

Τοσαῦτα δὲ εἰπόντες καθόλου περὶ τοῦ πλήθους τῶν ἐν Βυζαντίῳ ἐκκλησιῶν καὶ μονῶν ἀπὸ τῶν χρόνων τῆς κτίσεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως μέχρι τοῦ 1453, ἃς ἴδωμεν νῦν ὅποιοι ναοὶ τῶν ὀρθοδόξων ἀναφέρονται ἐν Γαλατᾷ διατηρούμενοι ἐν τοῖς κατόπιν χρόνοις.

Ὁ Γαλατᾶς (²) ἐκκληῖτο Συκώδης ἢ Συκαῖ ἀπὸ τοῦ πλήθους καὶ κάλλους τῶν ἐν αὐτῷ συκοφόρων δένδρων· ἐτειχίσθη δὲ ὑπὸ τοῦ Μ. Κωνσταντίνου· καὶ ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη ὁ τρίτος τῆς ἐπισκοπῆς Κωνσταντινουπόλεως ναὸς ὑπὸ τοῦ ἐπισκόπου Περτίνακος. Ἐπὶ τοῦ Θεοδοσίου

1) Βυζαντινὰ Μελέται σελ. 295 καὶ ἐξῆς.

2) Πρὸς. Τὸ ἄρθρον Κωνσταντινουπόλιν ἐν λεξικῷ Ἰστ. καὶ Γεωγρ. τόμ. Γ' σελ. 963. — Σ. Βυζαντίου Κωνσταντινουπόλιν τόμ. Β' σελ. 33 καὶ ἐξῆς. — Α. Πασπάτη Βυζ. Μελέτας σελ. 219 καὶ τὰς αὐτῆς παραπομπάς.

ἦτο πᾶν καλῶς τετειχισμένον προάστειον, ὅπερ εἶχε καὶ ἐκκλησίαν καὶ λουτρὸν καὶ ἀγοράν, ἐν θέατρον, ἓνα μέγαν ἔμβολον (περίστων ἀγοράν) καὶ μεγάλας οἰκίας 431. Τῷ 538 ὁ Ἰουστινιανὸς ἀνενέωσε τὸ προάστειον, λέγει τὸ Ἀλεξανδρινὸν Χρονικόν, Συκᾶς πρῶην λεγόμενον, κείμενον κατέναντι Κωνσταντινουπόλεως καὶ τὸ θέατρον αὐτῶν Συκῶν καὶ τὰ τείχη, δεδοκῶς δίκαιον πόλεως, μετονομάσας αὐτὰς Ἰουστινιανόπολιν. Κατόπιν ἐπεκλήθη Γαλατᾶς, τὰ Γαλάτου καὶ τῶν Γαλάτων ἰσως ἀπὸ Γαλάτου τινὸς ἢ ἀπὸ τῶν γαλάκτων. Κατ' ἄρχας μὲν ὑπὸ Βυζαντίων, ἀκολούθως δὲ καὶ ὑπὸ Γενοατῶν καὶ Πισαίων, οἵτινες ἤγειραν καὶ πύργους καὶ τείχη καὶ πρὸς ἀλλήλους καὶ πρὸς τοὺς Βυζαντίους μαχόμενοι οὐκ ὀλίγον συνετέλεσαν εἰς τὴν καταστροφὴν τοῦ κράτους.

Σήμερον ἐν τῷ Γαλατᾷ ὑπάρχουσι ναοὶ τῶν ὀρθόδοξων τέσσαρες, ὁ τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ, ὁ τοῦ ἁγίου Νικολάου, ὁ τῆς Παραγίας τῆς ἐπιλεγομένης Καφαιανῆς καὶ ὁ ἡμέτερος ὁ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου. Ἀλλ' ἐν χειρογράφῳ σημειώσει, ἀποκειμένη ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ τῆς Τυβίγγης ἐκ συνταγματίου τοῦ Στ. Γερλαχίου (1578), καὶ δημοσιευθεῖση ὑπὸ τοῦ κ. Β. Μυστακίδου (<sup>1</sup>), περὶ τῶν ἐν Γαλατᾷ ἐκκλησιῶν ἀναγινώσκονται τάδε: «Ἦσαν δὲ ναοὶ ἐκκλησιῶν πλῆθος πολὺ· σχεδὸν γὰρ ἕκαστος τῶν εὐγενῶν ἐν τῇ ἑαυτοῦ οἰκίᾳ ναὸν εἶχεν, ἰδίως ἐξόχως τῶν μεγάλων καὶ δημοσίων. Ἐν δὲ Γαλατᾷ ἀντικρὺ τῆς Κωνσταντινουπόλεως εἰσὶ δέκα· α') Χριστὸς ὁ Σωτὴρ»

1) Ἐν Φιλολογικῇ Ἠχοῖ τῆς 30 Ὀκτωβρίου 1893.

β') Χριστὸς ὁ Κρεμαστὸς αἰγιαλοῦ ἐπάνω, γ') Χρυσοπηγὴ Παναγία, δ') Καττελιώτισσα Παναγία (ἀπὸ τόπου ὀνομασθεῖσα), ε') Ἐλεοῦσα Παναγία, ς') Παναγία, ζ') ὁ ἅγιος Γεώργιος, η') ὁ ἅγιος Δημήτριος, θ') ὁ ἅγιος Νικόλαος καὶ ι') ὁ Πρόδρομος». Ἐκ τούτων ἡ Χρυσοπηγὴ ἦτο πρότερον μονή, διότι ἐν ταύτῃ ὤκησε τῷ 1584 Μάξιμος ὁ Μαργούνιος ὅτε ἀφίκετο εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἵνα χειροτονηθῇ ἐπίσκοπος Κυθήρων· καλεῖ δὲ ταύτην ἐν δυσὶν ἐπιστολαῖς πρὸς τὸν Φιλαδελφείας Γαβριὴλ τὸν Σεβήρον «σεβασμίαν μονὴν τῆς κυρίας τῆς Χρυσοπηγῆς τοῦ Γαλατᾶ». Ἐν ταύτῃ κατώκησε καὶ Ἱερεμίας ὁ Α' ὁ ἀπὸ Σοφίας ὅτε ἀφίκετο ἐξ Ἱεροσολύμων ἵνα καταλάβῃ τὸ δεύτερον τὸν πατριαρχικὸν θρόνον. Ἐν τῇ αὐτῇ μονῇ συνέστησε σχολὴν καὶ ἐδίδασκεν ἐ τότε μέγας ῥήτωρ Θεοφάνης ὁ Ἐλεαβούλκος<sup>1)</sup> κηρύττων ἅμα καθ' ἐκάστην κυριακὴν<sup>2)</sup>. Σημείωσις δέ τις ἐν τῷ συμυρναϊκῷ κώδικι ἀπαντῶσα μετὰ τὸ προοίμιον ἐμιλίας τινὸς Μελετίου τοῦ Συρίγου ἔχει οὕτω: «Ἀχλὺ (1639), μαρτίῳ θ' ἡμέρᾳ σαββάτῳ ἐγένετο μέγας ἐμπρησμός εἰς τὸν Γαλατᾶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ ἐνεπρήσθη καὶ ὁ περίφημος ναὸς τοῦ S<sup>to</sup> Fran<sup>co</sup>, τῇ δὲ ἐπιούσῃ κυριακῇ τῆς Σταυροπροσκυνήσεως ἦλθεν ὁ πατριάρχης Κύριλλος ὁ ἐκ Βεροίας καὶ ἐλειτούργησεν εἰς τὴν Χρυσοπηγὴν, πρὸς ὃν

1) Περὶ Θ. Ἐλεαβούλκου ὁρχ Μ. Γεδεών—Χρονικὰ Πατριαρχικῆς Ἀκαδημίας σελ. 45—50.

2) Παρίβαλε καὶ τὴν «Περὶ τινων ἐκκλησιῶν ἐν Γαλατᾶ» διατριβὴν τοῦ κ. Α. Π. Κερκαμέως ἐν Ἡμερολογίῳ Ἀνατολῆς σελ. 235—241 ἔτους 1883.

καὶ τὸ προοίμιον» (1). Ναὸς δὲ τοῦ ἁγίου Γεωργίου ἐν Γαλατᾷ βεβαίως ὑπῆρχε καὶ πρὸ τοῦ 1453. Ἀλλὰ μὴ οὐσα φαίνεται κατέστη βραδύτερον ἐνοριακὴ ἐκκλησία, μνημονευομένη καὶ ἐν ἐγγράφῳ τοῦ 1640 ἐν τῇ Νομικῇ Συλλογῇ τοῦ Δοσιθέου (2).

Αἱ ἐν Γαλατᾷ ἐκκλησίαι τοῦ Χριστοῦ, τοῦ ἁγίου Γεωργίου καὶ τοῦ ἁγίου Δημητρίου ἀναφέρονται ἐν τῷ Βακουφναμέ Δούκα Πέτρου Σοφιανοῦ γεγραμμένῳ περὶ τὰ τέλη ζαφὲρ τοῦ 923 ἔτους Ἑγείρας (1517). (Εὐγενίου ἱερέως—Ζωοδόχου Πηγῆς σελ. 324.)

Τῶν ἐνοριῶν δὲ Ἑλεούσης, Χρυσοπηγῆς, ἁγίου Γεωργίου καὶ ἁγίου Νικολάου μνεῖα γίνεται τῷ 1648 ἐν πατριαρχικῷ καταστίχῳ «τῶν ἑκατὸν εἰκοσιπέντε κιοῦρεκτζιδῶν τῶν ῥιφθέντων εἰς τὰς ἐνορίας Πόλεως καὶ Γαλατᾷ καὶ χωρίων κατὰ τὴν κρίσιν καὶ ἀπόφασιν πάντων ἀχμη» (3).

Ἀλλὰ μεγάλης πυρκαϊᾶς γενομένης ἐν Γαλατᾷ τῇ 6ῃ καὶ 7ῇ ἀπριλίου τοῦ 1660, ἐκάησαν πλὴν ἄλλων καὶ οἱ ναοὶ τῆς Χρυσοπηγῆς, τοῦ ἁγίου Γεωργίου καὶ τῆς Ἑλεούσης, καθὰ ἐν σημειώματι μετὰ τινα ὁμιλίαν Μελετίου τοῦ Συρίγου ἀντιγεγραμμένῳ ἐκ τοῦ σμυρναϊκοῦ κώδικος ἀναγινώσκομεν (4): «Αἰχξ' (1660),

1) Α. Π. Κεραμέως—Σημειώσεις περὶ τῶν Ὁμιλιῶν Μελετίου τοῦ Συρίγου. Δελτίον Ἱστορ. καὶ Ἑθνολ. Ἑταιρείας. Τόμ. Β' τεύχ. ζ' Μαΐου 1887 σελ. 440—447.

2) Κ. Σάθα—Μεσαιωνικὴ Βιβλιοθήκη Τόμ. Γ' σελ. 583.

3) Μ. Γεδεών—Ἐκκλησίαι τῶν Ὁρθόδοξων ἐν Κ) πόλει Φυλλ. Α' σελ. 14—15.

4) Α. Π. Κεραμέως—Σημ. περὶ τῶν Ὁμιλιῶν Μ. τοῦ Συρίγου. Αὐτ.

ἀπριλίῳ 5' ἡμέρᾳ παρασκευῇ ἐγένετο ἐμπρησμός. μέγας εἰς τὸν Γαλατᾶν καὶ ἐκράτησε καὶ τὸ σάββατον. Ἐκαυσεν ὅλας τὰς τῶν Ἱταλῶν ἐκκλησίας ἐκτὸς τῶν Ἱησουιτῶν, ἡμετέρας τρεῖς, τὴν Χρυσοπηγὴν, τὸν ἅγιον Γεώργιον καὶ τὴν Ἐλεοῦσαν μετὰ τὴν ἐνορίαν ἐκάστης».

Ἀποροῦμεν δὲ πῶς παραπέμπει ὁ καταρτίσας τὴν ἱστορίαν τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς (σελ. 219) ἐκεῖ ὅπου οὐδὲ λέξις εὐρηται περὶ τοῦ ναοῦ τοῦ ἁγίου Νικολάου καὶ παραδέχεται καὶ τὴν πυρπόλησιν τοῦ ναοῦ τούτου κατὰ τὴν τῇ 6 ἀπριλίου 1660 γενομένην πυρκαϊάν, ἐνῶ κατὰ τὰ παρ' ἡμῖν γνωστὰ αὐτῷ κείμενα τρεῖς μόνοι ναοί, ὁ τοῦ ἁγίου Γεωργίου, ὁ τῆς Χρυσοπηγῆς καὶ ὁ τῆς Ἐλεούσης τότε ἐκάησαν.

Τῷ αὐτῷ δὲ μηνί οἱ ἐνορεῖται τῶν πυρποληθεισῶν τριῶν τούτων ἐκκλησιῶν δι' ἐπισήμου πρακτικοῦ ὑπὸ τοῦ πατριάρχου ἐπικεκυρωμένου ἐκλέγουσιν ἀντιπροσώπους αὐτῶν ὅπως λάβωσιν ἄδειαν παρὰ τῆς βασιλικῆς ἐξουσίας πρὸς ἀνοικοδόμησιν καὶ ἀνακαίνισιν τῶν αὐτῶν ἐκκλησιῶν «ἀπὸ μὲν τῆς Χρυσοπηγῆς τὸν προεστῶτα τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας, ὃν εἶχον, ὀσιώτατον πρωτοσύγκελλον ἐν ἱερομονάχοις καὶ πνευματικοῖς κύρ Ἀνθιμον καὶ τὸν κύρ Ἰωάννην Γραμματικὸν Μουμτζήν, ἀπὸ δὲ τοῦ ἁγίου Γεωργίου τὸν κύρ Ἰωάννην Χρυσοχὸν καὶ τὸν κυρίτζην Ἀμοιρᾶν Παξιμαδᾶν, ἀπὸ δὲ τῆς Ἐλεούσης τὸν κύρ Ἰωάννην Τεμιρτζήν». Καίτοι δὲ ὁ δημοσιεύσας<sup>(1)</sup> τὸ εἰρημένον πρακτικὸν φρονεῖ ὅτι ἡ ἐντολὴ τῆς διο-

1) Α. Π. Κερχμέως—Περὶ τινῶν ἐκκλησιῶν ἐν Γαλατῇ. Αὐτόθι.

ριθθείσης ταύτης ἐπιτροπείας ἐναυάγητε, διότι οὐδαμοῦ δῆθεν «ἀπαντᾷ τι περὶ τῶν εἰρημένων ναῶν οὐδὲ παράδοσίς τις διεσώθη περὶ αὐτῶν», ἀλλ' ἐκ σημειώσεων (1) εὐρημένων ἐν τῷ ὑπ' ἀριθμὸν 27 χειρογράφῳ τῆς ἐν ταῦθα βιβλιοθήκης τοῦ παναγίου Τάφου, γραφειῶν μὲν ἐντολῇ τοῦ πατριάρχου Ἱεροσολύμων Δοσιθέου, διορθωθεῖσων δ' ὑπὸ τοῦ ἀνεψιοῦ αὐτοῦ Χρυσάνθου ἀρυόμεθα σπουδαίαν πληροφορίαν περὶ τῶν ἐν Γαλατᾷ ναῶν, οἷτινες ἀριθμοῦνται ἐννέα τῷ 1683 ἦτοι ὁ τῆς Ἐλεούσης, ὁ τοῦ Χριστοῦ τῶν Μποστανίων, ὁ τῆς Παναγίας τῶν Καφατιανῶν, ὁ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Καμένου, ὁ τοῦ ἁγίου Νικολάου, ὁ τοῦ Χριστοῦ Κρεμαστοῦ, ὁ τοῦ ἁγίου Δημητρίου, ὁ τοῦ ἁγίου Γεωργίου καὶ ὁ τῆς Χρυσοπηγῆς. Καὶ ἐπὶ τῆς εἰδήσεως ταύτης βασιζόμενοι καὶ ἐπὶ τοῦ ὅτι οὐδέποτε οἱ κραταιοὶ Σουλτᾶνοι ἡμποδίζον τὴν ἀνοικοδόμησιν οἰαςδὴποτε ἐκκλησίας προὑπαρχούσης συμπεραίνομεν ὅτι ἡ ῥηθεῖσα ἐπιτροπεία ἐπέτυχε τοῦ ποθυμένου καὶ ὅτι, πλὴν τοῦ ναοῦ τῆς Καστελιωτίσσης προηγουμένως βεβαίως ἐκλιπόντος, λήγοντος τοῦ ΙΖ' αἰῶνος ἐξέλιπον καὶ πέντε ἕτεροι ναοὶ τοῦ Γαλατᾶ, τῶν ὁποίων δυστυχῶς ἀγνοοῦμεν καὶ τόπους, ἐν οἷς ἔκειντο, οἱ δὲ ὁρθόδοξοι τοῦ Γαλατᾶ διὰ τὰς συνεχεῖς τρομερὰς πυρκαϊάς, διὰ τὰ πολλὰ χρῆα καὶ τὴν ἐνδειαν αὐτῶν ἡναγκάσθησαν νάρκεσθῶσιν εἰς τοὺς σημερινοὺς τέσσαρας ναοὺς.

1) Μ. Γεδεών—Περὶληπτικὴ σημείωσις περὶ τῶν ἐν Κ)πόλει κατὰ τὸν ΙΖ' αἰῶνα βυζαντινῶν ναῶν. Αὐτόθι.



## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

ΠΥΡΠΟΛΗΣΕΙΣ, ΑΝΟΙΚΟΔΟΜΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ  
ΤΟΥ ΕΝ ΓΑΛΑΤΑΙ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ

§ 1. Πυρπόλησις (1696) τοῦ ναοῦ  
καὶ ἀνοικοδόμησις (1699) αὐτοῦ  
ὑπὸ τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει Χίων.



ῤρχομένου τοῦ ἔτους 1696 μεγάλη καὶ καταστρεπτικὴ πυρκαϊὰ ἐπισυμβᾶσα ἐν Γαλατᾷ ἀπετέφρωσε πλὴν ἄλλων καὶ τὸν αὐτόθι ἱερὸν ναὸν τοῦ ἀγίου Ἰωάννου. Καὶ ἐξ ἐγγράφου μὲν δεδημοσιευμένου <sup>(1)</sup> μαθητόμεν περὶ τῆς ἐκκλησίας Παναγίας τῆς Καφατιανῆς τὴν τε κατὰ τὸ ἔτος 1696 πυρπόλησιν αὐτῆς καὶ τὰ ἀπὸ τῆς λ' ἀπριλίου τοῦ αὐτοῦ ἔτους ὑπὸ τῶν ἐνοριτῶν πρὸς ἀνοικοδόμησιν ληφθέντα μέτρα, καθ' ἃ λη-

1) Α. Π. Κεραμέως — Περὶ τινων ἐκκλησιῶν ἐν Γαλατῇ. Αὐτόθι.

φθέντος αὐτοκρατορικοῦ ὁρισμοῦ ὁ μὲν θεμέλιος λίθος ἐτέθη τῇ δ' ἰουλίου μηνός, ἐτελέσθησαν δὲ τὰ ἐγκαίνια τῇ ιη' τοῦ σεπτεμβρίου τοῦ 1698. Ἐξ ἀνεκδότου δὲ ἐγγράφου γίνεται γνωστὸν ὅτι οἱ ἐν Γαλατᾷ εὐρισκόμενοι Χῖοι, οἵτινες πρὸ τῆς πυρκαϊᾶς ἐσύχναζον εἰς τὸν ναὸν τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ ἐπιλεγομένου Καμένου, θεῶ τε ζήλῳ καὶ εὐλαβείᾳ κινούμενοι κατῴρθωσαν, ὅση αὐτοῖς δύναμις, νὰ λάβωσι παρὰ τῆς κραταιᾶς βασιλείας φερμάνιον πρὸς ἀνέγερσιν τοῦ ἱεροῦ τούτου ναοῦ· ἀλλ' ἐπειδὴ οἱ ἐνορεῖται δὲν εἶχον τὰς ἀπαιτούμενας πρὸς τοῦτο δαπάνας οὔτε ἠδύναντο νὰ δανεισθῶσι παρ' ἄλλων, ἀνέλαβον μὲν αὐτοὶ οὗτοι οἱ Χῖοι τὴν οἰκοδομὴν καὶ ἀποπεράτωσιν τοῦ ἔργου, παρεχώρησαν δὲ οἱ ἐνορεῖται εἰς αὐτοὺς πλήρη τὴν ἐπιστάσιαν καὶ διοίκησιν τῆς ἐκκλησίας. Πρὸς τοῦτο δὲ ἐγένετο τῇ 21ῃ μαΐου 1699 τὸ ἐξῆς ἐγγράφον, διαπιστοῦν τὴν ἐπὶ τοῦ ναοῦ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου καθολικὴν καὶ διηνεκὴ τῶν Χίων κυριότητα.

### (Α')

Διὰ τοῦ παρόντος γράμματος δηλὸν καθίστησιν ὅτι οἱ ἐν τῷ Γαλατᾷ εὐρισκόμενοι χριστιανοὶ Χῖοι, θεῶ τε ζήλῳ καὶ εὐλαβείᾳ κινούμενοι, λαβόντες παρὰ τῆς κραταιᾶς βασιλείας θέλημα εἰτ' οὖν ὁρισμὸν εἰς ἀνέγερσιν καὶ οἰκοδομὴν τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Καμένου, (οἵπερ πρὸ τοῦ πυρποληθῆναι τὴν αὐτὴν ἐκκλησίαν ἐκκλησιάζοντο ἐν αὐτῇ, ὅτου χάριν ἐπάσχισαν ὅση δύναμις θεῖα βοήθεια τοῦ τοιούτου θεοῦ



ἔργου), ἔκραξαν τοὺς ἐρορίτας τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας  
 τὸν τε κυρίτζη Λάσκαριν καὶ τὸν κυρίτζη Ῥήγαν καὶ  
 τοὺς λοιπούς, δίδοντες αὐτοῖς τὸν ὀρισμὸν ἵνα γιγνο-  
 τίσωσι περὶ τῆς οἰκοδομῆς καὶ τῶν λοιπῶν ἐξόδων  
 τῆς ῥηθείσης ἐκκλησίας, οἵτινες ὁμοῦ ἀπελογήσαντο  
 ὡς οὐκ ἔχουσιν ἐξόδα οὔτε δύνανται, οὔτε βούλονται  
 δανεισθῆναι παρ' ἄλλων καὶ ἀναλαβεῖν ὅλως εἰς ἑαυ-  
 τοὺς ὑπόσχεσιν καὶ βάρος χρέους. Τούτου δὲ γεγο-  
 νότος ἐλήτησαν οἱ αὐτοὶ οὗτοι χριστιανοὶ Χιοὶ παρ'  
 αὐτῶν ὅπως μετὰ τὸ ἀπαρτισθῆναι τὴν οἰκοδομὴν  
 καὶ τελειωθῇ τὸ ἔργον οὐδαμῶς ἔχωσιν οἱ αὐτοὶ ἐρο-  
 ρίται τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας τινὰ προσπάθειαν καὶ ἐπι-  
 στασίαν ἐν αὐτῇ τῇ ἐκκλησίᾳ. Καὶ δῆτα στέρξαντες  
 ἐπὶ τοῖς λεγομένοις, ἐγράφη παρ' αὐτῶν τῶν ἐρο-  
 ριτῶν τὸ παρὸν ἐνώπιον τῶν ὑποκάτω ἀξιοπλιστων  
 μαρτύρων διαλαμβάνον οὕτως:— Ὁμολογοῦμεν ἡμεῖς  
 οἱ ἐρορῖται τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου ὃ τε  
 Λάσκαρις καὶ ὁ κυρίτζης Ῥήγας μετὰ τῶν λοιπῶν ὅτι  
 μὴ δυνάμενοι ἐπιχειρισθῆναι παντάπασιν τοῦ τοιοῦτου  
 ἔργου, τῆς οἰκοδομῆς καὶ τῶν λοιπῶν ἐξόδων τῆς ἐκ-  
 κλησίας δῆλα δὴ, μὴ ἔχειν τινὰ ἐξουσίαν ἐξουσιάζειν  
 καὶ ἐπιστατεῖν τὴν αὐτὴν ἐκκλησίαν, ἀλλ' οἱ αὐτοὶ  
 χριστιανοὶ Χιοὶ ἔχουσιν εἰς τὸ ἐξῆς καὶ διὰ παντός τὴν  
 ἐπιστάσιαν καὶ τὴν διοίκησιν τῆς ἐκκλησίας ταύτης  
 καὶ ἐπιτροπεύωσιν ἐν αὐτῇ καὶ συνάγῃσι τὰ ἐμπι-  
 πτοντα ἐκκλησιαστικὰ εἰσοδήματα τοῦ παγκραίου, **μη-**  
**δενὸς** παρ' ἡμῶν τῶν ἐροριτῶν ἐναντιουμένου αὐ-  
 τοῖς ἢ ἀντιλέγοντος, ἢ διασείειν αὐτοὺς καὶ ἐνο.

χλεῖν τὸ πρῶπαν, οὔτε ἡμεῖς, οὔτε οἱ ἐξ  
 ἡμῶν, ἤρουν τὰ τέκνα ἡμῶν, ἀλλ' αὐτοὶ οἱ χρι-  
 στιανοὶ Χῖοι ὑπάρχωσιν ἴδιοι ἐξουδιασταὶ καὶ  
 διοικηταὶ καὶ καθολικοὶ ἐνορχῖται. "Ὅθεν καὶ τὸ  
 παρὸν γέγονε ἐπιβεβαιώσας ἀξιοπλίστων μαρτύρων, ὑπο-  
 γράφοιτες αὐτὸ ὑποτιθέμενοι καὶ τὰς ἡμετέρας σφρα-  
 γίδας καὶ ἐδόθη αὐτοῖς. Ἐν ἔτει αχζθ' μαίω κα'.

Λάσκαρις τοῦ μανόλῃ στέργω τὰ ἄνοθεν  
 Ρίγας κάλφας στέργω τάνωθεν  
 Ζαφύρις τοῦ Ἰωσήφ στέργω τὰ ἄνοθεν  
 Χατζηνδμίτσης τοῦ φότη στέργω τὰ ἀνοθέν  
 δοξῆς τοῦ γάνη στέργω τσανοθεν  
 Μανόλης τοῦ Λάσκαρη στέργω τὰ ἄνοθεν  
 Σιμόνης Ἰω'' στέργω τάνοθεν

Ἰωακείμ Ἱερομόναχος μάρτυς

Καστρισίος ἱερεὺς Κωνσταντῖνος μάρτυς

Τὰ δὲ κατὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ ναοῦ γενόμενα ἐπί-  
 στήμα κυβερνητικὰ ἔγγραφα ἔχουσι κατὰ χρονολογικὴν  
 τάξιν ἐν μεταφράσει ὡς ἔπεται:

(B')

Ἰλάμιον τοῦ Καθ' Γαλατᾶ  
 περὶ ἀνεγέρσεως τῆς αὐτόθι ἐκκλησίας  
 τοῦ ἁγίου Ἰωάννου.

Συνεπεία ὑψηλῆς διαταγῆς περὶ αὐτοψίας τῆς  
 κατωτέρω ῥηθισομένης ἐκκλησίας καὶ περὶ συντά-

ξεως ἐπὶ τούτῳ ἐκθέσεως μεταβὰς ὁ ἐλάχιστος αὐτο-  
 προσώπως εἰς τὴν ἐκκλησίαν ταύτην, κειμένην μὲν ἐν  
 Γαλατῇ, ἐντὸς τῆς πύλης Τοπχανὲ τοῦ φρουρίου, ἐν  
 τῇ συνοικίᾳ Μποστάν, συνορευομένην δὲ ἀφ' ἐνδὸς ὑπὸ  
 τῆς βακουφικῆς οἰκίας τοῦ τοπὰλ Κύρου καὶ τῶν οἰ-  
 κῶν τοῦ Ἀρακέλ, τοῦ Χουσεῖν ἀγᾶ καὶ τοῦ Τορός,  
 ἀφ' ἑτέρου ὑπὸ τῶν οἰκῶν τοῦ λαδεμπόρου Ἀθα-  
 σίου καὶ τοῦ Ἠλιάσκου, ἐκ τρίτου ὑπὸ τῶν οἰκῶν τοῦ  
 Τζώρτζη, τοῦ Σκουλῆ καὶ τοῦ Λασκάρως καὶ ἐκ τε-  
 τάρτου ὑπὸ δημοσίας ὁδοῦ καὶ γρωστὴν ὑπὸ τὸ δόγμα  
 «ἄγιος Ἰωάννης» τῇ συνοδίᾳ τοῦ ὑπὸ τοῦ καϊμακάμη  
 τῆς Μ. Βεζίρεας περιουσιότου Γιουσούφ πασᾶ, διο-  
 ρισθέντος ὡς μονομπασίρη Χασὰν ἀγᾶ, τοῦ Χουσεῖν ἀγᾶ  
 καὶ Ἀβδουλεχὰπ ἀγᾶ ἀνακτορικῶν ἀρχιτεκτόνων, τοῦ  
 Οἰσιτᾶ Χασὰν Χαλιφὲ βὶν Μαχμούτ, Ἀλῆ Βέσε βὶν  
 Μουσταφᾶ, Μουσταφᾶ Βέσε βὶν Ἀβδουλλὰχ ἀνακτορι-  
 κῶν ἀρχιτεκτόνων, συνεκρότησα ιεροδικαστικὸν συμ-  
 βούλιον ἐπὶ παρουσίᾳ τῶν κάτωθι τοῦ ἱλαμλου τούτου  
 σημειουμένων Μουσουλμάνων. Ἐν τῷ συμβουλίῳ τού-  
 τῳ οἱ ἐπιτροποὶ τῆς ἐκκλησίας ταύτης Νικόλαος  
 Δημητρίου, Δημήτριος Σταυρινός, Νικόλαος Λεοντῆ,  
 Σκουλῆς Μιρονήλ, οἱ ἱερεῖς τῆς ἐκκλησίας ταύτης  
 Παπᾶ Κωνσταντῖνος Ἰωάννου, Παπᾶ Γεώργιος Πα-  
 ραγιώτου, Παπᾶ Τίμων Ἀθαρσίου, Παπᾶ Κῦρος  
 Ἠλία, καὶ ἐκ τῆς χριστιανικῆς κοινότητος ὁ Λάσκαρις  
 Μιρονήλ, ὁ Κώστας Ἰωάννου, ὁ Ρίζος Γκιούλης, ὁ  
 Βασίλειος Ἀργυρίου, ὁ Τριατάφυλλος Ἰωάννου, ὁ  
 Σταυράκης Γεωργίου, ὁ Λεονταρῆς Γκιούλης, ὁ Χρῆ-

στος Μαρονήλ, ὁ Σκουλῆς Κυριάκον, ὁ Παραγιώτης Μιχον, ὁ Κυριαζῆς Γεωργάκη, ὁ Βλάχης Σιδερεῖ καὶ ἄλλοι ἐξέθηκαν τὰ ἐξῆς :

Ἡ ἐκκλησία ἡμῶν αὕτη, ἥτις εἶναι ἐκ τῶν ἀρχαίων ἐκκλησιῶν τῶν ἐν τῇ ἀλώσει ἀφελεισῶν, ἐκάνη ἐν τῇ μεγάλῃ καταστρεπτικῇ πυρκαϊᾷ τῇ γενομένῃ τῷ 1107· ὡς ἐκ τούτου δι' αἰτήσεως ἡμῶν ὑπεβάλομεν τὸ πρᾶγμα τῇ Σ. Αὐτ. Κυβερνήσει ἐξαιτησάμενοι νὰ ἐκδοθῇ ὑψηλὸν αὐτοκρατορικὸν διάταγμα περὶ ἀνακαταρτίσεως αὐτῆς κατὰ τὸ ἀρχικὸν σχέδιον. Ἐπειδὴ δὲ ἐξεδόθη ἱερὸν περὶ τούτου διάταγμα, ζητοῦμεν ὅπως κατ' αὐτὸ ἐνεργηθῶσι τὰ δεόντα.

Τὸ ὑψηλὸν τοῦτο διάταγμα προσαχθὲν ὑπὸ τῶν εἰρημίων ἐπιτρόπων ἐλήφθη ὑπ' ὄψει· ἡ δὲ ἔννοια αὐτοῦ ἀποτετιομένου τῷ εἰρημίῳ Βελίρη καὶ ἐμοὶ τῷ ταπεινῷ διαλαμβάνει τὰ ἐξῆς : « Οἱ κάτοικοι τῆς συνοικίας Μπουστὰν τοῦ Γαλατᾶ, ὑπήκοοι Ὁθωμανοί, ὑπέβαλον ἀναφορὰν τῇ Αὐτῇ Μου, δηλώσαντες ὅτι ἡ ἐν τῇ συνοικίᾳ ταύτῃ ἀπὸ τῆς ἀλώσεως εἰς χεῖρας αὐτῶν ἀφελείσα ἀρχαία ἐκκλησία τοῦ ἁγίου Ἰωάννου καλεῖται ἐν τῇ πρό τιμος γενομένῃ πυρκαϊᾷ δελεῖται ἐπισκευῆς καὶ ἐξαιτούμενοι ἵνα ἐκδοθῇ ἱερὸν Μου διάταγμα ὅπως διὰ τοῦ Σερῆ γένηται αὐτοψία (κέσφ) καὶ συνταχθῇ χοτζέτιον καὶ ὑποβληθῇ Μοι τὸ πρᾶγμα· ὡς ἐκ τούτου δὲ διέταξα τὸν εἰρημίων Βελίρη καὶ σὲ τὸν Μολλᾶν ἵνα, ἐὰν ἡ ἐκκλησία δὲν γεινιάζῃ τῷ νεωστὶ ἀνεγερθέντι ἱερῷ δζαμιῷ καὶ δὲν ὑπάρχῃ ἄλλο τι ρόμιμον κώλυμα εἰς τὴν ἀνακαταρτίσιν αὐτῆς, γέ-

νηται διὰ τοῦ Σερῆ ἢ αὐτοῦτα καὶ ἐκδοθῇ χοτζέτιον». Συρωδὰ τῷ ὡς ἀνωτέρω διατάγματι κατὰ πρῶτον ἐλήφθη ὑπ' ὄψει ἡ μεταξὺ τοῦ νέου εἰρημέτου δζαμιλου καὶ τῆς ῥηθελσης ἐκκλησίας ἀπόστασις. Ἐπειδὴ δὲ τὸ μὲν δζαμιλον κείται ἐν τῇ συνοικίᾳ τοῦ Ἀράπ δζαμισί, ἡ δὲ ἐκκλησία ἐν τῇ συνοικίᾳ Τόπ-χανέ, δῆλον ὅτι μεταξὺ αὐτῶν ὑπάρχει μεγάλη ἀπόστασις.

Περὶ δὲ τοῦ ζητήματος ἂν ἐπιτρέπηται ἢ μὴ ἢ ἐπισκευὴ τῆς ἐκκλησίας ταύτης, ἐπειδὴ τοῦτο ἐξαρτᾶται ἐκ τῆς γνώσεως ἂν ἡ ἐκκλησία ἦται ἀρχαία ἢ νέα, ἠρωτήθησαν περὶ τούτου ἀμερόληπτοι πραγματογνώμονες Μουσουλμᾶνοι κάτοικοι τῶν περὶ τὴν ἐκκλησίαν συνοικιῶν καὶ ὁδῶν, οἱ ἐξῆς: Ἰμάμης Μεχμέτ ἐφέντης υἱὸς Χουσεῖν, Μουεζζίνης Χαλῆλ ἐφέντης υἱὸς Ὀμέρ, Ἰμάμης Μεχμέτ ἐφέντης υἱὸς Μεχμέτ, Χουσεῖν ἐφέντης υἱὸς Ἀχμέτ, Χατζῆ Μεχμέτ Ἀγάς υἱὸς Ἀχμέτ, Ἀλῆ Βέσε υἱὸς Μουσταφᾶ, Μεχμέτ Τσελεμπῆς υἱὸς Μαχμούτ, Ραμαζὰν Βέσε υἱὸς Ἰβραχίμ, Ἀβδου.λ Τσελεμπῆ υἱὸς Χατζῆ Γιουσούφ, Χουσεῖν Τσελεμπῆ υἱὸς Μουσταφᾶ, Ἀλῆ Βέσε υἱὸς Ἀβδου.λ λάχ, Χουσεῖν Βέσε υἱὸς Ἀβδουραχμάν, Ἰβραχίμ υἱὸς Ἀβδου.λ λάχ, Μεχμέτ βέη υἱὸς Μεχμέτ, Ἀλῆ Βέσε υἱὸς Μουσταφᾶ, Γιουσούφ υἱὸς Ἀβδουλλάχ, ὁ κρεσπώλης Μεχμέτ Βέσε υἱὸς Ἀλῆ καὶ ἄλλοι.

Ἐκαστος τῶν ἀνωτέρω ἐν τῷ συμβουλευ. παρόντων μαρτύρων κατέθηκεν ὅτι τῷ ὄντι ἡ ἐκκλησία αὕτη εἶναι ἐκ τῶν ἀρχαίων ἐκκλησιῶν, αἵτινες κατὰ τὴν ἄλωσιν ἀφρέθησαν τοῖς χριστιανοῖς ὑπηκόοις, ὅτι

εἶναι πασίγνωστον καὶ πάγκοιτον ὅτι εἶναι ἐκ τῶν ἀρχαίων ἐκκλησιῶν τῶν ἐν καιρῷ τῆς ἀλώσεως ἀφθεισῶν αὐτοῖς, ἀλλ' ὅτι ἐκὰν ἐν τῇ μεγάλῃ πυρκαϊᾷ τοῦ 1107.

Ἐπειδὴ δὲ ἡ Α. Γ. ὁ Σεῖχ οὐλ Ἰσλάμης καὶ Μουριτῆς ἐρωτήθεις ὡς ἐξῆς : « Ἐὰν ἐν τινὶ πόλει εἰρηρικῶς κυριευθῇ καὶ ἀρχαία τις ἐκκλησία κειμένη ἐν αὐτῇ, ἔξεστιν οἱ κάτοικοι ἐκείνης τῆς πόλεως, ὑπήκοοι Ὀθωμανοί, νὰ ἀνεγείρουν αὐτὴν κατὰ τὸ ἀρχαῖον σχέδιον χωρὶς νὰ προσθέσωσι τι; », ἐξέδωκεν εὐστοχον ῥήτραν ὅτι « ἔξεστιν ».

Ὅθεν συνεπελά τῆς ῥήτρας ταύτης καὶ τῆς καταθέσεως τῶν εἰρημίων μαρτύρων ἀπεδείχθη ἡ ἀρχαιότης τῆς ἐκκλησίας ταύτης καὶ ἐπομένως ὅτι κατὰ τὸν ἱερὸν νόμον οὐδὲν ὑπάρχει τὸ κωλῶν τὴν ἀρεὺ ἐπεκτάσεως καὶ ἀνυψώσεως ἐπισκευὴν αὐτῆς κατὰ τὸ ἀρχαῖον σχέδιον. Ἐπομένως προέβημεν συνωδὰ τῇ διαταγῇ εἰς τὴν αὐτοφλίαν τῆς ἐκκλησίας ταύτης, οἱ δὲ ἐξονομασθέντες ἀρχιτέκτορες παρετήρησαν ἐταστικῶς τὸ ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς ἐκκλησίας καὶ κατεμέτρησαν διὰ τοῦ πήχεως. Ἐκ τῶν ἀπολειφθέντων μετὰ τὴν πυρκαϊὰν μνημείων, ὡς καὶ ἐκ τῶν μαρτυριῶν τῶν εἰρημίων μαρτύρων διὰ τὰ μὴ σωθέντα, συνάγονται περὶ τῆς ἐκκλησίας ταύτης τὰ ἐξῆς :

Ὅτι ὁ χῶρος ὁ ἐντὸς τῆς ἐκκλησίας ταύτης ὁ ἀποτελῶν τὸν τοῦ ἔχει μῆκος μὲν 26 πήχεων καὶ πλάτος 20 ἤτοι εἶναι ἐκτάσεως 520 τετραγωνικῶν πήχεων.

Ὅτι ἡ αὐλὴ αὐτῆς ἡ κειμένη ἔμπροσθεν κατὰ τὸ

μέρος τῆς δημοσίας ὁδοῦ εἶναι μήκους 20 πήχεων καὶ πλάτους 8, τὸ ὅλον 160 τετραγωνικῶν πήχεων.

"Οτι ὁ ἐκ τεσσάρων μερῶν περιβάλλον αὐτὴν τοίχος κατεσκευασμένος ἐξ ἀσβέστου καὶ λίθων εἶναι μήκους μὲν 120 πήχεων, ὕψους δὲ 6, τὸ ὅλον 720 πήχεων.

"Οτι ἡ στέγη αὐτῆς ἐν σχήματι κοιτίδος, ἥς αἱ μὲν δοκοὶ καὶ τὰ ταπάρια εἶναι ἐκ βονυρδονάρ, ὁ δὲ μερτεκλημὲς ἐκ δρυὸς ἀντὶ πεταύρων, καὶ τῆς ὁποίας ἡ μὲν ὀροφὴ εἶναι ἐκ πεύκης, τὰ δὲ γεισώματα κιτρινοβαφῇ, ἔχει μήκος μὲν 26 πήχεων, πλάτος δὲ 20, τὸ ὅλον 520 πήχεων.

"Οτι τὸ ὕψος τῆς ἐκκλησίας ἔντοςθεν ἀπὸ τοῦ ἐδάφους μέχρι τῆς ὀροφῆς εἶναι 9 πήχεων.

"Οτι ἐντὸς τῆς ἐκκλησίας ὑπάρχουσιν εἰς δύο σειρὰς 14 ξύλινοι κλονες βεβαμμένοι, ὕψους ἑκαστος 6 πήχεων καὶ πλάτους 10 δακτύλων.

"Οτι ἐντὸς τῆς ἐκκλησίας ὑπάρχουσι τέσσαρες φεγγίται (δεξιμὲν παδζασῇ). "Οτι ἐπίσης ἐντὸς τῆς ἐκκλησίας ὑπάρχουσιν ἑξ φεγγίται (παδζᾶ), ὧν ἕκαστος ἔχει ἐννέα παράθυρα.

"Οτι ἐπίσης ἐντὸς τῆς ἐκκλησίας πρὸς ἀνατολὰς ἐκεῖ, ὅπου οἱ ἱερεῖς ἀναγινώσκουσι τὸ εὐαγγέλιον, ὑπάρχει λίθινος θόλος (κεμὲρ) καὶ ἄνω αὐτοῦ σιδηροῦν παράθυρον.

"Οτι ἡ στεφάνη τῆς πύλης τῆς κυρίως ἐκκλησίας εἶναι ἐκ λίθου, αἱ δὲ πτέρυγες τῆς πύλης ἐκ ξύλου πτελέας (καρᾶ ἀγάτζ).

"Οτι ἐκ μέρους τῆς οἰκίας τοῦ Λασκάρεως ἐντὸς τῆς ἐκκλησίας ὑπάρχει πύλη διὰ τὰς γυναικας.

"Οτι ἐντὸς τῆς ἐκκλησίας ἐν τῷ διὰ τὰς γυναικας ὠρισμένῳ μέρει ὑπάρχει ἐρυθρὸν δικτυωτὸν (καφὲς) μήκους 20, ὕψους 3 καὶ πλάτους 4 πήχεων.

"Οτι ἐπὶ τῆς ἐντὸς τῆς ἐκκλησίας ὑπάρχουσι κύκλω στασίδια.

"Οτι ἐπὶ τῆς ἐντὸς τῆς ἐκκλησίας πρὸς ἀνατολὰς ὑπάρχει ὑπόγειον (μαχζέν) μετὰ σιδηρᾶς πύλης, ἐν ἀγλασμα καὶ ἐν φρέαρ.

"Οτι ἐπὶ τῆς πρὸς τὸ μέρος τῆς οἰκίας τοῦ Λασκάρεως ὑπάρχουσι διὰ τοὺς ἱερεῖς τρία ἀνώγαια καὶ τρία κατώγαια δωμάτια· ἐκάστου αὐτῶν τὸ μὲν μήκος εἶναι 6, τὸ πλάτος 5 καὶ τὸ ὕψος 3 πήχεων· ἔχει δ' ἐκαστον ἀνὰ μίαν ἐστίαν καὶ ἀνὰ δύο παράθυρα.

"Οτι ἡ ἐκκλησία αὕτη ἔχει δύο θύρας, δι' ὧν εἰσέρχεται τις ἐξώθεν εἰς τὴν αὐλήν· τὸ ὕψος ἐκάστης εἶναι  $2\frac{1}{2}$  πήχεων, τὸ δὲ πλάτος 2, ἡ στεφάνη λιθίνη καὶ αἱ πτέρυγες ἐκ πτελέας.

"Οτι ἄνωθι τῆς πύλης τῆς ἐκκλησίας ὑπάρχει μικρὸν δωμάτιον.

Καὶ ὅτι ἔχει δύο ἀποπάτους.

Ἐφ' ᾧ κατ' αἰτησιν ἐγράφη τὸ παρόν.

Τῇ 7ῃ Ἰηλαχاذζὲ τοῦ ἔτους 1110.

**"Επονται τὰ ὀνόματα 13 μαρτύρων.**



(Γ)

**Ἰλάμιον τοῦ Καδῆ Γαλατᾶ**  
**μετὰ τὴν γενομένην ἐπιτόπιον ἔρευναν.**

Ὁ ταπεινὸς εὐχέτης ἐκθέτω εἰς τὴν Πύλῃν τῆς ἀσφαλοῦς εὐτυχίας τὰ ἑξῆς:

Ἐπειδὴ ἐν τῷ ὑψηλῷ περιεχομένῳ τῆς ἐκδοθελ-  
 σης ὑψηλῆς διαταγῆς τῆς δοθείσης εἰς τὴν Ῥωμαϊκὴν  
 κοινότητα τὴν κατοικοῦσαν ἐν Γαλατᾷ, ἀπενθυνο-  
 μένης δὲ πρὸς τὸν τοποτηρητὴν τῆς Μ. Βεζιρελας ἐν  
 Κωνσταντινουπόλει ὑψηλότατον καὶ λαμπρὸν τὸν ροῦν  
 Βεζιρην Γιουσούφ πασᾶν καὶ πρὸς τὸν πτωχὸν ἐμὲ  
 ῥητῶς ἀναφέρονται τάδε:

«Ἐπειδὴ οἱ ἐν Μποστὰν Μαχαλεσί τοῦ Γαλατᾶ  
 κατοικοῦντες ὑποτελεῖς μοι δοῦλοι ὑποβαλόντες ἀνα-  
 φορὰν εἰς τὴν ὑψηλὴν Αὐλὴν Μου ἐγνωστοποίησαν  
 ὅτι ἐν τῇ πρὸ τιμος συμβάσει πυρκαϊᾷ ἐκάη καὶ δειτται  
 ἀνοικοδομήσεως τὸ οἰκοδόμημα τῆς ἀρχαίας τῶν ἐκ-  
 κλησίας τῆς ὀνομαζομένης «ἅγιος Ἰωάννης», ἥτις  
 κεῖται ἐν τῇ ῥηθείᾳ συνοικία καὶ ἐπὶ τῆς αὐτοκρα-  
 τορικῆς ἀλώσεως ἐγκατελείφθη εἰς τὰς χεῖρας τῶν καὶ  
 ἐπειδὴ ἐξελιπάμην τὴν ἱεράν Μου διαταγὴν ἵνα γελ-  
 νῇ διὰ τοῦ Σερῆ ἐξέτασις καὶ ἐκτεθῇ τὸ πρᾶγμα ἐν  
 χοτζετῶ.

Σεῖς, ὡ ῥηθεῖς Βεζιρῇ καὶ Μουλλᾷ Ἠμῶν, διέ-  
 ταξυ ἵνα ἐξετάσητε καὶ κάμνητε χοτζέτιον, ἐὰν δὲν  
 ὑπάρχῃ κατὰ τινὰ τρόπον νόμιμον ἐμπόδιον πρὸς

ἀνοικοδόμησιν, μὴ οὐσης τῆς ῥηθείσης ἐκκλησίας πλησιον τοῦ νεωστὶ οἰκοδομηθέντος ἱεροῦ δ'ζαμλου».

Συμφώνως πρὸς τοῦτο ὁ διὰ τῆς ὑψηλῆς διαταγῆς ἀποσταλεὶς ἐκ μέρους τοῦ Σερῆ εὐχέτης Ἀβδουλλὰχ ἐφέντης εὐτυχῆς ἡμῶν Ναῖπης καὶ Μουλλᾶς μετὰ τοῦ ἐκ μέρους τῆς ἑδρας τῆς εἰδαμιορίας διορισθέντος ἐπιθεωρητοῦ διὰ τὴν ῥηθείσαν ὑπόθεσιν Χασὰν ἀγὰ τοῦ κανυχήματος τῶν ὁμοτίμων του καὶ μετὰ τοῦ ἐν ἐνεργείᾳ ἐν τοῖς ἀνακτόροις ἀρχιτέκτονος Χουσεῖν ἀγὰ τοῦ προτύπου τῶν ὁμοίων του καὶ μετ' ἐμοῦ μετέβημεν εἰς τὴν ῥηθείσαν ἐκκλησίαν καὶ ἐξητάσαμεν καὶ ἐξηκριδώσαμεν. Εὗρομεν δὲ ὅτι τοῦ προμνημονευθέντος νέου δ'ζαμλου κειμένου ἐν τῇ συνοικίᾳ τοῦ Ἀρὰπ δ'ζαμῆ, τῆς δὲ ῥηθείσης ἐκκλησίας κειμένης ἐντὸς τῆς πύλης τοῦ Τοπχανέ, εἶναι φανερὸν ὅτι ὑπάρχει μεταξὺ των μακρὸν διάστημα.

Ἐξετάσαντες δὲ παρ' εἰλικρινῶν Μουσουλμάνων εἰδημόνων τὴν κατάστασιν τῆς ῥηθείσης ἐκκλησίας ἐμάθομεν, καθ' ἃ πολλοὶ δίκαιοι Μουσουλμᾶνοι μᾶς ἐπληροφόρησαν, ὅτι ἡ ῥηθείσα ἐκκλησία εἶναι ἐκ τῶν ἀρχαίων ἐκκλησιῶν τῶν ἐγκαταλειφθεισῶν καὶ παραμεινᾶσῶν ἀπὸ τῆς αὐτοκρατορικῆς ἀλώσεως εἰς τὴν Ῥωμαϊκὴν κοινότητα τὴν ὑποτελῆ καὶ ὅτι ἐκὰν κατὰ τὴν πυρκαϊὰν τὴν συμβᾶσαν πρὸ ὀλίγου.

Ἐπειδὴ δὲ εἶναι φανερὸν ὅτι δὲν ὑπάρχει ἐμπόδιον κατὰ τὸ ἱερὸν Σερῆ πρὸς τὴν ἄνευ ἐπεκτάσεως καὶ ἐξυγώσεως ἀνοικοδόμησιν, ἐξεθέσαμεν ταῦτα πρὸς τὸν Ὑψηλὸν θρόνον.

Τὰ λοιπὰ ἐξαρτῶνται ἀπὸ τὴν Μεγαλειότητά Σας.  
 Ἐγράφη κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ζιλιχιδῆ τοῦ  
 ἔτους 1110.

Ὁ Καδῆς τοῦ Γαλατᾶ.

(Δ')

Ἰλάμιον τοῦ Καδῆ Γαλατᾶ  
 περὶ τοῦ ὅτι ἐτηρήθησαν τὰ νόμιμα  
 κατὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν τῆς ἐκκλησίας.

Ἐκδοθέντος ὑψηλοῦ φριμάρλου ἵνα ἡ κατωτέρω  
 ἀναφερομένη ἐκκλησία ἐρευνρηθῇ ἐπιτοπῶς, ἐστάλη ἐκ  
 μέρους τοῦ Σερίῃ ὁ Ἀλῆ ἐφέντης υἱὸς Ἀβουδέκρ τὸ  
 στήριγμα τῶν διδασκάλων καὶ τῶν σεβαστῶν. Οὗτος  
 δὲ μετὰ τοῦ Χασὰν ἀγᾶ υἱοῦ Ἀβδουλιμενὰν τοῦ στη-  
 ριγματος τῶν ὁμοίων καὶ ἰσῶν του, τοῦ διορισθέντος  
 μουμπασίρη διὰ τὴν ὑπόθεσιν ταύτην καὶ τοῦ Χουσεῖν  
 ἀγᾶ υἱοῦ Μουσαῖ τοῦ στηριγματος τῶν ὁμοίων καὶ  
 ἰσῶν του, διατελευτήσας καὶ ἤδη αὐτοκρατορικοῦ πρῶ-  
 του ἀρχιτέκτονος τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ τῶν  
 ἐκ τῶν αὐτοκρατορικῶν ἀρχιτεκτόνων, τοῦ γραμμα-  
 τέως Οὐστᾶ Χασὰν υἱοῦ Μαχμοῦντ καὶ τοῦ γραμμα-  
 τέως Ἰσμαῆλ υἱοῦ Ἀχμέτ, ἐλθόντες εἰς τὴν ἐκκλη-  
 σίαν τὴν γνωστὴν μὲν τοῖς ἀνθρώποις καὶ τῷ κόσμῳ  
 ὑπὸ τὸ ὄνομα «ἐκκλησία τοῦ ἀγίου Ἰωάννου», κει-  
 μένην δὲ εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς πύλης τοῦ Τοπχανῆ

ἐκ τῶν πνλῶν τοῦ φρουρίου τοῦ Γαλατῶ ἐν τῇ ἐκ τῶν  
 συνοικιῶν τῶν μὴ Μουσουλμάνων συνοικίᾳ Μποστάν,  
 ἕκαμον συνεδρῶσιν ἱεροῦ δικαστηρίου ἐνώπιον τῶν  
 κάτωθι ἀναφερομένων Μουσουλμάνων.

Τότε δὲ οἱ ἐπιτροποὶ τῆς ῥηθελσης ἐκκλησίας ἐκ  
 τῶν ὑπηκόων ἐγγράμματοι Νικόλαος Δημητρίου,  
 Δημήτριος Σταυρινός, Νικόλαος Λεορτῆ καὶ Σκουλῆς.  
 Μαρουήλ καὶ οἱ ἱερεῖς τῆς ἐκκλησίας Παπᾶ Κωρστα-  
 τιρος Ἰωάννου, Παπᾶ Γεώργιος Παραγιώτον, Παπᾶ  
 Τίμων Ἀθανασίου καὶ Παπᾶ Κῶρος Ἡλλὰ καὶ ἐκ τῶν  
 ἐροριτῶν οἱ ἐκ τῶν ὑπηκόων Λάσκαρις Μαρουήλ,  
 Κωρστατιρος Ἰωάννου, Πίξος Γκιούλης, Βασίλειος  
 Ἀργυρίου, Τριαρτάφυλλος Ἰωάννου, Σταυράκης Γεωρ-  
 γίου, Λεορταῆς Γκιούλης, Χρῆστος Μαρουήλ, Σκου-  
 λῆς Κυριάκου καὶ Παραγιώτης Μίχου καὶ ἄλλοι,  
 ἕκαστος ἐν τῷ συγχροτηθέντι ἱερῷ συνεδρῶ εἶπε καὶ  
 ἐδήλωσε τάδε :

« Ἐπειδὴ ἡ παροῦσα ἀρχαία ἡμῶν ἐκκλησία  
 οὐσα μὴ τῶν ἀρχαίων ἐκκλησιῶν τῶν ἀφεισῶν εἰς  
 τοὺς ὑπηκόους χριστιανοὺς κατὰ τὴν ἄλλωσιν ἐκάνη  
 κατὰ τὴν μεγάλην πνευματικὴν τὴν συμβᾶσαν τῷ 1107,  
 ἡμεῖς πρὸς ἀνοικοδόμησιν καὶ ἐπιδιόρθωσιν τῆς ῥη-  
 θελσης ἐκκλησίας εἰς τὴν ἀρχαίαν τῆς κατάστασιν,  
 ἐπιθυμοῦντες ἵνα ἐπιδαψιλευθῇ ἡμῖν πρὸς τοῦτο αὐ-  
 τοκρατορικὴ ἄδεια ἐκάμομεν ἀναφορὰν καὶ ἐξεθέσαμεν  
 τὸ πρᾶγμα πρὸς τὴν Κυβέρνησιν. Ἐπειδὴ δὲ ἐδόθη  
 ἡμῖν ὑψηλὴ διαταγὴ ἵνα γερῶν ἐπιτόπιος ἔρευνα καὶ  
 γραφὴ ἐν χοτζετῶ, ὑποβληθῇ δὲ τὸ ἀποδυσόμενον εἰς

τὴν αὐτοκρατορικὴν Αὐλὴν περὶ τοῦ ὅτι ἡ ἐκκλησία αὕτη εἶναι ἐκ τῶν ἀφεισῶν κατὰ τὴν ἄλωσιν εἰς τοὺς χριστιανοὺς καὶ ὅτι καίσα κατὰ τὴν πυρκαϊὰν ἔχει ἀνάγκην ἐπιδιορθώσεως καὶ ὅτι δὲν ὑπάρχει νόμιμος κώλυμα εἰς τὴν ἀνέγερσιν της καὶ ὅτι δὲν εἶναι ἐγγὺς τοῦ ἱεροῦ δ'λαμίου, ὅπερ ἐκτίσθη νεωστί, διὰ ταῦτα ἐξητάσθη ἡ ῥηθείσα ἐκκλησία ἐπὶ τοῦ πρώην Καδῆ. Γνωσθέντος δὲ ἐκ τῶν καταθέσεων ἀμερολήπτων εἰδημόνων Μουσουλμάνων καὶ ἀποφασισθέντος ὅτι εἶναι ἐκ τῶν ἐκκλησιῶν τῶν ἀπὸ τῆς ἀλώσεως ἀφεισῶν τοῖς χριστιανοῖς καὶ ὅτι ἔχει ἀνάγκην ἐπιδιορθώσεως καὶ ὅτι ἀπέχει τοῦ ῥηθέντος δ'λαμίου καὶ ὅτι οὐδὲν ἐμπόδιον ὑπάρχει εἰς τὴν οἰκοδομήσιν της, κατεμετρήθη ἡ ῥηθείσα ἐκκλησία κατὰ τὸ ἀρχαίον αὐτῆς καθεστὼς καὶ ἐγένετο χοτζέτιον. Ὑποβληθέντος δὲ τούτου εἰς τὴν Κυβέρνησιν, ἐδόθη εἰς χεῖράς μας ἐτέρα ὑψηλὴ διαταγὴ περιέχουσα τὴν ἄδειαν πρὸς ἀνοικοδομήσιν κατὰ τὸ χοτζέτιον τῆς ῥηθείσης ἐκκλησίας ἄνευ ἐξυψώσεως οὐδὲ ἐπεκτάσεως, ἡμεῖς δὲ κατὰ τὰ ῥηθέντα ἀνηγείραμεν καὶ ἐπιδιορθώσαμεν αὐτὴν χωρὶς νὰ ὑπερπηδήσωμεν τὴν ἀρχαίαν κατάστασιν της. Ἐδόθη δὲ μάλιστα ἡμῖν ὑψηλὸν φερμάνιον ἵνα γελῇ ἐκ νέον καταμέτρησις καὶ ἐξακριβωσις τῆς ἐξακολουθούσης εἰσέτι ἀνοικοδομήσεως καὶ παραβληθῇ πρὸς τὸ ἀναφερθὲν χοτζέτιον.

Ἡδὴ ζητοῦμεν ὅπως ἐνεργηθῇ κατὰ τὸ ὑψηλὸν περιεχόμενον τοῦ φερμανίου τούτου».

Μετὰ δὲ τὴν παρατήρησιν καὶ ἀνάγνωσιν τῶν

δοθεισῶν δύο ὑψηλῶν διαταγῶν τοῦ ὑψηλοῦ γριμ-  
νίου καὶ τοῦ ἐκτιμητικοῦ χοτζετιου, ἅπερ περιελάμ-  
βατον τὰς ἐκθέσεις των καὶ ὅλα ὅσα κατέθεσαν οἱ ρη-  
θέρτες ἀρχιτέκτονες καταμετρήσαντες δι' ἀρχιτεκτο-  
νικοῦ πήχεως τὰς γειομένας οἰκοδομητικὰς ἐργασίας,  
ἀφοῦ παρατήρησαν αὐτάς, ἐγένετο παραβολὴ πρὸς τὸ  
ρῆθὲρ χοτζέτιον, τὰ πάντα δὲ εὐρέθησαν σύμφωνα  
πρὸς αὐτό, ἐγνώσθη δὲ καὶ ἀπεφασίσθη ὅτι ἐγένετο ἡ  
ἀνοικοδόμησις συμφώνως πρὸς τὴν ἀρχικὴν μορφήν  
καὶ κατάστασιν ἅνευ ἐξυψώσεως ἢ ἐπεκτάσεως καὶ ὅτι  
οὐδὲν πλέον τοῦ ἀρχικοῦ γηπέδου ἐκαιροτομήθη.

Τοῦ δὲ ρηθέρτος Ἀλῆ ἐφέντη γράψαντος τὰ γε-  
ρόμενα, ἐλθόντος δὲ εἰς τὸ ἱερὸν δικαστήριον μετὰ  
τῶν γραφέων τοῦ ἱεροῦ δικαστηρίου Μουσταφᾶ ἐφέντη  
υἱοῦ Χασάν, Ἀβδοῦλ Ἀζήζ ἐφέντη υἱοῦ Μουσταφᾶ,  
τοῦ Τσοκαδάρη Μουσταφᾶ Νεσέν υἱοῦ Ἀχμέτ, τοῦ  
Σέρ-μπουλούκη Ἀβδοῦλ Μπακὴρ καὶ τοῦ Μουλλᾶ  
Μεχμέτ υἱοῦ Γιουσσοῦφ καὶ ἐκθεσάριων τὰ γερόμενα  
ἐξεδόθη καὶ συνετάχθη τὸ παρόν.

Τῇ 14 ῥεμπιουὺλ ἀχὴρ τοῦ ἔτους 1111.

---

(Ε')

Αὐτοκρατορικὸν φερμάνιον  
 πρὸς ἀπόκρουσιν τῆς γενομένης δίκης  
 ὑπὸ τεσσάρων Μωαμεθανῶν  
 πρὸς κατεδάφισιν τοῦ ναοῦ  
 ἐπὶ τῇ προφάσει ὅτι κατὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν  
 δὲν ἐτηρήθησαν ἀκριβεῖς οἱ ὅροι τοῦ χουζετίου

### ΜΟΝΟΓΡΑΜΜΑ ΜΟΥΣΤΑΦΑ ΤΟΥ Β'

Δικαιοῦτατε τῶν δικαστῶν τῶν Μουσουλμάνων,  
 βέλτιστε τῶν ἀρχόντων τῶν πιστῶν, πηγὴ τῆς παι-  
 δείας καὶ τῶν γνώσεων, ὁ αἰρῶν τὰς σημαίας τοῦ  
 Σερῆ καὶ τῆς πίστεως, κληρονόμιε τῶν γνώσεων τῶν  
 προφητῶν καὶ τῶν ἀποστόλων, πιστὲ τῷ ἡῤῥημένῳ  
 ἐλέει τοῦ ἀρίστου τῶν ἀντιληπτῶν Μουλλᾶ Ἡμῶν,  
 Καδῆ τοῦ Γαλατᾶ, αὐξήθεισαν αἱ ἀρεταὶ σου.

Ἄμα φθάσῃ τὸ αὐτοκρατορικὸν Μον μονόγραμμα  
 ἔστωσάν σοι γρῶστὰ τάδε:

Οἱ ὑποτελεῖς Μον Ῥωμαῖοι τῆς ἐν Γαλατᾶ συν-  
 οικίας Μποστὰν ὑπέβαλον εἰς τὸν οὐδὸν τῆς εἰδαιμο-  
 νίας Μον ἀναγορὰν περὶ τῶν ἐξῆς: «Ἐπειδὴ ἡ ἀπὸ  
 τῆς ἀλώσεως ἐγκαταλειφθεῖσα αὐτοῖς ἐκκλησία γρῶ-  
 στη ὑπὸ τὸ ὄνομα «ἐκκλησία τοῦ ἁγίου Ἰωάννου»  
 κειμένη ἐν τῇ ῥηθείᾳ συνοικίᾳ ἐκάνη κατὰ τὴν ἐν ἔτει

1107 ~~συμβα~~σας μεγάλην πυρκαϊὰν καὶ εἶχεν ἀνάγκην ἀνοικοδομήσεως, ἀνοικοδομήθη ἐπὶ τοῦ ἀρχαίου αὐτῆς γηπέδου μετὰ τὴν συμφώνως πρὸς τὴν πρό τιμος ἐκδοθεῖσαν ἱερὰν Μου διαταγὴν γενομένην ὑπὸ τοῦ Σερχῆ καὶ τῶν αὐτοκρατορικῶν ἀρχιτεκτόνων ἐπιτόπιον ἐξέτασιν. Ἄλλ' ἐνῷ δὲν εἶχεν ὑπερβῆ τὸ ἀρχαίον γήπεδον, οἱ ἐκ τῶν κατοίκων τῆς ῥηθείσης συνοικίας Ἰβραχήμ ὑποδηματοποιός, Μεχμέτ ὑποδηματοποιός, Χουσεῖν ὑποδηματοποιός καὶ Χουσεῖν κουρεὺς ἰσχυρίζομενοι ὅτι ἀποκλειστικῶς πρὸς κατάχρησιν ἐπεξέταθι, τὸ ἀρχαίον γήπεδον ἐφέροντο ἐνοχλητικῶς».

Ταῦτα γνωστοποιήσαντες οἱ ἀναφερόμενοι Ῥωμαῖοι ἐξητήσαντο τὴν αὐτοκρατορικὴν Μου ἀπόφασιν πρὸς παρεμπόδισιν καὶ ἀπόκρουσιν τῶν ἐνοχλήσεων ἐκείνων, ἀφοῦ αὐτοὶ εἶχον ἐνεργήσει συμφώνως πρὸς τὸ ἐν χερσὶ τῶν χοτζέτι-σερχῆ. Ἐπειδὴ καὶ σὺ ἐξέδωκας ἰλάμιον λέγον ὅτι γενομένης δευτέρας ἐξετάσεως τῆς ῥηθείσης ἐκκλησίας ὑπὸ τῶν αὐτοκρατορικῶν ἀρχιτεκτόνων καὶ παραβληθεισῶν τῶν εἰσέτι γινομένων ἐργασιῶν τῆς ἀνοικοδομήσεως καὶ ἐπιδιορθώσεως πρὸς τὸ εἰς τὰς χεῖρας τῶν δοθὲν χοτζέτιον τῆς πρώτης ἐπιτοπίου ἐξετάσεως, κατέστη δῆλον ὅτι εὗρισχονται ἐν πληρεστάτῃ συμφωνίᾳ καὶ ὅτι οὐδεμίαν ἐπέκτασιν τοῦ ἀρχαίου γηπέδου καὶ τῆς πρώτης καταστάσεως τοῦ ναοῦ συνέβη.

Διὰ ταῦτα διέταξα ὅπως μὴ γίνηται ἐνόχλησις παρὰ τὸ ἱερὸν δίκαιον.

Ἄμα γράσῃ τὸ ὑψηλόν Μου αὐτοκρατορικὸν



διάταγμα ἐνέργησον συμφώνως πρὸς τὴν περὶ τούτου ἐκδοθείσαν διαταγὴν Μου καὶ μηδενὶ ἐπιτρέψῃς ἵνα ἐνεργῇ τοῦ λοιποῦ ἐναντίον τοῦ ἱεροῦ δικαίου, τοῦ χο-τζίτι-σερῆ καὶ τῆς αὐτοκρατορικῆς Μου διαταγῆς, φανεροῦ γενομένου καὶ ἀποδειχθέντος ὅτι κατὰ τὰ ῥηθέντα οὐδεμία ἐπέκτασις τοῦ ἀρχαίου γηπέδου καὶ τῆς πρώτης καταστάσεως τοῦ ναοῦ συνέβη.

Οὕτω γνῶριζε. Βασίλειον ἐπὶ τοῦ αὐτοκρατορικοῦ Μου μονογράμματος.

Ἐγράφη κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ μηνὸς δζεμαζιούλ-ἀχρή  
Ἐν ἔτει 1112.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω συνάγομεν α') ὅτι ὁ ἡμέτερος ναὸς κείμενος εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς πύλης τοῦ Τοπχανέ ἐν τῇ συνοικίᾳ Μποστάν τοῦ Γαλατᾶ εἶναι ἐκ τῶν ἀρχαίων ἐκκλησιῶν τῶν ἀπὸ τῆς ἀλώσεως ἀφεισῶν εἰς τοὺς χριστιανούς καὶ ὅτι ἔχων τὰς διαστάσεις ὡς λεπτομερῶς ἐν τῇ ἐκθέσει τοῦ Καδῆ Γαλατᾶ κατὰ τὰς μαρτυρίας εἰδημόνων ἐκτίθεται ἐκὰς κατὰ τὴν ἐν ἔτει 1696 γενομένην μεγάλην πυρκαϊάν· β') ὅτι τῇ 1699 ληφθείσης αὐτοκρατορικῆς ἀδείας πρὸς ἀνοικοδόμησιν τοῦ ναοῦ τούτου καὶ μὴ δυναμένων τῶν ἐνοριτῶν ν' ἀναλάβωσι τὰς δαπάνας τῆς οἰκοδομῆς, οἱ ἐνταῦθα εὕρισκόμενοι καὶ πραγματευόμενοι Χῆροι χριστιανοὶ κατὰ οἰκιοθελῆ παραχώρησιν τῶν ἐνοριτῶν ἰδίους ἀναλώμασιν ἀνήγειραν ἐκ βάθρων ἀνευ οὐδεμιᾶς ἐξυψώσεως καὶ ἐπεκτάσεως τοῦ ἀρχαίου γηπέδου καὶ τῆς πρώτης καταστάσεως τὴν ἐκκλησίαν ταύτην καὶ εἶχον ταύτην ὑπὸ τὴν ἄμε-

στον αὐτῶν ἐπιστάσιαν καὶ διοίκησιν. Ἐπειδὴ δὲ παρὰ τὰ κατὰ τὴν οἰκοδομὴν συναφθέντα δάνεια οἱ ἐπίτροποι ἔδαπάνων τὰς ἐκάστοτε πλεοναζούσας εἰσπράξεις, ὡς φαίνεται, εἰς καλλωπισμὸν τῆς ἐκκλησίας καὶ ἀγορὰν διαφόρων ἀναγκαίων αὐτῇ σκευῶν, γράμμα συνοδικὸν ἐπὶ τῆς πρώτης πατριαρχίας Ἱερεμίου τοῦ Γ' τῇ α' μαΐου 1723 διακελεύεται ὅπως πρὸ τῆς ἀποσθέσεως τοῦ ἐπικειμένου τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ τοῖς χριστιανοῖς χρέους μηδεμίᾳ πρὸς ἄλλην τινὰ χρεῖαν γίνηται δαπάνη, ἔχον ὧδε :

(ΣΤ')

### Ὁ Πατριάρχης ἐπιβεβαίει

Διὰ τοῦ παρόντος ἐνυπογράφου καὶ ἐμμαρτύρου γράμματος γίνεται δῆλον ὅτι ἐξόδων ἱκανῶν γενομένων εἰς τὴν οἰκοδομὴν καὶ ἀνάκτησιν τῆς ἐν τῷ Γαλατῇ ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου Προδρόμου, καὶ ὑπὸ χρέος ἱκανὸν εὐρισκομένης τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας ἐγνωμοδοτήθη καὶ ἀπεφάνθη κοινῶς ὅπως μὴ ἔχωσιν ἄδειαν παντελῶς οἱ ἐπίτροποι τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας τοῦ Προδρόμου ἐξοδεῖν ἐκ τῶν συναγομένων ἄσπρων τῆς αὐτῆς ταύτης ἐκκλησίας διὰ χρεῖαν τινὰ δῆθεν τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας, ἕως οὗ ἀποπληρωθῇ ὅλον τὸ εὐρισκόμενον αὐτοῖς χρέος καὶ γένηται ἀπαλλαγὴ παντελῶς καὶ ἐλευθερία τῆς ἐνοχῆς τοῦ χρέους καὶ τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ τοῖς χριστιανοῖς, οἵτινες ἐνέχονται εἰς τὸ δανεισθὲν αὐτὸ χρέος· ἀνθ' ὅτου καὶ ἐδένεσε κατασφαισθῆναι τὴν ὑπόθεσιν ταύτην καὶ διὰ γράμματος τῆς

πατριαρχικῆς αὐλῆς. Ὅθεν εἰς ἔνδειξιν ἐγένετο καὶ τὸ παρὸν δηλωτικὸν τῆς εἰρημένης ὑποθέσεως γράμμα, ἐπιβεβαιώσει τοῦ παναγιωτάτου καὶ σεβασμιωτάτου ἡμῶν αὐθέντου καὶ δεσπότη, τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου κυρίου κυρίου Ἱερεμίου, καὶ ὑπογραφαῖς τῶν πανιερωτάτων καὶ λογιωτάτων ἀγίων ἀρχιερέων καὶ ἐπεδόθη τοῖς ἐπιτρόποις τῆς ῥηθείσης ἐκκλησίας τοῦ Προδρόμου.

Ἐν ἔτει σωτηρίῳ αψκγ' μαΐου α'.

† Ὁ Ἡρακλείας ΚΑΛΙΝΙΚΟΣ  
 † Ὁ Νικομηδείας ΠΑΪΣΙΟΣ  
 † Ὁ Χαλκηδόνος ΠΑΡΘΕΝΙΟΣ  
 † Ὁ Φιλιππουπόλεως ΘΕΟΚΛΗΤΟΣ  
 † Ὁ Βάρνης ΚΑΛΙΝΙΚΟΣ  
 † Ὁ Λήμνου (ς) ΙΩΑΝΝΙΚΙΟΣ  
 † Ὁ . . . ΙΩΑΝΝΙΚΙΟΣ  
 † Ὁ Ἰκονίου . . .  
 † Ὁ Ἀγχιάλου ΚΑΛΙΝΙΚΟΣ

## § 2. Δευτέρα πυρπόλησις (1731) καὶ ἀνοικοδόμησις (1734) τοῦ ναοῦ.

Μόλις παρῆλθε τριακονταετία ἀπὸ τῆς ἀνοικοδομήσεως τοῦ ναοῦ προτοῦ ἔτι ἀποπληρωθῇ τὸ ὑφ' οὗ ἐκάμπτετο χρέος καὶ γένηται τελεία ἀπ' αὐτοῦ ἀπαλλαγὴ καὶ ἐλευθερία εἰς τοὺς χριστιανούς, καὶ ἐτέρα πυρκαϊὰ καὶ ἀλλαχόθεν μὲν γνωστῇ <sup>(1)</sup> καὶ ἐξ ἐλαχίστου δ' ἐν

1) Δεξιὴν Γεωγραφίας καὶ Ἱστορίας τόμ. Γ' σελ. 1118.

καταστίχῳ ἐξόδων σημειώματος κατέκαυσε τὸν Γαλατᾶν καὶ τὸν ἡμέτερον ναὸν τῇ 9ῃ ἰουλίου 1731, ἡμέρα παρασκευῇ. Ἐν τοιαύτῃ δὲ περιστάσει δὲν ἐγκατέλιπον τὸν ναὸν οἱ εὐσεβεῖς Χῖοι, ἀλλ' ὑπ' ἐνθέου ἀγόμενοι ζήλου ἐπελάβοντο τῆς ἀνοικοδομήσεως, οὔτε πόνων οὔτε μόχθων οὔτε δαπανημάτων πολυαρίθμων φειδόμενοι, καὶ ἐπιμελῶς πᾶσαν σπουδὴν κατεβάλλοντο, οὐδενὸς τῶν συνενοριτῶν Γαλατιανῶν συνεφαισάμενου αὐτοῖς, οὔτε ἔρανον ἐπὶ τοῖς δαπανηθεῖσι χρήμασι συνεισενεγκόντος. Καὶ δὴ συνελθόντες ἐπὶ τὸ αὐτὸ τῇ 8ῃ μαΐου 1733 κοινῇ γνώμῃ καὶ βουλῇ διώρισαν καὶ ἀποκατέστησαν δέκα ἐπιστάτας καὶ ἐπιτηρητάς εἰς τὴν οἰκοδομὴν ταύτην ἐξ αὐτῶν Χίους ἐπίσης τὸν Νικόλαον Σπάρταλην, τὸν Σταμάτην Πατεράκη, τὸν Λεόντιον Τζίτζινιαν, τὸν Μπασιᾶν Σκυλίτζην, τὸν Νικολῆν Κάπαρην, τὸν Ζωρζῆν Μάξιμον, τὸν Ἀντώνιον Ῥοδοκανάκη, τὸν Τζανῆν Κορωνιόν, τὸν Στέφανον Διασυρηνὸν καὶ τὸν Κωνσταντῖνον Σκαραμαγκᾶν καὶ ἔδωκαν εἰς αὐτοὺς ἄδειαν καὶ ἐξουσίαν τελείαν νὰ ἐπιστατήσωσιν ἐν τῇ οἰκοδομῇ ταύτῃ, ἕως οὗ, Θεοῦ εὐδοκοῦντος, ἀγάγωσιν αὐτὴν εἰς πέρας καὶ ποιήσωσιν ὅλα τὰ ἐπακολουθοῦντα δαπανήματα καὶ νὰ δανειζῶνται διὰ τὰς χρείας τῆς οἰκοδομῆς ὅσων χρημάτων γείνη ἀνάγκη, διὰ τὰ ὅποια νὰ ἐνέχωνται κοινῶς πάντες ὅσοι εἶναι ὑπογεγραμμένοι ἐν τῷ ἐνυπογράφῳ γράμματι. τῷ περιέχοντι τὴν τοιαύτην αὐτῶν κοινὴν συμφωνίαν καὶ ὑπόσχεσιν καὶ ἔχοντι ὧδε :

## (Ζ')

Διὰ τοῦ παρόντος μας συμφωνητικοῦ καὶ ὑπο-  
 σχετικοῦ γράμματος ὑποσχόμεθα ἡμεῖς οἱ κάτωθεν  
 ὑπογεγραμμένοι, ἐπειδὴ καὶ νὰ ἐκάηκεν ἡ ἐκκλησία  
 μας τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου ἐν τῷ Γαλατᾷ,  
 ἐσυμφωνήσαμεν ὅλοι ὁμοῦ οἰκειοθελῶς νὰ προσπαθή-  
 σωμεν Θεοῦ βοηθοῦντος εἰς τὴν νέαν οἰκοδομὴν τῆς  
 αὐτῆς ἐκκλησίας· καὶ ἐπειδὴ καὶ ἀκολουθοῦν καὶ ἐξοδα  
 μεγάλα τόσον εἰς τὴν οἰκοδομὴν ὅσον καὶ εἰς τὰ ἐξω-  
 τερικὰ καὶ δὲν εἶναι τρόπος ὅλοι μας νὰ βρισκόμαστε  
 εἰς τὴν ἐπιτήρησιν, ἐδιορίσαμεν παρακαλετικῶς ἀπ'  
 ἀναμεταξύ μας τὸν τε μισὲρ Νικόλαον Σπάρταλη καὶ  
 μισὲρ Σταμάτη Πατεράκη καὶ μισὲρ Λεόντιο Τζίτζι-  
 ρια καὶ μισὲρ Μπασιὰ Σκυλλίτζη καὶ μισὲρ Νικολὴ  
 Κάπαρη καὶ μισὲρ Ζώρζη Μάξιμο καὶ μισὲρ Ἀρτῶνῃ  
 Ῥοδοκανάκη καὶ μισὲρ Ζαρὴ Κορωνιδὸ καὶ μισὲρ Στε-  
 φανὴ Διασυρινὸ καὶ Κωνσταντὴ Σκαριαμαγγᾶ, τῶν  
 ὁποίων τοῖς δινομεν ἄδειαν καὶ πολλὴν ἐξουσίαν νὰ  
 δαρεῖζονται ὅσα ἄσπρα ἤθελε τοῖς χρειασθῶν καὶ νὰ  
 ἐξοδιάζουν ὅλα τὰ ἀναγκαῖα ἐξοδα ὅποῦ χρειάζονται  
 διὰ τὴν ἐκκλησίαν καὶ ὅ τι κάμουν νὰ ᾔναι καλὰ κα-  
 μωμένα καθὼς τοὺς φωτίσῃ ὁ Θεός. Καὶ κάμνοντες  
 ὅλον τὸν λογαριασμὸν ὅσο χρέος ἤθελε γειῇ ὅποῦ νὰ  
 ἐνέχωνται οἱ ἄνωθεν ὁμολογοῦμεν καὶ ἡμεῖς ὅλοι οἱ  
 κάτωθεν γεγραμμένοι πῶς εἶναι χρέος ὁλονῶν μας καὶ  
 ὑποσχόμεθα ὅ τι ζημιὰν ἤθελε προξενηθῇ, ὅποῦ ὁ Θεὸς  
 νὰ φυλάξῃ, νὰ πληρώσῃ ὁ καθείς τὸ ἀνάλογόν του διχως

καίμηδες λογῆς ἐναντιότητα. Προσέτι οἱ κατὰ καιρὸν  
 εὐρεθέντες ἐπιτρόποι τὰ ὑπογράφουν εἰς τὰς χρεω-  
 στικὰς ὁμολογίας ὅπου χρεωστοῦν οἱ ἄνωθεν δέκα  
 ἐπιτηρηταί. Καὶ ἡ χάρις τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τὰ βοη-  
 θήσῃ τὰ τελειώσῃ μὲ εὐκόλλαν καὶ ὥραν καλήν. Ὅθεν  
 εἰς βεβαίωσιν ἐδώσαμεν τὸ παρὸν ἡμῶν ἐνυπόγραφον :

Τῇ 1733 μαιου 8 ἐν Κωνσταντινουπόλει.

Νικόλαος Σπάρταλης ἡπόσχομε  
 Λεόντιος τζίτζίνιας ὑπόσχομε  
 Σταμάτιος Πατεράκη ἡπόσχομε  
 Κωνσταντῆς Σκαραμαγγᾶς ὑπόσχομαι  
 Στέφανος Διαδιστηνῶς εἰποςχομαι  
 Ζορζῆς Μάξιμος εἰπόσχομε  
 Νικόλαος Κάπαρης ὑποσχομε  
 Ἀντώνιος Ροδοκανάκης  
 Μπάσνας Σκληλῆς ἡποσχομέ  
 Ζανὶς Κορωνίως  
 Δημήτριος Βοῦρος ἡπόσχομε  
 Φραγγούλις Αβουλὶς ὑπόσχομε  
 Μηκὲς Σέψης ὑποσχομε  
 Χρηστοφῆς χαρτουλαβῆς εἰποςχομε  
 Μηκὲς Μαρωδὶς ἡποσχομε  
 Δημήτριος Καραδίας ὑποσχομε  
 Γεωργηὸς Μαυρωματῆς ὑποσχομε.  
 Νικόλαος Μαλτελιστὶς εἰπόσχομαι.  
 Ματθαῖος Μαυρογορδάτος εἰπόσχομε.—  
 Ζανὶς καλδοκορέστις ἡπόσχομε.  
 Κοζὶς Πετροκόκηνος ἡποσχομέ.  
 Λουκάς Σκαραμαγκᾶς εἰπόσχωμαι.

Ἄντω ν' νῶς νουδαρᾶς νποσχωμαι.  
 Μενῖς Μακριδιῶ νπόσχομε.  
 Ἀντώνιος ξενακίς εἰποσχομαι  
 Θεοδορῆς Παριφίς εἰποσκομή  
 Φραγγουλῆς Πατεράκη νποσχομε  
 Κοζίς τζιτζινίας εἰποσχομαι.  
 Ἰω΄. νεγροπόντης νποσχομε  
 Ζορζῆς κλουμασῆς ἡπόσχομαι.  
 Στρατῆς Γαλάτης ὑπόσχομαι.  
 Ζανῆς Πετροκόκινος νποσχομε  
 Νικολίς πασπατη εἰποσχομαι  
 Ἰω΄ Δράκος νποσχομαι  
 Σταματίς Καζανοβας ἡπόσχομαι  
 Ζορζῆς κορεσῆς ὑπόσχομε.  
 Ζανίς βαριςπαθίς εἰποσχωμε  
 Νεικολῆς Καπελετος νποσχομε  
 Χατζι φραγγουλῆς νποσκομε τζαμπλακος  
 Μανουήλ Σκυλίτζης ὑπόσχομαι  
 Χάτζυ Γεώργιος ἀπελυτος εἰποσχομαι»

Τῆς πράξεως ταύτης ἐγένετο τῇ 9 νοεμβρίου τοῦ  
 ἐπομένου ἔτους (1734) καὶ πατριαρχικὸν ἐπιβεβαιωτήριον  
 γράμμα, ἐν ᾧ οἱ ἐπὶ τῆς οἰκοδομῆς ἐπιστάται δρῶνται  
 εἰς ἑπτὰ, ἀντικατασταθέντων ἐν τῷ μεταξῷ, φαίνεται,  
 πέντε διὰ τοῦ Δημητρίου Βούρου καὶ τοῦ Φραγγούλη  
 Τζαμπλάκου. Διὰ τοῦ ἐγγράφου τούτου μετὰ τὴν οἰκο-  
 δομὴν τοῦ ναοῦ συνάφθέντος ὑποχρεοῦνται ν' ἀναδέχωνται  
 τὰ διὰ τὴν ἀνέγερσιν τῆς ἐκκλησίας χρῆ τῶν ἐπιστατῶν  
 οὐ μόνον οἱ ὑπογεγραμμένοι ἐν τῷ ῥηθέντι κοινῶ αὐτῶν

γράμματι· ἀλλὰ καὶ ἀπαξάπαντες οἱ ἐν Κωνσταντινουπόλει κατὰ διαφόρους καιροὺς ἐπιδημοῦντες Χῖοι χριστιανοί, διότι τὰ χρέη ταῦτα ἐγένοντο διὰ κοινήν αὐτῶν χρεῖαν καὶ διὰ τὸ κοινῇ συμφέρον ὅλων τῶν συνεπιδημοῦντων ἐνταῦθα συμπολιτῶν αὐτῶν. Καὶ τοῦτο καταχωρίζομεν ὡς ἔπεται.

### (Η')

#### Ὁ Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως ἐπιθεβαίει.

Διὰ τοῦ παρόντος ἐνυπογράφου καὶ ἐμμαρτύρου γράμματος γίνεται δῆλον ὡς οἱ ἄρχοντες καὶ πραγματευταὶ καὶ λοιποὶ χριστιανοὶ Χῖοι, οἱ εὕρισκόμενοι καὶ πραγματευόμενοι ἐνταῦθα ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐλθόντες ἐν τῇ πατριαρχικῇ αὐλῇ ἀνήγγειλαν καὶ ὡμολόγησαν ὅτι προνοοῦμενοι καὶ φροντίζοντες ἀγαγεῖν εἰς ἔκβασιν καὶ τέλος δεξιὸν τὴν οἰκοδομὴν καὶ ἀνέγερσιν τῆς ἐν τῷ Γαλατῇ πρὸ ὀλίγου ἤδη καιροῦ πυρποληθείσης ἐκκλησίας αὐτῶν τοῦ ἁγίου Ἰωάννου κατὰ τὴν δοθεῖσαν αὐτοῖς ἄδειαν παρὰ τῆς κραταιᾶς βασιλείας διὰ βασιλικοῦ ὁρισμοῦ, συνελθόντες ὁμοθυμαδὸν εἰς ἓν κοινῇ γνώμῃ καὶ βουλῇ καὶ θελήσει αὐτῶν ἐξελέξαντο καὶ διώρισαν καὶ ἀποκατέστησαν ἐπιστάτας καὶ ἐπιτηρητὰς εἰς τὴν οἰκοδομὴν ταύτην ἑπτὰ τινες ἐξ ἑαυτῶν Χίους χριστιανοὺς τὸν Λεοντὴν Τζιτζίνιαν, τὸν Ἀντώνιον Ῥοδοκανάκην, τὸν Νικολὴν Κάπαρην, τὸν Κωνσταντὴν Σκαραμαγκάν, τὸν Δημήτριον Βοῦρον, τὸν Τζωρτζὴν Μάξιμον καὶ τὸν Φραγκοῦλιν Τζαμπλάκον, οἷς τισι καὶ δεδώκασιν ἄδειαν καὶ



ἐξουσίαν τελείαν ἐπιστατῆσαι ἐν τῇ οἰκοδομῇ ταύτῃ  
 ἕως οὗ, Θεοῦ εὐδοκοῦντος, ἀγάγωσιν αὐτὴν εἰς πέρας  
 καὶ τέλος δεξιὸν καὶ ποιήσωσιν ὅλα τὰ ἐπακολουθοῦν-  
 τα καὶ χρειώδη δαπανήματα καὶ ἐξοδα εἰς τε τὴν λῆψιν  
 τῶν φερμανίων καὶ τῶν λοιπῶν σενετίων καὶ εἰς τὴν  
 οἰκοδομὴν καὶ εἰς τὰς ἄλλας χρείας καὶ περιστάσεις  
 αὐτῆς καὶ ἔχωσιν ἄδειαν δανείζεσθαι ἄσπρα, ὅσων ἂν  
 ἐν χρειᾷ γένωνται διὰ τὴν οἰκοδομὴν ταύτην τῆς ἐκ-  
 κλησίας ἐπὶ ὑποσχεσί καὶ συμφωνίᾳ τοιαύτῃ, ὅπως  
 μετὰ τὸ ἀπαρτισθῆναι καὶ τελειωθῆναι τὴν οἰκοδομὴν  
 τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας ἔχωσι διδόναι λογαριασμὸν οἱ  
 ῥηθέντες ἐπὶ ἐπιστάται καὶ ἐπιτηρηταὶ ἀκριβῆ καὶ  
 καθαρὸν περὶ πάντων τῶν ἐπακολουθησάντων ἐξόδων  
 ἐξ ἀρχῆς μέχρι τέλους εἰς τὴν οἰκοδομὴν ταύτην, καὶ  
 ὅσα ἂν συμποσώθωσι καὶ ἀποδειχθῶσι διὰ καθαροῦ  
 λογαριασμοῦ τὰ γενόμενα ὑπ' αὐτῶν δαπανήματα,  
 ἔχωσιν ἀποδέχεσθαι ταῦτα πάντα καὶ οἱ λοιποὶ χρι-  
 στιανοὶ Χῖοι, ὡς καλῶς καὶ εὐλόγως καὶ σὺν τῇ γνώμῃ  
 καὶ βουλῇ αὐτῶν γεγεννημένα, καὶ ἐνέχεσθαι κοινῶς  
 πάντα εἰς τὴν πληρωμὴν καὶ διόρθωσιν τῶν τοιούτων  
 δαπανημάτων καὶ χρεῶν τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας ἐξίσου  
 καὶ ὁμοφώνως καὶ ἀναλόγως ἕκαστος αὐτῶν, ὅσοι  
 εἰσὶν ὑπογεγραμμένοι ἐν τῷ γεγονότι μεταξὺ αὐτῶν,  
 κοινῶ καὶ ἐνυπογράφῳ γράμματι, περιέχοντι τὴν τοιαύ-  
 την αὐτῶν κοινὴν συμφωνίαν τε καὶ ὑπόσχεσιν πρὸς  
 τοὺς ῥηθέντας ἐπὶ ἐπιστάτας τῆς οἰκοδομῆς ταύτης  
 καὶ κατησφαλισμένῳ καὶ ταῖς ἰδίαις αὐτῶν ὑπογρα-  
 φαῖς, ἐν ᾧ γράμματι αὐτῶν συνεφωνήθη προσέτι καὶ  
 τοῦτο ὅτι μετὰ γε τὸν ἀπαρτισμὸν τῆς οἰκοδομῆς ταύ-  
 τῆς οἱ μέλλοντες καθίστασθαι καὶ νῦν καὶ μετὰ ταῦτα

ἐπίτροποι τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας κοινῇ γνώμῃ τε καὶ βουλῇ αὐτῶν ὀφείλωσιν ἀναδέχεσθαι τὰ χρὲν τῶν εἰρημένων ἐπιστατῶν, ὅσα διὰ τὴν ἐκκλησίαν ταύτην πεποιήκασι καὶ ὑπογράψεσθαι ἐν ταῖς χρεωστικαῖς ὁμολογίαις ἐκείνων. Οὐ μόνον δὲ οἱ ῥηθέντες ἐπίτροποι ἀλλὰ καὶ οἱ λοιποὶ ἀπαξάπαντες Χῖοι, οἳ τε ὑπογεγραμμένοι, ὡς εἴρηται, ἐν τῷ ῥηθέντι κοινῷ αὐτῶν γράμματι καὶ διατελοῦντες ἤδη ἐνταῦθα ἐν Κωνσταντινουπόλει, καὶ μετὰ τὸ ἀποδημῆσαι τυχόν τινος ἐξ αὐτῶν, ὅσοι ἂν μετὰ ταῦτα ἀφίκωνται καὶ ἐπιδημήσωσι κατὰ διαφόρους καιροὺς ἐν Κωνσταντινουπόλει Χῖοι χριστιανοὶ ὀφείλωσιν ἅπαντες ἀλληλοδιαδόχως συνενέχεσθαι τοῖς ῥηθεῖσι χρέεσι τῆς ἐκκλησίας ταύτης, ὡς διὰ κοινὴν αὐτῶν χρεῖαν καὶ διὰ τὸ κοινῇ συμφέρον ὅλων τῶν συνεπιδημούντων ἐνταῦθα συμπατριωτῶν αὐτῶν γεγεννημένοις. Οὕτως ἀνήγγειλαν καὶ ὁμολόγησαν καὶ κοινῇ ὑπέσχοντο, καὶ εἰς τὴν περὶ τῶν εἰρημένων ἔνδειξιν καὶ διηνεκῇ ἀσφάλειαν ἐγένετο καὶ ἡ παροῦσα τῆς πατριαρχικῆς αὐλῆς ὁμολογία, ἐπιβεβαιώσει τοῦ παναγιωτάτου καὶ σεβασμιωτάτου ἡμῶν αὐθέντου καὶ δεσπότη τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου κυρίου κυρίου Νεοφύτου, καὶ μαρτυρία τῶν τιμιωτάτων καὶ λογιωτάτων κληρικῶν τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας, καὶ ἐδόθη τοῖς ῥηθεῖσιν ἐπιστάταις τῆς ἐκκλησίας : αψλδ', νοεμβρίου θ'.

**Ὁ μέγας Ἐκκλησιάρχης Κριτίας μάρτυς.**

**Ὁ μέγας Πριμικήριος Φιλόθεος <sup>(1)</sup> μάρτυς**

1) Τὰ ὀνόματα ταῦτα ἑλλείπουσιν ἀπὸ τοῦ τοῦ Χρονικοῦ τοῦ Πατρ. οἴκου καὶ ναοῦ Μ. Γεδεὼν προσηρητημένου καταλόγου τῶν ἀξιωματικῶν τοῦ Οἴκ. Πατριαρχείου.

Ὁ λογοθέτης Γεώργιος <sup>(1)</sup> μάρτυς

Ὁ ῥήτωρ Ἰωάννης <sup>(1)</sup> μάρτυς

Ὁ ἄρχων τῶν ἐκκλησιῶν <sup>(1)</sup> Μάρκος μάρτυς.



Ἴδου δὲ ἐν μεταφράσει καὶ τὸ περὶ ἀνοικοδομήσεως τῶν τεσσάρων ἐκκλησιῶν τοῦ Γαλατᾶ, αἵτινες τὸ δεῦρον ἐγένοντο παρανάλωμα τοῦ πυρός, ὑψηλὸν αὐτοκρατορικὸν φερμάνιον.

(Θ')

### ΜΟΝΟΓΡΑΜΜΑ ΜΑΧΜΟΥΔ ΤΟΥ Α'

Δικαιοῦτατε τῶν δικαστῶν τῶν Μουσουλμάνων, βέλτιστε τῶν ἀρχόντων τῶν πιστῶν, πηγὴ τῆς παιδείας καὶ τῶν γνώσεων, ὁ αἰὼν τὰς σημαίας τοῦ ἱεροῦ δικαίου καὶ τῆς πίστεως, κληρονόμε τῶν γνώσεων τῶν προφητῶν καὶ τῶν ἀποστόλων, ὁ ἔχων τὴν ἀνεξάντλητον χάριν τοῦ ἀντιλήπτορος Θεοῦ, Μουλλᾶ ἡμῶν, Καδῆ τοῦ Γαλατᾶ, αἰξήθεισας αἱ ἀρεταὶ σου. "Αἶμα γθάση τὸ Αὐτοκρατορικόν Μον μονόγραμμα, ἔστωσάν σοι γνωστὰ τάδε :

Οἱ ὑποτελεῖς μοι Ῥωμαῖοι κάτοικοι τοῦ Γαλατᾶ ὑπέβαλον εἰς τὸν οὐδὸν τῆς εἰδαιμονίας Μου ἀναφορὰν περὶ τῶν ἐξῆς :

Τῶν ἐν Γαλατᾷ κειμένων καὶ ἀπὸ τῆς ἀλώσεως

---

1) Τὸ ὀρθόκλιον τοῦτο ἐλλείπει ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ καταλόγου.

καταλειφθεισῶν αὐτοῖς τεσσάρων ἐκκλησιῶν γνωστῶν ὑπὸ τὰ ὀνόματα Χριστός, ἅγιος Ἰωάννης, Παῦλος καὶ ἅγιος Νικόλαος πυρποληθεισῶν κατὰ τὴν πρότινος συμβᾶσαν πυρκαϊάν, δεομένων δὲ ἀνοικοδομήσεως εἶχον ζητήσῃ τὴν χάριν Μοτ, ἵνα μὴ γένηται παρεμπόδις τις πρὸς ἀνοικοδόμησιν αὐτῶν ἐπὶ τοῦ ἀρχαίου αὐτῶν γηπέδου.

Συμφώνως δὲ πρὸς τὸ ἐκδοθῆν τότε ὑψηλὸν γυμνῶν μεταβάντες ἐπιτοπῶς εἰς τὰς ἀνωτέρω ῥηθείσας τέσσαρας ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ, ἁγίου Ἰωάννου, Παύλου καὶ ἁγίου Νικολάου, τὰς κειμένας ἐν τῷ Γαλατᾷ κατὰ τὴν συνοικίαν Σουλτὰν Βεγιάζη, ὁ πρῶτος αὐτοκρατορικὸς ἀρχιτέκτων Μεχμέτ, ὁ βοεβόδας τοῦ Γαλατᾷ Ἀχμέτ, ἀνέστη ἡ δόξα ὑμῶν, ὁ ἀρχιτεκτονικὸς γραμματεὺς Μουσταφᾶς καὶ ἐκ τῶν αὐτοκρατορικῶν ἀρχιτεκτόνων Χατζή Μεχμέτ, Χουσεῖν καὶ ἕτερος Μεχμέτ μετ' ἄλλων πολλῶν Μουσουλμάνων, ἐξετάσαντες δὲ καὶ ἐρωτήσαντες εὖρον ὅτι τῷ ὄντι αἱ ῥηθεῖσαι ἐκκλησίαι εἶναι ἐκ τῶν ἀρχαίων ἐκκλησιῶν τῶν καταλειφθεισῶν ἀπὸ τῆς αὐτοκρατορικῆς ἀλώσεως εἰς τὰς χεῖρας τῶν Ῥωμαίων, ὅτι μάλιστα γενόμεναι παραλάωμα τοῦ πυρὸς κατὰ τὴν ἐν ἔτει 1107 πυρκαϊάν, ἀνοικοδομήθησαν δι' ὑψηλοῦ γυμνῶν ἐπὶ τῇ κατὰ τὸ Σερῇ διαπιστώσει ὅτι ἦσαν ἐξ ἀρχαίων ἐκκλησιῶν, ἐκάησαν δὲ καὶ πάλιν κατὰ τὴν πρὸ τριῶν ἐτῶν γενομένην πυρκαϊάν καὶ ἔμειναν ἐν τοιαύτῃ καταστάσει.

Ἐπειδὴ δὲ ἐκτὸς 93 Μουσουλμάνων, ὡς γραπτὰ

τυγχάνουσι τὰ ὀνόματα, ἐκ τῶν κατοικῶν τῆς ῥηθεί-  
σης συνοικίας τοῦ Γαλατᾶ, μαρτυρησάντων ὅτι αἱ ἐκ-  
κλησίαι αὐταὶ εἶναι τῶν Ῥωμαίων ἀφθελίσαι αὐτοῖς τῇ  
παρακλήσει των, ἀπόδειξις σαφὴς ἐτέρα τοῦ ὅτι ἐκάστη  
ἦσαν ἐκκλησίαι εἶναι τὰ μένοντα εἰς ἐπὶ οἰκοδομήματα  
των, ἡρωτήθησαν δὲ καὶ οἱ πρὸς ἐξέτασιν καὶ πληρο-  
φορίαν τῶν ὁρίων καὶ τοῦ περιεχομένου τῶν ῥηθεισῶν  
ἐκκλησιῶν παρόντες Μουσουλμᾶνοι, ἐγένετο δὲ καὶ  
καταμέτρησις διὰ τοῦ ῥηθέντος πρώην αὐτοκρατορικοῦ  
ἀρχιτέκτορος καὶ τῶν ῥηθέντων χουλεφάδων καὶ ἐξη-  
τάσθησαν καὶ κατεγράφησαν τὸ μῆκος, τὸ πλάτος, τὸ  
μέγεθος, αἱ ἀρχαὶ διαστάσεις τοῦ οἰκοδομήματος καὶ  
αἱ πρῶται θέσεις τοῦ ἐμπεριεχομένου αὐτῶν.

Καὶ ἐπειδὴ οἱ ἐπιτροποὶ τῶν ῥηθεισῶν ἐκκλησιῶν  
καὶ οἱ ἱερεῖς καὶ οἱ ἐνορίται ἐξεληπάθησαν ζητήσαντες  
ὑψηλὴν διαταγὴν περὶ ἀνοικοδομήσεως καὶ ἐπανα-  
φορᾶς ἄνευ ὑψώσεως καὶ διευρύνσεως τῶν ῥηθεισῶν  
ἐκκλησιῶν κατὰ τὴν γενομένην ἐξέτασιν, ἐπειδὴ δὲ  
καὶ σὺ, ὦ Καδῆ τοῦ Γαλατᾶ Μουλλᾶ Ἡμῶν Ἀχμέτ,  
αὐξήθεισαν αἱ ἀρεταὶ σου, ἐξέδωκας ἰλάμιον.

Διὰ ταῦτα ἐπὶ τῷ ὄρω ὅπως, ἐὰν κατὰ τὸ ἰλάμιόν  
σου ὑπερβῶσι τὸ γήπεδον, μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν  
γείνῃ καὶ πάλιν ἐξέτασις καὶ ἐὰν ἀναφανῇ τὸ ἐναντίον,  
κατεδαφισθῶσιν, ἐξεδόθη τὸ ἐνδοξόν Μου τοῦτο φρι-  
μάνιον ὅπως ἀνοικοδομηθῶσιν ἄνευ ἐξυψώσεως καὶ  
διευρύνσεως ἐπὶ τοῦ ἀρχαίου των γηπέδου διὰ τοῦ  
ἐκλεγέντος μουμπασίρη.

Διέταξα ἵνα ἄμα γράσῃ μετὰ τῆς ἱερᾶς μου ἀπο-

φάσεως ἐνεργήσης συμφώνως πρὸς τὸ περὶ τούτου ἐκδοθὲν ὑπὲρ λαμπρόν Μου φερμάριον.

Καὶ σὺ, ὦ ῥηθεὶς Μουλλᾷ Ἡμῶν, συμφώνως πρὸς τοὺς ῥηθέντας ὅρους διὰ τοῦ μνημονευθέντος μουμπασίρη, μὴ φερομένης παρεμποδίσσεως πρὸς τὴν ἄνευ ἀνυψώσεως καὶ διευρύνσεως ἀνοικοδόμησιν ἐπὶ τοῦ ἀρχαίου των γηπέδου τῶν ἀρχαίων ῥηθεισῶν ἐκκλησιῶν, προσέξατε ὅπως μὴ καταστῇ δυνατὴ ἡ ὑπέρβασις τοῦ ἀρχαίου γηπέδου.

Οὕτω γνώριζε. Βασίζου ἐπὶ τοῦ ἱεροῦ Μου μονογράμματος.

Ἐγράφη κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ μηνὸς Ῥεβιούλ ἐββέλ τοῦ ἔτους 1147.

Κατὰ ταῦτα εἰς τέλος δεξιὸν καὶ καλὸν συνετελέσθη ἡ ἀπὸ 22 ἰουλίου ἀρξαμένη οἰκοδομὴ τοῦ ναοῦ τελευτώντος Σεπτεμβρίου τοῦ 1734, ὡς ἐπιδῆλοι τοῦτο τὸ ἄνωθεν τῆς μεγάλης τοῦ ναοῦ πύλης διατηρούμενον ἐπίγραμμα:

Τὸ στερέωμα τῶν ἐπὶ Σοὶ πεποιθότων,  
στερέωσον κύριε τὴν Ἐκκλησίαν  
ἣν ἐκτήσω τῷ τιμίῳ Σου αἵματι.

Ὁ σεπτὸς οὗτος τοῦ Ἀγ. Ἰωάννου, λαμπρὸς τε ναὸς ἀνίδρυνται ἐκ βάθρων Χίων δαπάναις φιλοχρίστων τε πόνοις Οἴκου φιλοούντων εὐπρέπειαν Κυρίου.

Ἐκτίσθη ἐν ἔτει : αψλδφ

Σεπτεμβρίου κθη.

Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος ἀνωκοδομήθησαν ἐπίσης καὶ

αἱ ἄλλαι τρεῖς τοῦ Γαλατᾶ ἐκκλησίαι, αἵτινες μετὰ τῆς ἡμετέρας ἐπυρπολήθησαν κατὰ τὴν μνημονευθεῖσαν μεγάλην πυρκαϊάν τῆς 9 ἰουλίου τοῦ 1731, ἐνῷ περὶ τῆς ἐκκλησίας τῆς Παναγίας Καρατιανῆς ὁ γράψας <sup>(1)</sup> τινὰ περὶ τινων ἐκκλησιῶν τοῦ Γαλατᾶ ὑποθέτει ὅτι αὕτη ἐκάη κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος τῆς ἀνοικοδομήσεως αὐτῆς, ὅπερ καταδεικνύεται ὡς μὴ ὀρθὸν ἐκ τῶν ὡς ἀνωτέρω ἐκτεθεμένων.

Πρὸς δὲ κατὰ τὴν τῷ 1731 γενομένην πυρκαϊάν ἐκάη καὶ μετὰ διετίαν ἀνηγέρθη καὶ ἡ ὀπισθεν τοῦ ἡμετέρου ναοῦ κειμένη ἀρμενικὴ ἐκκλησία Γρηγορίου τοῦ Φωτιστοῦ, καθὰ ἐκ τοῦ ἐπὶ τῆς μεγάλης πύλης αὐτῆς ἐπιγράμματος καταδείκνυται ἔχοντος ἐν μεταφράσει ὡς :

Ὁ ναὸς οὗτος ἐκτίσθη ἐπ' ὀνόματι Γρηγορίου τοῦ Φωτιστοῦ ἐπὶ τῆς πατριαρχίας Ἡσαΐου τοῦ Α', ἀγοράσαντος τὸ γήπεδον παρὰ τινος κόμης Γενουηνσίου ἐμπόρου, καταγομένου ἐκ τῆς Θεοδοσίας τῆς Κριμαίας, κατὰ τὸ 1436. Ἀποτεφρωθεὶς δὲ ἀνηγέρθη ἐκ βάθρων ἐπὶ τῶν πατριαρχῶν τοῦ καθολικοῦ Ἀἰζβαδζαδούρ, τῶν Ἱεροδολύμων Γρηγορίου καὶ τοῦ Κωνσταντινουπόλεως Ὁανέζ Κολλοδὶ καταγομένου ἐκ Παγλῆς διὰ τοῦ ἀρχιτέκτονος Σερκίς κατὰ τὸ ἔτος 1733.

---

1) Ἡμερολόγιον Ἀνατολῆς ἔτους 1883 σελ. 240.

Ἐπειδὴ δὲ εἰς τὴν ἀνέγερσιν τοῦ ἡμετέρου ναοῦ ἐπερχομένησαν πολυάρθμα δαπανήματα καὶ προῆλθεν ἐκ τῶν τοιούτων βαρὺ καὶ δυσβάστακτον χρέος, ἐγένετο κοινὴ σκέψις περὶ ἐξευρέσεως εὐλογοφανοῦς τινος πόρου πρὸς ἀπότισιν τοῦ ἐπικειμένου τῆς ἐκκλησίας χρέους. Καὶ κοινῇ βουλῇ καὶ γνώμῃ ἀπάντων τῶν ἐνταῦθα εὕρισκομένων καὶ πραγματευομένων Χίων χριστιανῶν ἐνεκρίθη ὅπως, ἕως οὐ ἀπαλλαγῇ ἡ ἐκκλησία τοῦ τοιούτου χρέους, ἕκαστος αὐτῶν καταβάλλῃ λόγῳ βοηθείας καὶ ἐλεημοσύνης διὰ ψυχικὴν αὐτοῦ σωτηρίαν, οἱ μὲν **χαταγιτζίδες** ἀνὰ ἑξ ἄσπρα εἰς ἐκάστην ὁκτὼν διὰ τὰ ἀπὸ τῆς Χίου ἐρχόμενα **ῥοῦχα**, καὶ εἰς τὸ **βενέτικον** πρᾶγμα, ὅτον ἂν ἀγοράσωσιν ἀνὰ δύο γρόσια εἰς τὰ χίλια γρόσια, οἱ δὲ **τζοχατζίδες** ἀνὰ δύο γρόσια εἰς τὰ χίλια γρόσια **τζόχας**, οἱ δὲ **πραγματευταὶ οἱ πωλοῦντες πολίτικον ματάχιον** ἤτοι **σαντάλια** καὶ **ἀτλάζια**, εἰς ἕκαστον **τόπι σαντάλιον** ἀνὰ ἓνα παράν, εἰς ἕκαστον δὲ **τόπι ἀτλάζιον** ἀνὰ δύο παράδες. Πρὸς τούτοις δὲ συνεφωνήθη μεταξὺ αὐτῶν ὅπως μηδεὶς ἄλλος γίνηται ἐπίτροπος ἐν τῇ ῥηθείσῃ ἐκκλησίᾳ εἰμὴ ἐκ τῶν ἐνεχομένων εἰς τὰ χρέη αὐτῆς καὶ ὑπογεγραμμένων εἰς τὰς χρεωστικὰς ὁμολογίας ὅσοι ἂν ἀναφανῶσιν ἄξιοι, οἱ δὲ καθιστάμενοι ἐπίτροποι ἐν αὐτῇ νὰ μὴ ἔχωσι τὸ δικαίωμα νὰ καταδαπανῶσι τὰ ἐκκλησιαστικὰ εἰσοδήματα εἰς κατασκευὴν ἱερῶν σκευῶν καὶ εἰς εὐπρέπειαν καὶ καλλωπισμὸν τοῦ ναοῦ πρὸ τῆς ἐξοφλήσεως τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ χρέους. **Εἰς ἀσφάλειαν δὲ καὶ ἐνδείξιν τῆς κοινῆς αὐτῶν ταύτης συμφωνίας καὶ ὑποσχέσεως ἐξητήσαντο τὴν κατοχύρωσιν**



τῆς πατριαρχικῆς αὐλῆς διὰ τῆς ἐπομένης ὁμολογίας,  
 χρονολογουμένης ἀπὸ 9ης νοεμβρίου τοῦ 1734.

## (I')

**Ὁ Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως  
 ἐπιβεβαιοῖ.**

Διὰ τοῦ παρόντος ἐνυπογράφου καὶ ἐμμαρτύρου  
 γράμματος γίνεται δῆλον ὡς οἱ ἄρχοντες καὶ πραγμα-  
 τευταὶ καὶ λοιποὶ χριστιανοὶ Χῖοι, οἱ εὕρισκόμενοι καὶ  
 πραγματευόμενοι ἐνταῦθα ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐλ-  
 θόντες ἐν τῇ πατριαρχικῇ αὐλῇ ἀνήγγειλαν καὶ ὡμο-  
 λόγησαν ὅτι, ἐπειδὴ ἐλέει καὶ εὐδοκίᾳ τοῦ φιλαγάθου  
 Θεοῦ ἐδόθη εἰς αὐτοὺς ἄδεια διὰ βασιλικοῦ ὁρισμοῦ  
 εἰς τὴν οἰκοδομὴν καὶ ἀνέγερσιν τῆς ἐν Γαλατᾷ προδ  
 ὀλίγου καιροῦ πυρποληθείσης ἐκκλησίας αὐτῶν τοῦ  
 ἁγίου Ἰωάννου, ἧς τινος οἰκοδομῆς καὶ ἐναρξάμενοι  
 μετὰ πολλῆς σπουδῆς καὶ προθυμίας, Θεοῦ συναιρο-  
 μένου, ἤγαγον αὐτὴν εἰς πέρας δεξιὸν καὶ καλόν.  
 Πλὴν διὰ τὸ ἐπακολουθῆσαι εἰς αὐτὴν πολυάριθμα  
 δαπανήματα καὶ ἔξοδα καὶ διὰ τὸ ἐπιφορτισθῆναι αὐ-  
 τοῖς βαρὺ καὶ δυσβάστακτον χρέος ἐκ τῶν τοιούτων  
 δαπανημάτων, σκέψεως καὶ στοχασμοῦ κοινῶς μεταξὺ  
 αὐτῶν γενομένου περὶ τοῦ ἐπινοηθῆναι πόρον τινὰ  
 εὐλόγοφανῇ εἰς τὴν δυνατὴν διόρθωσιν καὶ ἀπάντησιν  
 τοῦ τοιούτου βαρυτάτου χρέους, ἐκρίθη καὶ ἀπεφάνθη  
 καὶ κοινῇ βουλῇ καὶ γνώμῃ ἀπάντων αὐτῶν ἐστέρχθῃ  
 καὶ ἀπεδέχθῃ, ὅπως ἕως οὗ ἐλευθερωθῇ ἡ ρηθεῖσα ἐκ-

κλησία αὐτῶν τοῦ τοιούτου χρέους ὀφείλη ἕκαστος αὐτῶν τῶν Χίων πραγματευτῶν τῶν πραγματευομένων ἐνταῦθα πληροῦν καὶ διδόναι εἰς τὴν αὐτὴν ἐκκλησίαν λόγῳ βοθείας καὶ ἐλεημοσύνης διὰ ψυχικὴν αὐτῶν σωτηρίαν, οἱ μὲν χεταγιτζίδες διὰ τὰ ἀπὸ τῆς Χίου ἐρχόμενα πρὸς αὐτοὺς ροῦχα ἀνὰ ἑξ ἄσπρα εἰς τὴν κάθε ὁκάν καὶ εἰς τὸ βενέτικον προῖγμα, ὅσον ἂν ἀγοράσωσιν ἀνὰ δύο γρόσια εἰς τὰ χίλια γρόσια· οἱ δὲ τζοχατζίδες ὀφείλωσι πληροῦν καὶ διδόναι ἀνὰ δύο γρόσια εἰς κάθε χιλίων γροσίων τζόχας· ὅσοι δὲ πραγματευταὶ Χῖοι πωλοῦσι πολίτικον ματάχιον ἥτοι σαγτάλια καὶ ἀτλάζια, ὀφείλωσι πληροῦν καὶ διδόναι εἰς μὲν τὸ κάθε τόπι σαντάλιον ἀνὰ ἓνα παράν, εἰς δὲ τὸ κάθε τόπι ἀτλάζιον ἀνὰ δύο παράδες, ὅπερ δόσιμον καὶ βοήθειαν συνεφώνησαν καὶ ὑπέσχοντο ὁμοθυμαδὸν κοινῇ γνώμῃ πληροῦν καὶ διδόναι ἀπαραιτήτως καὶ ἀπροφασίστως καὶ χωρὶς τινος ἐναντιώσεως πρὸς τὴν ῥηθεῖσαν ἐκκλησίαν τοῦ ἀγίου Ἰωάννου, καὶ τοὺς κατὰ καιρὸν ἐν αὐτῇ εὐρισκομένους ἐπιτρόπους, ἕως οὗ ἐλευθερωθῇ τοῦ ἐπιφορτισθέντος ἤδη ἐν αὐτῇ διὰ τὴν οἰκοδομὴν χρέους, ἣν τινα κοινὴν συμφωνίαν αὐτῶν καὶ ὑπόσχεσιν θέλοντες ἔχειν τὸ κύρος καὶ τὴν ἰσχὺν βεβαίαν καὶ ἀμετάθετον κατισφάλισαντο αὐτὴν καὶ διὰ κοινοῦ αὐτῶν ἐνυπογράφου καὶ ὑποσχετικοῦ γραμματος, ὥστε εἴτε αὐτοὶ οἱ ἤδη διατελοῦντες ἐνταῦθα καὶ ὑπογεγραμμένοι τυγχάνοντες ἐν τῷ ῥηθέντι ὑποσχετικῷ αὐτῶν γραμματι, εἴτε ἀποδημησάντων τυχὸν αὐτῶν, ὅσοι ἂν ἀφίκωνται καὶ ἐπιδημήσωσι μετὰ ταῦτα ἐνταῦθα συμπατριῶται αὐτῶν Χῖοι πραγματευταί, μετερχόμενοι καὶ πραγματευόμενοι τὴν αὐτὴν πραγμα-

τείαν τῶν χεταγίων, τζοχῶν καὶ πολιτικού ματαχίου, πάντας ἐνέχεσθαι καὶ ἀποδέχεσθαι καὶ στέργειν τὴν ῥηθεῖσαν αὐτῶν συμφωνίαν τε καὶ ὑπόσχεσιν, ὥς διὰ τὸ κοινῇ συμφέρον ἀπάντων αὐτῶν τῶν σιμπατριωτῶν χριστιανικῶς καὶ θεοσεβῶς προνοηθεῖσάν τε καὶ διορισθεῖσαν, καὶ μηδένα τῶν ἐπιγενομένων τολμᾶν ἀντιφέρεισθαι καὶ ἀποφεύγειν τὸ τοιοῦτον τῆς ἐκκλησίας δόσιμον. Πρὸς δὲ τούτοις συνεφωνήθη μεταξὺ αὐτῶν καὶ κοινῶ αὐτῶν ἐνυπογράφῳ γράμματι κατ' ἐπισφραγίσθην ὥστε μηδένα ἄλλον γίνεσθαι ἐπίτροπον ἐν τῇ ῥηθείᾳ ἐκκλησίᾳ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου εἰμὴ ἐκ τῶν ἐνεχομένων τοῖς χρέεσιν αὐτῆς καὶ ὑπογεγραμμένων ἐν ταῖς χρεωστικαῖς ὁμολογίαις τοὺς ἀξίους ἀναφανέντας. Ἀλλὰ καὶ τοὺς καθισταμένους ἐπιτρόπους ἐν αὐτῇ φροντίζειν προηγουμένως τῆς πληρωμῆς καὶ ἀπαλλαγῆς τοῦ χρέους καὶ μὴ ἔχειν ἄδειαν καταναλίσκειν τὸ ἐκκλησιαστικὸν εἰσόδημα εἰς κατασκευὴν ἱερῶν σκευῶν, καλλωπισμὸν τε καὶ εὐπρέπειαν τοῦ ναοῦ πρὸ τῆς ἀποπληρώσεως καὶ ἐξοφλήσεως τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ χρέους καὶ ὅψεποτε τ' ἐλμύσῃ τις ἐπίτροπος κατασκευάσαι τι εἰς εὐπρέπειαν τοῦ ναοῦ πρὸ τῆς ἐξοφλήσεως τοῦ χρέους αὐτοῦ ὀφείλει ἐξ ἰδίων ἀπολογεῖσθαι τὰ τοιαῦτα δαπανήματα καὶ μηδ' ὅλως ἄπτεσθαι τῶν ἐκκλησιαστικῶν εἰσοδημάτων. Ὅθεν εἰς ἐνδειξιν καὶ ἀσφάλειαν τῆς κοινῆς αὐτῶν ταύτης συμφωνίας καὶ ὑποσχέσεως ἐγένετο καὶ ἡ παροῦσα τῆς πατριαρχικῆς αὐλῆς ὁμολογία, ἐπιβεβαιώσει τοῦ παναγιωτάτου καὶ σεβασμιωτάτου ἡμῶν αὐθέντου καὶ δεσπότη τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου κυρίου κυρίου Νεοφύτου καὶ μαρτυρία τῶν λογιωτάτων κληρικῶν καὶ ἐδόθη αὐτοῖς.

αψλδφ νοεμβρίου θη

Ὁ μέγας Ἐκκλησιάρχης Κριτίας μάρτυς  
 Ὁ μέγας Πριμικήριος Φιλόθεος <sup>(1)</sup> μάρτυς  
 Ὁ λογοθέτης Γεώργιος μάρτυς  
 Ὁ ῥήτωρ Ἰωάννης μάρτυς  
 Ὁ ἄρχων τῶν Ἐκκλησιῶν Μάρκος μάρτυς.

Συμφώνως δὲ πρὸς τὴν ὡς ἄνω γενομένην θεάρε-  
 στον συμφωνίαν καὶ ὑπόσχεσιν αὐτῶν οἱ ἑνταῦθα τότε  
 ἐμπορευόμενοι Χῆοι προσέφερον εἰς τὸ ταμιεῖον τοῦ ναοῦ  
 τὰ συμπεφωνημένα καὶ ἐν μικρῷ καταστήχῳ τοῦ 1739  
 φέροντι ἐπικεφαλίδι

«1739 Μαΐου 27

»Ἐγινε τὸ παρὸν τευτέρι καὶ γράφομεν τὴς πα-  
 »ράδες ὅπου μαζόνομεν ἀπὸ τὴς χιότες μαζὶ καὶ βε-  
 »νέτικο ματάχι ὅτι δύοσι καθένας κατονομα»,

φαίνονται τὰ ἐξῆς ὀνόματα, ἰσάριθμα δηλοῦντα  
 καταστήματα, εἰς ἕκαστον τῶν ὁποίων ὑπάρχει καὶ  
 ἀνοικτὴ μερίς,

Μανώλης Φωτεινός,

Γιάννης Ἀρμινάκης

Νικολὸς Σκαραμαγκᾶς

Στρατῆς Πετροκόκκινος καὶ Δημήτριος Βοῦρος

Λουκᾶς Βλαστός

Νικολὸς Γληγοράκης

---

1) Παρβ. τὰς σημειώσεις τῆς 53ης σελίδος.

Μακρῆς Καλομάτης  
 Ἀνδρέας Πασπάτης  
 Νεγρεπόντης  
 Χριστοφῆς Τζιριλῆς  
 Μικὲς Πετροκόκκινος  
 Γιάννης Σκαραμαγκᾶς  
 Μικὲς Σέψης  
 Κοζῆς Πετροκόκκινος  
 Ἀντώνιος Δρομοκαΐτης  
 Τομαζῆς Κάψας  
 Γιαννάκης Μεϊμάρης  
 Ζανῆς Βαρυπάτης  
 Δημήτριος Καρυδιᾶς  
 Στρατῆς Μάξιμος  
 Νικολῆς Ἀπέλιτος  
 Στρατῆς Γαλάτης  
 Νικολὸς Ἀλαμᾶνος  
 Γιάννης Κλουμάσης (σύντεροφος Ἀραπλιώτη)  
 Νικολὸς Σπάρταλης  
 Δημήτριος Κοζάκος  
 Δημήτριος Κουδουλέντης  
 Κωσταντῆς Παπάζογλους  
 Ἀλεξανδρῆς Ἀράπης (ἦταν ξίχι τὰ φλουριά σου)  
 Σταμάτης Πατεράκης  
 Μενίς Μακρίδικος (Ῥάλλη ἐργαστήρι)  
 Γιάννης Μπαπουλήθρας

Ἰωάννης Σεργάγος  
 Ἀνδρέας Βοῦρος  
 Νικολὸς Γρηγοράκης  
 Ἀνδρέας Πασπάτης  
 Μικὲς Εὐγενικός  
 Μικὲς Σμαρίδης  
 Δημήτριος Πασπάτης  
 Φραγκούλης Βαβούλης  
 Ἀντώνιος Ῥοδοκανάκης  
 Θεόδωρος Ῥάλλης  
 Νικολῆς Καπιλέτος  
 Σταμάτιος Ῥοδοκανάκης  
 Ἰωάννης Δαντεύγενος  
 Νικολῆς Σκρηνῆς  
 Ἰωάννης Καταφαγᾶς  
 Κωνσταντῆς Καμπαροῆς  
 Μικὲς Κονταράτος  
 Μανώλης Κλωνάρης  
 Δημήτριος Βορκουδάκης  
 Φιλιππῆς Βαρδαλάχος

---

Ἐνταῦθα δὲ ἀναγράφομεν κατὰ σημείωσιν λεπτομερῇ ἀπαντῶσαν ἐν τινι καταστήχῳ τοῦ ναοῦ ὅτι ἡ ὀλικὴ δαπάνη τῆς οἰκοδομῆς ἀπὸ τῆς 22<sup>ας</sup> ἰουλίου μέχρι τῆς 15<sup>ης</sup> δεκεμβρίου 1734 γενομένης ἀνῆλθεν εἰς γρόσια τριάκοντα τέσσαρας χιλιάδας καὶ διακόσια ἐβδομήκοντα

τρία καὶ ἄσπρα τριάκοντα ἐξ (34273.36). Τούτων δὲ ὀλίγα εἰσεπράχθησαν ἀπὸ τῆς πυρπολήσεως τοῦ ναοῦ μέχρι τῆς 15<sup>ης</sup> δεκεμβρίου 1734 ἦτοι γρόσια 5798.36, αἱ δὲ εἴκοσιν ὀκτὼ χιλιάδες καὶ τετρακόσια ἐβδομήκοντα πέντε γρόσια καὶ τριάκοντα ἐξ ἄσπρα (28475.36) συνωδὰ πρὸς τὴν γενομένην συμφωνίαν καὶ ὑπόσχεσιν ἦσαν παρὰ διαφόρων προσώπων συναφθέντα δάνεια, εἰς τὰ ὅποια ἦσαν ὑπεύθυνοι οὐ μόνον οἱ ἐπὶ τῆς οἰκοδομῆς διορισθέντες ἐπιστάται καὶ ἐπιμεληταί, ἀλλ' ὡς ἄνωθεν ἐλέγχθη καὶ πάντες οἱ ἐνταῦθα κατὰ καιροὺς ἐπιδημοῦντες Χῆροι χριστιανοί. Διὰ ταῦτα πλὴν ἄλλων καὶ ἡ Μεγάλη Ἐκκλησία καθορώσα τὰ πολυάριθμα χρέη τοῦ ναοῦ τούτου ἔσπευτε νὰ προσέλθῃ ἐπίκουρος χαρισαμένη τὸ σύνθηρες καὶ διωρισμένον ἐμβατοίκιον, ὅπερ ἐλαμβάνετο ἀπὸ τῶν ἐν τῷ ναῷ φαλλόντων ἱερέων, μέχρις ὅτου καταβιασθῇ καὶ ἐκπέσῃ τὸ παλαιὸν χρέος εἰς μετρίαν κατάστασιν. Τοῦτο δὲ φαίνεται ἐν τέλει τοῦ ἐπομένου πατριαρχικοῦ ἐπιβεβαιωτηρίου γράμματος, δι' οὗ συνοδικῇ ἀποφάσει γίνεται ἀποδεκτὸν ὅπως ἡ ἐκκλησία τοῦ ἁγίου Ἰωάννου ὑποκειμένη εἰς τὸν πατριαρχικὸν οἰκουμενικὸν θρόνον ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸ ἐξῆς καὶ εἰς τὸν ἅπαντα αἰῶνα λέγεται καὶ γνωρίζεται ἐκκλησία τῶν Χίων, καὶ ὑπ' αὐτῶν διοικῆται καὶ ἐπιτροπεύεται, μηδενὸς ἄλλου ἐκ τῶν σὺννενοριτῶν χριστιανῶν Γαλατιανῶν τῶν μὴ ὄντων Χίων ἔχοντος ἡντιναοῦν μετοχὴν καὶ ἐπιστάσιαν καὶ ἐπιτροπὴν τὸ παρὰπαν ἐν αὐτῇ.

## (ΙΑ')

**Νεόφυτος ἐλέω Θεοῦ**

**ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως,**

**Νέας Ῥώμης καὶ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης.**

Ἐπειδὴ τῆς ἐν τῷ Γαλατῇ Ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου καθ' ὃν καιρὸν ἐπυρπολήθη τὸ πρῶτον πρὸ χρόνων ἤδη περίπου τοὺς τεσσαράκοντα μελλούσης ἀνεγερθῆναι καὶ ἀνοικοδομηθῆναι διὰ βασιλικοῦ ὀρισμοῦ, οἱ κατ' ἐκεῖνο καιροῦ ἐν ζῳσι διατελοῦντες καὶ εὐρισκόμενοι συνενορῶνται αὐτῆς καὶ κάτοικοι τοῦ Γαλατῇ χριστιανοί, ὅτε Λάσκαρις τοῦ Μανώλη, ὁ Ζαφείρης τοῦ Ἰωσήφ, ὁ Ῥήγας Κάλφας, ὁ Χατζῆ Δημήτρης τοῦ Φωτῆ, ὁ Δόξης τοῦ Γιάννη, καὶ οἱ λοιποὶ σὺν αὐτοῖς, μὴ δυνάμενοι, μηδὲ εὐποροῦντες εὐρεῖν καὶ διορθῶσαι τὰ πρὸς τὴν τότε οἰκοδομὴν ἀναγκαίως τρέχοντα ἔξοδα, παρητήσαντο ἰδιοθελῶς καὶ ἀδιάστως, καὶ δεδώκασιν ἰδίᾳ βουλῇ τὴν ἐκκλησίαν ταύτην τοῖς τότε εὐρισκομένοις καὶ πραγματευομένοις Χίοις χριστιανοῖς διὰ γράμματος αὐτῶν κοινοῦ ἐνυπογράφου καὶ ἐμμαρτύρου καὶ ταῖς ἰδίαις σφραγῖσι κεκυρωμένου, δι' οὗ ὁμολογοῦσιν ἀπέχεσθαι τοῦ λοιποῦ τῆς ἐκκλησίας ταύτης καὶ μὴ ἔχειν τινὰ μετοχὴν ἐν αὐτῇ οὔτε αὐτοί, οὔτε οἱ ἀπόγονοι καὶ τὰ τέκνα αὐτῶν, μόνους δὲ τοὺς Χίους χριστιανοὺς ἔχειν τὴν ἐπιστάσιαν καὶ διοίκησιν, καὶ ποιῆσαι καὶ τὰ ἀκολουθήσοντα ἔξοδα τῆς οἰκοδομῆς. Κάντεῦθεν ἀναλαβόντες οἱ αὐτοὶ Χῖοι τὴν ἐκκλησίαν ταύτην καὶ τὴν ἐν αὐτῇ ἐπιστάσιαν, ἰδίοις ἀναλώμασιν ἀνήγειραν αὐτὴν ἐκ βάθρων καὶ



θεμελίων, καὶ εἶχον αὐτὴν ὑπὸ τὴν ἐπιστάσιν καὶ διοίκησιν αὐτῶν μέχρι τοῦδε, χρόνους ἤδη τεσσαράκοντα, ἕως οὗτο κτίμασιν οἷς οἶδε Θεὸς συνέβη πυρποληθῆναι καὶ αὐθις τὴν αὐτὴν ἐκκλησίαν ὁμοῦ μετὰ τῶν λοιπῶν ἐν τῷ Γαλατῇ ἐκκλησιῶν ἐν τῇ προλαβόντως ἐπισυμβάσῃ κατὰ τὰ ἐκεῖσε πυρκαϊᾷ, καὶ οὕτως ἐγνώριζετο καὶ ἠκούετο καὶ ὠνομάζετο ἡ αὐτὴ **ἐκκλησία τῶν Χιωτῶν ἐν ὅλῳ τῷ διαστήματι τῶν τοσούτων χρόνων ὑπ' αὐτῶν μόνον διοικουμένη καὶ κυβερνωμένη**, καὶ τῷ καθ' ἡμᾶς πατριαρχικῷ οἰκουμένικῳ θρόνῳ ὑποκειμένη. Τὰ νῦν δὲ ἔλκει καὶ εὐδοκίᾳ Θεοῦ τῆς κραταιᾶς βασιλείας φιλανθρωπευσάμενης καὶ δούσης βασιλικὸν ὄρισμόν εἰς ἀνέγερσιν τῆς τε ρηθείσης ἐκκλησίας καὶ τῶν λοιπῶν ἐν τῷ Γαλατῇ, πάλιν οἱ αὐτοὶ Χῖοι χριστιανοὶ οἱ εὐρισκόμενοι καὶ πραγματευόμενοι τέως ἐνταῦθα ἐν Κωνσταντινουπόλει ζήλω θείῳ κεκινημένοι, ἐφρόντισαν ἐπιμελῶς τῆς οἰκοδομῆς ταύτης, ὥς ἰδίως αὐτοῖς ἀνηκούσης, καὶ οὔτε πόνων, οὔτε μόχθων, οὔτε ἀναλωμάτων πολυαρίθμων φεισάμενοι, πᾶσαν σπουδὴν κατεβάλλοντο καὶ ἤρξαντο τῆς οἰκοδομῆς, καὶ ἰδίῳις δαπανήμασι χρυσάμενοι, οὐδενὸς τῶν συνεγοριτῶν Γαλατιανῶν Χριστιανῶν συνεψαμένον αὐτοῖς, οὔτε ἔρανον ἐπὶ τοῖς δαπανηθεῖσι χρήμασι συνεισενεγκόντος, θεία συνάρσει εἰς τέλος ἡγαγον αὐτήν. Οὐ ἔνεκα προσδραμόντες τῇ προνοίᾳ τῆς καθ' ἡμᾶς τοῦ Χριστοῦ Μεγάλης Ἐκκλησίας, καὶ ἐμφανίσαντες τὸ πρὸ τεσσαράκοντα χρόνων, ὥς εἴρηται, ἐπιδοθὲν αὐτοῖς παρὰ τῶν συνεγοριτῶν γράμμα κατὰ τὴν πρώτῃν οἰκοδομὴν καὶ τὴν ἔκτοτε διαδοχὴν καὶ ἐπιστάσιν, ἣν ἔχουσιν ἐν τῇ αὐτῇ ἐκκλησίᾳ, καὶ τὴν ἤδη

ἐκ δευτέρου γενομένην παρ' αὐτῶν ἰδίως τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας, ἐδεήθησαν ἐπιβεβαιωθῆναι αὐτοῖς δι' ἡμετέρου πατριαρχικοῦ συνοδικοῦ γράμματος τὴν ἐπιστάσιαν καὶ διοίκησιν αὐτῶν ἐν τῇ αὐτῇ ἐκκλησίᾳ, ὡς καὶ πρότερον, ὥστε καὶ εἰς τὸ ἐξῆς εἶναι καὶ γνωρίζεσθαι τὴν αὐτὴν ἐκκλησίαν τοῦ ἁγίου Ἰωάννου ἰδίως τῶν Χιωτῶν, καὶ ὑπ' αὐτῶν μόνων διοικεῖσθαι καὶ κυβερνᾶσθαι καὶ καθίστασθαι ὑπ' αὐτῶν ἐπιτρόπους πάλιν Χίους χριστιανούς, οὓς ἂν ἡ κοινότης αὐτῶν κρίνῃ καὶ δοκιμάσῃ εὐλογον, καὶ τοὺς καθισταμένους ἐπιτρόπους ἔχειν τελείαν τὴν ἐπιτροπικὴν ἐξουσίαν, καὶ συνάγειν καὶ παραλαμβάνειν τὰ ἐκκλησιαστικὰ εἰσοδήματα, καὶ μηδὲνα ἐκ τῶν συνενοριτῶν καὶ οἰκητόρων ἐν τῷ Γαλατῇ χριστιανῶν ἔχειν τινὰ μετοχὴν καὶ ἐπιστάσιαν ἐν αὐτῇ, ἢ ἐν τοῖς εἰσοδήμασιν αὐτῆς, ἢ ἐναντιοῦσθαι καὶ ἀντιφέρεσθαι τοῖς Χίοις χριστιανοῖς καὶ τοῖς ἐπιτρόποις αὐτῶν δι' ἡντιναοῦν αἰτίαν καὶ πρόφασιν, ὡς μηδεμίαν ἔχόντων ἐκείνων τῶν συνενοριτῶν δικαίαν αἰτίαν ἀγωγῆς διὰ τὴν ὡς εἴρηται πρὸ τεσσαράκοντα ἐτῶν παραίτησιν καὶ ἀρχὴν ἐκείνων, διοίκησιν τε καὶ ἐπιστάσιαν τῶν Χιωτῶν· πᾶσα γὰρ ἀγωγὴ, φασὶν οἱ θεῖοι καὶ ἱεροὶ νόμοι, εἰς εὐκτήριον οἶκον ἀρμύζουσα, παύεται δικαίως καὶ νομίμως τῇ τῆς τεσσαρακονταετίας παραδρομῇ. Τούτου χάριν τὴν αἴτησιν καὶ ἀξίωσιν αὐτῶν εὐλογον καὶ δικαίαν οὔσαν εὐμενῶς ἀποδεξάμενοι, γράφομεν διὰ τοῦ παρόντος, καὶ ἀποφαινόμεθα συνοδικῶς μετὰ τῶν περὶ ἡμᾶς ἱερωτάτων ἀρχιερέων καὶ ὑπερτίμων, τῶν ἐν ἁγίῳ Πνεύματι ἀγαπητῶν ἡμῶν ἀδελφῶν καὶ συλλειτουργῶν, ἵνα ἡ ρηθεῖσα ἐκκλησία τοῦ ἁγίου Ἰωάννου ὑποκει-

μένῃ τῷ καθ' ἡμᾶς πατριαρχικῷ οἰκουμενικῷ θρόνῳ καὶ ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸ ἐξῆς καὶ εἰς τὸν ἅπαντα αἰῶνα εἶη καὶ λέγῃται καὶ γνωρίζῃται τῶν ῥηθέντων Χίων χριστιανῶν, καὶ ὑπ' αὐτῶν διοικῆται καὶ ἐπιτροπεύῃται καὶ συναίγῃται, μηδενὸς ἄλλου ἐκ τῶν συνενοριτῶν χριστιανῶν Γαλατιανῶν τῶν μὴ ὄντων Χίων ἔχοντος ἡντινασοῦν μετοχὴν ἐπιτοσσίαν τε καὶ ἐπιτροπὴν τὸ παράπαν ἐν αὐτῇ. Πρὸς δὲ τούτοις ἐπειδὴ ἡ αὐτὴ ἐκκλησία νεωστὶ οἰκοδομηθεῖσα πολυαριθμοῖς καὶ βαρυτάτοις ὑπέπεσε χρέεσι καὶ στενοχωροῦνται μεγάλως οἱ ἐνεχόμενοι τοῖς χρέεσι τούτοις Χῖοι χριστιανοὶ καὶ χρήζουσι βοηθείας, δεῖν ἔγνωμεν συνοδικῇ διαγνώσει ἐπαφεῖναι καὶ χαρίσασθαι αὐτοῖς τὸ σύνθηρες καὶ διωρισμένον ἐμβατοίκιον, ὅπερ ἐλάμβανε κατ' ἔτος ἡ καθ' ἡμᾶς τοῦ Χριστοῦ Μεγάλῃ Ἐκκλησίᾳ ἀπὸ τῶν ψυλλόντων ἐν αὐτῇ ἱερέων μέχρι καιροῦ τινος, ἕως οὗ καταβιβασθῇ δηλαδὴ καὶ ἐκπέσῃ τὸ πολὺ χρέος εἰς μετρίαν τινὰ κατάστασιν καὶ ἐλάφρῳσιν, καθ' ἣν δύνανται αὐτοῖς ἀρχὴν ποιῆσαι καὶ πληροῦν τὸ ἐμβατοίκιον. Τὴν δὲ τοιαύτην διύγνωσιν γίνεσθαι παρὰ τῆς ἱερᾶς συνόδου, ὀφειλόντων καὶ τῶν ἐπιτρόπων τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας δοῦναι καθαρὸν λογαριασμὸν πρὸς ἡμᾶς περὶ τῶν προσόδων καὶ δαπανημάτων αὐτῆς. Ὅθεν εἰς ἔνδειξιν καὶ διηνεκῇ ἀσφάλειαν ἐγένετο καὶ τὸ παρὸν ἡμέτερον πατριαρχικὸν συνοδικὸν ἐπιβεβαιωτήριον γράμμα, καὶ ἐδόθη τοῖς ῥηθεῖσι Χίοις.

Ἐν ἔτει σωτηρίῳ αψλδϞ

Ἐν μηνὶ Δεκεμβρίῳ, Ἰνδικτιῶνος ιγ'

† Ὁ Καὶσαρίας ΝΕΟΦΥΤΟΣ (3)

- † 'Ο 'Ηρακλείας ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ  
 † 'Ο Νικομηδείας ΘΕΟΚΛΗΤΟΣ  
 † 'Ο Χαλκηδόνος ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ  
 † 'Ο 'Ικονίου . . .  
 † 'Ο Βερροίας . . .  
 † 'Ο Κασσανδρείας ΙΩΑΚΕΙΜ  
 † 'Ο Σάμου ΣΕΡΑΦΕΙΜ  
 † 'Ο Τήνου ΑΝΘΙΜΟΣ.
- 

Καὶ εἰς ἔγγραφον δι' κυβερνητικὸν ἐκδεδομένον τῷ  
 1738 λέγεται καὶ ἀναγνωρίζεται ὁ ναὸς τοῦ ἁγίου  
 'Ιωάννου ναὸς τῶν Χίων. Εἶναι δι' τοῦτο **ἱλάμιον** τοῦ  
 Καδῆ Γαλατᾶ περὶ ἀργυροῦ τινος κιβωτίου τοῦ ναοῦ,  
 ὅπερ ἀπολεσθὲν εὑρέθη εἰς χεῖρας 'Ιουδαίου τινὸς καλου-  
 μένου Γιακοῦ. Καὶ ἔχει ἐν μεταφράσει ὡς ἔπεται :

### (ΙΒ')

'Ο εὐχέτης τῆς δόξης ἐντυχίας Σας ἐκθέτω τάδε :  
 Οἱ ἐκ τῶν ἐπιτρόπων τοῦ ναοῦ τοῦ ἁγίου 'Ιωάννου τοῦ  
 γνωστοῦ ὡς ναοῦ τῶν Χίων, **κειμένον ἐν Γαλατᾷ**  
*κατὰ τὴν συνοικίαν Σουλτὰν Μπαγιαζήτ, 'Ιωάννης καὶ Σι-*  
*δερχῆς καὶ Μαρῶλης καὶ Νικόλαος οἱ ἐποτελεῖς, παρόντος καὶ*  
*τοῦ 'Ιουδαίου Γιακοῦ, ὃν ἐκάλεσαν εἰς τὸ ἱερὸν δικαστή-*  
*ριον ὃ ἐκ μέρους τοῦ 'Αχμέτ 'Αγᾶ Βοειδόδα τοῦ Γαλατᾶ*  
*φύλαξ 'Ιδραχήμ, ἕκαστος ὡς ἐπίτροπος ἐξέθηκεν ὅτι τὸ*  
*παρὸν τεσσαράκοντα ἐνὸς δραμίων κεκοσμημένον δι' εἰκό-*  
*νων ἀργυροῦν κιβώτιον, ὃν κτῆμα τῆς ρήθείσης ἐκκλησίας*

ἀπωλέσθη εικοσιπέντε ἡμέρας πρὸ τῆς παρούσης ἀποφάσεως ἐκ κεκαλυμμένου μέρους ἐνδοθεν τῆς ῥηθείσης ἐκκλησίας, ἐπέτυχον δὲ τοῦτο εἰς τὰς χεῖρας τοῦ εἰρημέρου Ἰουδαίου Γιακοῦ. Οὗτος δὲ ἀπαρτήσας ὅτι ἠγόρασε τὸ ῥηθὲν κιβώτιον ἀντὶ ὀκτὼ γροσίων καὶ ὀκτὼ παράδων παρὰ γυναικός, ἦν ἀγροεὶ κατ' ὄρομα καὶ κατ' ἄτομον δεκαπέντε ἡμέρας πρὸ τῆς παρούσης ἀποφάσεως ὡμολόγησε τὴν κατοχὴν του. Ἐπειδὴ δὲ ἠρτήθη ὅτι εἶναι κτῆμα τῆς ῥηθείσης ἐκκλησίας, οἱ ῥηθέντες ἐνάγοντες λεπτομερῶς ἀπέδειξαν κατὰ τὸ Σερῆ παρόντος τοῦ ῥηθέντος Ἰουδαίου Γιακοῦ τὴν αἰτησίαν των δι' ἀξιοπίστων μαρτύρων. Ἐπιβληθέντος δὲ ὅρκου κατὰ τὸ Σερῆ εἰς τοὺς ῥηθέντας ἐνάγοντας πρὸς κρίσιν ἀσφαλῆ ἐγένετο ἡ παροῦσα ἀπόφασις ὅτι παρήγγειλε τὸν ῥηθέντα Ἰουδαῖον νὰ παραδώσῃ τὸ ῥηθὲν κιβώτιον εἰς τοὺς μνημονευθέντας ἐνάγοντας. Ἡ δὲ διαταγὴ ἀπόκειται εἰς Ὑμᾶς.

Τῇ 23 σαφὲρ 1151

Ὁ Καθὼς τοῦ Γαλατᾶ.

Νεώτερον δὲ πατριαρχικὸν γράμμα τῷ 1770 ἐπικυροῦν ἀρχαιότερα ἄλλα πατριαρχικά καὶ συνοδικὰ γράμματα διακηρύττει ὅτι ἅπαντες οἱ ἐν Κωνσταντινουπόλει εὐρισκόμενοι Χῖοι χριστιανοί, κἂν ἐν ἄλλῃ διάγωσιν ἐνορίᾳ ὑπόκεινται τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου καὶ εἶναι ἐνορίζονται αὐτῆς, οἱ δὲ προεστώτες καὶ ἱερεῖς αὐτῆς ὀφείλουσι προσκαλούμενοι ὑπὸ τῶν Χίων, ὅπου ἐνορίας καὶ ἂν ὦσι, νὰ

ἐπιτελῶσιν ἐν αὐτοῖς πάντα τὰ τοῖς ἱερεῦσιν ἀνήκοντα  
ἐκκλησιαστικά λειτουργήματα. Ἐχει δὲ τὸ εἰρημένον  
ἔγγραφον ὧδε :

---

(ΙΓ')

**Θεοδόσιος ἐλέω Θεοῦ**

**ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως,**

**Νέας Ῥώμης καὶ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης.**

Ἡ μετριότης ἡμῶν διὰ τοῦ παρόντος ἡμετέρου  
πατριαρχικοῦ γράμματος δηλοποιεῖ, ὥς οἱ ὁσιώτατοι  
ιερομόναχοι καὶ προεστῶτες τῆς ἐν Γαλατῇ ἐκκλησίας  
καὶ ἐνορίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τῶν εὐρισκομένων ἐν-  
ταῦθα τιμιωτάτων Χίων πραγματευτῶν καὶ λοιπῶν  
χριστιανῶν ἀποκομίσαντες ἐνεθάνισαν τῇ ἡμῶν με-  
τριότητι συνοδικῶς προκαθήμενῇ τὰ ἀνὰ χεῖρας αὐτῶν  
πατριαρχικά καὶ συνοδικὰ γράμματα τοῦ τε παναγιω-  
τάτου πατριάρχου πρώην Κωνσταντινουπόλεως κύρ  
Σαμουήλ, καὶ τοῦ ἐν μακαρία τῇ λήξει γενομένου κύρ  
Παΐσιου, ἐπικυροῦντα ἀρχαιότερα ἄλλα πατριαρχικά  
καὶ συνοδικὰ γράμματα, καὶ ἀποφαινόμενα, ὅπως τῶν  
ἐνταῦθα εὐρισκομένων Χίων ἀπάντων ὑποκειμένων τῇ  
ρηθείᾳ ἐκκλησίᾳ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου καὶ ἐνοριτῶν  
αὐτῆς ὄντων, κἂν ἐν ἄλλῃ διάγωγῃ ἐνορία, ἔχωσιν οἱ  
ρηθέντες ἱερεῖς καὶ προεστῶτες αὐτῆς ἀπέρχεσθαι εἰς  
τὰ ὁσπίτια τῶν ἐν τῇ Γαλατῇ εὐρισκομένων ὑπάνδρων  
Χίων ἐν ὁποιαδήποτε ἄλλῃ ἐνορίᾳ, προσκαλούμενοι  
ὑπ' αὐτῶν, καὶ ἐκτελεῖν ἐν αὐτοῖς πάντα τοῖς ἱερεῦσιν

ἀνήκοντα ἐκκλησιαστικά λειτουργήματα, δηλονότι στεφανοῦν συνερχομένους εἰς γάμου κοινωνίαν, βαπτίζειν τὰ αὐτῶν τέκνα, ἀγιασμοὺς ψάλλειν, τοὺς λογισμοὺς αὐτῶν ἀναδέχεσθαι, καὶ μεταδιδόναι τῶν ἀχράντων καὶ ζωοποιῶν μυστηρίων, καὶ τοὺς ἀποθνῆσκοντας Χίους χριστιανούς ψάλλειν ἐν τῇ αὐτῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου, καὶ ταῦτα πάντα τελεῖν εἰδήσει τῶν ἐν ἐκάστη τῶν ἄλλων τριῶν ἐνοριῶν προῖσταμένων ἱερέων, πληροῦντες μέντοι πρὸς αὐτοὺς τὰ ἀνήκοντα αὐτοῖς ἐνοριακὰ δικαιώματα. Προσέτι ὁπόταν τις τῶν εἰρημένων Χίων χριστιανῶν, ὧν εὕρισκομένων ἐν ἄλλῃ τινὶ τῶν ἐνταῦθα ἐνοριῶν προσκαλέσεται αὐτοὺς εὐλαβεῖα φερόμενος εἰς τὸ βαπτίσειν παιδίον αὐτοῦ, ἔχωσιν ἀπέρχεσθαι καὶ ἐκτελεῖν τὸ θεῖον τοῦτο μυστήριον τοῦ βαπτίσματος ἀκωλύτως· ὁ δὲ προσκαλεσόμενος αὐτοὺς Χίος χριστιανὸς ὀφείλῃ πληροῦν πρὸς τοὺς ἱερεῖς καὶ προεστῶτας τῆς ἐνορίας ἐν ἣ εὕρσκεται, τὸ συνειθισμένον δικαίωμα ἀπροφασίστως. Ἐπὶ δὲ τούτοις πᾶσιν, ἐπειδὴν τις τῶν ἐνταῦθα εὕρισκομένων Χίων χριστιανῶν βουλευθῇ ἀγαγέσθαι νόμιμον ἑαυτῷ γυναῖκα ἐκ τινος τῶν ἐνταῦθα ἐνοριῶν καὶ στεφανωθῆναι, ὀφείλῃ ἀπαραιτήτως ἀπολογεῖσθαι καὶ πληροῦν τοῖς ἱερεῦσι τούτοις ὡς ἐνορίτης αὐτῶν τὸ τριτημόριον τοῦ στεφανωτικοῦ κατὰ τὴν ἐπικρατοῦσαν ἀρχαίαν τοπικὴν συνήθειαν, διὰ τὸ μὴ ἔχειν ἐνορίτας χριστιανούς Γαλατιανούς πλὴν πέντε ἢ ἑξ ὁσπιτίων, καὶ διὰ τὸ ἀποβλέπειν εἰς μόνην τὴν τῶν Χίων χριστιανῶν συνδρομὴν καὶ βοήθειαν ἀπὸ τῶν ἐκκλησιαστικῶν δικαιωμάτων, στεργόντων τῶν αὐτῶν Χίων πληροῦν καὶ τοῖς ἱερεῦσι τῶν ἐνοριῶν, ἐν αἷς εὕρσκονται τὰ ἀνή-

κοντα ἐνοριακὰ δικαίωματα, ὥστε μὴ ἀδικεῖσθαι αὐτούς, καὶ εὐχαριστεῖν καὶ τοῖς ἱερεῦσι τῆς ἰδίας αὐτῶν ἐκκλησίας κατ' ἰδίαν βούλησιν καὶ ἀρέσκειαν. Ἐπομένως οὖν ἐδεήθησαν ἐπικυρωθῆναι ταῦτα καὶ δι' ἡμετέρου πατριαρχικοῦ γράμματος κατὰ τὰ προεκδοθέντα πατριαρχικά καὶ συνοδικὰ γράμματα· τούτου χάριν γράφοντες ἀποφαινόμεθα ἵνα κατὰ τὰ εἰρημένα συνοδικὰ πατριαρχικά γράμματα, ἔχωσιν οἱ ἱερεῖς καὶ προεστῶτες τῆς ῥηθείσης ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου, ἀπέρχεσθαι εἰς τὰ ὁσπίτια τῶν ἐν ταῖς ἄλλαις ἐνορίαις τοῦ Γαλατᾶ ὑπάνδρων Χίων, προσκαλούμενοι ὑπ' αὐτῶν καὶ ἐκτελεῖν πάντα τὰ τοῖς ἱερεῦσιν ἀνήκοντα λειτουργήματα, ὡς εἴρηται, καὶ δὴ καὶ ψάλλειν τοὺς ἀποθνήσκοντας Χίους ἐν τῇ αὐτῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου, πληροῦντες πρὸς τοὺς προῖσταμένους ἱερεῖς τὰ ἐνοριακὰ δικαίωματα· προσέει βαπτίζειν τὰ παιδία τῶν ἐν ὁποιαδήποτε τῶν ἐνταῦθα ἐνοριῶν εὐρισκομένων Χίων, προσκαλούμενοι ὑπ' αὐτῶν, οἵτινες ὀφείλουσι πληροῦν πρὸς τοὺς ἱερεῖς τῆς ἐνορίας, ἐν ἧ διαγούσι, τὸ συνειθισμένον δικαίωμα. Ἐπὶ δὲ τούτοις λαμβάνειν τὸ τριτημόριον τοῦ στεφανωτικοῦ ἐκ τῶν συγκροτούμενων ἐνταῦθα γάμων τῶν Χίων χριστιανῶν κατὰ τὴν ἐπικρατοῦσαν τολικὴν συνήθειαν ἀναντιρρότως. Ὅθεν εἰς ἐνδειξιν καὶ ἀσφάλειαν ἐγένετο καὶ τὸ παρὸν ἡμέτερον πατριαρχικὸν βεβαιωτήριον γράμμα, καὶ ἐδόθη τοῖς ῥηθεῖσιν ὁσιωτάτοις προεστῶσι τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου κατὰ τὸν Γαλατᾶν. αἴψω

---



### § 3. Τρίτη πυρπόλησις τοῦ Ναοῦ. Νεώτεραι ἐπισκευαί.

Ἐνῷ τὸ χρέος τῆς ἐκκλησίας τὸ κατὰ τὴν δευτέραν ἐκ βάθρων αὐτῆς ἀνέγερσιν καὶ τὸν ἄλλον καλλωπισμὸν ἐξογκωθέν, φιλοτίμῳ προνοίᾳ τῶν εὐλαβῶν ἐπιτρόπων καὶ τῶν ἄλλων Χίων χριστιανῶν ὁσημέραι ἐμειοῦτο, καὶ τῇ 23ῃ μαΐου τοῦ 1770 ἐν καταστίχῳ βλέπομεν τοῦτο περιοριζόμενον εἰς γρόσια ἑπτὰ χιλιάδας ἑξακόσια ἑβδομήκοντα δύο καὶ ἄσπρα ἑβδομήκοντα πέντε (7672:75), κρίμασιν οἷς οἶδε Κύριος ἑτέρα μεγάλη ἐπισυμβᾶσα πυρκαϊὰ εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ Γαλατᾶ τῇ 8 φεβρουαρίου τοῦ 1771, ἡμέρᾳ τρίτῃ, σημαντικὴν ἐπήνεγκε καταστροφὴν εἰς τὰς ἐν αὐτῷ εὐρισκομένας ἡμετέρας ἐνοριακάς ἐκκλησίας· καὶ δὴ αἱ μὲν ἐκκλησίαι τοῦ ἁγίου Ἰωάννου καὶ τοῦ ἁγίου Νικολάου (¹) καθ' ὁλοκληρίαν ἐκάησαν, τῶν δὲ δύο ἄλλων τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς Παναγίας ὁ περίβολος καὶ ἡ αὐλὴ κατεστράφησαν. Τὴν ἀνυπολόγιστον δὲ ταύτην ζημίαν καὶ τὴν εὐλογον τῶν χριστιανῶν θλιψὶν ὑποδηλοῖ καὶ ἡ ἐξῆς ἀφελὴς σημείωσις ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ καταλόγου τῶν κατὰ τὴν πυρκαϊᾶν καὶ μετ' αὐτὴν γενομένων δαπανῶν τοῦ ἡμετέρου ναοῦ: **8 φεβρουαρίου 1771: ἔγεινεν ἡ μεγάλη πυρκαϊὰ εἰς τὸν Γαλατᾶν καὶ ἐξ ἡμαρ-**

1) Τὰ παρ' ἡμῖν κείμενα δηλοῦσι τρανότατα ὅτι ἐκάν καὶ ὁ ναὸς τοῦ ἁγίου Νικολάου τῇ 8ῃ φεβρουαρίου 1771, ὅπερ δὲν ἠδύνατο νὰ βεβαιώσῃ ὁ καταρτίδας τὴν ἱστορίαν τῆς Ζωοδόχου πηγῆς (σελ. 226).

τιῶν ἡμῶν ἐκάν καὶ ἡ ἐκκλησία μας. Ἐπὶ ἐν δὲ ἔτος οὐδεμία ἐλήφθη ἀπόφασις πρὸς ἀνοικοδόμησιν τῶν πυρποληθέντων ναῶν καὶ οἱ δυστυχεῖς συνενορτίζονται χριστιανοὶ τῶν δύο κεκαυμένων ἐκκλησιῶν, τοῦ τε ἁγίου Ἰωάννου καὶ τοῦ ἁγίου Νικολάου διεσκορπίζοντο διὰ τὴν στέρτησιν τῶν εὐκτηρίων αὐτῶν οἰκῶν. Διὰ ταῦτα οἱ ἀοίδιμοι ἐπίτροποι τῶν εἰρημένων ναῶν, ὁ τε Πιππῆς Δρομοκαίτης, Νικόλαος Τζούκας καὶ Κωνσταντῖνος Πούρπουρας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου, καὶ ὁ Γιαννάκης Δημητρίου, Χατζηχαρίτος Γεωργίου καὶ Χατζηκωνσταντῆς Νακάσης τοῦ ἁγίου Νικολάου συνελθόντες τῇ 6 Μαρτίου τοῦ 1772 συνεφώνησαν ν' ἀγωνισθῶσι κοινῶς εἰς ἀνοικοδομήν τῶν ἐκκλησιῶν τούτων· καὶ τὴν ὁμόφωνον αὐτῶν συμφωνίαν καὶ ἀμετάθετον ὑπόσχεσιν ἐπαναλαβόντες ἐνώπιον τοῦ πατριάρχου Θεοδοσίου τοῦ Β' τοῦ ἀπὸ Θεσσαλονίκης ταῖς ἰδίαις αὐτῶν ὑπογραφαῖς ταύτην κατησφάλισαν διὰ τοῦ ἐπομένου ὑποσχετικοῦ γράμματος.

---

### (ΙΔ')

Διὰ τοῦ παρόντος ἐνυπογράφου ὑποσχετικοῦ ἡμῶν γράμματος δηλοποιοῦμεν ἡμεῖς οἱ ἐν τῷ παρόντι ὑπογεγραμμένοι ἐπίτροποι τῶν ἐν Γαλατῇ κεκαυμένων δύο ἐκκλησιῶν, τοῦ τε ἁγίου Νικολάου καὶ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου, ὅτι ἐπειδὴ ἐν τῇ προσυμβάσει πυρκαϊᾷ συνέβη, κρῖμασιν οἷς οἶδε Κύριος, γὰρ πυρποληθῶσιν αἱ δύο εἰρημέραι ἐκκλησίαι καὶ ἔκτοτε γὰρ μένωσι

διεσχορπισμένοι ὅτι σήμερον ἡμῶν χριστιανοὶ διὰ  
 τὴν στέρησιν τῶν ἐκκλησιῶν, διὰ τοῦτο συνεφωνήσαμεν  
 ἡδὴ ἡμεῖς οἱ ἐπίτροποι τῶν δύο τούτων ἐκκλησιῶν,  
 νὰ ἀγωνισθῶμεν κοινῶς εἰς ἀνέγερσιν αὐτῶν. Καὶ  
 ὑποσχόμεθα ὅπως ἀφ' οὗ σενάσει θεῖα εὐδοκίῃ ἢ  
 ὑπόθεσις καὶ ἐκδοθῇ βασιλικὸς προσκυνητὸς ὁρισμὸς  
 εἰς ἀνοικοδομὴν τῶν ἐκκλησιῶν τούτων, νὰ ἀπολο-  
 γηθῶμεν μετ' εὐχαριστίας, ὅσα χρεῖα, πρὸς τὸ  
 πρόσωπον ὁποῦ ἤθελε μᾶς ἐρχεῖσθαι τὸν τοιοῦτον  
 βασιλικὸν προσκυνητὸν ὁρισμόν. Ὡσαύτως διὰ νὰ  
 κάμωμεν καὶ ὅσα ἄλλα ἔξοδα ἤθελαν ἀκολουθήσῃ εἰς  
 ἐκβασιν τῆς ὑποθέσεως. Καὶ ἐν συντόμῳ ὅσα ἄσπρα  
 ἤθελαν χρειασθῇ, νὰ τὰ εὐρωμεν ἐξ ἡμισείας μὲ ὅποιοι  
 τρόποι δυνηθῶμεν, διὰ νὰ λάβῃ τὸ ποθοῦμεν σὺν  
 θεῷ τέλος ἢ ὑπόθεσις. Οὕτως ὑποσχόμεθα ὁμοφώνως  
 ἐνώπιον τοῦ παραγιωτάτου καὶ σεβασμιωτάτου ἡμῶν  
 αὐθέντου καὶ δεσπότη, τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου  
 κυρίου κυρίου Θεοδοσίου καὶ τῶν πανιερωτάτων ἀγίων  
 ἀρχιερέων. Καὶ εἰς ἐνδειξιν καὶ ἀσφάλειαν τῆς συμ-  
 φωνίας καὶ ἀμεταθέτου ὑποσχέσεως ἡμῶν ταύτης  
 ἐγένετο καὶ τὸ παρὸν ὑποσχετικὸν ἡμῶν γράμμα,  
 κατασφραλισθὲν καὶ ταῖς ἰδιοχείροις ἡμῶν ὑπογραφαῖς,  
 καὶ ἐδόθη τῇ Αὐτοῦ σεβασμιωτάτῃ παραγιότητι.

ἀγροβῶ μαρτίου στ"

**Γνανάκης Δημητρίου δεβεγνῶ**

**Χατζὶ Χαρίτος Γεωργίου δεβαιοῖ**

**Χατζὶ Κωνσταντῆς Νακάσης δεβαιοῖ**

**Χ. Πιππῆς Δρομοκαΐτης βαβαιοῦ**  
**Νικολαῆς Τζούκας βαϊβαιώνω**  
**Κωνσταντῆς Πούρπουρας δεβεόνο.**

Συμφώνως δὲ πρὸς τὴν ἀνωτέρω συμφωνίαν ἐγένετο αἵτησις πρὸς τὴν κραταιὰν βασιλείαν ἐκ μέρους ἀπάντων τῶν ἐν Γαλατᾷ ὀρθοδόξων ὅπως ἐπιτραπῇ αὐτοῖς ἢ ἐκ βάθρων ἀνέγερσις τῶν ἐκκλησιῶν ἀγίου Ἰωάννου καὶ ἀγίου Νικολάου καὶ ἢ ἐπιδιόρθωσις τῶν ἐκκλησιῶν Χριστοῦ καὶ Παναγίας. Τῆς αἰτήσεως δὲ ταύτης ἀντίγραφον <sup>(1)</sup> εὑρηταὶ ἐν τοῖς ἀρχείοις τοῦ ἡμετέρου ναοῦ ἄνευ χρονολογίας καὶ ἔχει ἐν μεταφράσει ὡς ἔπεται:

(ΙΕ')

Ἐπειδὴ ἐκ τῶν τεσσάρων διαρκῶν ἐκκλησιῶν μας τῶν προωρισμένων ἐκπαλαὶ πρὸς ἀνάγνωσιν τοῦ εὐαγγελίου καὶ τέλεσιν ἀκολουθιῶν διὰ τοὺς κατοικοῦντας ἐν Γαλατῇ καὶ τοῖς περὶ ξ δούλους ῥωμαίους ῥαγιαδες, τὴν παρακαταθήκην τοῦ Θεοῦ, αἱ δύο ἐκκλησίαι ὁ ἅγιος Ἰωάννης καὶ ὁ ἅγιος Νικόλαος κατὰ τὴν μεγάλην περκαϊὰν τὴν συμβᾶσαν εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ Γαλατᾷ καθ' ὁλοκληρίαν ἐκάησαν, τῶν δὲ ἄλλων δύο ἐκκλησιῶν τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς Παναγίας ὁ περι-

1) Ἐπὶ κεφαλῇς τοῦ ἐγγράφου τούτου ἀναγινώσκειται: Ἰδὼν τοῦ ἀρετίζουχαλίου ἰδιοχείρου του μακαριοτάτου Ἱεροδολύμου πρόην διμνηριάδου.

βολος καὶ ἡ αὐτὴ ἐκ τῆς ῥηθείας πυρκαϊᾶς κατεστράφησαν· καὶ ἐπειδὴ πάντων ἡμῶν τῶν πτωχῶν δούλων ῥαγιάδων ἡλλοιώθη ἡ κατάστασις καὶ εἰμεθα μὲν ἄξιοι τῆς ἡγεμονικῆς εὐσπλαγχνίας καὶ τοῦ οἴκτου, ἔχομεν δὲ ἀνάγκην πολλοῦ ἐλέους καὶ τῆς πηγῆς τῆς αὐτοκρατορικῆς εὐσπλαγχνίας, ἐκζητοῦμεν ταπεινῶς ἀπὸ τὴν εὐσπλαγχνίαν καὶ παραμυθίαν τοῦ μεγαλειοτάτου, εὐσπλαγχνικωτάτου, φιλολάου, εὐεργέτου, βασιλέως τῶν βασιλέων τῶν ἐθνῶν καὶ ζηλωτοῦ τοῦ Ἀλεξάνδρου, ἀπὸ τὸν βασιλέα τῶν θεοειδῆ καὶ τὸ αὐτομὸν τὸ ἀγγελοπρεπές, ἀπὸ τὴν σκιὰν τοῦ Θεοῦ, ἵνα εὐσπλαγχνισθέντες καὶ οἰκτερῶντες τὰς γυναῖκάς μας καὶ τὰ τέκνα μας καὶ τὰ δάκρυά μας καὶ παρέχοντες παραμυθίαν ἐξ εὐσπλαγχνίας πρὸς τὴν κατάστασιν τῶν πτωχῶν καὶ ἀδυνάτων ἡμῶν ἐπὶ τῷ ὄρφι τοῦ γὰρ μὴ κάμωμέν τι πλέον ὑπὲρ τὸ ἀρχαῖον γήπεδον ἐπιτρέψῃτε καὶ ἐπιδαψιλεύσητε καὶ ἐλεήσητε γὰρ ἀνεγέλρωμεν καὶ ἐπιδιορθώσωμεν τὰς δύο ἐκκλησίας τὸν ἅγιον Ἰωάννην καὶ ἅγιον Νικόλαον, αἵτινες ἐγένοντο πηρανάλωμα τοῦ πυρός, καὶ τὰς ἄλλας δύο τὸν Χριστὸν καὶ τὴν Παναγίαν, αἵτινες ἐπίσης ἐκ τῆς πυρκαϊᾶς κατεστράφησαν καὶ ἡλλοιώθησαν, συμπεληρώσωμεν δὲ τὰ οἰκοδομήματα αὐτῶν.

Ἐπὶ τῇ αἰτήσῃ δὲ ταύτῃ ἐτολμήσαμεν γὰρ ὑποβάλλωμεν αὐτὴν εἰς τὸν αὐτοκρατορικὸν ἀναβολέα, τὸν ἱερὸν καὶ ὡραῖον, προσκυνοῦντες ἐδαφιαίως.

Ἐπὶ τούτῳ ἅμα γνωσθῇ αὐτοκρατορικῶς ἡ θέσις τῶν πτωχῶν ῥαγιάδων, ὅτι δῆποτε διαταχθῇ ἐξ

εὐσπλαγχνίας, οὕτω καὶ εἶναι καὶ ἡ διαταγὴ καὶ ἡ προσταγὴ καὶ ἡ εὐσπλαγχνία καὶ τὸ ἔλεος καὶ ἡ παροχὴ τοῦ μεγαλειοτάτου, κραταιοτάτου, ἐνδοξοτάτου, ἐπιβλητικωτάτου, ἀνδρειοτάτου, εὐσπλαγχνικωτάτου χαλλῖνον τῆς ἐπὶ τῆς γῆς σκιάς τοῦ Θεοῦ, τοῦ βασιλέως καὶ καταφυγίου τοῦ κόσμου.

**Οἱ δοῦλοι καὶ πτωχοὶ ῥωμαῖοι ῥαγιάδες.**

Ὁ δὲ κραταιὸς καὶ ἐνδοξὸς Σουλτᾶνος Μουσταφᾶς δ' Γ' κατὰ τὰ εἰωθότα ἐξέδωκε τὸν ἀπαιτούμενον διὰ τὴν οἰκοδομὴν καὶ ἐπισκευὴν τῶν ναῶν προσκυνητὸν βασιλικὸν ὄρισμέν. Καὶ οὕτως ἤρξατο ἡ ἀνοικοδόμησις τοῦ ἡμετέρου ναοῦ, οὗτινος φαίνεται τὰ μὲν ἐγκαίνια ἐτετέσθησαν ἀρχομένου μαρτίου τοῦ 1773, ὁπότε ἄρχονται καταγραφόμεναι αἱ κατὰ τὰς κυριακάς καὶ τὰς ἄλλας ἑορτὰς τακτικαὶ εἰσπράξεις, ἡ πλήρης δὲ ἀποπεράτωσις τῆς οἰκοδομῆς μεσοῦντος ἰουλίου τοῦ αὐτοῦ ἔτους. Μέχρι δὲ τῆς χρονολογίας ταύτης ἀπὸ τῆς πυρκαϊᾶς ἦτοι ἀπὸ τῆς 8ης φεβρουαρίου 1771 πάντα τὰ ἐπακολούθησαντα δαπανήματα εἶναι σεσημειωμένα ὀνομαστί καὶ κατὰ τάξιν εἰς γρόσια πεντήκοντα ὀκτὼ χιλιάδας ἑκατὸν ἐβδομήκοντα ἑννέα καὶ ἄσπρα τεσσαράκοντα τρία (58179. 43). Τοῦ ποσοῦ δὲ τούτου εἴκοσι τέσσαρες μὲν χιλιάδες ἑπτακόσια τριάκοντα ἑπτὰ γρόσια καὶ ἐβδομήκοντα τρία ἄσπρα (24737. 73) προῆλθον ἐκ δανείων εἰς βάρεις τῆς ἐκκλησίας, τὰ δὲ ὑπολειπόμενα ἐκ πωλήσεως διαφόρων ἀργυρῶν σκευῶν, ἐκ δωρεῶν καὶ ἄλλων εἰσπράξεων.

Καίτοι δὲ μετὰ τὴν δευτέραν πυρπόλησιν καὶ ἀνοι-

κοδομήν τοῦ ναοῦ περιπεσοῦσα ἡ ἡμετέρα ἐκκλησία εἰς χρέη δυσβάστακτα ἀπὸ ἀπλάγῃ ὑπὸ τῆς Μ. Ἐκκλησίας τῆς καταβολῆς τοῦ λεγομένου ἐμβατοικίου, ὡς ἐν τοῖς προηγουμένοις ἐδηλώθη, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ 1764, ὅποτε καὶ τὸ χρέος ἤρξατο ἐλαττούμενον, σημειοῦται ἐν τοῖς καταστίχοις καταβολῇ ἐμβατοικίου εἰσπραττομένου παρὰ τῶν δύο προεστώτων τοῦ ναοῦ. Ὁ δὲ περὶ ἐμβατοικίου τῇ 28ῃ φεβρουαρίου 1770 σημειούμενος ἐν μετὰ χειρας καταστίχῳ ὅτι πρέπει νὰ προσέχωσιν οἱ ἐπίτροποι τῆς ἐκκλησίας νὰ μὴ δίδωσι περισσότερα τῶν 347 γροσίων ὡς ἐμβατοίκιον, παρατηρεῖ πρὸς τοῦτοις «ἐπειδὴ ζητοῦν κάθε χρόνον καὶ διὰ ὀρνίθες καὶ καϊμάκια γρ. 6 καὶ διὰ τὴν νέον νόμον ὅπου ἐπρόσθεσεν ὁ κύρ Σαμουήλ<sup>(1)</sup> γρ. 2, ὅμως διὰ τὴν ἰδικήν μας ἐκκλησίαν δὲν γένηται νέο ἀντέτι καὶ πρέπει νὰ προσέχωμεν, ἐπειδὴ ἀκολούθησε καὶ τὰ ἔδωσαν πέρσι μὲ λᾶθος, καὶ ἐτραβήξαμεν πολὺν κόπον, ὅμως δὲν τὰ ὥσαμεν, ἐπειδὴ καὶ δὲν ἐδίνουνταν ποτὲς καὶ θὰ πολεμοῦμεν διὰ νὰ μὴ γένη ἀντέτι καὶ ἀπὸ τὸ ὀλίγον πηγαίνει εἰς πολὺ».

Ἐπειδὴ δὲ καὶ κατόπιν μετὰ τὴν αὔξησιν τῶν χρεῶν τῆς ἐκκλησίας τὴν ἐκ τῆς τρίτης ἀνεγέρσεως προελ-

---

1) Καίτοι ὁ Ἀθ. Κομνηνὸς Ὑψηλάντης (Τὰ μετὰ τὴν ἄλωσιν σελ. 399) περὶ Σαμουήλ τοῦ Α' τοῦ Χαντζερῆ λέγει ὅτι «φιλότιμος οὖν καὶ μεγαλοπρεπὴς ὁ κύρ Σαμουήλ δὲν κατεδέχθη ὅλον τὸν χρόνον νὰ ἐβγάλῃ τοὺς δίσκους, κατήγγησε καὶ τὴν κακὴν αὐτὴν συνήθειαν τῆς τελεσφορίας ὀρνίθων τε καὶ τῶν λοιπῶν», ὁ ἡμέτερος ἐπίτροπος ἀποδίδει εἰς τὸν εἰρημένον πατριάρχην τὴν εἰς χρῆμα αὔξησιν τῶν τοιούτων τελεσφοριῶν.

θοῦσαν ἐζητεῖτο ἐκ τῶν πατριαρχείων ἐμβατοίκιον, ἐν κοινῇ συνελεύσει τῆς 16 ἰανουαρίου 1778 συνελθόντες οἱ τζοαντζίδες καὶ χαταϊτζίδες ἐξελέξαν τοὺς τε τότε εὐρεθέντας τρεῖς ἐπιτρόπους Περῆν Φωτεινόν, Κωνσταντῆν Γιαληνᾶν καὶ Ἰωάννην Πατεράκην καὶ τοὺς Παντελῆν Βοῦρον, Ἰάκωβον τὸν Μαυροκορδατον, τὸν Ζαννῆν Μαστραπᾶν, τὸν Ἰωάννην Μεσηνέζην, τὸν Λουκᾶν Νεγρεπόντην καὶ τὸν Θεόδωρον Κλουμάσην, ἵνα θεωρήσωσι τὴν ὑπόθεσιν τοῦ ἐμβατοίκιου ἐπικαλούμενοι τὸ ἄνωθι καταχωρισθὲν συνοδικὸν γράμμα, καθ' ὃ ἡ Μ. Ἐκκλησία ἐπέτρεψεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ ἁγίου Ἰωάννου, ἐν ὧσφ εὐρίσκηται εἰς χρέος βαρὺ, νὰ μὴ δίδῃ ἐμβατοίκιον καὶ εἰς ἀσφάλειαν ὑπέγραψαν τότε :

### (ΙΣΤ')

*Μὲ τὸ νὰ ἔγεινε κοινὴ λόντζα τζοαντζίδων καὶ χαταϊτζίδων διὰ τὸ ἐμβατοίκιον τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου ὅποῦ ζητοῦν ἀπὸ τὴν μεγάλην ἐκκλησίαν καὶ νὰ μὴν εὐρέθῃ εὐλογον εἰς τὸ ἀναμεταξὺ τῆς λόντζας κατὰ τὸ συνοδικὸν γράμμα ὅποῦ ἔχομεν ἐν ὧσφ καιρῷ εὐρίσκεται εἰς χρέος βαρὺ ἡ ἐκκλησία νὰ μὴν δίδωμεν ἐμβατοίκιον καὶ διὰ τοῦτο ἐκλεξεν ἡ ὁλότης μὲ κοινὴν γνώμην διὰ νὰ θεωρήσουν τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν τοῦ ἐμβατοίκιου καὶ νὰ μὴν ἔχουν ἄδειαν νὰ δίδουν τελείως ἐμβατοίκιον τοὺς τρεῖς ἐπιτρόπους τῆς ἐκκλησίας ὅποῦ εὐρέθησαν <sup>(1)</sup> καὶ τὸν μισερ Παντελῆ*

1) Ἐκ τῶν ἐξ ἐπιτρόπων τῶν τῇ 4ῃ ἰουνίου 1777 ἐκλεγέντων αἱ



Βούρον, τὸν Ἰάκωβον Μαυροκορδάτον, τὸν Ζαυρὴ Μαστραπάρ, τὸν Ἰωάννην Μεσηνέζη, τὸν Λουκᾶν Νεγρεπόντε καὶ τὸν Θεόδωρον Κλουμάσην· ἀκόμη τοὺς κάμνονν τελελους οἰκοκυραλους ὅ τι τοὺς φωτιση ὁ ἅγιος Θεὸς καὶ κάμνονν διὰ τὴν ἐκκλησίαν, ἐξ ὅχως τοῦτο τὸ καὶ μὴν ἔχουν τὴν ἄδειαν καὶ δίδουν ἐμβατολκίον. Ἐτι οἱ ἄνωθεν ἐξ ἐπιτηρηταὶ ὁμοῦ καὶ οἱ τρεῖς ἐπίτροποι ὄν τινα ἤθελον κράξῃ πρὸς βοήθειαν ἥ καὶ ρουθεσίαν τῆς ἄνωθεν ὑποθέσεως, ἀνίσως καὶ φανῇ παρήκοος θέλει παιδεύεσθαι βαρέως καὶ ἀπὸ τὰ δύο ἐσνάφια· καὶ ὅ τι πράξουν καὶ ὅ τι βεβαιώσουν καὶ εἶναι καλὰ καμωμένα καὶ βεβαιωμένα. Ὅθεν εἰς ἀσφάλειαν ἐποίησαν τὸ παρὸν καὶ τὸ ὑπέγραψαν ὁ.λοι μαζί τζουαντζίδες τε καὶ χατῆντζίδες.

1778 ἰανουαρίου 16, Κωνσταντινουπόλεις.

**Μικαὶς ψυχᾶρης**

**Ζωρζῆς Πιτζιπιός**

**Σταύρος Παδπατις**

πλείονες ἀνεχώρησαν εἰς τὴν Χίον διὰ τὴν τότε ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐπισυμβάντα λοιμὸν. Καὶ ἀρχομένου μὲν ἰανουαρίου τοῦ 1778 τρεῖς ἀναφέρονται ἐπίτροποι, ἐν πρακτικῷ δὲ ἐκλογῆς ἐπιτρόπων τοῦ ἐπιόντος ἔτους 1778—79 ἀναγινώσκωμεν : 1778, Ἀπριλίου 8, μεγάλη πέμπτη. Μὲ τὸ καὶ ἀκολουθῶντε πανοῦκλα καὶ ἀνεχώρησαν εἰς Χίον οἱ πλείονες τῶν ἄνωθεν νῦν ἐπιτρόπων, ἔγινε μάζωξις μὲ τοὺς πρωτομαϊστόρους τῶν τζουαντζιδῶν καὶ χεταῖντζιδῶν καὶ ἑτέρων μεγαλειτέρων τῶν ρουφετιῶν μας καὶ εὐρέθη εὐλογον καὶ ἀλλάξωμεν τὴν μεγάλην πέμπτην, καὶ ἐκλέξωμεν ἄλλους ξεπανουκλιάριδες. Περὶ λοιμοῦ ἐν Ἀνατολῇ κατὰ τὸ 1778 ὅρα καὶ Α.Κ. Ὑψηλάντου αὐτόθι σελ. 569.

Κωνσταντῖς Ποῦρπουρας  
Ζωρζης Ροδοκανᾶκης  
Θεοδορος Μάξιμος  
Ζανις ροδοκανακις  
Ματθαῖος Μάξιμος  
Μανόλης Πετροκόκκινος  
Δημήτρης Μπούλης  
Ιω. Βαρνηπατις  
Νικολαος Χατζιαγγελις  
Ζορζις Γαλάτης  
Αμπρουζῆ Μαυροκορδατός  
Νικολαος Τουπμας  
Παυβλῆς Νεγρέ-πόντες  
Αντρίας Καμπας (s)  
Μικες Λωρις  
Δημήτριος Γαβαλακης  
Νικόλαος Μπηλης  
Κοζι Σεκιαρις  
Λεόντιος Σκυλίτζης  
Παντολέων Νέγρεπόντης  
Ζορζῆς Κορονιος  
Ζανις Βουρος  
Νικολαος Κοσμαδης  
Ἐντόννος Σημυρακις  
Νικόλαος Σκυλίτζης  
Ματθαῖος Ντζίφος

Ἀντώνιος Καπετανάκη  
 Ἰω. Κορεθίς  
 Μικὲς Σκυλίτζης  
 Χ. Ζορζῆς Κουσουλέντης  
 Ζορζῆς Σιψῆς  
 Δημήτρις Μουράτη  
 Κοζῆς Βοῦρος  
 Λουκάς Λάμπος  
 Ζωρζῆς Καζανόβας  
 Ἰωάννης Καράλις  
 Πανταλῆς Φαρμακῆς  
 Περὲς Μάξιμος  
 Φραγγουλῆς Σελδαγος  
 Σταμάτιος Μάλαιας  
 Ἀντονίος Σμιρνιούδι (ς)  
 Ἰάκοβως Κρηάτζουλάκης  
 Γεώργιος Σκουφοπούλης  
 Μιχαῆλης Ρουδακῆ  
 Πατονλεὸν φορτῆς  
 Νικόλαος Μισενεζῆς  
 Μικὲς Σκυλίτζης  
 Παντολέων Κρόκας  
 Παῦλος Καζανόβας  
 Αἰγούσις Μακάς  
 Ἰωάννης Βαρδαλαχάκης  
 Μαρίο Χαμπαϊτῆς

**Ἰώ. Ῥάλης**  
**Δημήτρης Καράλης**  
**Στέφανος Βλαστός**  
**Ανναροδῆς Σγοῦτας**  
**Νικόλαος Τριτζακῆς**  
**Δημιτρίος Καδακῆς**

---

Φαίνεται δ' ὅτι ἐγένετο ἡ δέουσα ἐν τοῖς πατριαρχείοις ἐνέργεια καὶ ἡ χρῆσις τοῦ συνοδικοῦ ἐκείνου γράμματος ἐπήνεγκε τὸ ποθοῦμενον ἀποτέλεσμα ἥτοι νὰ μὴ δίδῃ ἡ ἐκκλησία τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τῶν Χίων εἰς τὴν Μ. Ἐκκλησίαν δικαίωμα ἐμβατοικίου μέχρις οὗτοῦ ἔλθῃ τὸ χρέος εἰς καλὴν κατάστασιν, ὡς γράφει τὸ πατριαρχικὸν γράμμα.

Καίτοι δὲ εὐθὺς μετὰ τὴν πυρκαϊὰν τοῦ 1771 αὐτοπροαιρέτως πάντες οἱ ἐνταῦθα εὐρισκόμενοι Χιοπολίται καὶ τῶν δύο συντεχνιῶν συνεζώνησαν, ὡς ἐν παλαιῷ καταστίχῳ φαίνεται, νὰ χορηγῶσιν εἰς τὴν ἐκκλησίαν ἀνά ἓν γρόσιον ἐπὶ τοῖς 500 τῶν ἀγοραζομένων πραγμάτων αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν 28ην μαΐου τοῦ 1789 διὰ γράμματος ἐνυπογράφου ἐπαναλαμβάνουσι τὴν τοιαύτην αὐτῶν συμφωνίαν πρὸς ποῖαν ἀνακούφισιν τοῦ ἐπικειμένου τῇ ἐκκλησίᾳ γρέους. Ἐχει δὲ τὸ ὡς ἄνω ἐγγραφὸν ὧδε :

(ΙΖ')

*Τὴν σήμερον ἐσυμφωνήσαμεν ἡμεῖς οἱ κάτωθεν*

ὑπογεγραμμένοι τζοαντζίδες καὶ χαταϊντζίδες σὲ ὃ τι  
εἶδος πράγματα, ὅπου ψουντζομεν διὰ τὰ ἀργαστήριά  
μας ὑποσχόμεθα ὅλοι κοινῶς ὅτι τὰ δίδωμεν εἰς τὴν  
ἐκκλησίαν εἰς τὸν ἅγιον Ἰωάννην τῶν κατὰ καιρὸν  
ἐπιτρόπων ἀπὸ ἑνα γρόσι τὸ κάθε πονγγλον μὲ φόβον  
θεοῦ δίχως τὰ κάμη κανένας μας χιλὲ καὶ ὅποιος  
κάμη χιλὲ καὶ δώση παρακάτω ἀπὸ αὐτὴν τὴν ὑπό-  
σχεσιν ὅπου ἐκάμαμεν ὅλοι ὁμοῦ συμφώνως τὰ ἔχη  
τὴν κατάραν τοῦ τιμίου Προδρόμου. Ἀμήν.

1789 μαῖου 28

Ανονὶς Τζουανὶς  
Ἀμβρόσιος Μαυροκορδατός  
Λιονὶς Σκυλίτζης  
Νικόλαος Μισενέζης  
Χ. Στεφάνης Σκυλίτζης  
Θεόδωρος Σγούτας  
Σκαρλάτος Σεβαστόπουλος  
Ἀντονὶς Κλοναρίς  
Χ. Ζόρζης Κουσουλέντης.  
Νικόλαος Τούμπας.  
Ζωρζης Καζανόδας.  
Νικολῆς Μπῆλης  
Σταμάτιος Μάξιμος  
Παντωλεον Κορέσις  
Νικόλαος (του) Αποστολὶς

Ματθαῖος Μάξιμος  
Ἀντόνιος Βοῦρος  
Στέφανος Νεγρεπόντης  
Μικὲς Νεγρεπόντε  
Θεόδωρος Σκυλίτζης  
Κωνσταντῖνος Τζούκας  
Παντελὴ Βοῦρος  
Κοζὶς Σεκιαρίς  
Κωνσταντῖνος Λουτραρίς  
Μικὲ Λορίς  
Θεόδωρος Κλουμαδὶς  
Γεώργιος Εὐαγγέλιнос  
Ανδριάς Καμπας (ς)  
Ἀντώνιος Καλαματιανὸς  
Μικὲς Γιαλούσης  
Καυτοῖνω (ς) Νεγρεποντες  
Στέφανος Φώτακς (ς)  
Γεώργιος Βαρδαλάχος  
Ανδρέας Γαλάτης  
Ζωρζῆς Κλωνάρης  
Εὐστράτιος Ἀναϊδιάρης  
Νικόλαος Καπετανάκη  
Ἰωάννης Σκρινὶς  
Γεώργιος Σιναδῖνος  
Ζαννὴς Αὐγερινός.  
Θεοδορος Μουρογωρδατος

Παντολέον Βαρδάκης  
 Λιονής Μανής (3)  
 Ίσιδωρος Μαυροκορδάτος  
 Μανουήλ Μασκουτακς  
 Λεωνίς Βλαστός  
 Μηχαλς Ρουδακι  
 Φρανγγούλης σαραντίνος  
 Γεωργίως ντζουαννης  
 Ηωάνης Σκοπαλητης  
 Χ'. Κωνσταντηνός Γιάληνάς  
 Ιωανης Τριτζακης  
 Σταιφανος Παδπατη.

Ἀπὸ τῆς τρίτης δὲ ταύτης ἀνοικοδομήσεως ὁ ναὸς  
 πολλαχῶς μὲν καὶ κατὰ διαφόρους καιροὺς ἐπεσκευάσθη,  
 ἀλλ' εὐτυχῶς διατηρεῖται ὁ αὐτός. Καὶ τῇ μὲν 30<sup>ῃ</sup>  
 ἰουνίου τοῦ 1794 δηλοῦται ὅτι ἀπεφασίσθη ἐν συνεδρίᾳ  
 τῶν ἐπιτρόπων πρὸς καλλωπισμὸν τῆς ἐκκλησίας ἢ  
 ἀλλαγὴ τῶν δεσποτικῶν εἰκόνων· καὶ πρὸς τοῦτο παρηγ-  
 γέλθησαν τοιαῦται ἐκ Ῥωσίας ζωηρότεραι καὶ ἀρχαιο-  
 πρεπέστεραι, αἵτινες καὶ ἐτέθησαν εἰς τὴν οἰκίαν αὐτῶν  
 θέσιν κατὰ ἰανουάριον τοῦ 1796. Ἀλλ' ἐπειδὴ μετ' ὀλίγα  
 ἔτη ἕνεκα πολυχρονίου ἄνευ ἐπιδιορθώσεως ἐγκαταλείψως  
 ὁ ναὸς ἦτο σχεδὸν ἐτοιμόρροπος, ἐγένετο αἰτησις τῷ 1799  
 πρὸς ἐπισκευήν· καὶ ἐξεδόθη τῇ ἀκόλουθον αὐτοκρατορικὸν  
 φερμάνιον:

## (ΙΗ')

## ΜΟΝΟΓΡΑΜΜΑ ΣΕΛΙΝ ΤΟΥ Γ'

Δικαιοτάτε τῶν δικαστῶν τῶν Μουσουλμάνων,  
 βέλτιστε τῶν ἀρχόντων τῶν πσιτῶν, πηγὴ τῆς ἀρετῆς  
 καὶ τῆς γνώσεως, ὁ αἰρῶν τὰς σημαίας τοῦ ἱεροῦ  
 δικαίου καὶ τῆς πίστεως, κληρονομέ τῶν γνώσεων τῶν  
 προφητῶν καὶ ἀποστόλων, ὁ ἔχων τὴν χάριν τὴν ἀνε-  
 ξάντλητον τοῦ ἀντιλήπτορος Θεοῦ, Μουλλᾶ Ἡμῶν,  
 Καδὴ τοῦ Γαλατᾶ, αὐξήθεισαν αἱ ἀρεταὶ σου καὶ σύ,  
 ὦ πρότυπον τῶν δεδοξασμένων καὶ τῶν προκρίτων,  
 Βοεβόδα τοῦ Γαλατᾶ, αὐξήθει ἡ ἀρετὴ σου.

"Ἀμα θβάση τὸ αὐτοκρατορικόν Μον μονόγραμμα  
 ἔστωσαν ὑμῖν γνωστὰ τάδε:

Οἱ ἐκ τῶν ὑποτελῶν Ῥωμαίων τῆς ρήσου Χίου,  
 κάτοικοι δὲ τοῦ Γαλατᾶ Κωνσταντινουπόλεως ῥαγιαδες  
 ὑποβαλόντες εἰς τὸν ἱερὸν καὶ ἀγαπητὸν ἡγεμονικόν  
 Μον ἀναβολέα ἀναφορὰν ἔλεγον ὅτι μὴ ἐκκλησία,  
 γνωστὴ ὑπὸ τὸ ὄνομα «ἄγιος Ἰωάννης», κειμένη ἐν  
 Γαλατᾶ, ἀφθείσῃ δ' αὐτοῖς ἀπὸ τῆς αὐτοκρατορικῆς  
 ἀλώσεως, ἐπειδὴ ἀπὸ τιнос χρόνου δὲν ἐπιδιωρθώθη  
 καὶ κατὰ τοὺς ἐκ τῶν τεσσάρων μερῶν τοίχους καὶ  
 κατὰ τὸ οἰκοδόμημα εἶναι κατεστραμμένη καὶ ἐτοιμόρ-  
 ροπος, ἐζήτησαν καὶ ἐξεληπάρησαν ἵνα ἀνοικοδομηθῇ  
 καὶ ἐπιδιωρθωθῇ ἐπὶ τοῦ ἀρχαίου γηπέδου ἀνευ  
 ἐπεκτάσεως καὶ ἐξυψώσεως.



Περὶ τούτου ἐζητήθη φρενὴς παρὰ τοῦ Σειχουλ-  
ισλάμ Μουφτῆ τοῦ κόσμου, τοῦ σοφωτάτου τῶν  
οὐλεμάδων καὶ ἐναρετωτάτου τῶν ἐναρέτων, Μουσταφᾶ  
Ἀσῆρ, αὐξήθεισαν αἱ ἀρεταὶ του, ὥς ἐξῆς : « Ἐὰν  
καταστραφῇ ἀρχὴ ἐκκλησία τῶν χριστιανῶν κειμένη  
ἐν Γαλατᾷ τῷ ἐκ τῶν ἰσλαμικῶν πόλεων, ἐμποδίζονται  
οἱ ῥηθέντες χριστιανοὶ νὰ ἀνοικοδομήσωσι τὴν ῥη-  
θείσαν ἐκκλησίαν ἐπὶ τοῦ ἀρχαίου της γηπέδου, χωρὶς  
νὰ προσθέσωσιν οὐδὲν πλέον ; »

Δοθέντος δὲ ἱεροῦ φρενᾶ μὲ τὴν ἀπάντησιν « δὲν  
ἐμποδίζονται », ἐξεδόθη ἐνδοξόν Μου αὐτοκρατορικὸν  
χάττιον περὶ τοῦ ὅτι ἐπιθυμῶ ὅπως κατὰ τὰς ἀπαι-  
τήσεις τοῦ ἱεροῦ δικαίου ἐπισταθῇ μεγάλη προσοχὴ  
εἰς τὴν ἀνοικοδόμησιν, μὴ ληφθῇ δὲ πρὸς τοῦτο οὐδεὶς  
ὁβολὸς ὑπ' οὐδενὸς τῶν βασιλέων. Εἶναι δὲ φερμάτιόν  
Μου νὰ μὴ γέλῃ παρεμπόδις εἰς τὴν ἐπὶ τοῦ ἀρχαίου  
γηπέδου ἀνευ ἐπεκτάσεως καὶ ἐξυψώσεως ἀνοικοδό-  
μησιν κατὰ τὸ ἀρχικὸν σχέδιον, ἀφοῦ οὕτως εἶναι  
ιερονομικῶς θεμιτὴ συμφώνως πρὸς τὸ αὐτοκρατορικόν  
Μου χάττιον καὶ πρὸς τὸν ἱερὸν φρενᾶν.

Ἐπειδὴ λοιπὸν εἶναι ἴδιον ἀγάπης πρὸς τοὺς  
ὑπηκόους νὰ ἐπιτρέπηται εἰς τοὺς πτωχοὺς βασιλεὺς  
τοὺς κατοικοῦντας εἰς τὰς περιφρουρήτους ἐπαρχίας  
Μου νὰ ἐκτελῶσι τὰς θρησκευτικὰς τῶν ἀκολουθίας  
συμφώνως πρὸς τὰ ἱερονομικῶς θεμιτά, Ὑμεῖς, Μουλλᾶ  
Ἡμῶν καὶ Βοεβόδα τοῦ Γαλατᾶ, μάθετε ὅτι συμφώνως  
πρὸς τὸν ἱερὸν φρενᾶν καὶ τὸ ἐνδοξόν Μου αὐτοκρα-  
τορικὸν χάττιον ἐξεδόθη αὐτοκρατορικὴ Μου ἄδεια

ὅπως ἀνιδρυσθῇ καὶ ἀνοικοδομῇ ἡ ῥηθείσα ἐν Γαλιλαίᾳ  
 κεκλιμένη ἐκκλησία, οὐδενὸς πλέον προσιθιμένου, ἐπὶ  
 τοῦ ἀρχικοῦ αὐτῆς σχεδίου ἄνευ ἐπεκτάσεως καὶ ἐξυ-  
 ψώσεως κατὰ τὰ ιερονομικῶς θεμιτὰ καὶ ὅτι εἶναι  
 ἀναμφισβήτητον ὅτι ἐν ἡ περιπτώσει ὑπὸ τὴν πρόφασιν  
 ταύτην τῆς ἀνοικοδομήσεως ἀπὸ τοὺς πτωχοὺς ῥα-  
 γιάδες εἴτε ἐκ μέρους σας εἴτε ἐξ ἄλλων μερῶν ληρθῇ  
 εἰς ὁβολός, εἴτε ἐπιτρέψωσι καὶ ληρθῇ, εἴτε γέλῃ βία  
 καὶ καταπλεῖσις ὑπὸ οἰονδήποτε τρόπον εἴτε γέλῃ  
 πρόθεσις καὶ ἐπιτραπῇ ἢ καὶ δοθῇ ἄδεια καὶ γέλῃ ὑπέρ-  
 βασις τοῦ ἀρχαίου γηπέδου εἴτε κατ' εὖρος εἴτε κατὰ  
 τὰ ὅρια μιᾶς παλάμης ἢ ἐνὸς δικτύλου, ἐν ἀνάγκῃ θὰ  
 γέλῃτε ἄξιοι ἐλέγχου καὶ τιμωρίας.

Ἐξεδόθη δὲ τὸ ἐνδοξόν Μου γριμάριον ἵνα  
 ἐνεργήσητε κατὰ τὰ ῥηθέντα καὶ μὴ γέλῃτε παρεμπόδισις  
 πρὸς τὴν ἀνοικοδόμησιν καὶ ἐπιδιόρθωσιν τῆς ῥηθείσης  
 ἐκκλησίας κατὰ τὰ ιερονομικῶς θεμιτὰ ἐπὶ τοῦ ἀρχαίου  
 γηπέδου καὶ κατὰ τὸ ἀρχικὸν σχέδιον ἄνευ ἐπεκτά-  
 σεως ἢ ἐξυψώσεως.

Διέταξα ἵνα ἅμια φθάσῃ μετὰ τῆς ιερᾶς Μου  
 ἀποφάσεως ἐνεργήσητε καὶ πράξῃτε κατὰ τὸ ἐπιβλη-  
 τικὸν περιεχόμενον τοῦ ἀναπορεύκτου γριμάριου Μου  
 τοῦ ἐκδοθέντος κατὰ τὰ ἀνωτέρω διὰ τὴν ὑπόθεσιν  
 ταύτην, ἀποφύγῃτε δὲ τὰναντία. Οὕτω γνωρίζετε.  
 Βασίλευθε ἐπὶ τοῦ ἱεροῦ Μου Μορογράμματος.

Ἐγγράφη κατὰ τὰ μέσα τοῦ μηνὸς ῥεμπιουῦλ ἐββέλ  
 τοῦ ἔτους 1214.

Συμφώνως λοιπόν πρὸς τὸ ἐνδοξον τοῦτο αὐτοκρατορικὸν φερμάνιον ἐγένετο ἡ ἐπισκευὴ καὶ ὁ ἀνακαινισμὸς τῆς ἐκκλησίας καὶ συνεπληρώθη τελευτῶντος Σεπτεμβρίου τοῦ 1799 κατὰ τὴν ἄνωθεν τῆς μεγάλης τοῦ ναοῦ πύλης ἀπαντῶσαν μετὰ τὸ ὀπισθι καταχωρισθὲν ἐπίγραμμα σημείωσιν:

Ἀνεκαινίσθη ἐν ἔτει αᾠθ  
Σεπτεμβρίου κθ

Κατὰ τὴν ἐπισκευὴν δὲ ταύτην ἐβαρύνθη ἡ ἐκκλησία διὰ χρέους ὑπὲρ τὰς ὀγδοήκοντα χιλιάδας γροσίων· διότι τῇ μὲν 5ῃ ἰουνίου 1799 ἡ ἐπιτροπὴ παραδίδει χρέος τῆς ἐκκλησίας 16296 γρόσια καὶ 6 ἄσπρα, τῇ δὲ 27ῃ μαΐου τοῦ 1800 γρόσια 87951 καὶ ἄσπρα 45.

Ἐπειδὴ δὲ οὕτως ἡ ἐκκλησία τοῦ ἁγίου Ἰωάννου ἐπιέζετο ὑπὸ γρεῶν βαρυτάτων διὰ τὸν ἀνακαινισμὸν καὶ καλλωπισμὸν αὐτῆς, κοινῇ γνώμῃ καὶ πατριαρχικῇ ἐπιδοκίμασίᾳ ἐζητήθη ἡ συνδρομὴ καὶ βοήθεια πάντων τῶν φιλελετημένων καὶ εὐσεβῶν ἐρθεοδόξων Χριστιανῶν καὶ διὰ πατριαρχικῆς ἐκδόσεως διωρίσθη ὁ ἐπίσκοπος Θεοδορουπόλεως Χρυσάνθος ἵνα ποιήσῃ τεσσαράκοντα ἀρχιερατικὰς λειτουργίας μνημονεύων τῶν ὀνομάτων τῶν ἐλεούντων καὶ βοθοούντων τῇ ἱερᾷ ταύτῃ ἐκκλησίᾳ. Πρὸς τοῦτο δὲ ἐγένετο ἐκκλησιαστικὸν κατάστιχον ὅπως ἕκαστος καταγράψῃ τὴν τε διδομένην ἐλεημοσύνην καὶ τὰ ὀνόματα αὐτοῦ ὅπως μνημονευθῶσιν εἰς τὰς εἰρημένας ἀρχιερατικὰς λειτουργίας.

Πρὸ τοῦ καταλόγου δὲ τούτου τῶν συνδρομῶν,

ὅστις δυστυχῶς εἶναι ἡκρωτηριασμένος, εὐρῆται ἡ ἐπο-  
μένη πατριαρχικὴ ἐκκλησις :

# (18)

## Ὁ Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως.

Ἐπειδὴ ἐλέει θεῖω καὶ εὐσπλαγχνίᾳ τῶν πολυχρο-  
νίων καὶ εὐμενεστάτων ἡμῶν αὐθεντῶν, οὓς κύριος ὁ  
θεὸς διαφυλάττοι καὶ περιέποι ὡς κόρην ὀφθαλμοῦ,  
ἀνηγέρθη ἐκ βάθρων ἡ κατὰ τὸν Γαλατᾶν ἱερὰ ἐκκλη-  
σία τοῦ ἁγίου Ἰωάννου καὶ περιποιηθεῖσα ἐκαλλωπί-  
σθη διὰ δαπάνης οὐκ ὀλίγης καὶ σπουδῆς καὶ ἐπιμε-  
λείας τῶν εὐσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων χριστιανῶν καὶ εἰς  
τὴν ἀνέγερσιν αὐτῆς καὶ ἐκ βάθρων ἀνοικοδομὴν ἐγέ-  
νοντο ἔξοδα βαρύντα καὶ ἥδη περιέπεσεν εἰς χρέος  
οὐκ ὀλίγον ὑποκειμένη καὶ χορῆζει πάντως τῆς κοινῆς  
συνδρομῆς καὶ βοηθείας τῶν φιλελεημόνων, διὰ τοῦτο  
κατὰ κοινὴν γνώμην ἐγένετο τὸ παρὸν ἐκκλησιαστι-  
κὸν κατάστιχον καὶ διωρίσθη ὁ ἐπιφέρων αὐτό, ὅπως  
ἕκαστος τῶν εὐσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων χριστιανῶν πλη-  
ροφоруόμενος τὸ γεγονός θεάρεστον ἐκεῖνο ἔργον συν-  
δράμῃ καὶ βοηθήσῃ τῇ ἱερᾷ ἐκείνῃ ἐκκλησίᾳ τοῦ ἁγίου  
Ἰωάννου εἴτι δύναται καὶ ἐκ Θεοῦ φωτισθῇ, κατα-  
γράφων ἐν τῷ παρόντι τὴν διδομένην ἐλεημοσύνην  
καὶ τὰ ὀνόματα αὐτοῦ, ὅπως μνημονευθῶσιν ἐν τῷ  
ἐκτελεσθησομένῳ εἰς τὴν ἱερὰν ἐκείνην ἐκκλησίαν  
κοινῷ ἀρχιερατικῷ ἱερῷ τεσσαρακονταλειτούργῳ, ὅτι  
διωρίσθη ἐπ' αὐτῷ τούτῳ ὁ θεοφιλέστατος ἐπίσκοπος  
Θεοδωρουπόλεως κύρ Χρῦσανθος διὰ πατριαρχικῆς ἐκ-

δόσεως, ἵνα ποιήσῃ τεσσαράκοντα ἀρχιερατικὰς θείας λειτουργίας, μνημονεύων τῶν καταγραφομένων ὀνομάτων τῶν ἐλεοούντων καὶ βοηθούντων τῇ ἱερᾷ ἐκείνῃ ἐκκλησίᾳ. Ταῦτα τοίνυν πληροφορούμενοι συνδράμπετε καὶ ἐλεήσητε πρὸς ἐπικουφισμὸν τοῦ χρέους τῆς ῥηθείσης ἐκκλησίας δαψιλῶς μεθ' ἰλαρᾶς γνώμης· ἰλαρὸν γὰρ δότῃν ἀγαπᾷ ὁ Θεός· ὅπως διὰ τῆς κοινῆς ὑμῶν συνδρομῆς καὶ βοηθείας ἐπικουφισθῇ ὁπωσοῦν τοῦ χρέους ἡ ῥηθεῖσα ἐκκλησία, ὑμεῖς δὲ ἔχοντες ἐν αὐτῇ ἀένναον τὸ μνημόσυνον ἀντιλάβοιτε καὶ τοὺς μισθοὺς ἀπειροπλασίονας ἐν τε τῷ νῦν αἰῶνι καὶ ἐν τῷ μέλλοντι παρὰ τοῦ μισθαποδότου Θεοῦ, οὗ ἡ χάρις εἴη πᾶσιν ὑμῖν.

αψχθφ ὁκτωβρίου ιγη

Κατὰ τὸ ἐπόμενον δὲ ἔτος (1800) γενομένων καταλλήλων ἐνεργειῶν ἐξεδόθη παρὰ τῆς κραταιᾶς βασιλείας φερμάνιον περὶ μετατροπῆς εἰς μουλκίον τῶν ἐπ' ὀνόματι Κοτμᾶ Λουκᾶ γεγραμμένων κελλίων τοῦ ναοῦ, ὄντων πρότερον βακουρίων, ἔχον ἐν μεταρράτει ὡς ἔπεται :

(Κ')

### ΜΟΝΟΓΡΑΜΜΑ ΣΕΛΙΜ ΤΟΥ Γ'

Δικαιοτάτε τῶν δικαστῶν τῶν Μουσουλμάνων, βέλτιστε τῶν ἀρχόντων τῶν πιστῶν, πηγὴ τῆς παιδείας καὶ τῆς γνώσεως, ὁ αἰρῶν τὰς σημαίας τοῦ Σερῆ καὶ τῆς πίστεως, κληρονόμει τῶν γνώσεων τῶν προ-

γητῶν καὶ τῶν ἀποστόλων, πιστὲ τῷ ἡὺξημένῳ ἐλέει τοῦ ἀρίστου τῶν ἀντιληπτῶν, Μουλλᾶ ἡμῶν, Καδῇ τοῦ Γαλατᾶ, αὖξηθελθαι αἱ ἀρεταὶ σου.

Ἄμα τῇ πρὸς σὲ ἀφίξει τοῦ αὐτοκρατορικοῦ Μονογογράμματος ἔστωσάν σοι γνωστὰ τὰδε :

Ὁ Μουτεβελλῆς τοῦ βακουφλου τοῦ ἀγαθοεργοῦ Μπακλαζαδὲ Ἀχμέτ Ῥεῖς, ὁ ἐκ τῶν σεβαστῶν διδασκάλων Σεῖδ Γερχιά, αὖξηθειῇ ἡ παιδεία του, ὑπέβαλεν εἰς τὸν αὐτοκρατορικόν Μον ἀναβολέα ἀναφορὰν διαλαμβάνουσαν ὅτι « ὑπαρχόντων ἐνδὸς βακουφικοῦ κτήματος, ἀνήκοτος διὰ ἱτζαρετελου εἰς τὸν Κοσμᾶν υἱὸν Λουκᾶ, κειμένου δὲ ἐν συνοικίᾳ Σουλτᾶν Βαγιαζήτ τοῦ θεορρουργήτου Γαλατᾶ, ἐκ τῶν ἀριερωμάτων τοῦ ῥηθέντος βακουφλου, (οὗτινος δηλονότι ἔχει τὴν ἐπιτροπείαν), καὶ ἐνδὸς μουλκλου γνωστοῦ τὰ ὄρια καὶ τὸ περιεχόμενον, ἀνήκοτος εἰς τὸν ἐκ τῶν ἀρχιτεκτόνων Καραμπέτ υἱὸν Σιροπιάν, κειμένου ἔξω τοῦ ῥηθέντος θεορρουργήτου μέρους ἐν τῇ συνοικίᾳ Καλαφατσῇ πασῇ Γιουνιὸς ἀγᾶ κατὰ τὴν θέσιν Ἀρσλὰν ἀγᾶ, ἐκ τῆς τάξεως τῶν διὰ χοτζέτι-σερῇ μουλκλων, ὅστις δὲ τοῦ μουλκλου τούτου πλεονος καὶ βελτιονος ἢ τοῦ ῥηθέντος βακουφικοῦ κτήματος ὑπὸ ἐποψίν ἐκτάσεως, γηπέδον, τιμῆς καὶ ἀξίας, ἢ ἀνταλλαγῇ αὐτῶν εἶναι ὑπὸ πᾶσαν ἐποψίν ὠφελιμωτέρῃ εἰς τὸ ῥηθὲν βακούφιον. »

Συμφώνως λοιπὸν τῷ ὑψηλῷ Μον αὐτοκρατορικῷ διατάγματι τῷ ἐπιγραφέντι ὑπερθερ τῆς ῥηθείσης

ἀναφορᾶς, ἐγένετο ἐπιτόπιος ἐξέτασις, καταμέτρησις, ἐκτίμησις καὶ καθορισμὸς τῶν ῥηθέντων δύο κτημάτων, πρῶτον τοῦ βακουφικοῦ καὶ δευτέρου τοῦ μουλκίου, ὑπὸ τοῦ Σερίφ Μεχμέτ Ἐμίρ ἐφέντη (βεκαϊκιατιπῆ), ἀπεσταλμένου ἐκ μέρους τοῦ Σερή, μεταβάρτος ἐπιτοπῶς μετὰ τῶν αὐτοκρατορικῶν ἀρχιτεκτόνων Χαλήλ Ῥεσίτ καὶ Ἀλή Ῥιζᾶ ἐφέντηδων, ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ Σεϊτ Μουσταφᾶ ἐφέντη υἱοῦ Σεϊτ Μεχμέτ ἐφέντη, νομίμου ἀντιπροσώπου τοῦ ῥηθέντος Μουτεβελλή (ἦτοι τοῦ αἰτησαμένου) καὶ εἰδημόνων ἀφιλοκερδῶν Μωαμεθανῶν, ὧν ἐπισυνημμένα τὰ ὀνόματα καθὼς καὶ τῶν εἰρημένων Καραμπέτ καὶ Κοσμᾶ, κυρίων καὶ ιδιοκτητῶν τῶν ῥηθέντων δύο κτιρίων.

Ἐπὶ τούτῳ ἐξεδόθη τὸ ἐνδοξόν Μου φερμάνιον, ὃ εἰρημέρε Σουλεϊμάν, αὐξηθῆσαι αἱ ἀρεταὶ σου, ἵνα ἅμα τῇ ἐνδόξῳ διαταγῇ Μου τῇ περιεχούσῃ τὴν αὐτοκρατορικὴν Μου ἄδειαν, συμφώνως πρὸς τὴν ἔχθεσιν τῶν εἰρημένων ἄνω προσώπων ὅτι τὸ πρᾶγμα ἐγένετο τῶντι συμφώνως πρὸς ἅπαντα τὰ ἀνωτέρω λεπτομερῶς ἐκτεθέντα καὶ ὅτι ὑφίστανται οἱ ὅροι τῆς ἀνταλλαγῆς, ἐκδόνς ἱλάμιον ἐνεργήσεως συμφώνως πρὸς αὐτό. Ἄμα τῇ ἀφίξει τοῦ αὐτοκρατορικοῦ Μου μονογράμματος ἐνεργήσον κατὰ τὴν πρὸς τοῦτο διαταγὴν Μου καὶ ἐπειδὴ τὸ ῥηθὲν μούλκιον ὡς πρὸς τὴν ἀξίαν καὶ τιμὴν καὶ τὸν τόπον εἶναι περισσότερον καὶ μεγαλειότερον τοῦ βακουφικοῦ κτήματος, ἡ δὲ ἀνταλλαγή εἶναι ὠφελιμωτέρα τῷ τελευταίῳ, ἀντάλλαξον τῇ συγκατανεύσει τῶν ἱεροδικαστῶν συμφώνως τοῖς ἱερο-

νομικοις θεσμοις τὸ ῥηθὲν μούλκιον ἀντὶ τοῦ ῥηθέντος βακουφίου καὶ τὸ βακούφιον ἀντὶ τοῦ μούλκιου μεταφέρων τὰς συνθήκας τοῦ πρώτου βακουφίου ἐπὶ τοῦ δευτέρου ἰκτήματος, δὸς δὲ τοῖς ἐνδιαφερομένοις χοτζέτι-σερῇ.

Οὕτω γινώριζε. Βασίλιν ἐπὶ τοῦ αὐτοκρατορικοῦ Μου μονογράμματος.

Ἐγράφη κατὰ τὰ μέσα τοῦ μηνὸς δζεμαζούλ-αχρήρ, ἐν ἔτει 1215».

Νεωτέρα δὲ ἐπισκευὴ τοῦ ναοῦ ἀναφέρεται ἡ τῇ 1836 γενομένη, ὅτε καὶ ἐξεδόθη τὸ ἐξῆς αὐτοκρατορικὸν φερμάνιον, ἔχον ἐν μεταφράσει ὡς ἔπεται:

### (ΚΑ')

#### ΜΟΝΟΓΡΑΜΜΑ ΜΑΧΜΟΥΤ ΤΟΥ Β'

Ἐνδοξέ Μου Βεζίρη, ἔκλαμπρέ Μου Μουσίρη, γινώμον τοῦ κόσμου, κυβερνήτα τῶν ὑποθέσεων τοῦ λαοῦ, ὁ διὰ τοῦ ἀκτινοβολοῦντός σου τοῦ περατῶν τὰς σπουδαίας ὑποθέσεις τῶν ἀνθρώπων, ὁ διὰ τῆς ἀκριβοῦς γνώμης σου καθορίζων τὰς βάσεις τῆς εὐτυχίας καὶ τῆς εὐημερίας, ὁ ὑποδεικνύων τὰς στήλας τῆς εὐημερίας καὶ δόξης, ὁ ἐλωσμένος μὲ τὰς ποικιλίας τῆς ἀγάπης τοῦ ἀρίστου Θεοῦ, ἀρχηγὲ τῶν αὐτοκρατορικῶν Μου στρατευμάτων, ναύαρχε καὶ τοποτηρητὰ τῆς θαλάσσης, Βεζίρη Μου Ἀχμέτ Φεβζή πασᾶ, διαιω-



ρίσαι ὁ Ὑψιστος τὴν δόξαν σου. Καὶ σὺ δικαιοῦσαι τῶν δικαστῶν τῶν Μουσουλμάνων, βέλτιστε τῶν ἀρχόντων τῶν πιστῶν, πηγὴ τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς γνώσεως, ὁ αἰρῶν τὰς σημαίας τοῦ ἱεροῦ δικαίου καὶ τῆς πίστεως, κληρονόμιε τῶν γνώσεων τῶν προφητῶν καὶ τῶν ἀποστόλων, ὁ ἔχων τὸ ἀνεξάντλητον ἔλεος τοῦ ἀντιλήπτορος Θεοῦ, Μουλλᾶ Ἡμῶν, Καθὼς τοῦ Γαλατᾶ, αὐξήθεισαν αἱ ἀρεταὶ σου.

Καὶ σὺ, καύχημα τῶν ἐνδόξων καὶ ἐντίμων, ὁ συνενῶν τὰς ἐπαινετὰς καὶ εὐγενεῖς ιδιότητας, ὁ ἔχων τὸ ἀνεξάντλητον ἔλεος τοῦ ἀθανάτου Θεοῦ, ἔφορε τῶν αὐτοκρατορικῶν Μον οἰκοδομῶν Ἀβδοῦλ Χαλήμ, αὐξήθει ἡ δόξα σου.

Ἄμα φθάσῃ τὸ αὐτοκρατορικόν Μον μονόγραμμα ἔστωσαν ὑμῖν γνωστὰ τάδε :

Ὁ Ὁρωμαῖος Πατριάρχης τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ τῶν περιχώρων καὶ ἡ Σύνοδος τῶν Μητροπολιτῶν ἐξελιπάρησαι ὅπως ἐκδοθῇ ὑψηλὴ Μον ἄδεια πρὸς ἀνοικοδόμησιν ἐπὶ τοῦ ἀρχαίου γηπέδου καὶ ἐπὶ τῆς ἀρχικῆς τῆς καταστάσεως ἐνδὸς τοῦ τῶν Ὁρωμαίων γνωστοῦ ὑπὸ τὸ ὄνομα « ἅγιος Ἰωάννης τῶν Χίων », κεμιένου ἐντὸς τῆς ὁδοῦ τῆς ἀπέναντι τοῦ λιθίνου φραντζουλὰδικου φούρνου ἐν Γαλατᾷ κατὰ τὴν θέσιν Καρανλῆκ φουρουν, διότι ἐνδοθεν καὶ ἐξωθεν τὰ ἐπιχρίσματα καὶ τὰ διάμεσα τῶν πληθῶν ἔχουσιν ἀνάγκην ἐπιδιορθώσεως.

Παραπεμφθείσης τῆς ὑποθέσεως ἐγένετο ὑπὸ τοῦ ἱεροῦ Σερχὴ καὶ τοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ Ναζιρη Γαλατᾶ

ἐξέτασις παρόντων τῶν ἱερέων τῆς ῥηθελσης ἐκκλησίας Νικολάου, Ἀρτωρίου, Νεοφύτου, τοῦ ἐπιτρόπου Πέτρου Ῥάλλη καὶ τῶν ἐκ τῶν τῆς κοινότητος ἐτέρου Νικολάου, Γεωργίου, Πατελῆ, Χουρμούζη καὶ Δημητρίου τῶν ὑπηκόων Μου.

Στερεῶν δὲ ὄντων καὶ ἀσφαλῶν τῶν ἐνδὸς πῆχους καὶ ἐξ δακτύλων πάχους τοίχων τῶν τεσσάρων μερῶν τῆς ῥηθελσης ἐκκλησίας, ἐν ἣ τελοῦνται αἱ ἀκολουθίαι καὶ ἡ ὁποία κατὰ τὸ σχέδιον τοῦ ἐπιπέδου, ὅπερ ἐσχέδιασεν ὁ γραμματεὺς Μεχμέτ Νουρῆ ὁ ἀποσταλεὶς ἐκ μέρους τοῦ ῥηθέντος ἐφόρου, μετὰ τοῦ μέρους, ἐφ' οὗ ἀναγινώσκεται τὸ εὐαγγέλιον, ἔχοντος μῆκος ἐπὶ πῆχεων καὶ πλάτος κατὰ μέσον ὄρον ἐνδὸς καὶ ἡμίσεος, ἔχει μῆκος 26  $\frac{1}{2}$  πῆχεων καὶ πλάτος 18  $\frac{1}{2}$  πῆχεων καὶ ὕψος 8 πῆχεων, ἐξεδόθη ἐκ μέρους τῶν ῥηθέντων Καδῆ τοῦ Γαλατᾶ καὶ τοῦ ἐφόρου τῶν αὐτοκρατορικῶν Μου οἰκοδομῶν ἀρὰ ἐν ἱλάμιοι, ἵνα ἐκεῖνοι μὲν οἱ τοίχοι μείνωσι καὶ ἐγκαταλειφθῶσιν εἰς τὴν ἀρχικὴν τῶν κατάστασιν, ἀλλ' ὅτι οἱ ἐντὸς σουβάδες καὶ τὰ ἔξω διάμεσα τῶν πλίνθων καὶ οἱ ἐν τῇ αὐλῇ τοίχοι καὶ πλάκες τῆς αὐλῆς ἔχουσιν ἀνάγκην ἐπισκευῆς.

Ζητηθέντος δὲ κατὰ τὰς ἀπαιτήσεις τοῦ Σερχῆ φρετᾶ παρὰ τοῦ ἐν ἐνεργείᾳ Σερχ-οὐλ-ισλάμ καὶ Μουφτῆ τοῦ κόσμου, τοῦ σοφωτάτου τῶν σοφῶν οὐλε-μάδων καὶ τοῦ ἐναρετωτάτου τῶν ἐγκρατῶν ἐναρέτων, τοῦ υἱοῦ τῆς Μέκκας, Μουλλᾶ Ἡμῶν Μουσταφᾶ Ἀσήμ, αὐξήσειεν ὁ Θεὸς τὰς ἀρετάς του «ἐὰν ἦναι ἐτοιμόρροπος ἀρχαὶ ἐκκλησία κειμένη ἐν τινὶ πόλει,

δύνανται οἱ ἐν τῇ πόλει κελύει ὑπήκοοι τ' ἀνοικοδομήσωσι τὴν ἐκκλησίαν ἐπὶ τοῦ ἀρχαίου γηπέδου, χωρὶς οὐδὲν γὰρ πρόσθεσθωσιν ἄνευ ἐπεκτάσεως ἢ ἐξυψώσεως; καὶ δοθέντος ἱεροῦ φρετῶ μετὰ τὴν ἀπάντησιν «δύνανται», ἐξεδόθη ὑψηλὴ Μου αὐτοκρατορικὴ ἄδεια πρὸς ἀνεργεσίαν τῆς ῥηθείας ἐκκλησίας κατὰ τὰ ῥηθέντα ἐπὶ τοῦ ἀρχαίου γηπέδου, ἐδόθη δ' ἐπὶ τούτῳ αὐτοκρατορικὴ Μου μεγαλειοτάτη διαταγή.

Ἐγένετο διὰ ταῦτα φριμάνιόν Μου ὅπως ἐνεργηθῇ κατὰ τας ἱερὰς ἀπαιτήσεις τοῦ ὑψηλοῦ περιεχομένου του καὶ τοῦ δοθέντος ἱεροῦ φρετῶ, ἐξεδόθη δὲ ἡ ἱερὰ Μου αὕτη διαταγή ἡ περιέχουσα τὴν ἄδειαν.

Ἔστω λοιπὸν ὑμῖν γρῶστόν, ὡ ἐιρημέτε-ροῦμιοι Μου κλη καὶ σεις οἱ εἰρημέροι Μου, Ἡμῶν καὶ ἔφορε, ὅτι ἐπεδαψιλεύθη ἡ ὑψηλὴ Μου ἄδεια ἵνα κατὰ τὰ ἱερονομικῶς θεμιτὰ ἀντιδρῇ καὶ ἐπιδιορθωθῇ ἡ ῥηθείσα ἐκκλησία ἐπὶ τῷ ὄρω γὰρ μὴ γέλῃ κατὰ σπιθαμὴν οὐδὲ κατὰ δάκτυλον ὑπέρβασιν τοῦ ἀρχαίου γηπέδου καὶ τῆς ἀρχικῆς αὐτῆς καταστάσεως κατὰ μῆκος, πλάτος, ὕψος καὶ εὖρος, καὶ ὅτι εἴτε ἐὰν ἐπὶ τοιαύτῃ αἰτίᾳ δειχθῇ ἄδεια προσθήκης πλεονος τεμαχίου ἀπὸ τοῦ ἀρχαίου γηπέδου εἴτε ἐὰν διὰ τοῦτο ληφθῇ ὁδολὸς ἢ κόκκος παρὰ τῶν ῥαγιαδῶν, τὸ τοιοῦτο θὰ συνεπιφέρῃ κατὰ τῶν τολμησόντων τὴν πράξιν τιμωρίαν καὶ εἰθύνην. Ἐξεδόθη δὲ τὸ ἐνδοξόν Μου φριμάνιον ἵνα φροντιστε καὶ προσπαθήσητε γὰρ ἐνεργήσητε κατὰ τὸν ῥηθέντα τρόπον, γὰρ προσέξτε δὲ γὰρ μὴ συμβῇ καὶ ἐνεργηθῇ τὸ ἐναντίον.

Διέταξα πρὸς τούτοις ἵνα, ἅμα φθάσῃ μετὰ τῆς  
 ἱερᾶς Μου ἀποφάσεως, ἐνεργήσῃτε. κατὰ τὸ ἀναπό-  
 φρευκτον περιεχόμενον τοῦ κατὰ τὰ ῥηθέντα ἐνδόξως  
 ἐκδοθέντος τούτου ἐπιβλητικοῦ φριμαριου Μου.

Οὕτω γνωρίζετε. Βασίξεσθε ἐπὶ τοῦ αὐτοκρατο-  
 ρικοῦ Μου μονογράμματος.

Ἐγγράφη κατὰ τὰ τέλη τοῦ μηνὸς δζεμαζούλ-ἄχῆρ  
 τοῦ ἔτους 1252.

Κατὰ τὴν ὡς ἄνω δὲ ἐπισκευὴν τοῦ ναοῦ ἔδαπα-  
 νήθησαν πρὸς τοῦτο τὸ ὄλον, ὡς ἐν καταστίχῳ φαίνεται,  
 γρόσια 33507 καὶ παράδες 10. Ὁ δὲ τῇ 6ῃ ἰουνίου τοῦ  
 1837 καταγράφων τὸ χρέος τῆς ἐκκλησίας προσθέτει ὅτι  
 τὸ παρὸν χρέος (γρ. 24683 καὶ 30) συνέβη διὰ τὴν  
 οἰκοδομὴν τῆς ἐκκλησίας, κανδύλας ἀσημένιας 10  
 δράμια 3320 καὶ σκεύη ἱερατικὰ καὶ λοιπά.

Εἰς νεωτέρας δὲ ἐπισκευὰς καὶ καλλωπισμὸν τοῦ  
 ναοῦ ἱκανὰ ποσὰ ἔκτοτε φαίνονται ἐν τοῖς λογιστικοῖς  
 βιβλίοις δαπανηθέντα. Καὶ δὴ τῷ 1846 ἀναφέρεται  
 ἀγορὰ πολυελαίου δι' Ἀναστασίου Κουσουλέντη ἀντὶ  
 γροσίων 1400. Τῇ 6ῃ ἰανουαρίου 1847, ἐπειδὴ ἀνώνυμὸς  
 τις Χρὶς ἀφιέρωσε πεντάφωτον ἀργυρᾶν κανδύλαν ζυγί-  
 σασαν δράμια 1240 ἐπὶ συμφωνίᾳ νὰ κατασκευασθῇ παρὰ  
 τῆς ἐκκλησίας ὁμοία ταύτης καὶ οὕτω γείνωσιν αἱ καν-  
 δύλαι δύο, τὴν συμφωνίαν ταύτην παραδεχόντες οἱ ἐπί-  
 τροποι κατεσκεύασαν κανδύλαν ὁμοίαν ζυγίσασαν δράμια  
 1320 πρὸς γρόσια 3½ τὸ δράμιον. Ἐπίσης δι' ἐν πολυκάν-

δυλον καὶ μίαν ἀργυρᾶν κανδύλαν ἐδαπανήθησαν γρόσια 5837  $\frac{1}{2}$  καὶ διὰ μίαν ἑτέραν ἀργυρᾶν κανδύλαν ἔχουσιν καὶ 4 κανδυλάκια καὶ ζυγίσασαν δράμια 2540 ἐδόθησαν γρόσια 6890, ὧν τὰ 3052  $\frac{1}{2}$  κατέβαλεν ἀνώνυμός τις Χίτος.

Τῷ 1848 δι' ἀγορὰν πολυελαίου ἐμετρήθησαν γρόσια 1550, δι' ἀγορὰν δὲ δύο μὲν ἀργυρῶν κανδυλῶν γρόσια 4795, τριῶν δὲ ἑτέρων ἀπὸ δεκεμβρίου 1848 μέχρι μαΐου 1849 τὸ ὅλον γρόσια 11523. Ἀπὸ δὲ 1ης σεπτεμβρίου 1849 μέχρι μαρτίου 1850 εἰς διὰ μαρμάρων ἐπίστροφωσιν τοῦ ναοῦ, εἰς χρωματισμὸν καὶ διαφόρους ἐπισκευὰς καὶ εἰς ἐπιχρύσωσιν τοῦ εἰκονοστασίου φαίνονται δαπανηθέντα τὸ ὅλον γρόσια 61702. Καὶ κατ' ἰανουάριον μὲν τοῦ 1851 ἡγοράσθη πολυέλαιος ἀντὶ διςχιλίων γροσίων, κατ' αὐγουστον δὲ τοῦ αὐτοῦ ἔτους διὰ στίλβωσιν τῶν στύλων, ἐπιχρύσωσιν καὶ ἐπισκευὴν τοῦ Παντοκράτορος, τοῦ ἁμβωνος καὶ τοῦ ἀρχιερατικοῦ θρόνου κατηναλώθησαν γρόσια 17912,50 καὶ κατὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος εἰς ἀγορὰν δύο ἀργυρῶν κανδυλῶν δραμίων 2435 γρόσια 9740.

Ἐπειδὴ δὲ μέχρι τῶν χρόνων ἐκείνων ὁ νάρθηξ τῆς ἐκκλησίας δὲν ἦτο ἐστεγασμένος, τελευτῶντος τοῦ ἔτους 1852 διὰ πατριαρχικοῦ ταχυριρίου ἐζητήθη ὑψηλὴ αὐτοκρατορικὴ πρὸς τοῦτο ἄδεια καὶ ἐξεδόθη ἔνδοξον αὐτοκραρικὸν φερμάνιον πρὸς ἐπιστέγασιν τοῦ νάρθηκος καὶ προζάρτησιν αὐτοῦ εἰς τὸν κυρίως ναόν, ἔχον ἐν μεταφράσει ὧδε :

(KB')

## ΜΟΝΟΓΡΑΜΜΑ ΑΒΔΟΥΤΑ ΜΕΤΖΙΤ

*"Ενδοξέ Μου Βεζίρη, ἐκλαμπρέ μου Μουσίρη, γνῶμον τοῦ κόσμου, κυβερνήτα τῶν ὑποθέσεων τοῦ λαοῦ, ὁ διὰ τοῦ ἀκτινοβολοῦντός σου τοῦ περατῶν τὰς σπονδαίας ὑποθέσεις τῶν ἀνθρώπων, ὁ διὰ τῆς ἀκριβοῦς γνώμης σου καθορίζων τὰς βάσεις τῆς εὐτυχίας καὶ τῆς εὐημερίας, ὁ ὑποδεικνύων τὰς στήλας τῆς εὐημερίας καὶ δόξης, ὁ ἐλωσμένος μὲ τὰς ποικιλίας τῆς ἀγάπης τοῦ ἀρίστου Θεοῦ, ἥδη ὑπουργεῖ τῶν στρατιωτικῶν καὶ Βεζίρη Μου, Χαϊρεδδὶν πασᾶ, διακρίσαι ὁ Ὑψίστος τὴν δόξαν σου.*

*Καὶ σύ, δικαιοτάτε τῶν δικαστῶν τῶν Μουσουλμάνων, βέλτιστε τῶν ἀρχόντων τῶν πιστῶν, πηγὴ τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς γνώσεως, ὁ αἶρων τὰς σημαίας τοῦ ἱεροῦ δικαίου καὶ τῆς πίστεως, κληρονόμιε τῶν γνώσεων τῶν προφητῶν καὶ τῶν ἀποστόλων, ὁ ἔχων τὸ ἀνεξάντλητον ἔλεος τοῦ ἀντιλήπτορος Θεοῦ, Μουλλᾶ ἡμῶν, Καδῆ τοῦ Γαλατᾶ, ἀνέβηθηςαι αἱ ἀρεταὶ σου. Ἄμα φθάσῃ τὸ αὐτοκρατορικόν Μου μονόγραμμα ἔστωσαν ὑμῖν γνωστὰ τάδε :*

*Ἐπεὶδὴ ἡ ὁροφὴ τοῦ μέρους, ὅπερ καλεῖται τελευταίου πλήθους μέρος (νάρθηξ) τῆς ἐν Γαλατᾷ κειμένης ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου εἶναι ἀνοιχτή, οἱ δὲ κατὰ τὰς χειμερινὰς ἡμέρας συναθροίζομενοι χριστιανοὶ δὲν δύνανται νὰ τελῶσι τὰς ἀκολουθίας*

των, ὁ Ῥωματος Πατριάρχης τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ τῶν περιχώρων διὰ ταχυρίου ἐζήτησεν ἵνα ἐκδοθῇ ὑψηλὴ Μου ἄδεια ὅπως καλυφθῇ τὸ ῥῆθὲν μέρος διὰ στέγης καὶ προφυλαχθῇ δι' ὑαλίνου διαφράγματος.

Ἡ ὑπόθεσις παρεπέμφθη τῷ ὑπουργῷ τῆς ἐμπορίας καὶ τῷ ῥηθέντι Μουλλᾶ Ἡμῶν, μετέβησαν δ' ἐπιτοπλῶς εἰς τὴν ῥηθείσαν ἐκκλησίαν ὁ ἐκ μέρους τοῦ ἱεροῦ Σερῆ ἀπεσταλμένος ἀρχιγραμματεὺς Μουσταφᾶ Ῥεσίτ ἐφέντης, αἰξήθειη ἡ σοφία του, οἱ ἐκ μέρους τοῦ ὑπουργείου τῆς ἐμπορίας ἀπεσταλμένοι γραμματεῖς Χατζὶ Ἀλῆς καὶ Μεχμέτ Ἰζέτ, αἰξήθειη ἡ ὑπόληψίς των, καὶ ὁ ἐκ τῶν μελῶν τοῦ συμβουλίου τῆς ἀστυνομίας, τὸ πρότυπον τῶν ἐνδόξων καὶ ἐντίμων, Ἰσμαήλ Χακκῆς, αἰξήθειη ἡ δόξα του.

Παρόντων τῶν ἐπιτρόπων Σταματίου Ἰωάννου τζαμφετσή, τῶν ἱερέων Νικολάου Φιλίππου, Μιχαήλ Σταματίου, Ἡλλᾶ (:) Κωνσταντίνου, μετ' αὐτῶν δὲ καὶ τῶν Μιχαήλ Γεωργίου κεχαγιά τῆς κοινότητος, Γιακουμῆ Νικολάου τσοχατζή, Σταματίου Ἀλεξάνδρου ὑπαλλήλου, Νικολάου Εἰσπρατίου καπνοπώλου, Εἰσπρατίου Διαμαρτῆ κανδυλάπτου, Ἰωάννου Γιακουμῆ καὶ ἄλλων καὶ καταμετρήσεως τῆς ῥηθείσης ἐκκλησίας γενομένης ὑπὸ τῶν εἰρημένων γραμματέων, εὗρέθη ὅτι εἶναι ἐμβαδοῦ 631 τετραγωνικῶν πήχεων καὶ 2 δακτύλων, ὕψους δὲ 8 πήχεων καὶ 8 δακτύλων καὶ ὅτι ἐπομένως δὲν ἀρκεῖ διὰ τὸν λαὸν τὸν κατοικοῦντα εἰς τὰ πέριξ.

Ἐπειδὴ δὲ πρὸς τούτοις τῆς ἀστέραν αὐλῆς—  
 τῆς ἐντὸς τῶν ἔξω τοίχων (τοῦ περιόλου) τῆς ἐχούσης  
 ἐμβαδὸν μὲν 936 πῆχεων τετραγωνικῶν καὶ 6 δα-  
 κτύλων, πέντε δὲ θύρας κατὰ τὰ τέσσαρα αὐτῆς μέρη  
 ἦτοι δύο διφυλλοὺς καὶ μίαν μονόφυλλον ἀνοιγομένην  
 πρὸς τὴν ὁδὸν Ἀβδῶν Μποστὰν μπασῆ, μίαν πρὸς τὸν  
 διάδρομον τὸν ἄγροντα πρὸς τὰ κελλία τῶν ιερῶν τῆς  
 ῥηθείσης ἐκκλησίας καὶ μίαν ἀνοιγομένην πρὸς τὴν  
 ὁδὸν τῆς ἀρμερικῆς ἐκκλησίας — τὸ ἀπὸ τοῦ ἔξω  
 τοίχου τοῦ πρὸς τὴν ῥηθείσαν ὁδὸν Μποστὰν μπασῆ  
 κειμένου μέχρι τοῦ τοίχου τῆς ῥηθείσης (κυρίως) ἐκ-  
 κλησίας μέρος εἶναι προωρισμένον διὰ τὸ κατόπιν  
 ἐρχόμενον πλῆθος (τάραξη), ἀλλ' ἔνεκα τῆς ἐλλειψέως  
 στέγης παρέχει δυσκολίας εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀκο-  
 λουθιῶν κατὰ τὰς χειμερινὰς ἡμέρας, ἐζήτησαν διὰ  
 ταῦτα καὶ ἐξελιπάρησαν, ἵνα κατὰ τὰ ῥηθέντα ἀνα-  
 σκάπτοντες τὰ θεμέλια ἀνεγείρωσιν ἐπὶ τοῦ ῥηθέντος  
 μέρους οἰκοδομήν τοσοῦτων πῆχεων προωρισμένην  
 διὰ τὸ κατόπιν ἐρχόμενον πλῆθος ὕψους πέντε ποδῶν  
 μὲ βάσεις ἐκατέρωθεν λιθίους ἐκ πλινθῶν, μὲ θόλον  
 ἄνωθεν κεκαλυμμένον διὰ γραφικικοῦ μολύβδου ὀρο-  
 μαζομένου τοίγρον, τὰ δὲ κάτωθεν μέρη μὲ ὑάλινον  
 διάφραγμα ἐκ ξύλου δρυός.

Γεομένης δὲ ἐπισκέψεως καὶ καταμετρήσεως τοῦ  
 ῥηθέντος μέρους ὑπὸ τῶν μηχανοευθέντων γραμματέων  
 καὶ σχεδίων ὑποδειχθέντος ἐπὶ τμήματος χάρτου,  
 εὗρέθη ὅτι τὸ μέρος τοῦτο ἀρῆκον εἰς τὴν αὐλὴν τῆς  
 ῥηθείσης ἐκκλησίας ἀποτελεῖται ἐξ 21 πῆχεων καὶ 8



δακτύλων μῆκους, 5 δὲ πήχεων καὶ 7 δακτύλων πλάτους κατὰ μέσον ὅρον, ἥτοι ἐμβαδὸν ἐν ὧν 112 τετραγωνικῶν πήχεων καὶ 21 δακτύλων.

Τοῦ δὲ ρηθέντος ἀρχιγραμματέως συντάξαντος καὶ γράψαντος ἐπὶ τόπον ὅτι οἱ ἐκ τῶν ἀξιοπιστῶν Μουσουλμάνων Χαφὴζ Ἀβδουρραχμὰν υἱὸς Μουσταφᾶ ἱμάμης τῆς σνροικίας καὶ οἱ ἐκ τῶν κατοικῶν αὐτῆς Χατζὴ Ἰβραήμ υἱὸς Χατζὴ Χαλήλ θυρωρός, Χαφὴζ Ἀλῆ υἱὸς Ἀβδουλλὰχ ὑποδηματοποιός, Μεχμέτ υἱὸς Μεχμέτ Σαδῆκ βοθροκαθαριστής, Μεχμέτ υἱὸς Ἀλῆ λεπλεπιτζῆς, Σουλεῦμὰν υἱὸς Ἀβδουλλὰχ ρυκτοφύλαξ, κατέθεσαν ὡς μάρτυρες ὅτι εἰς τὸ ρηθὲν μέρος οὐδεμία ἀνηγέρθη μέχρι τοῦδε οἰκοδομή, προσελθόντος εἰς συνεδρίαν Σερῆ μετὰ τῶν ἀπεσταλμένων τοῦ Σερῆ, ἐγνωμοδοτήθησαν καὶ ἀπεφασίσθησαν τὰ ἀνωτέρω.

Ἐπειδὴ δὲ περὶ ὧν τούτων ἐκ μέρους τοῦ Μουλλᾶ Ἡμῶν ἐγένετο ἰλάμιον, ἐχορηγήθη ἡ ὑψηλὴ Μου αὐτοκρατορικὴ ἄδεια, ἵνα προστεθῇ εἰς τὴν ρηθεῖσαν ἐκκλησίαν καὶ ἀνεγερθῇ οἰκοδόμημα τόσων πήχεων συμφῶνως πρὸς τὰ ἱερονομικῶς θεμιτά, ἐξεδόθη δὲ καὶ αὐτοκρατορικὸν Μου Χάττιον φιλεῦσπλαγχρον, κοσμοῦν τὴν σελίδα.

Διὰ ταῦτα ἐγένετο φιομάριόν Μου ὅπως ἐνεργηθῇ κατὰ τὸ ὑψηλόν του περιεχόμενον, ἐξεδόθη δὲ καὶ ἐδόθη ἡ ἱερά Μου αὕτη διαταγὴ ἡ περιέχουσα τὴν ἄδειάν Μου.

Ἔστω λοιπὸν γνωστὸν ὑμῖν, ὧ εἰρημένοι Μουσίρη καὶ Μουλλᾶ Ἡμῶν, ὅτι ἐξεδόθη ὑψηλὴ Μου

ἄδεια πρὸς τὴν κατὰ τὰ ἱερονομικῶς θεμιτὰ ῥηθῆσαι προσθήκην ἐπὶ τῷ ὄρω ἵνα μὴ γένη ὑπερβάσις τῶν κατὰ τὰ ῥηθέντα καταμετρήσεων ὑπὸ τῶν ῥηθέντων γραμματέων τοῦ ῥηθέντος προστεθησομένου μέρους οὐδὲ κατὰ σπιθαμὴν οὐδὲ κατὰ δάκτυλον καὶ ὅτι εἴτε ἐὰν ἐπὶ τῇ τοιαύτῃ αἰτίᾳ δειχθῇ ἄδεια προσθήκης πλειονος τεμαχίου ἀπὸ τοῦ ῥηθέν μέρους εἴτε ἐὰν διὰ τοῦτο ληφθῇ ὁβολὸς παρὰ τῶν ραγιαδῶν, τὸ τοιοῦτον θὰ συνεπιφέρῃ κατὰ τῶν τολμησόντων εὐθύνην καὶ κίνδυνον.

Πράξατε καὶ ἐνεργήσατε κατὰ ταῦτα, ἀφίστασθε δὲ καὶ ἀπομακρύνθητε τοῦ ἐναντίου.

Οὕτω γινώριζετε. Βασιῶσθε ἐπὶ τοῦ αὐτοκρατορικοῦ Μον μονογράμματος.

Ἐγράφη κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ μηνὸς ρεμπιουῦλ ἐββέλ τοῦ ἔτους 1269.

Διὰ τὴν ὡς ἄνω δὲ στέγασιν καὶ τὸν περιορισμὸν τοῦ νάρθηκος καὶ τὴν ἀνακαίνισιν δύο θυρῶν τῆς ὁδοῦ κατηναλώθησαν κατ' ἀπρίλιον τοῦ 1853, ὡς αἱ ὑπ' ἀριθμὸν 1 — 24 ἀποδείξεις τοῦ ἀρχιτέκτονος Ματζίνη, τοῦ Γιακουμῆ καὶ τοῦ Σταμάτη Φαλιέρου δεικνύουσι, γρόσια ἐν δλωφ 51742. Μετὰ τοῦτο δὲ τῷ 1853 δι' ἀντικατάστασιν κλαπέντων <sup>(1)</sup> τινῶν ἱερῶν σκευῶν ἐδαπανήθησαν γρόσια 1350.

1) Καὶ ἐν προγενεστέροις χρόνοις ἱκανὰ δυστυχῶς ἱερὰ σκεύη καὶ ἄμφια ἐκ τοῦ ἱεροῦ βήματος ἐκλάπησαν. Ἐφ' ᾧ καὶ ἐγένετο τὸ

Κατόπιν μέχρι μὲν τοῦ 1874 διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ κωδωνοστασίου καὶ ἀνάρτησιν κώδωνος (1855), διὰ διαφόρους κατὰ καιροὺς ἐπισκευάς, δι' ἀγορὰν ἐπιταφίου καὶ ἀργυρῶν καὶ ἄλλων σκευῶν ἐδαπανήθησαν τὸ ὅλον, καθὰ ἐν τοῖς λογιστικοῖς τῆς ἐκκλησίας βιβλίοις δεικνύεται, γρόσια 78449, κατὰ δὲ τὸν ἰούλιον τοῦ 1874, ἐπειδὴ ἐκρίνετο ἀναγκαία γενικὴ τῆς ἐκκλησίας ἐπισκευὴ καὶ ἰδίως τῶν κελλίων τῶν ἱερέων, ἅτινα ἦσαν ἐτοιμόρροπα, ἀπεφασίσθη νὰ γείνη τοιαύτη διὰ συνεισφορᾶς τῶν Χριοπολιτῶν, ἣτις καὶ ἀρξαμένη τῇ 9ῃ ἰουλίου ἔληξε τῇ 13ῃ ὁκτωβρίου τοῦ αὐτοῦ ἔτους. Διὰ τὴν ἐπισκευὴν δὲ

---

ἐπόμενον ἐκκλησιαστικὸν ἐπιτίμιον ἀναγνωσθὲν εἰς τὰς ἐκκλησίας τῆς ἀρχιεπισκοπῆς Κωνσταντινουπόλεως.

(ΚΓ')

**Νεόφυτος ἐλέω Θεοῦ**  
**ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως,**  
**Νέας Ῥώμης καὶ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης.**

*Ἐντιμότατοι κληρικοὶ τῆς καθ' ἡμᾶς τοῦ Χριστοῦ Μεγάλης Ἐκκλησίας, καὶ λοιποὶ ἐνλαθέστατοι ἱερεῖς, καὶ δοσιώτατοι ἱερομόναχοι οἱ ψάλλοντες ἐν ταῖς ἐκκλησιααῖς τῆς Πόλεως, τοῦ Γαλατᾶ καὶ τοῦ Καταστένου, χάρις εἰη ὑμῖν καὶ εὐχήρη ἀπὸ Θεοῦ. Οἱ ἐπίτροποι τῆς κατὰ τὸν Γαλατᾶν ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τῶν Χιωτῶν ἀρέφρον ἡμῖν, ὅτι τιτὲς χριστιανοὶ ἱεροσυνία χρησάμενοι ἐκλεψαν ἀπὸ τοῦ ρηθέντος ραοῦ αὐτῶν τρία φελῶνια ἐκ πρασίου χαρὲ κατεσκευασμένα, καὶ τρία πετραχήλια*

ταύτην ἔδαπανήθησαν γρόσια 59451,50, ὧν 20873,50 ἐκ τοῦ ταμείου τῆς ἐκκλησίας, τὰ δὲ λοιπὰ γρόσια 38578 εἰσεπράχθησαν ἐκ συνεισφορῶν, ὡς φαίνεται ἐν τε τῷ πρωτοτύπῳ τῶν συνδρομῶν καταλόγῳ καὶ ἐν τῷ ταμείῳ τοῦ ναοῦ.

Ἀλλὰ κατὰ τὰς ἀρχὰς δεκεμβρίου τοῦ 1880 ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ ναοῦ κατιδοῦσα ὅτι τὸ μὲν χρέος δὲν ἐλαττοῦται ἔνεκα μάλιστα τῆς τότε καιρικῆς οἰκονομικῆς δυσπραγίας, πολλαὶ δὲ κανδύλαι ἀργυραὶ καὶ ἄλλα πολυτελεῖ σκευὴ σπανιώτατα χρησιμοποιοῦνται πρὸς καλλωπισμὸν καὶ εὐπρέπειαν τῆς ἐκκλησίας, ἀπεφάσισε νὰ ἐκποιήσῃ μέρος τῶν ὡς ἄνω σκευῶν πρὸς κάλυψιν

---

μετὰ χρυσῶν συριτίων, καὶ ἐν ἁγίον ποτήριον ἀσημένιον μαλαγματοκαπνισμένον, δισκάριον καὶ ἀστερίσκον ἀσημένια, καλύμματα δύο χρυσᾶ καὶ ἓνα ἀέρα χρυσοῦ χεταγίου, καὶ ἐν περιζώριον ἀσημένιον, καὶ δύο ποδίας τοῦ προσκυνηταρίου χρυσᾶς, τὴν μὲν κοκκίνην, τὴν δὲ κιτρίνην καὶ ἄλλα καὶ οὐ θέλουσι φανερωῶσαι ἐκεῖνα εἰς μέσον, καὶ ἀποδοῦναι τῇ ρηθείᾳ ἐκκλησίᾳ, ὡς πλεονέκται καὶ ἱερόσυλοι· ὅθεν κατὰ τῶν τοιοῦτων καὶ εἰς μαρτυρίαν τῶν γινωσκόντων ἐδεήθησαν τοῦ παρόντος ἐπιτιμίου, καὶ δὴ γράφοντες ἀποφαιρόμεθα συνοδικῶς μετὰ τῶν περὶ ἡμᾶς ἱερωτάτων μητροπολιτῶν καὶ ὑπερτίμων τῶν ἐν ἀγίῳ Πνεύματι ἀγαπητῶν ἡμῶν ἀδελφῶν καὶ συν-λειτουργῶν, ἵνα ὅσοι καὶ ὅποιοι χριστιανοί, ἱερωμένοι ἢ λαϊκοί, ἐκλείψαν τὰ ἀπολεσθέντα ἀπὸ τῆς ρηθεί-

ἀναλόγου χρέους. Λαβοῦσα δὲ καὶ τὴν γνῶμην καὶ ἐπιδοκιμασίαν τῶν ἐνταῦθα Χιοπολιτῶν προέβη εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς πωλήσασα τῇ μὲν 11ῃ ἰανουαρίου 1881 ἐκ τῶν διὰ χρημάτων τῆς ἐκκλησίας ἀγορασθεῖσων δέκα καὶ τέσσαρας ἀργυρᾶς κανδύλας βάρους ἐν ὧν 17600 δραμίων ἀντὶ γροσίων ἀργυρῶν 39622, κατὰ μάϊον δὲ τοῦ αὐτοῦ ἔτους ζεῦγος ἐξαπτερύγων μετὰ σταυροῦ δραμίων 3050 ἀντὶ γροσίων 6770, δαπανήσασα δὲ ἐν ταύτῃ κατ' ἀπρίλιον μὲν τοῦ 1881 γρόσια 2330 πρὸς ἀγορὰν νέων ἐξαπτερύγων καὶ ἐπιδιόρθωσιν τῶν ἐναπολειφθέντων παλαιῶν, κατὰ δὲ τὸ ἐπόμενον ἔτος (1882) γρόσια 2700 δι' ἀγορὰν 25 ὑαλίνων κανδυλῶν ἐκ Γερμανίας παραγγελλθεισῶν.

Κατὰ τὰ τελευταῖα δὲ ἔτη ἀπαντῶμεν τὰς ἑξῆς

σης ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τῶν Χιωτῶν ἱερὰ ἄμφια καὶ σκεύη, ἔὰν μὴ φανερώσωσιν ἐκεῖνα εἰς μέσον οἷς οἶδασι τρόποις καὶ οὐκ ἀποδῶσι πρὸς τοὺς ἐπιτρόπους τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας, ἀλλὰ πλειοεξία νικώμενοι κρύψωσι καὶ κατακρατήσωσιν ἐκεῖνα, καὶ ἐπιμείνωσι τῇ κλοπῇ καὶ τῇ ἱεροσυλίᾳ, αὐτοὶ τε καὶ οἱ πωλήσαντες ἢ ἀγοράσαντες ἐξ ἐκείνων τῶν ἱερῶν σκευῶν, ἄν μὴ καὶ οὗτοι ὁμολογήσωσιν ἐκεῖνα, καὶ οἱ γινώσκοντες τοὺς κλέψαντας, καὶ τοὺς πωλήσαντας καὶ ἀγοράσαντας ἐκεῖνα, ἄν μὴ μαρτυρήσωσιν ἐκείνους, ὅλοι ὁμοῦ ἀφωρισμένοι εἴησαν ἀπὸ Θεοῦ κυρίου πατοκράτορος, καὶ κατηραμένοι καὶ ἀσυγχώρητοι, καὶ αὗτοι μετὰ θάνατον, αἱ πέτραι καὶ ὁ σίδηρος λυθήσονται,

ἐπισκευάς. Τῷ 1884 δι' ἐπισκευήν τοῦ ναοῦ ἔδαπανήθησαν γρόσια 47045. Τῷ 1888 δι' ἐπιδιόρθωσιν τοῦ νάρθηκος δαπανῶνται γρόσια 4316.25. Κατὰ μάϊον δὲ τοῦ 1891 τῇ πρόφρονι ἐπιστάσῃ τοῦ ἀρχιτέκτονος κ. Φραγκούλη Μαυρογορδάτου ἐπεσκευάσθησαν οἱ ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ ναοῦ τάφοι ἀντὶ δαπάνης γροσίων 3240. Καὶ τέλος μετὰ τὸν καταστρεπτικὸν σεισμὸν τῆς 28ης ἰουνίου 1894 γενομένης ἐπισκευῆς ἔδαπανήθησαν γρόσια 7560, ὧν 4752 εἰσπράχθησαν ἐκ προαιρετικῶν συνδρομῶν ἐπὶ τούτῳ διενεργηθειῶν. Οὕτω δὲ ὁ ἡμέτερος ναὸς τρεῖς ἐκ βάθρων ἀνεγερθεὶς μετὰ τὸ 1696, πολλάκις δὲ ἀνακαινιζόμενος καὶ ἐπισκευαζόμενος παρίσταται οἷος νῦν προνοία καὶ δαπάνη τῶν ἀγαπῶντων τὴν εὐπρέπειαν τοῦ οἴκου τοῦ Κυρίου φιλοχρίστων αὐτοῦ ἐπιστατῶν καὶ κτιτόρων καὶ ἐξουσιαστῶν.



αὐτοὶ δὲ οὐδαμῶς, κληρονομήσειαν τὴν λέπραν τοῦ Γιεζή, καὶ τὴν ἀρχόννην τοῦ Ἰοῦδα, καὶ εἴησαν στέγοντες καὶ τρέμοντες ἐπὶ γῆς ὡς Κάϊρ· σχισθεῖσα ἡ γῆ καταπῇ αὐτοὺς ὡς τὸν Λαθὰν καὶ Ἀβειρώρ, ἡ ὀργὴ τοῦ Θεοῦ εἴη ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν, καὶ ἡ μερὶς αὐτῶν μετὰ τοῦ προδότου Ἰοῦδα, ἔχουεν καὶ τὰς ἀράς τῶν ἀγίων τριακοσίων δέκα καὶ ὀκτὼ θεοφόρων πατέρων τῶν ἐν Νικαίᾳ καὶ τῶν λοιπῶν ἀγίων συνόδων, ἕως οὗ ποιήσωσιν ὡς γράφομεν.

Ἐν μηνὶ ἀπριλίῳ Ἰνδικτιῶνος α'



## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΡΙΤΟΝ

### ΣΧΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΙΑΙ ΤΟΥ ΝΑΟΥ

#### § 1. Ἡ ἐν τῇ Πρώτῃ μονῇ τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ.

Οἱ ἀπὸ τοῦ 1696 ἀναλαβόντες τὴν ἐπιστάσιν καὶ διοίκησιν τοῦ ἐν Γαλατᾷ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου χρησιμώτατοι καὶ φιλογενέστατοι Χῆοι πραγματευταὶ εὐθὺς μετὰ τὴν ἐκ βάθρων πρώτην ἀνοικοδόμησιν τοῦ εἰρημένου ναοῦ δὲν περιωρίσθησαν ἀποκλειστικῶς εἰς μόνην τὴν τούτου διακυβέρνησιν, ἀλλ' ὑπὸ εὐλαβείας καὶ ἀγαθῆς προαιρέσεως καὶ εἰλικρινοῦς ζήλου φλεγόμενοι καὶ εἰς ἄλλα ἱερὰ καὶ φιλανθρωπικὰ καθιδρύματα προσήρχοντο ἄρωγοὶ καὶ συναντιλήπτορες.

Ἐπειδὴ δὲ ἡ ἐν τῇ νήσῳ Πρώτῃ διατελοῦσα ἱερὰ σταυροπηγιακὴ μονὴ ἡ τιμωμένη ἐπ' ὀνόματι τῆς ἐνδόξου Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Χριστοῦ καὶ ἀνάγουσα τὴν πρώτην αὐτῆς, ὡς φαίνεται (1), σύστασιν εἰς τὸν αὐτοκράτορα τοῦ Βυζαντίου Ῥωμανὸν τὸν Διο-

1) Πρβ. Κωνσταντινούπολιν Σ. Βυζαντίου. Τόμ. Β' σελ. 291 καὶ Λεξικὸν Ἱστορίας κτλ. σελ. 980.

γένει, τέλεον σαθρωθεῖσα ἡπείλει πτώσιν, ὁ τότε πατριαρχεὺν Ἱερεμίας ὁ Γ', ὅστις καὶ ἐνταῦθα ἐναπέθετο τὰς ὑπὸ τοῦ Μεγάλου Πέτρου ἀποσταλείσας αὐτῷ τῷ 1722 δῶρον τέσσαρας θαυμασιωτάτας εἰκόνας (1), ἵνα προλάβῃ τὴν ἐρήμωσιν καὶ τὸν παντελεῖ τοῦ μοναστηρίου τούτου ἀφανισμόν προσεκάλεσε τοὺς ἐν Κωνσταντινουπόλει προκρίτους Χίους καὶ διὰ θερμῶν παρακλήσεων κατέπειπεν αὐτοὺς νὰ τείνωσι χεῖρα ἀρωγὴν πρὸς τὸ ἱερὸν τοῦτο καθίδρυμα.

Ἦδη δὲ ἀπὸ τῆς 4ης ἰουνίου τοῦ ἔτους 1721 κοινῇ γνώμῃ τῶν τε ἐπιτρόπων τοῦ ἡμετέρου ναοῦ καὶ τῶν ἄλλων Χιοπολιτῶν ἐνεκρίθη ἐμοφῶνως ὅπως περιάγῃται ἐν τῷ ναῷ δίσκος ὑπὲρ τοῦ μοναστηρίου τῆς Πρώτης. Σημειώσις δέ τις ἐν καταστίχῳ ἀποκειμένη τῇ 8ῃ Σεπτεμβρίου 1722 διαλαμβάνει ὅτι ἐδόθησαν διὰ τὴν κτίσιν τῆς ὡς ἄνω μονῆς γρόσια πεντακόσια καὶ προσθέτει: εἴχαμεν δώσῃ καὶ τὸν αὐγουστον εἰς τὰ χέρια τοῦ μισοῦ Νικοροζῆ καὶ τὰ ἐδανείσθημεν ἀπὸ τὸν ἅγιον Χαλκηδόνος τὰ δέκα ἑνδεκα γρ. 500 σοῦμα γρ. 1000, τοῦτα τὰ χίλια γρόσια ὅπου ἐδώσαμεν κοινῇ γνώμῃ καὶ μεθέλημα τοῦ παναγιωτάτου κύρ Ἱερεμίου καὶ τῆς συνόδου, ὅποτε δώσῃ ὁ Θεὸς εἰς τὸ μοναστήρι νὰ τὰ εὐχαριστῇ πάλιν τῆς ἐκκλησίας.

Καὶ ὁ μὲν μνημονεύμενος ἐν τῇ σημειώσει ταύτῃ Νικοροζῆς εἶναι ὁ Νικορωζῆς Λαμπίνος Χίος διωρισμένος δ' ἀπὸ τῆς 6ης μαίου 1722 καὶ ἐπίτροπος τοῦ ἁγίου

1) Ἀθ. Ὑψηλάντου. Τὰ μετὰ τὴν ἄλωσιν σελ. 320.



Ἰωάννου ἀνέλαβεν ἐν ταύτῳ καὶ τὴν ἐπιτροπείαν καὶ ἐπιστάσιν τῆς ἀνοικοδομήσεως τοῦ μοναστηρίου.

Πλᾶξ δὲ ἄνωθεν τῆς μεγάλης τοῦ ἐν τῇ Πρώτῃ τούτου ναοῦ πύλης φέρουσα:

**Ἀνακενθῶ**

**η εἰς τὸν κερὸν**

**του ἱγουμένου Ἀθ-**

**αναδου 1722 ςεπ**

**τεβριου—4**

δεικνύει καὶ τὸ ἔτος τῆς ἐπισκευῆς καὶ τὸν ἐν αὐτῇ ἡγούμενον. Ἡ δὲ ὑπόθεσις τῆς πρὸς τὸν ἡμέτερον ναὸν ὀφειλῆς τῶν χιλίων γροσίων ἐπεδευαιώθη τῇ 1ῃ μαΐου τοῦ 1723 διὰ τοῦ ἐπομένου πατριαρχικοῦ καὶ συνοδικοῦ ἐπιδευαιωτηρίου γράμματος.

**(ΚΔ)**

**Ὁ Πατριάρχης ἐπιδευαιοῖ.**

Διὰ τοῦ παρόντος ἐνυπογράφου καὶ ἐμμαρτύρου γράμματος γίνεται δῆλον ὅτι οἱ ἐπίτροποι τῆς ἐν τῷ Γαλατᾷ ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου Προδρόμου ὁ Γεώργιος Ἀπέλιτος δηλαδὴ, ὁ Στεφανῆς ὁ Ῥοδοκανάκης, ὁ Τζορτζῆς Καζανόβας καὶ ὁ Παντελῆς Παραβάνιας, ἀδεία καὶ προτροπῇ τοῦ Παναγιωτάτου ἡμῶν αὐθέντου καὶ δεσπότη, τοῦ οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κυρίου κυρίου Ἱερεμίου καὶ τῆς ἱερᾶς Συνόδου δεδώ-

κασιν ἐκ τῶν ἄσπρων τῆς ρηθείσης ἐκκλησίας τοῦ Προδρόμου εἰς τὸ μοναστήριον τὸ ἐν τῇ νήσῳ Πρώτῃ διὰ χρεῖαν τῆς ἀνοικοδομῆς τοῦ αὐτοῦ μοναστηρίου γρόσια χίλια, ἐγχειρίσαντες αὐτὰ τῷ Νικορῳζῇ Λαμπίνῳ ἐπιτρόπῳ τοῦ μοναστηρίου τούτου ἐπὶ συμφωνίᾳ καὶ ὑποσχέσει τοῦ πληρωθῆναι πάλιν τὰ αὐτὰ χίλια γρόσια εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Προδρόμου παρὰ τοῦ μοναστηρίου τῆς Πρώτης ὑπὸ τοῦ κατὰ καιρὸν ἐπιτροπεύοντος δηλονότι ἐν τῇ αὐτῇ νήσῳ Πρώτῃ, κάντεῦθεν ἐπιβεβαιωθῆναι τὴν ὑπόθεσιν τῆς ὀφειλῆς ταύτης τῶν χιλίων γροσίων καὶ διὰ πατριαρχικοῦ καὶ συνοδικοῦ γράμματος. Τούτου χάριν ἐγένετο καὶ τὸ παρὸν δηλωτικὸν τῆς ὑποθέσεως ταύτης γράμμα, ἐπιβεβαιώσῃ τοῦ παναγιωτάτου ἡμῶν αὐθέντου καὶ δεσπότη τοῦ Οἴκου-μενικοῦ Πατριάρχου καὶ μαρτυρικαῖς ὑπογραφαῖς τῶν πανιερωτάτων καὶ λογιωτάτων ἀγίων ἀρχιερέων καὶ ἐπεδόθη τῇ αὐτῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ Προδρόμου.

αψκψ μαΐου α΄

† Ὁ Ἡρακλείας ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ  
 † Ὁ Νικομηδείας ΠΑΨΙΣΙΟΣ  
 † Ὁ Χαλκηδόνος ΠΑΡΘΕΝΙΟΣ  
 † Ὁ Φιλιππουπόλεως ΘΕΟΚΛΗΤΟΣ  
 † Ὁ Βάρνης ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ  
 † Ὁ Αἰνίου ΙΩΑΝΝΙΚΙΟΣ  
 † Ὁ . . . ΙΩΑΝΝΙΚΙΟΣ  
 † Ὁ Ἰκονίου . . .  
 † Ὁ Ἀγχιάλου ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ

Ἀλλὰ τὰ χίλια ταῦτα γρόσια δὲν ἦτο δυνατόν νὰ ἐπαρκέσωσιν εἰς τὴν πλήρη ἀνέγερσιν καὶ ἀποκατά-

στασιν τῆς ἐτοιμορρόπου καὶ ὑπ' ἐσχάτης ἀπορίας καὶ ἐνδείας κατεχομένης μονῆς τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ. Διὰ ταῦτα ὁ αὐτὸς ἐν πατριαρχαῖς αἰοδιμος Ἱερεμίας ὁ Γ' συνοδικῇ διασκέψει παρεκίνησε καὶ συνηνάγκασε τοὺς τὴν ἐν Γαλατᾷ ἐκκλησίαν τοῦ ἁγίου Ἰωάννου διέποντας Χίους ὅπως ἀναλάβωσιν αὐτοὶ πᾶσαν τὴν δαπάνην τῆς συντελέσεως τῆς οἰκοδομῆς ἐπὶ τῷ ῥητῷ ὄρῳ νὰ ἔχωσι ταύτην εἰς ἐπιτροπὴν καὶ χρῆσιν καὶ διοίκησιν μέχρι τῆς ἐντελοῦς ἐξοφλήσεως τῶν ἐπακολουθησόντων δαπανημάτων. Οὗτοι δὲ ὑπὸ τῶν παρακλήσεων καὶ τῶν ὑποσχέσεων ἀναπεισθέντες ἔψαντο τοῦ ἔργου μετὰ πολλῆς καὶ ἀξιεπαίνου προθυμίας· καὶ οὐ μόνον τὸν ναὸν περικαλλῆ ἐκ βάθρων ἀνήγειραν, ἀλλὰ καὶ τοίχους αὐτὸν περιέβαλον καὶ κελλία περιωκοδόμησαν καὶ ἄλλην χρεῖαν καὶ εὐπρέπειαν αὐτῆς ὡς οἶόν τε ἐπιμελῶς καὶ λαμπρῶς ἀπήρτισαν εἰς δόξαν Θεοῦ καὶ διττηκὲς αὐτῶν μνημόσυνον. Καὶ πᾶσαν τὴν δαπάνην τῆς οἰκοδομῆς ἀνελθοῦσαν ἐν ὄλῳ εἰς γρόσια ἑπτὰ χιλιάδας ἐμέτρησαν εἰς τοὺς ἐπιστατήσαντας ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως μέχρι τέλους τῆς οἰκοδομῆς οἱ ἀπὸ τῆς 1ης μαΐου 1723 μέχρι τῆς 29 αὐγούστου 1724 ἐπιτροπεύοντες τοῦ ἡμετέρου ναοῦ Ζωρζῆς Νεγρεπόντης, Σταμάτης Χιλιαδάς, Νικολῆς Καλομάτης καὶ Τομαζῆς Κρόκιας, καθὰ τὸ ἀκόλουθον πατριαρχικῶς ἐπιβεβαιωμένον ἐξοφλητικὸν γράμμα δηλοῖ:

(ΚΕ')

Ἴδον ἀπαράλλακτον τοῦ δοθέντος ἐξοφλη-  
 τικοῦ τοῖς ἐπιτρόποις τοῦ ἐν τῇ Πρώτῃ

**ἱεροῦ Μοναστηρίου παρὰ τῶν τριῶν ἐπιστατῶν τῆς ἐκ βάθρων οἰκοδομῆς τοῦ αὐτοῦ.**

**Ὁ Πατριάρχης ἐπιβεβαιοῖ.**

Διὰ τοῦ παρόντος ἐνυπογράφου καὶ ἐμμαρτύρου γράμματος γίνεται δῆλον ὅτι ὁ Ἑσκὶ (;) ὀνόματι ἀπὸ τῆς ἐνορίας τοῦ Μουγλείου καὶ Νικοροζῆς Λαμπίνος Χῖος καὶ ὁ . . . . . κερεστέτζης, ἐλθόντες ἐν τῇ πατριαρχικῇ αὐλῇ ὁμοῦ μετὰ τῶν ἐπιτρόπων τῆς ἐν τῷ Γαλατῇ ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου πραγματευτῶν Χίων ἦτοι τοῦ Ζορζῆ Νεγρεπόντη, τοῦ Σταμάτη Χι-  
λιαδᾶ, τοῦ Νικολῆ Καλομάτη καὶ τοῦ Τομαζῆ Κρόκια ἀνήγγειλαν καὶ ὡμολόγησαν ἰδίους αὐτῶν χεῖλεσιν ὅτι γενόμενοι αὐτοὶ οἱ τρεῖς ἐπιστάται εἰς τὴν πρὸ ὀλίγου συντελεσθεῖσαν ἐκ βάθρων τοῦ ἐν τῇ νήσῳ Πρώτῃ πατριαρχικοῦ Σταυροπηγιακοῦ Μοναστηρίου τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ, ἐδαπάνησαν εἰς αὐτὴν ἑπτὰ χιλιάδας γρόσια ἐν τε τῇ λήψει τοῦ φερμανίου καὶ τοῖς εἰς ἐξωτερικοὺς ἀναλώμασιν, ἔτι δὲ καὶ ἐν ἀπίσῃ τῇ καταναλωθείσῃ ὕλῃ καὶ τῷ κερεστέ, ἅτινα καὶ λο-  
γαριάσαντες ἀκριβῶς τε καὶ ἀνελλιπῶς ἔλαβον ἥδη ταῦτα καὶ ἐπληρώθησαν ἐξ ὁλοκλήρου παρὰ τῶν εἰρημένων ἀνωτέρω τεσσάρων ἐπιτρόπων τῆς ἐν Γαλατῇ ἐκκλησίας, πρὸς οὓς δεδώκασι καὶ χοτζέτιον τῆς βασιλικῆς κρίσεως, περιέχον τὴν γενομένην εἰς αὐτοὺς ἀποπλήρωσιν τῶν εἰρημένων ἄσπρων καὶ τὴν τελείαν πρὸς αὐτοὺς ἐξόφλησιν τοῦ εἰρημένου χρέους ἀπὸ τοῦ ρηθέντος μοναστηρίου, προσωμιολόγησάν τε καὶ προς-

υπέσχοντο οἱ εἰρημένοι τρεῖς χριστιανοὶ ὅτι ἔλαβον καὶ ἐπληρώθησαν πάντα τὰ εἰς τὴν οἰκοδομὴν τοῦ ῥηθέντος μοναστηρίου γεγόμενα ἔξοδα αὐτῶν ἐξ αὐτῆς τῆς ἐνάρξεως μέχρι τέλους διὰ τῆς λήψεως τῶν ἐπὶ χιλιάδων γροσίων καὶ ὥς οὐκ ἔχουσι ζητεῖν τοῦ λοιποῦ πολὺ ἢ ὀλίγον τι οὔτε ἀπὸ τῶν εἰρημένων τεσσάρων ἐπιτρόπων, τοῦ Ζορζῆ, τοῦ Σταμάτη, τοῦ Νικολῆ καὶ τοῦ Τομαζῆ, οὔτε ἀπὸ τοῦ μοναστηρίου οὔτε ἀπὸ ἄλλου τινὸς περὶ τῶν εἰρημένων ἐξόδων τῶν γενομένων εἰς τε τὰ βασιλικά φηρμάνια καὶ εἰς ἐξωτερικὰ πρόσωπα, ἔτι δὲ καὶ εἰς πᾶσαν καὶ παντοίαν ὕλην καὶ κερεστὲ καὶ εἰς μαγιστορικά καὶ ἡμερομίσθια καὶ πᾶσαν ἄλλην χρεῖαν, ἀλλ' ἐξώφλησαν περὶ τούτων πάντων μέχρι καὶ ἐνὸς ὁδολοῦ γεγόμενοι ἱμπρὰ ἰσκά ἀμέϊ νταβαντάν, ἀλλὰ καὶ ὀψέποτε εὐρεθῇ τις ζητῶν δίκαιον ὁτιοῦν ἀπὸ τοῦ ῥηθέντος μοναστηρίου περὶ τῆς οἰκοδομῆς αὐτοῦ ἀπὸ οἰانوῦν ὑπόθεσιν, αὐτοὺς τοὺς τρεῖς ἀπολογεῖσθαι καὶ ἐνέχεσθαι. Οὕτως ἀνήγγειλαν καὶ ὠμολόγησαν ἰδίους αὐτῶν χεῖλεσιν. Ὅθεν εἰς ἐνδειξιν ἐγένετο καὶ τὸ παρόν, ἐπιδεδαιώσει τοῦ παναγιωτάτου ἡμῶν αὐθέντου καὶ δεσπότη τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κυρίου κυρίου Ἱερεμίου καὶ μαρτυρία τῶν τιμιωτάτων κληρικῶν τῆς τοῦ Χριστοῦ Μεγάλης Ἐκκλησίας καὶ ἐδόθη τοῖς ῥηθεῖσιν ἐπιτρόποις.

αψκδφ. μαίου ι'.

**Ὁ μέγας χαρτοφύλαξ Σπανδωνῆς μάρτυς**  
**Ὁ μέγας περιμικήριος Μανουήλ<sup>(1)</sup> μάρτυς**

1) Τὰ ὀνόματα ταῦτα δὲν ἀπαντῶσιν ἐν τῷ εἰρημένῳ καταλό-

Ὁ λογοθέτης . . . . μάρτυς  
 Ὁ ῥεφερενδάριος Κωνσταντῖνος μάρτυς  
 Ὁ πρῶτος ὀστιάριος Μιχαὴλ<sup>(1)</sup> μάρτυς  
 Ὁ πρωταποστολάρχιος Γεώργιος<sup>(1)</sup> μάρτυς  
 Ὁ δεύτερος ὀστιάριος Γεώργιος<sup>(1)</sup> μάρτυς  
 Ὁ λογοθέτης τῶν οἰκιακῶν Ἀλέξανδρος μάρτυς  
 Ὁ λογοθέτης γενικοῦ Κωνσταντῖνος<sup>(1)</sup> μάρτυς.

---

Μετὰ δὲ τὸν ἀπαρτισμὸν τοῦ θεαρέστου καὶ ἐπαινετοῦ τούτου ἔργου εἰς χρεὴ περιπεσόντες πολυάριθμα διὰ τὰς ἐπιγενομένας ἀναγκαίας δαπάνας ἔλαβον παρὰ τῆς Μεγάλῃς τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας γράμματα πατριαρχικά καὶ συνοδικὰ παραχωροῦντα εἰς αὐτοὺς τὴν τελείαν ἐξουσίαν καὶ ἐπιστασίαν καὶ διοίκησιν τῆς Μονῆς ταύτης καὶ τὴν ἄδειαν νὰ συνάγωσι καὶ νὰ παραλαμβάνωσι τὰ εἰσοδήματα καὶ τὰς ἐλεημοσύνας τῶν ἐλεούντων χριστιανῶν. Καίτοι δὲ τοῦ ἔτους ἐκείνου τὰ εἰρημένα ἔγγραφα δὲν σφύζονται ἐξ ὅσων γνωρίζομεν ἀλλὰ μόνον ἐπιμαρτυροῦνται ἐν νεωτέροις γράμμασιν, ἀλλ' ἐν τοῖς καταστίχοις τοῦ ἡμετέρου ναοῦ παρατηροῦνται εἰς πράξεις τοῦ μοναστηρίου τῆς Πρώτης μέχρι τῶν ἀρχῶν τοῦ 1726. Κατάστιχον δὲ τι μικρὸν ἐν τοῖς ἡμετέροις ἀρχείοις ἀποκείμενον φέρει ἐν τῇ τετάρτῃ σελίδι ἐπὶ κεφαλῇς μὲν εἰκόνα τῆς ἐνδόξου Μεταμορφώσεως τοῦ

---

γφ τῶν ἀπὸ τοῦ 15' αἰῶνος ἀξιωματικῶν τοῦ Οἴκουμενικοῦ Πατριαρχείου τοῦ κ. Μ. Γεδεών. Δὲν ἀπαντᾷ δ' ἐπίσης καὶ τὸ ὀφφίκιον ὁ λογοθέτης τῶν οἰκιακῶν.

Σωτήρος ἡμῶν διὰ ζωηρῶς διατηρουμένων χρωμάτων  
ἐζωγραφημένην, εἶτα δὲ τὰ ἑξῆς:

Κατάστιχον σὺν Θεῷ περιέχον τὰ ὀνόματα πάντων  
τῶν φιλευσεβῶν καὶ φιλελεημόνων χριστιανῶν τῶν  
ἐλευθέρων καὶ βοηθοῦντων τὸ ρεωστὶ ἐκ βάθρων καὶ θεμε-  
λίῳ Θεοῦ νεύσει ἀνοικοδομηθὲν ἱερὸν καὶ σεβάσμιον  
μοναστήριον τὸ κατὰ τὴν Προπορτίδα ἐν τῇ ρήσῳ Πρώτῃ  
διατελοῦν καὶ ἐπ' ὀνόματι σεμνυρόμενον τῆς ἐνδόξου  
μεταμορφώσεως τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτήρος ἡμῶν  
Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅπερ ὑποπεσὼν εἰς χρῆν βαρύντατα καὶ  
περίπου τὰ εἴκοσι πονηγεῖα τῶν ἄσπρων δέεται ἀφθορο-  
παρόχους βοηθείας, ἧς ἕνεκα καὶ προστρέχει ὁ ἐν αὐτῷ  
ἡγούμενος ἐπὶ τῷ βοηθηθῆναι παρὰ τῶν φιλευσεβῶν χρι-  
στιανῶν, τοῦ εὐρεῖν ἐλάφρωσιν τοῦ ἐπικειμένον βάρους.  
Ἐπιδότω οὖν ἕκαστος πλουσία χειρὶ καὶ φιλελεήμορι  
προαιρέσει, ὅπως ἔξη ἐν αὐτῷ ἀκατάπανστον τὸ μνημό-  
συρον, λογιζόμενος κτίτωρ τοῦ ἱεροῦ τούτου μοναστηρίου  
καὶ παρὰ τοῦ ἀγίου καὶ μισθαποδότου Θεοῦ μισθοὺς ἀθα-  
ράτους καὶ αἰωρίους:

### Καὶ πρῶτον

Ὁ εὐσεβέστατος καὶ φιλόχριστος ἀνθέρτης καὶ ἡγεμὼν  
πάσης Οὐγγρο-βλαχίας κύριος κύριος Ἰωάννης Νικόλαος  
Ἀλεξάνδρου βοεβόδας.

Καὶ ὁποίας μὲν παρὰ τοῖς εὐσεβέσι καὶ φιλελεήμοσι  
χριστιανοῖς ὑποδοχῆς ἔτυχεν ἡ ἄνωθι ἐκκλησις τοῦ ἡγου-

μένου. τοῦ μοναστηρίου δὲν δεικνύεται, δηλοῦται ὁμως μετὰ πιθανότητος ὅτι ὑπὸ τὴν ἐπιστασίαν τῶν ἡμετέρων ἐπιτρόπων εἶχε τὴν διεύθυνσιν τῆς μονῆς ἡγούμενος ὁ καὶ πρότερον τοιοῦτος καὶ ἀνωτέρω μνημονευθεὶς καὶ ἐν τῇ πρώτῃ σελίδι τοῦ κατὰ τὸ πλεῖστον ἀγράφου εἰρημένου καταστίχου ἀναγραφόμενος προηγούμενος Ἀθανάσιος ὁ ἐκ Καστορίας (1), ὅστις αὐτόθι σημειοῦται Ὅσα ἔξοδα ἔκαμεν εἰς τὸ πάσχα (1725 μαρτίου 25) καὶ μικρὰς ἄλλας δωρεὰς παρὰ διαφόρων χριστιανῶν.

Ἀλλὰ μετὰ τινων ἐτῶν ἐπιτροπείαν καὶ διοίκησιν οἱ ἡμέτεροι Χῆοι, ἀφοῦ μάλιστα οὕτω λαμπρῶς ἀνεκαίνισαν καὶ ἐκαλλώπισαν τὴν μονὴν πᾶσαν μεθ' ὅλων αὐτῆς τῶν ἐξαρτημάτων καὶ μέρος τῶν ὀφειλομένων ἀπέτισαν, ἐπιγνόντες τελευταῖον τὸ ἀρτιπαγὲς καὶ ἀστήρικτον τῆς μονῆς ἐνέκριναν νὰ προσηλώσωσι ταύτην εἰς ἑτέραν πλουσιωτέραν, ἵνα τύχῃ τῆς δεούσης ἀντιλήψεως καὶ προστασίας. Καὶ εὗρον τοιαύτην τὴν ἐν τῇ νήσῳ Ἀνδρῶ πατριαρχικὴν σταυροπηγιακὴν μονὴν τῆς ὑπε-

---

1) Ὁ ἱερομόναχος οὗτος φαίνεται ὅτι διέμενε καὶ κατόπιν ἐν τῇ μονῇ ταύτῃ καὶ ἀποθανὼν τῷ 1740 ἐτάφη ἐν τῷ νάρθηκι, ὡς δεικνύει τὸ αὐτόθι εὑρισκόμενον τότε ἐπίγραμμα:

**Ἐνθάδε κεῖται**

**ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ Ἀθανάσιος  
προηγούμενος καὶ κτίτορας  
ἐκ πόλεως Καστοριάς χωρίον**

**αψμ.**



ραγίας Θεοτόκου τῆς Παναχράντου ἐπικεκλημένης. Καὶ λαβόντες γρόσια δύο χιλιάδας καὶ πεντακόσια (2500) ἀπὸ μοναστηριακῶν χρημάτων τῆς Παναχράντου δοθέντα αὐτοῖς τῇ α' νοεμβρίου τοῦ 1726 διὰ χειρὸς τοῦ Παναχραντιώτου προηγουμένου κύρ Διονυσίου δι' ὅλον τὸ ἐναπολειφθὲν τῆς τοῦ Σωτῆρος μονῆς χρέος ἐνεχείρισαν αὐτῷ τὴν μονὴν ταύτην τοῦ Σωτῆρος μετὰ πάντων τῶν προσόδων καὶ κτημάτων καὶ ἀφιερωμάτων αὐτῆς καὶ μετὰ πάσης τῆς περιοχῆς τῆς νήσου ἐπὶ συμφωνίᾳ νὰ ἦναι κύριος καὶ ἐξουσιαστής ὁ ῥηθεὶς προηγούμενος ἐφ' ὅρου ζωῆς καὶ μετὰ τὴν ἀποδίωσιν αὐτοῦ νὰ διατελῇ ὑπὸ τὴν διοίκησιν καὶ ἐξουσίαν τῶν πατέρων τῆς Παναχράντου, ὡς δηλοῦσι τὸ τε ἰδιαιτέρον γράμμα τῶν Χίων τὸ δοθὲν τῷ προηγούμενῳ Διονυσίῳ καὶ τὸ ἐκδοθὲν ἐν μηνὶ ἰανουαρίῳ τοῦ 1727 πατριαρχικὸν σιγίλλιδες περὶ ἐνώσεως τοῦ μοναστηρίου τοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ τῆς Παναχράντου, ὡς ἐπίσης καὶ τὸ γενόμενον ἐν μηνὶ σεπτεμβρίῳ τοῦ 1729 ἕτερον πατριαρχικὸν γράμμα, ἐπιβεβαιοῦν ὅτι τὸ ἐν τῇ νήσῳ Πρώτῃ μοναστήριον εἶναι ἰδιόκτητον μετόχιον τῆς ἐν Ἀνδρῶν μονῆς τῆς Παναχράντου, ἐξαγορασθὲν διὰ χρημάτων συναχθέντων ὑπὸ τοῦ προηγουμένου αὐτῆς Διονυσίου ἀπὸ διαφόρων εἰς τὸ μοναστήριον τοῦτο ἐλεημοσυνῶν.

(Κς')

**Ἴσον ἀπαράλλακτον τοῦ δοθέντος γράμματος  
τῷ προηγούμενῳ τῆς Παναχράντου κύρ**

**Διονυσίῳ περὶ τοῦ ἐν τῇ νήσῳ Πρώτῃ Μονα-  
στηρίου τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ.**

Διὰ τοῦ παρόντος ὁμολογοῦμεν ἡμεῖς οἱ κάτωθεν  
ὑπογεγραμμένοι ὅλοι κοινῇ γνώμῃ λέγοντες ὅτι τὴν  
ἐξουσίαν ὅπου φαίνεται πῶς ἔχομεν εἰς τὸ μοναστή-  
ριον τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ τοῦ νησίου τῆς Πρώτης  
διὰ χοτζετίων καὶ γραμμάτων πατριαρχικῶν, τὴν σή-  
μερον ἐλάβομεν ἀπὸ τοῦ ὁσιωτάτου προηγουμένου τῆς  
Μονῆς τῆς Παναχράντου τῆς Ἀνδρου κύρ Διονυσίου  
γρ. 2500 ἡγουν γρόσια δύο χιλιάδας πεντακόσια καὶ  
ἐδόσαμεν αὐτῷ τῷ ἡγουμένῳ τὴν ἅπασαν ἐξουσίαν  
ὅπου εἶχαμεν, ὁμολογοῦντες καὶ λέγοντες ὅτι ἀπὸ τὴν  
σήμερον καὶ εἰς τὸ ἐξῆς νὰ μὴν ἔχωμεν καμμίαν  
ἐξουσίαν ἢ δεσποτείαν εἰς τὸ εἰρημένον Μοναστήριον  
τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ τῆς Πρώτης, οὔτε εἰς κινητὰ  
οὔτε εἰς ἀκίνητα οὔτε εἰς οὐδέν τι, ἀλλὰ νὰ ᾖναι  
κύριος καὶ ἐξουσιαστής ὁ ὁσιώτατος Προηγούμενος  
τῆς Παναχράντου κύρ Διονύσιος· καὶ ἀνίσως καὶ ἀπὸ  
ἡμᾶς τοὺς ὑποκάτωθεν τὸν ἐνοχλήσῃ κανεὶς καὶ τὸν  
ζημιώσῃ, ὑποσχόμεθα νὰ εἵμασθαι ὑπόχρεοι ὅλοι οἱ  
ὑποκάτωθεν νὰ πληρῶνῳμεν τὴν αὐτὴν ζημίαν ἀπρο-  
φασίστως, μηδενὸς ἐναντινουμένου. Ὅθεν καὶ δίδομεν  
τὸ παρὸν εἰς χεῖράς του διὰ τὴν ἀσφάλειαν.

αψκς' νοεμβρίου α'.

**Μανουὴλ Σκυλίτζης ὑπόσχομαι**

**Νικόλαος Γιούκας ὑπόσχομαι**

**Μακρῆς Καλομάτης ὑπόσχομαι**

**Γιάννης Ἀργέντης ὑπόσχομαι**

Παντελῆς Παραβανίας ὑπόσχομαι  
 Μιχαὴλ Καλονάρης ὑπόσχομαι  
 Φραγκούλης Τζαμπλάκος ὑπόσχομαι  
 Λεόντιος Τζίτζινῆς ὑπόσχομαι  
 Φραγκούλης Πατεράκης ὑπόσχομαι  
 Στέφανος Διασερινὸς ὑπόσχομαι  
 Νικορόζης Λαμπίνος ὑπόσχομαι  
 Κωνσταντῆς Πασπάτης τοῦ ποτὲ Παν-  
 τελῆ ὑπόσχομαι  
 Σταμάτης Χιλιαδᾶς ὑπόσχομαι  
 Νικολῆς Καλομάτης ὑπόσχομαι

---

(KZ')

Ἴδον ἀπαράλλακτον τοῦ προεκδοθέντος Σι-  
 γιλλιώδους τῷ προηγουμένῳ Διονυσίῳ  
 περὶ τῆς ἐνώσεως τοῦ ἐν τῇ Πρώτῃ ἱερομο-  
 ναστηρίου τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ μετὰ τῆς  
 ἐν τῇ νήσῳ Ἀνδρῶ ἱερᾶς Μονῆς τῆς Πανα-  
 χράντου ἐπικεκλημένης.

Παῖσιος ἐλέω Θεοῦ  
 ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως,  
 Νέας Ῥώμης καὶ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης.

Ἐπειδὴ τοιγαροῦν καὶ ἡ ἐν τῇ νήσῳ τῇ καλου-  
 μένῃ Πρώτῃ διατελοῦσα ἱερὰ καὶ σεβαστὴ πατριαρ-

χικὴ καὶ σταυροπηγιακὴ Μονὴ ἡ τιμωμένη ἐπ' ὀνόματι  
 τῆς ἐνδόξου Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν  
 Χριστοῦ, τῇ τοῦ χρόνου ἀρχαιότητι καὶ μακρᾷ καιροῦ  
 παρατάσει τῆς ἀγίας αὐτῆς οἰκοδομῆς τε καὶ πῆξεως  
 τέλεον σαθρωθεῖσα πτῶσιν ἡλείλει προφανῶς, καὶ πρὸς  
 οἰκησιν τῶν ἐνασκουμένων πρῶν ἀχρηστος καὶ ἀνε-  
 πιτηδεΐα εἰς τὸ παντέλές γενομένη, μικροῦ δεῖν ἐφθα-  
 σεν ἐρημωθῆναι καὶ ἀφανισθῆναι παντελῶς, ὃ μὴ προ-  
 λαβοῦσα ἡ καθ' ἡμᾶς τοῦ Χριστοῦ Μεγάλῃ Ἐκκλησία  
 συνοδικῇ διαγνώσει πρόνοιαν ἐποιήσατο ἐξελεῖσθαι  
 αὐτὴν τῆς ἀπειλουμένης φθορᾶς, κάντεϋθεν μηδενὸς  
 ἄλλου πόρου καὶ τρόπου εἰς ἀνέγερσιν αὐτῆς φαινο-  
 μένου διὰ τὴν ἐσχάτην ἀπορίαν καὶ ἐνδειαν κοινῇ καὶ  
 συνοδικῇ διασκέψει τῆς ἱερᾶς τῶν ἀρχιερέων ὁμηγύρεως  
 προσκαλεσάμενοι τότε τοὺς ἐν τῇ βασιλευούσῃ ταύτῃ  
 τῶν πόλεων διατρίβοντας Χίους πραγματευτὰς χρησί-  
 μους χριστιανούς, παρεκινήσαμεν καὶ συνηναγκά-  
 σαμεν αὐτοὺς ἐπιλαβέσθαι καὶ ἐνάρξασθαι προθύμως  
 τῇ οἰκοδομῇ τῆς ῥηθείσης Μονῆς, ὑποσχόμενοι ἀνα-  
 θεῖναι καὶ ἐλαφεῖναι αὐτοῖς ταύτην εἰς ἐπιτροπὴν,  
 χρῆσιν τε καὶ διοίκησιν μέχρι τοῦ γενέσθαι τὴν ἀπο-  
 πλήρωσιν τῶν ἐπακολουθησόντων δαπανημάτων. Οἳ δὲ  
 τινες ζήλω θείῳ κεκινημένοι καὶ διεγνηγερμένη ψυχῆς  
 εὐλαβείᾳ καὶ προαιρέσει φλεγόμενοι καὶ ταῖς ἡμετέραις  
 παρακλήσεσι καὶ ὑποσχέσεσιν ἀναπεισθέντες ἦψαντο  
 τοῦ ἔργου μετὰ προθυμίας πολλῆς, ἀνήγειράν τε καὶ  
 ἀνωκοδόμησαν αὐτὴν ἐκ βάθρων καὶ θεμελίων, οὐ  
 μόνον τὸν ναὸν περικαλλῇ δομησάμενοι, ἀλλὰ καὶ  
 τείχη περιβαλόμενοι καὶ κελλῖα περιοικοδομήσαντες  
 καὶ ἄλλην χρεῖαν καὶ εὐπρέπειαν αὐτῆς ἐπιμελῶς καὶ

λαμπρῶς ὡς οἶόν τε ἀπαρτίσαντες εἰς δόξαν καὶ αἶνον  
 Θεοῦ καὶ διηνεκὲς αὐτῶν μνημόσυνον· μετὰ δὲ τὸ συν-  
 τελέσαι τὸ θεάρεστον καὶ ἐπαινετὸν αὐτὸ ἔργον χρέεσι  
 περιπεσόντες πολυαριθμοῖς καὶ βαρυτάτοις διὰ τὰς  
 ἀναγκαίως ἐπιγενομένας δαπάνας ἐν τῇ οἰκοδομῇ καὶ  
 πρὸς τὴν διορθώσιν καὶ ἀποπλήρωσιν τούτων τοῖς  
 ὅλοις ἀμηχανήσαντες, προσέδραμον τῇ προνοίᾳ τῆς  
 καθ' ἡμᾶς τοῦ Χριστοῦ Μεγάλης Ἐκκλησίας, τὴν  
 ἐνοῦσαν ζητοῦντες θεραπείαν καὶ βοήθειαν. Ὅθεν καὶ  
 ἔλαβον γράμματα πατριαρχικὰ συνοδικὰ ἐπιτρέποντα  
 καὶ παραχωροῦντα αὐτοῖς τὴν τελείαν ἐξουσίαν καὶ  
 ἐπιστάσιαν καὶ διοίκησιν τῆς ῥηθείσης Μονῆς καὶ ὅπως  
 ἔχωσιν ἐπ' ἀδείας κυβερνᾶν καὶ διοικεῖν αὐτὴν διὰ  
 τελείας ἐπιτροπῆς, συνάξειν τε καὶ παραλαμβάνειν τὰ  
 εἰσοδήματα καὶ τὰς ἐλεημοσύνας τῶν ἐλεούντων χρι-  
 στιανῶν καὶ δι' αὐτῶν ἀπολογεῖσθαι τὰ χρέη, οἷς πισιν  
 ἦσαν ἐνεχόμενοι. Οἵτινες καὶ πρὸ χρόνων ἤδη τινῶν  
 ἐπιτροπεύσαντες καὶ διοικήσαντες ἐν αὐτῇ κατὰ τὴν  
 ἐπιδοθεῖσαν αὐτοῖς πατριαρχικὴν συνοδικὴν ἀδειαν,  
 προσπαθήσαντές τε καὶ φιλοπονήσαντες καθ' ὅσον  
 αὐτοῖς ἐνεχώρει καὶ μέρος τῶν χρεωστούμενων ἀπο-  
 λογηθέντες καὶ διορθώσαντες, τελευταῖον ἐπιγνόντες  
 καλῶς τὸ τῆς Μονῆς αὐτῆς καθ' ἑαυτὴν ἀσθενὲς καὶ  
 ἀδύνατον, ἀρτιπαγὲς τε καὶ ἀστήρικτον, ἐν στερήσει τοῦ  
 οὐσῆς οὐ μόνον τῶν κτημάτων καὶ εἰσοδημάτων, οὐ  
 ναμένων τρέφειν καὶ περιθάλπειν ἐν ἀνέσει τοὺς ἐν  
 αὐτῇ μονάζειν καὶ ἀσκεῖν αἰρουμένους, ἀλλὰ καὶ  
 πατέρων καὶ μοναχῶν καὶ ἀνδρῶν ἀξίων εἰς τὸ ἡγου-  
 μενεύειν καὶ προνοεῖσθαι, καλλιεργεῖν τε καὶ αὐξάνειν  
 τὰ ἐν αὐτῇ πράγματα, πρὸς δὲ τούτοις καὶ ἐνεχομένα

ποσότητι ἱκανῇ τῶν ὑπολειφθέντων ἔτι χρεῶν, ὧν ἐπὶ τῇ διορθώσει καὶ ἀποτίσει οὐδεὶς αὐτῇ οὐδαμῶθεν προυφαίνεται πόρος. μικρά τε καὶ ἀδρανὴς ἢ ἐλπίς τοῦ ἐλέους ἐν τῇ τοῦ νῦν αἰῶνος δυστυχία τοῦ ἡμετέρου γένους. Ἐφ' οἷς ἅπασι δεῖν ἔγνωσαν τὴν ἱερὰν ταύτην Μονὴν κρείττονι καὶ ὑπερεχούσῃ βεβαιῶσαι δυνάμει καὶ ἑτέρα τινὶ μονῇ εὐεκτούσῃ καὶ βριθούσῃ κτήμασί τε καὶ ἀνδράσι θεοφιλέσι προσηλωθῆναι τε καὶ συνενωθῆναι καὶ τὴν ἀπὸ ταύτης ἀντίληψιν καὶ προστασίαν καὶ ἐπίσκεψιν ἔχουσιν, δύνασθαι συντηρηθῆναι καὶ κυβερνηθῆναι καὶ μὴ μόνον τῆς ἐνδεχομένης φθορᾶς καὶ κακώσεως ὑπερτέραν ἀναδειχθῆναι, ἀλλὰ καὶ εἰς αὕξησιν καὶ ἐπίδοσιν προχωρῆσαι. Ἀναγγεῖλαντες οὖν καὶ ἡμῖν τὴν τοιαύτην τῆς Μονῆς ταύτης κατάστασιν καὶ χρεῖαν καὶ ἐνδειαν καὶ τὸν εἰρημένον τρόπον τῆς θεραπείας δηλοποιήσαντες, εὐλογον δόξαντα καὶ ἡμῖν ὡς ὠφέλιμον καὶ πρὸς ἀγαθὸν σκοπὸν ἀφορῶντα καὶ λαβόντες παρ' ἡμῶν ἄδειαν ἐπὶ τῷ ζητῆσαι καὶ εὐρεῖν τόπον ἀρμόδιον εἰς ἐπισίστασιν καὶ ἀντίληψιν αὐτῆς, εὗρον τελευταῖον τὴν ἐν τῇ νήσῳ Ἀνδρῶ διατελοῦσαν ἱερὰν πατριαρχικὴν τε καὶ σταυροπηγιακὴν μονὴν τῆς ὑπεραγίας ἡμῶν Θεοτόκου, τῆς Παναχράντου ἐπικεκλημένης, ἱκανὴν οὔσαν ἀξίαν τε καὶ ἀρμοδίαν κατὰ πάντα ἐπὶ τῷ ἀντιλαβέσθαι αὐτῆς, περιθάλασαι τε καὶ ἐπιθεβαιῶσαι καὶ στηρίζαι τὴν ἀσθένειαν αὐτῆς καὶ ἀναπληρῶσαι τὴν ἑλλειψιν καὶ συνελόντι πᾶσαν αὐτῆς ἐκπληρῶσαι καὶ θεραπεῦσαι τὴν χρεῖαν, ὡς οὐ μόνον εὐθηνουμένην θείῳ ἐλέει κτημάτων καὶ πραγμάτων περιουσία ἀλλὰ καὶ ἀνδράσι κομῶσαν ἀξίοις εἰς πᾶσαν αὐτῆς προστασίαν καὶ διοίκησιν πρόσφορον· καὶ δὴ

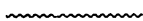
κατὰ τὴν ἐκχωρηθεῖσαν αὐτοῖς παρ' ἡμῶν ἄδειαν  
 βουλόμενοι ἀναθεῖναι καὶ ἐπαφῆσαι αὐτῇ τὴν ῥηθεῖσαν  
 τοῦ Σωτῆρος Μονῆν, λαβόντες παρὰ τοῦ ὀσιωτάτου  
 προηγουμένου τῆς Μονῆς ταύτης τῆς Παναχράντου  
 ἐν ἱερομονάχοις κύρ Διονυσίου δύο χιλιάδας καὶ πεν-  
 τακόσια γρόσια δι' ὁλόκληρον τὸ ἐναπολειφθὲν χρῆος  
 τῆς τοῦ Σωτῆρος Μονῆς, ἐν ᾧ ἦσαν αὐτοὶ ἐνεχόμενοι,  
 καὶ τὴν ἀποπλήρωσιν ἐκείνου ἐντεῦθεν πεποιηκότας  
 ἐπαφῆκαν καὶ παραδεδώκασι καὶ ἐνεχείρισαν αὐτῷ τὴν  
 Μονὴν ταύτην τοῦ Σωτῆρος μετὰ πάντων τῶν προσό-  
 δων καὶ κτημάτων καὶ ἀφιερωμάτων αὐτῆς κινητῶν τε  
 καὶ ἀκινήτων, παλαιῶν τε καὶ νέων, ὅσα τε πρότερον  
 ἔσχεν καὶ ὅσα μεθύστερον ἐπεκτήσατο καὶ μετὰ πάσης  
 τῆς περιοχῆς τοῦ νησίου τῆς Πρώτης ἐπὶ συμφωνίᾳ  
 καὶ συναινέσει τοιαύτῃ, ὥστε εἶναι αὐτὴν ἀπὸ τοῦδε  
 καὶ εἰς τὸ ἐξῆς ὑπὸ τὴν χρῆσιν, ἐξουσίαν καὶ διοίκησιν  
 τοῦ τε ῥηθέντος προηγουμένου κύρ Διονυσίου ἐφ' ὅρου  
 ζωῆς αὐτοῦ καὶ μετὰ τὴν αὐτοῦ ἀποβίωσιν ὑπὸ τὴν  
 ἐξουσίαν καὶ διοίκησιν καὶ χρῆσιν τῶν ὀσιωτάτων  
 πατέρων τῆς ῥηθείσης ἐν Ἄνδρῳ Μονῆς τῆς Πανα-  
 χράντου, ὡς μετόχιον αὐτῆς λογιζομένην, δεσπόζεσθαι  
 τε καὶ ἐξουσιάζεσθαι καὶ κυβερνᾶσθαι ὑπ' αὐτῆς τε καὶ  
 τῶν ἐν αὐτῇ πατέρων, καθὼς καὶ τὰ λοιπὰ αὐτῶν  
 μετόχια, τὰ τε εἰσοδήματα αὐτῆς ἐκείνους λαμβάνειν  
 καὶ προνοεῖσθαι τῆς αὐξήσεως καὶ βελτιώσεως αὐτῆς,  
 ἀσύδοτόν τε ἔχειν αὐτὴν καὶ ἐλευθέραν καὶ ἀκαταζή-  
 τητον ὡς σταυροπηγιακῇ ἀξίᾳ κεκοσμημένην καὶ  
 μηδενὶ ἄλλῳ μηδὲν ὀφείλοντας πληροῦν καὶ διδόναι  
 ὑπὲρ αὐτῆς ὀλοτελῶς, εἰ μὴ μόνον τὸ ἀνέκαθεν διο-  
 ρισθὲν δίδοσθαι ὑπ' αὐτῆς ἐτήσιον πρὸς τὴν καθ' ἡμᾶς

τοῦ Χριστοῦ Μεγάλην Ἐκκλησίαν κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς Ὁρθοδοξίας εἰς τὴν πατριαρχικὴν τράπεζαν μετὰ καὶ τῶν δύο ἄλλων ἡμετέρων πατριαρχικῶν σταυροπληγιακῶν Μοναστηρίων τῶν ἐν τῇ νήσῳ Χάλκῃ εἰς σημεῖον ὑποταγῆς καὶ γνωρισμὸν τῆς σταυροπληγιακῆς ἐμπειδώσεως καὶ μηδὲν τοὺς ῥηθέντας Χίους χριστιανούς ἢ ἄλλους τινὰς ἱερωμένους ἢ λαϊκοὺς ἔχειν ζητεῖν τι παρ' αὐτῆς πολὺ ἢ ὀλίγον δι' ἡντιναοῦν αἰτίαν, ἢ καὶ ἐπεμβαίνειν αὐτῆς ἢ ἐνοχλεῖν καὶ ἐπηρεάζειν οἰωδῆτινι τρόπῳ τοὺς ἐνασκουμένους αὐτῇ πατέρας ἢ τὸν ῥηθέντα προηγούμενον Διονύσιον ἢ τοὺς πατέρας τοῦ ἐν τῇ Ἀνδρῷ Μοναστηρίου τῆς Παναχράντου· ἀλλὰ καὶ ὁψέποτε δέοι ἀποκατασταθῆναι ἡγούμενον ἐν αὐτῇ, ἐκλέγεσθαι μὲν καὶ ψηφίζεσθαι τὸν ἄξιον καὶ ἱκανὸν ἀποφαινόμενον ἐκ τῆς κοινότητος τῶν πατέρων τῆς Παναχράντου, διὰ τοῦ κατὰ καιροῦς δι' Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου ἀποκαθίστασθαι καὶ βεβαιοῦσθαι τοῦτον, ἀλλὰ καὶ τὸν ἀνάξιον καὶ ἀδόκιμον ἀναφανέντα παρὰ τῶν αὐτῶν ἐκδιώκεσθαι καὶ ἀποβάλλεσθαι καὶ μηδένα ἄλλον ἔχειν τὸ σύνολον τινὰ μετοχὴν καὶ ἐξουσίαν ἐν πᾶσι τούτοις. Τοὺς δὲ προϋρηθέντας ἐπιτρόπους Χίους μηδὲν ἄλλο ἐπιζητεῖν ἐξ αὐτῶν τοῦ λοιποῦ, εἰ μὴ μόνον ἔχειν τὸ μνημόσυνον αὐτῶν ὡς κτίτορας χρηματίσαντας καὶ προσκεκακοπαθηκότας ἐπὶ τῇ ἀνεγέρσει αὐτῆς.

Ἐπὶ γοῦν τῇ συμφωνίᾳ ταύτῃ καὶ τῇ συναινέσει καὶ τῷ διορισμῷ πάντων τῶν εἰρημένων παραχωρήσαντες καὶ ἐπαφέντες οἱ εἰρημένοι ἐπίτροποι Χῖοι τὴν διαληφθεῖσαν Μονὴν τοῦ Σωτῆρος κατὰ τὴν ἐπίδοθεῖσαν αὐτοῖς παρ' ἡμῶν ἄδειαν πρὸς τὸν ῥηθέντα



προηγούμενον Διονύσιον καὶ εἰς τὸ μοναστήριον τῆς Παναχράντου, προσελθόντες καὶ τῇ ἡμῶν Μετριοτητι καὶ τῇ περὶ αὐτὴν ἱερᾷ τῶν ἀρχιερέων συνόδῳ, ἐδεήθησαν βεβαιῶσαι καὶ ἡμᾶς ἐπικυρῶσαι πάντα τὰ εἰρημένα, προσηλῶσαί τε καὶ συνενῶσαι τὴν τοῦ Σωτῆρος ταύτην Μονὴν τῇ ῥηθείᾳ Μονῇ τῆς Παναχράντου καὶ μετόχιον αὐτῆς ἀναδείξαι δι' ἡμετέρου πατριαρχικοῦ καὶ συνοδικοῦ γράμματος ἐπὶ τῷ εἶναι εἰς τὸ ἐξῆς ἀναφαίρετον καὶ ἀναπόσπαστον· ὦν τὴν δέσπιν καὶ ἀξίωσιν προσηνῶς ἀποδεξάμενοι ὡς πρὸς ἀγαθὸν ἀφορῶσαν τέλος καὶ ἐπ' εὐλόγοις αἰτίαις διὰ παραχωρήσεως ἡμετέρας γενομένην, γράφοντες διὰ τοῦ παρόντος ἀποφαινόμεθα συνοδικῶς μετὰ τῶν περὶ ἡμᾶς ἱερωτάτων ἀρχιερέων καὶ ὑπερτίμων τῶν ἐν ἀγίῳ πνεύματι ἀγαπητῶν ἡμῶν ἀδελφῶν καὶ συλλειτουργῶν ἵνα ἡ διαληφθεῖσα ἐν τῇ νήσῳ Πρώτῃ πατριαρχικὴ σταυροπηγιακὴ Μονὴ τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ μετὰ πάντων τῶν προσόδων καὶ κτημάτων, ἀφιερωμάτων αὐτῆς κινητῶν τε καὶ ἀκινήτων, παλαιῶν τε καὶ νέων καὶ ὅλης τῆς νήσου Πρώτης ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸ ἐξῆς εἰς αἰῶνα τὸν ἅπαντα ὑπάρχει προσηλωμένη καὶ ἡνωμένη τῇ κατὰ τὴν Ἄνδρον νήσον πατριαρχικῇ καὶ σταυροπηγιακῇ Μονῇ τῆς Παναχράντου καὶ μετόχιον αὐτῆς οὐσά τε καὶ γνωριζομένη ἀναποσπάστως καὶ ἀναφαιρέτως καὶ ἀμετακινήτως καὶ ὑπ' αὐτῆς μόνον ἐξουσιαζομένη, διοικουμένη τε καὶ κυβερνωμένη κατὰ τὴν τάξιν καὶ συνήθειαν καὶ τῶν λοιπῶν μετοχιῶν. Τοῦ οὖν εἰρημένου προηγούμενου κύρ Διονυσίου ἐφ' ὅρου ζωῆς αὐτοῦ ἔχοντος τὴν ἐπιστάσιαν καὶ διοίκησιν καὶ χρῆσιν αὐτῆς τε καὶ τῶν πραγμάτων αὐτῆς



ἀπαρεμποδίστως, μετὰ δὲ τὸν θάνατον αὐτοῦ τῶν ὁσιω-  
 τάτων πατέρων τῆς Παναχράντου ὀφειλόντων ἀντι-  
 λαμβάνεσθαι αὐτῆς ὡς μετοχίου αὐτῶν, προνοεῖν τε  
 ἐπιμελῶς τῶν πραγμάτων καὶ εἰσοδημάτων αὐτῆς,  
 ἡγούμενόν τε ἐγκαθιστᾶν χρείας οὔσης ἐν αὐτῇ καὶ  
 πατέρας πέμπειν εἰς ἐπίσκεψιν καὶ διοίκησιν αὐτῆς  
 καὶ φροντίζειν ἀόκνως καὶ προθύμως τῆς αὐξήσεως  
 καὶ βελτιώσεως καὶ ἐπιδόσεως αὐτῆς, ἀλλὰ καὶ οἱ  
 ἐνασκούμενοι αὐτῇ πατέρες ὀφείλουσι διάγειν καὶ πο-  
 λιτεύεσθαι σεμνῶς καὶ εὐτάκτως καὶ κατὰ τοὺς ὅρους  
 καὶ κανόνας τοῦ μοναστικοῦ βίου, ὑπ' οὐδενὸς ἐνοχλού-  
 μενοι καὶ ἐπηρεαζόμενοι ἢ δόσιν πολλὴν ἢ ὀλίγην  
 ἀπαιτούμενοι παρὰ τινος ἐκτὸς μόνον τοῦ ἀνωτέρω  
 ῥηθέντος ἐτησίου πρὸς τὴν καθ' ἡμᾶς τοῦ Χριστοῦ Με-  
 γάλῃν Ἐκκλησίαν καὶ μνημονεύωσιν ἀενάως τοῦ πα-  
 τριαρχικοῦ ὀνόματος ἐν πάσαις ταῖς ἱεραῖς τελεταῖς,  
 ἀπολαμβάνωσι τε πάσης ἐλευθερίας καὶ ἀνέσεως διὰ  
 τὴν σταυροπληγιακὴν ἀξίαν καὶ φιλοτιμίαν τῆς μονῆς  
 αὐτῶν ταύτης, πάσης καὶ παντοίας δουλαγωγίας καὶ  
 καταδυναστείας ἐκτὸς ὑπάρχοντες. Ὅς δ' ἂν τις τῶν  
 ἀπάντων τολμήσῃ ποτὲ βίαν τινὰ καὶ ἐνόχλησιν καὶ  
 ἐπῆρειαν ἐπαγαγεῖν τῇ ῥηθείᾳ Μονῇ τοῦ Σωτῆρος  
 καὶ τοῖς ἐνασκουμένοις αὐτῇ, ἢ θελῇσαι ἀποσπᾶσαι  
 καὶ διασεῖσαι αὐτὴν ἀπὸ τῆς Μονῆς τῆς Παναχράντου  
 καὶ ἀνατρέψαι τὴν γενομένην ταύτην ἔνωσιν, ἢ ἐνο-  
 χλήσῃ τῷ ῥηθέντι προηγουμένῳ κύρ Διονυσίῳ καὶ  
 ἀποστερήσῃ αὐτὸν τῆς ἐξ ὅρου ζωῆς χρήσεως καὶ  
 διοικήσεως αὐτῆς ἢ βουλῇ ἐπηρεάσαι τοὺς πατέρας  
 τῆς Παναχράντου ἢ ἀποσπᾶσαι παρ' αὐτῶν τὸ μετόχιον  
 αὐτῶν τοῦτο, ἀπεναντίας φερόμενος τοῖς ἐν τῷ πα-

ρόντι συνοδικῶ ἀποφανθεῖσιν, ὁ τοιοῦτος ὁποῖος ποτ' ἂν εἴη, ἀφωρισμένος εἴη παρὰ τῆς ἀγίας καὶ ὁμοουσίου καὶ ζωοποιοῦ καὶ ἀδιαυρέτου Τριάδος, τοῦ ἑνὸς καὶ μόνου τῇ φύσει Θεοῦ καὶ κατηραμένος καὶ ἀσυγχώρητος καὶ ἄλυτος μετὰ θάνατον ἐν τῷ νῦν αἰῶνι καὶ ἐν τῷ μέλλοντι καὶ πάσαις ταῖς πατριαρχικαῖς καὶ συνοδικαῖς ἀραῖς καὶ τῷ αἰωνίῳ ἀναθέματι ὑπόδικος. Ὅθεν εἰς ἑνδειξιν τῆς συντελεσθείσης ταύτης ἐνώσεως τῶν ρηθέντων μοναστηρίων ἐγένετο καὶ τὸ ἡμέτερον πατριαρχικὸν συνοδικὸν σιγγλιῶδες ἐν μεμβράναις γράμμα καὶ ἐπεδόθη τῷ ρηθέντι προηγουμένῳ τῆς μονῆς τῆς Παναχράντου ἱερομονάχῳ κύρ Διονυσίῳ.

Ἐν ἔτει σωτηρίῳ αψκζ' μηνὶ ἰανουαρίῳ ἰνδικτ. ε'.

- † Ὁ Ἡρακλείας ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ
- † Ὁ Κυζίκου ΑΥΞΕΝΤΙΟΣ
- † Ὁ Νικομηδείας ΣΕΡΑΦΕΙΜ
- † Ὁ Νικαίας ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ
- † Ὁ Χαλκηδόνος ΝΙΚΟΔΗΜΟΣ
- † Ὁ Σελυβρίας ΜΑΚΑΡΙΟΣ
- † Ὁ Πιδιδείας ΚΟΣΜΑΣ
- † Ὁ Ἀγχιάλου ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ
- † Ὁ Χίου ΔΑΝΙΗΛ
- † Ὁ Δέρκων ΝΙΚΟΔΗΜΟΣ
- † Ὁ Φιλιππουπόλεως ΜΑΚΑΡΙΟΣ
- † Ὁ Δρύστρας ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΟΣ
- † Ὁ Βάρνης ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ

## (ΚΗ')

Ἴδον ἀπαράλλακτον τοῦ προεκδοθέντος τῇ  
 Μονῇ τῆς Παναχράντου πατριαρχικοῦ  
 γράμματος ἐπιβεβαιοῦντος ὅτι τὸ ἐν τῇ  
 Πρώτῃ Μοναστήριον ὑπάρχει μετόχιον  
 ιδιόκτητον τῆς αὐτῆς.

## Παῖδιος ἐλέω Θεοῦ

ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως,  
 Νέας Ῥώμης καὶ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης.

Ἀναγκαῖόν ἐστιν ὑπὲρ τι ἄλλο τὰ δίκαια τῶν  
 ἀπανταχοῦ ἀγίων ἐκκλησιῶν, ἱερῶν τε οἰκῶν καὶ σε-  
 πιτῶν μοναστηρίων διαρρηθὲν φαίνεσθαι καὶ γνωρί-  
 ζεσθαι κατὰ πάντα καιρὸν καὶ τοῖς πᾶσι καταφανῆ  
 γίγνεσθαι μαρτυρίαις καὶ ἀποδείξεισι βεβαίαις καὶ  
 ἀσφαλέσι καὶ μηδένα λανθάνειν τὴν περὶ τούτων  
 ἡκριβωμένην κατάστασιν, ὅπως μὴ ἀγνοίᾳ καὶ ἀσα-  
 φείᾳ λήθης συγχωσθέντα βυθοῖς τῇ τοῦ πανδαμάτορος  
 χρόνου φορᾷ εἰς ἀλλοιωτέραν τινὰ μεταπέσωσι κατὰ-  
 στασιν καὶ τὸ εἶναι αὐτῶν ἀποβάλλωσι, ταῦτά τοι διὰ  
 γραμμάτων εἶωθε κατασφαλίζεσθαι καὶ κατοχυροῦσθαι  
 τὰ τοιαῦτα εἰς ἐνέργειαν πλείονα καὶ διηνεκῇ αὐτῶν  
 οὐστάσιν· παραστατικὰ γὰρ τῶν πραγμάτων κατὰ  
 πάντα καιρὸν τυγχάνουσι τὰ γράμματα. Ἐπειδὴ τοι-  
 γαροῦν καὶ τὰ νῦν ἐλθὼν εἰς τὰ ὧδε ὁ σκευοφύλαξ  
 τοῦ ἐν τῇ νήσῳ Ἀνδρῶ σεβασμίου καὶ σταυροπηγια-  
 κοῦ Μοναστηρίου τῆς Παναχράντου ὁσιώτατος ἐν

ἱερομονάχοις κύρ Νικόδημος καὶ παραστάς ἐπὶ σύ-  
 νοδον ἐνεφάνισεν ἡμῖν γράμμα ἐπιτροπικὸν τοῦ Μο-  
 ναστηρίου αὐτῶν τούτου καὶ ἠσφαλισμένον τῇ σφρα-  
 γίδι τοῦ μοναστηρίου καὶ ταῖς ὑπογραφαῖς τῶν ἐν  
 αὐτῷ ὁσιωτάτων πατέρων καὶ ἀποφαινόμενον ὡς ἀπο-  
 κατέστησαν αὐτὸν ἐπίτροπον ἐπὶ τοῦ ζητῆσαι τὸν  
 λογαριασμὸν τοῦ ταξειδίου παρὰ τοῦ ἐνταῦθα εὐρι-  
 σκομένου ὁσιωτάτου ἐν ἱερομονάχοις κύρ Διονυσίου,  
 τοῦ προηγουμένου μὲν προχρηματίσαντος ἐν τῷ ῥη-  
 θέντι μοναστηρίῳ αὐτῶν τῆς Παναχράντου, τανῦν  
 δὲ ἡγουμένου διατελοῦντος ἐν τῷ κατὰ τὴν νῆσον  
 Πρώτῃ ἱερῷ καὶ σεβασμίῳ μοναστηρίῳ τοῦ Σωτῆρος  
 ἡμῶν Χριστοῦ, μεθ' οὗ Διονυσίου συμπαραστάς συ-  
 νοδικῶς ὁ ῥηθείς σκευοφύλαξ Νικόδημος ἐζήτησεν  
 ἐπιτροπικῶς τὸν ῥηθέντα λογαριασμὸν τοῦ ταξειδίου  
 τῆς Παναχράντου καὶ τὰ συναχθέντα ἀπὸ τῆς ἐλεημο-  
 σύνης ἐκεῖνα ἄσπρα. Ὁ δ' οὖν Διονύσιος ἀπολογού-  
 μενος ἔφη ὅτι τὰ ἄσπρα ἐκεῖνα τοῦ ταξειδίου καὶ τῆς  
 ἐλεημοσύνης τῆς Παναχράντου συμποσούμενα εἰς  
 πέντε πονγγεῖα τῶν ἄσπρων, δέδωκεν εἰς τὰ χρέη  
 τοῦ ῥηθέντος ἐν τῇ νήσῳ Πρώτῃ μοναστηρίου τοῦ  
 Σωτῆρος καὶ ἐξηγόρασεν αὐτό, ἀποδείξας μετόχιον  
 τοῦ καθολικοῦ αὐτῶν μοναστηρίου τῆς Παναχράν-  
 του, καθὼς καὶ τὸ περὶ τούτου γεγονὸς πρὸ ὀλί-  
 γου παρ' ἡμῶν πατριαρχικὸν συνοδικὸν σιγίλλιδες  
 παρίστησι καὶ δηλοποιεῖ τὸ γενέσθαι τοῦτο μετόχιον.  
 Ἀλλ' ἐπειδὴ ἐν τῷ ῥηθέντι σιγίλλιδι γράμματι  
 οὐ περιέχεται ῥητῶς ὅτι τὰ δοθέντα ἐκεῖνα ἄσπρα  
 ὑπάρχουσιν ἀπὸ τοῦ ταξειδίου καὶ τῆς ἐλεημοσύνης  
 τῆς Παναχράντου καὶ ἐνδεχόμενον ἦν τῇ τοιαύτῃ

ἀδελφία καὶ ἀσάφεια ἀντιποιηθῆναι ποτε τὸν ῥηθέντα Διονύσιον τοῦ ῥηθέντος μοναστηρίου ὡς ιδιόκτητον πράγματος, τούτου χάριν ἐπεζητήθη παρὰ τοῦ ῥηθέντος σκευοφύλακος Νικοδήμου διορισθῆναι καὶ σαφηνισθῆναι τὴν τοῦ πράγματος ἀλήθειαν δι' ἡμετέρου πατριαρχικοῦ συνοδικοῦ γράμματος, καθὼς ὑπ' αὐτοῦ τοῦ Διονυσίου παρηγοσία ὡμολογήθη, κἀντεῦθεν καὶ διευκρινηθῆναι ἀκριβῶς τὰ ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν συμφωνηθέντα καὶ ὡμολογηθέντα περὶ τε τῶν ἐπιδοθέντων ἄσπρων καὶ περὶ τῆς καταστάσεως τοῦ μετοχίου, ναὶ μὴν καὶ περὶ τῆς ἐν αὐτῷ ἡγουμενίας τοῦ Διονυσίου, ἐπὶ τῷ μὴ ὑπολειφθῆναι τοῦ λοιποῦ ἀσάφειάν τινα καὶ ἀμφιβολίαν καὶ διαφορὰν ὅλως ἐν τούτοις· καὶ γράφοντες ἀποφαινόμεθα συνοδικῶς μετὰ τῶν περὶ ἡμᾶς ἱερωτάτων μητροπολιτῶν καὶ ὑπερτίμων τῶν ἐν ἀγίῳ πνεύματι ἀγαπητῶν ἡμῶν ἀδελφῶν καὶ συλλειτουργῶν, ἵνα ἡ μὲν ῥηθεῖσα ἐν τῇ νήσῳ Πρώτῃ σεβασμία μονὴ τοῦ Σωτῆρος μετὰ τῶν κτημάτων καὶ πραγμάτων αὐτῆς καὶ ὅλης τῆς περιοχῆς τῆς νήσου ὑπάρχη καὶ γνωρίζεται καὶ διατελῇ εἰς αἰῶνα τὸν ἅπαντα μετόχιον ιδιόκτητον τῆς ῥηθείσης ἐν τῇ νήσῳ Ἄνδρῳ σεβασμίας μονῆς τῆς Παναχράντου, ὡς τῶν ἐπιδοθέντων ὑπὲρ αὐτοῦ πέντε πουργεῶν ἄσπρων ἐκ τοῦ ταξειδίου καὶ τῆς ἐλεημοσύνης ὄντων τῆς Παναχράντου, καθὼς ὁ ῥηθεὶς Διονύσιος ὡμολόγησεν. Αὐτὸς δὲ ὁ ἥδη διατελὼν ἡγούμενος ἐν αὐτῷ τοῦτο μόνον ἔχη τὸ εἶναι καὶ λέγεσθαι ἡγούμενος ἐφ' ὅρου ζωῆς αὐτοῦ ἐπισκεπτόμενος καὶ διακυβερνῶν αὐτὸ μετὰ πάσης ἐπιμελείας καὶ φιλοπονίας καὶ φυλάττων τὰ προνόμια πάντα ὅσα

εἰθίσται καὶ τοῖς ἄλλοις ἀπανταχοῦ μετοχίους πρὸς τὰ καθολικὰ αὐτῶν μοναστήρια, καὶ τοὺς ἐν αὐτῷ πατέρας τουτέστιν ὀφείλειν καὶ αὐτοὺς φυλάττειν τὴν πρέπουσαν εὐπειθειαν καὶ ὑποταγὴν πρὸς τὸ μοναστήριον τῆς Παναχράντου καὶ τοὺς ἐν αὐτῷ πατέρας ὡς κεφαλὴν καὶ ἀρχὴν αὐτοῦ, προσπαθῶν καὶ ἀγωνιζόμενος καὶ διὰ τὴν αὐξήσιν καὶ ἐπίδοσιν τοῦ μετοχίου καὶ διὰ τὴν ὠφέλειαν τοῦ καθολικοῦ αὐτοῦ μοναστηρίου τῆς Παναχράντου, ἐπιγινώσκων ἑαυτὸν κοινοδιάτην καὶ μοναστηριακὸν καὶ μέρος εὐπειθὲς τοῦ καθολικοῦ μοναστηρίου καὶ φροντίζων τὰ ἐκ τῆς ἐπανξήσεως καὶ ἐπιδόσεως προσποριζόμενα κέρδη τοῦ μετοχίου ἀποκαθιστᾶν εἰς τὸ καθολικὸν μοναστήριον τῆς Παναχράντου, φερόμενος πρὸς αὐτὸ μετὰ πάσης τῆς νενομισμένης ὡς εἴρηται εὐταξίας καὶ εὐπειθείας καὶ εὐγνωμοσύνης.

Ὅθεν εἰς ἐνδειξιν τῆς γενομένης ταύτης ὁμολογίας, συμφωνίας τε καὶ ὑποσχέσεως ἐξ ἑκατέρων τῶν μερῶν περὶ τοῦ ῥηθέντος μετοχίου ἐγένετο καὶ τὸ παρὸν ἡμέτερον πατριαρχικὸν συνοδικὸν ἐπιβεβαιωτήριον γράμμα καὶ ἐδόθη τῷ ῥηθέντι μοναστηρίῳ τῆς Παναχράντου καὶ τοῖς ἐν αὐτῷ πατράσιν.

Ἐν ἔτει σωτηρίῳ αψκθ' ἐν μηνὶ σελτεμβρίῳ.

ἰνδικτιῶνος η'.

† Ὁ Καίσαρείας ΝΕΟΦΥΤΟΣ

† Ὁ Νικαίας ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ

† Ὁ Χαλκηδόνος ΝΙΚΟΔΗΜΟΣ

† Ὁ Θεσσαλονίκης ΑΝΑΝΙΑΣ

† Ὁ Φιλιππουπόλεως ΘΕΟΚΛΗΤΟΣ

† Ὁ Ἀρχιάλουν ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ

† Ὁ Δέρκων ΝΙΚΟΔΗΜΟΣ

† Ὁ Λιτίτζης ΜΕΘΟΔΙΟΣ

† Ὁ Κασσανδρείας ΙΩΑΚΕΙΜ

Ἐπειδὴ δὲ τὰ μοναστήρια ταῦτα μετὰ τὴν συνέ-  
 νωσιν αὐτῶν περιέπεσον εἰς χρέος βαρὺ ὑπὲρ τὰς τρεῖς  
 χιλιάδας καὶ διακόσια γρόσια, τὸ κοινόβιον ὅλον τῆς  
 Παναχράντου δι' ἐπὶ ταύτῃ ἐπιτροπικοῦ κάτωθι κατα-  
 χωριζομένου διώρισαν τῷ 1745 ἐπιτρόπους αὐτῶν τὸν  
 προηγούμενον Δανιήλ, τὸν σκευοφύλακα Ἰάκωβον, τὸν  
 προηγούμενον ἕτερον Δανιήλ καὶ τὸν ἡγούμενεύοντα  
 ἔτι Διονύσιον, ὅπως πωλήτωσι τὸ μετόχιον αὐτῶν  
 μοναστήριον τοῦ Σωτῆρος, ὅπερ καὶ ἔλαβε καταβαλὼν  
 γρόσια τρεῖς χιλιάδας καὶ διακόσια πεντήκοντα (3250)  
 ὁ τότε (κατὰ μάιον τὸ 1746) μητροπολίτης Χαλκηδόνος  
 Γαβριήλ <sup>(1)</sup> καὶ διὰ τοῦ ἐξῆς καταχωριζομένου ἐπιβε-  
 δαιωτηρίου πατριαρχικοῦ γράμματος, ὑπισχνοῦνται οἱ  
 παναχραντιῶται ὅτι εἶναι ὑπεύθυνοι ἐὰν εὐρεθῇ χρέος τι  
 τοῦ ἐν τῇ νήσῳ Πρώτῃ μοναστηρίου.

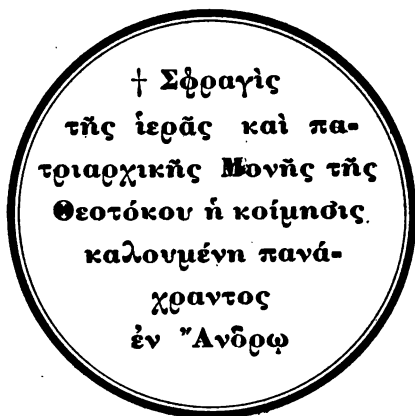
### (ΚΘ)

Ἴδον ἀπαράλλακτον τοῦ δοθέντος ἐπιτρο-  
 πικοῦ τοῖς τέσσαρσιν ἱερομονάχοις παρὰ

1) Ὅρα τὸ ἐπὶ τούτῳ σιγίλλιον εἰς Τὰ μετὰ τὴν ἔλωσιν Ὑψη-  
 λάντου, σελ. 606—611.



τῶν ἐν τῇ Μονῇ τῆς Παναχράντου λοιπῶν  
 Ἀνδριωτῶν ἵνα πωλήσωσι τὸ ἐν τῇ Πρώτῃ  
 Μοναστήριον τοῦ Σωτῆρος.



Οἷς κρίμασιν οἶδε καὶ ὁ Θεὸς ἑστῶντας καὶ  
 τὸ πτωχὸν ἡμῶν μοναστήριον τῆς σεβασμίας καὶ  
 πατριαρχικῆς Μονῆς τῆς Παναχράντου ἐν τῇ  
 νήσῳ Ἀνδρῷ εὕρισκομένης ὑπέπεσεν εἰς χρέος  
 βαρύτατον ὑπὲρ τὰ ἔξῃ πουργεῖα καὶ διακόσια  
 γρόσια διὰ τὰ ὁποῖα μὴ ἔχοντες ἄλλην δύναμιν  
 καὶ καταφυγὴν εἰς τὸ βοηθηθῆναι καὶ δοθῆναι εἰς  
 τοὺς χρεοφειλέτας αὐτὸ τὸ χρέος, ἀπεφασίσαμεν  
 ὅλον τὸ κοινόδιον τοῦ Μοναστηρίου ὅτε δικαῖος  
 προηγουμένοι, ἱερομόναχοι καὶ μοναχοί, νέοι, γέ-  
 ροντες ἵνα πουλήσωμεν τὸ ἡμέτερον μετόχιον, δη-  
 λονότι τὴν Πρώτην, καθὼς τὰ πατριαρχικά γράμ-  
 ματα ἀριδῆλως παριστάνουσιν ὥς εἶναι μετόχιον

τοῦ ἡμετέρου Μοναστηρίου. Καὶ δὴ πέμπομεν ὅλην ἡ κοινότης τῶν ἀδελφῶν καὶ κατασταίνομεν αὐτοὺς ἰδίους ἐπιτρόπους τὸν προηγούμενον παπᾶ κύρ Δανιὴλ καὶ σκευοφύλαξ παπᾶ κύρ Ἰάκωβον καὶ προηγούμενον παπᾶ κύρ Δανιὴλ, με τοὺς ὁποίους ἔρχεται καὶ ὁ ἴδιος ἡγούμενος τοῦ αὐτοῦ μετοχίου, ἔχοντες ταύτην τὴν ἐξουσίαν καὶ ἄδειαν εἰς ἅπαντα τὰ ὑπὸ τῆς κοινότητος, ἵνα πουλήσουν τὸ μετόχιον αὐτῶν δηλονότι τὴν Πρώτην καὶ δοθοῦσι τῶν χρεοφειλέτων τὰ ἄσπρα δηλονότι τῶν ἔξη πουγγείων καὶ διακοσίων γροσίων καὶ ὅτι ἤθελε περισσεύσῃ ἐκ τοῦ χρέους νὰ ἐγχειρίζωνται εἰς τὸν σκευοφύλαξ, καὶ διὰ τὸ ἀληθὲς ἐγένετο τὸ παρὸν βεβαιωτήριο γράμμα ἔμπροσθεν τῶν ὑπογεγραμμένων πατέρων καὶ ἐσφραγισμένον ὑπὸ τὴν βοῦλλαν τοῦ μοναστηρίου, μηδενὸς ἐναντιουμένου ἢ ἀντιλέγοντος εἰς αἰῶνα τὸν ἅπαντα καὶ ἐδόθη τοῖς ῥηθεῖσιν ἐπιτρόποις εἰς ἀσφάλειαν.

Ἐν ἔτει αψμε'.

† Προηγούμενος Νεκτάριος ὑπόσχομαι εἰς τὰ ἄνωθεν

† Δικαῖος προηγούμενος Καλλίνικος ὑπόσχομαι τὰ ἄνωθεν

† Ἀνθίμος ἱερομόναχος ὑπόσχομαι

† Μελέτιος ἱερομόναχος ὑπόσχομαι

† Ἱερεμίας ἱερομόναχος ὑπόσχομαι

† Ἰωακείμ ἱερομόναχος ὑπόσχομαι.

† Δωρόθεος ἱερομόναχος ὑπόσχομαι.

- † Γρηγόριος ἱερομόναχος ὑπόσχομαι
- † Αὐξέντιος μοναχὸς καὶ δοχειάρχης ὑπόσχομαι
- † Δομέτιος μοναχὸς καὶ κελλάρης ὑπόσχομαι
- † Νικόδημος μοναχὸς καὶ οἰκονόμος ὑπόσχομαι
- † Νεόφυτος μοναχὸς ὑπόσχομαι
- † Γρηγόριος μοναχὸς ὑπόσχομαι
- † Ἀβέρκιος μοναχὸς ὑπόσχομαι
- † Νεόφυτος μοναχὸς ὑπόσχομαι
- † Γεροαθανάσιος μοναχὸς ὑπόσχομαι
- † Γερογεδάφος μοναχὸς ὑπόσχομαι
- † Φιλάρετος μοναχὸς ὑπόσχομαι
- † Νεόφυτος μοναχὸς ὑπόσχομαι
- † Παρθένιος μοναχὸς ὑπόσχομαι
- † Ἀρσένιος μοναχὸς ὑπόσχομαι

---

(Λ')

**Ἰδὼν ἀπαράλλακτον τοῦ δοθέντος πατριαρχικοῦ γράμματος περὶ τῆς ὑποσχέσεως τῶν παναχραντιωτῶν εἶπερ εὗρεθῇ χρέος τοῦ ἐν τῇ νήσῳ Πρώτῃ μοναστηρίου τοῦ Σωτῆρος.**

**Παῖσιος ἐλέω Θεοῦ**

**ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως,  
Νέας Ῥώμης καὶ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης.**

Διὰ τοῦ παρόντος ἡμετέρου πατριαρχικοῦ  
συνοδικοῦ καὶ ἀποδεικτικοῦ γράμματος γίνεται

δῆλον ὅτι τοῦ ἐνταῦθα κατὰ τὴν νῆσον Πρώτην  
 ἱεροῦ μοναστηρίου τῆς ἐνδόξου μεταμορφώσεως τοῦ  
 Σωτῆρος Χριστοῦ, πρότερον μὲν ὄντος σταυροπη-  
 γιακοῦ τε καὶ μετοχίου τῆς ἐν τῇ ἀγιωτάτῃ ἀρχι-  
 επισκοπῇ καὶ νήσῳ Ἄνδρῳ σεβασμίας βασιλικῆς  
 τε καὶ σταυροπηγιακῆς Μονῆς τῆς ὑπεραγίας  
 ἡμῶν Θεοτόκου τῆς Παναχράντου ἐπικεκλημένης,  
 ἥδη διαγεγόνότος ἐνοριακοῦ τῆς ἀγιωτάτης μη-  
 τροπόλεως Χαλκηδόνος διὰ σπουδῆς τε καὶ θα-  
 πάνης τοῦ ἱερωτάτου μητροπολίτου Χαλκηδόνος  
 ὑπερτίμου καὶ ἐξάρχου πάσης Βιθυνίας ἐν ἀγίῳ  
 πνεύματι ἀγαπητοῦ ἡμῶν ἀδελφοῦ καὶ συλλει-  
 τουργοῦ κύρ Γαβριὴλ, κοινῇ τε γνώμῃ καὶ συν-  
 αινέσει πάντων τῶν παναχραντιωτῶν ὁσιωτάτων  
 πατέρων, ὡς ἐγνώμεν καὶ ἐβεβαιώθημεν ἥδη ἀπὸ  
 κοινοῦ αὐτῶν ἐνυπογράφου τε καὶ ἐνσφραγίστου  
 γράμματος, ἐγχειρισθέντος τοῦ αὐτοῦ μοναστη-  
 ρίου τοῦ Σωτῆρος καὶ παραδοθέντος τέλεον τῇ  
 αὐτοῦ ἱερότητι παρὰ τῶν τεσσάρων τούτων προ-  
 κρίτων παναχραντιωτῶν πατέρων καὶ ἐπιτρόπων  
 τῆς κοινότητος αὐτῶν τοῦ τε προηγουμένου πατῆ  
 κύρ Δανιὴλ, τοῦ σκευοφύλακος πατῆ κύρ Ἰακώ-  
 βου, τοῦ προηγουμένου ἑτέρου πατῆ κύρ Δανιὴλ  
 καὶ τοῦ προηγουμένου πατῆ κύρ Διονυσίου κατὰ  
 τὴν περίληψιν τοῦ παρὰ πόδας ἐκδοθέντος τῇ  
 ἀρχιερωσύνῃ αὐτοῦ συνοδικοῦ ἡμῶν βεβαιωτη-  
 ρίου σιγιλλιώδους γράμματος οἱ ὀνομαστί ρη-  
 θέντες τέσσαρες οὗτοι πρόκριτοι παναχραντιῶται  
 πατέρες καὶ ἐπίτροποι τῆς κοινότητος αὐτῶν ἀν-  
 ήγγειλαν καὶ ὡμολόγησαν ὁμοθυμαδὸν καὶ ὑπέ-

σχοντο ἰδίους αὐτῶν χεῖλεσιν ὥς ὀψέποτ' ἂν εὐ-  
 ρεθῇ πολὺ ἢ ὀλίγον τι χρέος τοῦ μοναστηρίου  
 τούτου τοῦ Σωτῆρος χρεωστούμενον πρὸς ὅτιον  
 πρόσωπον εἴτε δι' ἰδίας τοῦ αὐτοῦ πατῆ Διονυ-  
 σίου ὁμολογίας, ἢ ἄνευ ὁμολογίας ἐν ὅλῳ τῷ δια-  
 στήματι τοῦ καιροῦ, καθ' ὃν ἐχρημάτισεν ἡγού-  
 μενος ὁ πατὴρ Διονύσιος οὗτος ἐν τῷ αὐτῷ μονα-  
 στηρίῳ τοῦ Σωτῆρος, ἀπολογεῖσθαι καὶ πληροῦν  
 ἐκεῖνο ἀπροφασίστως καὶ ἀναντιρρήτως, συνενε-  
 χομένων αὐτοῖς εἰς τὸ αὐτὸ χρέος καὶ πάντων τῶν  
 συγκοινοδιατῶν αὐτῶν πατέρων, πρὸς δὲ καὶ  
 εἰς ἡντιναοῦν ἐπακολουθησομένην τυχὸν τῇ αὐ-  
 τοῦ ιεροῦ ἐτέραν ἐπήρεια βλάβην τε καὶ ζη-  
 μίαν ἐξ αἰτίας τοῦ αὐτοῦ πατῆ Διονυσίου ἕνεκεν  
 τοῦ εἰρημένου μοναστηρίου τούτου τοῦ Σωτῆρος,  
 τοῦ ἱερωτάτου μητροπολίτου Χαλκηδόνος καὶ  
 συναδελφοῦ ἡμῶν κὲρ Γαβριὴλ καὶ τῆς μητρο-  
 πόλεως αὐτοῦ ταύτης καὶ τοῦ ἱεροῦ τούτου μονα-  
 στηρίου τοῦ Σωτῆρος καὶ τῶν ἐνασκειμένων αὐτῷ  
 πατέρων μενόντων ἀκαταζητήτων πάντη, ἀνενο-  
 χλήτων τε καὶ ἀνεπηρεάστων παρ' οὔτινος οὐν δα-  
 νειστοῦ προσώπου ἕνεκεν τοῦ τοιούτου μοναστη-  
 ριακοῦ χρέους κατὰ πάντα καιρὸν καὶ ἐν παντὶ δι-  
 καιοσύνης κριτηρίῳ. Ὅθεν εἰς τὴν περὶ τούτου ἐν-  
 δεῖξιν, καὶ διηνεκῇ ἀσφάλειαν ἐγένετο καὶ τὸ παρὸν  
 ἡμέτερον πατριαρχικὸν συνοδικὸν ἀποδεικτικὸν  
 βεβαιωτήριον γράμμα καὶ ἐδόθη τῇ αὐτοῦ ιεροῦ.

Ἐν μηνὶ μαΐῳ ἰνδικτιῶνος θ' ἐν ἔτει αψμς'.

† Ὁ Ἐφέδου ΙΩΑΚΕΙΜ

† Ὁ Ἡρακλείας ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ

- † Ὁ Νικομηδείας ΚΥΡΙΛΛΟΣ  
 † Ὁ Νικαίας ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ  
 † Ὁ Ἀδριανουπόλεως ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ  
 † Ὁ Νεοκαισαρείας ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ  
 † Ὁ Βερροίας ΣΑΜΟΥΗΛ  
 † Ὁ Πιθιδείας ΚΟΣΜΑΣ  
 † Ὁ Πατρῶν ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ  
 † Ὁ Φιλιππουπόλεως ΘΕΟΚΛΗΤΟΣ  
 † Ὁ Μιτυλήνης ΑΝΘΙΜΟΣ  
 † Ὁ Διδυμοτείχου ΑΥΞΕΝΤΙΟΣ  
 † Ὁ Νέων Πατρῶν ΝΕΟΦΥΤΟΣ  
 † Ὁ Χριστιανουπόλεως ΔΑΝΙΗΛ  
 † Ὁ Ναυπλίου ΝΕΟΦΥΤΟΣ  
 † Ὁ Προϊλάβου ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ  
 † Ὁ Ξάνθης ΜΗΤΡΟΦΑΝΗΣ  
 † Ὁ Χίου ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ  
 † Ὁ Λήμνου ΠΑΡΘΕΝΙΟΣ  
 † Ὁ Δέρκων ΣΑΜΟΥΗΛ  
 † Ὁ Σαντορίνης ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ

Εἶτα δὲ ὁ Χαλκηδόνος Γαβριήλ<sup>(1)</sup> μετατεθείς εἰς τὴν μητρόπολιν Νικομηδείας ἐπώλησε τὸ αὐτὸ ἐνοριακὸν

1) Τὰ ἐν σελίδι 355 καὶ 363 τῶν μετὰ τὴν ἄλωσιν τοῦ Ὑψηλάντου λεγόμενα ὅτι ὁ Χαλκηδόνος Γαβριήλ παρέλαβε τὸ νησίον τῆς Πρώτης καὶ τὸ κατ' αὐτὴν μοναστήριον παρὰ ἱερομονάχου τινὸς μοναστηριακοῦ τοῦ ἁγίου ὄρους φαίνονται πῶς συγκεχυμένα ἔκ τε τῆς δι' ἐπισήμων ἐγγράφων μεμαρτυρημένης ἡμετέρας ἐκθέσεως καὶ ἐκ τῶν παρὰ τῷ αὐτῷ κειμένων.

γενόμενον μοναστήριον τοῦ Σωτῆρος εἰς τὸν ἀναδεξάμενον τότε τὴν ἐπαρχίαν Χαλκηδόνος Ἰωαννίκιον τὸν Καρατζᾶν, ὅστις καὶ ἐκλεγείς Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως ἐπεκύρωσε τὸ ιδιόκτητον αὐτοῦ διὰ συνοδικῆς πράξεως, ἀκολουθῶς δὲ παρεχώρησε βεβαρημένον ὑπὸ χρεῶν ἀντὶ γροσίων διςχιλίων καὶ πεντακοσίων «μετὰ πάντων τῶν προσόντων αὐτῷ κτημάτων καὶ ἀπιερωμάτων, κινήτων τε καὶ ἀκινήτων καὶ μετὰ πάσης τῆς περιοχῆς τε καὶ ἐμπεριοχῆς καὶ παραλίου περιφερείας τῆς αὐτῆς νήσου πρὸς τὸν τιμιώτατον ἄρχοντα Πιτάρην κυρίτζη Διαμαντῆν τοῦ Γεωργάκη». Ἀλλὰ καὶ οὗτος ἐπώλησε τῷ 1778 τὸ μοναστήριον τοῦτο αὐτοπροαιρέτως καὶ ἀδιάστως ἀντὶ γροσίων διςχιλίων καὶ ἐπτακοσίων πεντήκοντα εἰς τὸν ἡγεμόνα Οὐγγροβλαχίας Ἰωάννην Ἀλέξανδρον Ἰωάννου Ὑψηλάντην<sup>1)</sup>.

Φαίνεται δ' ὅτι περὶ τὸ 1785 ἐγένετο ἐπισκευὴ καὶ ἀνακαινισμὸς τῆς μονῆς ταύτης, ἐπιστατοῦντος τοῦ ἀγιορείτου μοναχοῦ Ἰωακείμ τοῦ ἐξ Ἀκαρνανίας, καθὰ δηλοῖ τὸ ἐξῆς ἐπίγραμμα, ὅπερ φέρει ἡ ἐντὸς τοῦ τοίχου τῆς ἐμπροσθίας πλευρᾶς τοῦ ναοῦ ἐγκειμένη πλάξ.

*Ἄφου ἀμέτρητα καλὰ ἔκαμε εἰς ἀνθρώπους  
Καὶ ἡλευθέρωσε πολλοὺς εἰς διαφόρους τόπους  
Καὶ βοηθεῖ τὰ ὄργανα καὶ χήρας καὶ ἀπόρους  
Καὶ κατορθοὶ πᾶν ἀγαθὸν μὲ διαφόρους πόρους*

1) Ὁρᾷ τὸ περὶ τούτου σιγίλλιον τοῦ πατριάρχου Σαμουήλ παρὰ τῷ Ὑψηλάντῃ. Τὰ μετὰ τὴν ἄλωσιν σελ. 611-616.

Ἰωακεῖμ ὁ μοναχὸς καὶ δοῦλος τοῦ Κυρίου  
 Καὶ σκευοφύλαξ τῆς μονῆς ἐν Ἀθῶ Γρηγορίου,  
 Ἐκ βάθρων ἀρεκαίνισε μὲ ἐξοδὸν μεγάλον  
 Τῆς Πρώτης τῆν μονὴν αὐτὴν τὴν ἔκτισεν καὶ ἁλ.λος  
 Ἐν τῇ Β.λαχία καὶ μονὴν αὐτὴν τοῦ Γρηγορίου  
 Εὐκόλως τὴν ἀρέστησε βοηθείᾳ Κυρίου.  
 Ὅρμᾶται δὲ ὁ ἀγαθὸς ἐκ τῆς Ἀκαριανίας.  
 Ἀπὸ τῆν κώμην Κατοχὴν ἐκ θείας Ἀθηνίας(;)·  
 Χιλίους ὀγδοήκοντα πέντε καὶ ἑπτακοσίους  
 Ἐκαιουρηγήθη ἡ μονὴ μὲ κόπους τε μυρίους.  
 Λοιπὸν ἀγαγίνωσχοτες ταῦτα συναδεύφοι μου  
 Ἄς δεηθῶμεν τοῦ Θεοῦ γιὰ τὸν ἀγαπητόν.

Κατόπιν τὸ μοναστήριον τοῦτο προσαρτηθὲν (1) ὑπὸ  
 τοῦ εἰρημένου ἡγεμόνος τῇ ἐν Χάλκῃ Μονῇ τῆς Θεο-  
 τόκου περιτλθεν ὑπὸ τὴν κυριότητα τοῦ Οἰκουμενικοῦ  
 Πατριarchείου. Καὶ ὁ μὲν ναῖσχος, οὗτινος ἡ δεξιὰ πτέρυξ  
 εἶναι παρεκκλήσιον τῆς ἁγίας Παρκευῆς, ἐν τῷ μέσῳ δὲ  
 ὑπάρχει μέγα κοιμητήριον, μένει ὁ αὐτός· τὰ δὲ οἰκήματα  
 κατηρδαρίσθησαν τῷ 1879 ὑπὸ τοῦ πατριάρχου Ἰωακεῖμ  
 Γ' σκοποῦντος ν' ἀνεγείρῃ γηροκομεῖον τοῦ κλήρου ἐν  
 εὐθετῳ μέλλοντι. Ἐπειδὴ δὲ ἡ ἀρξαμένη οἰκοδομὴ ἔμεινεν  
 ἡμιτελής μετὰ τὴν παραίτησιν (1884) τοῦ πατριάρχου, τῇ  
 14 δεκεμβρίου τοῦ 1887 πατριαρχοῦντος Διονυσίου τοῦ Ε'

1) Λεξικὸν Ἱστορίας κτλ. σ.λ. 980.—Ε. Μογέ.—Ἑλλ. Ἐμπορικὴ  
 Σχολὴ Χάλκης σελ. 63.



διωρίσθη συνοδικῶς ἐπιτροπεία συγκατεμένη ἐκ τῶν κ. κ. Παρ. Β. Ὁρφανίδου, Ἰωάννου Καλόγρια, Μιχαήλ Καρούζου, Νικ. Σ. Ἀγα καὶ Κωνστ. Κωνσταντινίδου ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ μητροπολίτου Νικαίας κυροῦ Σωφρονίου καὶ τῷ 1892 συνετελέσθη ἡ οἰκοδομὴ τοῦ τε γηροκομείου καὶ τῆς μονῆς, ἐνθα μετὰ τὸν σεισμόν τῆς 28 ἰουνίου 1894 καὶ τὴν κατεδάφισιν τῆς ἐν Χάλκῃ Θεολογικῆς Σχολῆς ἐπὶ ἐν σχολικὸν ἔτος (1895 — 1896) ἐγκατέστησαν αἱ ἀνώτεραι τάξεις τῆς εἰρημένης σχολῆς, πρὸς ἣν καὶ ἔκτοτε συνοδικῇ ἀποφάσει παρεχωρήθησαν αἱ πρόσοδοι τῆς Μονῆς ταύτης μετὰ πάσης τῆς περιοχῆς ἐνοικισθεῖσας κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1896 εἰς τὸν αἰδ. ἱερέα Ἰωάννην Μανωλακάκην.



### § 2. Ὁ ἐν Ἀντιγόνῃ ναὸς τοῦ Τιμίου Προδρόμου.

Ἐκ παραδόσεως φέρεται ὅτι ἡ ἐν τῷ ἡμετέρῳ ναῷ μεγάλη εἰκὼν τοῦ ἁγίου Ἰωάννου μετηνέχθη ἐκ τοῦ ἐν τῇ νήσῳ Ἀντιγόνῃ ὁμωνύμου ναοῦ. Ἡ ἐπ' ὀνόματι τοῦ **τιμίου Προδρόμου** τιμωμένη ἐνοριακὴ αὕτη ἐκκλησίᾳ εἶναι λείψανον τῶν **βυζαντιακῶν** χρόνων, κτίσμα δέ, καθὰ λέγεται, τῆς εὐσεβοῦς βασιλίδος Θεοδώρας, τῆς συζύγου τοῦ Θεοφίλου, ἀνεγερθεῖσα κατὰ παράκλησιν τοῦ ὁμολογητοῦ Μεθοδίου, ἐπ' αὐτοῦ ἐκείνου τοῦ τόπου, ἐνθα ἦτο ὑπόγειος τάφος, ἐν τῷ ὁποίῳ διέμεινεν ἑπταετίαν ὅλην ἐγκλειστος ὁ μακάριος. Ταύτης δὲ μετὰ

τὴν ἄλωσιν ἐκ πολυκαιρίας κρημνισθείσης περιεσώθη τὸ  
τὸ ἱερὸν βῆμα διηρημένον κατὰ τὸ πάλαι ἔθος εἰς τρία  
μέρη (¹). Τὸ καθολικὸν δὲ τοῦ ναοῦ τούτου παραδίδεται  
ὅτι ἀνηγέρθη ὑπὸ Χίων αὐτόθι ἐγκαθεστῶτων, πιθανῶς  
πολὺ πρὸ τῆς πρώτης ὑπ' αὐτῶν ἀνοικοδομήσεως τοῦ  
ἡμετέρου ναοῦ. Κατόπιν πολλοὶ τῶν Χίων τούτων εἶτε  
διότι δὲν ἐθεώρουν ἀσφαλεῖς ἑαυτοὺς ἐν τῇ νήσῳ εἶτε  
διότι τὰ συμφέροντά των δὲν ἐπέτρεπον αὐτοῖς διαρκῆ ἐν  
τῇ νήσῳ ταύτῃ διαμονὴν ἔστρεψαν μείζονα προσοχὴν εἰς  
τὸν ἐν Γαλατᾶ ναὸν τοῦ ἁγίου Ἰωάννου, εἰς ὃν καὶ  
μετήνεγκαν καὶ τὴν παλαιὰν τοῦ ἁγίου εἰκόνα, ἐξακο-  
λουθῶντες νὰ παρέχωσι πᾶσαν δυνατὴν ἐπιστάσιαν καὶ  
συνδρομὴν εἰς ἐκτάκτους ἀνάγκας τῷ ἐν τῇ Ἀντιγόνῃ  
ναῶ, οὗτινος τὸ εἰκονοστάσιον, ὁ ἱερὸς ἄμψων, ἡ ὥραία  
πύλη καὶ τὸ παριστῶν τὴν ἀποκεφάλισιν τοῦ τιμίου  
Προδρόμου παγχάριον εἶναι λαμπρῶς ἐπεξεργασμένα (²).

Τοῦ ναοῦ τούτου ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ἐπετρόπευσεν ὁ  
ἐπίσημος ἐκεῖνος ἐν πραγματευταῖς καὶ τοῖς τοῦ γένους

1) Παρβλ. Σκρλ. Βυζαντίου Κωνσταντινούπολιν. Τόμ. Β' 295.  
M. Χουρμούζη Ἀντιγόνην σελ. 20—23 καὶ 42.

2) Κατὰ τὴν ἀναδέφητιν τῶν ἀρχιείων τῆς ἐν Ἀντιγόνῃ ἐκκλησίας  
τοῦ ἁγίου Ἰωάννου σχετικὰς τινὰς προφορικὰς πληροφορίας παρέσχον  
ἡμῖν ὅ τε ἐπὶ δεκαοκταετίαν ἤδη ἱερατικῶς προϊστάμενος τοῦ ναοῦ  
πανος. ἱερομόναχος κ. Γρηγόριος καὶ ὁ αὐτόθι ἐπὶ τεσσαρακοναετίαν  
διδάσκων καὶ ψάλλον κ. Ἰωάννης Ἀλεξανδρίδης, τοὺς ὁποίους καὶ  
δημοσίᾳ θερμῶς εὐχαριστοῦμεν.

προκρίτοις Χίος Δημήτριος Σκαναβής (1), πρόπαππος τοῦ ἐριτίμου κυρίου Κωνστ. Σκαναβῆ ἐκ τῶν διευθυντῶν τοῦ τμήματος τῶν παραχωρηθεισῶν τῷ Δτμ. Ὁθωμ. χρεεὶ προσόδων. Καὶ ἀπὸ τῆς 1<sup>ης</sup> μαρτίου 1768 χρονολογεῖται ὁ ἀρχαιότατος αὐτόθι κώδιξ, ἐν ἀρχῇ τοῦ ὁποίου ἀναγινώσκομεν:

1768, μαρτιον α—Τὴν παρουνσαν μὴνα τὴν  
εκαμα εἶο ο δουλός του Θεου και του αγιου δηνα  
γρατεροσω σοστα τα σκεδη οπου εχῃ ο αγιος ιωανης  
κηριτα κε ακηριτα απο τα οπηα οπηος χριστηνος  
λαηκος η ηερεας για αλης στασης ανθρωπος αποξεροσι  
απο το παροντα τηποτης κε αδικησι τὴν εκλησια για  
απο πραιια για απο τα ακινητα ησοδηματα της να  
εχῃ τη καταρα του αγιου Θεου κε της παναγιας κε  
του αγιου ησανου κε παρτον τον αγιον αμιν· κε τον  
εχο κε·ο ασυγχορητο παρα πατρος ηου κε αγιου  
πνευματος αμην· κε παρακαλο σε καθε κερο που  
δηθαβζετε να με μιμιονεζετε· αδελρη χριστηνι· να  
λετε· ο Θεος σιχορεσι του δημητριου σκαναβη δουλου  
του Θεου αμιν·

δημητριος σκαναβης νος του  
μακαριτου χατζη κοσταντη χνου πραιματεφτη

1775 μαρτιου 25.

1) Περὶ τῆς δράσεως ἐν γένει καὶ τοῦ θανάτου Δημητρίου τοῦ Σκαναβῆ ὅρα Ἀθ. Κ. Ὑψηλίντου. Τὰ μετὰ τὴν ἄλυσιν σελ. 400, 478, 499, 515, 519, 560, 642, 692 καὶ ἑξῆς.

Μετὰ τὴν σημείωσιν ταύτην εὐρηται ἐν τῷ κώδικι κατάλογος ἱερῶν σκευῶν καὶ ἀμφίων καὶ ἱερῶν λειψάνων, ἅτινα διατηρούμενα μέχρι σήμερον εἶναι κατὰ τὴν σημείωσιν «μέρος τοῦ ἁγίου Χαρχλάμπους <sup>(1)</sup>, μέρος τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Ἐλεήμονος <sup>(2)</sup>, μέρος καὶ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου <sup>(3)</sup>, μέρος τοῦ ἁγίου Παντελεήμονος <sup>(4)</sup>». Εἰτα ἀναφέρεται ἐπίτροπος ἐπίσης Χίτος ὁ Ἀντώνιος Κλωνάρης. Κατ' ἀπρίλιον δὲ τοῦ 1790 σημειοῦνται: «Καταγραφή νέα τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου κατὰ τὴν Ἀντιγόνην τὰ ὅσα πράγματα εὐρέθησαν εἰς τὸ αὐτὸ ἔτος δηλαδὴ ἱερῶν ἀμφίων καὶ σκευῶν, ἅτινα τὰ μὲν ἐδόθησαν εἰς χεῖρας τοῦ Προεστοῦ Ἰωαννικίου <sup>(5)</sup>, τὰ δὲ ἐβλήθησαν εἰς τὸ σουντοῦκι τῆς Ἐκκλησίας.

αψζα' (1791) αὐγούστου ια'. — Ἐθεωρήθη ὁ λογαριασμὸς τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου ἐνδόξου προφήτου

1) Χεὶρὸς μέρος, τιμὴμα βραχίονος ἐντὸς θήκης ἀργυρᾶς ἄνευ ἐπιγραφῆς σφάζεται.

2) Ἀντ' αὐτοῦ εὐρηται ἐντὸς θήκης ἀργυρᾶς μετ' ἐπιγραφῆς «αἷμα τοῦ τιμίου Προδρόμου ἀφιέρωμα εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ τιμίου Ἰωάννου εἰς τὸ νησὶ Ἀντίγονον.»

3) Μέρος τῆς ἀριστερᾶς χεὶρὸς τοῦ τιμίου Προδρόμου (μικρὸν ὀστοῦν) ἐντὸς ἀργυρᾶς θήκης μετὰ τῆς ἐπιγραφῆς «ἀφιερωθὲν παρὰ τοῦ [Ἰουσατ]ιαν[οῦ] τοῦ μεγάλου τῇ μορῇ αὐτοῦ ἐν τῇ νήσῳ Ἀντιγόνου. 1764». Πρὸς Μ. Χουρμούζη Ἀντιγόνην σελ. 42.

4) Ἐντὸς ἀργυρᾶς θήκης φερουσῆς «† Ἀφιέρωμα εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ ἁγίου Ἰωάννου εἰς τὴν νησὶ Ἀντιγόνου. 1784».

5) Ὁ προεστὴς οὗτος ὑπεργήρως ἀπολυνὼς ἐνεταχρίσθη ἐν τῷ αὐλογύρῳ τοῦ ναοῦ.

καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου κατὰ τὴν νῆσον Ἀντιγόνου καὶ ἀπεκαταστήθη καψιμάλης τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας ὁ εὐγενέστατος κιοурτζῆ μπασῆς τζελεπῆς Γιοβανάκης καὶ ἐδόθησαν ἅπαντα τὰ τῆς ἐκκλησίας ὡς κάτωθεν καὶ ὀπισθεν φαίνονται ἤτοι διακόσια πεντήκοντα γρόσια νάχι, τὰ ὁποῖα ἐνεχειρίσθησαν εἰς τὰς χεῖρας τοῦ καψιμάλῃ τζελεπῆ κυρ Γιοβανάκη». Μετὰ τοῦτο κεῖται διετῆς ἀπολογισμὸς<sup>1)</sup> τῆς διαχειρίσεως τοῦ εἰρημένου ἐπιτρόπου.

Ἐν τῷ αὐτῷ κώδικι ἐπίτροποι ἀναφέρονται μετὰ τὸν ἐπὶ ὀκταετίαν ἐπιτροπεύσαντα (1791 — 1798) τζελεπῆ Γιοβανάκη κιοурτζῆμπασην οἱ ἐξῆς Ἀντ. Τζιρᾶς Χίτος (1801), Χατζῆ Χρῆστος (1803), Ἀθανάσιος Ἰωάννου Γενίδουνας (1815 — 1820), Γρηγόριος Μπαλῆς

1) Ἔχει δὲ ὁ ἀπολογισμὸς ὁῦτος ἐπὶ λέξει ὧδε :

Ἀπὸ τὸ ἔτος αψιγ' σιπτεβρίου α' λογαριασμὸς τῆς κατὰ τὴν νῆσον Ἀντιγόνην ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου ἑνδόξου προφήτου προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου μέχρι τοῦ αψιγ' αὐγούστου 15 εἰς διάστημα χρόνων δύο, τὰ ὅσα ὁ προγραμματίσας ἐπίτροπος τῆς ἐκκλησίας ταύτης τζελεπῆς Γιοβανάκης κιοурτζῆπασης ὡς κατωτέρω φαίνονται ἐδείξεν

γρ. ἄσπρ.

250 : 00 τὰ ὅσα ὁ προκάτοχος ἐπίτροπος αὐτοῦ κυρ Ἀντώνιος Κλωνάρης τῷ ἄρῃσεν

580 : 09 τὰ ὅσα εἰς σύναξιν ἐράνου καὶ βοηθείας εἰς διάστημα χρόνων δύο

703 : 00 τὰ ὅσα εἰς πώλησιν κρηίων

1533 : 09 ἤτοι χίλις πεντακόσια τριάκοντα τρία γρ. ἄσπρ. ἐννέα ἱράτι ὡς φαίνονται :

(1820), Γρηγόριος Μπαλῆς καὶ Γεώργιος Μούκας (1821 — 1823), Ἰωάννης Μπαλάσης καὶ Ἰωάννης Κατίρας (1823 — 1825), Πολύτιμος Θεοδώρου καὶ Γεώργιος Μούκας (1825 — 1826), Νικόλαος Στεφανάκης καὶ Ἰωάννης Μπαλάσης (1826 — 1827), Ἰωάννης Μπαλάσης (1827—1835), Γρηγόριος Τοπούζης καὶ Ἰωάννης Μπαλάσης (1835 — 1836), Γιοβάνης καὶ Γρηγόριος Τοπούζης (1836 — 1837), Γρηγόριος Τοπούζης (1837 — 1839). Εἰδήσεις δ' ἄξiai σημειώσεως ἀναγράφονται ὅτι ἀπὸ τῆς 30 ἰουνίου 1815 μέχρι τῆς 29 αὐγούστου 1816 ἐπιτροπεύοντος τοῦ Ἀθαν. Ι. Γενίδου νια ἐγένετο ἐπισκευὴ τῆς ἐκκλησίας καὶ ἡγοράσθησαν καὶ τινὰ ἱερὰ σκευῆ, ἅπανσά δ' ἡ γενομένη δαπάνη κατὰ τὸν ὑπὸ τοῦ μητροπολίτου Χαλκηδόνος Γερασίμου ἐπικεκυρωμένον

«Τὰ ἀπὸ τοῦ ἔτους αψιζα' Σεπτεμβρίου α' μέχρι τοῦ αψιζγ' αὐγούστου 15 ἔξοδα τῆς κατὰ τὴν νῆσον Ἀντιγόνην ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου εἰς διάστημα χρόνων δύο

γρ. ἄσπρ.

- 623 : 63 τὰ ὅσα ἐξωδεύθησαν εἰς τὴν οἰκοδομὴν τῆς ἐκκλησίας ὡς ἐν τῷ καταστίχῳ αὐτοῦ φαίνονται
- 328 : 42 τὰ ὅσα ἐξωδεύθησαν εἰς ἀγορὰν ἐλκίου, θυμιάματος, ῥοδοστάμου, μεντζουρι καὶ ἐτέρων ἔξοδων τῆς ἐκκλησίας ταύτης εἰς διάστημα χρόνων δύο
- 583 : 105 τὰ ὅσα εἰς ἀγορὰν κηρίων εἰς διάστημα χρόνων δύο ἐξωδεύθησαν
- 1535 : 90 ἦτοι χίλια πεντακόσια τριάκοντα πέντε, ἄσπρα ἐνενήκοντα ἔξοδα
- 1533 . 09 ἡ ἀντικρυς σοῦμα τοῦ ἱερατοῦ καὶ ὀφείλεται
- 0002 : 81 μένουν νὰ λαμβάνῃ γρόσια δύο καὶ ἄσπρα ὀγδοήκοντα ἐν. »

κατάλογον ἐξόδων ἀντλήθεν εἰς γρόσια 5724, ὧν τὰ μὲν 3798,25 εἰσεπράχθησαν ἐκ διαφόρων συνδρομῶν, τὰ δὲ 1925,75 ἐξωφλήθησαν δι' ὁμολογίας. Κατὰ τὸν ἰούνιον δὲ τοῦ 1828 ἐπωλήθη ἀργυροῦς τις πολυέλαιος τοῦ ναοῦ ἀντὶ γροσίων 1852, ἅτινα ἐδόθησαν εἰς διαφόρους τῆς νήσου τοπικὰς ἀνάγκας, δι' ἃς ὡσαύτως μετὰ τὸν τῷ 1837 γενόμενον ἐν τῇ νήσῳ λοιμόν, ἐξ οὗ ἀπέθανε (τῇ 10 Σεπτεμβρίου) ὁ ἐπίτροπος Γιοβάνης, τῶν κατοίκων εἰς ἄκραν ἑνδεῖαν καὶ ἀπὸρίαν περιελθόντων, ἐδόθησαν τῷ 1840 ἕτερα 500 γρόσια.

Κατὰ φεβρουάριον δὲ τοῦ 1845 ἄρχεται ὁ δεύτερος τοῦ ναοῦ κώδιξ, ἐν ᾧ φέρονται τὰς:

«Εἰς μόνον κώδιξ εὑρηται τῆς ἐν Ἀρτιγόρῃ ἱερᾶς ἐκκλησίας τοῦ τιμίου Προδρομοῦ, οὗ πρόβολος ἐγένετο κατὰ τὰ ἐν αὐτῷ σημειούμενα ὁ ἐπίσημος ἐκείνός ποτε ἐν πραγματευταῖς ἐκ Χίου μακαρίτης Δημήτριος Σκαλαβῆς, ὁ καὶ ἰσχυρῶν ἐπὶ τῶν δύο αὐταρχησάντων ἀνταδέλφων Σουλτὰν Μουσταφᾶ καὶ Σουλτὰν Ἀβδουλ Χαμῆτ διὰ τῆς τούτων Σουλτανόπουδοι· ἀνταδέλφης, ὅς ταύτης πραγματευτῆς ἀπὸ τοῦ 1760 ἄχρι τοῦ 1788 ἔτους . . . Τούτου δὲ τοῦ παλαιοῦ καὶ μόνου κώδικος τοῦ χρόνου πλήρους γενομένου ἐγένετο ὁ παρῶν νέος κώδιξ, ἐν ᾧ ἀκολούθως μέλλει καταγραφῆσθαι αἱ τε κατ' ἔτος ἐκ συνάξεων τῆς ἐκκλησίας λήψεις καὶ αἱ τῶν μηνιαίων καὶ ἄλλων ταύτης ἐξόδων δόσεις παρὰ τῶν κατὰ καιροὺς ἐπιτρόπων. Ἐτι δὲ καὶ τὰ ἐν ἐκκλησιαῖς ἀργυρᾷ σκευῇ καὶ τὰ ἀφιερούμενα. Ὁ δὲ τολμήσας προσθεῖναι ἐν τούτῳ ἢ ἀφελεῖν ἢ ἔσσει

καὶ διαφθεῖραι τι τῶν γεγραμμένων ἄνευ τῆς τοῦ κατὰ καιρὸν σεβασμιωτάτου Χαλκηδόνο<sup>1</sup> τοῦ κυριάρχου τῆς ἐπαρχίας εἰδήσεως καὶ γνώμης ἰστώ ὁ τοιοῦτος ἀσυγγνώστῳ κρίματι ὑποπίπτων καὶ βαρέως ἁμαρτάνων.

ἄωμε' κατὰ μῆτρα φεβρουάριον

† Ὁ πρόην Κωνσταντινουπόλεως  
Κωνστάντιος ὁ ἀπὸ Σιναίου (1)

Ἐν τούτῳ μνημονεύεται ὅτι ὁ Μικὲς Δημητριάδης ἔμπορος Χίος προσήνεγκε τῷ 1847 τῇ κοινότητι Ἀντιγόνης γρόσια τετρακισχίλια «πρὸς κατασκευὴν ἐνὸς μεγάλου κοινοῦ πηγαδίου τοῦ ὁποίου μεγίστην ἀνάγκην ἔχει τὸ χωρίον ἡμῶν ὡς ὑπερυμένον καθόλον τὸ καλοκαίριον ὕδατος». Ἐπίτροποι δὲ τοῦ ναοῦ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου ἀναγράφονται Ἰωάννης Βασιλείου (1841 — 1852), Θεόδωρος Ζαφείρης καὶ Ἀντώνιος Θεοφίλου (1852 — 1855), Φώτιος Μπαλάσης καὶ Παναγιώτης Μαμμάκης (1855 — 1864). Τῷ 1864 ἐπίτροποι τοῦ ναοῦ καὶ ἔφοροι τῆς αὐτοῦ σχολῆς διορίζονται Δημήτριος Ταπεινὸς καὶ Ἰωάννης Κανέλλος· τῷ δὲ 1869 εἰς ἀντικατάστασιν

1) Ὁ ἐν Πατριάρχῃ καὶ σφοῦς ἀείμνηστος οὗτος ἀνὴρ, ὁ τεσσαρχονταετίαν μὲν τὴν ἀρχιεπισκοπὴν Σιναίου κοσμήσας ἐπὶ τετραετίαν δὲ (1830 — 34) τὸν οἰκουμενικὸν θρόνον, μακρὰν τῆς τύχης καὶ τῶν βιοτικῶν πραγμάτων ἐκλεχόμενος διαμονὴν ἐν ἰδίᾳ οἰκίᾳ τὴν ἀθόρυβον νῆσον τοῦ Ἀντιγόνου, πολλὰ καὶ τοῖς κατοικοῖς αὐτῆς ἐδεικνύστο χρησιμώτατος.



τῶν εἰρημένων ἀναγράφεται ὡς ἐπίτροπος καὶ ἔφορος μέχρι τοῦ 1873 ἡ Μαρία Χατζηλουκά, πρὸς τὴν τῇ 2 Σεπτεμβρίου 1873 ἐν γενικῇ τῆς κοινότητος συνλεύσει κατὰ τὴν ἐξελέγξιν τῶν λ)σμῶν τῆς τε ἐκκλησίας καὶ τῆς τῶν ἀρρένων σχολῆς ἐκφράζονται θερμαὶ εὐχαρισταὶ καὶ ἡ ἄπειρος τῶν κατοίκων τῆς νήσου εὐγνωμοσύνη διὰ τὸν ἐνθερμον ζῆλον καὶ τὴν προσπάθειαν, ἣν κατέβαλε πρὸς εἰσπραξίν συνδρομῶν παρὰ διαφόρων ὁμογενῶν καὶ διὰ τὰς ἀτομικὰς αὐτῆς θυσίας καὶ προσφοράς πρὸς τε τὴν εὐπρέπειαν τοῦ ναοῦ καὶ πρὸς προαγωγὴν τῶν δημοσίων τῆς νήσου ἐκπαιδευτηρίων. Παραιτηθείσης δὲ ταύτης ἐξελέγησαν οἱ κύριοι Ἐπαμεινώνδας Σπηλιωτόπουλος, Γεώργιος Βελισάριος καὶ Μιλτιάδης Στεφανάκης. Εἰς πρακτικὰ δὲ γενικῶν συνεδριῶν ἀπὸ τοῦ 1871 φαίνονται ὑπογράφοντες Χῆοι ἐκ τῶν τὰς θερινὰς διατριβὰς ἐν τῇ Ἀντιγόνῃ ποιουμένων, Ἰωάννης Χρυτοβελώνης, Β. Μ. Ζερλέντης, Εὐστρ. Φ. Μαυρογορδάτος, Μ.Ι. Κάμφωνας, ὁ καὶ ἐν τῷ ἡμετέρῳ ναῷ ἐπιτροπεύσας Φραγκούλης Α. Μαυρογορδάτος καὶ ἄλλοι. Ἀλλὰ τοῦ ναοῦ τούτου καταρρεύσαντος κατὰ τὴν φοβερὰν τοῦ σεισμοῦ τῆς 28 ἰουνίου 1894 ἀπειλὴν ἤρξατο ἡ ἀνοικοδόμησις ἐπὶ τοῦ παλαιοῦ βυζαντιακοῦ σχεδίου, καθότι ἐπὶ βάσεων μικροτέρων ἐγένετο ἢ μετὰ τὴν προτιγυμένην πτώσιν ἀνακαίνισις τοῦ καθολικοῦ. Εἰς τὴν μέπω δ' ἀποπερατωθεῖσαν λαμπρὰν ταύτην οἰκοδομὴν πλὴν ἄλλων καὶ οἱ ἡμέτεροι Χῆοι, οἵτινες ἀείποτε μέγα καὶ ζωηρὸν ὑπὲρ τοῦ ναοῦ τούτου ἐπιδεικνύουσι τὸ διαφέρον δι' οὐκ εὐκαταφρονήτων ἐκάστοτε συνδρομῶν προσερχόμενοι

ἄρωγοί, γενναίως συνέδραμον, μάλιστα δὲ ὁ φιλογενέ-  
στατος κύριος Παῦλος Στεφάνοβιχ, ἐπισπώμενος τὴν  
αἰδίδιον τῶν κατοίκων τῆς νήσου ταύτης εὐγνωμοσύνην.

Τάφοι δὲ ἀρχαῖοι καὶ νεώτεροι μακαρίως ἀναπαυο-  
μένων ἐπιφανῶν Χίων, ἐπιτρόπων, κτιτόρων καὶ δωρητῶν  
τοῦ ναοῦ ὡς τοῦ Ἀντωνίου Κλωνάρη, Ἰωάννου Κάμ-  
φωνα, Μιχαὴλ Ζερλέντη καὶ Μιχ. Μαξίμου σφύζονται  
ἐν τῷ περιβόλῳ. Τούτων δύο μόνοι φέρουσιν ἐπιτύμβια.

(α')

*Τούτων τὰ τέκνα καὶ ἡ γυνὴ Μιχαὴλ Ζερλέντη*

*Τὸν τύμβον καθιέρωσαν περθοῦντες κοιμηθέντι.*

*\*Αν Χίος ἡ πατρίς αὐτοῦ ποθεῖ βλαστὸν γερρατόν,*

*\*Αν ξένον τὸ Βυζάντιον καὶ ἔμπορον ἀρχαῖον,*

*\*Ὁ οἶκος δικαιοτέρον ἐπιτοθεῖ ὡς δῆλον*

*Γειάρχην οὕτως ἔντιμον, τροφέα οὕτω φίλον.*

*\*ὦ! ἔστω γήρυμος αὐτοῦ ὁ ἔπρος μέχρις ἄϊον*

*\*Ἡ χήση ἡ ἐγέρσιμος φωνὴ τοῦ Ζωοδότου.*

*\*Ἐχοιμήθη ἐν Κερίῳ*

*τῇ 3 φεβρουαρίου 1866*

*ἐτῶν οε'*

(β')

Ἐνθάδε κεῖται

Μιχαὴλ Ἰωάννου

Μάξιμος Χίος

Ἐγγενηθὴ ἐν ἔτει 1790

ἀπεβίωσε τῇ 31.ἰουλίου 1869



## § 3. Τὰ ἐν Κωνσταντινουπόλει Νοσοκομεῖα.

Ἡ πρὸς τὸν πλησίον καθαρὰ καὶ ἀδόλος ἀγάπη εἶναι καὶνὴ ἐντολὴ δωροδωρηθεῖσα ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν εἰς τοὺς μαθητάς αὐτοῦ καὶ εἰς τὸν κόσμον σύμπαντα. Καὶ τὸ ἐπισκέπτεσθαι τοὺς ἀσθενεῖς καὶ τοὺς ἐν φυλακῇ καὶ ἐν γένει τὸ βεγῆειν τὴν πάσχουσαν ἀνθρωπότητα εὐθὺς ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τῆς χριστιανικῆς ἐκκλησίας ἐπεβλήθησαν εἰς τοὺς ὁπαδοὺς τοῦ νέου δόγματος. Ἡ δὲ σύστασις τοῦ πρώτου νοσοκομείου ἀποδίδεται τῷ οὐρανοφάντορι ἀρχιεπισκόπῳ Καισαρείας Μ. Βασιλείῳ· διὸ ὁ Θεολόγος Γρηγόριος λέγει<sup>1)</sup> περὶ τούτου «μικρὸν ἀπὸ τῆς πόλεως πρόελλε καὶ θέασαι τὴν καὶνὴν πόλιν, τὸ τῆς εὐτελείας ταμιεῖον, ἐν ᾧ νόσος φιλοσοφεῖται καὶ συμφορὰ μακαρίζεται καὶ τὸ συμπαθὲς δοκιμάζεται». Καθιδρύματα δὲ μέγιστα τῆς ὑπὲρ τῶν πτωχῶν καὶ τῶν πασχόντων

---

1) Ἐπιτάμιος εἰς Βασιλείον ΕΓ'

συμπαθοῦς μερίμνης ἐκόσμου ἀνέκαθεν τὴν Κωνσταντινούπολιν (1). Ἐν δὲ τοῖς κάτω χρόνοις ἡ σύστασις στοιχειώδους νοσοκομείου τῶν Γραικῶν ἀναφέρεται γενομένη περὶ τὸ 1517 ἐν Γαλατᾷ ὑπὸ Δούκα Πέτρου Σοφianoῦ ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ Σουλτάνου Σελίμ Α', καθότι ἐν τῷ περὶ τὰ τέλη ζαῖρ τοῦ 923 τῆς ἐγείρας γεγραμμένῳ Βακουφναμέ (2) ἀναγινώσκομεν τὰδε : «ὁ ῥηθεὶς ἀφιερωτὴς ἀφιέρωσε τὸν ἐν τῇ προειρημένη συνοικίᾳ Ἀρζίντλα (ἐν Γαλατᾷ) οἶκον . . περιέχοντα ὑπὸ μίαν στέγην πέντε ξυλῖνας αἰθούσας μεγαλειτέρας καὶ μικροτέρας, ὥριτε δὲ ἵνα οἱ ἀσθενεῖς ἐκ τῶν ξένων πτωχῶν χριστιανῶν ἐνδιατῶνται ἐν τῇ μεγαλειτέρᾳ ἐκ τῶν πέντε αἰθουσῶν, ἕως οὗ θεραπευθῶσιν ἢ ἀποθάνωσιν· ὥρισεν ἵνα ἐν τῇ αἰθούτῃ ταύτῃ παραμένῃ νοσοκόμες γυνὴ ὅπως φέρῃ ὕδωρ τοῖς ἀσθενέσι καὶ ἐν ἀνάγκῃ ἀνάπτῃ πῦρ καὶ κανδύλαν καὶ πλύνῃ τὰ ἐνδύματα καὶ καθαρίζῃ τὰ ἐπιπλα τῶν ἀσθενῶν . . . . Προσδιώρισε τῇ εἰρημένῃ νοσοκόμῳ καθ' ἕκαστον ἔτος τριακόςια δράμια (ἀργύρου)· διὰ τὸ ὕδωρ, τὸ ὅποιον θὰ πίνωσιν οἱ ἀσθενεῖς, ἐτησίως δράμια πεντήκοντα· διὰ τὴν κανδύλαν τῆς κατοικίας τῶν ἀσθενῶν ἀπὸ λινέλαιον καθ' ἕκαστον ἔτος ἑκατὸν δράμια· εἰς τὸν παπᾶν . . διακόσια δράμια ἐτησίως, ὅπως ἐνταφιάζῃ ἀσθενεῖς τοὺς ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ ἀποθνήσκοντας· διὰ ξύλα πρὸς θέρμανσιν ἐν ἀνάγκῃ τῶν ἀσθενῶν δράμια ἐτησίως ἑκατὸν πεντήκοντα. Ὁ ῥηθεὶς ἀφιερωτὴς προς-

1) Πρβ. Ζωοδόχου Πηγῆς σελ. 128—131.

2) Ὅρα τὸ ἔγγραφο τοῦτο αὐτόθι σελ. 319—328.

διώρισε πενταχόσια δράμια ἑτησίως δι' ἐκεῖνον, ὅστις θέλει σιγῶναι τοὺς ἀποθνήσκοντας ἐκ τῶν ἀσθενῶν, ὅστις θέλει τοὺς μεταφέρει καὶ θέλει σκάπτει τὸ μνημα αὐτῶν». Μετὰ τοῦτο ἀπαντᾷ περὶ τὸ 1762, ἰδρυθὲν ὑπὸ τοῦ μέγα τότε ἰσχύοντος ἄρχοντος Γεωργίου Σταυράκογλου νοσοκομεῖον ἐν Γαλατᾷ, ἵνα νοσηλεύωνται ἐν αὐτῷ οἱ ἀσθενεῖς ὀρθόδοξοι ναῦται, διὸ καὶ κοινῶς ἐκαλεῖτο ὀσπιτάλιον τῶν γκεμιτζιδῶν (<sup>1</sup>), ἀλλ' εἴτα ἐγένοντο δεκτοὶ πάντες οἱ ὀρθόδοξοι ἀσθενεῖς ὅσοι δὲν ἐπασχον ἐκ κολλητικῶν νοσημάτων. Ὅν δὲ ξύλινον καὶ ἀποτεφρωθὲν ἀνωκοδομήθη ἐκ βάθρων λιθόκτιστον ἀπὸ τῆς 1 ἰανουαρίου 1814. Τοῦ νοσοκομεῖου δὲ τούτου τὸ κτίριον ἔκειτο ὅπου τῷ 1875 πατριαρχεύοντος μὲν κυροῦ Ἰωακείμ τοῦ Β' ἐφορευόντων δὲ Χρηστ. Ζωγράφου, Γεωρ. Ζαρίφη, Στεφ. Πάλλη, Γ. Κορωνιοῦ, Ἰωακείμ Ἀναστασιάδου, Κυρ. Χατζοπούλου καὶ Γ. Καζανέβα, ἐπιστατοῦντος δὲ τῆς οἰκοδομῆς Ἀριστείδου Παζῆ ἀρχιτέκτονος ἀνεγέγερται ἐκ βάθρων τὸ μέγα λεγόμενον ἐθνικὸν χάνιον, προσοδοφόρον κτῆμα τῶν τοῦ Γένους φιλανθρωπικῶν καταστημάτων.

Τῷ δὲ 1753 ἔξω τῆς πύλης τῶν Ἑπτὰ Πύργων δαπάνη τῆς συντεχνίας τῶν ὀρθοδόξων παντοιοπωλῶν ἐκτίσθη ξύλινον οἰκοδόμημα καταρύγιον κυρίως τῶν ὑπὸ τῆς πανώλους προσβαλλομένων κατοίκων τῆς ιδίως Πόλεως καὶ τῶν παρ' αὐτὴν προκτείνων. Ἐπίσης δὲ διὰ τὸν αὐτὸν σκοπὸν ἀναφέρεται τὸ περὶ τὸ 1779 ἐν Ταξι-

1) Α. Ψηλάντου, αὐτότ: σελ. 302. Πρβ. Ζωδόχου Πηγῆς σελ. 142 καὶ 159—161.

μείω τοῦ Σταυροδρομίου ἰδρυθὲν νοσοκομεῖον, ὑπὲρ οὗ  
 ἔδαπανήθησαν τριάκοντα πέντε χιλιάδες γρόσια διὰ  
 κοινῆς συνεισφορᾶς. Ὑπὲρ τῆς οἰκοδομῆς ταύτης καὶ δι'  
 ἐπισκευὴν ἰσως τῶν προὔπαρχόντων δύο ἐτέρων νοσοκο-  
 μείων οἱ ἐπίτροποι τοῦ ἡμετέρου ναοῦ ἐμέτρησαν (κατὰ  
 τὸ ἔτος 1778—79) εἰς τοὺς ἐπιτρόπους τοῦ κοινοῦ γρόσια  
 τέσσαρας χιλιάδας καὶ πεντακόσια, καθὰ ἐκ τῆς ἐπομένης  
 σημειώσεως δηλοῦται: «**1780, ἀπριλίου 11.** Ἐ-  
 δοσαν οἱ πρὸ ἡμᾶς ἐπίτροποι εἰς τὸ πατριαρ-  
 χεῖον τῶν εὐρεθὲν ἐπιτρόπων τοῦ κοινοῦ διὰ  
 τῶν σπιταλιῶν τὴν ὑπόθεσιν ὁποῦ ἐφ' ἐπαύριον  
 γρόσια 4500· καὶ θὲ νὰ μᾶς δώσουν γράμμα  
 ἀφ' τοῦ πατριαρχεῖο διὰ νὰ μὴν μετέχῃ πλέον  
 ἡ ἐκκλησία μας ἀπὸ κανένα ἔξοδο». Τὸ ὡς ἄνω  
 δὲ μνημονεύμενον σημαντικὸν κατὰ τοὺς τότε χρόνους  
 ποσὸν δεικνύει τὴν ὄντως σπουδαιοτάτην συνδρομὴν καὶ  
 ὑπηρεσίαν, τὴν ὁποίαν ὁ ἡμέτερος ναὸς εἰς τὸν φιλανθρω-  
 πικὸν τοῦ γένους ἐκάστοτε συνεβάλλετο σκοπόν. Ἀλλὰ  
 πλὴν τούτου καὶ αὐτῆς τῆς διοικήσεως τῶν οὕτω παρ'  
 ἡμῖν κατηρτισμένων τριῶν ἐθνικῶν νοσοκομείων καὶ τῆς  
 ἐπιμελείας τῶν ἐν φυλακαῖς χριστιανῶν ἱκανῶς μετέσχον  
 οἱ ἐν Κωνσταντινουπόλει κατ' ἐκεῖνο τοῦ χρόνου διαπρέ-  
 ποντες Χῆοι πραγματευταί· καθότι ἐκ τῶν ἐκλελεγμένων  
 διὰ τὴν προστασίαν καὶ ἐπίσκεψιν τῶν τε νοσοκομείων  
 καὶ τῶν ἐν τε τῇ Πόλει καὶ τῷ Γαλατᾷ φυλακῶν πέντε  
 συντεχνιῶν αἱ δύο ἦσαν τῶν Χίων ἥτοι οἱ τζοχατζί-

δες καὶ οἱ χεταῖτζίδες, ὡς ἀναφέρεται καὶ ἐν τῷ ἐπομένῳ ἀπὸ τοῦ 1794 ἀνεκδότῳ <sup>(1)</sup> σιγιλλίῳ.

(ΛΑ')

Ἰδὼν τοῦ περὶ τῶν Ὀσπιταλίων σιγιλλίου.  
Γεράσιμος ἐλέω Θεοῦ  
ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως,  
Νέας Ῥώμης καὶ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης.

Οὐτε ἀναγκαῖον ἀλλὰ καὶ περιττὸν ἂν δόξειεν ἐπὶ τοῦ παρόντος αὐτοὺς προοιμιαζομένους μακρηγορεῖν ὅτι περὶ καλοῦ καὶ ἰδίου μάλιστα τοῖς χριστιανοῖς ὁ περὶ φιλαδελφίας λόγος ἐστίν, ὅπου γε καὶ ὁ θεολογίας ἐπὶ ὠνυμος καὶ ἐπιστήθιος Ἰωάννης ἐν οἷς ἡμῖν πρὸς εὐσέβειαν θαυμασιῶς ἐμυσταγώγησε λαμπρὰν καὶ ταύτην γνῶμην προανακηρύττων ἀπεφήνατο . . . Ἀλλ' ὅσα μὲν καὶ ὅλα πρὸς ψυχικὴν σωτηρίαν δύναται τὸ τὸν πληθὸν ἀγαπᾶν καὶ τὸ πρὸς τοὺς δεομένους ἐπικουρητικὸν ἐπιλείψει ἡμᾶς ὁ πᾶς χρόνος διηγουμένους. Ἐνθεν τοι τὰ περὶ τούτου ἀφέντες ἵνα μὴ μακρηγορεῖν δόξωμεν ἐπὶ τὰ λοιπὰ χωρητέον τοῦ λόγου. Ἐπὶ γὰρ τοῦ προκατόχου ἡμῶν παναγιωτάτου ἀγαπητοῦ ἡμῶν ἀδελφοῦ κυρίου Νεοφύτου, ἡ καθ' ἡμᾶς τοῦ Χριστοῦ

1) Τὸ ἔγγραφον τοῦτο, ὅπερ καθορίζει καὶ πόρους τῶν νοσοκομείων, δὲν ἐξέδωκεν οὔτε εἶχεν ὑπ' ὄψει ὁ ἐκδότης τὴν Ζωοδόχον Πηγὴν καὶ τὰ ἱερὰ αὐτῆς προσαρτήματα, διότι ἐν σελίδι 175 μόνον ἔκ τινος συμφωνητικοῦ τῷ 1828 γεγραμμένου πληροφορεῖται ὅτι τὸν ἐν ταῖς ἐκκλησίαις περιφέροντα τὸν ὑπὲρ τῶν νοσοκομείων δίσκον διώριζον οἱ ἔφοροι αὐτῶν, ὁ δὲ δίσκος οὗτος ἡριθμεῖτο τρίτος τῇ τάξει, ἐνῶ ἐν τῷ ἡμετέρῳ ἐγγράφῳ πρὸς τοὺς ἄλλοις ῥητῶς καὶ ταῦτα ἔκτοτε ἀναγράφονται.

Μεγάλη Ἐκκλησία ἔγνω τὰ κατὰ τὰς θείας ἐντολὰς ἐπιτελέσαι, τῇ ἐπισκευῇ τῶν κατὰ τὸν Γαλατᾶν δύο ροσοκομιῶν καὶ τῇ ἀνακτίσει τοῦ κατὰ τοὺς ἐπτὰ κονιάδες κατερηρειμμένου ροσοκομιῶν, καὶ τῇ ἐπιμελείᾳ τῶν ἐν ταῖς εἰρκταῖς Πόλεως καὶ Γαλατᾶ καὶ κοιρὸν ἱερὸν πατριαρχικὸν τεσσαρακονταλειτουργον προκατηγγέλθη πᾶσι τοῖς χριστιανοῖς Πόλεως, Γαλατᾶ καὶ Κυταστέρον, καταγράψαι ὀνόματα ζώοντων καὶ τεθνεώτων, ὅσα τε καὶ ἐφ' ὅσῳ ἂν ἕκαστος προαιρεῖται, ἅφ' ὧν γενήσεται μὲν ἡ τῶν ροσοκομιῶν ἐπισκευή τε καὶ ἀνάκτισις, διαμενεῖ δὲ καὶ ἡ τῶν ἐν φυλακαῖς ἐπιμέλεια. Καὶ τὸ μὲν τεσσαρακονταλειτουργον συνετελέσθη, τὰ γε μὴν παρὰ τῶν χριστιανῶν συναχθέντα, μηδὲ γούρ πρὸς τὴν οἰκοδομήν τοῦ κατὰ τοὺς ἐπτὰ κονιάδες ροσοκομιῶν ἱκανὰ ἀνεφάρησαν, ἀλλὰ τὰ πρὸς οἰκοδομήν τούτου ὠκορομήθησαν διὰ προστασίας καὶ ἐπιμελείας τοῦ ῥηθέντος πατριωτάτου προκατόχου ἡμῶν. Ὅμως δ' οὖν, ἐφ' ᾧ καὶ τὰ κατὰ τὸν Γαλατᾶν ἐπισκευασθῆναι ροσοκομιὰ καὶ τοὺς ἀσθερεῖς καὶ τοὺς ἐν φυλακαῖς τυγχάνειν ἀδελφικῆς ἐπισκέψεως ἐς αἶν, ἐδέδοκτο ἐπιστῆσαι τὴν προστασίαν τῶν ἐνλογημένων ῥουφετιῶν. Μετὰ πεμπτοὺς οὖν τότε γενόμενοι οἱ προκριώτεροι αὐτῶν ἐξελέξαντο καθ' ἑαυτοὺς τὰ πέντε ῥουφεία ταῦτα, τοὺς γουναράδες δηλαδὴ καὶ τζεβαχερτζίδες καὶ τῶν Χίων τοὺς τζοχατζίδες τε καὶ χεταϊτζίδες καὶ τοὺς ἀμπατζίδες κατὰ κοιρὴν γνῶμην καὶ συναίνεσιν, ἐπιθέντες αὐτοῖς καὶ ἐπιτρέψαντες πᾶσαν τὴν φροντίδα καὶ ἐπι-



σκεψιν τῶν τε τριῶν ροδοκομιῶν καὶ τῶν ζινταρίων  
 καὶ ἄλλων φυλακῶν, τῶν τε ἐν τῇ Πόλει καὶ τῶν ἐν  
 Γαλατῇ, ἐπὶ τοιαύταις μέντοι ὑποσχέσεσι καὶ συμφω-  
 ρταῖς ὅπως πρῶτον μὲν οἱ χριστιανοὶ τῶν ῥηθέντων  
 πέντε ῥουφελίων κατὰ τελεαὶν πληρεξουσιότητα ἀπο-  
 καθιστῶσι καὶ διορίζουσιν ἐπιτρόπους τῶν ῥηθέντων  
 ζινταρίων, φυλακῶν καὶ ροδοκομιῶν ἄνδρας φιλο-  
 θέους, εὐλαβεῖς καὶ φιλαδέλφους μὴ μόνον ἀπὸ τῶν  
 ἑσραφίων αὐτῶν ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῶν λοιπῶν ῥουφελίων  
 δευτέρου δὲ ἐν ἐκάστη ἐκκλησίᾳ Πόλεως, Γαλατῇ καὶ  
 Καταστέρου διορίσωσιν ἐπιτρόπους, ἵνα ἐν πάσαις  
 ταῖς κυριακαῖς καὶ ἑορταῖς μετὰ τοὺς δύο δίσκους τῆς  
 ἐκκλησίας ἀμέσως περιφέρωσι κουτελον ἐλεημοσύνης  
 ζινταρίων καὶ ὀσπιταλίων· τρίτον δὲ ἕκαστον ῥου-  
 φέτιον ἀποδείξῃ καὶ διορίσῃ μηνιαίον τινα ἔλεον, κατὰ  
 δύναμιν, ὅστις ἐγχειρισθήσεται τοῖς παρ' αὐτῶν τῶν  
 πέντε ἑσραφίων διοριζομένοις ἐπιτρόποις· τέταρτον  
 δὲ οἱ τὰς διαθήκης ποιούμενοι ἀγαμμινήσκονται καὶ  
 τῶν ὀσπιταλίων καὶ ζινταρίων τούτων καὶ διατεθῶσιν  
 εἰς αὐτὰ εἴτε λόγῳ παρηρησίας καὶ προθέσεως, εἴτε  
 ἄλλως πως, ὅσα περ ἂν βούλωνται· πέμπτον δὲ οἱ ἐν  
 τῇ Πόλει, Γαλατῇ καὶ Καταστέρῳ πνευματικοὶ πατέρες  
 κατὰ χρῆος προτρέπωσι τὰ πνευματικὰ αὐτῶν τέκνα  
 εἰς ἀντίληψιν καὶ βοήθειαν τῶν ζινταρίων, ροδοκομιῶν  
 καὶ φυλακῶν τούτων· ἕκτον δὲ οἱ προχειριζόμενοι  
 εἰς ἐπαρχίας ἢ μετατιθέμενοι ἀρχιερεῖς ἀποδιδῶσιν εἰς  
 αὐτὰ τὰ ὀσπιτάλια καὶ φυλακὰς ἕκαστος, ὁ μὲν τῆς  
 πρώτης τάξεως γρόσια ἑκατὸν πεντήκοντα, ὁ δὲ τῆς

δευτέρας ἑκατόν, ὁ δὲ τῆς τρίτης πεντήκοντα· ἔβδο-  
 μον δὲ καὶ τελένταον, ὅπως οἱ ἐν τοῖς ροσοκομείοις  
 τούτοις κατ' ἄδειαν πατριαρχικὴν καὶ ἐκλογὴν τῶν  
 εἰρημένων πέντε ῥουφειῶν διοριζόμενοι ἱερεῖς καὶ  
 πνευματικοὶ ὑπάρχωσι πάντῃ ἀσύδοτοι καὶ ἐλεύθεροι  
 τῆς πρὸς τὸν κατὰ καιροὺς πατριαρχικῆς φιλοτιμίας.  
 Ταῦτα μὲν οὖν κατὰ κοινὴν γνώμην καὶ συναλγεσιν  
 τότε συνετέθειτο. Ἦδη δὲ καὶ ἡ μετριότης ἡμῶν ἐλέω  
 θεῷ τοὺς οὐλακας τοῦ οἰκουμενικοῦ τούτου σκάφους  
 διαδεξαμένη καὶ οὐκ ἀνεκτὸν ἡγουμένη εἰ τὸ κοινω-  
 φελὲς καὶ θεάρεστον τοῦτο ἔργον ἡμιτελὲς παραλλοι  
 καὶ τὴν σῖστασιν τῶν ροσοκομειῶν ἐν μόναις ταῖς  
 τυχηραῖς κινδυνευομένῳν προσόδοις προσεθήκαμεν  
 δι' ἐτέρου ἡμετέρου πατριαρχικοῦ συνοδικοῦ σιγί-  
 λωδους ῥυθμιματος τοῖς ῥηθείσι ροσοκομείοις καὶ  
 πᾶσαν τὴν πρόσοδον τῆς ἑξῶτι τῆς Κωνσταντινου-  
 πόλεως ἐκκλησίας τῆς ὑπεραγίας δεσποτρῆς ἡμῶν  
 Θεοτόκου καὶ τοῦ ἐν αὐτῇ ἀγιάσματος τοῦ Μπα-  
 λουκίου, διὰ τοῦ παρόντος δὲ ἐγνωμὴν ἀπλῶς  
 κρατῆναι τὰ ἀνωτέρω ἀπηριθμημένα κεφάλαια καὶ τὴν  
 ἐπιτροπικὴν πρὸς διαμιορὴν τῆς ἐπισκέψεως τῶν ἐν  
 τοῖς ροσοκομείοις καὶ εἰρηταῖς χριστιανῶν κατὰ κοινὴν  
 γνώμην καὶ συναλγεσιν πάντων τῶν ἐκλογημένων  
 ῥουφειῶν. Καὶ δὴ γράφοιτες ἀπογαυόμεθα συνοδι-  
 κῶς μετὰ τῶν περὶ ἡμῶν ἱερωτάτων ἀρχιερέων καὶ  
 ὑπερεμῶν τῶν ἐν ἀγίῳ πνεύματι ἀγαπητῶν ἡμῶν  
 ἀδελφῶν καὶ συλλειτουργῶν ἵνα οἱ χριστιανοὶ τῶν  
 ἐρηθέντων πέντε ἐκλογημένων ῥουφειῶν, γονυράδες

δηλαδὴ τζεβαχερτζίδες καὶ τῶν Χίων οἱ τσοχαδζί-  
 δες τε καὶ χεταϊτζίδες καὶ οἱ ἀμπατζίδες ἐ-  
 χωσι πᾶσαν τὴν φορτίδα καὶ ἐπισκευὴν τῶν τε  
 τριῶν ροσοκομιῶν καὶ τῶν ζινταριῶν καὶ ἄλλων  
 φυλακῶν, ἐπὶ τοιςδε τοῖς κεφαλαίοις, ὡς εἴρηται,  
 ὅπως πρῶτον μὲν οἱ χριστιανοὶ τῶν ῥηθέντων πέν-  
 τε ῥουφετιῶν κατὰ τελεῖαν πληρεξουσιότητα ἀπο-  
 καθιστῶσι καὶ διορίζουσιν ἐπιτρόπους τῶν ῥηθέντων  
 ζινταριῶν, φυλακῶν καὶ ροσοκομιῶν, ἄνδρας φι-  
 λοθέους, εὐλαβεῖς καὶ φιλαδέλφους, μὴ μόνον ἀπὸ  
 τῶν ἑσραφίων αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῶν λοιπῶν  
 ῥουφετιῶν· δεύτερον δὲ ἐν ἐκάστη ἐκκλησίᾳ Πόλεως,  
 Γαλιταῖ καὶ Καταστέρων διορίσωσι ἐπιτρόπους ἵνα  
 ἐν ἀπάσαις ταῖς κυριακαῖς καὶ ἑορταῖς μετὰ τοὺς  
 δύο ῥίθκους τῆς ἐκκλησίας ἰμέσως περιφέρωσι  
 κοιτεῖον ἐλεημοσύνης ζινταριῶν καὶ ὀσπιταλίων· τρί-  
 τον δὲ ἕκαστον ῥουφετιῶν ἀποδείξῃ καὶ διορίσῃ  
 μηνιαίον τινα ἔλεον κατὰ δύναμιν, ὅς ἐγχειρισθῆσεται  
 τοῖς πικρὺν αὐτῶν τῶν πέντε ἑσραφίων διοριζομένοις  
 ἐπιτρόποις· τέταρτον δὲ οἱ τὰς διαθήκας ποιοῦμενοι  
 ἀναμνηρῆσκωνται καὶ τῶν ὀσπιταλίων καὶ ζινταριῶν  
 τούτων καὶ ἀνατιθῶσιν εἰς αὐτά, εἴτε λόγῳ παρηρησίας  
 καὶ προθέσεως, εἴτε ἄλλως πῶς ὅσα περ αὐτῶν βούλονται·  
 πέμπτον δὲ οἱ ἐν τῇ Πόλει καὶ Γαλιταῖ καὶ Καταστέρῳ  
 πνευματικοὶ πατέρες κατὰ χρῆος προτρέπωσι τὰ πνευ-  
 ματικὰ αὐτῶν τέκνα εἰς ἀντίληψιν καὶ βοήθειαν τῶν  
 ζινταριῶν καὶ ροσοκομιῶν καὶ φυλακῶν τούτων·  
 ἕκτον δὲ οἱ προχειρίζομενοι εἰς ἐπαρχίας ἢ μετατι-

θέμενοι ἄρχιερεῖς ἀποδιδῶσιν εἰς αὐτὰ τὰ ὀσπιτάλια καὶ φυλακὰς ἕκαστος, ὁ μὲν τῆς πρώτης τάξεως γρόσια ἑκατὸν πεντήκοντα, ὁ δὲ τῆς δευτέρας ἑκατὸν, ὁ δὲ τῆς τρίτης πεντήκοντα· ἑβδομον δὲ καὶ τελευτατον, ὅπως οἱ ἐν τοῖς νοσοκομείοις τούτοις κατ' ἄδειαν πατριαρχικὴν καὶ ἐκλογὴν τῶν εἰρημένων πέντε ρουφελίων διοριζόμενοι ἱερεῖς καὶ πνευματικοὶ ὑπάρχωσι πάντῃ ἀσύδοτοι καὶ ἐλεύθεροι τῆς πρὸς τὸν κατὰ καιρὸς πατριαρχικῆς φιλοτιμίας. "Οσοὶ δ' ἂν καὶ ὅποιοι τῶν χριστιανῶν μικροὶ ἢ μεγάλοι, ἱερωμένοι ἢ λαϊκοί, ὁποιασοῦν τάξεως καὶ βαθμοῦ, ἐπιχειρήσωσιν ἐμμέσως ἢ ἀμέσως, κρυφίως ἢ φανερώς παραβῆναι καὶ ἀνατρέψαι ὅπωςοῦν τὰ ἐν τῷ παρόντι γνῶμη κοινῇ καὶ συνοδικῇ ἀποφανθέντα καὶ κυρωθέντα, οἱ τοιοῦτοι ὡς διεστραμμένοι καὶ κακότροποι, ὡς ἐναντίοι ταῖς δεσποτικαῖς θείαις ἐντολαῖς, ὡς κοινοβλαβεῖς καὶ ἐπιζήμιοι τῷ γένει ἡμῶν, ἀφωρισμένοι εἴησαν ἀπὸ τῆς ἁγίας ὁμοουσίου, ζωοποιοῦ καὶ ἀδιαιρέτου Τριάδος τοῦ ἐνὸς τῇ φύσει μόνου Θεοῦ καὶ κατηραμένοι καὶ ἀσυγχώρητοι καὶ ἄλνυτοι μετὰ θάνατον καὶ τιμπαριατοὶ καὶ πάσαις ταῖς πατρικαῖς καὶ συνοδικαῖς ἀραῖς ὑπεύθυνοι καὶ ὑπόδιχοι καὶ ἐροχοὶ τῷ αἰωνίῳ πυρὶ τῆς γέεννης. Ταῦτα μὲν οὖν ἀπεγράφη καὶ κεκύρωται συνοδικῶς. Εἰς δὲ τὴν περὶ τούτων ἐνδειξὴν καὶ διηγετικὴν τὴν ἀσφάλειαν ἐγένετο καὶ τὸ παρὸν ἡμέτερον πατριαρχικὸν καὶ συνοδικὸν σιγίλλωδες ἐν μεμβράναις γράμμα, καταστρωθὲν καὶ τῷ ἱερῷ κώδικι τῆς καθ' ἡμᾶς τοῦ Χριστοῦ Μεγάλης

Ἐκκλησίας καὶ ἐδόθη εἰς χεῖρας τῶν προκριτωτέρων  
 χριστιανῶν τῶν εἰρημένων. πέντε ἐνλογημένων  
 ρουρετιῶν.

Ἐν ἔτει σωτηρίῳ χιλιοστῷ ἑπτακυσιοστῷ ἑνετη-  
 κοστῷ τετάρτῳ κατὰ μῆνα ἰούριον, ἐπιτεμήσεως ιβ'.

† Ὁ Καϊδαρείας ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ  
 † Ὁ Ἐφέσου ΣΑΜΟΥΗΛ  
 † Ὁ Ἡρακλείας ΜΕΘΟΔΙΟΣ  
 † Ὁ Κυζίκου ΑΓΑΠΙΟΣ  
 † Ὁ Νικομηδείας ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ  
 † Ὁ Χαλκηδόνος ΙΕΡΕΜΙΑΣ  
 † Ὁ Δέρκων ΜΑΚΑΡΙΟΣ  
 † Ὁ Προύδης ΑΝΘΙΜΟΣ  
 † Ὁ Σμύρνης ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ  
 † Ὁ Ἀγκύρας ΙΩΑΝΝΙΚΙΟΣ  
 † Ὁ Ἀγχιάλου ΙΩΑΚΕΙΜ  
 † Ὁ Βάρνης ΦΙΛΟΘΕΟΣ

Καὶ ἐκ τοῦ ἐγγράφου τούτου καὶ ἐξ ἑτέρου <sup>(1)</sup> τῆς  
 αὐτῆς χρονολογίας πατριαρχικοῦ συνοδικοῦ σιγιλλίου  
 μαρθάνομεν ὅτι πᾶσα ἡ πρόσδος τῆς ἐν Ἑπταπυργίῳ  
 ἱερᾶς ἐκκλησίας τῆς Θεοτόκου καὶ τοῦ ἐν αὐτῇ ἁγιά-  
 σματος τῆς Ζωοδόχου πηγῆς προσαρτηθέντων ἤδη ἀπὸ  
 τῆς ἐπαρχίας Δέρκων εἰς τὴν ἀρχιεπισκοπὴν Κωνσταν-

1) Ὅρα τὸ ἐπὶ Γερασίου αἰγίλλιον τοῦτὸ ἐν Ζωοδόχῳ Πηγῇ  
 σελ. 235—241.

τινουπόλεως, παρεχωρήθη εἰς τὰ ἡμέτερα νοσοκομεῖα καὶ ὅτι ἐπιστάται καὶ διοικηταὶ τῆς ῥηθείσης σταυροπηγιακῆς ταύτης ἐκκλησίας καὶ τοῦ ἀγιάσματος ἀποκατεστάθησαν τὰ πέντε ἐσνάφια ἧτοι οἱ γουναράδες, τῶν Χίων οἱ τζοχατζίδες καὶ οἱ χεταῖτζίδες, οἱ τζεβαχερτζίδες καὶ οἱ ἀμπατζίδες. Ἐκ τῶν ἐπιτρόπων δὲ τῆς ἐκκλησίας ταύτης, ὡς καὶ ἐκ τῶν ἐφόρων τῶν νοσοκομείων ἐν τοῖς καταστίχοις αὐτῶν ἀπὸ τοῦ 1794 μέχρι τοῦ 1820 ἀναγράφονται<sup>(1)</sup> Χῖοι οἱ καὶ ὑπὲρ τοῦ ἡμετέρου ναοῦ πολλαχῶς δράσαντες αἰμίνηστοι Ζωρζῆς Καζανόβας, Κωνσταντῖνος Δροσινός, Παντελῆς Βοῦρος, Κωνσταντῖνος Νεγρεπόντες, Ἰωάννης Ψύχας, Νικόλαος Μπαλῆς, Μανώλης Μάμουκας, Δημήτριος Μωραϊτάκης καὶ Θεοδόσιος Τζικαλιώτης.

Ἐκ σημειώσεων δὲ τῶν ἡμετέρων καταστίχων γνωρίζομεν ὅτι ἀπὸ τῆς 1ης ἰανουαρίου 1806 ὁ ἡμέτερος ναὸς ἐχορῆγει κατὰ μῆνα γρόσια μὲν 25 ἀπέναντι τῆς εἰσπράξεως τοῦ ὑπὲρ τῶν νοσοκομείων καθορισθέντος δίσκου ἕτερα δὲ γρ. 20 διὰ τὸν μηνιαῖον ἔλεον τῶν συντεχνιῶν τὸν διὰ τοῦ ὡς ἄνω σιγιλλίου ἐπίσης καθωρισμένον· «1806, α' ἰανουαρίου μᾶς ἄφησαν οἱ ἐπίτροποι τοῦ ὁσπιταλλοῦ τὸ κουτὶ τῆς ἐκκλησίας διὰ τὰ τὸ συνάζωμεν ἡμεῖς καὶ τὰ τοὺς δίδωμεν κάθε μῆνα διὰ τὴν σύναξιν τοῦ κουτίου : . . . . . γρ. 25 ὁμοίως τὰ τοὺς δίδωμεν καὶ διὰ τῶν ἐσναφίω μας τὰ μηνιάτικα . . . . . » 20  
καὶ ἡμεῖς ἂν ἠθέλωμεν συνάξει ὀλιγώτερα ἢ 45

1) Πρβ. αὐτόθι σελ. 151—152.

περισσότερα γὰ ἦναι διὰ λογαριασμόν μας». Ἄλλ' ἀπὸ τοῦ ἰουνίου 1807 ἀπεφασίσθη νὰ χορηγῶσιν εἰς τοὺς ἐπιτρόπους τῶν νοσοκομείων ἀντὶ τῶν 45 γρ. μόνον 35, ἅπερ καὶ ἐδίδοντο τακτικῶς μέχρι τοῦ 1821. Τότε δέ, ἐπειδὴ εἰς τὰς διαφόρους ἐκκλησίας τῆς Πόλεως, τοῦ Γαλατᾶ καὶ τοῦ Καταστένου ὡς πρὸς τὴν ὑπὲρ τῶν νοσοκομείων περιαγωγὴν δίσκου συνέβαινον ἀτάξιαί τινες, ἀπεφασίσθη « νὰ προσδιορισθῇ ἐν μηνιαίῳ εἰς ἑκάστον παγκάριον διὰ νὰ δίδηται ἀπὸ τὸν κατὰ τὸν καιρὸν καψιμάλην εἰς τὸ τέλος ἑκάστου μηνὸς πρὸς τοὺς τιμιωτάτους τῶν νοσοκομείων ἐπιτρόπους ». Καὶ προσδιωρίσθη εἰς τὸ παγκάριον τῆς ἡμετέρας ἐκκλησίας νὰ χορηγῇ κατὰ μῆνα εἰς τὰ νοσοκομεῖα γρόσια πεντήκοντα (50), καθὰ ἀναγράφεται ἐν τῇ παρούσῃ πατριαρχικῇ ἀποδείξει.

(ΛΒ')

**Γρηγόριος ἐλέω Θεοῦ**

**ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως,**

**Νέας Ῥώμης καὶ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης.**

Τιμιώτατοι ὁ τε καψιμάλης καὶ λοιποὶ ἐπίτροποι τῆς κατὰ τὸν Γαλατᾶν ἱερᾶς ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου, τέκνα ἐν Κυρίῳ ἀγαπητὰ τῆς ἡμῶν μετριοτήτος· χάρις εἰη ὑμῖν καὶ εἰρήνη παρὰ Θεοῦ, παρ' ἡμῶν δὲ εὐχή, εὐλογία καὶ συγχώρησις. Καθὼς ἡ συνδρομὴ καὶ βοήθεια ἡ γινομένη εἰς τὰ κοινὰ τοῦ

γένους νοσοκομεία εἶναι ἀνωτέρα ἀπὸ κάθε ἄλλης ἀγαθοεργίας, ἐπειδὴ ἀνάγεται εἰς αὐτὸν τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν, εἰπόντα ἐν εὐαγγελίοις «ἀσθε-  
νὴς ἦμην καὶ ἐπεσκέψασθέ με», τοιουτοτρόπως καὶ ἡ  
περὶ τῶν νοσοκομείων αὐτῶν πρόνοια καὶ φροντίς  
εἶναι ἀπὸ κάθε ἄλλης ἀναγκαιοτέρα, διὰ τὰ διοικῶνται  
ἀξιοπρεπῶς καὶ τὰ γίνηται ἡ ἐπισχεψίς εἰς τοὺς εἰς-  
κομιζομένους ὁμογενεὺς μας ἀνάλογος καὶ μὲ ὅλην  
τὴν τελειότητα. Ἄλλ' ὅσον μὲν περὶ τοῦ δευτέρου ἦτοι  
περὶ τῆς καλῆς διοικήσεως αὐτῶν ἐγένετο ἡ πρόνοια  
ἀξιόλογος, καὶ ἤδη χάριτι Θεοῦ εὐρίσκονται εἰς κα-  
λὴν ἁρμονίαν καὶ τάξιν ὥστε δύνανται τὰ συγκριθῶσι  
καὶ μὲ τὰ πολυθρύλητα τῆς Εὐρώπης νοσοκομεία,  
ἐπιστατούντων ἀόκνως καὶ μετὰ ζήλου καὶ φιλοτιμίας  
πολλῆς ἀγωνιζομένων τῶν ἐπ' αὐτοῖς διωρισμένων  
ἐπιτρόπων. Τὸ πρῶτον δέ, τὸ ὅποιον εἶναι ἡ ἄφεν-  
κτος εἰς αὐτὰ συνδρομὴ καὶ τῆς βοηθείας ἡ πρόσδος,  
φαίνεται ἀτελὲς καὶ τρόπον τινὰ παρημελημένον καὶ  
μάλιστα τὰ ἐτήσια τὰ διδόμενα παρὰ τῶν ἐκκλησια-  
στικῶν παγκαρίων. Ἐπειδὴ ἐκτὸς τοῦ ὅτι δὲν ἐτάχθη  
ἀπ' ἀρχῆς μία τάξις μετὰ προσδιορισμοῦ ἢ ἂν ἐτάχθη  
δὲν ἐφυλάχθη, καὶ ἄλλοτε ὀλίγα, ἄλλοτε ὀλιγώτερα  
ἐδίδοντο τὰ ἐτήσια, συνέβαινον καὶ ἄλλαι πολλαὶ  
καταχρήσεις καὶ ἀηδία. Ὅθεν διὰ τὰ λελύσωσι τὰ  
τοιαῦτα, γενομένης σκέψεως ἀκριβοῦς, ἀπεφάνθη  
γνώμη κοινῇ ἡμῶν τε καὶ τῆς περὶ ἡμᾶς ἱερᾶς ἀδελ-  
φότητος καὶ ἀγίας συνόδου, τοῦ ἐκλαμπροτάτου καὶ  
περιβλέπτου περὶ τοῦ μεγάλου διερχομένου τοῦ κρα-



ταιᾶς βασιλείας κυρίου κυρίου Ἰωάννου Καλλιμάχῃ  
 καὶ τῶν λοιπῶν περιφανεστάτων τοῦ γένους προυχόν-  
 των τὰ λάβῃ διόρθωσιν ἢ ὑπόθεσις αὐτῇ καὶ τὰ προσ-  
 διορισθῇ ἐν μηνιαίῳ εἰς ἕκαστον παγκάριον διὰ τὰ  
 δίδηται ἀπὸ τῶν κατὰ καιρὸν καψιμάλην εἰς τὸ τέλος  
 ἑκάστου μηνὸς πρὸς τοὺς τιμιωτάτους τῶν νοσοχο-  
 μείων ἐπιτρόπους. Κατ' αὐτὸν τὸν λόγον γενομένης  
 τῆς βάσεως εἰς τὴν ἀναλογίαν τῆς δυνάμεως ἑκάστου  
 παγκαρίου ἐγένετο συγχρόνως καὶ ὁ προσδιορισμὸς  
 καὶ ἀπεφάνθη τὰ δίδῃ καὶ τὸ παγκάριον τῆς ἱερᾶς  
 αὐτῆς ἐκκλησίας γρόσια πεντήκοντα (50)· καὶ ἀγκαλὰ  
 ἢ ἀνάγκη τῶν νοσοχομείων καὶ μάλιστα ἢ προκειμένη  
 διὰ τὴν οἰκοδομὴν τῶν ἐν τῷ Πέριογλου ὁσπιταλίων  
 ὑπηγόρευον καὶ τι περισσότερον, μ' ὅλον τοῦτο διὰ  
 τὰ λογίζεται βάρος καὶ τὰ μὴ γίνονται προσφάσεις,  
 περιωρίσθη ἢ ἀπόφασις εἰς αὐτὴν τὴν ποσότητα, διὰ  
 τὰ μέλη τόσῃ διὰ παντὸς χωρὶς τινος ἀφαιρέσεως  
 ἢ προσθήκης. Γράφοντες λοιπὸν διὰ τῆς παρούσης  
 πατριαρχικῆς ἡμῶν ἀποδείξεως ἐντελλόμεθα καὶ πα-  
 ραγγέλλομεν τῇ τιμότητι σας, πληροφοροῦμενοι  
 ταῦτα καλῶς τὰ προσερεχθῆτε μεθ' ὅλης τῆς δεούσης  
 εὐγνωμοσύνης καὶ ἐτοιμότητος εἰς τὴν κοινὴν καὶ  
 συνοδικὴν ταύτην διατησίῃ καὶ ἀμετάθετον ἀπόφασιν  
 ὡς ἀφορῶσαν εἰς διόρθωσιν καταχρήσεων καὶ εὐτα-  
 ξίας καὶ ἀντιλήψιν τῶν κοινῶν τοῦ γένους τούτων  
 καλῶν, εἰς τὰ ὅποια χρεωστούσι τὰ συντρέχωσιν ὅλοι  
 οἱ εὐσεβεῖς, πολλῶ μᾶλλον οἱ τῶν παγκαρίων ἐπι-  
 τροποι. Ὁ δὲ καψιμάλης τοῦ παγκαρίου τὸσον τοῦ

παρόντος χρόνου, ὅσον καὶ οἱ διάδοχοί του εἰς τὸ ἐξῆς θέλετε ἔχει τὴν φροντίδα καὶ ἐπιμέλειαν ἀμέσως μετὰ τὸ τέλος τοῦ μηνὸς παραλαμβάνοντες τὴν τεταγμένην εἰρημένην ποσότητα καὶ ἀπέρχησθε εἰς τοὺς τιμωτάτους τῶν νοσοκομείων ἐπιτρόπους καὶ καὶ ἐγχειρίζετε πρὸς αὐτούς, λαμβάνοντες ἀποδεικτικὸν τῆς παραλαβῆς τεσκερὲν κατὰ τάξιν. Οὕτω τοίνυν γινώσκοντες ποιήσατε καθὼς ἐκκλησιαστικῶς ὑμῖν γράφοντες ἐντελλόμεθα καὶ μὴ ἄλλως ἐξ ἀποφάσεως, ἵνα καὶ ἡ τοῦ Θεοῦ χάρις εἴη μεθ' ὑμῶν.      αἰκα'

ἰνδικτιῶνος θ'

Ἡ μηνιαία δ' αὕτη καταβολὴ τῶν πεντήκοντα γροσίων ἐξηκολούθει ἐπὶ πολὺ καὶ ἀνεγράφετο ἐκάστοτε «ἐτησίᾳ δόσις εἰς τοὺς ἐφόρους τῶν νοσοκομείων ἀπέναντι ἀποδείξεώς των γρόσια 600». Ἀλλὰ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἀποκατέστη ἡ παλαιὰ συνήθεια τῆς διὰ λογαριασμὸν τῶν νοσοκομείων ἐν ταῖς ἐκκλησίαις περιγῶγῃς δίσκων δι' ἐπὶ τούτῳ προσώπων διοριζομένων ὑπὸ τῆς ἐφορείας τῶν ἐθνικῶν φιλανθρωπικῶν καταστημάτων. Ὁ τοιοῦτος δὲ δίσκος ἐν τῷ ἡμετέρῳ ναῷ κατὰ τὰ λογιστικὰ αὐτοῦ βιβλία κατὰ τὸ ἔτος μὲν 1895—96 ἀπέφερε γρ. 2545, κατὰ δὲ τὸ ἔτος 1896—1897 γρόσια 2060.

Πλὴν δὲ τούτων ὑπὲρ τῆς συντηρήσεως καὶ προαγωγῆς τῶν ἐθνικῶν φιλανθρωπικῶν καθιδρυμάτων, ἀνεγερθέντων μετὰ τὴν ἐκβάθρων (1833) ἀνοικοδόμησιν τοῦ ναοῦ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς καὶ περιωρισθέντων τῷ 1838

ἔξω τῶν ἑπτὰ Πύργων, ὅσημέραι δὲ κατὰ τὰς ἀπαιτήσεις τῆς ἐπιστήμης καὶ τὰς ἀνάγκας καὶ τὴν φιλοτιμίαν τοῦ γένους τελειοποιουμένων, οὐκ ὀλίγας γενναιοδῶρους κατέβαλον καὶ καταβάλλουσι συνδρομὰς οἱ ἡμέτεροι οἱ τε ἐνταῦθα καὶ οἱ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ Χίῳ, οἱ πλείστοι ἀναγραφόμενοι μεταξὺ τῶν **μεγάλων** αὐτῶν **εὐεργετῶν**. Ἐνταῦθα δὲ πρόσφορον θεωροῦμεν νὰ καταλέξωμεν τοὺς ἐν τε τῷ αὐλογύρῳ (α'—ζ') καὶ ἐν τῷ ἰδίῳ νεκροταφείῳ τῆς νοσοκομειακῆς ἐκκλησίας τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς ἀποκειμένους τάφους τῶν μᾶλλον γνωστῶν Χίων.

(α')

*Κλεινῆς Χίου βλίσστημα καὶ κῦδος μέγα,  
κόσμον δὲ καὶ σέμνωμα κλήρου εὐσεβοῦς,  
'Εκκλησίας ἔμπειροι οἰακοστροφοί,  
ὁξὺν νοῆσαι καὶ τὸ πράξει δεξιόι,  
ὅς ποιμεναρχήσαντα ἐν Βεζαντίῳ,  
'Ιωακείμ ἐνταῦθα γῆ τὸν δεύτερον,  
κεῖθει μακρᾷ δαμέντα καὶ λυγρᾷ νόσῳ  
μνήμην λιπότ' ἄλυστον ἐσθλῶν ἐργμάτων.  
'Εγεννήθη ἐν Καλλιμασίᾳ τῆς Χίου τὸ αὐτῷ  
ἐτελειόησε τῇ δ' ἀνγοῦστου τὸ αἶμα  
τὸ ε' ἔτος τῆς πατριαρχείας αὐτοῦ.*

(β')

(Μανσωλείον)

Οἶκου

Οἶκου

**Ε. Σκυλίτζη**

**Π. Σεκιάρη**

*Χαίρετον*

---

(γ')

*Τῇ ἐναρέτῳ συζύγῳ*

**Ζαφείρα Ῥάλλη**

*Ἰούλιος Μιλιτζέρ*

*ιατρὸς τῶν ἀνακτόρων*

*ἀνέθηκεν*

*μνήμης χάριν.*

*Ἐκοιμήθη ἐν Κυρίῳ ἐτῶν κθ'*

*τῇ κγ' ἰουλίου αῶμγ'*

---

(δ')

**Δημήτριος Δ. Καλόγηρος**

**Χῖος**

*ἀποβιώσας τῇ 22 ἰουλίου 1891 ἐν ἡλικίᾳ 53 ἐτῶν.*

**Οὐρανία Δ. Καλογήρου**

*ἀποβίωσασα τῇ 8 ἰανουαρίου 1898*

*ἐν ἡλικίᾳ 48 ἐτῶν*

---

(ε')

Ὁ σοβαρὸς κ' ἔμφρων ἀνὴρ  
**Φραγκούλης Βερνουδάκης**  
 κείται, ὃς ἐνεργέτησε πολλοὺς τε καὶ πολλὰκις,  
 φιλόστοργος, φιλόμουςος ἀπῆλθε· κ' ἡ περθοῦσα  
 σύζυγος τὸν δ' ἀρήγειρε τάφορ δακρυρροοῦσα.

Γερρηθεὺς τῷ αἰωστ'  
 ἐτελεύτησε τῇ α' μαΐου αὔξστ'

(στ')

Ἐρταῦθα κείται **Παντιᾶς Μ. Τζίτζίνιας**  
 μέλος τῆς ἐκ **Χίου** ἐπισήμου οἰκογενείας ἀποβιώσας  
 τὴν 27 ἰουνίου 1875 κατὰ τὸ 83 ἔτος τῆς ἡλικίας του  
 ἐν τῇ ρήσῳ **Πριγκήπῳ**, τοῦ δὲ ἱεροῦ μετακομισθέντος  
 ἐν τῷ ταῷ τῷδε τῆς **Ζωοδόχου Πηγῆς** τὴν 29 τοῦ αὐτοῦ.

(ζ')

Ἡ

Ἐργασία τῶν ἐν **Κωνσταντινουπόλει**

Ἐθν. Φιλανθρ. Καταστημάτων

τῷ αἰοιδίμῳ

μεγάλῳ ἐνεργέτῃ <sup>(1)</sup> αὐτῶν

**Γεωργίῳ Ἰσιδ. Κάμφωνα**

γεννηθέντι ἐν **Χίῳ** τῷ 1821

ἐν τῷ χωρίῳ **Ἐλάτας**

ἀποθανόντι ἐν **Κωνσταντινουπόλει**

τῇ 14 φεβρουαρίου 1894

1) Ὁ ἀείμνηστος οὗτος ἀνὴρ κατέλειπεν ὑπὲρ τῶν Ἐθν. Φιλ. Καταστημάτων κτηματικὴν περιουσίαν ἄξιαν τριςχιλίων ὀθων. λιβρῶν.

(n')

*Οἶκος Καλδοκορέση*

**Γεώργιος Δ. Καλδοκορέσης**

10 μαρτίου 1888

**Ματθαῖος Δ. Καλδοκορέσης**

5 μαρτίου 1891

**Ἀργυρῇ Μ. Καλδοκορέση**

13 ἀπριλίου 1891

---

(θ')

**Αἰκατερίνη Ἰωάννου Φαλιέρου**

14 νοεμβρίου 1884

---

(ι')

*Ἐρταῦθα* *κεῖται* **Φράγκα**

*θυγάτηρ* *Κωστιῇ* **Βούρου**

*καὶ σύζυγος τοῦ ποτὲ* **Z. Ἀμοῖρου**

*γεννηθεῖσα ἐν* **Χίῳ** *τῷ* 1805

*καὶ τελευτήσασα τῇ* 14 *μαρτίου* 1869

---

(ια')

*Ἐρταῦθα* *κεῖται*

**Κωνσταντῆς Ν. Καλόγριας**

*Γεννηθεὶς ἐν* **Χίῳ** *ἐν* *ἔτει* 1790

*καὶ τελευτήσας τῇ* 12 *ἀπριλίου* 1856

---

(16')

**Πέτρος Κουτέλας**

10 *μαίον* 1861

---

(17')

**Γεώργιος Σιδεράκης ἐκ Χίου**

*Ἐγεννήθη μὲν τῷ 1843*

*ἀπεβίωσε δὲ τῷ 1894 *μαίον* 7*

---

(18')

*Ἐρθάδε κεῖται ἡ δούλη τοῦ Θεοῦ*

**Φωτεινὴ σόζυρος Γεωργίου**

**Τοῖκίνα Χίου Λεμοντζῆ**

*Γεννηθεῖσα τὸ 1829 *ροεμβρίου* 29*

*ἐτελεύτησε 1869 *μαίον* 1*

---

(19')

*Οἰκογενειακὸς τάφος Ν. Σφακιανοῦδης*

*5 *μαίον* 1894*

**Δέσποινα σύμβιος Σφακιανούδης**



## § 4. Αἱ ἐν Χίῳ Σχολαί.

Γνωστὸν ὅτι σπουδαίως τὰ γράμματα ἐκαλλιεργούντο κατὰ τοὺς κάτω χρόνους <sup>(1)</sup> ἐν τῇ μυροδόλῳ τοῦ Αἰγαίου νύμφῃ, ἣν καὶ ἐστόλιζον διὰ λαμπρῶν καταστημάτων <sup>(2)</sup> οἱ πολλαχοῦ τῆς γῆς ἐγκαθεστῶτες φιλογενεῖς Χῖοι. Καὶ πλὴν τῶν ἄλλων φιланθρωπικῶν τῆς Χίου <sup>(3)</sup> καθιδρυμάτων τὸ ἐν αὐτῇ γυμνάσιον ἀπὸ τοῦ

1) Πρβ. Σχεδιάσμα Μ. Παρανίκα σελ. 166—168. Γ. Χασιώτου L'instruction publique chez les Grecs σελ. 61—65.

2) Ὅρα Α. Βλαστοῦ Χιακά. Τόμ. Β' σελ. 132—144.

3) Ἐνταῦθα ὡς συμβολὴν εἰς τὴν τῆς Χίου τῶν κάτω χρόνων Ἱστορίαν καταχωρίζομεν τὸ Χρυσάνθου Ἱεροσολύμων ταξείδιον εἰς Χίον χάριν συνδρομῶν κατὰ τὸ 1725, χειρόγραφον ἀνέκδοτον ἀντιγεγραμμένον ἐκ τοῦ κώδικος τοῦ ἐν Φαναρίῳ Μετοχίου τοῦ Παναγίου Τάφου ὑπ' ἀριθμὸν 237 καὶ σελ. 55, σπουδαιότατον δὲ ἰδίως διὰ τὰς οἰκογενεῖας τῆς νήσου καὶ τὴν περιγραφὴν τῆς νέας Μονῆς :

## (ΛΓ')

1725 μαΐου 12. Ἦλθομεν εἰς Χίον.

Ἐγένετο τὸ κατάλυμά μας εἰς τὴν σεβασμίαν Μονὴν τῆς κεχαριτωμένης, ἥς κτήτωρ ὁ τιμιώτατος μισὲρ Κουζῆς Βούρος, ὁ καὶ ἐπίτροπος τοῦ Παναγίου Τάφου. Μερίζεται δὲ ἡ πόλις Χίος εἰς τέσσαρα <sup>(1)</sup> ἀδελφᾶτα ἥτοι ἀδελφότητες.

Ἡ πρώτη καὶ παλαιότερα οἱ ἅγιοι Ἀνάργυροι ἥτοι Κρημός, ἡ δευτέρα οἱ ἅγιοι Ἀπόστολοι ἥτοι τὸ Παλαιόκαστρον, ἡ τρίτη κατὰ τὴν τάξιν, προτέρα ὁμοῦ κατὰ τὴν στάσιν τῶν εὐγενῶν ἡ ἅγιος Βίκτωρ ἥτοι ἡ Ἀπλωταρία, ἔνθα καὶ ἡ κεχαριτωμένη, ὅπου, ὡς εἵπομεν, ἐγένετο καὶ τὸ ἡμέτερον κατάλυμα.

Ὁ διδάσκαλος Ἰωακείμ ἱερομόναχος Καθάκος τζικίνια 4.

Ὁ Σταμάτιος Καλλέργης ἀπὸ τὸ Παλαιόκαστρον γρόσια 3 <sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

1). Ἰσως τρία.



1792 ἀπολαῦον μεγίστης ἐν τῇ Ἀνατολῇ φήμης προσ-  
εἴλκυε πολλοὺς πολλαχόθεν μαθητάς, εἶχε δὲ διαπρε-

Ὁ διδάσκαλος Γρηγόριος Κονταρῆτος ὁ καὶ Αὐγουστῆς ἱερομόνα-  
χος τζικίνια 3.

Ἡ Εὐδοκία ἡ καὶ Αὐγουστοῦ ἀπὸ τὸν ἅγιον Ἰάκωβον πρόθεσιν (1).

Ἡ Πρασίνη τοῦ Ῥόδα ἀπὸ τὸ Παλαιόκαστρον πρόθεσιν.

Ὁ διδάσκαλος Συμεὼν ἱερομόναχος Μηταράκης ζιντζιρλία 2.

Ὁ Εὐνός Σουβατζῆς γρ. 2.

Ὁ Ἀμβρόσιος Νεγρεπόντης ἔδωκε παρρησίαν (2) τοῦ ἀνεψιοῦ του  
Γεωργίου γρσ. 50.

Ἡ Μαροῦκα τοῦ Περῆ τοῦ Βλαστοῦ ἡ ἀρχόντισσα πρόθεσιν.

Ἡ Μιμίνα τοῦ Αὐγερινοῦ ἀπὸ τὸ Παλαιόκαστρον τοῦ λόγου της (3)  
καὶ Λεόντιον ἱερέα καὶ Μαρίαν πρεσβυτέρη καὶ Δημήτριον βενέτικα 2.

Ἡ Αἰκατερίνα πενθερά τοῦ Ζωρζῆ ἀπὸ τὴν Ἀπλωταρίαν πρόθεσιν.

Ὁ Κωνσταντῖνος Αἰλας διδάσκαλος γλουρία 6, τὰ 4 βενέτικα καὶ  
τὰ 2 ζιντζιρλία.

Ὁ Μικὲς Βουρουκλᾶς ἀπὸ τὸν Κρημνόν, Βιεροῦν καὶ Θεοδωρῖν  
πρόθεσιν.

Ὁ Μανώλης Σκαρχμαγκῆς ἐκυτὸν μετὰ τῆς συμβίου καὶ τῶν  
τέκνων τζικίνια 3.

Ὁ Μικὲς Βοῦρος ἀπὸ τὴν Ἀπλωταρίαν ζιντζιρλία 8.

Ὁ Λουκᾶς Νεγρεπόντης ἀπὸ τὴν Ἀπλωταρίαν βενέτικα 3.

Ὁ Θεοδωρῆς Ῥάλλης ἀπὸ τὴν Ἀπλωταρίαν βενέτικα 3.

Ὁ Ἰωάννης Μυροκορῆτος ἀπὸ τὴν Ἀπλωταρίαν ζιντζιρλία 5.

Ὁ Μανώλης Πετροκόκκινος ἀπὸ τὸν Κρημνὸν βενέτικα 3.

Ὁ Ἀντώνιος Πασπάτης ἀπὸ τὸν Κρημνὸν ζιντζιρλία 3 (ὁ αὐτὸς  
ἀνεπύθη καὶ ἄφησε γρ. 5).

1) Ὁ ἐστὶ δωρεὰ ὅπως μνημονευθῶσι τὰ δνόματά των εἰς τὴν  
ἱερὰν προσκομιδὴν.

2) Δῆλα δὴ λειτουργίαν πυμπώδη ἀρχιερατικὴν ἢ πατριαρ-  
χικὴν ἐν Ἱεροσολύμοις.

3) Δῆλα δὴ τὸ ἑαυτῆς ὄνομα.

πεῖς τοῦ γένους καθηγητάς, οἱοί ᾤσαν Ἀθανάσιος ὁ Πάριος, Δωρόθεος ὁ Πρώιος, Κωνστ. Βαρδαλάχος, Ἰωάν-

Ὁ Κωνσταντῖνος Ἀργέντης τοῦ Χατζῆ Λουκῆ ζιντζιρλία 6.

Ὁ Στεφανῆς Ῥάλλης γαμβρός τοῦ Λίλα, Δημήτριον καὶ Ζαμπετοῦν βενέτικα 15.

Ὁ Ἰωάννης Παπάζογλους ἀπὸ Ἀπλωταρίαν Κωνσταντῖνον πρόθεσιν.

Ὁ Ζωρζῆς Βοῦρος τοῦ Ἰβανῆ ἀπὸ Ἀπλωταρίαν γρ. 5.

Ὁ Σάββας Σεκιάρης ἀπὸ τὸν Κρημνὸν βενέτικα 2.

Ὁ Ἀμβροζῆς Νεγρεπόντης ἀπὸ Ἀπλωταρίαν ἑαυτὸν καὶ Αἰκατερίναν βενέτικα 6.

Ὁ Παντελῆς Δρομοκαίτης ἀπὸ τὸν Κρημνὸν ζιντζιρλία 2.

Ὁ Ζωρτζῆς Βοῦρος ὁ θεῖος τοῦ ἐπιτρόπου μας ἀπὸ Ἀπλωταρίαν βενέτικα 15 καὶ ἡ σύζυγός του Δεσποινῶ τοῦ Παντελῆ Μαύρου ὁμοίως ζιντζιρλία 15.

Ὁ Νικολῆς Μαῦρος τοῦ Παντελῆ ἀπὸ Ἀπλωταρίαν τοῦ λόγου του καὶ τὴν σύζυγόν του Ἀργυρῆν καὶ τὴν ἀδελφὴν του Λούλαν, ζιντζιρλία 6.

Ὁ Θεοφίλης Γεωργίδαλος Μωραΐτης ἀπὸ τὸν Μιστρᾶν τὸν πατέρα του Παναγιώτην παρρησίαν.

Ὁ Παπᾶ Μουχαγιάρας ἀπὸ τὸν Κρημνὸν βενέτικον 1.

Ὁ Πέτρος Σκαρμαγκᾶς ἀπὸ τὴν Ἀπλωταρίαν τουράλια 4.

Ὁ Ζωρζῆς Βοῦρος τοῦ Κουζῆ ἀπὸ Ἀπλωταρίαν βενέτικα 3.

Ὁ Μικὲς Χιλιαδῆς μὲ τὸν σύντροφόν του Ἀντωνάκην Σακολάβαν γρ. 10.

Ὁ Ἰωάννης Χατζῆ Σταμάτη ἀπὸ τοὺς Κρημνοὺς βενέτικα 6.

Ὁ Μανούσης Παντελῆς ἀπὸ τὸν Κρημνὸν γρ. 5.

Ὁ Λουκῆς Καζανόβας ἀπὸ τὸν Κρημνὸν γρ. 5.

Ὁ Στρατῆς Ῥάλλης γαμβρός τοῦ Λίλα ἀπὸ τὴν Ἀπλωταρίαν τὸν πατέρα του Παντιᾶν βενέτικα 4.

Ὁ Παρασκευᾶς Σεκιάρης ἀπὸ τὸν Κρημνὸν τουράλια 2.

Ὁ Ἀνδρέας ἱερεὺς χαρτοφύλαξ ἀπὸ Ἀπλωταρίαν βενέτικα 3.

Ὁ Παντελῆς Σγούτας υἱὸς τοῦ Χατζῆ Λουκῆ ἀπὸ τὸν Κρημνὸν γρ. 10.

Ὁ Τομαζῆς Καλδοκορέσης ἀπὸ Ἀπλωταρίαν βενέτικα 2.

νης Τζελεπῆς καὶ Νεόφυτος Βάμβας. Γενναῖται δὲ πολλὰχόθεν συνδρομαὶ πρὸς ὑποστήριξιν τῆς παιδείας καὶ

‘Ο Μακάριος ἱερομόναχος Πάτμιος ἀπὸ τὸν Κρημνὸν γρ. 5.

‘Ο Θεοδόσιος ἱερομόναχος ‘Ράλλης ἀπὸ ‘Απλωταρίαν γρ. 5.

‘Ο Αἰναρχίδης Σγούτας Πιπῆς ἀπὸ τὸν Κρημνὸν Βιεροῦν (1) βενέτικα 3.

‘Ο Ζωρζῆς Γαλάτης Σικανὸς ἀπὸ τὸν Κρημνὸν βενέτικα 20.

‘Ο ἱατρὸς Μανουὴλ Σκυλίτζης ὁμοῦ μὲ τὸν υἱόν του Δημήτριον βενέτικα 10· πλὴν μὲ τὸ νὰ μᾶς ἐκύταξεν εἰς τὴν ἀσθενεσίαν μας, ἐγράψαμεν τὴν ἀργόντιστά του Ξενοῦν παρρησίαν.

‘Η Δούλα τοῦ Ψύχα ἀπὸ τὴν ‘Απλωταρίαν βενέτικα 2 καὶ γρ. 1.

‘Η Παντολία (2) ‘Ράλλενα ἀπὸ ‘Απλωταρίαν βενέτικα 3.

‘Ο Δημήτριος ‘Ράλλης γαμβρὸς τοῦ ἐπιτρόπου μας ἀπὸ ‘Απλωταρίαν τοῦ λόγου του καὶ τὴν σύζυγόν του Γκιουρουμάναν (3) βενέτικα 6.

‘Ο Χατζῆ Λουκῆς ἀπὸ τὸν Κρημνὸν Βιεροῦν καὶ ‘Αγγελον γρ. 30.

‘Ο Στεφανῆς Σκυλίτζης ἀπὸ ‘Απλωταρίαν βενέτικα 3.

‘Η Λούλα τοῦ Τζανῆ τοῦ Βούρου βενέτικα 2.

‘Η Σουμπροῦ Σκαρχμαγκῆ ἀπὸ ‘Απλωταρίαν γρ. 5.

‘Η Μπατοῦ τοῦ Σκαρχμαγκῆ κόρη τοῦ Σουμπροῦ γρ. 5.

‘Ο παπᾶ Γεώργιος κληρικὸς Τζατζᾶς ἀπὸ τὸν Κρημνὸν γρ. 10.

‘Ο Παντιᾶς Παπάζογλου ἀπὸ τὸν Κρημνὸν Ἰωάννην καὶ Περτέαν βενέτικα 3.

‘Η Μαρίτ ‘Ρούσα τοῦ Στεφανῆ Σικανοῦ σκλάβθα τουραλὶ 1.

‘Ο Νικόλαος Μαυροκροδᾶτος Λωρεντζῆ ἀπὸ ‘Απλωταρίαν βενέτ. 1.

‘Ο Νικολῆς Μαῦρος τοῦ ‘Αμβροζῆ ζιλόταις 12.

‘Ο Ζωρζῆς δρχγομάνος Μπριλῆς ἀπὸ τὸν Κρημνὸν Βισεντῆ (4) τὸν πατέρα του βενέτικα 3.

1) Βιεροῦ ἢ Βιερὼ χιακὸν ὄνομα ἴσον Αὐγερινή.

2) Θηλ. τοῦ Παντελῆς· ἐκτὸς ἐὰν ᾔηται κακογραφημένον ἀντὶ τοῦ Μπατολία ἤτοι ‘Υπατία.

3) ‘Ιερωνυμῖναν.

4) Βικέντιος.

διὰ φιλανθρωπικούς σκοπούς συνήγοντο. Καὶ ὁ ἡμέτερος  
ναὸς τῇ μὲν 20 μαρτίου 1818 ἀπεφάσισεν συνδρομὴν

Ὁ Ἰωσήφ ἱερομόναχος τοῦ πρώην Χίου ἀπὸ τὸν Κρημνόν, Γρη-  
γόριον ἀρχιερέα βενέτικα 2 καὶ ζιντζιρλί 1.

Ὁ Κωνσταντῆς Τζίτζεκλῆς Μπαχίλης ἀπὸ τὸν Κρημνόν, τοῦ  
λόγου του καὶ Ἰωάννην γρ. 10.

Ἡ κυρὰ Μαροῦ τοῦ Μαύρου μπεγίνα (1) ἡ ἐπιτρόπισσά μας ἐγράφη  
εἰς τὴν φυλλάδα τῶν πατέρων (2) καὶ ἔδωκε γρ. 100.

Ὁ Πιπῆς Σγούτας ἀπὸ τὸν Κρημνὸν Λιναρδῆν καὶ Πιπῆν ζιντζ. 5.

Ὁ Μιχὲς Μάξιμος ἀπὸ τὸν Κρημνόν γρ. 5.

Ἡ Ὀριετοῦ (3) σύζυγος τοῦ Χατζῆ Σταμάτη Ἀθηναίου ἀπὸ τὸν  
Κρημνὸν τοῦ λόγου της καὶ Ἰωάννην καὶ Ἀγγελοῦν γρ. 25.

Ὁ Ζωρζῆς Σκαραμαγκᾶς ἀπὸ Ἀπλωταρίαν Νικόλαον ζιντζιρλία 5.

Ὁ Παρθένιος ἱερομόναχος Σκαραμαγκᾶς ἀπὸ Ἀπλωταρίαν ζιν-  
τζιρλία 3.

Ὁ Παντελῆς Κλουμάσης ἀπὸ Ἀπλωταρίαν γρ. 5.

Ὁ Ἀλεξάνδρῆς Καλθοκορέσης ἀπὸ Ἀπλωταρίαν γρ. 5.

Ὁ Γκιουρέμος (4) Κρινῆς ἀπὸ τὸ Παλαιόκαστρον ζολόταις 4.

Ἡ Λούλα Μπουρέκα ἀπὸ τὸ Παλαιόκαστρον γρ. 5.

Ἡ Μαρία τοῦ Γεώργη Σαμλῆ σύζυγος τοῦ Μιχὲ Μάρκου ἀπὸ τὸ  
Παλαιόκαστρον, Μαρίαν, Μᾶρκον, Γεώργιον, Εἰρήνην, Παναγιώτην,  
Ἰωάννην καὶ Μᾶρκον πρόθεσιν, ἥτοι γρ. 35.

Ἰάκωβος ἱερομόναχος Δρεμοκαίτης ἀπὸ τὸν Κρημνὸν βενέτικα 2.

Σταμάτης Μπαλιᾶς ἀπὸ τὴν Ἀπλωταρίαν γρ. 5.

Μιχὲς Πετροκόκκινος Κουτσονύχης ἀπὸ Ἀπλωταρίαν τουραλία 2.

Λούλα Μαυροκορδάτου ἀπὸ Ἀπλωταρίαν ζιντζιρλία 3.

Λουκῆς Μαυροκορδάτος ἀπὸ Ἀπλωταρίαν καὶ ὁ υἱὸς του Λούλας (5)  
ζιντζιρλία 3· καὶ ἡ σύζυγός του Μιμίνα πρόθεσιν.

1) Γεροντοκόρη.

2) Ἐγένετο ἀδελφὴ τοῦ Παναγίου Τάφου.

3) Ἐριέττα.

4) Ἰερόνυμος.

5) Ἰούλιος.

ἐτησίαν εἰς τὰ νοσοκομεῖα τῆς Χίου γρόσια 3000, «διδόμενα τοῖς ἐνταῦθα ἐπιτρόποις ἢ πρωτομαϊστόροις διὰ τὴν

Σέργης Σγάρας ἀπὸ τὸν Κρημνὸν βενέτικον 1 καὶ τζίνι μισόν.

Δημήτρης Πούρπουρας ἀπὸ τὸ Παλαιόκαστρον τουραλί 1.

Κατερινὰ (1) Δράκενα χήρα ἀπὸ Ἀπλωταρίαν γρ. 5.

Ἰωάννης Πελικανάκης ἀπὸ τὸν Κρημνὸν τοῦ λόγου του καὶ Μικὲν γρόσια 9.

Ἡ Ἄννα τοῦ Κωνσταντῆ Δροσινού σκλάβα πρόθεσιν.

Ὁ Θεοδωρῆς Κλουμάσης Πετραλῆς ἀπὸ τοὺς Κρημνοὺς τὸν πατέρα του Παντελῆν γρ. 5.

Ἡ Μαρούκα τοῦ Χριστοφῆ Σεκιάρη, ἀδελφῇ τοῦ πρώην Ἀδριανουπόλεως Κλήμεντος ἀπὸ τὸν Κρημνὸν γρ. 5.

Ὁ Ἀντώνιος ἱερεὺς οἰκονόμος ἀπὸ τὸν Κρημνὸν τουραλί 1.

Ὁ Φραντζῆς υἱὸς τοῦ Ἀντώνη ρεῖζη ἀπὸ τὸν Κρημνὸν Ἀντώνιον γρ. 5.

Ὁ Ἀντώνιος ἱερεὺς δικαιοφύλαξ ἀπὸ τὸν Κρημνὸν γρ. 4.

Ὁ Νικολῆς Μπαλτατζῆς ἀπὸ Ἀπλωταρίαν Μανώλην ζιντζιρλία 2.

Ὁ Σιδερῆς Καλουδᾶς ἀπὸ τὸν Κρημνὸν γρ. 5.

Ὁ Ζωρζῆς Σίψωμος ἀπὸ τὸ Παλαιόκαστρον Γεώργιν καὶ Ὀριέταν γρ. 5.

Ὁ Ἰωάννης Γενεμιτζῆς ζολόταις 2.

Ὁ παπᾶ Σιδερῆς Σίψωμος ἀπὸ τὸ Παλαιόκαστρον γρ. 5.

Ὁ παπᾶ Μᾶρκος κληρικὸς ἀπὸ τὸ Παλαιόκαστρον γρ. 5.

Ὁ Μικὲς Νεγρεπόντης ἀπὸ Ἀπλωταρίαν βενέτικα 3.

Ἡ Λούλα Σεβαστοπούλα γυνὴ τοῦ Ζωρζῆ Στρατιδίκου ἀπὸ Ἀπλωταρίαν γρ. 5.

Ὁ Πόλυτος (2) Κλουμούσης ἀπὸ Ἀπλωταρίαν ζολόταις 3.

Ὁ Ἀνδρέας Μαῦρος ἀπὸ Ἀπλωταρίαν ζολόταις 8, ἔδωκε καὶ διὰ τὸν πενθερόν του Ζωρζῆν Σεβαστόπουλον βενέτικα 12.

Ὁ Μικὲς Αὐγερινὸς ἀπὸ Ἀπλωταρίαν τουραλί 1.

1) Αἰκατερίνα.

2) Ἰππόλυτος.

ἐξαποστέλλωνται ἐκεῖ», τῇ δὲ 7 ὁκτωβρίου τοῦ αὐτοῦ  
ἔτους ἔκρινεν εὐλογον νὰ χορηγῇ εἰς τὴν δημοσίαν τῆς

Ὁ Μιχὲς Ἀπαλῦρας ἀπὸ Ἀπλωταρίαν τοῦ λόγου του καὶ Αἰκα-  
τερίναν γρ. 20.

Ὁ Σταμάτης Βωδομάτης Ψύχας τὸν πατέρα του Μιχαὴλ καὶ  
Κωνσταντῖνον ζιντζιρλία 6.

Ὁ Στεφανῆς Ῥάλλης γαμβρὸς τοῦ Λίλα ἀπὸ Ἀπλωταρίαν βενέ-  
τικα 20.

Ὁ Σταμάτης Τζίφος ἀπὸ τοὺς Κρημνοὺς σὺγγαρον 5.

Ὁ Ζωρζῆς τοῦ Σγούρου ὁ θεῖος τοῦ ἐπιτρόπου μας ζιντζιρλία 15·  
καὶ ἡ σύζυγός του κυράττζα Δεσποινὸς θυγάτηρ. . . .

Ὁ Σταμάτης Σγούτας υἱὸς τοῦ Χατζῆ Λουκῆ ἀπὸ τὸν Κρημνὸν  
τὴν μητέρα του Κεροῦν(1) τουραλία 4.

Ὁ Ἀντζῶ τοῦ ποτὲ Σκαρλάτου Μαυροκορδάτου σύζυγος, νύμφη  
δὲ τῶν ἐπιτρόπων τῆς ἁγίας Κυριακῆς(2), Λουκῆν τὸν πατέρα της  
καὶ Σκαρλάτον γρ. 10.

Ὁ Ζωρζῆς Δράκος ἀπὸ Ἀπλωταρίαν Μῶρκον καὶ τοῦ λόγου του  
γρόσια 10.

Ὁ Βιεροῦ τοῦ Μυρίση Χατζῆ Γιάννη ζολόταις 2.

Ὁ Μανώλης Κλουμάσης ἀπὸ Ἀπλωταρίαν ζιντζιρλία 3.

Ὁ Νικολῆς τοῦ Γεωργάκη ἀπὸ Ἀπλωταρίαν βενέτικον 1.

Ὁ Τζανῆς Ψακῆς ἀπὸ Ἀπλωταρίαν γρ. 5.

Ὁ Ζωρζῆς Φωτεινὸς καὶ ὁ υἱὸς του γρ. 5.

Ὁ Ἀντωνάκης Φωτεινὸς Ἀπλωταρούσης γρ. 5.

Ὁ Λούλα τοῦ Ῥοδοκανάκη γυνὴ τοῦ Μαθῆα Ῥοδοκανάκη ἀπὸ  
Ἀπλωταρίαν γρ. 6.

Ὁ Μῶρκος Σίψωμος ἀπὸ τὸν Κρημνὸν βενέτικον 1.

Ὁ Παπᾶ Κλήμης τοῦ Μυλωνᾶ ἀπὸ Ἀπλωταρίαν βενέτικον 1.

1) Κυροῦλαν, Κυρᾶν, ἐπώνυμον τῆς δσίας Ματρώνης τῆς χιοπο-  
λίτιδος.

2) Κτῆμα ἁγιοταφικὸν ἐνφωχιασμένον ὑπὸ τοῦ μακαρίτου μισέ  
Γιάννη Χωρέμη.

Χίου σχολήν «κατὰ θέλησιν καὶ ἀπόφασιν ὧν τῶν  
Χιοπολιτῶν» γρόσια ἐπίσης τρισχίλια. Καὶ ὅτε ὕστερον

Ὁ Καραῖης ἦτοι ὁ Θεόδωρος Κουτρουλίδης ἀπὸ Παλαιόκαστρον  
γρόσια 5.

Ὁ Περὶς Κάπαρης ἀπὸ τὸν Κρημνὸν βενέτικον 1.

Ὁ Παπᾶ Νικόλαος Τζιρλῆς ἀπὸ τὸ Παλιόκαστρον Καλούδαν<sup>(1)</sup>  
πρόθειςιν.

Ὁ Ἀντώνιος Χλιαδῆς ἀπὸ Ἀπλωταρίαν πρόθειςιν.

Ἡ Εἰρήνη ἀπὸ χωρίον Βέσα σύζυγος τοῦ Μουρλούσα ἀπὸ τὴν  
ἐνορίαν τῆς χαριτωμένης γρ. 3.

Ὁ Λάμπρος Σινάνης ἀπὸ τὰ Βουρλά γρ. 3.

Ὁ πνευματικὸς παπᾶ Βησαρίων Ἀθηναῖος ἡγούμενος τῆς ἀγίας  
Ὑπακοῆς<sup>(2)</sup> τουραλίτ 10.

Ὁ Ἀμβρόσιος Μιῦρος τὸν πατέρα του Κωνσταντῖνον καὶ Λούλαν  
καὶ Μαρίαν γρ. 50· ἔγραψε καὶ τὴν ἀδελφὴν του Κερσοῦν βενέτικον 1.

Ὁ Γρηγόριος ἱερομόναχος ἀπὸ Καλομασίαν ἡγούμενος τοῦ προ-  
φήτου Ἠλιοῦ πρόθειςιν. Ἡ Ζαμπέλα τοῦ Γεωργάκη ἀπὸ τὴν  
Μύκονον πρόθειςιν.

Ἡ Εὐνοῦ κόρη τοῦ μισέ Κωνσταντῖνου καὶ σύζυγος τοῦ Κωνσταν-  
τῖνου Ῥάλλη γρ. 30.

Ὁ Μιχὲς Βούρος ὁ νέος ἐπίτροπός μας τὴν σύζυγόν του Αἰκατερίναν  
παρρησίαν.

Ὁ Μιχάλης τοῦ Συγχωρημένου ἀπὸ τὴν Μύκονον, τοῦ λόγου του  
καὶ Εἰρήνην τὴν μητέρα του πρόθειςιν.

Ὁ Γεώργιος Καζανόβας ἀπὸ τὸν Κρημνὸν τοῦ λόγου του καὶ  
Ζαμπελοῦν πρόθειςιν.

Ὁ Μελέτιος ἱερομόναχος πρωτοσύγκελλος Καλδοκορέσης πρόθειςιν.

Ὁ Διονύσιος ἱερομόναχος Μαρίαν πρόθειςιν.

Ἡ Εὐνοῦ σύζυγος τοῦ Βωδομάτη Σκαρμαγκᾶ πρόθειςιν.

Ὁ Μιχὲς Νεγρεπόντης εἰς τὸν θάνατόν του γρ. 30.

1) Καλήν.

2) Τὸ νῦν Λωδοκομέτον τῆς Χίου.

ἀναστὰς τῶν ἐν Χίῳ σχολῶν οἱ ἐπίτροποι τοῦ

Ὁ Κωνσταντῖνος Στακέτας μᾶς ἔδωκε σκουτέλια (1) καὶ ἐγράφη πρόθεσιν.

Ὁ Μπατῆς Δράκος ἀπὸ Ἀπλωταρίαν τοῦ λόγου του καὶ Ὁριετοῦν καὶ Μαροῦν πρόθεσιν.

Ὁ Λωρεντζῆς Μαυροκορδάτος γαμβρὸς τοῦ Χατζῆ Λουκῆ τὴν μητέρα του Σμαράγδαν καὶ τὴν σύζυγόν του Μαριετοῦν καὶ τοῦ λόγου του γρ. 30 διὰ τὰς πέτρας ὅπου ἔδωκεν εἰς τὸ μετόγι (2).

Ὁ ἱερομόναχος Νεόφυτος Κουλουμάκης Πεθραλῆς ἀφιέρωσεν ἕνα σπίτι εἰς τὴν Ἀπλωταρίαν εἰς τὸ μοναστήρι τοῦ ἁγίου Ἡλιοῦ, ὅμως μετὰ τὸν θάνατόν του, κάμνει ὡς εἶπον γρ. 150 ἢ παράνω, ἔγραψε τοῦ λόγου του καὶ Ἰωάννην καὶ Μαρίαν τοὺς γονεῖς του καὶ Σεβαστιανήν. Τὸ ἀξιερωτικὸν γράμμα τὸ ἀρτίσαμεν εἰς τὸν μισὲ Τζωρτζῆν Βούρρον, θεῖον τοῦ ἐπιτρόπου μας.

Ἡ Δεσποινοῦ Νεγρεπόντη εἰς τὸ ἀρχοντικὸν τοῦ μισὲ Ζωρτζῆ Βούρου γρ. 10.

Ὁ Γεωργάκης Σοφρῆ Ἀθηναῖος παρρησίαν ἐλάβομεν τὰ 15 γρ. ἔδωκε δὲ ὁ υἱὸς του Ἰωάννης ὁμολογίαν νὰ δώσῃ τὰ ἄλλα 15 εἰς τρεῖς χρόνους, ἐκ τῶν ὁποίων εἶχε νὰ παίρνῃ ὁ Μουσταφᾶς Μπαρπέρης Κρητικὸς γρ. 5· διότι ἔλαβεν ἄλλα πέντε. Τὴν ὁμολογίαν ἀφήκαμεν τοῖς ἐπιτρόποις.

Ὁ Κωνσταντῆς Παζαρπασῆς παρρησίαν καὶ ὁ ἀνεψιὸς του ἦτοι ὁ Τζῆνος τοῦ Μπαλλῆ γρ. 14· τὰ ἐξώφλησεν.

Ὁ Ζωρτζῆς Στρόβιλος μετὰ τὸν θάνατόν του γρ. 10· ἡ ὁμολογία εἰς τοὺς ἐπιτρόπους μας. Ἐλάβομεν ἀπὸ τὸν Παπᾶ Γρηγόριον Σκλάβον Μωραΐτην γρ. 25.

Ἰγνάτιος Ἰουστινιανὸς Φράγκος, ἐξάδελφος πρῶτος τοῦ Χατζῆ Λουκῆ τουράλια 4.

Ὁ ἐπίτροπός μας μισὲ Κωζῆς ἔδωκε γρ. 50 εἰς τὴν οἰκοδομήν, παρρησίαν.

1). Ἴσως τρυβλία.

2). Ἴσως τὴν ἀνωτέρω ἁγίαν Κυριακὴν τοῦ Χωρέμη.



αὐτόθι γυμνασίου δι' ἐγκυκλίου (1) αὐτῶν, ἀπὸ 10)22  
 ἰουλίου 1839 ἐξητοῦντο τὰς εὐγενεῖς καὶ εὐαισθήτους

1) Ὅρα τὴν ἐγκύκλιον ταύτην ἐν Χιακοῖς Α. Βλαστοῦ. Τόμ. Β' σελ. 245.

Ὁ μισὲ Μικὲς Ῥάλλης ἦτοι ὁ συμπέθερος τοῦ ἐπιτρόπου μας καὶ ἡ ἀρχόντισσά του Μαρικοῦ γρ. 250.

Ὁ μισὲ Στρατῆς Πετροκόκκινος καὶ ἡ σύζυγός του Ὅριεττοῦ ζιντζιρλιά 50· ὁ υἱός του μισὲ Τζανῆς καὶ ἡ ἀρχόντισσά του Δεσπονοῦ καὶ ὁ υἱός των Μικὲς ζιντζιρλιά 15.

Γιαγκοῦλα Φράγκα ἦτοι παπίστενα (1) Γιαγκοῦλαν, Δημητράκην καὶ Μπενεντίναν· εἶπεν πῶς δίδει τέσσαρα γρόσια τῆς ἐπιτρόπισσάς μας.

Χατζῆ Νικολὸς Ζυγομαλάς (Κρημνός) πρόθεσιν.

Ἀνδρέας ἱερεὺς Ψάθα (Ἀπλωταρίαν) πρόθεσιν.

Ἡ Ἐρεϊνοῦσα Κρητικιά τοὺς γονεῖς της Γεώργιον καὶ Μαριέταν γρόσια 5.

Ἡ Ἀγγοῦλα τοῦ Πασπάτη τζίνι ἐν ἀπὸ τὴν Ἀπλωταρίαν.

Ἡ Μαρία πρόθεσιν.

Ὁ Θεοδωρῆς Μαυροκορδαῖτος πρόθεσιν.

Ὁ Κόκκος Δαμινὸς ἀφιέρωσε μετὰ θάνατόν του γρόσια 100· ἔγραψεν ἑαυτὸν παρρησίαν καὶ τὸν πατέρα του Βασιλάκην καὶ τὴν μητέρα του Ἀγγεροῦ καὶ Ἱεροθέον ἱερομόναχον ὁμοίως. Τὴν ὁμολογίαν ἀφῆσαμεν τοῖς ἐπιτρόποις.

Ὁ ἱατρὸς ὁ ἐλθὼν ἐν Χίῳ Τζανῆς Καλθοκορέσης.

Εἰς τὴν τσόχαν τοῦ παιδιοῦ Παπᾶ γρ. 7 παρ. 10.

Εἰς τὴν τσόχαν Πέτρου Μεϊμάρη γρ. 6 παρ. 13.

Μελέτιος Τζαμπλάκος ἱερομόναχος.

1725 Αὐγούστου 20.

Ἀπῆλθομεν εἰς τὸ χωρίον Θυμιανά· ἤκούσαμεν ἱερὰν μυσταγωγίαν ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ ἁγίου Εὐστρατίου καὶ ἐκάμαμεν ἁγιασμόν,

1) Δυτική.

βοηθείας τῶν ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ Χίῳ, ἵνα πρὸς τοῖς ἤδη ὑπάρχουσι διδασκάλοις μετακαλέσῳσι καὶ ἄλλους κατη-  
γητάς, ὁ ἡμέτερος ναὸς δὲν ἐκώφευσεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν

ὠμιλήσαμεν· ἔπαισεν ἡ 15ῃ τοῦ Ματθαίου, ὁμοῦ καὶ ἡ ἀποτομὴ τοῦ τιμίου Προδρόμου· ἐβίλαμεν κουτί· ἐπίτροπος ὁ ἱερεὺς Νικόλαος τοῦ Κοσμοπαπάδῃ.

Ἐμοιράσαμεν εἰς τοὺς χριστιανούς συγχωροχάρτια 57, ἐξ ὧν ἐλά-  
βομεν γρ. 43 καὶ ἔμειναν· νὰ μᾶς δώσουν καὶ τὰ λοιπά.

Ἐστείλαμεν ὕστερον τὸν παπᾶ Παΐσιον καὶ ἔδωκε συγχωροχάρτια 10 καὶ μᾶς ἔφερε γρ. 10.

Ἐδώκαμεν χωριστὰ εἰς τοὺς Στενακούσους ἤτοι τοὺς Λιθοκόπτους διὰ νὰ φέρουν πέτραν εἰς τὸ πηγάδι τῆς ἁγίας Κυριακῆς συγχωρο-  
χάρτια 12.

Ἀπῆλθομεν εἰς τὸ Μοναστήρι τῶν ἁγίων Ἀνδργύρων· ὁ ἡγούμενος τουράλια 2 καὶ ἀπὸ συγχωροχάρτια τῶν πατέρων γρ. 3.

Εἴτα ἀνέβημεν εἰς τὸν ἅγιον Μηνᾶν· ἡκούσαμεν αὐθις ἱερὰν μυ-  
σταγωγίαν. Ἐδώκαμεν συγχωροχάρτια 20 καὶ ἐλάβομεν γρ. 19.

Ὁ ἡγούμενος παπᾶ Ἰγνάτιος γρ. 7.

Ὁ Σάββας μοναχὸς γρ. 10.

Ὁ προηγούμενος παπᾶ Παγκράτιος γρ. 28.

Αὐγούστου 30 ἀπῆλθομεν εἰς τὸ Νεοχώριον. Τῇ ἐπαύριον ἡκούσα-  
μεν θεῖαν μυσταγωγίαν εἰς τὴν Πανηγίαν, ἐκάμαμεν ἁγιασμόν καὶ  
ὠμιλήσαμεν, ἐβίλαμεν κουτί. Ἐκάμαμεν καὶ ἐπιτρόπους τὸν Ἀρ-  
γυρὸν Τερδισάκην καὶ τὸν Νικολῆν Γυναικοντούδην τοῦ Βασιλῆ, ἐδώ-  
καμεν συγχωροχάρτια 40, ἐξ ὧν ἐλάβομεν γρ. 21 καὶ παρ. 17.

Ὑστερον ἔδωκε κοινῶς τὸ χωρίον τῷ παπᾶ Παΐσιῳ γρ. 15.

Σεπτεμβρίου 2. Ἀπῆλθομεν εἰς χωρίον Βαβύλαις· τῇ ἐπαύριον  
ἡκούσαμεν θεῖαν μυσταγωγίαν ἐν τῷ σεβασμίῳ ναῷ τοῦ ἁγίου Νικο-  
λάου καὶ ἐκάμαμεν ἁγιασμόν· ὠμιλήσαμεν. Ἐβίλαμεν κουτί, ἐκά-  
μαμεν ἐπιτρόπους εἰς τὸ χωρίον τὸν Διακονουλῆν Ἐλιακίδην καὶ τὸν  
Ἰωάννην Μαρμαρᾶν.

Θεοδωρῆς Σέψη (Ἀπλωταρία) βενέτ. 1.

Ὁ Νικολῆς τὸν πατέρα του Παντελῆν γρ. 10.

ταύτην τῆς γενετείρας, ἀλλ' ἔσπευσε προθύμως νὰ παρασχῇ τὴν ἑαυτοῦ συνδρομήν. Καὶ ἀπὸ τοῦ 1842—1852 φαίνεται χορηγῶν ἐτησίως πεντακισχίλια (5000) γρόσια, τῇ δὲ 16 μαΐου τοῦ 1852 γενικῆς συνελεύσεως συγ-

Ἔδωκε καὶ τὸ χωρίον κοινῶς βοήθειαν γρ. 8.

Ἐδώκαμεν συγχωροχάρτια 58, ἐλάβομεν γρ. 27 καὶ ἔμειναν τὰ λοιπά.

Ἐδώκαμεν καὶ τῷ ἐφημερίῳ τῆς Κρυῆς Βρύσης συγχωροχάρτια 5.

Ἐμείναμεν εἰς τὸ σπῖτι τοῦ Σταμάτη ἱερέως, ὅστις μᾶς εἶπεν ὅτι ἦτον καὶ ἐκπαλαι κουτία τοῦ ἁγίου Τάφου εἰς τὰ ῥηθέντα χωρία καὶ ἦν ἐπίτροπος εἰς μὲν τὸ ἴδιον χωρίον Βαβύλαις ὁ πατὴρ αὐτοῦ Δημήτριος Σέψης, εἰς δὲ τὸ Νεοχώριον ὁ Ἰωάννης πικᾶ Παντελῆ, εἰς τὰ Θυμανὰ ὁ Μιχαῆλς Γούλα καὶ εἰς τὸ Χαλκιδὸν ὁ Νικόλαος Κουρῆς.

Εἰς τὸ Χαλκιδὸν Σεπτεμβρίου 3· ἐκάμαμεν ἁγιασμὸν ἐν τῷ ναῷ τῆς Παναγίας καὶ ὠμιλήσαμεν· ἐδόξαμεν κουτί, ἐκάμαμεν ἐπίτροπους τὸν Σταμάτην Βιγαλάκην καὶ τὸν Νικολῆν Μπαλαμπάδην.

Ἐδώκαμεν συγχωροχάρτια 58, ἐλάβομεν γρ. 25 καὶ ἔμειναν τὰ λοιπά.

1725 Σεπτεμβρίου 4.

Ἀπῆλθκαμεν εἰς τὴν ἁγίαν Μονὴν τιμωμένην ἐπ' ὀνόματι τῆς Δεσποίνης ἡμῶν· τῇ ἐπύριον ἱερουργήσαμεν· ὠμιλήσαμεν. Ἐπεσε δὲ ἡ 15· Κυριακὴ τοῦ Ματθαίου. Κτίτωρ τοῦ Μοναστηρίου Κωνσταντῖνος ὁ Μονομάχος· αἵτιοι οἱ ἐν ἐκείνῳ τῷ μέρει ἀσκούμενοι τρεῖς μοναχοὶ Νικήτας, Ἰωάννης καὶ Ἰωσήφ μοναχός, οἵτινες ἦσαν ἐπὶ τῆς βασιλείας Μιχαῆλ τοῦ Παφλαγόνος καὶ τοῦ Καλαφάτου καὶ τοῦ ῥηθέντος Κωνσταντίνου τοῦ Μονομάχου καὶ τῶν βασιλέων Θεόδωρας καὶ Ζωῆς.

Ἦγούμενος τοῦ Μοναστηρίου Νικηφόρος ἱερομόναχος· ἔκαμαν βοήθειαν κοινῶς τοῦ ἁγίου Τάφου γρ. 400.

Ἀφιερώσαμεν καὶ ἡμεῖς τῇ ἱερᾷ ἐκκλησίᾳ σταυρὸν βηθλεεμίτικον εὐμεγέθη.

Περιγραφή τῆς ἐκκλησίας.

Τὸ μῆκος τοῦ ἁγίου βήματος αὐτῆς ἀπὸ τὸ σύνθρονον ἕως τὰ ἔγχα

κληθείσας ἐπὶ τῇ ἀπὸ 8ης ἀπριλίου τοῦ αὐτοῦ ἔτους  
εὐλογοφανεῖ αἰτήσῃ τῶν ἐφόρων τῆς Χίου ἀποφασίζεται  
ν' αὐξηθῇ « ἡ διδομένη συνδρομὴ παρὰ τοῦ ταμείου τῆς  
ἐκκλησίας εἰς τὰ ἐκπαιδευτικὰ τῆς Χίου καταστήματα  
ἐτησίως εἰς γρόσια δεκαπέντε χιλιάδας (15000), ἀλλ'

θυρίδια<sup>(1)</sup> πῆχεις 5 1/2, τὸ δὲ πλάτος πῆχεις 11. Τὸ μέσον τοῦ βή-  
ματος ἡμικύκλιον, παρ' ἐκάτερα δὲ τὰ μέρη αὐτοῦ ἔχει δύο τούρλαια  
μικρά, ἔχει παράθυρα 5· ὀρθομαρμαρώσις πορφυρᾷ ἕως τὸ ἥμισυ, τὸ  
δὲ ἄνωτερον διὰ μωσσείου.<sup>(2)</sup> τὸ ἔδαφος ἐκ μαρμάρων.

Ὁ Νῆος ἦτοι τὸ καθολικόν.

Ἐξ ἐνὸς τούρλαιου μεγάλου διὰ μωσσείου, τὸ μῆκος πῆχεις 11,  
ὁμοίως καὶ τὸ πλάτος, ἡ ὥραία πύλη αὐτοῦ ἦτοι τὸ μῆκος τοῦ ἐδά-  
φους αὐτῆς πῆχ. 4, τὰ πλάγια αὐτῆς πορφυρᾷ, κάτωθεν ἕως τὸ  
ἥμισυ τοῦ ὕψους ὀρθομαρμαρώσις πορφυρᾷ, εἴτα τὸ ἄνωθεν ὅλον κυ-  
κλικῶς διὰ μωσσείου, ἔχει κολώνας 32, 16 κάτω μεῖζονες, καὶ 16  
ἐπάνω αὐτῶν ἐλάττονες· αἱ βάσεις τῶν κάτωθεν πορφυραῖ, τὸ  
ἔδαφος ἐκ μαρμαροῦ πορφυροῦ, ἔχει παράθυρα ἄνω καὶ κάτω καὶ  
κύκλω 36.

Ἡ δευτέρα στάσις ἦτοι ὁ πρόναος· τὸ μῆκος πῆχεις 5 1/2, τὸ  
πλάτος 12 1/2. Τὸ κάτω ἄχρι τοῦ ἡμίσεος ὀρθομαρμαρώσις πορφυρᾷ·  
τὸ ἄνω διὰ μωσσείου, ἡ στρώσις διὰ μαρμάρων, ἐν τῷ μέσῳ τούρλα  
μεῖζων, παρ' ἐκάτερα δὲ αὐτῆς δύο ἐλάττονες.

Εἰς τὰ ἔξω τῆς αὐλῆς κατὰ τὸ βόρειον μέρος τούρλιον ἡμικύκλιον  
ζωγραφισμένον.

Ἡ τρίτη στάσις τοῦ αὐτοῦ, ἥτις καὶ μεταγενεστέρα, ἦτοι ὁ  
νάρθηξ, τὸ πλάτος πῆχ. 8, τὸ μῆκος 17 1/2, τούρλαια τρία, τὸ μέσον  
μεῖζον τῶν δύο· κολῶναι πορφυραῖ δύο, καὶ δύο ἐκ μαρμαροῦ λευκοῦ,  
μέρος ὀρθομαρμαρώσις πορφυρᾷ, ἦτοι ἡ ἀνατολικὴ πόρτα καὶ τὰ  
πλάγια αὐτῆς, τὸ λοιπὸν ὅλον ζωγραφία· ἡ στρώσις ἐκ μαρμαροῦ, τὰ

1) Βημέθουρα.

2) Μωσαϊκόν.

ἐφ' ὅσον οἱ πόροι ἤθελον ἐπτρέψει τὴν τοιαύτην συνδρομήν». Ἐπειδὴ δὲ οἱ ἐπίτροποι ἀναγγέλλοντες τὴν εὐχάριστον ταύτην εἰδησιν πρὸς τοὺς ἐν Χίῳ ἐφόρους παρεκάλουν αὐτοὺς ὅπως πέμπωσιν ἐτησίως «πρὸς τὴν ἐπιτροπὴν τῆς ἐκκλησίας ἔκθεσιν τῆς οἰκονομικῆς κα-

πλάγια τῆς πόρτας ἐκ μαριάρου· ἐν τούτῳ καὶ τὸ μνημα τῶν τριῶν πατέρων κτιτόρων πορφυροῦν.

Τετάρτη στάσις, τὸ καμπαναρεῖον. Τὰ πλάγια τῆς πόρτας πορφυρᾷ μεταγενεστέρᾳ αὐτῇ τῆς τρίτης στάσεως, ὅθεν καίτοι ἀκαλλής, ἔχει δύο θύρας εἰς τὰ προαύλια, νότιον καὶ βόρειον.

Ἄγια λείψανα.

Δείκνυνται ἐν ταύτῃ πολλά· ὅμως τὰ ἐξαιρέτά εἰσι ταῦτα· τὸ ἐπάνω κρανίον Εὐθυμίου τοῦ Μεγάλου· τὸ μετὰ δάκτυλον τῆς δεξιᾶς τοῦ Προδρόμου· μέρος τοῦ ἁγίου Θεοδώρου τοῦ Τήρωνος· ἡ χάρα τοῦ ἁγίου Εὐσταθίου· ἡ χάρα τοῦ ἁγίου Φιλίππου, ἐνὸς τῶν ἐπὶ τὰς διακόνων· ἡ χάρα τοῦ Τιμοθέου ἀποστόλου· προσέτι καὶ δύο τμήματα τιμίου ξύλου ἐντὸς ἱερῶν σταυρῶν.

Μὲς ἔδωκαν βοήθειαν οἱ ἐπίτροποι τῆς ἁγίας Ματρώνης γρ. 100.

Οἱ ἐπίτροποι τῆς ἁγίας Ὑπακοῆς ζιντζιρλίᾳ 6, διατὶ ἐπήγαμεν εἰς τὴν εορτὴν τῆς κοιμήσεως.

Κοινῶς οἱ κάπηλοι γρ. 30.

Οἱ ἐπίτροποι τοῦ ἁγίου Βίκτωρος δύο σιτζατέδες, φιλοδώρημα διατὶ ἐλειτουργήσαμεν εἰς τὸν ἅγιον Βίκτωρα τὰ Εἰσόδια.

Μὲς ἔφερεν ὁ παπᾶ Παῖσιος βοήθειαν ἀπὸ τὰ χωρία γρ. 69.

Ἐλάβομεν ἀπὸ τὸν ἡγούμενον τῆς Ἀγίας Κυριακῆς παπᾶ Μακρίων εἰς χρόνους γρ. 160.

Ἄσπρα τῶν κουτίων.

1725 τοῦ ἁγίου Δημητρίου ἀπὸ τὸ Παλαιόκαστρον γρ. 32 καὶ παραδ. 15.

Ἀπὸ τὴν Τρίπολιν Καμπάναν ὁ Μικὲς Γιαλούσης γρ. 41.

Ἀπὸ τὸν Κρημνὸν ὁ Παῦλος Σγούτας γρ. 35 παραδ. 10.

Ἀπὸ τὴν Ἀπλωταρίαν ὁ Ζωρζῆς Αὐγερινὸς γρ. 71.

ταστάσεως καὶ προαγωγῆς τῶν καταστημάτων διὰ νὰ μετοχετεύωνται ἅπαντα πρὸς τοὺς ἐνταῦθα συμπολίτας μας ἐνδιαφερομένους τὰ μέγιστα εἰς τὴν ἡθικὴν καὶ διανοητικὴν μόρφωσιν τῆς νεωτέρας γενεᾶς», οἱ ἔφοροι τῆς ἐν Χίῳ δημοσίας ἐκπαιδεύσεως Ἰω. Θ. Πετροκόκκινος, Λ. Π. Μαυρογορδάτος καὶ Ἰω. Ζ. Δαμαλᾶς τῇ 6) 18 μαΐου τοῦ 1853 ὑποβάλλουσιν εἰς τοὺς ἐν Κωνσταντινουπόλει συμπολίτας τὴν θέσιν τῶν αὐτόθι σχολείων διὰ τῆς παρούσης (1) ἐκθέσεως.

1) Τὴν ἐκθεσιν ταύτην καταχωρίζομεν πλήρη ὡς διαφωτίζουσιν ἱκανῶς τὴν κατὰ τὸ ἔτος 1853 καὶ πρότερον κατάστασιν τῶν ἐν Χίῳ σχολῶν, καθόσον μέλιστα περὶ τούτων μέχρι τοῦ 1862 ἐλλείπουσι σφαῖς καὶ συνεχεῖς πληροφoρίαι· διότι «αἱ μὲν κατ' ἐνιαυτὸν ἐκθέσεις ἤρξαντο νὰ δημοσιεύωνται τακτικῶς μόνον ἀπὸ τοῦ ἀειμνήστου γυμνασιάρχου Γεωργίου Σουρία (1862), τὰ δὲ ἄρχετα τῆς σχολῆς ἐλάχιστα διασφoρoυσι πρὸ τοῦ χρόνου τούτου ὑπμνήματα ἢ σημειώματα ἢ καὶ ἀπλᾶ ἔχνη τοῦ τῆς σχολῆς βίου». Ἐπιθι **Ἐκθεδιν** τῶν κατὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1888—1889 π:πραγμένων ἐν τοῖς κοινοῖς παιδευτηρίοις τῆς πόλεως Χίου σελ. 89.

Μᾶς ἔφερren ἀπὸ τὴν Μύκονον ὁ πρωτοψάλτης γρ. 25, ἐγράψαμεν Μαντελοῦσαν, Ἀνέξαν, Μαρίαν, Γλένταν καὶ Ἰωάννην πρόθεσιν.

1726 ἰανουαρίου 26.

Μᾶς ἔφεραν ἀπὸ τὰ Θυμανὰ ἄσπρα τοῦ κουτιοῦ γρ. 23<sup>1</sup>/<sub>2</sub>· ἐλάβομεν καὶ τοῦ κουτείου τὰ ἄσπρα ἀπὸ τὸ Χαλκιδὸν γρ. 4 καὶ παρὰδ. 15· ἐλάβομεν ἀπὸ τὸ Νεοχώριον γρ. 7.

Ἀμερικῇ. Ὁ Μυροσειδῆς ἦλθεν εἰς τὴν Χίον εἰς τὸν ἐπίτροπόν μας Κωζῆν καὶ τοῦ εἶπε πῶς ἑνὸς χριστιανὸς δνόματι Ποθητὸς εὐρισκόμενος εἰς τὴν Ἀμερικὴν ἐν τῇ θανῇ του ἄρῃσεν εἰς τὸν ἅγιον Τάφον γρ. 100 καὶ δι' αὐτὰ ἔφερren ὁ ῥηθεὶς Μυροσειδῆς λουλάκι δκ. 27. Ὁ ἀδελφὸς τοῦ ῥηθέντος Μυροσειδῆ λέγεται Γιαννάκης Γριμάνης, ὅστις

«Κατὰ χρέος καὶ κατὰ τὴν ὑμετέραν εὐλογον αἵ-  
τησιν διαλαμβανομένην ἐν τῇ ἀπὸ 16ης μαΐου 1852 πρὸς  
τοὺς προκατόχους ἡμῶν ἐπιστολῇ, ἐρχόμεθα διὰ τῆς  
παρούσης νὰ ὑποβάλωμεν συνοπτικῶς εἰς τοὺς αὐτόθι  
συμπολίτας τὴν θέσιν τῶν ἐνταῦθα σχολείων.

Τὰ ἐκπαιδευτικὰ καταστήματα ὑπὸ τὴν ἄμεσον  
διευθύνσιν τῆς ἐφορείας καὶ τὰ ὁλοσχερῶς ἐκ τοῦ τα-  
μείου της διατηρούμενα εἶναι:

α') τὸ γυμνάσιον, ἥτοι ἡ ἐλληνικὴ σχολὴ πε-  
ριέχουσα μαθητὰς 123, διδασκάλους πέντε.

β') τρία ἀλληλοδιδασκτικὰ τῶν ἀρρένων περιέχοντα  
μαθητὰς πεντακοσίους, διδασκάλους πέντε.

γ') δύο ἀλληλοδιδασκτικὰ καὶ ἐν ἐλληνικὸν τῶν  
κορασίων περιέχοντα μαθητὰς 288, διδασκάλους καὶ  
βοηθοὺς πέντε.

Οἱ ἐν τῷ γυμνασίῳ διδάσκοντες εἶναι:

εἰς καθηγητὴς τῶν φυσικομαθηματικῶν ἐπιστι-  
μῶν, ὅστις καὶ διευθύνει τὸ κατὰστημα ἐπὶ μισθῷ

εὐρίσκεται εἰς τὸ Κάλεξι τῆς Ἰσπανίας· τὸ ὁποῖον λουλάκι ἐστεί-  
λαμεν τῷ ἡγουμένῳ τῆς πόλεως νὰ τὸ πουλήσῃ· ἔτι ἐστείλαμεν τῷ  
αὐτῷ εἰς μίαν κῶφον ταλέρια καὶ σκουτέλια τζινίτικα 140 καὶ κου-  
μάρια χιώτικα 6, εἰς ἄλλην ταλέρια καὶ σκουτέλια 195, εἰς ἄλλην  
κουμάρια χιώτικα 31.

1726 φεβρουαρίου 23, ἐξήλθομεν ἀπὸ τὴν Χίον διὰ τὴν  
Μυτιλήνην.

ἐτησίῳ	Γρ.	8,000
εἰς καθηγητῆς τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης	»	7,500
δύο διδάσκαλοι τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης πρὸς 5000	»	10,000
εἰς διδάσκαλος τῆς γαλλικῆς γλώσσης	»	6,000
οἱ διδάσκαλοι τῶν τριῶν ἀλληλοδιδακτι- κῶν σχολείων	»	10,000
αἱ διδασκάλισσαι τῶν τριῶν ἀλληλοδιδα- κτικῶν σχολείων	»	10,000
	<u>Γρ.</u>	<u>51,500</u>

Τὴν προθυμίαν τοῦ λαοῦ εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν τέκνων τοῦ ἡμπορεῖτε νὰ κρίνητε ἐκ τῆς συρροῆς παίδων τε καὶ κορασίων εἰς τὰ ἀλληλοδιδασκτικά ὅπου ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου ἄχρι τῶν παραμονῶν τοῦ Πάσχα εἰς-ἤχθησαν εἰς τὰ δύο ἀλληλοδιδασκτικά

τῆς πόλεως	μαθηταὶ	174
εἰς τὸ ἀλληλοδιδασκτικὸν τοῦ Κάμπου	»	25
εἰς τὸ παρθεναγωγεῖον τῆς πόλεως	μαθήτριαι	47
» » παρθεναγωγεῖον τῆς ἐξοχῆς	»	23
		<u>269</u>

Ἐννοεῖται δὲ ὅτι καὶ τινες ἐξέρχονται κατὰ μῆνα εἰσαγόμενοι εἰς βάνουσον τι ἐπιτήδευμα. Εἰς τὰ διδασκτήρια ὅπου φοιτῶσιν οἱ μαθηταὶ οὗτοι ἐδαπανήθησαν ἐξ ἀνάγκης εἰς ἀνάγκας, εἰς ἀνακαινίσεις, οἰκοδομὰς ἐκ θεμελίων καὶ ἐπισκευὰς ἱκαναὶ ποσότητες χρημάτων, τουτέστι τὸ πλεῖστον μέρος τῶν ἐκ Λονδίνου συνδρο-



μῶν συμποσούμενων ἐν διαστήματι ἐξ ἐτῶν εἰς λίρας στερλίνας 1591.

Εἶναι δὲ τὰ εἰρημένα διδακτήρια:

α') τὸ ἀρχαῖον νοτοκομεῖον, οἰκοδόμημα τετράγωνον, μονόστεγον, λιθόκτιστον περιστύλιον ἔχον ἔσωθεν καὶ αὐλὴν εὐρύχωρον ἐν τῷ κέντρῳ, ἐν ἧ καὶ δεξαμενὴ βροχίνου ὕδατος· τοῦτο ἐχρησίμευσεν ὡς σχολεῖον ἀπ' ἀρχῆς τῆς συστάσεως τῆς Χίου· ἐδαπανήθη δὲ ἐκ δαλεϊμμάτων εἰς ἐπισκευὴν αὐτοῦ σημαντικὸν ποσὸν καὶ ἐμπορεῖ δικαίως τὴν σήμερον νὰ θεωρῇται ὡς παιδευτήριον καταλληλότατον· ἐν αὐτῷ δὲ περιέχονται: δύο αἵθουσαι χρησιμεύουσαι ὡς ἀλληλοδιδακτικά, τέσσαρα δωμάτια κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον εὐρύχωρα, χρησιμεύοντα εἰς τὰς τέσσαρας τάξεις τῆς ἐλληνικῆς σχολῆς, μία αἵθουσα περιέχουσα τὴν βιβλιοθήκην, ἐν δωμάτιον, περιέχον ἐργαλεῖα τῆς πειραματικῆς φυσικῆς, ἐν δωμάτιον, περιέχον τὴν βιβλιοπωλεῖον τῆς σχολῆς, ἐξ δωματίων χρησιμεύοντα ὡς οἰκητήρια διδασκάλων τινῶν καὶ μαθητῶν κτλ. κτλ.

β') τὸ παρθεναγωγεῖον τῆς πόλεως, οἰκοδομηθὲν ἐπὶ τῶν θεμελίων τῆς ἀρχαίας βιβλιοθήκης τῷ 1849 δαπάνη γρ. 70,000 δίστεγον, συνιστάμενον ἀπὸ αἵθουσας χωρητικὴν 250 μαθητριῶν, τέσσαρα ἄλλα εὐρύχωρα δωμάτια, δεξαμενὴν βροχίνου ὕδατος καὶ αὐλὴν ἐκτεταμένην.

γ') τὸ σχολεῖον τῶν ἀρρένων ἐν τῷ Κάμπῳ, οἰκοδομηθὲν τῷ 1848, δαπάνη γρ. 35,000 καὶ χωρητικὸν μαθητῶν 150.

δ') τὸ σχολεῖον τῶν κορασίων ἐν τῷ Κάμπῳ ἀνα-  
καινισθὲν ἐκ διαλειμμάτων δαπάνη γρ. 30,000 καὶ  
χωρητικὸν μαθητριῶν 150.

Οἱ δὲ πόροι τῶν σχολείων προέρχονται οἱ μὲν  
ἔσωθεν, οἱ δὲ ἔξωθεν.

Οἱ ἔσωθεν εἶναι :

συνδρομὴ κοινότητος ἐτήσιος	Γρ.	10,000
δμ. Νέας Μονῆς       »	»	10,000
εἰσόδημα ἐκ πακτῶν καὶ ἐμβατοικίων περίπου	»	10,000
εἰσόδημα ἐκ δίσκων ἐν ἐκκλησίαις καὶ ἐκ τινῶν χρεῶν μητροπόλεως	»	5,500
εἰσόδημα ἐκ τυχηρῶν ἀφιερωμάτων κατὰ μέσον ἔρον	»	2,500
		<u>38,000</u>

Οἱ δὲ ἔξωτερικοὶ πόροι εἶναι :

συνδρομαὶ ἀγίου Ἰωάννου Κων)πόλεως	Γρ.	15,000
»      Λονδίνου	»	25,000
		<u>40,000</u>

Περὶ τῶν πακτῶν καὶ ἐμβατοικίων σημειωτέον  
ὅτι ἔνεκα τῆς καταστροφῆς τοῦ 1850, καταντᾷ δύσ-  
κολος καὶ ἀδύνατος ἐν μέρει ἡ εἰσπραξὶς των· ἐκ τού-  
των συνήχθησαν ἐν ἔτει

<u>1850</u>	<u>1851</u>	<u>1852</u>	<u>1853</u> τὰ δὲ τυχηρὰ ἀ-
9000	9705	5564	4409 φιερώματα ἦσαν
—	3400	3500	2200.

Τὰ εἰσοδήματα λοιπὸν τὰ ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν προ-

ερχόμενα παρατηρεῖτε, κύριοι, ὅτι ἐπαρκοῦσιν εἰς συντήρησιν τῶν σχολείων ἐν τῇ σημερινῇ αὐτῶν καταστάσει. Ἄλλ' ἐκτὸς τοῦ ὅτι καὶ τὰ ὑπάρχοντα ἀπαιτοῦσι προαγωγὴν ἐπὶ τὸ κρεῖττον πρὸ πολλοῦ αἰσθανόμεθα τὴν ἀνάγκην τῆς συστάσεως δύο ἐτέρων ἀλληλοδιδασκτικῶν, τοῦ μὲν ἐν τῇ θέσει Σάλαρος, τοῦ δὲ ἐν τῇ θέσει Ἐγγρεμός, ὅπου οἱ κάτοικοι ἐκουσίως πληθυνόμενοι πάσχουσι στερούμενοι τῆς πρώτης διανοητικῆς τροφῆς τῶν τέκνων τῶν. Προτιθέμεθα δὲ νὰ ἀνεγείρωμεν τὰς ἀναγκαίας εἰς ἀμφοτέρα ταῦτα οἰκοδομάς, ἅμα λάβωμεν τὰς συνήθεις συνδρομάς καὶ τινὰς νεωτέρας ἐλπιζομένας ἐκ *Manchester* καὶ *Liverpool*, ὅπου ἐπὶ τούτῳ ἀνεφέρθημεν ἐσχάτως καθ' ὑπαγόρευσιν τῆς ἐν Λονδίνῳ ἐπιστολῆς.

Τὰ ἀνωτέρω εἶναι τὰ σχολεῖα, τὰ ὁλοσχερῶς ἐκ τοῦ κεντρικοῦ ταμείου διατηρούμενα· ὑπάρχουσι δὲ ἀλληλοδιδασκτικὰ σχολεῖα καὶ εἰς τὰς κώμας, οἷον εἰς Εὐρημιανὰ, Νεοχώριον, Χαλκεῖον, Βροντάδον, Καρδάμυλα κτλ., ὅπου ἡ ἐφορεία ἐπιβλέπει μέχρι τινὸς καὶ βοηθεῖ, καὶ θέλει βοηθήσει μᾶλλον, ἀφοῦ ἀπαντηθῶσιν αἱ μᾶλλον κατεπείγουσαι ἀνάγκαι τῆς πόλεως καὶ τῶν πέριξ αὐτῆς.

Ἡ βιβλιοθήκη τοῦ γυμνασίου εἶναι κυρίως ἡ βιβλιοθήκη τοῦ ἀγαπήσαντος καὶ τιμῆσαντος τὴν Χίον Κοραῆ, ἥτις ὅμως εἰσέτι δὲν ἔφθασεν ἐνταῦθα ὁλόκληρος, ἀλλ' ἐλπίζεται ὅτι ἐντὸς ὀλίγου θέλει ἀποστείλει τὰ τελευταῖα ὀλίγα κιβώτια ὁ κρατὼν αὐτὰ ἐν Μασσαλίᾳ κ. Κρεατζούλης.

Τὰ δὲ ὄργανα τῆς πειραματικῆς φυσικῆς ἐπρομη-

θεύθησαν πέρυσιν ἐν Παρισίοις κατὰ παραγγελίαν τῆς ἐφορείας ὑπὸ τοῦ κ. Ἑμ. Ζ. Ψύχα, δαπάνη περίπου γρ. 6000.

Εἰς τὸ προσωπικὸν τῶν διδασκάλων προσπαθοῦμεν πάντοτε νὰ ὑπάρχῃ ἡ ἀπαιτούμενη χρηστοθήεια, ἐνέργεια καὶ ἱκανότης, ὠφελούμεθα δὲ πάσης εὐκαιρίας πρὸς βελτίωσιν αὐτοῦ, ἀλλὰ τὰ καλὰ καὶ τέλεια δὲν γεννῶνται εἰμὴ μετὰ πολλοὺς κόπους, μετὰ πολλὰς δοκιμὰς καὶ κάποτε μετὰ πολλὰς ἀποτυχίας. Τὸ καθ' ἡμᾶς παρατηροῦμεν ὅτι βραδέως μὲν ἴσως, ἀλλὰ σταθερῶς πλησιάζομεν εἰς τὸν σκοπὸν, ὃν ἐξ ἀρχῆς πρεθέμεθα, τούτεστι τὴν γενικὴν διάδοσιν τῆς στοιχειώδους ἐκπαιδεύσεως εἰς τοὺς κατοίκους τῆς νήσου. Ἐτέθησαν ἤδη τὰ θεμέλια, οὕτως εἶπεῖν, πολλῶν ἀγαθῶν καὶ κρίνομεν χρέος ἱερὸν νὰ ἐπικοδομῶμεν εἰς τὰ θεμέλια ταῦτα, μέχρις οὗ ὁ ναὸς τῆς ἐκπαιδεύσεως ἀνεγερθῇ εὐπρεπὴς καὶ σύμμετρος ἐν τῷ μέσῳ ἡμῶν· ἀλλ' εἰς κατόρθωσιν τούτου ἀπαιτεῖται ἀφεύκτως ἡ συνδρομὴ τοῦ χιακοῦ ἐμπορίου· καὶ παρὰ τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει Χίων, οἵτινες πρῶτοι διὰ τῆς ἐντίμου ἐπιτροπῆς τῆς ἐν Γαλατᾷ ἐκκλησίας τοῦ τιμίου Προδρόμου, συνέδραμον τοὺς καταφυγόντας ἐνταῦθα ἀπορωτέρους συμπολίτας, οἵτινες προσφάτως ἀκόμη τοσοῦτον γενναίως ἀνεβίβασαν τὴν συνδρομὴν των ἀπὸ πέντε εἰς δεκαπέντε χιλιάδας γροσίων, ἐλπίζομεν τὴν αὐτὴν πάντοτε ἀγαθοποιὸν προαίρεσιν, μέχρις οὗ διδασχθῶσιν ἅπαντες καὶ πληθυνθῇ ἡ γνῶσις ἐπὶ τῆς ἀτυχοῦς ταύτης ἡμῶν πατρίδος.

Παρακαλοῦντες νὰ δεχθῆτε τὴν διαβεβαίωσιν τῆς πρὸς ὑμᾶς ἐξαιρέτου ἡμῶν ὑπολήψεως ὑποστημειούμεθα.»

Τῇ δὲ 15 ἰουνίου 1854 πλὴν ἄλλων προηγουμένων ἐπιστολῶν, ἐν αἷς πᾶσαις εὐεργέτις ἐκκλησίαι καλεῖται ὁ ἡμέτερος ναὸς ὑπὸ τῶν ἐν Χίῳ ἐφόρων, λαβόντες οἱ ἐπίτροποι καὶ τὸν ἀπὸ 28 φεβρουαρίου 1853 μέχρι 31 ἰανουαρίου 1854 ἀπολογισμὸν τοῦ κεντρικοῦ ταμείου τῶν δημοσίων σχολῶν τῆς κοινότητος Χίου ἀνερχόμενον εἰς γρόσια 86360 γράφουσι τῇ 1/13 αὐγούστου 1854 «μ' ὅλην τὴν δεινότητα τῶν περιστάσεων καὶ τὴν ἀνέχειαν τοῦ ταμείου μας δὲν ἀπεφασίσαμεν νὰ ἐλαττώσωμεν τὸ ποσὸν τῆς συνδρομῆς ἀλλ' ἐκρίναμεν εὐλογον πᾶσαν ἄλλην οἰκονομίαν, ἵνα μὴν ἦθελεν ἐπιφέρει τοῦτο πρόσκομμά τι εἰς τὴν σπουδὴν καὶ πρόοδον τῶν μαθητῶν». Καὶ ἐξηκολούθουν χορηγοῦντες τὸ ὠρισμένον τῶν δεκαπεντακισχιλίων γροσίων ποσὸν καὶ ἐνθέρμους ἐκαστοτε κομιζόμενοι εὐχαριστίας πρὸς ταῖς σχετικαῖς περὶ τῆς καταστάσεως τῶν σχολῶν καὶ τῆς προόδου τῶν μαθητῶν πληροφορίες. Τῇ δὲ 10 ἀπριλίου 1859 ἐγκρίνεται ἐν συνελεύσει ὅπως μετὰ τοὺς δίσκους τῆς ἐκκλησίας «περιέρχεται εἰς τὸ ἐξῆς καὶ τρίτος διὰ τὰ σχολεῖα, οὗτινος τὸ προϊόν θέλει γράφεσθαι εἰς ἴδιον λογαριασμὸν καὶ προστιθέμενον ἐπὶ τῆς πρὸς τοῦτο προσδωρισμένης ἤδη ποσότητος ἐκ δεκαπέντε χιλιάδων γροσίων, ἀποστέλλεσθαι μετ' αὐτῆς κατ' ἔτος εἰς τὰ σχολεῖα τῆς Χίου ἵνα, αὐξανομένων βαθμυδὸν τῶν χρηματικῶν αὐτῶν πόρων, καταστῶσι πραγματοποιηταὶ αἱ ἀναγκαῖαι ἐν αὐταῖς βελτιώσεις». Καὶ κατὰ ταῦτα ἀποστέλλονται ἐτησίως εἰς Χίον ὑπὲρ τὰς εἴκοσι χιλιάδας γροσίων (20300) μέχρι τοῦ 1867, ὅτε, ὡς ἐν τοῖς πρακτικαῖς

τῆς 7<sup>ης</sup> Σεπτεμβρίου τοῦ ἔτους τούτου καταφαίνεται, πρὸς βελτίωσιν τῶν οἰκονομικῶν τοῦ ναοῦ ἀπεφασίσθη «ὅσα ἐδίδοντο κατ' ἔτος ἀπὸ τὴν ἐκκλησίαν διὰ τὰς ἐν Χίῳ σχολὰς εἰς τὸ ἐξῆς νὰ μὴ δίδωνται μὲ τὴν ἐπιφύ-  
 λυξιν ὁπόταν βελτιωθοῦν τὰ οἰκονομικὰ αὐτῆς τότε  
 πρῶτον μέλημά της θέλει εἶναι ὅπως συνδράμη αὐτάς». Ἄλλ' ἐπειδὴ συχναὶ τότε ἐπιστολαὶ καθυπέβαλλον τὴν  
 δυσχερῆ οἰκονομικὴν θέσιν τῶν ἐν Χίῳ παιδευτηρίων, κατὰ  
 τὸ ἔτος 1868 διενεργήθη μερικὸς ἔρανος καὶ συνήχθησαν  
 περὶ τὰς 18 χιλιάδας γροσίων, ἅπερ καὶ ἐστάλησαν εἰς  
 τὴν ἐν Χίῳ ἐφορείαν διὰ τὰς κατεπειγούσας τῶν ἐκεῖ  
 σχολῶν ἀνάγκας μετὰ τῆς ἀδελφικῆς παρακλήσεως ὅπως  
 ἕνεκα τῆς προβληματικῆς καταστάσεως συντηρήσεως τοῦ  
 ναοῦ προσπαθήσωσιν οἱ ἐν τῇ πατρίδι διαμένοντες ν' ἀνα-  
 δειχθῶσι τοῦ λοιποῦ γενναιότεροι αὐξάνοντες τὰς τοπι-  
 κάς εἰσπράξεις δι' οἷονδῆποτε ἐγκρίνωσι τρόπον. Γνωστὴ  
 δὲ εἶναι ἔκτοτε ἡ θέσις τῶν τῆς Χίου δημοσίων παιδευ-  
 τηρίων διὰ τῆς δημοσιεύσεως τῶν ἐτησίων ἐκθέσεων τῶν  
 ἐν αὐτοῖς πεπραγμένων.

## § 5. Αἱ ἐν Γαλατᾷ σχολαί.

Εὐκτὸν θὰ ἦτο ἂν καθίσταντο γνωστὰ τὰ τῶν παρ' ἡμῖν ἐκκλησιῶν καὶ σχολῶν χρονικά. Διὸ καὶ ἐνταῦθα προκειμένου περὶ τῆς πρὸς τὰς ἐν Γαλατᾷ σχολὰς σχέσεως καὶ χορηγίας τοῦ ἡμετέρου ναοῦ, παρέχονται ἱκαναὶ περὶ τούτων καὶ χρησιμώταται εἰδήσεις. Ἦδη δὲ ἐν

τοῖς ὀπισθεν<sup>(1)</sup> εἶπομεν ὅτι ἐν τῇ ἐν Γαλατᾷ μονῇ τῆς Χρυσοπηγῆς συνέστησε σχολὴν καὶ ἐδίδασκε (περὶ τὸ 1543—1551) ὁ μέγας ῥήτωρ Θεοφάνης ὁ Ἐλεαβοῦλκος. Καὶ πρὸ τῶν μέσων τοῦ ΙΖ' αἰῶνος ἀναφέρεται<sup>(2)</sup> ὅτι ὁ Γαλατᾶς εἶχε σχολὴν κειμένην ἐν τῷ αὐτῷ ναῷ τῆς Χρυσοπηγῆς, ἐνθα ἐδίδασκε κατ' ἐκεῖνο τοῦ χρόνου καὶ ἰδίως ἀπὸ τοῦ 1630 ἱεροκλήρυξ ὢν τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριαρχείου Μελέτιος ὁ Συρίγος. Ἐκ σημειώσεων δὲ τῶν ἡμετέρων καταστίχων μανθάνομεν ὅτι καὶ περὶ τὰ μέσα τοῦ ΙΗ' αἰῶνος αἱ ἐν τῷ Γαλατᾷ τέσσαρες ἱεραὶ ἐκκλησίαι ἐπεμελοῦντο κατὰ τὸ ἐνὸν τῆς δημοσίας παιδείας. «1769, δεκεμβρίου 20. Ἐδώσαμεν τῶν ἐπιτρόπων τῆς Παναγίας διὰ τὸ σκολιὸν τὰ συναχθέντα τοῦ κοντιοῦ γρόσια 40. Εἶχάν τους καὶ προδοσμένα οἱ πρὸ ἡμᾶς διὰ τὴν ὑπόσχεσιν ὅπου εἶχαν, τὴν ὅποیان καὶ ἡμεῖς καλῶς ἐδέχθημεν καὶ τὸ βεβαιόνομεν εἰς τὸν παρὸν κώδικα, γὰ τοὺς δίδωμεν τὸν κάθε χρόνο ἀπὸ τὸ παγγάρι γρόσια 25 καὶ τὰ ὅσα συνάξει τὸ κοντὶ τοῦ σκολιοῦ». Κατόπιν δὲ ἡ ἐτησίᾳ χορηγία τοῦ ἡμετέρου ναοῦ ῥυζήθη εἰς γρόσια 55. «1777, 1 μαρτίου ἐσυμφωνήσαμεν μὲ τοὺς ἐπιτρόπους τῶν ἐκκλησιῶν Παναγίας, Χριστοῦ καὶ ἁγίου Νικολάου διὰ τὸ κοινὸ

1) Ὅρα σελ. 22 καὶ τὰς αὐτόθι παραπομπάς.

2) Μ. Γεδεών—Ἐκκλησίαι τῶν Ὁρθόδοξων. Φυλλάδ. Α' σελ. 32. Χρονικὰ Πατριαρχικῆς Ἀκαδημίας σελ. 81—82 καὶ τὰς αὐτόθι παραπομπάς. Πρβ. Α. Π. Κεραμέως—Σημειώσεις περὶ τῶν Ὁμιλιῶν Μελετίου τοῦ Συρίγου. Δελτίον Ἱστορ. καὶ Ἐθνολ. Ἑταιρείας. Τόμ. Β' τεύχ. ζ' Μαΐου 1887 σελ. 440—447.

σχολεῖο ὁποῦ ἐδιώρισαν τὸν καθέκαστον χρόνον γρόσια 55, καὶ τὰ μὴν ἔχωμεν καμμίαν ἄλλην ἐνόχλησιν, καθὼς τὸ φανερόν ἐστι καὶ ἡ ὑπογραφή μας εἰς τὸ πατριαρχικὸ γράμμα οὔτε ζητεῖα τὰ χρεωστοῦμεν τὰ κάμωμεν οὔτε κατ' ἄλλο ἐνόχλημα». Τῷ δὲ 1793 πλὴν τοῦ κοινοῦ σχολείου φαίνεται συσταθῆν καὶ ἑλληνικὸν ἐν Γαλατᾷ σχολεῖον, πρὸς βοήθειαν τοῦ ὁποῦ ἐγείνεν ἀποφάσεις καὶ τῶν δύο συντεχνιῶν ὅπως ὁ ἡμέτερος ναὸς χορηγῇ κατὰ μῆνα γρόσια πέντε (5), ἅτινα πάλιν ἠϋξήθησαν εἰς γρόσια 7 καὶ ἄσπρα 18. «1794, ἰανουαρίου 1. Ἐγείνε κοινὴ μάζωξις μὲ ὅλας τὰς ἐκκλησίας τὰς εὐρισκομένας ἐν τῷ Γαλατᾷ καὶ κοινῇ γνώμῃ ἀπεφασίσθη διὰ τὰ προστεθῆ τοῦ αὐτοῦ σχολείου τὸ μηνιατικὸν διὰ σύστασιν του. Ὅθεν ἀναλόγως καὶ ἡμεῖς τὰ πληρόνωμεν ἐκ τῆς προσθήκης τὸν καθ' ἑκάστον μῆνα γρ. 2 καὶ 18 περισσότερον τῶν 5. Ὅθεν πρέπει τὰ πληρόνωμεν τὸν καθ' ἑκάστον μῆνα ὅλα ὁμοῦ γρ. 7 καὶ 18». Ἡ μηνιαία δ' αὕτη ἐπιχορήγησις κατὰ τὸν ἰανουάριον τοῦ 1803 ἠϋξήθη εἰς γρόσια ἑνδεκά (11), ἐνῶ ἐξηκολούθει καὶ ἡ εἰς τὸ κοινὸν σχολεῖον παρεχομένη κατὰ μῆνα βοήθεια, ἥτις τῇ μὲν 1 μαρτίου τοῦ 1799 ἀναγράφεται γρόσια 4 καὶ ἄσπρα 69, ἀπὸ δὲ ἰανουαρίου τοῦ 1800 γρόσια 5 καὶ ἄσπρα 99, ἀπὸ αὐγούστου δὲ τοῦ 1803 γρόσια 7 καὶ ἄσπρα 39. Ἐν σημειώσει δὲ τῆς α' μαίου 1806 ἀναγινώσκομεν : «Μὲ τὸ τὰ ἔνωσαν τὰ δύο σχολεῖα ἑλληνικοῦ καὶ κοινοῦ καὶ τὰ ἕκαμιν ἐν, ἐσηκώσαμεν τὰ μηνιατικά, τὸ μὲν ἐν γρόσια 11 καὶ τὸ ἄλλο γρ. 7 καὶ 39 καὶ τοὺς ἐγεμίσσαμεν



τὸ μηνιάτικον καὶ θὰ τοὺς δίδωμεν γρόσια 25». Ἐκτὸς δὲ τῆς τακτικῆς ταύτης εἰς τὰ σχολεῖα τῆς κοινότητος Γαλατᾶ χορηγίας καὶ ὁ κληρὸς τοῦ ἡμετέρου ναοῦ ἐξετέλει διδασκαλικά καθήκοντα, ἀναλαμβάνων τὴν διδασκαλίαν καθὰ φαίνεται ἱκανῶν τῆς ἐνορίας παιδῶν. Ἦδη πρὸ τοῦ 1796 ὁ ἐφημέριος Ζαχαρίας ἐδίδασκεν ἐν τῷ κελλίῳ αὐτοῦ ὑπὲρ τοὺς 12 παῖδας· καὶ ἵνα μὴ γίνηται ἀνησυχία ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, ἐνεκρίθη ὑπὸ τῆς τότε ἐπιτροπείας νὰ χορηγῇται αὐτῷ πλὴν τοῦ τακτικοῦ μηνιαίου καὶ ἕτερον ἐτήσιον ἐπίδομα ἐκ γροσίων 30 «διὰ τὰ μὴ ἔχῃ περισσότερα παιδιὰ παρὰ μόνον τρία». Ἀλλ' ὁ παπᾶ Ζαχαρίας, καίπερ λαμβάνων τὸ ἐπιμίσθιον, ἐξηκολούθει ἐκτελῶν καὶ τὸ διδασκαλικὸν ἔργον εἰς παῖδας πλεόντας. «1804 ἰουλίου α'. Μὲ τὸ νὰ μὴν ἀρκοῦσεν τὸ διωρισμένον μηνιάτικο, ὅπου ἔπερπεν ὁ παπᾶ κὺρ Ζαχαρίας καὶ ἐδιάβαζεν ὑπὲρ τὰ 15 παιδιὰ καὶ ἀπολουθοῦσαν ἀταξίαις εἰς τὴν ἐκκλησίαν, ἐσυμφωνήσαμεν κοινῇ γνώμῃ διὰ τὰ τοῦ δίδωμεν τὸν χρόνον γρόσια 80 εἰς κάθε τρεῖς μῆνας τὸ ἓνα τέταρτο, ὑποσχόμενος ὁ παπᾶ κὺρ Ζαχαρίας τὰ μὴν ἔχῃ τὰ διαβάλλῃ παρὰ τρία παιδιὰ τῆς γειτονίας καὶ ὄχι παράνω, ἂν καὶ ἔχῃ παράνω τὰ τοῦ κόβωνται αἱ δόσεις. Καὶ αὐτὸ ἔγειγεν διὰ χατῆρι τοῦ παπᾶ Ζαχαρία, εἰ δὲ σὲ ἄλλον τὰ μὴν γίνεται τὸ παρόμοιον». Ἐπίσης δὲ καὶ ὁ τότε διάκονος τῆς ἐκκλησίας Ἀγαθάγγελος ἐδίδασκεν ὑπὲρ τοὺς 15 παῖδας, οἱ δὲ κατ' ἐκεῖνο τοῦ χρόνου (1804, ἰουλίου α') ἐπίτροποι κοινῇ γνώμῃ ἀπεφάσισαν ὅπως πλὴν τοῦ διωρισμένου μισθοῦ τοῦ διακόνου χορηγῶσιν αὐτῷ ἐτήσιον

ἐπίδομα ἐκ γροσίων ἐξήκοντα (60) πληρωτέων καθ' ἑξα-  
 μηνίαν, «ὕποσχόμενος ὁ Ἀγαθάγγελος τὰ μὴν ἔχη τὰ  
 διαβάλλῃ παρὰ τρία παῖδιά τῆς γειτονίας καὶ ὄχι  
 παράνω· ἂν καὶ ἔχη παράνω τὰ τοῦ κόβωνται αἱ  
 δόσεις· καὶ αὐτὸ ἐγείνῃ διὰ χατῆρι τοῦ Ἀγαθαγγέλου·  
 εἰ δὲ σὲ ἄλλον ιεροδιάκον τὰ μὴν γίνεται παρόμοιον».

Κατὰ τὰς ἀρχὰς δὲ τοῦ παρόντος αἰῶνος μέχρι τοῦ  
 1820 μνημονεύονται διδάξαντες ἐν Γαλατᾷ Σάμιός τις,  
 εἶτα Γ. Πιτσιπίος, εἶτα Πελοπίδας<sup>(1)</sup> καὶ ἄλλοι. Ἀπὸ δὲ  
 τοῦ 1851 τὰ τῆς ἐν Γαλατᾷ σχολῆς ἐσυστηματοποιή-  
 θησαν καὶ οἱ πόροι αὐτῆς καθωρίσθησαν. Τότε δὲ τῇ εὐ-  
 σεβεῖ προθυμίᾳ καὶ δαπάνῃ τῆς συντεχνίας τῶν φερμε-  
 λετζίδων ὠκοδομήθη νέα σχολὴ ἐν τῷ περιβόλῳ τῆς  
 ἱερᾶς ἐκκλησίας τῆς Παναγίας Καρατιανῆς ἐπὶ γηπέδου  
 τῆς ἐκκλησίας ταύτης καὶ συνετηρεῖτο ὑπὸ τῆς αὐτῆς  
 συντεχνίας καὶ τοῦ ζήλου τῶν λοιπῶν ἐν Γαλατᾷ χρι-  
 στιανῶν. Καὶ ἐξ ἐπιστολῆς τῆς διμελοῦς ἐφορείας τῶν  
 σχολῶν Γαλατᾷ ὑπὸ χρονολογίαν 5 ἰανουαρίου 1854  
 προσκλητηρίου εἰς τὰς ἐξετάσεις τῆς ἀλληλοδιδασκτικῆς  
 σχολῆς τελουμένης τῇ 24 ἰανουαρίου, ὡς καὶ εἰς τὴν  
 σχολικὴν ἐορτὴν τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν καὶ εἰς τὸ ἐπέτειον  
 μνημόσυνον τῶν ἀδελφῶν καὶ συνδρομητῶν τῆς σχολῆς  
 κατὰ τὴν τῇ 10 φεβρουαρίου μνήμην τοῦ ἁγίου Χαρα-  
 λάμπους<sup>(2)</sup> μαρτυροῦμεν ὅτι κατὰ τὸ 1853 συνέστη καὶ

1) Μ. Παρνίκι—Σχεδιάσμα σελ. 33.

2) Ἡ ἐν τῇ ἐπιστολῇ σφραγὶς φέρει τὴν εἰκόνα τοῦ ἁγίου Χαρα-  
 λάμπους καὶ: Σχολὴ Γαλατᾷ—Ἀδελφότης τοῦ ἁγίου Χαρα-  
 λάμπου 1853.

ἐλληνικὸν τμήμα, οὗτινος ἐπισυνάπτεται καὶ ἐν τυπὸς μονοσελίδος «ἐτήσια κατὰστασις τοῦ ἔτους 1853 τοῦ ἐλληνικοῦ σχολείου τῆς κοινότητος», ἐνθα δηλοῦται ὅτι ἐν τῷ τμήματι τούτῳ ἐφοίτησαν εἴκοσι καὶ δύο μαθηταὶ εἰς τρεῖς τάξεις διηρημένοι καὶ πρὸς τοῖς ἐφόροις Μ. Ἀθανασίου καὶ Ἀνέστη Χ. Εὐαγγελινῷ ὑπογράφεται ὁ ἱεροδιδάσκαλος Νεκτάριος. Ἐκ τῶν πρακτικῶν δὲ τοῦ ἡμετέρου ναοῦ πληροφοροῦμεθα ὅτι ἐν γενικῇ συνελεύσει τῆς 20 μαΐου 1861, ληφθεῖσης ὑπ' ἔφει τῆς πατριαρχικῆς προτροπῆς ὅπως συνεισφέρῃ καὶ ἡ ἐκκλησία τοῦ ἁγίου Ἰωάννου ὑπὲρ τῆς ἐν Γαλατᾷ ἐνοριακῆς σχολῆς, στερουμένης ἔνεκα τῶν δεινῶν περιστάσεων τῶν πρὸς συντήρησιν ἀναγκαίων πόρων, καὶ διασκέψεως γενομένης ἀπεφασίσθη: «Ἡ ἐκκλησία τοῦ ἁγίου Ἰωάννου νὰ συνεισφέρῃ ἀνὰ γρόσια τριακόσια κατὰ μῆνα ὑπὲρ τῆς συντηρήσεως τῆς εἰρημένης σχολῆς, ἐφ' ὅσον ἤθελον ἐπιτρέψῃ τοῦτο ἡ κατὰστασις τοῦ ταμείου τῆς καὶ οἱ κατὰ καιρὸν ἐπιτροποὶ ἤθελον λαμβάνειν πληροφορίας περὶ τῆς καλῆς χρήσεως τῆς συνεισφορᾶς ταύτης, συντελούσης πρὸς συντήρησιν καὶ πρὸς οὐδὸν τοῦ καταστήματος τούτου». Κατόπιν δὲ πλὴν τῆς μηνιαίας ταύτης ἐπιχορηγήσεως διὰ τὰ χρέη τῶν σχολῶν Γαλατᾷ παρεκλήθη ὑπὸ τοῦ Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου ἡ ἐπιτροπεία τοῦ ἡμετέρου ναοῦ νὰ καταβάλῃ καὶ ἐφάπαξ γρόσια πεντακισχίλια πρὸς ἀπόσβεσιν τῶν χρεῶν τούτων καὶ ἐν γενικῇ συνελεύσει τῆς 21 φεβρουαρίου 1865 ὁλωθέντος ὅτι καὶ τὸ Δ. Ε. Μ. Συμβούλιον ὑπισχνεῖται καὶ ἐγγράφως νὰ ἐγγυηθῇ ὅτι τὰ δικαιώματα ἀσυδοσίας τοῦ

ναοῦ θὰ ἐξακολουθῶσι μένοντα ἄθικτα, ἐγκρίνεται νὰ γείνη χωριστὴ συνδρομὴ παρὰ τῆς χιακῆς παροικίας, ἵνα μὴ ἐπιφορτισθῇ ἡ ἐκκλησία διὰ τὴν καταβολὴν τῶν πεντακισχιλίων τούτων γροσίων τῶν σχολῶν Γαλατᾶ.

Ἄλλ' ἔνεκα τῆς δυσχεροῦς οἰκονομικῆς τοῦ ναοῦ καταστάσεως ἀπὸ τοῦ Σεπτεμβρίου τοῦ 1867 διεκόπη καὶ ἡ εἰς τὰς σχολὰς Γαλατᾶ μηνιαία ἐκ 300 γροσίων ἐπιχορήγησις. Ἐπειδὴ δὲ πολλάκις ἡ ἐφορεία τῶν σχολῶν <sup>(1)</sup> Γαλατᾶ καὶ προφορικῶς καὶ δι' ἐπιστολῶν παρε-

1) Ἐξ ἀντιγράφου ἀπαραλλάκτου ἀποκειμένου ἐν τοῖς ἀρχείοις τοῦ ναοῦ ἐπιστολῆς τῶν ἐφόρων Γεωργίου Συναδινοῦ, Θ. Χρηστίδου, Κ. Γ. Πιττακοῦ καὶ Α. Σπορίδου πρὸς τὴν Α. Θ. Π. τὸν Οἰκουμένικὸν Πατριάρχην ὑπὸ χρονολογίαν 31 μαρτίου 1867 ἀρϋόμεθα ἐτέρας τινὰς πληροφορίας περὶ τῆς τότε καταστάσεως τῶν σχολῶν Γαλατᾶ, ἃς καὶ εὐχαρίστως ἐνταῦθα καταχωρίζομεν: Τῷ 1865, ἐπειδὴ ἔνεκα τῆς εὐρύνσεως τῶν ὁδῶν ὁ ὑπολειφθεὶς τῇ σχολῇ χώρος ἐθεωρεῖτο ἀνεπαρκὴς πρὸς ἀνοικοδόμησιν νέας σχολῆς, τὸ μὲν γήπεδον ἀπεδόθη τῇ ἐκκλησίᾳ τῆς Παναγίας, συσκέψεως δὲ μετὰ τῶν ἐπιτρόπων τῶν τεσσάρων ἐκκλησιῶν καὶ τῶν λοιπῶν προκρίτων τῆς κοινότητος γενομένης περὶ τῆς καταστάσεως τῆς σχολῆς εἰς διάλυσιν προΐουσης ὡς συντηρουμένης τὸ πλεῖστον ὑπὸ μόνου τοῦ συστήματος τῶν φερμελετζίδων, ἀπεφασίσθησαν τὰ ἑξῆς: α' ἡ σχολὴ τίθεται ὑπὸ τὴν ἄμεσον προστασίαν τῶν τεσσάρων ἐκκλησιῶν καὶ θεωρεῖται καὶ λέγεται κοινὴ πάσης τῆς κοινότητος, διέπεται δὲ ὑπὸ τετραμελοῦς ἐφορείας ἐκλεγομένης ὑπὸ τῶν τεσσάρων ἐνοριῶν. β') πόροι συντηρήσεως καὶ προαγωγῆς τῆς σχολῆς ὀρίζονται ἐτήσιοι ἐπιχορηγήσεις ἀφ' ἑκάστης τῶν τεσσάρων ἐκκλησιῶν κατὰ τὸ μέτρον τῶν δυνάμεων αὐτῶν, ἀπὸ μὲν τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Νικολάου γρόσια 12000, ἀπὸ δὲ τῆς τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ γρ. 8000, ἀπὸ δὲ τῆς Παναγίας Καφατιανῆς γρ. 7000 καὶ ἀπὸ τῆς τοῦ ἁγίου Ἰωάννου 3600, ἔτι δὲ καὶ ἀπὸ τῆς συντεχνίας τῶν φερμελετζίδων μηνιαία ἐπιχορήγησις γρ. 250, ὡς καὶ

κάλεσε τὴν ἐπιτροπείαν τοῦ ναοῦ ὅπως προσέλθῃ ὡς καὶ αἱ λοιπαὶ ἐκκλησίαι τοῦ Γαλατᾶ εἰς βοήθειαν καὶ ἀνακούφιτιν τῶν πολυειδῶν ἀναγκῶν τῶν εἰρηνέμων σχολῶν, ἀπεφασίσθη τῇ 1 μαΐου 1877 νὰ χορηγῶνται ἐτησίως διςχίλια (2000) γρόσια. Ἀλλὰ μετὰ ἓν καὶ ἥμισυ ἔτος τῇ 20 ἰανουαρίου 1879, ἐπειδὴ ἡ Α.Θ.Π. ὁ πατριάρχης Ἰωακείμ ὁ Γ' διὰ πιττακίου ἐξητεῖτο παρὰ τοῦ ταμείου

ἡ ἀπὸ τῆς πνηγύρεως τοῦ ἁγίου Χαραλάμπους γινομένη εἰσπραξίς. Ἐκτὸς δὲ τούτων πρὸς ἀποζημίωσιν τῆς κοινότητος διὰ τὴν ἀπόδοσιν τοῦ γηπέδου τῆς παλαιᾶς σχολῆς εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῆς Παναγίας, κοινῇ ἐπίσης γνώμῃ ἀπεφασίσθη νὰ προικοδοτηθῇ ἡ σχολὴ ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας ταύτης διὰ τοῦ εἰσοδήματος δύο μαγαζίων ἐκ τῶν ἐξ τῶν οἰκοδομηθέντων ἐπὶ τοῦ γηπέδου τῆς σχολῆς. Ταῦτα δὲ πάντα ἐξησφαλίσθησαν καὶ ἐπεκυρώθησαν διὰ πατριαρχικοῦ καὶ συνοδικοῦ σιγilliώδους γράμματος κατὰ μῆνα ἀπρίλιον τοῦ 1866 Συμφώνως δὲ πρὸς τ' ἀνωτέρω ἐνφωκίσθη κατάσταμά τι ἐν ἥκιστα καταλλήλῳ θέσει καὶ μετηνέχθη ἐκεῖσε ἡ σχολή. Κατὰ δὲ τὸ σχολικὸν ἔτος 1866-67 πρὸς τοῖς εἰρηνέμοις πόροις προστετέθη καὶ ἕτερος συνιστάμενος ἐκ δι-καιώματος εἰσιτηρίου ἐνὸς μετζίτιου καταβαλλομένου ὑπὸ τῶν δυν-μένων μαθητῶν, οἵτινες τότε συνεποσοῦντο εἰς 180, ἐξ ὧν 150 ἀνέχον τῇ ἀλληλοδιδασκτικῇ σχολῇ καὶ 30 τῇ ἐλληνικῇ. Δαπάναι δὲ μνημο-νεύονται πλὴν τοῦ ἐνοικίου αἱ μηνιαῖαι μισθοδοσίαι τοῦ μὲν ἐλληνοδι-δασκάλου ἐκ γροσίων 900, τοῦ δὲ ἀλληλοδιδάκτου ἐκ γρ. 800 καὶ τοῦ παιδονόμου ἐκ γροσίων 350. Τέλος δὲ κατανοήσαντες οἱ ἐνορίται Γαλατᾶ τὴν ἄφρευκτον ἀνάγκην τῆς ὀριστικῆς ἀνοικοδομήσεως νέας σχολῆς ἡγόρασαν οἴκημά τι πρὸς τὴν ἐκκλησίαν τῆς Παναγίας οὗχ' ἀρκούντως εὐρύχωρον ἀντὶ λιρῶν 470 καὶ συνήψαν συμβόλιον μετ' ἀρχιτέκτονος ὅπως κατεδαφισθείσης τῆς οἰκίας οἰκοδομηθῇ σχολὴ λι-θόκτιστος ἀντὶ λιρῶν 600. Πάσης δὲ ταύτης τῆς δαπάνης τῶν 1070 λιρῶν ἐνεκρίθη αἱ μὲν τρεῖς ἐκκλησίαι ἤτοι τοῦ ἁγίου Νικολάου, τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ καὶ τῆς Παναγίας νὰ καταβάλωσι τὰς 630 λίρας, ἡ δὲ σχολὴ τὸ ὑπόλοιπον ἤτοι 440 λίρας. Ἐρ' ὅ καὶ ἐκφράζονται εὐχ-

τοῦ ναοῦ τακτικωτέραν καὶ γενναιοτέραν ὑπὲρ τῶν ἐν Γαλατᾶ σχολῶν συνεισφορὰν, γενικὴ συνέλευσις παρὰ τὴν δυσάρεστον τοῦ ναοῦ οἰκονομικὴν θέσιν καὶ τὸ ἐτησίως ἐπιβαρῦνον ἔλλειμμα λαβοῦσα ὑπὸ σπουδαίαν ἐποψίν τὰς προτροπὰς καὶ εὐχὰς τῆς Α. Θ. Παναγιότητος ποθοῦσης τὴν ὑποστήριξιν καὶ προαγωγὴν τῶν ἐν τῇ πρωτευούσῃ παιδευτικῶν καταστημάτων, ἀπεφάτισε νὰ χορηγῇ κατ' ἔτος γρόσια τριςχιλία καὶ ἑξακόσια (3600). Ἡ δὲ Α. Θ. Παναγιότης ὁ πατριάρχης Ἰωακείμ ὁ Γ' ἀκούσας παρὰ τοῦ κ. Δημοσθένους Α. Εὐγενίδου καὶ Ν. Πρωίου ἐπὶ τούτῳ αὐθυμερὸν ἀποσταλέντων τὴν ἀπόφασιν ταύτην τῆς χιακῆς συνελεύσεως συνεκινήθη τὰ μέγιστα καὶ ἐξέφρασε θερμοτάτας εὐχαριστίας πρὸς τε τὴν ἐπιτροπείαν καὶ τὰ μέλη τῆς συνελεύσεως διὰ τὴν προσφορὰν ταύτην, ἠνέθεώρει ἱκανὴν καὶ σύμφωνον πρὸς τὴν ἐπιθυμίαν αὐτῆς καὶ ἠῤῥατο ἐγκαρδίως ὑπὲρ τῆς ἐν τῷ μέλλοντι βελτιώσεως τῶν οἰκονομικῶν τοῦ ναοῦ. Ἐκτοτε δὲ ὁ ἡμέτερος

---

ρισταὶ εἶς τε τὴν ἐφορείαν τῶν ἐθνικῶν φιλανθρωπικῶν καταστημάτων, πρὸς ᾧ διὰ πατριαρχικοῦ καὶ συνοδικοῦ γράμματος ἀπὸ αὐγούστου τοῦ 1864 ἦτο προσηρτημένος ὁ ναὶς τοῦ ἁγίου Νικολάου, καὶ εἰς τὰς ἐπιτροπείας τῶν δύο ἄλλων ἐκκλησιῶν καὶ ἐξαίτεται ἡ πατριαρχικὴ ἀρωγὴ καὶ ἀντίληψις καὶ ἡ εὐσεβὴς καὶ φιλόμουσος παντὸς χριστιανοῦ συνδρομή.

Ἐξ ἐντύπου δὲ ἀπολογισμοῦ τῶν τε εἰσπραξέων καὶ δαπανῶν τῆς οἰκοδομῆς, ἧς τὰ ἐγκαινία ἐτελέσθησαν τῇ 30 ἰανουαρίου 1868 ἐργουόντων Ἐλευθερ. Ι. Κωνσταντινίδου, Γεωργ. Ν. Συναδινοῦ, Δήμου Μ. Πανᾶ καὶ Ἀναστ. Σπυρίδου, γνωρίζομεν ὅτι πρὸς τῇ ὁρισθείσῃ δαπάνῃ τῶν 1070 λιρῶν προσεδαπανήθησαν 200 λίραι δι' ἄξιαν οἰκοπέδου παρχαιμέμου πρὸς τὸ προηγορημένον, ἐρ' οἷ ἤρξατο ἡ οἰκο-

ναὸς ἐξακολουθεῖ παρέχων ἐτησίως τὸ ὡς ἄνωτέρω ἐψη-  
φισμένον ποσὸν ταῖς δικαίως κληθεῖται σχολαῖς τῆς ἐν  
Γαλατᾷ κοινότητος τῶν τεσσάρων ἐκκλησιῶν, ἐκ τῶν  
ἐποίων ἡ μὲν τοῦ ἁγίου Νικολάου χορηγεῖ κατὰ μῆνα  
γρόσια διςχίλια (2000), ἡ δὲ τῇ Μ. τοῦ Γένους σχολῇ  
προσηρτημένη Παναγία Καφατιανὴ ἐτησίως 240 λίρας,  
πᾶσαι δὲ αἱ εἰσπράξεις τῆς τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ διὰ

δομῇ καὶ ἑτέραι 337 διὰ τὴν προζάρτησιν τοῦ δευτέρου οἰκοπέδου,  
δι' ἀποζημίωσιν διακοπῆς ἐργασίας ἐπὶ ἓνα μῆνα, μετατροπῆς τῶν  
θεμελίων καὶ ὁλοκλήρου τοῦ σχεδίου τῆς σχολῆς πρὸς ἔνωσιν τῶν δύο  
οἰκοπέδων κτλ. καὶ ὅτι τῆς ὅλης δαπάνης ἀνελθούσης εἰς τὸ ποσὸν  
τῶν 1607 λιρῶν αἱ μὲν ἐκκλησίαι Παναγίας καὶ ἁγίου Νικολάου ἡ-  
ξήσαν εἰς 310 λίρας ἐκάστη τὴν προσηρτημένην τῶν 210 λιρῶν συνει-  
φοράν, ὁ δὲ Παῦλος Κ. Λουτράρης Χῆος καὶ ἐπίτροπος τοῦ ἁγίου  
Ἰωάννου γεννησιότατην ἐξ ἑκατὸν λιρῶν παρέσχε συνδρομὴν, μετρη-  
θεῖσων δὲ 337 λιρῶν ἔκ τε τοῦ ταμείου τῆς ἐφορείας καὶ ἐκ συνδρο-  
μῶν διαφόρων ὑπελείφθη ἔλλειμμα 300 λιρῶν.

Καὶ ἐξ ἄλλης ἐπιστολῆς μαυθίνομεν ὅτι κατὰ τὸ 1875 ἄνδρες τινὲς  
φιλόμουσοι καὶ φιλόανθρωποι βλέποντες τὸ μέγα κακόν, ὅπερ προήρχετο  
ἐκ τῆς ἐλλείψεως ἑλλ. παρθεναγωγείου ἐν Γαλατᾷ συνέστησαν ἐκπαι-  
δευτικὴν ἀδελφότητα πρὸς ἵδρυσιν καὶ συντήρησιν παρθεναγωγείου.  
Τότε δὲ αἱ τρεῖς ἐνορίαι διὰ πράξεως αὐτῶν ἀπὸ 20 νοεμβρίου 1875  
ἀνεθίκαν εἰς τὴν ἀδελφότητα ταύτην καὶ τοῦ ἀρρεναγωγείου τὴν  
διοίκησιν, διοριζομένων ἀντιπροσώπων τῶν τεσσάρων ἐκκλησιῶν συμ-  
βούλων ἐν τῷ διοικητικῷ συμβουλίῳ τῆς ἐν Γαλατᾷ φιλεκπαι-  
δευτικῆς ἀδελφότητος, ἧς σκοπὸς ἀνεγράφη ἐῖς συντήρησιν τῶν  
ἐν Γαλατᾷ ἐκπαιδευτηρίων, δημοτικῆς τῶν ἀρρένων σχολῆς, παρθενα-  
γωγείου καὶ νηπιαγωγείου, διὰ τῆς τακτικῆς εἰσφορᾶς τῶν μελῶν, τῆς  
νεομισμένης χορηγίας τῶν ἐν Γαλατᾷ ἐκκλησιῶν, τῆς περιαγωγῆς  
τοῦ κιβωτίου καὶ τῶν ἄλλων ἐκτάκτων προσόδων καὶ δωρεῶν. Ὁμο-  
λογουμένης δὲ ἱκανῶς συνετέλεσεν εἰς τὴν ὑποστήριξιν καὶ προαγωγὴν  
τῆς ἐν Γαλατᾷ παιδεύσεως τῆς ὁμογενοῦς νεολαίας ἡ ἀπὸ δέκα καὶ  
τριῶν δυστυχῶς ἐτῶν μὴ ὑφισταμένη φιλεκπαιδευτικὴ αὕτη ἀδελφότης.

πατριαρχικοῦ καὶ συνοδικοῦ σιγιλλίου γράμματος ἀπὸ μαρτίου τοῦ 1885 παρεχωρήθησαν εἰς τὰς σχολὰς ταύτας, ἐν αἷς νῦν διαπαιδαγωγοῦνται περὶ τοὺς χιλίους ὁμογενεῖς παῖδες ἀμφοτέρων τῶν φύλων. Καὶ σήμερον ἡ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ἐκ Χίου ἐριτίμου καὶ σεβαστοῦ πρεσβύτου κ. Πέτρου Δ. Σκυλίτζη ἐξ ὀφφικίου διωρισμένη πενταμελὴς ἐφορεῖα ἀναπόφευκτον θεωρεῖ τὴν ἀνοικοδόμησιν κα-  
ταλλήλου ἀρρεναγωγείου ἀναλόγου πρὸς τὰς παιδευτικὰς τῆς πολυπληθοῦς ὁμογενοῦς κοινότητος Γαλατᾶ ἀνάγκας.

### § 6. Τὸ ἐν Σισλίῳ Νεκροταφεῖον.

Περὶ μὲν τῶν ἐν τῷ νάρθηκι καὶ τῷ περιβόλῳ τοῦ ἡμετέρου ναοῦ τάφων γενήσεται κατωτέρω ὁ προσήκων λόγος. Ἐπειδὴ δὲ ἡ αὐτοκρατορικὴ κυβέρνησις κατὰ τὸ 1865 ἀπαγορεύτατα τὸν ἐνταριασμόν ἐντὸς τῶν περιβόλων ἀπασῶν τῶν ἐκκλησιῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως χάριν τῆς δημοσίου ὑγείας παρεχώρησε πρὸς ἐνταριασμόν τῶν ὀρθοδόξων χριστιανῶν τῶν κατοικούντων ἐν τῷ ἑκτῷ τμήματι τῆς δημαρχίας γήπεδον ἐν Σισλίῳ 66124 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> τετραγωνικῶν πήχεων, ἡ μὲν ἐν τῷ Πέραν ἱερὰ ἐκκλησίᾳ τῶν Εἰσοδίων εὐθὺς ἰδίῳ ἀναλώμασι προέβη εἰς τὴν ἀνέγερσιν τοῦ ἐν αὐτῷ παρεκκλησίῳ τῆς Μεταμορφώσεως καὶ ἐπανειλημμένως προσεκάλει τὰς εἰς τὸ νεκροταφεῖον τοῦτο διαφερομένας ἐκκλησίας ὅπως καταβάλλωσιν ἀναλόγως διὰ τε τὴν οἰκοδομὴν τοῦ ἱεροῦ παρεκκλησίῳ καὶ διὰ τὴν περιτείχισιν καὶ τὸν καλλωπισμὸν τοῦ νεκροταφεῖου. Ἐκ τῶν τεστάρων δὲ τοῦ Γαλατᾶ ἐκκλησιῶν μόνῃ ἡ ἡμετέρα τοῦτο μὲν ἀποβλέπουσα



εἰς τὸν προσγινόμενον μῶμον ἕνεκα τῆς πρὸς τὸ ἔσχατον τῶν ὁμοδοξῶν ἡμῶν ἀναπαυτήριον ὀλιγωρίας, τοῦτο δὲ καὶ προορῶσα οὐσιώδη ἐν τῷ μέλλοντι πόρον, διὰ πρακτικοῦ τῆς 20 ἰουνίου 1868 προτάσει τοῦ ἀειμνήστου μεγάλου εὐεργέτου τοῦ τε ναοῦ ἡμῶν καὶ συμπάσης τῆς ἐκκλησίας καὶ τοῦ ἔθνους **Ζαννῆ Στεφάνοβικ Σκυλίτζη** ἀπεφάσισε νὰ καταβάλῃ παρὰ τὴν δεινὴν οἰκονομικὴν τοῦ ναοῦ θέσιν τὸ δέκατον τῶν τε γενομένων δαπανῶν διὰ τὴν οἰκοδομὴν τοῦ ἱεροῦ παρεκκλησίου καὶ πάσης ἄλλης δαπάνης γενησομένης διὰ τὸ περιτείχισμα καὶ τὸν καλλωπισμὸν τοῦ νεκροταφείου καὶ κατ' ἀκολουθίαν νὰ μετέχῃ κατὰ 10 τοῖς % τῶν προσόδων ἐκ τῶν ἐνταφιασμῶν καὶ τοῦ παρεκκλησίου τῆς Μεταμορφώσεως. Κατ' ἀπρίλιον δὲ τοῦ 1871 ἀντιπρόσωποι τῆς ἡμετέρας ἐκκλησίας μετὰ τῆς κεντρικῆς ἐφορείας Σταυροδρομίου μετὰ ὥριμον σκέψιν καὶ συζήτησιν, καθώρισαν διὰ τοῦ ἀκολουθοῦ ἐπιστήμως κεκυρωμένου συμβολαίου τὰς ἐννοουμένας τελείας καὶ ἐν τῷ μέλλοντι ἀναλλοιώτους βάσεις τῆς συμμετοχῆς τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τῶν Χίων εἰς τὸ ἐν Σιτλίῳ ἐθνικὸν νεκροταφεῖον.

(ΛΔ')

Οἰκουμενικὸν πατριαρχεῖον

Ὁ πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως  
Γρηγόριος ἐπιβεβαιοῖ

Ἀριθμὸς Πρωτοκόλλου 1847

Διεκπεραιώσεως 1867

Σήμερον τῇ 10ῃ ἀπριλίου τοῦ 1871 ἔτους,

ἡμέρᾳ συμβάτω, οἱ ὑποφαινόμενοι συνελθόντες ἐν τῷ ἐπιτροπικῷ τῆς ἐν Σταυροδρομίῳ ἱερᾷ ἐκκλησίας τῆς Παραγίας τῶν Εἰσοδίων, ἦτοι τὰ μέλη τῆς ἐν ἐνεργείᾳ ἐφοροεπιτροπῇ αὐτῆς οἱ κύριοι Κωνσταντῖνος Καραθεοδωρῆς, Γεώργιος Τσόβας, Σταμάτιος Μ. Ἀγέλαστος, Ἰωάννης Λιάμπης καὶ Λεωνίδας Χρυσοβελώνης· ὡσαύτως οἱ κύριοι Ἀμβρόσιος Μαυρογορδάτος, Ζαννῆς Στεφάνου, Στέφανος Πάλλης καὶ Δημήτριος Ν. Ταμβάκος, ἀντιπρόσωποι τῆς ἐν Γαλατῇ ἱερᾷ ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου, ἐπελήφθημεν τοῦ ἐκκρεμοῦς ζητήματος τῆς διανομῆς τοῦ ἐκ τῶν τάφων λαμβανομένου δικαιώματος, ἐκ τῶν ἐνταφιασμῶν ἐν τῷ ἐν Σισλῇ ἐθνικῷ νεκροταφείῳ συνεπελά ὑπαυτήσεως μεριδίου παρὰ τῶν ἐπιτρόπων τῆς ἱερᾷ ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου.

Λαβόντες οὖν ἐν πρώτοις ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ αὐτοκρατορικὴ Κυβέρνησις κατὰ τὸ 1865, ἀπαγορεύσασα τὸν ἐνταφιασμὸν ἐντὸς τῶν περιβόλων ἀπασῶν τῶν ἐκκλησιῶν τῆς Πόλεως χάριν τῆς δημοσίου ὑγείας, παρεχώρησε πρὸς ἐνταφιασμὸν τῶν ὀρθοδόξων χριστιανῶν τῶν κατοικοῦντων ἐν τῷ ἑκτῷ τμήματι τῆς δημαρχίας, γήπεδον ἐν Σισλῇ 66, 124 <sup>21</sup>/<sub>2</sub> τετραγωνικῶν πήχεων· καὶ ὅτι ἐκ τῶν ἐπὶ τὰ ἐνδιαφερομένων ἱερῶν ἐκκλησιῶν τοῦ τε Σταυροδρομίου, ἦτοι τῆς Παραγίας, τῆς ἁγίας Τριάδος καὶ τοῦ ἁγίου Κωνσταντίνου· καὶ τοῦ Γαλατῆ, ἦτοι τῆς Παραγίας, τοῦ ἁγίου Νικολάου, τοῦ Χριστοῦ καὶ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου, μόνον ἡ τελευταία αὕτη, παρεδέχθη τὸν συνε-

ταιριωμὸν μετὰ τῆς ι. ἐκκλησίας τῶν Εἰσοδίων ἐπὶ τε τῶν εἰσοδημάτων καὶ τῶν δαπανῶν κατὰ 10 τοὶς  $\frac{0}{10}$ , παρεδεξάμεθα καὶ ὠρίσουμεν ἐκ συμφώνου μετὰ ὠριμον σκέψιν καὶ συζήτησιν τὰς ἀκολουθούσας βάσεις, ἐννοουμένας τελείας καὶ ἀναλλοιώτους ἐν τῷ μέλλοντι.

Ἡ ι. ἐκκλησία τοῦ ἁγίου Ἰωάννου ἐν Γαλατῇ λογιζομένη συνέταιρος καὶ μεριδοῦχος εἰς τὴν διαχείρισιν τοῦ νεκροταφείου θέλει λαμβάνει 10 τοὶς  $\frac{0}{10}$  ἐκ τῶν καθαρῶν προσόδων τῶν τάφων καὶ τοῦ ι. παρεκκλησίου τῆς Μεταμορφώσεως, καταβάλλουσα ὡσαύτως 10 τοὶς  $\frac{0}{10}$  ἐφ' ὅλων τῶν δαπανῶν τῶν τε γενομένων διὰ τὴν οἰκοδομὴν τοῦ ι. παρεκκλησίου καὶ τοῦ περιτειχίσματος, τὸν καλλωπισμὸν καὶ λοιπά, ὡς καὶ ἐπὶ πάσης ἄλλης διαπάνης γενησομένης μετὰ ταῦτα.

Ὅσάκις ἡ ἐφοροεπιτροπὴ τῆς ι. ἐκκλησίας τῶν Εἰσοδίων ἔχη νὰ σχεφθῇ περὶ ἀντικειμένων ἀγορών-των τὸ ἐν Σισλῇ νεκροταφεῖον δεόν ἵνα δημοποιῇ τοῦτο εἰς τὴν ἐπιτροπὴν τῆς ι. ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου, ὅπως αὕτη ἀποστείλῃ δύο ἀντιπροσώπους πρὸς σύσκεψιν καὶ συζήτησιν ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου, ἔχοντας ἐντολὴν τοῦ συνεδριάζειν καὶ ὑπογράφειν τὰ σχετικὰ πρακτικά.

Ἡ τοιαύτη συνέλευσις, συγχροτουμένη ἐκ τῶν ἐξ μελῶν τῆς ἐν ἐνεργείᾳ ἐφοροεπιτροπῆς τῆς Παρυτίας καὶ τῶν δύο ἀντιπροσώπων τοῦ ἁγίου Ἰωάννου, θέλει ἀποφασίζει περὶ τῶν παροισαζομένων

ζητημάτων διὰ πλειοψηφίας. Ἐν περιπτώσει δὲ ἰσοψηφίας τὰ ὀκτὼ ταῦτα μέλη ἐκλέγουσιν ὑποψηφίους, ἰσάριθμα ἄτομα, ἕκαστον ἀρὰ ἓν, ἐκ τῶν ἀξιοτιμίων καὶ εὐποληπτοτέρων ἐνοριτῶν· ἐκ τούτων δὲ τρία διὰ κλήρων ἐξαγόμενα θέλουσιν ἀποφασίζει τελειωτικῶς περὶ τοῦ ἐνδιαφερομένου ζητήματος.

Οἱ λογαριασμοὶ τῶν ἐκ τῶν ἐνταφιασμῶν ἀμοιβῶν καὶ ὄλων τῶν προσόδων καὶ δαπανῶν τοῦ νεκροταφείου καὶ τοῦ ἐν αὐτῷ παρεκκλησίου θέλουσι κρατεῖσθαι ἐν ἰδιαιτέᾳ μερίδι παρὰ τῆς ἱ. ἐκκλησίας τῶν Εἰσοδίων. Καθ' ἐξαίτησιν δὲ ἡ ἱ. ἐκκλησία τοῦ ἁγίου Ἰωάννου ἀπέναντι τῶν προσόδων θέλει λαμβάνει παρὰ τῆς ἱ. ἐκκλησίας τῶν Εἰσοδίων, ἀνάλογον χρηματικὰ ποσά· ἐτησίως δὲ κατὰ τὴν 3/1ην δεκεμβρίου, πλήρη τὴν ἀναλογίαν τῶν 10 τοις % μετὰ τὸν ἰσολογισμόν τῶν δαπανῶν, ἐπὶ ἀποδείξεων ἐκδομένων παρὰ τῆς ἐν ἐργεῖᾳ ἐφορείας· καὶ ἐν γένει λαμβάνει ἢ καταβάλλει τὸ ἀναλογούν αὐτῇ μερίδιον τῶν 10 τοις % κατὰ τὸν ἐτησίως συνταττόμενον λογαριασμόν τῶν προσόδων καὶ δαπανῶν.

Ἀπασαὶ αἱ μέχρι τοῦδε γεόμεναι δαπάναι ἐκ τοῦ ταμείου τῆς ἱ. ἐκκλησίας τῶν Εἰσοδίων ἐν τῷ νεκροταφείῳ ἀπὸ τοῦ 1865, ὡς καὶ τὰ εἰσοδήματα μέχρι 31 δεκεμβρίου 1870 θέλουσιν ἰσολογισθῇ ἐπὶ τῇ ῥηθείᾳ βάσει τῶν 10 τοις %· τὸ δὲ προκῆψον ὑπόλοιπον θέλει λαμβάνεται ἢ καταβάλλεται παρὰ τῆς ἐφορείας τῆς ἱ. ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου.

Ἐγένοντο δύο ὅμοια, ὑπογραφέντι παρὰ τῶν

συμβαλλομένων μερῶν καὶ ἐπικυρωθέντα παρὰ τῆς  
Α. Θειοτάτης Παναγιότητος.

*Πέρα Κων/πόλεως, τῇ 10ῃ Ἀπριλίου 1871.*

Ἡ ἐπὶ τούτῳ εἰδικὴ ἐπιτροπὴ  
τῆς ἱερ. ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου ἐν Γαλατῇ.

**Δημήτριος Ν. Ταυβάκος**

**Στέφανος Α. Ῥάλλης**

**Ζαννῆς Στεφάνοβικ Σκυλίτζης**

**Ἀμβρόσιος Π. Μαυρογορδάτος**

Ἡ ἐφοροεπιτροπὴ τῆς ἱερ. ἐκκλησίας  
τῆς Παναγίας τῶν Εἰσοδίων ἐν Σταυροδρομίῳ.

**Κ. Καραθεοδωρῆς**

**Γεώργιος Π. Τζέλας**

**Στ. Μ. Ἀγέλαστος**

**Ι. Α. Λιάμπης**

**Λεωνίδας Χρυσοβελώνης**

Σφραγὶς τοῦ Γραφείου  
τοῦ Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου.

(Ἀριθ. Συμβολ. 40)

Ὅτι ἴσον ἀπαράλλακτον τῷ παρόντι πρωτογράφῳ  
κατέστρωται ἐν τῷ συμβολαιογραφικῷ τοῦ Ε. Συμβου-  
λίου Κώδικι.

*Ἐν τοῖς Πατριαρχείοις 1871 Ἀπριλίου 27.*

Ὁ Α' γραμματεὺς συμβολαιογραφῶν  
Δ. Γ. ΞΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ

---

Σήμερον δὲ ὁ ἡμέτερος ναὸς ὅστις μέχρι 31 .δεκεμβρίου 1870 κατέβαλε γρόσια πέντε χιλιάδας πεντακῶσια ἐξήκοντα ὀκτῶ (5568) διὰ τὸν ὡς ἄνω συνεταιρισμὸν ἔχει ἐτήσιον εἰσόδημα σπουδαιότατον ὀφειλόμενον εἰς τὴν προβλεπτικὴν μέριμναν τῶν διεπόντων τὰ κατ' αὐτόν.

Ἐν τῷ νεκροταφείῳ τούτῳ τοῦ Σισλίου ἀνήγειρεν ἐκ βάθρων τὸν περικαλλέστατον ναὸν τῆς Μεταμορφώσεως ὁ φιλογενέστατος ἐθνικὸς εὐεργέτης καὶ τοῦ ἡμετέρου ναοῦ ἐπίτιμος πρόεδρος κύριος Παῦλος Στεφάνοβιχ Σκυλίτζης εἰς μνημόσυνον αἰώνιον τῶν ἐν αὐτῷ ἀναπαυομένων ἀληστομνήμης αἰοιδίμων γονέων αὐτοῦ, τρανότατον καὶ τοῦτο τεκμήριον τῆς ἀνεξαντλήτου εὐσεβείας καὶ φιλογενείας τῆς εὐεργετικωτάτης τῶν Στεφάνοβιχ Σκυλίτζη οἰκογενείας.

Ὁ ναὸς οὗτος ἀνηγέρθη τῷ 1888 πατριαρχοῦντος Διονυσίου τοῦ Ε', καθὰ δηλοῖ τὸ ἄνωθεν τῆς μεγάλης αὐτοῦ πύλης ἐπίγραμμα τόδε :



Ὁ ἱερὸς οὗτος Ναὸς  
 Ἀνηγέρθη ἐκ βάθρων  
 Πατριαρχεύοντος  
 Διονυσίου τοῦ Ε'  
 Ἀναλώμασι τῶν υἱῶν  
 Σκυλίτζη Στεφάνοβιχ  
 Εἰς μνημόσυνον αἰώνιον  
 Τῶν Γονέων αὐτῶν  
 Ἐν ἔτει σωτηρίῳ 1888.

Χίων δὲ ἐπιτύμβια ἐν τῷ νεκροταφείῳ Σισλίου τῆς  
ἐλληνικῆς Ὁρθοδόξου Κοινότητος εὐρύνται τάδε :

(α')

**Οἰκογενειακὸς τάφος Σκυλίτζη.**

**Ἑλένη**

**Στεφάνοβικ Σκυλίτζη**

τὸ γένος **Μαχαιρᾶ**

*Ἐγεννήθη τῇ 31 δεκεμβρίου 1816 ἐν Κων)πόλει  
ἀπεβίωσε τῇ 26 Ἰανουαρίου 1876*

Ἐν τῷ αὐτῷ τάφῳ ἐνεταφιάσθη καὶ ὁ σύζυγος  
αὐτῆς αἰδίδιμος **Ζαννῆς Στεφάνοβικ Σκυλίτζης**  
τῇ 2 μαρτίου 1886 καὶ τῇ 2 δεκεμβρίου 1893 ὁ ἐπίσης  
μέγας ἐθνικὸς εὐεργέτης υἱὸς αὐτῶν **Δημήτριος**  
**Στεφάνοβικ Σκυλίτζης**, ἀποθανὼν ἐν Ἀθήναις τῇ  
25 νοεμβρίου 1893.

(β')

*(Μανσω.λεῖον)*

**Οἶκου Ζ. Μ. Χρυσοβελώνη**

1881

(γ')

*(Μανσω.λεῖον)*

**Οἰκογενειακὸς τάφος**

**Σ. Α. Σεβαστοπούλου**

1881

(δ')

**Δημητρίου Ν. Ταμβάκου**

(ε')

*Οικογενείας*

**Δημητρίου Καστέλλου**

(στ')

*Ἐρταῦθα κέῖται*

**Κωνσταντῖνος Α. Ἀγελάστος Χίος**

*ἑτῶν 80 ἀποβιώσας ἐν ἔτει 1882.*

**Ἀγγελουῦ Κ. Ἀγελάστου**

*γεννηθεῖσα ἐν Χίῳ τῷ 1812*

*ἀποβιώσασα τῇ 27 ἰανουαρίου 1896*

(ζ')

*(Μανσω.λεῖον)*

**Οἶκος II. Τσιτσίνια**

(η')

*Τῇ ἱερᾷ σκιᾷ*

**Δημητρίου Λαπαροῦ Χίου**

*γεννηθέντος μὲν τῇ 6ῃ δεκεμβρίου 1816*

*θανόντος δὲ τῇ 1ῃ νοεμβρίου 1868*

*ἐγγνωμοσύνης τεκμήριον*

*τά.λαιρά τε μήτηρ καὶ ἀδελφοὶ*

*ἀνέστησαν*

(θ')

**Οἶκος Πρωτον**



**Ν. Η. Πρώϊος**

γεννηθεὶς ἐν Χίῳ τῷ 1809

ἀρεπαύθη τῇ 12 μαΐου 1886

**Ἰουλία Ν. Πρωΐου**

γεννηθεῖσα ἐν Τεργέστῃ τῷ 1822

ἐτελεύτησε τῇ 10 φεβρουαρίου 1883

---

**(ι')**

Οἰκογένεια Ε. Φ. Μαυρογορδάτου

**Εὐστ. Φ. Μαυρογορδάτος**

ἀποβιώσας τῇ 22 νοεμβρίου 1886 ἐτῶν 73

**Φράγκα Η. Νεγρεπόντε**

ἀποβιώσασα τῇ 16 μαρτίου 1883 ἐτῶν 83

---

**(ια')**

**Μιλτιάδης Ι. Νεγρεπόντης**

28 ἰουλίου 1867

---

**(ιβ')**

Ἐνθάδε κεῖται

**Ἐμμανουὴλ Ματθαίου Ῥοδοκανάκης**

γεννηθεὶς τῇ 1 ὁκτωβρίου 1847

τελευτήσας τῇ 19 μαρτίου 1879

---

**(ιγ')**

Τῇ σεβασμίᾳ Λούλᾳ Ν. Πετροκοκκίνου

πατρόςθεν Νεγρεπόντε ἐν ἀρετῇ καὶ εὐσεβείᾳ

τὸν βίον διαυγασάση.

Ἐκοιμήθη ἐν Κυρίῳ τῇ 12 Σεπτεμβρίου 1867 ἐτῶν 74

---

(ιδ')

Ταῖς περιλημμέναις θυγατράσι  
**Πηνελόπη καὶ Ἰουλίᾳ Π. Γαλάτη**

ἐν νεαρῇ ἡλικίᾳ ἀποβιωσάσαις

ἥ μὲν τῇ 27 δεκεμβρίου 1868, ἡ δὲ τῇ 14 νοεμβρίου 1872  
 οἱ βαρυσληθόντες γονεῖς ἀνέβηκαν

(ιε')

Ἐνθάδε κεῖται

ὁ ἐκ Χίου **Κωζῆς Φακᾶς**

τέλευτήσας τῇ 12 ἀπριλίου 1874

**Φράγκα Κ. Φακᾶ** ἀπεβίωσε τῇ 19 μαΐου 1881

(ιστ')

**Ἐμμανουὴλ Τζιμπῆς**

ἀπεβίωσε 88 ἐτῶν τῇ 24 νοεμβρίου 1884

**Αἰκατερίνη Ε. Τζιμπῆ**

ἀπεβίωσε τῇ 22 ἰανουαρίου 1896 ἐτῶν 92

(ιζ')

Μάιος 1895

**Γεώργιος Καζανόδας**

(ιη')

Εἰς μνήμην **Μπατολίας Ἰωάννου Λεωνίδου** (1)

1) Ἐν τῷ τάφῳ τούτῳ κεῖται καὶ ὁ κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1894  
 ἀποθανὼν **Ἰωάννης Λεωνίδης**, ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ἐν τῷ ἡμετέρῳ  
 ναυῷ ἐπιτροπεύτας.

τὸ γένος Μαξίμου γεννηθείσης ἐν Χίῳ τῷ 1801  
ἀποβιώσασα ἐν Πέρᾳ τῇ 5 Ἀπριλίου τοῦ 1874

(ιθ')

Οἶκος Βερίση

Ἰωάννης τῇ 23 δεκεμβρίου 1887

Ἑλένη τῇ 9 ἰουνίου 1895

(κ')

Ἐρταῦθα κέῖται

Ἐμμανουὴλ Κριτόπουλος

ἀποβίωσας τῇ 20 νοεμβρίου 1877 ἑτῶν 48

(κα')

Ἰάκωβος Α. Σγούτας

ἐγεννήθη τῇ 6 αὐγούστου 1849

ἀπέθανε τῇ 26 ἰουνίου 1880

(κβ')

Στέφανος Νικολάου Μαυρογορδάτος

γεννηθεὶς ἐν Σμύρῃ τῷ 1830

ἀπεβίωσεν ἐν Κωνσταντινουπόλει τῇ 15 μαρτίου 1874

(κγ')

Σταμάτιος Ν. Ἀγελάστος

ἀπεβίωσε 3 ἰανουαρίου 1892

(κδ')

Ἐρταῦθα κέῖται ἡ δοῦλη τοῦ Θεοῦ

Ὑπατία Μανουὴλ Ἀγελάστου

ἀποβιώσασα ἐν ἔτει 1870 δεκεμβρίου 19

(κε')

*Τάφος οἰκογενειακός***Νικολάου Ν. Θαλασδινού Χίου***ἀπεβίωσεν ἐν Παρτειχίῳ τῇ 3 αὐγούστου 1865 ἐτῶν 60***Λεμονιά Π. Θαλασδινού***πατρόθεν Κωνσταντίνου Πρώτου ἀποβιώσασα ἐτῶν 74**τῇ 4 ὁκτωβρίου 1886*

(κστ')

**Φ. Καλαρώνης***ἀποθανὼν τῇ 22 ἰανουαρίου 1889*

(κζ')

**Οἶκος Γ. Μπιλάλη***Προεφιλὲς μνήμη Ἀδριάνας Γαζῆ**ἡ τεθλιμμένη θυγάτηρ Καλ.λιόπη Ν. Μπιλάλη*

(κη')

*Οἰκογενειακός τάφος Δ. Λενοῦ***Δημήτριος Π. Λενός***29 ἀπριλίου 1868***Μαριετοῦ Δ. Λενοῦ***17 ἀπριλίου 1873***Μιχαὴλ Δ. Λενός***29 ἀπριλίου 1896*

(κθ')

**Ἰωάννης Σ. Ζίφος***ιατρὸς ἐτῶν 43 ἐτελεύτησε τῇ 16 δεκεμβρίου 1885*

(λ')

**Νικολέτα (Μαδονή) <sup>(1)</sup> Συγγροῦ**ἐγεννήθη κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1807  
ἀπεβίωσε τῇ 1 ἰανουαρίου 1867

(λα')

**Γεώργιος Παντζιῆς**

ἀπεβίωσε τῇ 9 μαρτίου 1877 ἐτῶν 54

(λβ')

*Ἐνθάδε κεῖται***Νικόλαος Ζ. Ζερβουδάκης**

ἀποβίωσε τῇ 15 νοεμβρίου 1892 ἐν ἡλικίᾳ 55 ἐτῶν

(λγ')

**Ἀντώνιος Ζ. Δράκος**

ἀπεβίωσε τῇ 4 ἰανουαρίου 1896

(λδ')

**Ἰωάννης Σαγραντῆς**

1858

1891

(λε')

**Οἶκος Α. Σ. Τζιοῦ**

9 νοεμβρίου 1894

---

1) Ἐπίθετον χιανὸν ἀποδιδόμενον εἰς σύζυγους ἱατρῶν. Ἦν δὲ ἡ αἰδιδίμος σύζυγος τοῦ ἐν Χίῳ καὶ Σύρῳ διαπρέψαντος μακαρίας μνήμης ἱατροῦ Δομενίου (Κυριακοῦ) Συγγροῦ καὶ πολυσέβαστος μήτηρ τοῦ ἐν Ἀθήναις φιλογενεστατοῦ καὶ μεγάλου ἐθνικοῦ εὐεργέτου κυρίου Ἀνδρέα Δ. Συγγροῦ Χίου.

(λστ')

**Ἰωάννης Σταματιάδης**

ἀποβιώσας τῇ 8 φεβρουαρίου 1893 ἐτῶν 67

(λζ')

**Ἀπόστολος Σταματιάδης**

ἀποβιώσας τῇ 8 φεβρουαρίου 1893 ἐτῶν 65

(λη')

**Γεώργιος Μαριάνος**

ἀποβιώσας τῇ 24 ὁκτωβρίου 1897



## § 7. "Ετεραί τινες χορηγίαι. Ἀγαθοεργίαι.

Ἐκτὸς τῶν εἰς τὰ ἀνωτέρω μνημονευθέντα ἱερά, παιδευτικὰ καὶ φιλανθρωπικὰ καθιδρύματα γενομένων τακτικῶν χορηγιῶν, ὁ ἡμέτερος ναὸς οὐδέποτε ἔπαυσεν ἀπὸ τοῦ νὰ παρέχῃ ἐκάστοτε τὴν ἀγαθοποιὸν αὐτοῦ συνδρομὴν καὶ εἰς πᾶν ἄλλο τοιοῦτο τῆς τε Πόλεως καὶ τῶν προστατείων καθίδρυμα. Τῷ 1784, καίπερ κατατρυχόμενος ὑπὸ ποικίλων ἀναγκῶν καὶ ὑποχρεώσεων διὰ τὴν πρὸ ὀλίγων ἐτῶν γενομένην τρίτην αὐτοῦ ἀνοικοδόμησιν, διὰ πεντακισιογρόσου ἐράνου ἐπῆλθεν ἄρωγός εἰς τὸν πυρποληθέντα τότε ἐν Ψαμματοῖς ναὸν τοῦ ἁγίου Νικο-

λάου. « 1784, ἀπριλλου 28. Ἐγειρε συνοδικὴ ἀπόγραφισι  
τὰ βοηθήσουν ἐκκλησίαι Πόλεως καὶ Γαλατᾶ διὰ τὸ  
χρέος τῆς πυρποληθείσης ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Νικο-  
λάου εἰς τὰ Ψαμμαθιὰ καὶ ζητῶντας καὶ ἀπὸ τῆς  
ἐκκλησίας μας ποσότητα, ἐρωτῶντας τοὺς πρωτομυστό-  
ρους τζοαντζιδων καὶ χεταϊτζιδων ἐδώσαμεν γρόσια  
500 ». Ὀλίγα δὲ μετὰ τοῦτο ἔτη, τῇ 1 μαρτίου 1791,  
γενναιότατος ἐκ γροσίων τριςχιλίων καὶ πεντακοσίων  
(3500) ἀναγράφεται ἔρανος εἰς τὰ πατριαρχεῖα δι' ἐτέραν  
τοῦ γένους ἀνάγκην.

Ἐκ πατριαρχικῆς δὲ καὶ συνοδικῆς ἀποδείξεως (1)

(1) (ΛΕ')

**Ὁ πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως  
ἐπιβεβαιοῖ.**

Διὰ τῆς παρούσης πατριαρχικῆς καὶ συνοδικῆς ἀποδεί-  
ξεως δηλῶν γίνεται ὡς ἡ κατὰ τὸν Γαλατᾶν ἱερὰ ἐκ-  
κλησία τοῦ ἁγίου Ἰωάννου δέδωκεν ἤδη δαρειακῶς πρὸς τὸν  
κατὰ τὸν Κοιροῦδζισμεν ἱερὸν ναὸν τοῦ τιμίου ἐνδόξου  
προσῆτου, προσδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου γρόσια τὸν  
ἀριθμὸν πεντακόσια, ἅπερ ἔχει λαμβάνειν παρ' αὐτοῦ  
καὶ ἐξοφλεῖσθαι, ἡ γὰρ Θεοῦ διδόντος τῆς τυχῆς ὁ ἱερὸς οὗτος ναὸς  
δυναμέως ἰκανῆς πρὸς τὴν ἀποπλήρωσιν. Ὅθεν εἰς ἐνδει-  
ξιν ἐγγείετο καὶ ἡ παρούσα πατριαρχικὴ ἡμῶν καὶ συνο-  
δικὴ ἀπόδειξις, ἔχουσα καὶ τὴν σφραγίδα τοῦ κοινοῦ ἐπι-  
τεθειμένην καὶ ἐδόθη εἰς χεῖρας τῶν τιμιωτάτων ἐπιτρό-

γίνεται ὁλόν ὅτι κατὰ ἰούνιον τοῦ 1811 ἐδόθησαν εἰς τὸν ἐν Ἐηροκρήνη ἱερὸν ναὸν τοῦ ἁγίου Ἰωάννου γρόσια πεντακόσια (500). Ἐπίσης διὰ χρεωστικῆς ὁμολογίας <sup>(2)</sup> ἐπι-

πων τῆς ρηθείσης ἱερᾶς ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου.

(Σφραγίς)

αῶνα ἰουνίου.

† Ὁ Καισαρείας Φιλόθεος μάρτυς. † Ὁ Ἐφέδου Διονύδιος μάρτυς. † Ὁ Ἡρακλείας (Μελέτιος) μάρτυς. † Ὁ Κυζίκου Μακάριος μάρτυς. † Ὁ Νικομηδείας Ἀθανάσιος μάρτυς. † Ὁ Χαλκηδόνος Γεράσιμος μάρτυς. † Ὁ Δέρκων Γρηγόριος μάρτυς. † Ὁ Σερρών Κωνσταντίνος μάρτυς. † Ὁ Ἀγκύρας Σωφρόνιος μάρτυς.

(<sup>2</sup>) (ΛΣΤ')

**Ὁ Χαλκηδόνος Γεράσιμος ἐπιβεβαιοῖ.**

Διὰ τῆς παρούσης ἡμῶν κοινῆς ἐνυπογράφου καὶ ἐνσφραγίστου χρεωστικῆς ὁμολογίας δηλὸν γίνεται ὅτι ἡμεῖς οἱ ὑπογεγραμμένοι ἐπίτροποι τῆς κατὰ τὸν Γερί-μαχαλὲ τοῦ Σκουτάρεως ἱερᾶς ἐκκλησίας τοῦ προφήτου Ἡλίου καὶ λοιποὶ ἐνορτῶνται ὅτι ἐλάβομεν ἤδη δαρειακῶς διὰ χρεῖαν καὶ ἀνάγκην τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας παρὰ τῶν τιμιωτάτων ἐπιτρόπων τῆς κατὰ τὸν Γαλιτᾶν ἱερᾶς ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου ἐνδόξου προφήτου προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου γρόσια τὸν ἀριθμὸν πεντακόσια ἤτοι Ν<sup>ο</sup> 500 γεγράμειον καθαρὸν ἀπὸ ἄσπρα τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας, ἅπερ ἐλάβομεν ἀπὸ τῆς σήμερον εἰς διορίαν χρόνων τριῶν ἅνεν διαφόρου, ἀπὸ δὲ τῆς προθεσμίας ταύτης ἐποσχό-



βεβαιωμένης ὑπὸ τοῦ μητροπολίτου Χαλκηδόνος Γερασίου τῇ α' ὁκτωβρίου 1814 ἐδάνειπεν ὁ ἡμέτερος ναὺς εἰς τὴν κατὰ τὸν Γενί μαχαλὲν Σκουτάρως ἱερὰν ἐκκλησίαν τοῦ προφῆτου Ἡλίου ἐπὶ τριετίαν ἀτόκως γρόσια πεντακόσια (500). Καὶ διὰ πατριαρχικῆς ἐγκυ-

μεθα τέλειον ἀποδοῦναι καὶ εὐχαρίστως ἐξοφλῆσαι τὴν διαληφθεῖσαν ποσότητα τοῦ κεφαλαίου. Ἄν δὲ καὶ μετὰ τὴν τριετίαν ταύτην μὴ π.ληρωθῶσιν, ἔχουσι τρέχειν ἀπὸ τοῦ καιροῦ ἐκείνου ἐπὶ συμφωνίᾳ τόκου πρὸς τεσσαράκορτα γρόσια τῷ πονηγείῳ τὸν χρόνον μέχρι τῆς τελείας αὐτῶν ἐξοφλήσεως καὶ εὐχαρίστον ἀποπληρώσεως. Ὅθεν καὶ εἰς τὴν περὶ τούτων διηγετῆ ἐνδειξίῃ καὶ ἀσφάλεια ἐγένετο καὶ ἡ παροῦσα κοινὴ ἡμῶν ἐνυπόγραφος χρεωστικὴ ὁμολογία τῇ ἐπιβεβαιώσει τοῦ παριερωτάτου καὶ σεβασμιωτάτου ἡμῶν πατρὸς καὶ δεσπότης καὶ γέροντος ἁγίου Χαλκηδόνης κυρίου κυρίου Γερασίου, κατησφαλισμένη τῇ σφραγίδι τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας καὶ ἐδόθη τοῖς διαληφθεῖσι τιμωτάτοις ἐπιτρόποις.

ἡμῶν ὁκτωβρίου α'

(Σφραγίς)

**Εὐστράτιος Χ. ἀντόνιου νάξιρις υποσχομε**  
**Χατζη** (δικαιάρθρωστον) **ηποσχομαι**  
**Στέργιονάκις τζιορπατζιογλης ἡπόσχομεν**  
**ἀναστάσις σανταλτζίς ὑπόσχωμαι.**  
**νικόλαος Θεοδώρου ὑπόσχωμαι**  
**γιανακος ἀπατζης γραμματικὸς ἡπόσχομαι**  
**ζαχαρίας καπζιμάλης ὑπόσχωμε**  
**ἐγὼ ὁ χατζη πέτρος ἐπιτροπος ἡπόσχομε**

κλίου <sup>(3)</sup> κατὰ νοέμβριον τοῦ 1823 ἐνετάλη νὰ χορηγήσῃ καὶ εἰς τὴν ἐν Κουσγουντζουκίῳ ἱερὰν ἐκκλησίαν τοῦ ἁγίου Παντελεήμονος δανειακῶς γρόσια χίλια (1000). Εἶναι δὲ βεβαιότατον ὅτι τὰ εἰρημένα δάνεια μὴ ἔξο-

εγο ἀθανασίς ἐπίτροπος ὑποσχομε  
ἐγὼ ὁ τριαντανφίλης ἐπίτροπος ὑπόσχομαι  
γιανακίς πρᾶματευτῆς ὑποσχομε

(<sup>3</sup>) (ΛΖ')

Ἄνθιμος ἐλέω Θεοῦ

ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως,

Νέας Ῥώμης καὶ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης.

Τιμώτατε καψιμίᾳ καὶ λοιποὶ ἐπίτροποι τῆς ἱερᾶς ἐκκ.λησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τῆς κατὰ τὸν Γαλατᾶν κειμένης, τέκνα ἐν Κυρίῳ ἀγαπητὰ τῆς ἡμῶν μετριότητος, χάρις εἴη ὑμῖν καὶ εἰρήνη παρὰ Θεοῦ. Κατὰ τὴν γενομένην συνοδικὴν σκέψιν καὶ κοινὴν ἀπόφασιν περὶ τῆς ἀναγκαίας ἐξοικονομήσεως τῆς ἱερᾶς ἐκκ.λησίας τοῦ ἁγίου ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος καὶ ἱαματικοῦ Παντελεήμονος καὶ διανομῇ ἀπολοῦθως τοῦ ἐπερόγκου χρέους αὐτῆς ἐδόθη καὶ τῷ παγκαρίῳ σας ὁμολογία τῆς ἐκκ.λησίας αὐτῆς γροσιῶν χιλίων διὰ τὰ ἀντικαταλλὰγῃ μὲ ἐδικὴν σας ἴσης ποσότητος πρὸς εἶς τῶν δανειστῶν. Ὅθεν ἐξαποστέλλοιτες τὸν παρόντα χατζῆ Κωνσταντῆν Μανροδόγλου τζεδαχερτζῆν ἐντελλόμεθα καὶ παραγγέλλομεν ὅπως γνωρίσαντες τὴν τιμωτήτά της ἐρχεῖσθε μίαν κοινὴν ἐντεπόγραφον τοῦ παγ-

φληθέντα κατέστησαν δωρεαὶ ἀξιόλογοι πρὸς τὰ ὡς ἄνω  
 ιερὰ ταῦτα καταστήματα. Τίς δὲ δύναται νὰ μὴ θαυ-  
 μάσῃ καὶ τὴν ἄλλην ἀγαθοεργὸν τοῦ ἡμετέρου ναοῦ  
 δρᾶσιν, καθ' ἣν οἱ εὐσεβεῖς καὶ φιλόφρονες αὐτοῦ  
 διοικηταὶ καὶ ἐπιστάται ἐκπληροῦντες τὴν καινὴν τοῦ  
 Σωτῆρος ἐντολὴν προθυμότατα ἔτεινον χεῖρα ἀρωγὸν  
 πρὸς περιθάλψιν ἐν γένει καὶ παρηγορίαν τοῦ ἐπιδεομένου  
 καὶ πάσχοντος ἀδελφοῦ; Ἡδὴ ἐν τοῖς παλαιοῖς τοῦ ναοῦ  
 καταστίχοις ἀναγράφονται μερίδες ἰδιαίτεραι πρὸς συν-  
 τήρησιν τεσσάρων, πέντε καὶ πλειόνων ἔτι κατ' ἔτος  
 ἐκθέτων. Ἡ ἀγαθοποιὸς δ' αὕτη μέριμνα τοῦ ναοῦ κατα-  
 φαίνεται μάλιστα κατὰ τὰ τέλη τοῦ παρελθόντος  
 αἰῶνος, ὅποτε δεικνύται ὅτι καὶ πλείστα ὀρφανὰ ἀνέ-  
 τρεφεν, ἐνέδουε καὶ ἐσπούδαζεν ὁ ναὸς καὶ εἰς ἄλλας ἐπι-  
 ἐνορίας ὡς Ταταούλων, Διπλοκιονίου καὶ ἄλλων. Πολλὰ  
 δὲ τῶν ἐκθέτων καὶ ὀρφανῶν τούτων αἱ κατὰ καιροῦς  
 ἐπιτροπεύει ἐφρόντιζον ν' ἀποκαθιστῶσι παρὰ διαφοροῖς

καρτίου σας ὁμο.λογίαν διὰ γρόσια 1000 πρὸς πεντήκοντα  
 γρόσια τὸ διάφορον καὶ διορίαν χρόνου ἐνὸς σεσημειω-  
 μένῃ κατὰ πρώτην μαίον, καθὼς τοῦτ' αὐτὸ γίγνεται  
 καὶ παρὰ τῶν λοιπῶν ἱερῶν ἐκκλησιῶν πρὸς τοὺς δα-  
 νειστάς τῆς δη.λωθείσης ἐκκλησίας τοῦ Κοσμογουντιζου-  
 κίου. Οὕτω ποιήσατε προθέμῳς καὶ μετὰ ἡ.λου χριστιανι-  
 κοῦ καὶ μὴ ἄλλως ἐξ ἀποφάσεως. "Ira καὶ ἡ τοῦ Θεοῦ  
 χάρις καὶ τὸ ἄπειρον ἔλεος σὺν τῇ πατρὶ ἡμῶν ἐν.χῇ καὶ  
 ἐν.λογίᾳ εἴη μεθ' ἡμῶν. α.ω.κ.γ.φ

Ἐν μηνὶ νοεμβρίῳ ἐν δικτιῶνος ιβ'.

ὁμογενέσιν υἱοθετοῦσι ταῦτα. "Ὅτε δὲ τελευταίως (1885) κοράσιόν τι ἐκ Κοντοσκαλίου Ὁραιοζήλη καλούμενον ἄνευ προστασίας καὶ πόρων ἐγκατελείφθη, ἡ ἐπιτροπεία τοῦ ἡμετέρου ναοῦ τυχούσα καὶ φιλευσπλάγχων συνδρομητῶν, ἐν οἷς ἐπρωτοτάτει ὁ ἐρίτιμος κ. Παῦλος Στεφάνοβιχ Σκυλίτζης, ἐφρόντισεν ἀξιεπαίνως καὶ μετὰ προθυμίας περὶ τῆς ἀξιοπρεποῦς συντηρήσεως καὶ παιδεύσεως τοῦ ὁρφανοῦ τούτου.

"Ὅ τι δὲ ἐξαίρει τὸ γόητρον καὶ τὴν ἀγαθοεργὸν σπουδαιότητα τοῦ ἡμετέρου ναοῦ, εἶναι αἱ ἀνέκαθεν<sup>1)</sup> δις τοῦ ἔτους κατὰ τὰς παρανομάς τῶν Χριστουγέννων καὶ τοῦ Πάσχα γινόμεναι τακτικῶς διανομαὶ ἐλεῶν πρὸς ἀνακούφισιν πλείστων ἀπόρων καὶ δυστυχῶν χιακῶν οἰκογενειῶν κατοίκων Κωνσταντινουπόλεως, ὧν τὰ ὀνόματα ἦσαν καταγεγραμμένα ἐν ἐπὶ τούτῳ βιβλίῳ καὶ ἐξηλέγχοντο ὑπὸ τῶν κατὰ καιροῦς ἐπιτρόπων, γινομένων τῶν καταλλήλων προσθηκῶν καὶ ἀφαιρέσεων. Τὰ ἐλέη δὲ ταῦτα συνελέγοντο παρὰ τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐγκαθεστώτων φιλανθρώπων Χίων, οἵτινες παλαιότερον μὲν ἀπετέλουν τὰς συντεχνίας τῶν τζοχατζίδων καὶ χεταϊτζίδων, κατόπιν δὲ πλὴν τῶν ἄλλων συντεχνιῶν καὶ τῆς ὕστερον (ἀπὸ τοῦ 1865 κυρίως) ἀναφαινομένης τῶν λεμοντζίδων ὡχυρωμένοι ἀνέκαθεν διὰ πολλῆς φιλοπονίας καὶ λιτότητος καὶ δι' ἐμρῦτου ὀξυνοίας καὶ συνέσεως

---

<sup>1)</sup> Εἰς χρόνους προγενεστέρους ἀναγράφονται καὶ μηνιαῖα ψυχικά. Ὅτῳ κατὰ τὸ 1840 διενέμουντο εἰς ἑνδεκα ἀπόρους οἰκογενείας γρῶσια 360 κατὰ μῆνα.

υπέροχον κατέλαβον θέσιν ὡς ἔμποροι καὶ τραπεζίται καὶ αἰέποτε διεκρίθησαν ὡς εὐεργετικώτατοι παράγοντες τῆς παρ' ἡμῖν ἐμπορικῆς καὶ οἰκονομικῆς δράσεως. Τὸ δ' ὑπὸ εἰδικῆς ἐπιτροπείας πρὸς τὸν φιланθρωπικὸν τοῦτον σκοπὸν ἐκάστοτε συλλεγόμενον ποσὸν ἀνήρχετο ὑπὲρ τὰς διακοσίας λίρας Τουρκίας, ὡς φαίνεται εἰς τοὺς ἀπὸ τοῦ 1843 μέχρι τοῦ 1880 περιωθέντας καταλόγους (1) φέροντας τὰς ἰδιοχείρους τῶν συνδρομητῶν ὑπογραφάς.

Ἐνταῦθα δι' ἐπισυνάπτομεν κατ' ἀλφαριθμητικὴν τάξιν, διατηρουμένης πῶς καὶ τῆς χρονολογικῆς σειρᾶς τῆς συστάσεως αὐτῶν, τὰ ὀνόματα τῶν χιακῶν καταστημάτων, ἅτινα καὶ διὰ τὸν εἰρημένον σκοπὸν καὶ δι' ἄλλας ἀνάγκας τακτικῶς ἐν ὠρισμένοις τε καὶ ἐκτάκτοις καιροῖς εὐχαρίστως συνέτρεχον ἐκάστοτε ὑπὲρ τῆς πολλαπλῆς δράσεως τοῦ ἡμετέρου ναοῦ.

Ἀγέλαστος Κωζῆς καὶ Σα. Αὐγερινὸς Π. Α., Αὐγερινὸς καὶ Βερνουδάκης, Ἀγγελόπουλος καὶ Γαλάτης, Ἀμοῖρος Ζαννῆς Π., Ἀμοῖρος καὶ Διαμαντίδης, Ἀγέλαστος καὶ Καζανόδας, Ἀγέλαστος Σταμάτ. Ν., Ἀγέλαστος Παῦλος Α., Ἀγέλαστος Αὐγουστῆς Κ., Ἀγέλαστος Σταμάτιος Μ., Ἀργέντης Παντιᾶς, Ἀγέλαστος καὶ Βοῦρος, Ἀπαλῦρας Ζωρζῆς Δ., Ἀλθινὸς Ἐμμανουήλ, Ἀργέντης Λεωνίδας Μ., Ἀλθινὸς Μ. καὶ Ἀναστασιῶδης Δ., Ἀγέλαστος Ἐμμανουήλ Μ.,

1) Οἱ κατάλογοι οὗτοι συνοδεύουσι τὰ λογιστικὰ τῆς ἐπιτροπείας βιβλία, ἅτινα δυστυχῶς ἄρχονται ἀπὸ τοῦ 1843. Ἐν τούτοις ἐπαναλαμβάνονται ὀνόματά τινα ἀλλ' ὑπὸ ἄλλην ἐμπορικὴν ἐπωνυμίαν π. χ. «Ἀδελφοί», «Γιόσι», «Συντροφία» κτλ.

Ἀλεξίου Γεώργιος, Ἀσφαλιστικὴ Ἑταιρεία «Ἑλλάς»,  
 Ἀσφαλιστικὴ Ἑταιρεία «Συμπληγάδες», Ἀσφαλιστικὴ  
 Ἑταιρεία «Καρτερία», Ἀσφάλεια «Θέμις».

Βούρος Εὐστρ. Μ. καὶ Σα. Βούρος καὶ Δαμιανός,  
 Βούρος Ἀντώνιος, Βούρος Κωνστ. Π., Βουρουκλᾶς  
 Θεόδωρος, Βουρουκλᾶς Ἐμμανουήλ, Βαφειάδης Στέ-  
 φανος, Βακᾶς Π., Βερίσης Ἰωάννης, Βερίσης Νικό-  
 λαος, Βούρος Περικλῆς, Βλαστός Α. καὶ Συγγρός Α.,  
 Βερνυδάκης Παντιάς, Βερνυδάκης Φραγκούλης,  
 Βλαστός Ἀντώνιος.

Γαλινᾶς Ἐμμανουήλ καὶ Σα. Γαλάτης Στέφανος  
 Ζ., Γαλάτης Σέργιος Μ., Γαλάτης Κωνστ. Σεργ.,  
 Γαλάτη Ἀδελφοὶ Σ., Γαλάτης Κωνστ. Θ., Γεωργιάδης  
 Λουρέντζος, Γαλάτης καὶ Ψιακῆς, Γαλάτης Παν-  
 τελῆς Γ.

Δαμιανός Νικόλαος, Δημητριάδης Μιχαήλ, Δάρας  
 Δημ., Δράκος Παντολέων, Δημητριάδης Ζαννῆς,  
 Δημητριάδης Ἀλέξανδρος Ζ., Δράκος Ποτέσσαρος  
 καὶ Σα, Δράκος Ἀντώνιος, Δεκόζης Ἰωάννης, Δα-  
 μαλᾶς Περικλῆς, Δαμαλᾶς Δ., Δημάδης Νικοκλῆς.

Ἐμμανουέλοβικ καὶ Ῥοδοκανάκης, Εὐγενίδης Ἀ-  
 ναστάσιος καὶ Σα. Εὐγενίδης καὶ Κατινάκης, Εὐγε-  
 νίδης Εὐστάθιος Α., Ἐμπορικὴ Ὀθωμανικὴ Ἑταιρεία.

Ζερλέντης Μικὲς Λουκᾶ καὶ Σα, Ζερβουδάκης καὶ  
 Νεγρεπόντης, Ζυγομαλᾶς Ἀνδρέας Θ., Ζερβουδάκη  
 Ἀδελφοί, Ζωγράφος Περικλῆς, Ζωγράφος Δημήτριος,  
 Ζερβουδάκης καὶ Κορωνάκης, Ζυγομαλᾶς Νικόλαος  
 Θεοδ., Ζερλέντης Βελισάριος Μικέ, Ζερλέντης Νικόλαος  
 Μικέ.

Ἰακωβίδης καὶ Σκαναβῆς.

Κάλπαρης Ἀνδρέας Μιχ., Κουσουλέντης Δημήτριος, Κουσουλέντης Ἀναστάσιος, Κοκκάλης Νικόλαος Α., Κοπκίλης Ἀναστάσιος Μ., Κοπκίλης Ἰω. Μ., Καστέλλης Δημήτριος, Καλδοκορέσης Νικ. Ζ., Κριτόπουλος Δημ., Κριτόπουλος Ἐμμ., Κουφιδάκης Νικ., Καλδοκορέσης καὶ Κοκκάλης, Καλδοκορέσης καὶ Ῥοδοκανάκης, Καράλλης καὶ Δαμαλᾶς, Κατινάκης Στέφανος καὶ Μιλτιάδης, Κλάδος Π., Καράβας Ε. Α., Κορωνίδης καὶ Νεγρεπόντης, Καλδοκορέσης Ματθαῖος Ζ., Καράλλης Πετροκόκκινος καὶ Σα, Κώστα Ζαννῆς Δημητρίου, Κοκκάλης Παῦλος Α., Καλδοκορέσης Μιχ. Ν., Καλόγνωμος Γ., Κωνσταντουλάκης Ν., Κορωνάκης Θεμιστοκλῆς, Καλαρώνης Φραγκούλης καὶ Σα, Καλόγνωμος Π., Κοντόσταυλος Παντελῆς, Κάλπαρης Παντολέων Ζ, Καραμαούνας Π. Γ., Κύριλλος καὶ Ποτούς, Καζανόβας Ζωρζῆς, Καστέλλης καὶ Ἀγέλαστος, Καλδοκορέσης Ἀντώνιος, Καλδοκορέσης Δημήτριος Ι., Κορωνίδης Γεώργιος, Καλδοκορέσης Λεωνῆς, Καρδερίνης Ἀναστάσιος, Κουμελᾶς Στέφανος, Κουσούδης Θεμιστοκλῆς Α., Καλδοκορέσης Μικὲς Ι., Καράλλης Εὐστράτιος Ν., Κριτοπούλου Γ. Ὑιοί, Καραγιαννίδης Ἰωάννης Μ., Κλωνάρης Νικόλαος Α., Καλδοκορέσης Παντ. Ζ., Καλδοκορέσης Ζαννῆς Ν., Κατινάκης Μιλτιάδης Μ., Κορέσσης Γ., Καλδοκορέσης καὶ Γεωργιάδης, Καραγιάννης Ἀντώνιος Μ., Κουβελά Ἀδελφοί, Καμάρας Κορωνίδης καὶ Σα, Κοντόσταυλος Ἰωάννης, Κορέσσης καὶ Νεγρεπόντης, Καλλίγηρος Γ.

Λωροῆς καὶ Μαυρογορδᾶτος, Λουτράρης Κωνσταντῖνος, Λενὸς Δημήτριος Π., Λουτράρης Παῦλος

Κ., Λεωνίδης Ἰωάννης καὶ Σα. Λωρρεῖς Ἰωάννης,  
Λαμπρινούδης Γ. Π.

Μαυρογορδᾶτος Παντελῆς Ν., Μαυρογορδᾶτος  
Μικὲς Π., Μαυρογορδᾶτος Δημήτριος Μ. καὶ Σα. Μαυ-  
ρογορδᾶτος Ματθαῖος Ε., Μαυρογορδᾶτος Στέφανος Δ.,  
Μαλαΐας Θεοχάρης, Μελαχροινὸς καὶ Φάκαρος, Μηνιά-  
της καὶ Σεβαστόπουλος, Μελαχροινὸς καὶ Στρογγύλης,  
Μικρουλάκης Δημήτριος Ε., Μικρουλάκης Ἀντώνιος,  
Μαυρογορδᾶτος Ἀλέξανδρος Φρ., Μαυρογορδᾶτος Εὐ-  
στράτιος Φ., Μαυρογορδᾶτος Στέφανος Μ., Μαυρο-  
γορδᾶτος Ζ. Μ., Μαυρογορδᾶτος Ἀμβρόσιος Π., Μαυ-  
ρογορδᾶτος Ἰω. Δ., Μιρίσης Λεωνίδας, Μαριάνος  
Γεώργιος, Μάξιμος Μιχαὴλ Ἰω. καὶ Σα. Μελαχροινὸς  
Ἀντώνιος, Μαυρογορδᾶτος Θεόδωρος Α., Μουζάλας  
Πιττακός.

Νεγρεπόντης Ἀμβρόσιος Θ., Νεγρεπόντης Ἰωάν-  
νης Κ., Νεγρεπόντη Ἀδελφοὶ καὶ Κορωνιός, Νεγρεπόν-  
της καὶ Ἀγέλαστος, Νικολαΐδης καὶ Κουζουδάκης,  
Νεγρεπόντης Θ. Ι., Νομικὸς Χριστοφῆς καὶ Σα. Νο-  
μικὸς Νικόλαος, Νεγρεπόντης Παῦλος Θ., Ντούλος  
Ἰωάννης, Νεγρεπόντης Ὀδυσσεύς.

Ξανθόπουλος Μιχαὴλ καὶ Σα. Ξανθόπουλος Α.,  
Ξενικούδης Μιχαὴλ Ι., Ξύδης Γεώργιος.

Παντζίρης Νικόλαος, Πρώϊος Ἐμμανουήλ. Πε-  
τροκόκκινος Εὐστράτιος Δ., Παπαδόπουλος Ξανθόπου-  
λος καὶ Σα. Ποτοὺς Ἀπόστολος, Πασπάτης Α. Γ.,  
Παπαδόπουλος Κωνσταντῖνος, Πρώϊος Ν. Π., Παπα-  
λαμπρινούδης Γεώργιος, Παλλάκης Χριστοφόρος,  
Πολεμίδης Ι., Πετροκόκκινος Ζ. Α., Παπᾶς Ζωρζῆς,  
Παστελλᾶς Παῦλος Σ., Παστελλᾶς Ἡρακλῆς Σ., Πετρο-



κόκκινος Παντολ. Ν, Πατεράκης Ἰωάννης, Πιτζιπὸς Ἰάκωβος καὶ Θεοδωρίδης, Πετροκόκκινος Θεόδωρος Α., Πινιατέλης Π., Πασπάτης Ν. Γ., Ποτοὺς Δημήτριος, Πετροκόκκινος καὶ Σα. Πετροκόκκινος Κ., Πολιτάκης Κωζῆς καὶ Κωστής, Παντζίρης Ἰωάννης Κ., Πινιατέλης Δ. Α., Παρπαρίας Μ., Παρώδης Δημήτριος.

Ῥάλλης Εὐστράτιος Σ., Ῥαφαὴλ Σαράντης Ἀθ., Ῥαφαέλης Ἀθανάσιος, Ῥοδοκανάκης Μ. Α., Ῥάλλης καὶ Σα. Ῥάλλης Ἀντώνιος καὶ Ζίφος, Ῥάλλης καὶ Μαυρογορδάτος, Ῥαφαὴλ Σ. καὶ Βάμβας Ι., Ῥοδοκανάκης Δημ. Στ., Ῥοδοκανάκης Αὐγουστῆς Μ., Ῥοδοκανάκης Μ. Ζ., Ῥάλλης καὶ Ἀγέλαστος, Ῥοδοκανάκης καὶ Παπαδόπουλος, Ῥοδοκανάκης Ματθαῖος Π., Ῥοδοκανάκης καὶ Ἀγέλαστος, Ῥάλλης Ἰάκωβος Δ., Ῥάλλης Ι. Θ., Ῥάλλης Στέφανος Α., Ῥοδοκανάκης Ἰωάννης, Ῥακτιδᾶν Παστελλᾶς καὶ Σα. Ῥάλλης Α. Α., Ῥίζος Αὐγουστίνος, Ῥίζος καὶ Κατινάκης, Ῥάλλης Τομαζῆς καὶ Σα. Ῥοδοκανάκης καὶ Μάτζας, Ῥοδοκανάκη Ἀδελφοί, Ῥοδοκανάκης Παῦλος καὶ Σα. Ῥοΐδης Δ. Π., Ῥίζος Κ., Ῥοδοκανάκης Κωζῆς, Ῥάλλης Στέφανος καὶ Παντιᾶς, Ῥάλλης καὶ Μαυρογιάννης, Ρίζος Στέφανος καὶ Σα. Ῥάλλης Θεοδ. Μ., Ῥοδοκανάκης καὶ Ῥάλλης.

Στεφάνοβικ Σκυλίτζης Ζαννῆς καὶ Σα. Σκαναβῆ Υἱοὶ Α., Σεκιάρης Ἀργέντης καὶ Σκυλίτζης, Σπάρταλης Νικόλαος, Σαγραντῆ Ἀδελφοί, Σημηριώτης Π. καὶ Βουρουκλᾶς Ἐμμ., Σεβαστόπουλος καὶ Καλδοκορέσης, Σπάρταλης Ἰωάννης, Σγούτας Τολμίδης καὶ Σα. Σεκιάρης Παντιᾶς, Σκουλούδης Ἰωάννης καὶ Σα. Σαλδάγος καὶ Σα. Σκυλίτζης Ζαννῆς Μ., Σεβαστό-

πουλος Σ. Μ., Σκυλίτζης Πέτρος Δ. καὶ Σα, Σεβαστό-  
πουλος Ζωρζῆς Ἀλ., Σκαραμαγκᾶ Ἀδελφοί, Σκαναβῆς  
Δ. Κ., Σπανούδης Σταυρινός, Σκυλίτζης Ἐμμανουήλ  
Θ., Σκυλίτζης Εὐστράτιος, Σκαναβῆς Λουρέντζος Α.,  
Σεῖμῆς Α., Συνοδινός Γ. Ν., Σκαραμαγκᾶς Λοῦκᾶς,  
Σαλβάγος καὶ Μαγκάκης. Σχινᾶς Ἄνδρ. Ι., Σκουλούδης  
Στέφανος, Σκυλίτζης Πέτρος Ἐμμ., Σεβαστόπουλος Α.,  
Σχινᾶς Ἀλέξανδρος, Σαλβάγος Π. Κ., Σεβαστόπουλος  
Α. Σ., Σταματιάδης Γεώργιος, Σαρίκας Μ. Α., Σεῖ-  
μῆς Κωνστ., Σεβαστοπούλου Σ. Υἱοί, Σαραμπατᾶς  
Κωνσταντ., Σεβαστόπουλος Ζ. Σ., Σγούτας Λιναρδῆς  
Α., Σγούτας Κ. Α., Σκυλίτζης Π. Δ. καὶ Εὐγενίδης Ε.  
Α., Σμυρνούδης Στέφανος, Σγούτας Δ. Α., Σκυλίτζης  
Στέφανος Π., Σγούτας Στ., Σαγραντῆς Π. Ε., Συγγρός  
Κορωνίδης καὶ Σα, Συγγρός Ἀνδρέας Δ.

Τζιτζίνια Ἀδελφοί, Ταμβάκος Ζωρζῆς Ν., Τζόλας  
Παντολέων, Τζιτζίνιας Νεγρεπόντης καὶ Σα. Τζίφος  
Γαλάτης καὶ Σα, Τράπεζα Βερίση καὶ Κουσούδη, Τρά-  
πεζα Κωνσταντινουπόλεως, Τζόλα Π. Υἱοί, Τζιμπῆς  
Ἐμμανουήλ, Ταμβάκος Δημήτριος Ν., Τζόλα Γ. Υἱοί,  
Τζιτζίνιας Παντιᾶς, Τζόλας Δημήτριος καὶ Παῦλος,  
Τζαλίκης Γ., Τζόλας Γεώργιος Π., Τζιρᾶς Ἰωάννης  
Μ., Τζιρᾶς Κωστῆς, Τολμίδης Α.

Φαλιέρος Δ., Φαλιέρου Ἀδελφοί καὶ Υἱοί, Φαλιέρου  
Υἱοί Ζ., Φαλιέρος Ζαννῆς, Φαλιέρος Ἰω. Ζ., Φωτιάδης  
Κωστῆς, Φραγκιάδης Ἐμμανουήλ, Φιορέντης Λουκᾶς,  
Φαλιέρος Σταμάτιος, Φαλιέρος Νικοκλής Ι., Φαλιέ-  
ρου Ἀδελφοί καὶ Κυράτσος, Φάκαρος Κωνσταντῖνος.

Χρυσοβελώνης Λεωνίδα, Χρυσοβελώνης Ζαννῆς  
Μ., Χαλδουδάκης Ἐμμανουήλ, Χωρέμης Νικόλαος

Κ., Χαβιάρας Ἰωάννης καὶ Σα. Χαβιάρας καὶ Shaw.

Ψυχάρης Ἰωάννης, Ψύχας Ἀντώνιος Ζ., Ψυχάρης Δημ. Ι., Ψιακῆς Ἐμμανουὴλ καὶ Ἰωάννης, Ψυχάρης Νικόλαος, Ψυχάρης Ἀντώνιος, Ψύχας Αὐγερινός καὶ Σα, Ψυχάρης Ι. καὶ Γιοί, Ψίλλιαρης Γεώργιος, Ψιακῆς καὶ Καλδοκορέσης, Ψωμιάδη Ἀδελφοί, Ψύχας Ἐκτωρ ΙΙ., Ψιακῆς Ζαννῆς.

Ὅτε δὲ κατὰ μάρτιον τοῦ 1881 φοβερός σεισμός ἐπισυμβᾷς ἐν Χίῳ καὶ Κρήνῃ ἀρῆκεν ἀστέγους καὶ γυμνοὺς χιλιάδας ἀνθρώπων, οἵτινες ἐντρομοὶ ἀφικνοῦντο ἐνταῦθα, ὁ ναὸς ἡμῶν μετὰ συντόνου καὶ φιλοστόργου μερίμνης ἐπελάβετο τοῦ φιλανθρώπου ἔργου του. Διὸ πλὴν τῆς τότε συγκροτηθείσης ἐνταῦθα διεθνoῦς κεντρικῆς ἐπιτροπείας πρὸς περιθαλψιν καὶ βοήθειαν τῶν σεισμοπλήκτων τῆς Χίου καὶ Κρήνης διωρίσθη καὶ εἰδικὴ ἐπὶ τῶν βοηθημάτων ὑπὲρ τῶν παθόντων Χίων ἐπιτροπεία τοῦ ἁγίου Ἰωάννου, συγχειμένη ἐκ τοῦ τότε προΐσταμένου πανοσ. ἀρχιμανδρίτου Πολυκάρπου καὶ τῶν Μιχ. Δ. Λενοῦ, Ἀποστ. Σταματιάδου, Etienne Dandria καὶ A. Dubini, ἥτις ἀπὸ τῆς 2 ἀπριλίου μέχρι τῆς 31 ἀπριλίου τοῦ 1881 περιέθαλψε καὶ ἐβοήθησε πολλαχῶς ἄτομα ἀπόλυτον ἔχοντα χρεῖαν ἀδελφικῆς περιθαλψέως καὶ βοήθειας ὑπὲρ τὰ 2500, ὧν ἐξήχοντα Μωαμεθανοὶ καὶ τριάκοντα Ἰσραηλῆται, ἐπιμεληθεῖσα τὴν φιλοξενίαν, διατροφὴν καὶ ἀποστολὴν τέλος τῶν βουλομένων εἰς τὰς ἑαυτῶν πατρίδας ἢ ἀλλαχοῦ δυστυχῶν τούτων προσφύγων. Οἱ δὲ πρὸς τοῦτο πόροι τῆς εἰδικῆς ἐπιτροπείας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου ὑπῆρξαν διάφοροι χρηματικαὶ συν-

δρομαὶ συλλεγεῖσθαι παρὰ πολλῶν φιλευσπλάγχων καὶ φιλελετημόνων ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν, ἡ εἰς εἶδη συλλογῇ διαφόρων τροφίμων καὶ ἐνδυμάτων, τὸ προῖόν τῶν ὑπὲρ τῶν θυμάτων ἐν ταῖς ἱεραῖς ἐκκλησίαις Γαλατᾶ καὶ Σταυροδρομίου κατὰ τὸ εἰρημένον χρονικὸν διάστημα περιαχθέντων δίσκων καὶ τὸ ὑπὸ τῆς διεθνοῦς ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπείας ὑπὲρ τῶν προσφύγων ὀρισθὲν χρηματικὸν ποσὸν τῶν 1530 λιβρῶν. Οὕτω δὲ μετὰ ζήλου μεγίστου καὶ αὐταπαρνήσεως ἐργασαμένη ἡ ἐπιτροπεία αὕτη ἔδωκε λόγον τῶν πράξεων αὐτῆς πρὸς τὴν διεθνῇ ἐπιτροπεῖαν τὴν τοσαύτην φιλανθρωπίαν ἐπιδειξαμένην πρὸς τοὺς ἐκ τοῦ κινδύνου περισωθέντας δυστυχεῖς ἡμῶν ἀδελφοὺς, ἐκφράσασα ἐν ταύτῃ καὶ τὴν ἐπὶ τούτῳ ἄπειρον αὐτῆς εὐγνωμοσύνην.

Πλὴν τούτων ὁ ἡμέτερος ναὸς γνωρίζων ν' ἀμειβητὰς ὑπηρεσίας τῶν μετ' ἀποσιώσεως ἐν αὐτῷ ἐργαζομένων ἐψήφισεν ἐκάστοτε συντάξεις ὑπὲρ τῶν τοιούτων. Καὶ δὴ ἀπὸ τοῦ 1861 μέχρι τοῦ 1867 ἐχορήγει εἰς τὴν χήραν τοῦ ἐπὶ πεντηκονταετίαν περίπου προεστῶτος πατρὸς Νικολάου γρόσια 500 κατὰ μῆνα καὶ εἰτα εἰς τὰς τρεῖς ἀγάμους θυγατέρας αὐτοῦ ἀνὰ 150 κατὰ μῆνα γρόσια, ἅπερ τῷ 1877 ὑπεβίβασεν εἰς 50 ἥτοι ἐν ὅλῳ 150, ἅπερ καὶ διέκοψε τῷ 1888. Ἐπίσης εἰς τὴν χήραν τοῦ ἐπιστάτου Ἰω. Τσιτσίνια διὰ τὰς εἰς τὴν ἐκκλησίαν ταύτην πολυχρονίους ἐκδουλεύσεις τοῦ μακαρίτου συζύγου τῆς ἔδιδε κατὰ μῆνα ἀπὸ τοῦ 1877 μέχρι τοῦ 1888 γρόσια 150. Κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1880 ἐψήφισε μηνιαίαν σύνταξιν ἐκ γροσίων 250 ἐπὶ ἑξ

μῆνας καταβληθεῖσαν τῷ ἐπὶ ἱκανὰ ἔτη προϊσταμένῳ τῆς ἐκκλησίας ἀρχιμανδρίτῃ Κυρίλλῳ Γρηγοριάδῃ. Ὅμοίως ἐπὶ πενταετίαν (1888—1892) ἐχορηγοῦντο μηνιαίως γρόσια 250 εἰς τὴν χήραν καὶ τὰ δύο τέκνα τοῦ αἰφνιδίως ἐξ ἀσφυξίας ἀποθανόντος ἐπὶ 25 δ' ἔτη καλῶς καὶ τιμίως ὑπηρετήσαντός 'κανδυλάπτου' Σταματίου Τσιμπῆ. Τελευταῖον δὲ τῇ 14 μαΐου 1892 κατιδοῦσα ἡ ἐπιτροπεία τὰς ἀπὸ τριακονταετίας καὶ ἐπέκεινα σπουδαιοτάτας ὑπηρεσίας τοῦ Ἰωάννου Λεωνίδῃ ὡς μέλους διτνεκοῦς αὐτῆς καὶ ἐνεργοῦντος κατὰ παράκλησιν τῶν ἐπιτρόπων τὰ σπουδαιότατα καὶ λίαν ἐμπιστευτικὰ καθήκοντα τοῦ ἐφοροταμίου, ἀπεφάσισεν ἀπὸ κοινοῦ πρὸς ἐλαχίστην ἀμοιβήν, ἀνθ' ὧν ἐμόχθησεν ἐπὶ τοσαῦτα ἔτη, νὰ χορηγῇ αὐτῷ κατὰ μῆνα ἀπὸ τῆς 1<sup>ης</sup> ἰανουαρίου 1892 λίρας χρυσᾶς ἑξ (6). Τῇ δὲ 30 ὁκτωβρίου 1893 μετὰ τὴν ἔκφρασιν ἀπείρων καὶ θερμῶν εὐχαριστιῶν διὰ τοὺς πολυετεῖς ὑπὲρ τοῦ συμφέροντος τοῦ ναοῦ κόπους καὶ φροντίδας ἀπήλλαξε τῶν καθηκόντων αὐτοῦ τὸν τέως ταμίαν Ἰω. Λεωνίδην ὡς μὴ δυνάμενον νὰ ἐργασθῇ ἔνεκα τῆς προβεβηκυίας ἡλικίας του χωρὶς ὅμως νὰ διακόψῃ τὴν μέχρι τοῦ θανάτου του ἐπισυμβάντος κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1894 χορηγομένην αὐτῷ μηνιαίαν σύνταξιν, ὑποβιβασθεῖσαν ἀπὸ τῆς 30 ἰουνίου 1893 εἰς λίρας τρεῖς (3).—Τοσαῦτα καὶ τὰ περὶ συντάξεων καὶ τοῦ ἀγαθοεργοῦ ἐν γένει σκοποῦ τοῦ ἡμετέρου ναοῦ.






# ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΕΤΑΡΤΟΝ



## ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΝΑΟΥ



### § 1. Κανονισμοί.

 ου ἐν Γαλατᾷ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου ὄντος ὑπὸ τὴν ἀπόλυτον κυριότητα καὶ ἐπιστάσιν τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει διαμενόντων Χίων ἡ ἐσωτερικὴ διοίκησις ἐγένετο παλαιότερον διὰ διαφόρων ἐκάστοτε πράξεων καὶ ἀποφάσεων τῶν τε ἐπιτρόπων αὐτοῦ καὶ τῶν συγκροτουμένων γενικῶν συνελεύσεων. Τὰς πράξεις δὲ ταύτας καὶ τὰ ἐκ παραδόσεως ἀρχαιότατα περὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ναοῦ ἔθιμα, ὡς καὶ περιγραφὴν τῶν τακτικῶν εἰσπραξεων καὶ δαπανημάτων, μετ' ἐπιστάσις συνέλεξαν οἱ κατὰ τὸ 1841—1842 ἐπίτροποι καὶ κατέγραψαν ἐν ἀρχῇ τοῦ πρώτου βιβλίου τῶν πρακτικῶν ἵνα χρησιμεύσωσιν «ὡς ὁδηγὸς εἰς τοὺς κατὰ κληρὸν ἐπιτρόπους τοῦ ἱεροῦ ναοῦ». Ἡ τοιαύτη δὲ ἔκθεσις ἐθεωρεῖτο ὁ κανονισμὸς τοῦ ναοῦ μέχρι τοῦ 1864, ὅτε ἐκρίθη ἀναγκαία ἡ ἀναθεώρησις καὶ τροποποίησις τῶν εἰρημένων διατάξεων καὶ

ἡ συνταξίς νέου γενικοῦ κανονισμοῦ συμφωνοτέρου πρὸς τοὺς καιροὺς καὶ τὰς ἀνάγκας τοῦ ναοῦ. Ὁ γενικός δ' οὗτος κανονισμὸς ἀναγνωσθεὶς καὶ ἐπιψηφισθεὶς ἐν γενικῇ συνελεύσει τῆς 1 ἀπριλίου 1865 ἐδημοσιεύθη καὶ ἐτέθη εἰς ἐνέργειαν. Καίτοι δὲ σήμερον ἄρθρα τινὰ τοῦ κανονισμοῦ δὲν εἶναι ἐφαρμόσιμα, ἐν τούτοις δὲν ἐγένετο νεωτέρα αὐτοῦ ἀναθεώρησις πλὴν τῶν περὶ καθηκόντων τῶν ἐκκλησιαστικῶν ὑπαλλήλων διατάξεων, αἵτινες ἀναπτυχθεῖσαι ὑπὸ τῆς κατὰ τὸ 1888 ἐπιτροπείας ἀνῆρτηνται ἐπὶ πίνακος ἐν τῷ ἐπιτροπικῷ τοῦ ναοῦ καὶ τηροῦνται ἀπαρεγκλίτως.

### **Α' Γενικός Κανονισμὸς τοῦ ἐν Γαλατᾷ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τῶν Χίων.**

1. Οἱ διέποντες τὰ πράγματα τῆς ἐκκλησίας ἔσονται τὸν ἀριθμὸν ἑπτὰ, ἐξ ὧν τρεῖς ἐκ τοῦ συστήματος τῶν ἐμπόρων, δύο ἐκ τοῦ τῶν χαταῖτζιδων, εἷς ἐκ τοῦ τῶν λεμοντζιδων καὶ εἷς ἐκ τῶν ἄλλων Χίων τῶν διαφόρων συντεχνιῶν. Ὅλοι δὲ οἱ ἐπιτροποὶ ἔσονται ἰσόψηφοι.

2. Ἡ ἐπιτροπὴ τῆς ἐκκλησίας ἀλλάσσει τὸ προσωπικὸν αὐτῆς κατ' ἔτος τῇ ἡμέρᾳ τῆς Πεντηκοστῆς κατὰ τὸν ἐφεξῆς τρόπον. Ἐτησίως τέσσαρα μέλη τῆς ἐπιτροπῆς παραιτοῦνται ἀντικαθιστάμενα διὰ νέων ἐκλεγομένων παρὰ τῆς ἐν ἐνεργείᾳ ἐπιτροπῆς διὰ μυστικῆς ψηφοφορίας καὶ δι' ἀπολύτου πλειονοψηφίας. Ἐν περιπτώσει δὲ διχογνωμίας, προσκαλεῖ ἡ ἐπιτροπὴ πέντε ἐκ τῶν μᾶλλον τὰ ἐκκλησιαστικά μας ἐπισταμένων συμπολιτῶν καὶ τακτικῶν συνδρομητῶν τῆς ἐκκλησίας, ὅπως μετ' αὐτῶν συμφηφίσωσι τὰ νέα μέλη ἐπὶ πλειο-

νοψηφίξ. Ἐκ τῶν παραιτουμένων ἐτησίως τεσσάρων μελῶν, τὰ δύο θέλουσιν εἶσθαι ἐκ τοῦ ἐμπορικοῦ συστήματος, ἐξ ὧν τὸ μὲν ἓν, τὸ τὴν ὑπηρεσίαν ἀρχαιότερον, τὸ δὲ ἄλλο ἓν, ἐκ τῶν δύο νεωτέρων, διὰ λαχνοῦ. Τὸ τρίτον παραιτούμενον θέλει εἶσθαι τὸ ἀρχαιότερον τῶν χαταῦτιζίδων, καὶ τὸ τέταρτον, ἓν ἐκ τῶν δύο τῶν ἄλλων συστημάτων, τὸ ἀρχαιότερον, ὥστε, ἕκαστον νεοεκλεγόμενον μέλος, νὰ ᾔηται ἐκ τοῦ αὐτοῦ συστήματος τοῦ ἀποσυρομένου.

3. Οἱ ἐπίτροποι ὀφείλουν πρὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἀλλαγῆς αὐτῶν νὰ ἔχωσιν ἑτοιμον τὸν ἰσολογισμόν τῆς ἐκκλησίας, ὅστις θέλει ἐμφαίνει τὸ παθητικὸν καὶ ἐνεργητικὸν αὐτῆς καὶ νὰ παραδίδωσιν αὐτὸν εἰς τοὺς νέους μὲ τὸ ὑπάρχον ὕλικόν της.

4. Τυχούσης ἀνάγκης χρηματικῆς τῆς ἐκκλησίας, οἱ εὐρεθέντες ἐπίτροποι ἔχουσι τὸ δικαίωμα νὰ δανειζονται διὰ λογαριασμόν αὐτῆς δίδοντες ἑγγραφον ὁμολογίαν, ἣν ὀφείλουν ν' ἀπερνώσιν εἰς ἐπὶ τούτῳ ἰδιαιτέρον βιβλίον. Τὰ δάνεια ταῦτα μὲ τοὺς τόκους αὐτῶν, οἱ εὐρεθέντες ἐπίτροποι ὀφείλουν νὰ πληρώσωσιν ἐκ τῶν εἰσοδημάτων τῆς ἐκκλησίας, ὡς ἂν ταῦτα τὸ συγχωροῦσιν.

5. Οἱ ἐπίτροποι ἔχουσιν ἐν γένει τὴν ὑπερτάτην διεύθυνσιν τῶν πραγμάτων τῆς ἐκκλησίας, καθ' ὅσον συμφωνοῦσι μετὰ τῶν. Ἐπιτηροῦσιν ὅλους τοὺς ἱερατικούς ὑπαλλήλους καὶ ὑπὲρ τας τῆς ἐκκλησίας. Προσέχουσιν εἰς τούτων τὴν διαγωγὴν, παρατηροῦσι δ' ἐκείνων τὰς ἐλλείψεις καὶ συμβιβάζουσι τὰς διενέξεις των. Παύουσιν ἢ διορίζουσιν οἰονδήποτε ἱερατικὸν ἢ ἀπλοῦν ὑπάλληλον. Ἐνοικιάζουσι τὰ κτήματα τῆς ἐκκλησίας, ἀποβάλλοντες τοὺς ἐνοικιαστές, ἐν γένει δὲ πράττουσιν ὅ τι κοινῇ συμφέρον ἐγκριθῇ περὶ τῶν πραγμάτων τῆς ἐκκλησίας, μόνον δ' ἐφ' ὅπως οὖν σπουδαίων ζητημάτων, καθ' ἃ ἤθελον ἀσυμφωνεῖ μετὰ τῶν, συγκαλοῦσι γενικὴν



συνελευσιν, ἥτις ἀποφαίνεται διὰ πλειονοψηφίας περὶ τοῦ ποιητέου. Προςέτι δὲ εἰς περίστασιν ἀποβολῆς τοῦ προεστῶτος ἢ ἀντικατάστασιν αὐτοῦ γενήσεται διὰ γενικῆς συνελεύσεως προτάσει τῆς ἐπιτροπῆς. Δὲν ἔχουσιν ὁμῶς οἱ ἐπίτροποι τὸ δικαίωμα τοῦ ἐξοθεύειν καθ' ὅλην τὴν περίοδον τῆς ἐτησίας ἐπιτροπείας των πλείω τῶν γροσιῶν πέντε χιλιάδων ἐκτάκτως, εἴτε πρὸς εὐπρέπειαν τῆς ἐκκλησίας, εἴτε δι' ἄλλην οἰκονομικὴν αἰτίαν, ἄνευ συγκατάθεσεως ἀπορρεούσης ἐκ γενικῆς συνελεύσεως τῶν συμπατριωτῶν.

6. Οἱ δύο ἐπίτροποι οἱ ἐκ τοῦ συστήματος τῶν ἐμπόρων, ἔχουσι τὸ δικαίωμα νὰ ἐκλέγωσιν ἑτέρους τέσσαρας τῶν συμπατριωτῶν τοῦ συστήματός των, δύο ἐκ τῶν τοῦ Γαλατᾶ, καὶ δύο ἐκ τῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, πρὸς σύναξιν τῶν διδομένων συνήθως ἐλεῶν, ἀπὸ τοὺς φιλανθρώπους συμπατριώτας μας (ἀπὸ τοὺς ὁποίους ὁ καθείς ἐγγράφει εἰς τὴν εἰς χεῖρας αὐτῶν σημειῶσιν τὴν προσφερομένην βοήθειαν) δις κατ' ἔτος, δηλαδή τὴν παρχμονὴν τῶν Χριστουγέννων, καὶ κατὰ τὴν μεγάλην ἐβδομάδα, διὰ νὰ διανέμωσιν εἰς διαφόρους δυστυχεῖς συμπατριώτας οἰκογενεῖας.

7. Αἱ οἰκογένειαι αὗται δεόν νὰ ᾧσι χικαλί, κάτοιικοι Κωνσταντινουπόλεως, καὶ σύμφωνοι μὲ τὸν κατάλογον αὐτῶν, ἐγγεγραμμέναι εἰς τὸ ἐπὶ τούτῳ βιβλίον. Ὁ δὲ εἰρημένος κατάλογος ἐξελέγχεται ἀπὸ τοὺς κατὰ καιρὸν ἐπιτρόπους, προσθηκαιομένων τῶν ὀνομάτων τῶν οἰκογενειῶν ἀναλόγως τῆς βελτιουμένης θέσεως τῶν παλαιῶν, ἢ περιπτώσεως εἰς πέναν νέων.

8. Κατὰ τὰς παρχμονὰς τῆς εἰκοστῆς ἐνάτης αὐγούστου, μνήμης τῆς ἀποτομῆς τοῦ τιμίου Προδρόμου, οἱ κατὰ καιρὸν ἐπίτροποι ὀφείλουσι νὰ διανέμωσιν ἄρτους ἕκαστος εἰς

ὁ ἀνήκει σύστημα, εἴτε εἰς συμπατριώτας εἴτε εἰς μὴ κατὰ τὸ δοκοῦν ἐκάστω.

9. Οἱ ἐπίτροποι, κατὰ τὰς παρχμονὰς τῆς παραιτήσεώς των, ὀφείλουσι νὰ περιέρχωνται πρὸς σύναξιν τῶν ἐτησίων συνδρομῶν.

10. Μισθοδοτοῦνται ἅπαντες οἱ ἱερεῖς καὶ ὑπάλληλοι τῆς ἐκκλησίας ἐκτὸς τοῦ προεστώτος, ὁ δὲ μισθὸς ἐνὸς ἐκάστου ὀρίζεται παρὰ τῶν κατὰ καιροῦς ἐπιτρόπων.

11. Οἱ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ περιφερόμενοι δίσκοι εἰσὶν ἅπαντες πρὸς ὄφελος ἀπόλυτον τῆς ἐκκλησίας, ἐκτὸς μόνον τοῦ τῶν νοσοκομείων, ὅστις περιέρχεται δι' ἐπίτηδες ἀπεσταλμένου παρὰ τῆς ἐφορείας τῶν νοσοκομείων, καὶ τοῦ ὁποίου τὸ προϊόν μεταβιβάζεται αὐτῇ παρὰ τοῦ ἰδίου ἀπεσταλμένου, ὡς καὶ τῶν ὠρισμένων ἐν τῷ ἰδιαιτέρῳ καταλόγῳ τοῖς ἱερεῦσι καὶ ὑπαλλήλοις, ἰδιαιτέρῳ ἀδείᾳ. Ἀπαγορεύεται δὲ ἡ παρὰθεσις δίσκων παρὰ τῶν ἐκκλησιαστικῶν, ψαλλομένου τοῦ εὐχελαίου, πᾶσα δὲ αὐξήσις ἢ ἐλάττωσις δίσκων ὀρίζεται ἐν γενικῇ συνελεύσει. Ἐπίσης ἀπαγορεύεται τοῦ νὰ περιφέρωνται δίσκοι ξένων ἐνοριῶν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ μας.

12. Ἐν ἰδιαιτέρῳ καταλόγῳ ὀρισθήσονται αἱ ἐτήσιαι ἄδειαι ζητειῶν, δῶρα τοῖς ὑπαλλήλοις, πληρωμαὶ διὰ προσφοράς εἰς σχολεῖα, εἰς ἱερεῖς καὶ ὑπαλλήλους, καὶ εἰς διάφορα ἐτήσια δικαιώματα, ὡς καὶ τὰ ἐτήσια εἰσοδήματα, καὶ ἰδιαιτεραί γενικαὶ διατάξεις περὶ ἀγοροπωλησίας στασιδίων, διανομῆς βαίων, διατάξεως μνημύσων, καὶ ἄλλων, ὧν δὲν γίνεται μνεῖα ἐν τῷ παρόντι κανονισμῷ.

13. Ἐκαστὸς Χίος δύνανται, κατ' αἵτησιν συγγενοῦς του, νὰ ἐνταφιάζεται ἐν τῷ νάρθηκι τοῦ ναοῦ, συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ σκεπασμένου μέρους αὐτοῦ, ἐπὶ πληρωμῇ χιλίων γροσίων κατ' ἐλάχιστον ὅρον, ἀπαγορεύεται δὲ ἡ ἐπὶ τάφων ἀνέ-

γερσις μαστωλείων ἢ στηλῶν, ἐκτὸς ἀπλῆς πλακὸς ἰσοπέδου τῷ ἐδάφει. Μαστωλεία δ' ἐγείρονται μόνον πρὸς τὸν τοίχον τῆς αὐλῆς. Μόνον δὲ οἱ πυργίσκοι τοῦ ἑκκλῆσιον ἐνταφιασθέντος δύνανται νὰ ἐνταφιασθῶσιν ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ τάφου τοῦ συγγενοῦς των, ἐπὶ τῇ αὐτῇ ἐκάστοτε πληρωμῇ τῶν γροσιῶν χιλίων τοῦλάχιστον. Ἀπαλλάσσεται τῆς ἀνευ πληρωμῆς ταφῆς πᾶς Χίος δυστυχῆς, ὅστις ἐν τῷ διαστήματι τῆς ζωῆς του ἐπλήρωσεν ἐτησίαις προσφοράς φερύσας ποσὸν γροσιῶν χιλίων, ἢ ὑπηρέτησεν ὡς ἐπίτροπος ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ.

14. Καθ' ἐκάστην 6ην δεκεμβρίου, ἑορτὴν τοῦ ἁγίου Νικολάου, τελεῖται ἀρτοκλασία μετ' ἀρχιερέα ὑπὲρ τῶν πλοίαρχων Χίων καὶ τῶν πληρωμάτων αὐτῶν, τοῦτο δέ, ἐφ' ὅσον οἱ ῥηθέντες πλοίαρχοι ἐκτελοῦσι τὰς πρὶν δοθείσας ὑποχρεώσεις των ἐπὶ τοῦ προκειμένου, ἢ δ' ἐκκλησία θέλει φροντίζει περὶ ἐνταφιασμοῦ τῶν ἀπόρων ναυτῶν Χίων ἐν τῷ κοινῷ νεκροταφείῳ.

15. Κατὰ τὴν πρώτην κυριακὴν τῶν νηστειῶν τῆς Ὁρθοδοξίας τελεῖται ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον, περὶ τὴν 1ην ὥραν μετὰ μεσημβρίαν, ὑπὲρ τῆς ἀναπαύσεως τῶν προπατόρων καὶ ἀδελφῶν Χίων, πρὸ τινων δὲ ἡμερῶν ὀφείλουσιν οἱ κατὰ καιρὸν ἐπίτροποι τῆς ἐκκλησίας νὰ προσκαλῶσι δὲ ἰδιαιτέρων προσκλητηρίων ὅλους τοὺς συνδρομητὰς κατ' ὄνομα.

16. Οἱ κατὰ καιρὸν ἐπίτροποι συγκαλοῦσι συνελεύσεις τῶν συνδρομητῶν, ὁπόταν ἡ χρεὶς τὸ καλέσῃ, διὰ γραπτῶν προσκλήσεων, τῇ δὲ ὠρισμένῃ ἡμέρᾳ τῆς συνελεύσεως, αὕτη θέλει θεωρεῖσθαι πλήρης ἀνεξαρτήτως τῆς παρουσίας πολλῶν ἢ ὀλίγων προσκεκλημένων. Ἐν περιπτώσει δὲ διχογνωμίας ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τοῦ συζητηθησομένου ἐν τῇ συνελεύσει, θέλει ὑπεριτχύει ἡ γνώμη ἢ ὑποστηριζομένη ὑπὸ τῶν τριῶν τετάρτων

ἐκ τῶν πρὸντων, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν ἐπιτρόπων ἐν τῷ ἀριθμῷ τῶν γνωμοδοτούντων.

17. Ὁ προεστὼς τῆς ἐκκλησίας ὑποχρεοῦται, τῇ παραμονῇ ἡμέρας καθιερωμένης μνημοσύνου, νὰ ὑπενθυμίῃ τοῦτο εἰς τοὺς ἐπιτρόπους, κατὰ τοιαύτας δὲ ἡμέρας ἡ ἀκολουθία θέλει ἄρχεσθαι μίαν ὥραν τοῦλάχιστον βραδύτερον τῆς συνήθους ὥρας, ὅπως οἱ θέλοντες προφθάνωσι νὰ πρερευθεῶσιν.

18. Ἐκαστος τῶν ἐγγάμων ἱερέων ὑποχρεοῦται νὰ διαμένῃ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ἀνὰ μίαν ἐβδομάδα ἐναλλάξ, οἱ δὲ ἄγαμοι ὀφείλουσι νὰ διαμένωσι διηνεκῶς· τῷ δὲ σαββάτῳ καὶ ταῖς περὶ αὐτὸν τῶν ἐπιστήμων ἑορτῶν ὀφείλουσι νὰ πράττωσι τοῦτο καὶ οἱ μὲν καὶ οἱ δὲ ἀπαγορεύεται δὲ πᾶσι τοῦτοις νὰ δέχωνται νύκτωρ ξένους οἰουδήποτε φύλου.

19. Ἐπειδὴ κατὰ τὴν ἀνάγκην συνήθειαν ἡ ἐπιτροπὴ τῆς ἐκκλησίας ἐκτελεῖ χρέη συμβολαιογραφικὰ<sup>(1)</sup>, τὰ δικαιώματα τῆς συμβολαιογραφίας μέχρι νεωτέρου ὁρισμοῦ παρὰ τῶν ἐπιτρόπων, ὀρίζονται ὡς ἑπεταί:

Διὰ μὲν ἔγγραφα ἐπιτροπικὰ θέλουσι πληρῶνεσθαι γρόσια 40, ἐξ ὧν δέκα μένουσι πρὸς ὄφελος τῆς ἐκκλησίας, τὰ δὲ τριάκοντα ἀμοιβὴ γραφικὴ τοῦ προεστώτος. Διὰ δὲ συμβόλαια ἀρραβῶνος ὀρίζεται δικαίωμα γρόσια 80, ἐξ ὧν γρόσια εἴκοσι μένουσι πρὸς ὄφελος τῆς ἐκκλησίας, τὰ δὲ γρόσια ἐξήκοντα ἀφίστανται πρὸς ὄφελος τοῦ προεστώτος ἐπίσης. Ὅσας οἱ αἰτοῦντες τοιαῦτα συμβόλαια οἰκειοθελῶς πληρῶνουσι περι-

1) Ἐν τῷ ἡμετέρῳ ναῷ ἀνάκαθεν συνετάττοντο διάφορα συμβολαιογραφικὰ Χριστοπολιτῶν ἔγγραφα ἐπικυρούμενα ὑπὸ τε τοῦ προϊσταμένου καὶ τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπείας καὶ παρὰ ταῖς ἐν Χίῳ ἀρχαῖς ἔγκυρα θεωρούμενα. Ὅκτὼ δὲ ὀγκώδεις κώδικες πλήρεις μετὰ τοῦ νῦν ἐν χρήσει ἀπὸ τοῦ 1858 ἀρχόμενοι εὑρίνται ἐν τοῖς ἀρχείοις τοῦ ναοῦ περιέχοντες τὰς τοιαύτας συμβολαιογραφικὰς πράξεις.

πλέον τῆς ἄνω διατιμῆσεως, τοῦτο μερίζεται ἐξ ἡμισείας μεταξὺ ταμείου τῆς ἐκκλησίας καὶ προεστῶτος.

20. Καθ' ἕκαστον ἔτος ἐπὶ τῆς ἀλλαγῆς τῶν ἐπιτρόπων, οὗτοι ὀφείλουσι νὰ κάμνωσι καταμέτρησιν τῶν διαφόρων ἀργυρῶν σκευῶν καὶ ἄλλων ἥτοι ἱερῶν ἀμφίων καὶ λοιπῶν, καὶ παραδίδωσιν εἰς τὸν προεστῶτα ἐπὶ ἀποδείξει συμφώνως τῷ καταλόγῳ τῷ ἐν τῷ κώδικι, ὃ δὲ προεστῶς ἔσεται ὑπεύθυνος διὰ πᾶσαν ἑλλειψιν ἀδικαιολόγητον.

21. Ὅστις ἐκ τῶν συνδρομητῶν θέλει νὰ συγκαλέσῃ συνέλευσιν ἔχει τὸ δικαίωμα ν' ἀποτείνηται εἰς τὴν ἐπιτροπὴν καὶ ἂν αὕτη τὸ ἐγκρίνῃ δύναται νὰ συγκαλέῃ τοιαύτην.

22. Χρέος τοῦ προεστῶτος εἶναι, ἐκτὸς τῆς ἀκριβοῦς ἐκτελέσεως τῶν ἱερατικῶν του χρεῶν, νὰ ἐπιβλέπῃ τὴν ἐσωτερικὴν τάξιν, κοσμιότητα καὶ καθαριότητα τῆς ἐκκλησίας, νὰ φυλάττῃ ἀκριβῶς ὅσα ἐπιπλα καὶ σκευὴ ἢ κατὰ καιρὸν ἐπιτροπῇ ᾗθελε τῷ ἐμπιστευθῇ, νὰ ἐπαγρυπνῇ ἐπὶ τῆς διαγωγῆς τῶν ἱερέων, οἵτινες ὀφείλουν ν' ἀπονέμωσιν αὐτῷ σέβας καὶ ὑπακοήν, καί, εἰς ἐναντίαν περιστάσιν, ὃ αὐτὸς προεστῶς ὀφείλει ν' ἀναφέρῃ εἰς τὴν ἐπιτροπὴν τὴν ἑλλειψιν ἐκάστου.

23. Μετὰ τὴν ἐπιψήφισιν τοῦ παρόντος κανονισμοῦ ὅλα τὰ μέχρι σήμερον πρακτικὰ μένουσιν ἄκυρα.

*Συνταχθεὶς παρὰ τῆς ἐν ἐνεργείᾳ ἐπιτροπῆς καὶ τῆς προκατόχου αὐτῆς ἐπὶ τῇ βάσει κυρίως τοῦ προϋπάρχοντος κανονισμοῦ καὶ τῶν ἐπετεχθεισῶν τροποποιήσεων διὰ τῶν μέχρι τοῦδε πρακτικῶν ἐπεξεργασθῇ ἐπὶ γερικῇ συγχελευσει τῶν συναδέλφων καὶ ἐπεψηφίσθῃ ἐν τῷ ἐπιτροπικῷ ὄρωματι τοῦ ἁγίου Ἰωάννου.*

Τῇ 1ῃ ἀπριλίου τοῦ 1865, μεγάλη πέμπτη.

*Ἡ προκάτοχος ἐπιτροπή*

**Ἀνδρέας Δ. Συγγρός**  
**Σταμ. Α. Ἀγέλαστος**  
**Π. Ζ. Καλδοκορέδης**  
**Ἐμμανουὴλ Ἀλθινὸς**  
**Ι. Μ. Καραγιαννίδης**

*Ἡ ἐν ἐνεργείᾳ ἐπιτροπή*

**Ζ. Μ. Σκυλίτζης**  
**Δ. Ν. Ταμβάκος**  
**Παῦλος Κ. Λουτράρης**  
**Δ. Κριτόπουλος**  
**Νικ. Α. Κλωνάρης**  
**Ιω. Ζ. Φαλιέρος**

**Οἱ παρόντες ἐν τῇ γενικῇ συνελεύσει.**

<b>Ζ. Στεφάνοβιτς Σκυλίτζης</b>	<b>Ε. Α. Εὐγενίδης</b>
<b>Π. Σεκιάρης</b>	<b>Αὐγουστῆνος Ῥίζος</b>
<b>Στέφανος Α. Ῥάλλης</b>	<b>Θ. Α. Κουδούδης</b>
<b>Νικόλ. Γ. Πασπάτης</b>	<b>Σ. Μ. Ἀγέλαστος</b>
<b>Μ. Ζ. Καλδοκορέδης</b>	<b>Δ. Α. Εὐγενίδης</b>
<b>Ἀγέλαστος καὶ Βούρος</b>	<b>Θ. Τούμπας</b>
<b>Ἰάκωβος Δ. Ῥάλλης</b>	<b>Ζ. Σ. Σεβαστόπουλος</b>
<b>Σ. Μ. Μαυρογορδάτος</b>	<b>Ν. Ψυχάρης</b>
<b>Π. Α. Ἀγέλαστος</b>	<b>Ι. Κοντόσταυλος</b>
<b>Στέφ. Συμρνούδης</b>	<b>Ζωρζῆς Παπᾶς</b>
<b>Ἄλ. Σ. Σεβαστόπουλος</b>	<b>Ἰω. Μ. Τζιρᾶς</b>
<b>Δ. Ι. Καλδοκορέδης</b>	<b>Ἰω. Σκουλούδης</b>
<b>Μ. Ξανθόπουλος</b>	<b>Ζ. Μ. Μαυρογορδάτος</b>
<b>Α. Γεωργιάδης</b>	<b>Π. Κ. Σαλδάγος</b>
<b>Ν. Π. Πρώϊος</b>	<b>Ἰωάννης Λεωνίδης</b>
<b>Ἰωάννης Δεκόζης</b>	<b>Ἀντώνιος Μελαγχροινός</b>

Ἦ. Παστελάς	Υἱοὶ Σταματίου Φαλιέρου
Γ. Π. Τζόλας	Μ. Α. Ζερλέντης καὶ Υἱὸς
Κ. Μεμαρίδης	Κωνσταντῖνος Σαραπατῆς
Δημ. Π. Τζόλας	Ζ. Ν. Καλδοκορέδης
Ζ. Μ. Χρυσοβελώνης	Νικόλαος Ζερλέντης
Π. Ν. Πετροκοδικκίνας	Καστέλλης καὶ Ἀγέλαστος
Ἀπόστολος Ποιοῦς	Ζ. Φαλιέρος
Α. Π. Μαυρογορδάτος	Δ. Α. Σγούτας
Εὐστρ. Φ. Μαυρογορδάτος	Α. Βλαδίδης
Κ. Α. Ῥίζος	Α. Γ. Πασπάτης
Ἰωάννης Θεοδωρίδης	Μ. Ι. Ξενικούδης
Λεωνῆς Καλδοκορέδης	Α. Σ. Μικρουλάκης
Π. Τζιτσίνια	

### Β' Καθύκοντα τῶν ὑπαλλήλων.

1. Ὁ προϊστάμενος, προϊσταται ἀπασῶν τῶν ἱερῶν ἀκολουθιῶν καὶ ἱεροπραξιῶν, ὅταν δὲν ἔχη σχολικὰ καθήκοντα· ἱερουργεῖ κατὰ τὰς κυριακάς ἐκ περικοπῆς μετὰ τοῦ πνευματικοῦ καὶ ἐφημερίου· ἱερουργεῖ κατὰ πᾶσαν κυριακὴν καὶ ἑορτήν, καθ' ἣν ἀπουσιάζει τοῦ ἱεροῦ ναοῦ ὁ πνευματικὸς ἕνεκα τῆς ἐν τῷ κελλίῳ αὐτοῦ ἐξομολογήσεως· ἱερουργεῖ ὡσαύτως καὶ κατὰ πᾶσαν ἐπίσημον ἑορτήν μὴ ὑπάρχοντος ἀρχιερέως, πλην τῶν ἑορτῶν τῆς Ὑψώσεως τοῦ τιμίου Σταυροῦ, τῆς τρίτης κυριακῆς τῶν νηστειῶν, καὶ τῆς κυριακῆς τῶν βατίων ἕνεκα τῆς διανομῆς τῶν ἀνθίων καὶ βατίων.

2. Ὁ προϊστάμενος ἐπαγρυπνεῖ ἐπὶ τῆς προφυλάξεως τῶν ἱερῶν σκευῶν καὶ ἐπίπλων τῆς ἐκκλησίας καὶ πάσης ἐν γένει τῆς κινητῆς ἐν αὐτῇ περιουσίας, ἐφιστῶν καὶ τὴν προσοχὴν τῶν ἀρμοδίων πρὸς προφύλαξιν ταύτης ὑπαλλήλων· ἐπαγρυπνεῖ ἐπίσης ἐπὶ τῆς ἀκριβοῦς ἐκπληρώσεως τῶν καθη-

πάντων τῶν ὑπαλλήλων τῆς εἰρημένης ἐκκλησίας καὶ ἐπὶ τῆς ἐν γένει διαγωγῆς αὐτῶν, οἵτινες ὀφείλουσι ν' ἀπονέμωσιν αὐτῷ σέβας καὶ ὑπακοήν, ἐν ἐναντίᾳ δὲ περιπτώσει ὁ προϊστάμενος ἀναφέρεται πρὸς τὴν ἐπιτροπὴν διὰ τὰ περαιτέρω.

3. Ὁ πνευματικὸς καὶ ὁ ἐφημέριος ὀφείλουσι νὰ παρευρίσκωνται τακτικῶς καὶ ἀνελλιπῶς ἅμα τῇ κρούσει τοῦ κώδωνος τῆς ἡμετέρας ἐκκλησίας ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ πρὸς ἐκτελεσὶν τῶν ἱερατικῶν αὐτῶν καθηκόντων· ἐὰν δέ τις αὐτῶν ἔχῃ ἀπόλυτον ἀνάγκην ν' ἀπουσιάσῃ τῆς ἱερᾶς ἀκολουθίας, εἴτε πρωϊνῆς, εἴτε ἐσπερινῆς, ὀφείλει νὰ ζητήσῃ τὴν πρὸς τοῦτο ἄδειαν παρὰ τοῦ προϊσταμένου· ὀφείλει δὲ ἕκαστος αὐτῶν νὰ ἱεουργῇ ἐκ περιτροπῆς ἀνὰ μίαν ἐβδομάδα καὶ ὁ ἕτερος νὰ ἀνγκινώσκῃ καὶ συμπάλλῃ μετὰ τοῦ διακόνου· ἐκ περιτροπῆς δ' ὡς αὐτῶς ὀφείλει ἕκαστος αὐτῶν νὰ ἵσταται εἰς τὸ προσκυνητᾶριον κατὰ τὰς ἑορτάς.

4. Ὁ διάκονος ὀφείλει νὰ παρευρίσκηται ἐπίσης τακτικῶς καὶ ἐγκαίρως ἐν ἀπάσῃς ταῖς ἱεραῖς ἀκολουθίαις πρωϊναῖς τε καὶ ἐσπεριναῖς ἀνγκινώσκων, ἀρχόμενος τὴν μὲν πρωΐαν ἀπὸ τοῦ ψαλτηρίου, τὴν δὲ ἐσπέραν ἀπὸ τῆς ἐνάτης καὶ συμπάλλων μεθ' ἐνὸς τῶν ἱερέων τοῦ μὴ ἐφημερεύοντος· ὀφείλει νὰ φυλάττῃ ἀκριβῶς τὰ ἐν τῷ ἁγίῳ βήματι σκεύη, νὰ καταβιβάζῃ ἐκ τοῦ ἐπιτροπικοῦ ὑπὸ τὴν ἐπίθλεψιν τοῦ ὑπαλλήλου τῆς ἐπιτροπῆς τὰ διὰ τὰς κυριακὰς καὶ ἑορτάς χρησιμεύοντα ἐν τῷ ναῷ ἱερὰ σκεύη καὶ αὐθιμερόν νὰ παραδίδῃ ταῦτα τῷ εἰρημένῳ ὑπαλλήλῳ σῶα καὶ ἀκέραια· ὀφείλει πρὸς τοῦτοις νὰ τηρῇ τὴν ἐπὶ τῆς ἁγίας τραπέζης τάξιν καὶ καθαριότητα καὶ νὰ ἱεουργῇ καθ' ἀπάσας τὰς ἑορτάς μετὰ σεβασμοῦ πρὸς τὸν ἱεουργοῦντα ἱερέα καὶ ὁσάκις διατάξῃ ὁ προϊστάμενος.



5. Οἱ ἱεροψάλται ὀφείλουσι νὰ παρευρίσκωνται ὡσαύτως ἐγκαίρως ἐν ἀπάσαις ταῖς ἱεραῖς ἀκολουθίαις τῶν κυριακῶν, τῶν ἐπισήμων ἑορτῶν καὶ τῶν ἑορταζομένων ἁγίων, ὡς καὶ τῶν ἐσπερινῶν πασῶν τῶν ἑορτῶν, ἐπίσης ἐν ταῖς ἀκολουθίαις τῶν τριῶν πρώτων ἀποδείπνων τῆς πρώτης ἐβδομάδος τῆς Μ. Τεσσαρακοστῆς καθὼς καὶ τῶν Χαιρετισμῶν, τοῦ μεγάλου Κανόνος καὶ τῶν τῆς Μ. Ἑβδομάδος καὶ νὰ τιμῶσι τὴν ἐκκλησίαν διὰ τῆς σοβαρότητος καὶ τῆς ἀξιοπρεπείας αὐτῶν ἐν γένει.

6. Ὁ ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς ὀφείλει νὰ διατηρῇ ἀκριβῶς πᾶν ὃ τι ὑπάρχει ἐντὸς τοῦ ἐπιτροπικοῦ, ἐν ὅσῳ ἡ κλεις εἶναι ἐμπεπιστευμένη αὐτῷ ὑπὸ τοῦ προϊσταμένου, παρ' οὗ λαμβάνει ταύτην καὶ εἰς ὃν παραδίδει ἀπερχόμενος τῆς ἐκκλησίας· ὀφείλει ἐπίσης νὰ παραδίδῃ εἰς μόνον τὸν διάκονον πᾶν τὸ ἀναγκαιοῦν πρὸς ἐκτέλεσιν ἱεροτελεστίας ἱερὸν σκεῦος καὶ νὰ παραλαμβάνῃ αὐτὸ παρὰ τοῦ διακόνου πρὸς τοποθέτησιν ἐν τῷ ὠρισμένῳ τόπῳ· ὀφείλει ἐπίσης νὰ παραδίδῃ εἰς τὸν κανδυλάπτην τὸν ἀναγκαιοῦντα κηρὸν, τὸ ἀναγκαιοῦν ἔλαιον, τοὺς ἀναγκαιοῦντας ἄνθρακας καὶ ὃ τι ἄλλο χρησίμων ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ· διατηρεῖ ὡσαύτως τὴν ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τοῦ ἐπιτροπικοῦ καθαριότητα, ἀναβιβάζει τὸ ἀναγκαιοῦν πρὸς πόσιν καὶ καθαρισμὸν ὕδωρ· ἀναπληροῖ τὸν παγκαρτζῆν ἐν τῷ ναῷ, κομίζει τὸν κώδικα τῶν ἐγγράφων εἰς τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς πρὸς ὑπογραφὴν καὶ ἐν γένει ἐκτελεῖ πᾶσαν οἰονδήποτε ἐργασίαν ἀνατιθεμένην αὐτῷ ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς ἢ τοῦ προϊσταμένου.

7. Ὁ πρῶτος κανδυλάπτης ἔχων βοηθὸν τὸν δεύτερον κανδυλάπτην, ὀφείλει νὰ διατηρῇ καθαρῶτατον τὸν ναὸν πάντοτε καὶ τὰ προαύλια αὐτοῦ, νὰ φυλάττῃ σῶον καὶ ἀνελλιπὲς πᾶν ὃ τι εἶναι εἰς αὐτὸν ἐμπεπιστευμένον· νὰ ἐπιβλέπῃ

μετὰ προσηχῆς ἀπὸ τῆς δωδεκάτης ὥρας τουρκιστὶ τὴν εἰσοδὸν τῶν εἰσερχομένων καὶ ἐξερχομένων ξένων, νὰ κλείη τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ θύραν τῆς εἰσοδοῦ εἰς τὰ κελλία κατὰ τὴν ἡμίσειαν ὥραν, κατὰ δὲ τὴν δευτέραν ὥραν τῆς νυκτὸς τουρκιστὶ νὰ παραδίδῃ τὴν κλειδὸν τῆς εἰρημένης θύρας εἰς τὸν προϊστάμενον, ὅστις δὲν δικαιούται ἀπὸ τῆς ὠρισμένης ταύτης ὥρας νὰ ἐπιτρέψῃ οὐδενὶ τὴν εἰσοδὸν ἄνευ λόγου ἀπολύτου ἀνάγκης δεδικαιολογημένης.

8. Ὁ δεύτερος κανδυλάπτης ἐκτὸς τῶν ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ ὑπηρεσιῶν αὐτοῦ ὀφείλει πρὸς τοῦτοις νὰ πλύνῃ τὸν πρὸ τοῦ ἐπιτροπικοῦ πρόδομον μετὰ τῆς κλιμακὸς ἅπαξ τοῦ μηνὸς καὶ κατὰ τὰς παραμονὰς τῶν τριῶν τῆς ἐκκλησίας, τῶν ἐορτῶν τοῦ Πάσχα καὶ τῶν Χριστουγέννων καὶ ὁπόταν ἄλλοτε τὸν διατάξῃ ὁ προϊστάμενος. ἐπίσης δὲ ὀφείλει νὰ διατηρῇ καθαρὰν τὴν τῆς ἐκκλησίας βόρειον ὁδὸν κατὰ πᾶσαν κυριακὴν καὶ ἐπίσημον ἐορτὴν καὶ νὰ δεικνύῃ σέβας καὶ ὑπακοὴν πρὸς τὸν πρῶτον κανδυλάπτην.

9. Ἀπαγορεύεται αὐστηρῶς εἰς πάντας τοὺς ὑπαλλήλους τῆς ἐκκλησίας νὰ φιλοξενώσιν οἶονδῆποτε ξένον ἐν τοῖς κελλίοις αὐτῶν, παρελθούσης τῆς δευτέρας ὥρας τῆς νυκτὸς τουρκιστὶ, ὅτε ὁ τυχὼν ξένος ὀφείλει νὰ ἀπέρχηται· ἐὰν δὲ ᾔῃαι ἀπόλυτος ἀνάγκη νὰ κοιμηθῇ ἐν τοῖς κελλίοις, λαμβάνεται πρὸς τοῦτο ἄδεια παρὰ τοῦ προϊσταμένου.

Οὐδενὶ δὲ ἀπολύτως ἐπιτρέπεται τὸ κοιμᾶσθαι ἐν τῷ ἐπιτροπικῷ, πλὴν τῶν παραμονῶν τῶν Χριστουγέννων, τῶν Φώτων καὶ τοῦ Πάσχα καὶ τότε εἰς μόνους τοὺς ἔχοντας σχέσιν πρὸς τὴν ἡμετέραν ἐν Γαλατῇ ἐκκλησίαν.

10. Ἡ ἀκριβὴς τήρησις πάντων τῶν εἰρημένων ἁθρῶν ἀνατίθεται εἰς τὸν προϊστάμενον, ὅστις, ἐὰν ἀπαντᾷ δυστροπίαις ἐν τῇ πιστῇ ἐκκλησίᾳ αὐτῶν παρ' οἰωδῆποτε ὑπαλλήλῳ,

δικαιοῦται νὰ ἐπικαλῇται τὴν συνδρομὴν τῆς ἐπιτροπῆς μετὰ πρῶτην καὶ δευτέραν πρὸς τὸν δυστροποῦντα ὑπἄλληλον.

Ἀρτεγράφῃ ἐκ τοῦ ὑπάρχοντος κατονισμού τῆς ἐνταῦθα ἱεράς ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τῶν Χίων μετὰ τιμῶν τροποποιήσεων καὶ συμπληρώσεων καὶ ἐπεκυρώθη ὑπὸ τῆς ἐν ἐνεργείᾳ ἐπιτροπῆς τῇ 1 Σεπτεμβρίου 1888.

Ἡ ἐπιτροπὴ

**Παῦλος Ζ. Στεφάνοβικ**  
**Θεόδωρος Α. Μαυρογορδάτος**  
**Δημοσθένης Α. Εὐγενίδης**  
**Μιχαὴλ Α. Λενὸς**  
**Ἰωάννης Λεωνίδης**  
**Σταμάτιος Ν. Πολίτης**  
**Κωνσταντῖνος Κ. Βούτας**  
**Γεώργιος Ι. Ἀντωναρίδης.**

## §. 2. Τάφοι καὶ ἐπιτύμβια.

Κατ' ἀπρίλιον τοῦ 1842 διασκέψεως γενομένης μεταξὺ τῶν τότε ἐπιτρόπων καὶ ἄλλων προσκληθέντων Χιοπολιτῶν περὶ αὐξήσεως τῶν εἰσοδημάτων τοῦ ἱεροῦ ναοῦ ἐνεκρίθη παρὰ πάντων νὰ ἐπιτρέπηται εἰς τοὺς Χίους νὰ ἐνταφιάζωνται ἐντὸς τοῦ νάρθηκος καὶ τοῦ περιβόλου. Καὶ ἐκανονίσθησαν τὰ περὶ τούτου τῇ 24 Μαρτίου 1844 διὰ τῶν ἐξῆς.

«α') ἕκαστος Χιοπολίτης δύναται νὰ ζητήσῃ καὶ νὰ ἐκλέξῃ τόπον ἐντὸς τῆς αἰλῆς τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ

τιμίου Προδρόμου, ὅπου θέλει ἐνταφιάζεται ὁ ἀποθανὼν συγγενὴς του, ἀλλ' ὁφείλει ὑποχρεωτικὸς τὰ ἀφιέρωση προηγουμένως γρόσια χίλια, μὴ ἀποκλειομένης τῆς προαιρέσεως ὡς πρὸς τὴν μεγαλειτέραν τοῦ ῥηθέντος ὅρου προσφορὰν, ἣτις θέλει θεωρεῖται ὡς δωρεά.

β') Ἐάν τις τῶν συγγενῶν τοῦ ἀπαθανόντος θελήσῃ τὰ στήση μανσωλεῖον ἢτοι ἀπλὴν στήλην μαρμάρινον ἐπὶ τοῦ τάφου, τοιαῦται στήλαι δὲν δύνανται τὰ ἐγερθῶσιν εἰμὴ πρὸς τὸν τοίχον τῆς αὐλῆς τῆς ἐκκλησίας κατὰ τὸ μέρος τῶν κελύων διὰ τὰ μὴ παρεμποδίζεται ἡ διάβασις εἰς τοὺς χριστιανοὺς καὶ ἡ περιφορὰ τῶν λιτανειῶν κατὰ δὲ τὰ λοιπὰ μέρη τῆς αὐλῆς δὲν ἐπιτρέπονται εἰμὴ τάφοι εἰς τὸ ἐπίπεδον τῆς αὐλῆς χωρὶς ἐξοχάς, αἱ ὁποῖαι ἤθελον ἐμποδίζειν τοὺς διαβαίνοντας.

γ') Οἱ συγγενεῖς μόνον τοῦ ἐνταφιασθέντος δύνανται τὰ ναοκάψουν τὸν τάφον διὰ τὰ ἐνταφιάσουν ἄλλον συγγενῇ τω, ἐπαναλαμβανομένης ἐκάστοτε τῆς εἰς τὸ πρῶτον ἄρθρον πληρωμῆς».

Εἰς τὰς ἀποφάσεις (1) δὲ ταύτας ἐγένετο καὶ ἡ ἀκόλουθος προσθήκη καταχωρισθεῖσα ἐν τοῖς πρακτικοῖς τῆς 4 μαρτίου 1849: «Πᾶς Χιος τελευτήσας δυστυχῆς ἔμπορεὶ τὰ ταφῇ δωρεὰν εἰς τὴν αὐλὴν τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἀγίου Ἰωάννου, ἐὰν εἰς τὸ διάστημα τῆς ζωῆς του αἱ ἐτήσιαι προσφοραὶ του ἀνέβησαν τὸ ποσὸν τῶν γρο-

1) Πρὸλ. καὶ τὸ 13 ἄρθρον τοῦ Κανονισμοῦ, ὁπισθεν σελ. 245.

σίῳν χιλίων καὶ τοῦτο ἐννοεῖται μόνον διὰ τὸ ἄτο-  
μὸν του».

Ὁ πόρος δ' οὗτος τοῦ ἡμετέρου ναοῦ ἐφ' ὅσον ὑφί-  
στατο ἦτοι ἀπὸ τοῦ 1842 μέχρι τοῦ 1865 ἦτο ἀξιολο-  
γώτατος, τοῦ ἐφ' ἐκάστου ἐνταφιασμοῦ καταβαλλομένου  
δικαιώματος κυμαινομένου ἀπὸ χιλίων μέχρι τριςχιλίων  
γροσίων. Ἀλλὰ κατὰ τὸ 1865 ἡ αὐτοκρατορική κυ-  
βέρνησις χάριν τῆς δημοσίου ὑγείας ἀπαγορεύσασα τὸν  
ἐνταφιασμόν ἐκτὸς τῶν περιβόλων ἀπασῶν τῶν ἐκκλη-  
σιῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως παρεχώρησε πρὸς τοῦ-  
το τοῖς ἐν τῷ ἔκτῳ δημαρχιακῷ τμήματι κατοικοῦσιν  
ὀρθοδόξοις χριστιανοῖς τὸ γνωστὸν ἐν Σισλίῳ γήπεδον, ὅπου  
τὸ ἐθνικὸν νεκροταφεῖον, οὗτινος ἐπὶ τε τῶν εἰσοδημάτων  
καὶ τῶν δαπανῶν κατὰ 10 τοῖς  $\frac{0}{100}$ , ὡς ἐν τοῖς ὀπισθεν  
(σελ. 211—218) ἐκτίθεται, μετέχει καὶ ὁ ἡμέτερος ναός.

Τάφοι δὲ οἰκογενειακοὶ τῶν ἐν τε τῷ νάρθηκι (α-ιβ') καὶ  
τῷ περιβόλῳ τοῦ ναοῦ μακαρίως ἀναπαυομένων εἰσὶν οἱ ἑξῆς·

(α')

Ἐρθάδε κτεῖται

**Ἀλέξανδρος Φ. Μαυρογορδοῦτος Χίος**

ἐτῶν νστ' τελευτήσας τῇ κδ' ἰανουαρίου αἰῶς·

(β')

**Ἐμμανουὴλ Θεοδώρου Σκυλίτζης**

Πρῶτος ἐκσεβῆς καὶ ἐνάρετος

τοῖς παισὶ καὶ τῇ συζύγῳ τὸν βίον ἀφιερῶσας

δόδομηχορτούτης ἀπέθανε τῇ γ' μαρτίου αἰῶς·

(γ')

Ἐνθάδε κεῖται ὁ ἀγαπητὸς  
**Ἐμμανουὴλ Π. Σεκιάρης.**  
 Ἐγεννήθη τὴν ιζ' ὀκτωβρίου αἰωνθ'  
 ἐτελεύτησε τὴν ια' νοεμβρίου αἰωξδ'

---

(δ')

Ἐνθάδε κεῖται  
**Ἀναστάσιος Κρουδουλέντης** ἐτῶν 67  
 ὅστις γεννηθεὶς ἐν Χίῳ τῇ 5 ἀπριλίου 1786  
 ἀπεβίωσε ἐνταῦθα τῇ 20 ἀπριλίου 1853  
 μετερχόμενος τὸν ἔμπορον

---

(ε')

Πολὺν κεφαλήν τόδε καλύπτει μνημα  
 εὐσεβοῦς, ἐν λαβοῦς **Μαρίας**  
 τῷ ἐξ ἀργεντείων Λεωνῆ ὁμοζύγῳ  
 τελευτῆς λαχούσης ἐνδίου 17 ἰανουαρίου 1849

---

(στ')

1848 ὀκτωβρίου 4  
 Ὁρδοκοντοῦτους βίου ὧδε λήγουσιν αἱ ἡμέραι  
 Βίου **Ἰουλίας Χίας**  
 Τῶν ἐπωνυμίας **Ῥάλλη** αὐταδέλφῳ γεννητρίας.  
 Ἰουλία χρηστή, χαῖρε!

---

(ζ')

Γερρηθείσα τῇ 6 μαρτίου 1851  
καὶ θανοῦσα ἐτάφη ὧδε τὴν 21 φεβρουαρίου 1852.  
Ῥίζης καλῆς βλαστὸς καλὸς Ἰουλία  
**Ν. Πασπάτη καὶ Ἀριέττας** τὸ γένος **Σκυλίτζη**  
ὥσπερ ἄνθος ἀνθῆσαν ἐξέπαισαν.

(η')

Ἐρθὰδε **Χριστοφόρος ὁ Βερνουδάκης**  
Νέος, εὐπορος, φιλόστοργος μητέρα,  
Τριάδ' ἀδελφῶν, ἐρατεινὴν συμβίαν,  
Τὰ πάντα λιπῶν μετέστη ἐν ἀφάρτοις.  
Ἐγερρήθη ἐν Χίῳ τῇ 11 ἰανουαρίου αἰωγ'  
ἐτελεύτησε τῇ 17 ἰουλίου τοῦ αἰωγ'

(θ')

Ὑπὸ τὸν τάφον τοῦτον κεῖται  
**Ἀργέτα** σύζυγος **Ἰωάννου Ζ. Φαλιέρου**  
θυγάτηρ Γεωργίου Πηριατέλη ἐκ Σμύρνης  
γερρηθείσα εἰς Σῶρον τῇ 10 ἰανουαρίου 1836  
νυμφευθείσα ἐνταῦθα τῇ 9 ἰουνίου 1857  
καὶ ἀποβιώσασα πολυωδύνης τῇ 10 ἰανουαρίου 1860.

(ι')

**Χριστοφόρος Παπαλαμπρινούδης** Χίῳ τὴν πατρίδα  
νέφω καλῶς τε καὶ εὐσεβῶς ἀνατραφέντι καὶ διακεκριμένῳ  
τῇ τοῦ ἥθους χρηστότητι καὶ τῇ τῶν αἰσθημάτων εὐγενείᾳ  
νύφω τε καὶ ἀδελφῷ **Λίαν** ἀγαπητῷ

γεννηθέντι τῇ καὶ φεβρουαρίου α.ω.18'  
 ἁώρῳ δὲ ἀποβιώσαντι θαράτῳ τῇ καὶ μαίον α.ω.ζα'  
 οἱ ἀείποτε αὐτὸν θρηνοῦντες γεννήτορες  
 πικρῶς ὀδυρόμενοι ἀνέθηκαν τόδε τὸ σῆμα.

(1α')

**Δημήτριος Ἰωάν. Καλδοκορέσης<sup>(1)</sup>**

ἀπέθανε τῇ 28 ἀπριλίου 1885 ἐτῶν 69.

**Ἑλένη Α. Ἰωάν. Καλδοκορέση**

κοιμηθεῖσα ἐν Κυρίῳ δι' αἰφριδίου θαράτου

ἐν ἔτει σωτηρίῳ α.ω.ξγ' μηνὸς ἀπριλίου κη'

ἐν ἡλικίᾳ ἐτῶν 14', μητρὶ ἐξ ἀνηλικῶν τέκνων

ὁ βαρυνειθῆς σύζυγος τὸν τύμβον τοῦτον

στήλην ἀρετῆς καὶ δεκαετῶν φίλων μνημεῖον ἀνέθηκεν

(16')

**Ἐρατὼ τῇρ Εὐστρατίου Βούρου Πετροκοκκίνου**

Βιεροῦς τ' ἐρασμίαν θυγατέρ' εἰδοῖν ἐγὼ κρύπτω

γεννηθεῖσα τῇρ 11 φεβρουαρίου 1840.

Ἀρεταύθη 31 μαίον 1843

1) Τοῦ μακαρίτου Δ. Ι. Καλδοκορέση ἐγένετο τῷ 1890 ἐκ τοῦ ἐν Σισλίῳ νεκροταφείου ἀνακομιδῇ τῶν λειψάνων ἐν τῷ τάφῳ τῆς συζύγου αὐτοῦ τῇ εὐσεβεῖ φροντίδι τοῦ κυρίου Ἀντωνίου Δ. Καλδοκορέση ἐκπληροῦντος ῥητὴν θέλησιν τοῦ ἀοιδίμου πατρός του, ἅτε μετὰ τὸ 1865 μὴ ἐπιτρεπομένου, ὡς ἐρρήθη, τοῦ ἐντὸς τῶν περιβόλων τῶν ναῶν ἐνταφιασμοῦ.



(ιγ')

**Βιεροῦκα ἡ Εὐστρατίου Μ. Βούρου σύζυγος**  
*θυγάτηρ τε Νικο.λάου Πετροκοκκίνου*  
*κατὰ πάντα εὐγενῆς καὶ ἀτίμητος κόρη*  
*ἐνθάδε τὸν τοῦ θανάτου ὕπνον καθεύδει*  
*κατα.λιποῦσα πένθος ἀπαρηγόρητον*  
*εἰς σύζυγον καὶ τρία αὐτῆς τέκνα.*  
*Εγγερρήθη τῷ 1820 ἐν Χίῳ· ἐτε.λεύτησε τῷ 1848 ἐν Κ).λει*

(ιδ')

26 δεκεμβρίου 1851

**Φραγκα Ῥοδοκανάκη τὸ γένος Σκυλίτζη**

(ιε')

**Ἐμμανουὴλ Νικολάου Πρώιος Χίος**  
*γεννηθεὶς ἐν Χίῳ τὴν 20 νοεμβρίου 1782*  
*τελευτήσας ἐν Κ)πό.λει τὴν 12 ἰανουαρίου 1844*

(ιστ')

**Ἡ Ἀνθίππη σύζυγος Σεβαστοῦ θυγάτηρ Ντάλλια**  
*Τῇ 29 ἰουνίου 1848*

(ιζ')

**Παῦλος ὁ Πέτρου Ῥοδοκανάκης Χίος**  
*Ἐνθάδε κεῖται, θῦμα θανάτ' ἁώρου τὴν 8 μαΐου 1842*

(ιη')

**Ἐρταῦθα** κεῖται ἡ **Δεσποينوῦ** σύζυγος **Ἰωάννου Λωρεῖ**  
καὶ θυγάτηρ **Παρτολέοντος Μανρογορδάτου**  
τελευτήσασα τὴν ιζ' δεκεμβρίου τοῦ 1844

(ιθ')

Οὐτι νύ μοι, παροδῖτ' ἐσορᾶς ρέον, ἀλλὰ τὸ κοινὸν  
πάντεσσιν· ἐν τι γέπου καιρὸν ἄγαρ προλιπὼν  
**Βιέρρης** κλειρὸν πέδον, ὥς καὶ φίλῃ ἐνὶ πατρὶ  
συζῶν γενέταις, ἡδ' ἐτάροισι φίλοις,  
πρὸς μοίρης ἤρπαγμ' ἄφαρ, φεῦ! τριακορταέτης που,  
υἱὸς **Ἀλεξάνδρου** τοῦ **Σκαναβῆ Χιόθεν**,  
**Κωνσταντῖνος**. Πᾶσι νῦ τοῖς περιοῦσιν ἐπιζῆν  
φῆμ' εὐπραγοῦντας, πληθευομένους τ' ἀγαθῶν.  
Ἐκατομβαιῶρος λ' αἰώμε'

(κ')

αἰώμστ' μαρτίον στ'  
**Ἐρθάδε** κεῖται ἐξαετῆς ρεᾶρις **Ἰουλία Ψυχάρη**.  
Ταύτῃ δὲ φεῦ συνειάγη καὶ ἡ ἐκκληὲς ἅμα μήτηρ  
καὶ ἀρεταῖς κατ' ἄμφω κεκοσμημένη  
τεσσαρακορταπενταετῆς **Ὑπατία**, ἀληστον λιποῦσα  
λύπην τῷ εὐγενεῖ συνεύρω καὶ τοῖς φιλτάτοις  
αἰώμ' ἰουλίου κε'

(κα')

Δέρκεο τὺμβον **Νικολάοιο** πρόμου ἱερέως  
**Λεβαντῆ** κλησιν φωτὸς ἀριπρεπέος.  
**Κύθρος** μιν τέκεν αἶα περίρρυτος, ἅστυ δὲ κλειρὸν

ἐλθὼν Βύζαντος, μείλιχος, ἀρτιεπὴς  
 θυτὴρ πεντήκορτα διὰ λυκαβάττων ἦεν  
 εὐγῆρως πυρυτὸς τ' ἄλκαρ ἅπασι φανείς.  
 Κάλλιπε θεῖον ἰδὼν βίον ὄχ' ἀπερείσιον ἄλγος  
 δάμαρτ' ἢ κεδνῇ θυγατράσιν τε φίλαις.  
 Γεννηθεὶς τῇ 4 ὀκτωβρίου 1789  
 ἐτελεύτησε τῇ 4 νοεμβρίου 1861

(κβ')

Κάτθανε κόρη 'Ροζάνδρα Νικόλεω θυτον,  
 'Ισοῦ 'Ιωάννου Γαλατῶν, οὐκ ἄλοχος ἄρ'  
 'Εοῦσα, ἦν γε τύμβος ὅς δε χοῦμασι,  
 Κεκαλυμμένην ἔχει τοκεῦσι γοῶν φίλῃ  
 Οὔσῃ τε, κ' ἀρετῇ μάλα πρεποῖσῃ γε.  
 Εἵπωμεν εὐχωλὴν μακαρίην φίλου!  
 Θεὸς θύγατερ! συγχωροίη σοι μακάριτατος  
 Τῇ 13 ἰουνίου 1848

(κγ')

Χαρικλεία Σκυλίτζη  
 θυγατρὶ προσφιλεστάτῃ ἐτῶν θ' 1845

(κδ')

Στεφάνω 'Εμμ. Ψιακῇ  
 τετραετὲς ὑπὸ τοῦ θανάτου ἀγαρπασθέντι  
 τῇ 21 Σεπτεμβρίου 1844 γονεῖς καὶ ἀδελφοὶ  
 οἷς ἄσβεστον πόθον κατέλιπε δακρυρροοῦντες  
 τὸν δε τάφον ἀνήγειραν.

(κε')

**Γεώργιος Ἰωάννου Ψιακῆς***Γεννηθεὶς τὴν 29 Ἀπριλ. 1855 ἀπεβίωσε τὴν 31 Μαΐου 1855*

(κδ')

**Σκυλίτζη τάφος ὁδε τοῦ Δημητρίου,***Υἱοῦ τοῦ Πέτρου τοῦ ἱατροῦ ἐκ Χίου.**Ὅς ἐβδομήκορτα καὶ πέντε ζήσας ἔτη,**Εἰς τὴν μακαριότητα ἀλύπως νῦν μετέστη.**Πρῶτος, εὐσεβής, τέπος τῆς σωφροσύνης**Ἄριστος πατήρ, κατῶν δικαιοσύνης**Τὴν 21 Μαρτίου 1843*

(κε')

*ὑπὸ τὸν δετὸν λίθον κεῖται***Ἡ Μαξιμίνα Ἀργεντοῦ θυγάτηρ Ἰωάννου,***Καταλιποῦσα τὰ ἐν γῇ ἀπῆλθεν εἰς τὰ ἄνω.**Ἀνατραφεῖσα δ' ἠθικῶς γένους τε ἐξ οἰκείου**Γόνος ἐπῆρξεν ἔρτιμος τῆς περιγῆμον Χίου.**Πεπτήκορτα κ' ἐξ ἔτεσι διῆλθεν ἡλικίας**Ἐχουσα πάντοτε εἰς νοῦν δικαίῳ κατοικίας.**Ἐγεννήθη ἐν Χίῳ τῷ 1799 ἔτει**Ἐτελεύτησε δ' ἐν Κωρ)πόλει τῷ 1855 Φεβρουαρίου 16.*

(κη')

*Ἐταῦθα κεῖται ἡ μακαρίτις***Βιεροῦ σύζυγος Ἀντωνίου Βίλλη***γεννηθεῖσα ἐν Χίῳ ὑπὸ Ἰωάννου Ζίφου.**Ζήσασα ἔτη νθ' καὶ τελευτήσασα τὴν β' ὀκτωβρίου 1843.*

(κθ')

Γόκος ἐνκ.λεῆς οἰκίας εὐροοῦσης  
 ἄρθος Ἑρμουπό.λεως ὄρηξ τῆς **Χίου**  
 νέος π.λοίαρχος τὴν ἐπιστήμην γέρων  
 ρῆα βαρβαρὰν κυβεργῶν ἀνὰ πόρτον  
 ἄνυμφος ἦδη ἐτῶν εἰκοσιπέντε  
**Νικόλαος Ποτοῦς** χαρίτων πλήρης  
 ὧδε τέθραπται π.ληγεῖς ὀξεία  
 ξέρος ἐν ξέτρη, ἴση δὲ τῇ γυνάσῃ.  
 Θρηγοῦσι δ' αὐτὸν πατήρ, ἀδελφοί, γί.λοι.  
 Ἐτε.λεῦτησεν ἐν Κω(ρ)πό.λει τὴν 3 ἀπρι.λίον 1855.

(λ')

Ἐρταῦθα κεῖται  
**Μαριώρα Α. Νεγρεπόντε**  
 ἐκ **Χίου** τεσσαραχοντοῦτης  
 θανοῦσα τῇ 13 ἰουνίου 1850.

(λα')

Ἡ ἐκ τοῦ βίου ἀπε.λθοῦσα  
**Φωτεινὴ σὺλ.νηρος Δημητρίου Μαχαιρᾶ**  
 ἐνθάδε κεῖται τὴν 28 σепτεμβρίου 1845.

(λβ')

Ἄψυχος ὁ λίθος οὗτος τὴν νεότητα καρποῦται  
 ὑπ' ἀτρόπου τῆς ψα.λίδος ἢ ἐλπίς της ματαιοῦται  
 κόρης **Μαργαρώς** Λωῖζου τοῦ Τραγοῦ τοῦ σεβασμίου  
 καὶ τῆς ποθεινῆς συλ.νηρος **Ψύλλιαρη** τοῦ Γεωργίου.

*Πλήρης ἀγαθῶν καὶ ῥεῖα πάντων ἄωρα στερεῖται  
κ' ὑπὸ παίδων μικρῶν πέντε ἀδιάκοπα θρηγέται.*

*Ἐν μηνὶ δεκεμβρίου ιη' 1850 ἡμέρα β'.*

---

(λγ')

**Ὡδε ἡ κόρη Γεωργίου Ψυλλιάρη, Χίου ἐμποροῦ,**  
**γεννηθέντος τῷ 1792 καὶ ἀποβιώσαντος τῷ 1856 ἰουνίου 10**

---

(λδ')

*Ὑπὸ τὸν δε τὸν λίθον κεῖται ὁ πλοίαρχος*  
**Ἰωάννης Ἰσιδώρου Ἀνδριάδης Χίος,**  
*καλὸς κἀγαθὸς ἀνὴρ καὶ ἐντιμος οἰκογενειάρχης,*  
*γεννηθεὶς ἐν Χίῳ τῷ 1798*  
**καὶ τελευτήσας ἐν Κωνσταντινουπόλει τῇ 27 μαρτίου 1848**

---

(λε')

*Νέος εὐειδής, γόνος πατρὸς δυστήνου*  
**Ἰωάννης Νικολάου Πίδα τοῦ Χίου**  
*τέθαπται ὧδε, πατρί τ' ἀδελφοῖς πόρον*  
*λιπὼν γοερὸν, χρηστῶν ἔνεκα τρόπων.*  
*Ἐγεννήθη τῷ 1825 ἰουλίου 6.*  
*Ἀρεπαύθη τῷ 1844 ὁκτωβρίου 26*

---

(λστ')

*Ὑπὸ τὸν δε τὸν λίθον κεῖται ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ*  
*πλοίαρχος* **Μιχαὴλ Νικόλαος Σκανδάλης**  
*ἐντιμος οἰκογενειάρχης καὶ καλοκάγαθος ἀνὴρ*  
**Χίος τὴν πατρίδα γεννηθεὶς εἰς Χίον 1802 μαρτίου 20 καὶ**  
**τελευτήσας εἰς Κωνσταντινουπόλιν τῇ 7 νοεμβρίου 1855.**

## (λζ')

*Λίθος ἀψύχος καλῶς περὶ γένος εἰκοσαετοῦς  
 ρεφρὸν Ἀντωνίου Κ. Ἀνδρεάδου τὴν πατρίδα Χίου.  
 Γερρηθεὺς ἐν Κωνσταντινουπόλει τὴν 8 τοεμβρίου 1838  
 ἀπεβίωσεν ἐνταῦθα τὴν 20 ἰανουαρίου 1859*

## (λη')

*Ἐρθάδε τὴν πατήρ σου τοῦ ἐπικήρου βίου  
 ἀνὴρ κατέλειπ' εὐσεβὴς καὶ δοῦλος τοῦ Κυρίου  
 ὁ Κωνσταντῖνος Τσιλιακός, Χίος ἐξ Ἀρμοῦλιας  
 χώρας μαστιχοφόρον τε εὐάνδρον καὶ πλουσίαν.  
 Ἐγερρήθη τῷ 1834 μαρτίου 1  
 ἀπέθανε τῷ 1865 μαρτίου 31.*

## (λθ')

*Τίς λίθος οὐκ ἐδάκρυσε σέθεν φθιμένης Ὑπατία;  
 Τίς πέτρος ὅς τῃς σῆς λήσεται ἀγλαΐης  
 Σταματίου γόνυ Χίου τοῦ πύκτου Ἀγελάστου  
 εὐσεβέων γονέων εὐθαλὲς ἔργος ἔργον.  
 Ἀλλὰ σε ρηλεὴς καὶ βιάσατος ὤλεσε δαίμων  
 ἡλικίην ὀλίγην πέντε μόρον ἐτέων,  
 πένθεα δὲ στεφάνων ἡλλάξατο λείψανα δ' αἶ, αἶ!  
 ἔδρακες ἐν βαίῃ κάλλιπιδι κενθόμεθα.  
 Ματρὶ δὲ πατρὶ τ' ἀληστον κάλλιπες ὧδε τὸ πένθος  
 ἀλήστως χαρίτων τῶν σέο μνησομένων.  
 Ἐγερρήθη τῇ αὐγῇ μαρτίου γγ'  
 ἀπεβίωσε δὲ τῷ αὐγῇ ὀκτωβρίου κδ'.*

(μ')

**Ἰωάννης Δ. Ψωμάδης Χίος**  
γεννηθεὶς τῷ 1790 ἐτελεύτησε τὴν 26 ἰουνίου 1864.

(μα')

**Δημήτριον Ψωμάδην**

ρόσος καταμαράσσα κατέβαλεν εἰς ἄδην.  
Καὶ οὗτος μὲν ἀπῆλανσεν ἀντὶ τῶν ἐπιγείων  
τὸν ἄφθιτον ἐν οὐρανοῖς μετὰ τοῦ Πλάστον βλοῦ·  
ἀλλὰ ἀπαρამύθητον πένθος ἢ στέρησίς του  
κατέλιπεν εἰς τοὺς γονεῖς καὶ εἰς τοὺς συγγενεῖς του  
τὴν 3 ροεμβρίου 1857 ἐτῶν 34.

(μβ')

Εἰς τοὺς ἀμέτρους οἰκτιρμοὺς τῆς θείας εὐσπλαγχνίας  
τῇ ταπεινῇ μου παραδοῦς ψυχῇ ἐπιεικείας  
παρακαλῶ σε θεατὰ τῆς σῆς μὴ με στερήσης  
Δὸς δὲ μ' ὅ τι ποτὲ καὶ σὺ παρ' ἄλλων ἐξαιτήσεις.

**Ζαννῆς Μ. Βοῦρος**

14 ροεμβρίου 1851.

(μγ')

**Τάφος**

**Νικολάου Μ. Κορωναίου ἐκ Κυθήρων**  
ἀποβιώσαντος τὸ 1850 ἔτος ἐν μηνὶ μαρτίῳ.



(μδ')

Ἐρθάδε κεῖται Ἀγγελικὴ σύζυγος **Z. Κάππαρη**  
καὶ θυγάτηρ **Πετροκοκκίνου**.  
Ἐτελεύτησεν 22 δεκεμβρίου 1856.

(με')

Ἀγκεροῦ Ἰωάννου **Καλβοκορέση**  
ζήσασα ἔτη 11 ἐτελεύτησε τῇ 6 ἀπριλίου 1861.

(μστ')

Ἐρταῦθα κεῖται **Λεονάρδος I. Σγούτας Χίος**  
γεννηθεὶς τῇ 20 ἰουλίου 1804 τελευτήσας τῇ 10 μαΐου 1865

(μζ')

Ἐρθάδε κεῖται ἡ μακαρίτις **Λούλα**  
σύζυγος τοῦ **Ζαννῆ Στακιέτα**  
γεννηθεῖσα ἐν Χίῳ ἐπὶ **Μιχαήλ Μακρυδάκη**  
ζήσασα ἔτη ἐξήκορτα πέντε  
καὶ τελευτήσασα τὴν εἰκοστὴν ἰανουαρίου 1848.

(μν')

Θεατὰ μὴ μὲ παρέλθης ἄδακρυς ἀραχωρῶν.  
ἀλλ' ἀπάγγειλον καὶ ἄλλοις οἰκτρὸν θέαμα θνητῶν.  
Ἐμπρὸς ἤμην, ἄπρὸς εἶμαι πρῶην ζῶν ἤδη νεκρὸς  
**Παντολέων** ἐκαλούμην **Τσόβλας** γόνος χιακός.  
Πρὸ ἐτῶν δὲ μόλις πέντε ἐμὴ κόρη ἀπαλὴ  
ἐν τῷ τάφῳ τῷδ' ἐτάφη ἡ φιλιότη **Σεβαστὴ**  
θῦμα ἄωρον θανάτου σχεδὸν ἡνυσ' ἐπὶ γῆς

εἰκοσαετῇ πορείᾳ κ' ἐστερήθη τῆς ζωῆς.  
 Πάντες οὖν οἱ παριόντες εὐχεσθε ὑπὲρ ἡμῶν  
 ὅπως καταξιωθῶμεν βασιλείας οὐρανῶν.

(μθ')

**Σταῦρος Στρογγύλης**  
 ἐγεννήθη εἰς τὰ 1806 δεκεμβρίου 13 εἰς τὴν πόλιν Χίου  
 ἐτελεύτησε 1856 ἀπριλίου 1.

(ν')

**Χριστόφορος Νομικὸς Χίος** ἐτῶν ξβ'  
 ἐτελεύτησε τὴν ε' ἀπριλίου ἡλικίας  
 ἐτάφη τὴν ζ' ἀπριλίου ἡλικίας.  
 Ὡς συναναπαύονται καὶ τὰ ὅσα  
**Νικολάου Νομικοῦ Χίου**  
 γεννηθέντος ἐν Χίῳ τῷ 1818  
 τελευτήσαντος ἐν Τραπεζοῦντι τῷ 1865.

(να')

**Αἰκατερίνη** εἰμὶ **Σεβαστοπούλου** παράκοιτις  
 Ξανθοπούλου θυγάτηρ εὐσεβίης τρόφιμος  
 Λέκτρων δ' ἅμμι Θεὸς πόρεν ἐν λόγῳ γενόμεν γὰρ  
 εἴκοσι καὶ τετράπαις, ἄρσεσι θηλυτέrais.  
 Ἀλλὰ τὰ μὲν πρόσθεν θάνατον ἔνδεκα μητέρος ἀγκὰς  
 τοῖς δὲ δωδεκάτῃ τ' ἅλ.λ' ἅμα θάψαν ἐμὲ ἐτέεσι,  
 αὐτὰρ κλαῦσε πόσις τρισκαίδεκα  
 ἐνθάδε ἐν γένει ἐξ ἐτέεσι φθιμένην.  
 Ἐγενήθη κατὰ νοέμβριον αἰῶνος  
 ἐκοιμήθη ἐν Κυρίῳ κατὰ νοέμβριον αἰῶνος.

(ν6')

Ἐρθάδε κείται

**Εὐστράτιος Σ. Σκυλίτζης Χίος**

γεννηθεὶς τῷ 1806 ἐτελεύτησε δὲ τὴν 9 μαρτίου 1862.

(νγ')

Ἐρθὰδ' ὑπαὶ γαίῃ **Λούλαν** κρύπτει χαρίεσσας  
 Νικόλεω κείνῃν τηλύγετον θύγατρα  
 Παξιμάδοιο φίλῃν, ἱρῆς πάτρης γε **Χίοιο**  
 ὄρπακ' εὐῶσαν· ἀτὰρ δεινὸς ἔλ' ὀκρυόεις  
 ἀκμῆς φεῦ! ὦρῃ τουτέτ' ὠδίσιν μιν ἀπούρας  
 ὀξείησι μόρος, τρεῖς τ' ἐτέων δεκάδες  
 πεμπὰς ἄμ' ἡλικίῃν οἱ πλήροσ· πικρὰ φίλῳ δὲ  
 κουριδίῳ λίπερ ὧ ἄλγε' ἔχειν πόσει,  
 ἄφθιτα δὴ στοναχεῖν, **Βασίλει'** ἐρίηρι **Πατούνα**  
 τῷ νυ φίλῃν ὄλεσεν κυδαλίμην ἄλοχον  
 Τῇ 1 μαρτίου 1847.

(νδ')

Ὑπὸ τὸν λίθον τουτονὶ ἡ κόρις τοῦ **Ματθαίου**  
 τοῦ **Καναβούρη** κρύπτεται τοῦ χρηστοτάτου γέροντος.  
 Ἐτελεύτησε τὴν 16 δεκεμβρίου 1847

(νε')

**Μιχαὴλ Κατινάκης ὁ Χίος**

ἐγεννήθη ἐν Χίῳ τὴν 25 μαρτίου 1786  
 ἐτελεύτησεν ἐν Κωνσταντινίᾳ τὴν 14 μαΐου 1857.

(νδτ')

Γένους ἐνταῦθα Μανρογορδάτου  
 κεφαλὴν αὐτὴ ἡ πέτρα καλύπτει  
**Παντέτη Δράκου** συζύγου φιλιτάτου  
 τέως θαρόντος σύζυγον κρύπτει.  
 Πατρίδι ἐν **Χίω** ἡ **Ὑπατία**  
 τὴν πρώτην εἶδεν ἀκτῖνα ἡλίου.  
 Ἀνεπαύθη ἐν ἔτει 1859.

(νζ')

Ἐνταῦθα κεῖται **Ἀναστάσιος Εὐγενίδης** <sup>(1)</sup>  
 γεννηθεὶς κατὰ ὀκτώβριον τοῦ 1797  
 καὶ ἀποθανὼν κατὰ τὸν ἀπρίλιον τοῦ 1860

(νη')

Ἐνταῦθα κεῖμαι ἐξηκοτοῦτης ζήσας  
 τὸ φῶς ἡλίου ἐν **Χίῳ** εἶδον πρῶτον,  
 ἐν τῷ μέσῳ δὲ πλούτου τὴν τῆς παιδείας  
 ἔκτησα λύμψιν καὶ τοῦ ἐμπορίου βίον  
 ἐντίμως ἔχων, ἐπειρώμην τῆς τύχης,  
 ἀλλὰ ὁ χρόνος διαφεύγει καλύπτων  
 τὰς γερεὰς ἀνθρώπων ! καὶ τῆς πατρίδος  
 οἱ ὀφθαλμοί μου καταστροφὴν φεῦ εἶδον  
 καὶ ἐν τῷ μέσῳ γῆς ξέρης διατρέχων  
 ἐνταῦθα τέλος ὑπὸ τὴν πλάχα ταύτην  
 εὐγνωμοσύνης δείγμα εὐπειθῶν τέκνων  
 τὴν μνήμην **Σταματίου Δαμαλᾶ** φέρω !  
 Ἐν Κωνσταντινουπόλει 23 μαΐου 1846.

1) Πατὴρ τῶν ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς κοινωνίᾳ εὐεργετικῶς δρῶντων  
 ἐπιτίμων αὐταδέλφων **Εὐστάθιου** καὶ **Αἰμωδοθένους Εὐγενιδῶν**.

(νθ')

*Ἐρταῦθα κείται***Μιχαὴλ Νικολάου Καλδοκορέδης**

ἐτῶν 56 τῇ 18 ἀπριλίου 1855.

(ξ')

*Ἐρταῦθα κείται Λουκᾶς Α. Νεγρεπόντες Χίος*

περτηκοριότης ἀποδιώσας τῇ 10 ματου 1851.

(ξα')

*Ἐρταῦθα κείται Παῦλος Ε. Μαυρογορδάτος*

ἐγεννήθη τῇ 29 νοεμβρίου 1858

ἐτελεύτησε τῇ 18 μαρτίου 1864

(ξβ')

*Ἐρταῦθα κείται***Ἰωάννης Α. Μαυροκορδάτος ἐκ Χίου**

ἀποθανὼν τῇ 23 δεκεμβρίου 1864

καὶ ὁ υἱὸς αὐτοῦ **Δημήτριος** γεννηθεὶς ἐν ἔτει 1844

καὶ ἀποθανὼν τῇ 2 νοεμβρίου 1864.

(ξγ')

**Ἰωάννου Ἐμμανουὴλ Βούρου Χίου**

ἀρετῇ υἱὸς φιλοστόργου, ἀγαθοῦ συλῆγου,

ἀδελφοῦ ἐνεργέτου, ἐραρέτου πολίτου

αἱ αὐτοῦ ἀδελφαὶ τὸν ἐπιτύμβιον τόνδε ἀνατίθενται

**Ζηνοβία—Ἀργυρῇ—Αἰκατερίνῃ** 1846 φεβρουαρίου 16σὺν τῇ πενθούσῃ συλῆγῳ **Κατίνῃ** Ἀγγεριοῦ.

(ξδ')

**Μαρία Ἀμβρ. Αὐγερινουῦ ἐκ Χίου.***Ἀνθ' οὗ περ ἀπὴ. Ιανουαρίῳ**ἐξόχου. μητρικοῦ φίλτρον τὰ ὑδρόρροια τέκνα**Παρτολέων, Κατίνα, Ξεροῦ.**Ἐτελεύτησε τῇ 30 Ἀπριλίου 1846 ἔτῳ 60.*

(ξε')

*Ἰερὸν τῇ ἐν Χριστῷ θαυμάσιον Εὐδοξίᾳ,**ἐραρέτω συζύγῳ, φιλοστόργῳ τε καὶ πολυκλαύστῳ**μητρὶ πάντε ὀφρανῶν ἀνηλίκων.**ἀνέθηκεν Ἐμμανουὴλ Βουρουκλᾶς**Τῇ 4 Μαρτίου 1855.*

(ξστ')

**Παῦλος Σταματίου Τζιτζίνιας***γεννηθεὶς ἐν Ἀθήναις ἐκ γονέων Χίων, εἰς τὸ 18ον ἔτος  
τῆς ἡλικίας τρέχων μετέστη ἐν Κυρίῳ ἀφῆσας λύπην  
αἰδίου εἰς τοὺς γεννήτοράς του.**Τῇ 17 Ἰουλίου 1856.*

(ξζ')

*Ἐνθάδε κεῖται**πενταετῆς καὶ πρωτότοκος υἱὸς Μιχαὴλ Δημητριάδου  
καὶ Ἀγγελῶς Ῥάλλη Χίων, ὀνομαζόμενος Στέφανος  
καὶ εἰς τοὺς φιλοστόργους αὐτοῦ γονεῖς μέγα πένθος  
ἀφῆσας τὴν 8 Ἀπριλίου μηνὸς 1845.*

(ξη')

**Αἰκατερίνη** σύζυγος **Χιστοφόρου Παλλάκη Χίου**,  
θυγάτηρ δὲ **Σταματίου Ψύχα** καὶ **Μαριώρας Μ. Πάλλη**  
**Χίων**.

Ἐρθάδε κείμεναι τὸν βίον ἀπολιποῦσα ἐν μηνὶ μαΐῳ 1856.

(ξθ')

Εἰς μνήμην

**Ματθαίου Εὐστρατίου Μαυρογορδάτου**,  
συζύγου προσφιλῶς, πατρὸς φιλοστόργου  
καὶ φίλου ἀγαθοῦ ἀποβιώσαντος  
τῇ 9ῃ ἰουμβρίου 1855 ἑτῶν 61  
ἢ περθεῖσα σύζυγος καὶ τὰ τέκνα

(ο')

Ἐρταῖθα κείμεναι

**Κωνσταντῖνος Ἀργέντης**,  
γεννηθεὶς 17 μαρτίου 1822 ἀποβιώσας δὲ τῇ 6 ἰουλίου 1862

(οα')

Ὁ τάφος γίλε! ὃν ὄρῃς θυγάτριον καλύπτει,  
τετραετὲς ὁ θάνατος ἀρπάσας καταχρύπτει·  
ἀφῆκε δέ μου τοὺς γονεῖς ἢ ὀλεθρία κάκη  
**Ματθαίου Παύλου** τοῦ κλεινοῦ τοῦ καὶ **Ῥοδοκανάκη**  
καὶ **Δεσποιοῦ** φιλόπαιδας τοῦ **Νικολοῦ Ταμβάκου**  
χωρὶς ἐμοῦ τῆς **Ἀργυρῆς**, ἀγαπητῆς κ' ἀκάκου.  
Τῇ 4 ἀπριλίου 1845.

(οβ')

Ἐθέλεις φίλε! ἢ γεγρά τίνων θυγάτηρ πέλω  
 μαθεῖν; τοὺς γειτριάζοντας ἐμοὶ στίχους σοι λέγω·  
 ἀγάγρωθι, κ' αὐτοῦ ὄρῃς, ὅτι εἰμὶ ὁμαίμων  
 τῆς τε θαρούσης πρὸ ἐμοῦ καὶ τῶν αὐτῶν γονέων.  
 Τυχάρῳ ἐνιαύσιος κάλοῦμαι Ἀγλαΐα,  
 ἀπῆλθον καὶ κατέλαβε τοὺς πάντας ἀθυμία.

Τῇ 21 ἀπριλίου 1845.

(ογ')

Ἐνθάδε κεῖται

**Μιχαὴλ Πέτρου Σκαραμαγκᾶς.**

Γεννηθεὶς εἰς **Χίον** τὸ 1820 ἔτος  
 ἀπεβίωσεν ἐνταῦθα τῷ 1850.

**Μαροῦκα Πέτρου Σκαραμαγκᾶ**

ἀπεβίωσε τῇ 27 ἀπριλίου 1858.

(οδ')

**Ἀργυρῇ Παρτολέοντος Σγούτα,**  
 συζύγῳ δὲ **Δημητρίου Λουκᾶ Μαυρογορδάτου,**  
 γεννηθείσῃ ἐν **Χίῳ** τῷ 1796,  
 ἀποβιώσασθ ἐν Κωνσταντινουπόλει τῇ 1 ἰανουαρίου 1851  
 ὁ σύζυγος καὶ τὰ τέκνα τῇ πιστῇ συζύγῳ  
 καὶ πεφλημένα μνηρὶ ἀνέθηκαν.

(οε')

Ἐνθάδε κεῖται

**Βιερώ Ἀρασταίου καὶ Κορηλίας Κοπκίλλη**



γεννηθεῖσα τῷ 1845 φεβρουαρίου 13,  
τελευτήσασα δὲ τῷ 1851 φεβρουαρίου 6.

(οστ')

Ἐνθάδε κεῖται

**Ἀμβρόσιος Παντολέοντος Σκυλίτζη.**

Ἐγεννήθη εἰς **Χίον** τῇ 12 ἰανουαρίου 1815  
καὶ ἀπεδήμησε πρὸς **Κόρινθον** τῇ 10 ἰουλίου 1849

(οζ')

Δειρή με τόσος κρύψασα φίλοι μου εἰς τὸν ἄδην  
εἰς Λατίνην κατεβύθισε Κωνσταντίνον Λουτράρη  
καὶ Νεγρεπόντε Βιεροῦν μητέρ' ἀτυχεστάτην  
καὶ σύζυγόν μου Σέργιον τὸν ἔντιμον **Γαλάτην.**  
Εἰκοσιεὶς φεῦ! ἔαρα ἐπὶ τῆς γῆς διηλθον  
καὶ ἦδη ἄμορφος ψυχρὰ ὑπὸ τὸν λίθον ἤλθον.  
Φιλοτιμήθη ἡ οἰκτρὰ καὶ μὲ τὴν **Ὑπατίαν**  
τῆς Ἐρατοῦς τὴν ἀδελφὴν τὰ βάλῃ εἰς κηδείαν·  
καὶ οὕτως εἰς ἐξάμηνον τὰς δύο θυγατέρας  
ἐστέρηντ' οἱ γεννήτορες· ὦ! τί θρικῶδες τέρας!  
1846 ὁκτωβρίου 3.

(ον')

Ὁ μόρος ὁ φθοροποιὸς προέπεμψε τῷ ἄδῃ  
τὴν θυγατέρα **Ἐρατῶ Κωνσταντίνου Λουτράρη,**  
ἣν Νεγρεπόντε Βιεροῦ τεκοῦσα πλέον παύει  
τοῦ τίττειν αὐτὴν ἄρρενα ἢ θυγατέρα ἁλλήν.  
Διὸ δ' ἀπαράτηρητοι οὐ μόνον οὗτοι μένουν  
ἀλλὰ καὶ φίλοι ἅπαντες καὶ συγγενεῖς τῆς στέρου.

Ὁθεν τὴν δε δόστηνον καὶ ἐρασμίαν κόρην  
θρηνήσωμεν καὶ κλαύσωμεν ὡς στερημένοι ὅλοι.

Τῇ 17 τοῦ μαρτίου 1846.

ὑπὸ τὸν αὐτὸν τύμβον κεῖται ἡ μήτηρ αὐτῆς  
**Βιεροῦ** θυγάτηρ **Κωρσταντίνου Νεγρεπόντε**  
σύζυγος **Κωνσταντίνου Λουτράρη,**  
σώφρων καὶ ἐνάρετος σύζυγος καὶ φιλόστοργος μήτηρ  
ἀποβιώσασα τὴν 31 ἰανουαρίου 1851 ἔτῳ 55.

(οθ')

Ἐρθᾶδε κεῖται

**Ὑπατία Ἀραστασίου καὶ Κορηλίας Κοπκίλλη**  
γεννηθεῖσα τῷ 1847 Σεπτεμβρίου 12  
τελευτήσασα δὲ τῷ 1851 Ἀπριλίου 24.

(π')

Ἐρθᾶδε κεῖται **Ματθαῖος Α. Μαυρογορδᾶτος**  
γεννηθεὶς εἰς **Χίον** κατὰ τὸ 1790 ἔτος,  
ἀποβιώσας δὲ τὴν 4 Ἀπριλίου 1849.

(πα')

Ἐρθᾶδε κεῖται

**Στέφανος Μ. Μαλαίας**  
γεννηθεὶς εἰς **Χίον** τὴν 16 Δεκεμβρίου 1790  
ἀποβιώσας δὲ τὴν 16 Δεκεμβρίου 1848.

(πβ')

**Ματθαῖος Ἀμβροσίου Μαυρογορδάτος**

ἐγεννήθη τῇ 10 ἰανουαρίου 1847,

ἐτελεύτησε τῇ 30 ἰουνίου 1848.

(πγ')

Ἐρθὰδε κείται

**Ἐμμανουὴλ Φραγκιάδης Χίος**

ἐγεννήθη τὸ 1800 ἀπεπαύθη 29 Σεπτεμβρίου 1864.

(πδ')

**Ἐμμανουὴλ Καράδας**

Ἀτὰρ λελοιπῶς φιλότατην πάτρη Χίον,  
 κλειρὸν γορεῖς δὲ ἐμπόρων τε τὰς πράξεις,  
 χρηστὸς δ' ἀποπίπτων ἐπὶ χρησταῖς ἐλπίσι  
 μόλις βιώσας εἴχουσιν πρὸς τοῖς δέκα  
 καὶ νεκρὸς ἤδη ἐν σκότει ἀπνους κείμει

1854 μαΐου 11.

(πε')

Πένθιμον μνημα ἀνδρὸς πολυπαθήτου  
 δοῦλου τοῦ Θεοῦ βλαστήματος τῆς Χίου,

πατρὸς γλυκεροῦ τοῖς φίλοις μελιχίου

**Δημητρίου Ζαννῆ** τοῦ μακαρίτου.

Ἐχοιμήθη ἐν Κυρίῳ τῇ θ' ἀπριλίου ὧρε' ἐτῶν ξε'.

(ποτ')

*Ἐρθάδε κείται*

ἡ δούλη τοῦ Θεοῦ **Μαρία** θυγάτηρ **Μενῆ Τζίτζινια**.  
*Γερρηθείσα ἐν Χίῳ ἀπεβίωσε τῇ 20 ἰανουαρίου 1859*

(πζ')

*Ἐρθάδε κείται*

**Ἀγγελροῦ** θυγάτηρ **Γεωργίου καὶ Μαροῦκας Πασπάτη**  
 ἐτῶν 47 ἀρεπαύθη ἐν Ἀγίῳ Στεφάνῳ.  
*Τῇ 7ῃ αὐγούστου 1856.*

Ἐνταῦθα ἐπισυνάπτομεν καὶ τοὺς ἐν ἄλλοις νεκρο-  
 ταφεῖσι τῆς τε Πόλεως καὶ τῶν προαστείων κειμένους  
 τάφους Χίων, ἵνα παράσχωμεν πλήρη κατὰ δυνατόν  
 εἰκόνα τῶν ἐν Κ)πόλει κατὰ τὸν λήγοντα αἰῶνα ἐγκα-  
 ταβισάντων Χιοπολιτῶν.

# **1. Ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ ἐν Ταταούλοις ἱεροῦ ναοῦ τοῦ ἁγίου Δημητρίου.**

(α')

*Ἐρθάδε κείται ὁ δούλος τοῦ Θεοῦ***Ἰωάννης Χίος Ῥοδοκανάκης***1806 ἰουλίου 15.*

(β')

*Σήματι τῷδε καλῶνται ὅσα προεφελιστάτωρ συζύγων*  
**Σταματίου Ι. Παστελᾶ καὶ Ῥαλλοῦς** τῆς συνέβρου.

**Χίος** δὲ καλλιάρδος γείνατο πατρὶς θηλάσασα  
 τοὺς δ' εὐσέβεια Κηρίον, βίον δ' ἐπίκτητον διήλθον  
 εὐεργετοῦντες πᾶσι· ῥῶν δ' ἐν νεοτέροις καθεύδονσι  
 γηθόμενοι εἰς δώματα Κηρίου, ὄφρα δ' ἂν ἡχῆσοιτο  
 σάλπιγξ ἐσχάτη, ληψόμενοι αἰωρίων στεφάνων.  
 Ὁ μὲν γεννηθεὶς ἐν ἔτει σωτηρίῳ 1793 Σεπτεμβρίου 16  
 ἐτελεύτα δ' ἐν μηνὶ Ἀπριλίῳ 1865, ἡ δ' ἐν ἔτει 1805,  
 ἀντήλλαξε τὸν βίον ἐν μηνὶ Ἰουλίῳ 1865.  
 Τέκνα προσφιλῇ τε δακρυρροοῦντα τῷδε σῆμ'  
 ἀνέθηκαν τεκμήριον σεβασμοῦ τε καὶ εὐγνωμοσύνης.

---

(γ')

Ἐρθάδε κεῖται **Σταμάτιος Φαλιέρος Χίος**,  
 πολίτης χρηστός, πατὴρ φιλόστοργος τοῦ κερδῶν Ἑρμοῦ  
 θεράπων· βιώσας καλῶς καὶ εὐσεβῶς ἐτελεύτησε τῇ 12  
 αὐγούστου 1864.

---

(δ')

**Φραντζῆς Γ. Καρανδινὸς**  
 γεννηθεὶς ἐν Χίῳ τῇ 8 Ἰουλίου 1838 ἐξεμέτησε τὸ ζῆν  
 ἐν Ταταούλοις τῇ 20 Ἰανουαρίου 1868.

**2. Ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ ναοῦ**  
**τῆς ἐν τῷ Πέραν ἐκκλησίας τῶν Εἰσοδίων.**

Ἐρθάδε κεῖται

**Κωνσταντῖνος Ι. Σγούτας.**

Ἐγεννήθη τῇ 16 Ἀπριλίου 1812

ἀπεβίωσε τῇ 21 Μαρτίου 1865.

### 3. Ἐν τῷ νεκροταφείῳ τοῦ ἁγίου Στεφάνου.

(α')

Θεοδώρῳ τῷ φιλιτάτῳ νιῷ

δέκα καὶ τρία ἔτη βιώσαντι

οἱ βαρυπενθοῦντες γονεῖς

Ἀμβρόσιος Ῥάλλης καὶ Ἰουλία Χίοι ἀνέστηκαν

ἐν ἔτει αῶξε' δεκεμβρίου ιθ'.

(β')

Ἐρταῦθα κεῖται

Κωζῆς Α. Ἀγέλαστος ἐτῶν 74

γεννηθεὶς ἐν Χίῳ τῷ 1791

καὶ ἀποβιώσας ἐν Ἀγίῳ Στεφάνῳ τῇ α' ὁκτωβρίου 1865.

(γ')

Ἐρθάδε κεῖται

Ζενοῦ Ἰακώβου Ῥάλλη

τὸ γένος Βλαστοῦ γεννηθεῖσα μὲν ἐν Χίῳ τῷ 1810

ἀποβιώσασα δὲ ἐν Ἀγίῳ Στεφάνῳ τῇ 22 Σεπτεμβρίου 1877.

### 4. Ἐν τῷ παλαιῷ νεκροταφείῳ

τῆς Χαλκηδόνος.

(α')

Ἐρθάδε κεῖται Χριστοφόρος Ι. Παλλάκης

γεννηθεὶς ἐν Χίῳ τῷ 1805

ἀπέθανεν ἐν Χαλκηδόνι τῇ 7<sup>ῃ</sup> Σεπτεμβρίου 1881.

(β')

**Εὐστράτιος Ῥάλλης***ἐκοιμήθη ἐν Κυρίῳ τῇ κγ' φεβρουαρίου ὡξβ' ἐτῶν 76'.***δ. Ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ ἐν Νεοχωρίῳ ναοῦ  
τοῦ ἁγίου Νικολάου.***(Μεγαλοπρεπὲς μανσωλεῖον**Ἀμβροσίου Π. Μαυρογορδάτου καὶ οἰκογενείας).***Ματθαῖος <sup>(1)</sup> Ἀμβροσίου Π. Μαυρογορδάτου***ἐγεννήθη τῇ 10 ἰανουαρίου 1847**ἐτελεύτησε τῇ 30 ἰουνίου 1848.***Μαρία Θεοδώρου Ῥάλλη***μεταστᾶσα τῇ 15 αὐγούστου 1861.***Ἀμβροσίῳ Παντολέοντος Μαυρογορδάτῳ Χίῳ**  
*μεταστάντι πρὸς Κύριον τῇ 18 μαρτίου 1880 ἐτῶν 76*  
*ἐν Κωνσταντινουπόλει.**Τὸν τύμβον τότε ἀνέθηκαν**ἡ περθοῦσα σύζυγος καὶ τὰ τέκνα.***ε. Ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ ἐν Πριγκίπῳ  
Μοναστηρίου τοῦ Χριστοῦ.**

(α')

*Ἐρθάδε κείται ἡ δοῦλη τοῦ Θεοῦ Λεμονιὰ θυγάτηρ*  
*Ἰσιδώρου Ψύλλιαρη καὶ σύζυγος Γεωργίου Παππαλαμ-*

---

1) Ἐνταῦθα ἐγένετο μετακομιδὴ τῶν λειψάνων ἐκ τοῦ ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ ἡμετέρου ναοῦ ὑπ' ἀριθμὸν (πβ') τάφου.

**πρινούδη**, γεννηθεῖσα ἐν **Χίῳ** εἰς τὸ χωρίον *Μέσα Διδήμα* τοῦ δήμου τῶν *Μαστιχοχώρων* καὶ τελευτήσασα ἐνταῦθα τῇ 2 ἀπριλίου 1871.

---

(β')

**Ἰωάννης Δεκόζης Χίος.**

*Πέριξ* τοῦ ἡλίου εἶδον τὴν μητέρα γῆν στραφείσαν  
ὀρθοποικτάκις ἤδη καὶ τὸ λῆον βλαστῆσαν·  
τὴν εὐσέβειαν καὶ πίστιν τῶν πατέρων μου τηρήσας  
καὶ Ἑρμῇ τὸν ἐμπολαῖον ἐν τῷ βίῳ ἐξασκήσας  
ὥς πατὴρ φιλιτάτων τέκνων καὶ ὥς σύζυγος εὐφράνθη  
πλὴν ὥς ῥόδοι ἐμαράνθη καὶ ὥς στάχυς ἐξηράνθη.

10 φεβρουαρίου 1871.

---

(γ')

**Νικόλαος Δ. Ψιακῆς**

γεννηθεὶς τῷ 1820 ἀπεβίωσε τῇ 29 ἰανουαρίου 1877.

---

(δ')

**Ἰάκωβος Δ. Καλδοκορέδης**

γεννηθεὶς τῇ 16 φεβρουαρίου 1858

ἀπεβίωσε τῇ 26 ἀπριλίου 1879.

---

(ε')

*Ἐνταῦθα κεῖται*

**Μάρκος Κουρπᾶς Χίος**

ἐγεννήθη τῇ 21 μαρτίου 1782, ἀπεβίωσε τῇ 14 μαΐου 1862.



(στ')

**Στεφάνου 'Ρίζου**

γεννηθέντος τῇ 27 δεκεμβρίου 1813  
μεταστάντος τῇ 18 σεπτεμβρίου 1888.

(ζ')

*'Ενθάδε κεῖται***Γιακουμῆς Ψαρὸς ὁ ἐκ τῆς Χίου**

περτήκοντα ἀφοῦ ἐτρεξε καὶ τρία ἔτη βίου  
τελειωθείς ἐκ πίστεως ἀγάπης καὶ ἐλπίδος  
τῶν ἀραβῶνων τῆς ἡμῶν ἐν οὐρανοῖς πατρίδος  
μετέβη πρὸς τὸν Κύριον τὰ ἀσθάρτα ποθήσας  
θρήνους συζύγου καὶ κλανθμονὲς τέκνων περιφρονήσας.  
*'Απέθαυε τῇ 15 ἰουλίου 1872.*

(η')

**Ἰωάννης Δ. Καλδοκοροέδης**

ἐγεννήθη τῇ 13 ἰουνίου 1855,  
ἀπεβίωσε τῇ 3 σεπτεμβρίου 1878.

(θ')

**Αἰμιλιανὸς Ν. Βοῦρος**

ἐγεννήθη τῇ 28 δεκεμβρίου 1872,  
ἀπεβίωσε τῇ 12 φεβρουρίου 1884.

**Β. Ἐν τῷ παρὰ τὴν εἰρημένην Μονὴν  
νεκροταφεῖω.**

(α')

**Πηνελόπη Γεωργίου Τζόλα**

ἀποβαροῦσα τῇ 21 αἰγούστου 1883.

(β')

**Αικατερίνη Σ. Ἀγελάστου**  
 γεννηθεῖσα τῇ 9 ὁκτωβρίου 1834  
 ἀποβιώσασα τῇ 2<sup>αν</sup> ἰουλίου 1875.

(γ')

**Δημήτριος Π. Τζώλας**  
 ἀπεβίωσε τῇ 5<sup>ῃ</sup> ἀπριλίου 1884.

(δ')

**Ἐνθάδε κεῖται Κωνσταντῖνος Ῥίτσος.**

**Ἐγεννήθη ἐν νήσῳ Χίῳ** ἐν ἔτει 1792,  
 ἀπεβίωσε τῷ 1882 μαρτίου 22.

**Σ. Ἐν τῷ νεκροταφείῳ**  
**τῆς ὀρθοδόξου κοινότητος Πριγκίπου.**

(α')

**Ῥίξης εὐσεβοῦς σεπτοὶ βλαστοὶ ἐκ Χίου**

ὕπὸ τὸδ' εἰσέδυσαν τέρμα τοῦ βίου

**Ῥωξάνδρα Ἀργυρῇ** τε ἀδελφαὶ δύω

παρθένος ἡ μὲν ἡ δ' ἐν ἡ **Βικεντίου**

**Ἀναστασίου** γέγονε μήτηρ τοῦ **Καρδερίνη.**

**Ῥωξάνδρα** ἐγεννήθη τῷ 1785

ἐτελεύτησε τῷ 1863 ἰουλίου 22 ἐτῶν 78.

**Ἀργυρῇ** δ' ἐγεννήθη τῷ 1787,

ἐτελεύτησε τῷ 1858 Σεπτεμβρίου 20 ἐτῶν 71.

(β')

**Νικόλαος Ψυχάρης**  
 ἀποβιώσας τῇ 6 Σεπτεμβρίου 1897.

9. Ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ ἐν Φερίκιοι  
ιεροῦ ναοῦ τῶν ἁγίων Ἀποστόλων.

**Ἰωάννης Δρομοκαΐτης**  
ἐγεννήθη τῇ 22 φεβρουαρίου 1830,  
ἀπέθανε τῇ 12 δεκεμβρίου 1889.  
Τῷ δ' ἐν τιμῇεντι τάφῳ πυμάτη  
δόσει ἄνδρα κρύψ' ἄλοχον γαμετή  
δάκρυα λειβομένη.

10. Ἐν τῷ νεκροταφείῳ Ἐγρικαπίου.

(α')

Ἐνθάδε κεῖται ὁ Μισὲ Παναγιώτης Τσόχατζῆς  
ἀποδημήσας πρὸς Κύριον τῇ 15ῃ αὐγούστου 1873  
καὶ ὁ αὐτοῦ υἱὸς Δημήτριος Δημητριάδης  
διερμηνεὺς τελευτήσας τῇ 24ῃ νοεμβρίου 1880.

(6')

Ἐνθάδε κεῖται

ἡ σύζυγος τοῦ παραπλεύρως κειμένου Αἰκατερίνη  
πρὸς Κύριον ἐκδημήσασα τῇ 24 φεβρουαρίου 1896.

### § 3. Δωρεαὶ καὶ ἀφιερώματα.

Ἐκ σχοινοτενοῦς ἀπὸ τοῦ 1750 ἀρχομένου καταλό-  
γου ἀπασπῶντες εἰς μνημόσυνον αἰώνιον καταχωρίζομεν  
τὰς μᾶλλον ἀξιολόγους δωρεὰς καὶ ἀφιερώματα, ἅτινα,  
ἵνα μνημονεύωνται τὰ ὀνόματα, αὐτῶν κατὰ διαφόρους  
τελετάς, ἀφιέρουν πλὴν τῶν ἄλλων τῶν πρὸς συντήρησιν  
καὶ καλλωπισμὸν τοῦ ναοῦ καταβαλλομένων ἐκάστοτε

συνδρομῶν οἱ τὴν ἐπιστάσιαν καὶ διοίκησιν τοῦ ἐν Γαλατᾶ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ τιμίου Προδρόμου ἐμπεπιστευμένοι καὶ με-  
γίστην εὐλάβειαν καὶ ἔκτακτον ἐν πᾶσι ζῆλον ὑπὲρ τε τοῦ  
θείου τούτου σκηνώματος καὶ τῆς ἐαυτῶν ψυχικῆς σω-  
τηρίας τρέφοντες Ὁρθόδοξοι Χῖοι.

- 1752, Σεπτεμβρίου 19. Διὰ τὴν μνημονεύονται παρρησία  
ὁ μισὲρ Δημήτριος Σκάναβῆς καὶ ἡ ἀρχόντισσα αὐτοῦ  
Σμαράγδα ἔδωκεν κανδύλαν μίαν δρ. 200.
- 1752, Δεκεμβρίου 31. Ἑλένη σύζυγος τοῦ Χατζηγεωργίου  
Ἀπελλίτου διὰ διαθήκης ἀφιέρωσε γρόσια πεντακόσια  
(500) εἰς μνημόσυνον Γεωργίου, Ἑλένης καὶ Ματθαίου.
- 1759, Σερχφείμ πατριάρχης ὑπὲρ ψυχικῆς αὐτοῦ σωτηρίας  
γρόσια ἑκατὸν (100).
- 1763, Σεπτεμβρίου 28. Νικόλαος Σπάρταλης Χῖος ἀφιέρωσε  
γρόσια 750 ἵνα τῇ ἑορτῇ τῶν Εἰσοδίων μνημονεύονται  
Νικολάου καὶ τῶν γονέων, Μαριωρίτσας καὶ τῶν  
γονέων.
- 1765, Μαΐου 1. Ὁ Φραγκούλης Σπάρταλης ἔδωκεν ὁμολο-  
γίαν 1750 γρ. τοῦ ἀδελφοῦ του Νικολάου, ἵνα μνη-  
μονεύηται εἰς τὰ ζωντανὰ Φραγκούλης καὶ ἡ συμβία  
αὐτοῦ Μαρριεττοῦ.
- 1766, Ἰουνίου 1. Ζαμπέτα συμβία τοῦ Φραγκούλη Βα-  
βούλη ἀφιέρωσε διὰ διαθήκης τῆς γρ. 525 ἵνα μνημο-  
νηται αὐτὴ καὶ ὁ σύζυγός της.
- 1778, Ἰουλίου 1. Παντελῆς Ξενάκης γρ. 500, ἵνα μνημο-  
νεύηται κατ' ἔτος τῇ ἑορτῇ τοῦ ἁγ. Παντελεήμονος.
- 1779, 26 Σεπτεμβρίου. Διὰ τὴν μνημονεύεται Ἀνθιμος ἱερεὺς,  
ἔδωκε γρ. 500 ὁ πκνιερώτατος ἅγιος Νυσσάβας.

- 1780, νοεμβρίου 10. Διὰ τὴν μνημονεύεται Μελετίου ἀρχιερέως ἐλάβομεν διὰ χειρὸς Κκλδοκορέση γρόσια 100.
- 1781, νοεμβρίου 3. Ὁ σιὸρ Ἡλίας Ῥοπολτζής καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ Σοφίτσα ἀφιέρωσαν μίαν οἰκίαν κειμένην ἐν Γαλατζ Σεράϊ, τὴν ὅποιαν ἐπώλησεν ἐπ' ὀνόματι τοῦ Νικολῆ Ἰζούκου ἀντὶ γρόσια 5000 μὲ χοτζέτιον ἐπὶ τῷ ὄρφ ὅπως ἐν ὅσῳ ζῶσιν ἀμρότεροι ἀνὴρ καὶ γυνὴ νὰ κατοικῶσιν ἐντὸς τῆς οἰκίας ταύτης καὶ μετὰ θάνατον γείνη κτῆμα τῆς ἐκκλησίας καὶ ὅπως μνημονεύονται αἰωνίως.
- 1784, 24 ἰουλίου. Ἵνα μνημονεύεται τὸ ὄνομα Μπαλάτα, ἔδωσεν ἓνας χριστιανὸς διὰ χειρὸς μισέρ Δημητρίου Καβάκου γρόσια 500 ἐπὶ τῷ ὄρφ ὅπως οἱ κατὰ καιρὸν ἐπίτροποι δίδουν εἰς Τατάουλα τὸν κάθε χρόνον ὡς ἐλεημοσύνην γρόσια ἕως 25 ἢ ὅτι τοὺς πωτίσῃ ὁ Θεός.
- 1786, 1 ἰανουαρίου. Ὁ ἅγιος Νυσσάβας κύρ Ἀνθίμος ἀφιέρωσεν (ἀπὸ τὴν ὁμολογίαν <sup>(1)</sup> ἦν εἶχεν) γρ. 1000 Ἵνα

1) Τὰ περὶ τῆς ὁμολογίας καὶ τῆς χιλιογρόσου δωρεᾶς τοῦ Νυσσάβας Ἀνθίμου ἐκτίθενται καὶ ἐν τῷ ἐπομένῳ πατριαρχικῷ καὶ συνοδικῷ γράμματι.

(ΛΗ')

Νεόφυτος ἐλέω Θεοῦ

ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως

Νέης Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς Πατριάρχης:

Διὰ τοῦ παρόντος ἡμετέρου πατριαρχικοῦ καὶ συνοδικοῦ γράμματος γίνεται δηλόν ὅτι μετὰ τὴν πρὸς Κύριον ἐνδύμιν τοῦ μακαρίτου ἀρχιεπισκόπου Νυσσάβας κύρ Ἀνθίμου

ἐπιτελῆται μνημόσυνον τῇ α' κυριακῇ τῆς ἀποβιώ-  
σεώς του.

1786, ἰουνίου α'. Ἐδωσεν ὁ Χ' Νικόλαος τοῦ Χ' Μιχαήλ  
'Αλτῆνογλου κερεσ τετζῆ εἰς τὸν Γαλατᾶν γρόσια 1250  
διὰ τὰ μνημονεύηται Νικολάου προσκυνητοῦ, Βενετίας  
καὶ Μαρίας. Τῷ δὲ 1818, μαΐου 19, ἀφιερώνει εἰς τὴν  
ἐκκλησίαν μας ὁ ἄνωθεν Χατζῆ Νικόλαος γρ. 250 ἐπὶ  
συμφωνίᾳ τόσον διὰ τὰ προαφιερωθέντα γρ. 1250  
ὅσον καὶ διὰ τὰ παρόντα συμποσούμενα ὅλα γρ.

μου μετὰ τοσαύτης ποσότητος τοῦ εὐρεθέντος αὐλικοῦ χρέ-  
ους εὐρέθησαν καὶ δεδουλευμένα διάφορα τοῦ αὐτοῦ χρέους  
καὶ βασιλικά ζητομηρία καὶ χαράτζια ἱκανῆς ποσότητος  
καὶ ἐρευνῆς γενομένης περὶ τῆς ἐνταῦθα ἐν Κωνσταντινου-  
πόλει περιουσίας τοῦ μακαρίτου, ἐνεφανίσθησαν ἐπὶ συνό-  
δου οἱ τιμώτατοι ἐπίτροποι τῆς κατὰ τὸν Γαλατᾶν ἐκκλη-  
σίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τῶν Χίων καὶ ὁμολόγησαν ὡς  
ἔχουσιν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ αὐτῶν ταύτη τρεῖς χιλιάδας γρό-  
σια τρόπῳ τοιῷδε. Κατὰ τὸ παρελθὸν αἴψ' ἔτος ἰου-  
νίου α' οἱ τότε ἐπίτροποι τῆς ἐκκλησίας ἔλαβον δαρεια-  
κῶς παρὰ τοῦ διαληθθέντος μακαρίτου Νυσσάδας Ἀρθίου  
πέντε χιλιάδας γρόσια δι' ὁμολογίας αὐτῶν γεγραμμένης  
εἰς τὸ ρηθὲν ἔτος, περὶ ὧν λέγουσιν ὅτι ἐγένετο συμφωνία  
μετὰ τοῦ μακαρίτου ὅπως μετὰ θάνατον αὐτοῦ ἐκ τῆς πο-  
σότητος ταύτης μείνωσιν εἰς τὴν ἐκκλησίαν τὰ χίλια γρό-  
σια ὑπὲρ μνημοσύνου ἐκείνου, κατὰ τὴν περίληψιν τοῦ  
κώδικος αὐτῶν ἐν ᾧ κώδικι κατέστρωται εἰς πλάτος ἡ δια-  
ταγὴ αὕτη, ὡς αὐτοὶ λέγουσιν, αἵτινα καὶ ἐκράτησαν εἰς  
τὴν ἐκκλησίαν ταύτην ὑποσχόμενοι ποιεῖν κατὰ τὴν ἐκεί-  
νου διαταγὴν. Κατὰ δὲ τὸ αἴψ' ἔτος ἰουνίου γ' διὰ γράμ-

1500 νά τοῦ δίδωνται γρ. 10 τὸν καθ' ἑκάστον  
μῆνα ἐπὶ λόγῳ ἰντερέσου καὶ ταῦτα ἕως τὴν ζωὴν  
του, μετὰ δὲ τὴν ἀποβίωσίν του νά μείνουν δωρεᾶν ὅλα  
εἰς τὴν ἐκκλησίαν.

1787, μαΐου 26. Ἐλάβομεν ἀπὸ μισέρ Κωσταντῆν Μαυρο-  
κορδαῶτον γρ. 250 διὰ νά μνημονεύηται Μπατολίτζας  
καὶ τῶν τέκνων.

1790, 12 νοεμβρίου. Ἀφιέρωσεν ὁ παναγιώτατος πατριάρχης  
πρώην Κωνσταντινουπόλεως κύρ Ἰωαννίκιος εἰς τὴν  
ἐκκλησίαν μας γρ. 1000 λέγω γρόσια χίλια διὰ χειρὸς

ματος τοῦ αὐτοῦ μακαρίτου Νυσσάβας Ἀρθίμου δεδώκασιν  
τῷ ἱερωτάτῳ μητροπολίτῃ Κυζίκου συναδελφῶ ἡμῶν ἀγα-  
πητῷ καὶ περιποθῆτῳ κύρ Ἀγαπίῳ χίλια γρόσια διὰ τὰ τό-  
τε χρεωστούμενα μερικὰ διάφορα τοῦ χρέους ἐκείνου καὶ  
ταῦτα ὁμολογούμενως ἐπληρώθησαν παρ' αὐτῶν. Ὡς τε  
μένουσιν ὀφειλόμενα παρὰ τῆς ἐκκλησίας ταύτης τρεῖς χι-  
λιάδες γρόσια ἐκτὸς τῶν δεδολευμένων καὶ χρεωστούμενων  
διαφόρων, καὶ ἐζήτησαν τὴν χρεωστικὴν αὐτῶν ὁμολογίαν  
ἐπὶ τῷ ἀπολογηθῆναι τὸ χρέος αὐτῆς. Μὴ οὔσης δὲ εἰς μέ-  
σον τῆς ὁμολογίας ταύτης ἐζήτησαν ἀσφάλειαν παρὰ τῆς  
ἡμῶν μετριότητος καὶ τῆς περὶ ἡμᾶς ὁμηγύρεως καὶ τῶν τι-  
μιωτάτων ἐπιτρόπων τοῦ κοινοῦ, ὅπως, ὅψέποτε φανῇ εἰς  
μέσον ἡ ὁμολογία αὕτη εἴτε εἰς χεῖρας συγγενῶν τοῦ μα-  
καρίτου ἢ εἰς ἄλλον τινός, ἐνεχώμεθα ἡμεῖς εἰς λήψιν τῆς  
ὁμολογίας ταύτης καὶ ἐπιστροφῇ πρὸς τοὺς διαληφθέντας  
ἐπιτρόπους τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τῶν Χίων  
καὶ οὗτοι μένουσιν ἀνερόχλητοι καὶ ἀκαταλήπητοι περὶ  
τῆς ποσότητος τῶν τριῶν χιλιάδων γροσίων κατὰ πάντα  
λόγον δικαίου καὶ περὶ ἄλλων ἐξόδων ἴσως γενησομένων

τοῦ πρώην Ἰζερνίκης κύρ Παρθενίου διὰ τὴν μνημονεύη-  
ται ἀενάως εἰς τὴν αὐτὴν ἐκκλησίαν καὶ μετ' ὑποσχεσίν  
μας τὴν δίδωμεν τὸν καθ' ἕκαστον χρόνον ἐν ὅσῳ ζῇ ἡ  
Παναγιότης τοῦ πρὸς ταῖς ἀνεψιαῖς του, Μαριώρα καὶ  
Ῥωζάνδρα γρόσια 50. Μετὰ τὸν θάνατον τῆς Πανα-  
γιότητός του τὰ 50 γρόσια καὶ τὰ  
δίδονται μόνον γρόσια 30 τὸν χρόνον, ἐξ αὐτῶν τὰ  
μὲν 20 εἰς τὴν φυλακὴν τὴν ἐν τῷ Γαλατᾷ εὐερισκο-  
μένην, τὰ δὲ 10 εἰς τὸ μοναστήριον τοῦ Βατοπεδίου  
εἰς τὸ Ὅρος διὰ τὸ ἔλαιον τῆς κανδύλας τῆς Ὑπε-  
ρχίης Θεοτόκου, καθὼς διαλαμβάνει εἰς τὸ ἐνυπό-  
γραφόν μας γράμμα ὅπου τῷ ἐδώκαμεν ὡς κάτωθεν  
φαίνεται.

### (ΛΘ')

**Ἴδον τοῦ γραμματος ὅπου τῷ ἐδώκαμεν.**

*Διὰ τοῦ παρόντος ἡμῶν συμφωνητικοῦ καὶ ὑποσχε-  
τικοῦ γραμματος δη.λοποιοῦμεν ἡμεῖς οἱ πραγματευταὶ Χῖοι*

*ἔνεκα τῆς ἀπολήψεως τῆς ὁμολογίας ταύτης. Ἐπὶ τοιαύ-  
ταις οὐκ συμφωνίαις καὶ ὑποσχέσεσιν ἡμῶν ἐμέτρησαν οἱ  
ῥηθέντες ἐπίτροποι εἰς τὸ κοινὸν τῆς καθ' ἡμᾶς τοῦ Χρι-  
στοῦ μεγάλης Ἐκκλησίας τὰς τρεῖς χιλιάδας γρόσια, καὶ  
ἐξώφλησαν τέλειον μέρος, ὡς εἴρηται, ἀκαταζήτητοι εἰς  
τὸ παντελὲς παρὰ τε τῆς καθ' ἡμᾶς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης  
Ἐκκλησίας καὶ παρὰ τῶν συγγενῶν τοῦ μακαρίτου Νῦσσά-  
βας, οἱ κτιστοὶ ἔχομεν ἀπολογεῖσθαι ἡμεῖς περὶ τούτων τῶν  
τριῶν χιλιάδων γροσίων, ὁψέποτε φανῶσι ζητοῦντες αὐτά,  
ὡς δοθέντων εἰς τὸ κοινὸν ἔνεκα τῶν χρῆων τοῦ μακαρίτου.*



τλοχατζίδες καὶ πεξερστελίδες, καὶ ἐπίτροποι τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου ἐνδόξου προφήτου Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου τῆς κατὰ τὸν Γαλατᾶν κειμένης.

Ἐπεὶ δὲ ὁ παραγιώτατος καὶ σεβασμιώτατος δεσπότης καὶ πατριάρχης πρῶτην Κωνσταντινουπόλεως κὺρ Ἰωαννίκιος Καρατζᾶς ἀφιέρωσεν ἡμῖν εἰς τὸ παγκάριον τῆς ἐκκλησίας γρόσια 1000 ὑπὲρ ψυχικῆς αὐτοῦ σωτηρίας διὰ τὰ μνημονεῦνται τὸ ὄνομά του ἐν αὐτῇ παρησιᾷ ἀκαταπαύστως ἐν πάσαις ταῖς ἱεραῖς τελεταῖς διὰ παντός, αὐτὰ καὶ ἐνεχειρίσθησαν ἡμῖν διὰ χειρὸς τοῦ παριερωτάτου πρῶτην Τζεργίκης κὺρ Παρθερίου καὶ πνευματικοῦ αὐτοῦ ἐπὶ συνθήκας καὶ συμφωνίας τινὰς καὶ παρ' ἡμῶν ὑποσχέσεις

Περὶ δὲ τῶν ἐπισυμβησομένων ἴσως ἐξόδῳ εἰς ἀπόληψιν τῆς ὁμολογίας πληρουμένων παρὰ τῶν διαληθθέντων ἐπιτρόπων τῶν δεδουλευμένων διαφόρων τῶν πέντε χιλιάδων γροσίων κατὰ τὸ δίκαιον, τὰ πλείω ἐξοδευθησόμενα πληρωθήσονται παρ' ἡμῶν. Ὅθεν εἰς τὴν περὶ τούτων ἐνδειξὴν καὶ διηγετὴν ἀσφάλειαν ἐγένετο καὶ τὸ παρὸν ἡμέτερον πατριαρχικὸν συνοδικὸν γράμμα, κατασφραλισθὲν τῇ σφραγίδι τῆς ἐπιτροπῆς καὶ ἐδόθη τοῖς διαληθθεῖσιν ἐπιτρόποις τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τῶν Χίων. Ἐν ἔτει σωτηρίῳ χιλιοστῷ ἑπτακοσιοστῷ ὀγδοηκοστῷ ἐνάτῳ.

Ἐν μηνὶ αὐγούστῳ ἰνδικτιῶνος ζ'.

+ Ὁ Καισαρείας Γρηγόριος + Ὁ Ἐφέδου Σαμουήλ  
+ Ὁ Ἡρακλείας Μεθόδιος + Ὁ Νικουμδεῖας Γεράσιμος  
+ Ὁ Τυρνόβου Καλλίνικος + Ὁ Προύσης Ἀνθίμος  
+ Ὁ Λαρίδης Μελέτιος + Ὁ Βιδύννης Ἱερεμίας.

(Σφραγὶς τοῦ κοινοῦ)

ἀμεταθέτους, ὅτι δηλαδὴ τὰ δίδονται ἀπὸ αὐτὰ τὰ ρηθέντα χίλια γρόσια ἀπὸ πεντήκοντα γρόσια κατ' ἔτος ἐν ὅσῳ ζῇ ἡ Παραγιότης αὐτοῦ μετ' εὐχῆς καὶ εὐλογίας του τῆς αὐταδέλφης αὐτοῦ Κωνσταντίας θυγατέρας καὶ ἀνεψιαῖς κοκκώρα Μαριώρα καὶ Ῥωξάνδρα ἄνευ προφάσεως πρὸς χάριν τῶν προζωαρκείων ἐξόδων αὐτῶν, μετὰ δὲ τὴν ἀποβίωσιν τῆς αὐτοῦ Παραγιότητος τὰ παύση ἡ δόσις αὐτῇ, καὶ τὰ δίδονται εἰς τὸ ἐξῆς μόνον τριάκοντα γρόσια εἰς τὴν φυλακὴν τοῦ Γαλατᾶ πρὸς ἀπαλλαγὴν ὀλίγης ποσότητος χρέους φυλακωμένων τινῶν χριστιανῶν ἀπαραβάτως ὡς διαλαμβάνεται καὶ ἐν τῇ αὐτοῦ καθολικῇ διαθήκῃ καὶ κατὰ τὴν εὐλογοφανῇ αὐτοῦ παραγγελίᾳ καὶ αἰτησὶν τῆς Παραγιότητός του καὶ παρ' ἡμῶν ὑπόσχεσιν ἐγένετο τὸ παρόν. Τὰ δὲ ἀνωτέρω χίλια γρόσια τὰ μένουσιν εἰς τὸ ἐξῆς παρτοτεινὰ εἰς τὸ παγκάρι τῆς ἐκκλησίας, παρ' οὐδενὸς τινὸς τὰ καταλητῶνται ὡςὰν ὁποῦ ἰδίᾳ βουλῇ καὶ γνώμῃ τῆς αὐτοῦ Παραγιότητος δοθέντα καὶ ἀφιερωθέντα τῆς ρηθείσης ἐκκλησίας, δι' ἀκατάπανστον μνημόσυνον αὐτοῦ καὶ παρτοτεινόν, διὰ δὲ τῶν ἄνω εἰρημένων συνθήκης καὶ συμφωνίας ὑποσχομέθα φυλάττεσθαι ἀπαραβάτως ἐν μέσῳ Θεοῦ καὶ παρ' ἡμῶν τῶν νῦν ἐπιτρόπων ὅσον καὶ παρὰ τῶν μεθ' ἡμᾶς ἐλευσομένων.

Ὅθεν εἰς ἐνδειξιν καὶ διηγετικῇ ἀσφάλειαν κατεστρώθησαν καὶ ἐν τῷ παρόντι κώδικι τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας τοῦ ἀγίου Ἰωάννου εἰς μνημόσυνον παρτοτεινὸν καὶ αἰώνιον.

Ἐρ ἔτει σωτηρίῳ α᾿ψζ' δεκεμβρίου 4.

1793, 16 ὀκτωβρίου. Ἐλάβομεν διὰ χειρὸς Ῥίζου γρόσια 475 ἵνα μνημονεύηται Ἀλεξάνδρου προσκυνητοῦ ὑπὲρ ἀναπαύσεως.

1797, δεκεμβρίου 22. Ὁ παπᾶ Γαβριὴλ Ταφρᾶ διὰ ψυχικὴν

αὐτοῦ σωτηρίαν ἀφιέρωσεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν μας τὸ γιεντίκιον τοῦ ὄντᾶ τοῦ ὁποῦ εἶχεν ἐν «Βαληδὲ χάιν» πλησίον τοῦ μισέρ Τζωρτζῆ Γαλάτη καὶ μισέρ Ἰωάννη Ἀμοίρου, μὲ συμφωνίαν ἐν ὅσῳ ζῇ νὰ κάθηται μέσα καὶ μετὰ τὴν ἀποβίωσίν του νὰ ἦναι τῆς ἐκκλησίας, ἵνα ἀπὸ σήμερον μνημονεύηται εἰς τὰ ζωντανὰ καὶ μετὰ θάνατον ἐν τοῖς τεθνεῶσι, χωρὶς νὰ ἔχουν τὸ δικαίωμα οἱ κατὰ καιρὸν ἐπίτροποι νὰ πωλοῦν τὸν ὄντᾶ ἀλλὰ ν' ἀκολοῦθοῦν ὡς ἄνωθεν εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας.

1800, ἀπριλίου 1. Ἀφιέρωσεν ὁ Χ'' Συμεὼν Ἀραϊτζῆς γρόσια 500.

1801, φεβρουαρίου 24. Ἐδωκεν ὁ Πέτρος Παπᾶ γρόσια 500 ἵνα κατὰ τὴν ἑορτὴν τῶν ἁγίων Ἀποστόλων μνημονεύηται.

1802, σεπτεμβρίου 17. Ἀφιέρωσεν ἡ κυρά Μαριώρα συμβία Ἰωάννου Ῥάλλη γρ. 700 ἵνα μνημονεύωνται παρρησία Μαριώρας, Δημητρίου, Κατήγκως καὶ τῶν τέκνων καὶ μετὰ θάνατον πάλιν νὰ μνημονεύωνται.

1807, μαρτίου 25. Ἀφιέρωσεν ἡ κοκκίνα Σοφίτσα συμβία τοῦ ποτέ Χ'' Εὐαγγελينوῦ γρ. 1000 ἐπὶ τῇ συμφωνίᾳ ὅπως ἐν ὅσῳ ζῇ τῇ δίδωσι τόκον 6% καὶ μετὰ θάνατον τὴν κάμωσι μνημόσυνον μὲ ἀρχιερέα τῇ 25 μαρτίου.

1807, μαρτίου 27. Ἐλάβομεν ἀπὸ μισέρ Νικόλαον Παξιμάδην Καρτζακιά γρ. 500. Εἶχον καὶ οἱ πρὸ ἡμῶν ἀπὸ τὰ 1805 μαρτίου 14 γρόσια 500. Τοῦ ἐδώκαμεν τὸν ὄντᾶ τῆς ἐκκλησίας ὁποῦ εἶναι ἐπ' ὀνόματι μισέρ Τζωρτζῆ Καζανόβα νὰ κάθηται μέσα ἐν ὅσῳ ζῇ καὶ μετὰ θάνατον νὰ μείνουν τὰ 1000 γρόσια εἰς τὴν

ἐκκλησίαν καὶ νὰ τῷ γίνηται τὸ μνημόσυνόν του, 25 μαρτίου.

1808, μαΐου α'. Μᾶς ἀφιέρωσεν ἡ Σμαράγδα θυγάτηρ Στεφάνου Βαβούλα ἓνα ζωνάριον μαλαγματένιον διὰ νὰ μνημονεύηται.

1809, ἰανουαρίου 2. Ἀφιέρωσεν Εἰρηنيὴ γρόσια 1000 ἵνα γίνηται συλλεΐτουργον τὴν ἡμέραν τοῦ ἁγίου Χαραλάμπους καὶ μνημονεύωνται Εἰρηنيῶ, Ἀντώνιος καὶ Μαριώρα.

1809, ἰανουαρίου 27. Ὁ μισὲρ Λιόνης Τζιρόποινας ἀφιέρωσε δι' ὁμολογίας γρ. 1500 μὲ συμφωνίαν νὰ πληρῶνεται κατ' ἔτος τόκος 8<sup>0</sup>/<sub>0</sub> καὶ νὰ τῷ γίνηται ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον τοῦ ἁγίου Σπυρίδωνος καὶ νὰ μνημονεύωνται τὰ ὀνόματα Σεραφεῖμ ἀρχιερέως, Ἰωσήφ ἱερομονάχου, Κωνσταντίνου καὶ τῶν γονέων, Καλούδας καὶ τῶν γονέων, Θεοδοσίου, Ὀριεττοῦς καὶ Ἰωάννου.

1811, ὀκτωβρίου 5. Ἀφιέρωσεν ὁ κύρ Νικόλαος Μεσσηνέζης διὰ χειρὸς Δημητρίου Σχοινᾶ γρόσια 3000 ἐπὶ συμφωνίᾳ νὰ τῷ δίδωμεν τόκον ἐν ὅσῳ ζῇ 8<sup>0</sup>/<sub>0</sub> ἐτησίως καὶ μετὰ θάνατον νὰ γίνηται μνημόσυνον τοῦ ἁγίου Νικολάου καὶ νὰ μνημονεύωνται Νικολάου, γυναικὸς καὶ ἀδελφῶν.

1811, σεπτεμβρίου 3. Μᾶς ἔδωσεν ἡ Ἐλενίτζα τοῦ Γιοβάνη μπαρμπέρη γρόσια 2000 μὲ συμφωνίαν ἐν ὅσῳ ζῇ νὰ παίρῃ τὸ διάφορον πρὸς 11 τοῖς <sup>0</sup>/<sub>0</sub> καὶ μετὰ τὴν ἀποβίωσίν της νὰ κάμνῃ ἡ ἐκκλησία τὰ μνημόσυνα της κατὰ τὸ σύνθηες.

1816, ἰουνίου 7. Ὁ μισὲρ Νικολῆς Μεσσηνέζης ἀφιέρωσεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν γρόσια 5000 ἵνα ἐν ὅσῳ ζῇ λαμβάνῃ

τόκον 8% και μετά θάνατον δίδη η ἐκκλησία εἰς ψυχικά ἀνγκαῖα 150 γρόσια κατ' ἔτος.

1823, νοεμβρίου 11. Ἀπὸ ἁγίων Καισαρείας Ἰωαννίκιον διὰ νὰ μνημονεύηται ἐλάβομεν γρόσια 150.

1828, αὐγούστου 5. Ἐλάβομεν ἀπὸ τὴν κοκκῶναν Κρουσταλλένιαν πρὸ τοῦ εἰς δύο δόσεις γρόσια 700. Μᾶς ἔδωσεν ἕτερα γρόσια 50 καὶ τὰ ἀφιέρωσεν ὅλα ὁμοῦ γρόσια 750. Θὰ λαμβάνη δὲ ἐν ὅσῳ ζῇ γρόσια 7 1/2 τὸν καθ' ἕκαστον μῆνα καὶ μετὰ τὴν ἀποβίωσίν της νὰ ἦναι εἰς χρέος ἡ ἐκκλησία νὰ κάμῃ τὴν κηδεῖαν της καὶ τὰ μνημόσυνά της.

1837, μαρτίου 9. Ἀφιέρωμα γρόσια 1000 Ἀμβροσίου Αὐγερινοῦ διὰ νὰ μνημονεύωνται Ἀμβροσίου, Μαρίας καὶ τῶν τέκνων τῇ ἑορτῇ τῆς Μεταμορφώσεως.

1838, ἰανουαρίου 16. Ἐλάβομεν διὰ χειρὸς μισὲ Δημητρίου Μαχαιρᾶ γρ. 3000, ἀφιέρωμα τῆς μακαριτίσσης κουνιαῆς του διὰ νὰ τῆς γίνηται κατ' ἔτος μνημόσυνον τῇ ἑορτῇ τῶν γενεθλίων τοῦ τιμίου Προδρόμου.

1839, αὐγούστου 6. Ἀφιέρωμα γρόσια 1000 διὰ νὰ μνημονεύωνται Μαρίας, Γεωργίου, γονέων καὶ τέκνων.

1841, μαρτίου 19. Ἀφιέρωμα Μιχαὴλ Λωρῇ γρόσια 500.

1842, ἰανουαρίου 11. Ἀφιέρωμα τοῦ μακαρίτου Δημητρίου Μαχαιρᾶ διὰ χειρὸς Ζαννῇ Στεφάνοβικ διὰ νὰ μνημονεύηται κατ' ἔτος τῇ 20 ὁκτωβρίου μνήμη τῆς ἁγίας Ματρῶνης γρόσια 3000.

1842, μαΐου 8. Ἀφιερῶθησαν παρὰ τοῦ μακαρίτου Παύλου Π. Ῥοδκανάκη γρόσια 5000 ἵνα τῇ ἑορτῇ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου γίνηται μνημόσυνον καὶ μνημονεύωνται τὰ ὀνόματα Πέτρου, Φράγκας καὶ Παύλου, Στεφάνου, συμβίας καὶ τέκνων, Δημητρίου καὶ τέκνων.

1845, ὀκτωβρίου 28. Ἀφιέρωμα τῆς Φωτεινῆς Δ. Μαχαιρᾶ γρόσια 10000 διὰ τὰ μνημονεύονται τὰ ὀνόματα οἰκογενειῶν Μαχαιρᾶ καὶ Στεφάνοβικ τῇ 25 μαρτίου καὶ 8 νοεμβρίου.

1850, νοεμβρίου 3. Κατ' αἴτησιν τῶν πλοιάρχων Χίων τῇ 6 δεκεμβρίου, μνήμη τοῦ ἁγίου Νικολάου γίνεται ἄρτο-κλασία καὶ μνημόσυνον <sup>(1)</sup> ἀδπὲρ ἐλέους, ζωῆ, εὐ-πλοίας καὶ διηγεοῦς κατευοδώσεως καὶ εὐτυχίας τῶν πλοιάρχων καὶ τῶν πληρωμάτων αὐτῶν».

Αἱ συνδρομαὶ δὲ τῶν Χίων πλοιάρχων ἤρξαντο ἀπὸ τοῦ 1850 διὰ τῆς ἐκκλήσεως τοῦ Κωνσταντίνου Θ. Ἀνδριάδου, ἐχούσης ὧδε.

### **Πρὸς ἅπαντας τοὺς ἐντίμους πλοιάρχους Χίους.**

Ὁ ὑποφαινόμενος ἔχων πρὸ πολλοῦ καιροῦ σκοπὸν τὰ συνεργήσω τὸ κατὰ δύναμιν εἰς πράξιν, ἥτις ἀφορᾷ τοὺς εἰς τὴν πόλιν ταύτην ἐκ περιστάσεως ἀποθνήσκοιτας πτωχοὺς καὶ ἀπόρους ταύτας Χίους, τουτέστι τὰ συνεργήσω εἰς τὸ τὰ δεχθῇ ἡ ἐκκλησία τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τῶν Χίων εἰς Γαλατᾶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως τὴν πρότασιν μου διὰ τὰ ἐνταφιάζῃ τοὺς ὅσοι ἐκ τῶν πτωχῶν καὶ ἀπόρων ταυτῶν Χίων ἤθελον ἐκ περιστάσεως ἀποθάνει εἰς τὴν πόλιν ταύτην μὲ τὰ ἐξοδά της, δη.λαδὴ τὰ στέλλῃ τοὺς ἱερεῖς της τὰ συνοδεύωσι τὸν νεκρὸν εἰς τὰ κοινὰ μνήματα τοῦ Ταξιμείου, διὰ τοῦτο ἀπεφάσισα πρὸς ἐπιτυχίαν εὐκολωτέραν τοῦ σκοποῦ μου τοῦτου τὰ ἀποταρθῶ πρὸς ὅλους τοὺς συμπατριώτας μου Χίους πλοιάρχους μικρῶν τε καὶ μεγάλων πλοίων καὶ τὰ παρακινήσω τοῦτους τὰ συνεργή-

1). Πρβ. καὶ τὸ 14 ἄρθρον τοῦ Κανονισμοῦ.

σωσιν ἅπαντες εἰς τὸν ἱερὸν τοῦτον σκοπόν, ἡ ἐκτέλεις τοῦ ὁποίου πέποιθα ὅτι θέλει πραγματοποιηθῇ, ἔαν ἀποφασίσωσι γὰρ συνεισφέρειν ὁ καθείς ἐξ αὐτῶν πρὸς βοήθειαν τῆς ἐκκλησίας εἰς κάθε ταξείδιον διὰ τῆς πόλεως ταύτης μικράν τινα χρηματικὴν προσφορὰν, τουτέστιν οἱ πλοίαρχοι τῶν παραβίων ἀνὰ εἴκοσι γρόσια, οἱ δὲ πλοίαρχοι τῶν μπουμπάρδων καὶ μικρῶν πλοίων ἀνὰ γρόσια δέκα.

Ἐχωρ σταθερὰν πεποίθησιν ὅτι θέλω εὔρει ὁμοίους τοὺς συμπατριώτας μου πλοίαρχους, οὐ μόνον προθυμοτάτους εἰς τὴν πρότασίν μου ταύτην ἀλλὰ καὶ ἐλκρινεστάτους ὡς πρὸς τὴν διηγετὴ ἐκτέλεισίν της, ἀποτείνομαι πρὸς αὐτοὺς διὰ τῆς παρούσης μου ἐκθέσεως, διὰ γὰρ καλοθελήσωσι γὰρ καταγράψῃ ὁ καθείς τὸ ἔντιμον ὄρομά του, τὸ ὅποιον, ἃς εἶναι βέβαιος, ὅτι διὰ τῆς μικρᾶς προσφορᾶς ταύτης, ἥτις ἀφορᾷ ἐκτέλεισιν ἱεροῦ καθήκοντος εἰς τοὺς ἀποθνήσκοντας δυστυχεῖς συμπατριώτας ἡμῶν ναύτας, θέλει καταγραφῇ εἰς τὴν βίβλον τῶν ζώντων καὶ θέλει ἐπισύρει ἐπ' αὐτοὺς τὴν ἐνλογίαν τοῦ Θεοῦ εἰς τὰς πράξεις των.

Ἐν Γαλιταῖ Κων) πόλεως τῇ 3)15 νοεμβρίου 1850.

Ὁ συμπολίτης ὑμῶν

(Υπογ.) Κωνσταντῖνος Θ. Ἀνδριάδης.

Ἡ ἐκκλησία δὲ ἀπὸ τοῦ 1850 μέχρι σήμερον πράγματι, καίτοι σχεδὸν ἐξέλιπεν ὁ πόρος οὗτος, καὶ εὐχεται ὑπὲρ τῶν πλοίαρχων καὶ ἐνταφιάζει δωρεάν εἰς τὸ ἐν Σιγλίῳ ὀρθόδοξον νεκροταφεῖον τοὺς ἀποθνήσκοντας ἐνταῦθα ἀπόρους Χίους ναύτας.

851, δεκεμβρίου 30. Ἀφιέρωμα τῆς μακαρίτιδος Φράγκας Ῥοδοκανάκη ἐκ γροσίων 5150 ἵνα μνημονεύωνται τῇ ἑορτῇ τῶν Ἑπτῶν Ἱεραρχῶν τὰ ὀνόματα Φράγκας,

συμβίου καὶ τέκνου, Στεφάνου, συμβίας καὶ τέκνων, Δημητρίου, συμβίας καὶ τέκνων, Μαριγίτζας καὶ ἀδελφοῦ.

1853, μαΐου 17. Ἀφιέρωμα Κατήγκως συζύγου Καπετὰν Νικολάου Μαλανδράκη ἐκ γρ. 3000, ἵνα τῇ κυριακῇ τῆς Ὁρθοδοξίας μνημονεύηται ὑπὲρ ὑγιείας Αἰκατερίνης καὶ τῶν τέκνων καὶ ὑπὲρ ἀναπαύσεως Νικολάου, γονέων, τέκνων καὶ ἀδελφῶν.

1853, μαΐου 24. Τῷ σαββάτῳ τῆς α' κυριακῆς τῶν νηστεϊῶν μνημονεύεται Ἀναστασίου, Ἰωάννου, συμβίας, Γεωργίου, συμβίας καὶ Μαριώρας ἕνεκα ἀφιερώματος ἐκ γροσίων 5000 τοῦ Ἀναστασίου Κουσουλέντη, ὅστις διὰ διαθήκης τὰ ἀφιέρωσε καὶ τὴν οἰκίαν<sup>1)</sup> του περιελθοῦσαν εἰς τὴν ἐκκλησίαν μετὰ τὸν θάνατον τῆς συζύγου του Κατήγκως.

1854, αὐγούστου 15. Ἀφιέρωμα γρ. 5000 παρὰ τῶν κ. Φρ. καὶ Π. Βερνουδάκη ὑπὲρ ἀναπαύσεως Χριστοφόρου, πατρὸς καὶ ἀδελφῶν, Φράγκας καὶ Παύλου.

1857, δεκεμβρίου 15. Ἀφιερώθησαν παρὰ τῶν υἱῶν τοῦ μακαρίτου Νικολάου Ταμβάκου γρ. 7000 ἐπὶ τῷ ὄρφνῳ τελεῖται μνημόσυνον κατ' ἔτος τῇ κυριακῇ τῶν Προπατέρων καὶ μνημονεύονται τὰ ὀνόματα Νικολάου καὶ τῆς συμβίας, Δημητρίου, συμβίας καὶ τέκνων, Ἐμμανουὴλ συμβίας καὶ τέκνων, Ἀριέττας, Φραγκοῦλη, συμβίας καὶ τέκνων.

1863, μαΐου 12. Ἡ μακαρίτις Ἑλένη Δημητρίου Καλβο-

1) Ἡ οἰκία αὕτη καεῖσα ἐν πυρκαϊᾷ τοῦ 1857 ἀνικοδομήθη τῷ 1860 καταβαλούσης τῆς ἐκκλησίας γρ. 42500, τῆς δὲ χήρας Κουσουλέντη γρ. 20000.



κορέσῃ ἐν τῇ τελευταίᾳ αὐτῆς ὥρᾳ προσήνεγκε τῇ ἱερᾷ ἐκκλησίᾳ 50 λίρας ἵνα κατ' ἔτος τῇ ἑορτῇ τῶν ἁγίων Κωσταντίνου καὶ Ἑλένης τελεῖται μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς αὐτῆς.

1867, νοεμβρίου 30. Ἀφιέρωμα ἑκατὸν (100) εἰκοσαφράγκων τοῦ Δημητρίου Ν. Πετροκοκκίνου εἰς μνημόσυνον τῇ 26 Σεπτεμβρίου, ἑορτῇ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου, ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς μητρὸς αὐτοῦ Λούλας.

1869, φεβρουαρίου 28. Ὁ Στέφανος Κουμειᾶς ἀφιέρωσε λίρας τριακοσίας (300). Ἐγένοντο ἡ τε κηδεία αὐτοῦ καὶ τὰ συνήθη μνημόσυνα ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας.

1876, φεβρουαρίου 2. Ἀφιέρωμα τῆς μακαρίτιδος Ἑλένης Στεφάνοβικ Σκυλίτζη ἐκ λιρῶν ἑκατὸν (100) ἵνα ἐτήσιως τελεῖται τῇ 25 ἰανουαρίου μνημόσυνον, μνημονευομένων τῶν ὀνομάτων Ἑλένης, γονέων καὶ τέκνων, Στεφάνου, συμβίας καὶ τέκνων, Πέτρου, Φράγκας καὶ Παύλου.

1877, ἰουνίου 16. Ἀφιέρωμα τοῦ μακαρίτου Ἰωάννου Σκουλούδη ἐκ λιρῶν τριάκοντα (30) ἵνα κατ' ἔτος τελεῖται τῇ 10 μαΐου μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς Ἰωάννου, γονέων καὶ ἀδελφῶν.

1882, ἀπριλίου 22. Ἡ κυρία Λοξάνδρα σύζυγος τοῦ ἀοιδίμου Ἀμβροσίου Μαυρογορδάτου, ἀποθανόντος τῇ 18 μαρτίου 1880 ἐν Νεοχωρίῳ τοῦ Βοσπόρου, ἀφιέρωσε λίρας πενήκοντα (50) ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ μακαρίτου συζύγου αὐτῆς αἰτήσασα ὅπως κατ' ἔτος τῇ 25 μαρτίου μνημονεύηται τὸ ὄνομα τοῦ μακαρίτου. Ἐκτοτε τελεῖται τακτικὸν ἐτήσιον μνημόσυνον.

1886, ἀπριλίου 6. Οἱ υἱοὶ τοῦ ἀειμνήστου Ζακνῆ Στεφάνοβικ

Σκυλίτζη ἀφιέρωσαν εἰς τὸν ἡμέτερον ναὸν ἑκατὸν (100) λίρας ἵνα γίνηται ἐτησίως μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ μακαρίτου πατρὸς αὐτῶν τῇ 20 ἰουλίου, ἡμέρᾳ τῆς γεννήσεως αὐτοῦ, μνημονευομένων τῶν ὀνομάτων Ζαννῆ, Ἐλένης, γονέων, τέκνων καὶ τῶν ἀδελφῶν αὐτῶν.

1886, ἰουνίου 17. Ὁ ἀοιδίμος Ἐμμανουὴλ Χαλδουβάκης <sup>(1)</sup> ἐκκληροδότησε διὰ διαθήκης ὑπὸ ἡμερομηνίαν 25 νοεμβρίου 1885 τετρακοσίας (400) λίρας ὑπὸ τὸν ὅρον νὰ τελεσθῶσι μνημόσυνα ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς αὐτοῦ ἐν τεσσαράκοντα ἡμέραις μετὰ τὸν θάνατόν του, ἕτερον μετὰ τρεῖς μῆνας, ἄλλο μετὰ ἕξ μῆνας καὶ ἄλλο μετὰ ἕν ἔτος καὶ ἐφεξῆς νὰ τελῇται ἐτήσιον μνημόσυνον.

1) Ὁ μέγας οὗτος τοῦ ἡμετέρου ναοῦ εὐεργέτης **Ἐμμανουὴλ Χαλδουβάκης** ἐγεννήθη ἐν Χίῳ ἀρχομένου τοῦ παρόντος αἰῶνος· ἀνδρωθεὶς δ' ἀνεχώρησεν ἐκ Χίου καὶ ἐπεδόθη εἰς τὸ ἐμπορικὸν στάδιον διατελέσας ἐπὶ μακρὰ ἔτη διευθυντὴς τῶν ἐν Τριφλίδι καὶ Μυγχεστρίᾳ ὑποκαταστημάτων τοῦ οἴκου Στεφάνοβικ Σκυλίτζη. Ἐπανελθὼν δ' ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐπὶ τριακονταετίαν συνεβίου συνοικῶν νυκτός τε καὶ ἡμέρας καὶ συνεργαζόμενος μετὰ τοῦ ἀοιδίμου Ζαννῆ Στεφάνοβικ ἐν ἐκτάκτῳ καὶ παραδειγματικῇ συμποσίᾳ καὶ ἀγάπῃ καὶ ἀπολύων ἀμερίστου ἐκτιμήσεως, ἀγάπης καὶ σεβασμοῦ παρ' ἀπάσῃ τῇ ἐκλεκτῇ κοινωνίᾳ τῆς μεγαλοπόλεως ταύτης. Ὡν δὲ εὐπροσῆγορος καὶ εὐεργετικὸς τοῖς πᾶσι εἶχε κάλλιστα τὴν υἱέϊαν μέχρι τέλους τοῦ βίου αὐτοῦ καὶ ἀπέθανε εὐρισκόμενος ἐν τῷ ἐν μεγάλῳ ἐθνικῷ χανίῳ τοῦ Γαλατᾶ γραφεῖῳ τοῦ ἐριτίμου κ. Πύλου Στεφάνοβικ τῇ 2 μ. μ. ὥρα τῆς 24 μαΐου

- 1889, μαΐου 31. Ἡ κ. Μάρια Π. Τζίτζινα ἀφιέρωσεν ὠραίαν εἰκόνα τῆς Θεομήτορος. Ἐφ' ᾧ καὶ ἀπεφασίσθη ὅπως τὸ μὲν ὄνομα τοῦ μακαρίτου συζύγου αὐτῆς Παύλου ἐγγραφῇ μετὰ τῶν ὀνομάτων τῶν ἐν ὠρισμέναις ἡμέραις μνημονευομένων, τῇ δὲ δωρητρίᾳ ἐκφρασθῶσιν εὐχαριστίαι ἐπὶ τοῖς εὐσεβέσι καὶ φιλοπάτρισιν αὐτῆς αἰσθήμασιν.
- 1891, ἰουνίου 6. Δι' ἐπιστολῆς τῆς ἐπιτροπείας τοῦ ναοῦ ἐκφράζονται ἄπειρος εὐγνωμοσύνη καὶ θερμαὶ εὐχαριστίαι πρὸς τὸν φιλογενέστατον κ. Στέφανον Ῥάλλην διὰ τὴν ἑκατοντᾶλIRON, γενναῖον ὑπὲρ τοῦ ναοῦ δωρεάν του.
- 1891, ἰουνίου 6. ΕἰκοσάλIρος δωρεὰ τῶν τέκνων καὶ ἐγγόνων τῶν ἐν μακαρίᾳ τῇ λήξει Ματθαίου καὶ Ἀργυρῆς Καλβοκορέση.
- 1893, ἰουνίου 30. Ὁ ἐν Παρισίοις κ. Ὀδυσσεὺς Νεγρεπόντης ἐπὶ τῇ τελετῇ τοῦ γάμου τῆς θυγατρὸς αὐτοῦ Αἰκατερίνης μετὰ τοῦ Ἑκτοροῦ Οἰκονόμου ἀπέστειλε δέκα (10) λίρας ἵνα ἐπὶ τῇ περιστάσει ταύτῃ μνημονευθῶσι τὰ ὀνόματI αὐτῶν.
- 1894, μαρτίου 7. Ὁ ἐν Ὁδησσῷ φιλογενέστατος καὶ ἐξοχώτατος ὁμογενὴς Γρηγόριος Μαρασλῆς ἀπέστειλεν

---

1886 ἐκ κεραυνοβόλου βληθεὶς ἀποπληξίας, τῇ δὲ ὑστεραίᾳ μετὰ τῆς προσηκούσης μεγαλοπρεπειᾶς καὶ ἐκκλησιαστικῆς παρατάξεως γενομένης τῆς κηδείας αὐτοῦ ἐπιμελείᾳ καὶ προνοίᾳ τοῦ πατρῷζοντος καὶ ἴσα πατρὶ ἀγαπῶντος τὸν αἰμνηστον εὐγενεστάτου κ. Παύλου Στεφάνοβιχ ἐτάφη ὁ ὑπερογδοηκοντούτης οὗτος πρεσβύτης ἐν τῷ νεκροταφείῳ τοῦ Σισλίου.

ώραιον χρυσοῦν ἄρτοφόριον. Ἐφ' ᾧ καὶ ἡ ἐπιτροπεία τοῦ ναοῦ τῇ μὲν Α. ἐξοχότητι ἐξέφρασε δι' ἐπιστολῆς ἐπὶ τῇ πολυτίμῳ ταύτῃ προσφορᾷ τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει χιακῆς παροικίας, ἀπεφάσισε δὲ νὰ τελῇ ἐτησίως μνημόσυνον τῇ κυριακῇ τῆς ὀρθοδοξίας ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῶν γονέων αὐτοῦ Γρηγορίου καὶ Ζωῆς.

1894, μαρτίου 14. Δεκάλιρος δωρεὰ τοῦ ἐν Ἀθήναις φιλογενεστάτου κ. Ἀνδρέα Δ. Συγγροῦ, ὅστις καὶ κατ' ὁκτώβριον τοῦ αὐτοῦ ἔτους ἀπέστειλεν ἑτέρας δέκα (10) λίρας. Ἡ δ' ἐπιτροπεία εὐχαριστοῦσα ἔγραψεν ὅτι «τρέφει τὴν χρυστὴν ἐλπίδα ὅτι τὸ εὐγενὲς τοῦτο ἐνδιαφέρον οὐ παύσεται ἡ ὑμετέρα φιλογένεια τηροῦσα καὶ ἐν τῷ μέλλοντι ἀκμαῖον καὶ ζωνρόν».

1896, ἰανουαρίου 27. Τριακοντάλιρος δωρεὰ τῆς αἰοιδίμου Ἀγγελουῆς, χήρας τοῦ μακαρίτου Κωνσταντίνου Ἀγελάστου, διὰ διαθήκης αὐτῆς, ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ὁποίας ἐτέλεσεν ὁ ναὸς ἡμῶν μνημόσυνον.

1896, ἀπριλίου 30. Ὁ ἐν μακαρίᾳ τῇ λήξει αἰοιδίμος Δημήτριος Ν. Ταμβᾶκος διέθηκεν ὑπὲρ τοῦ ναοῦ λίρας ἑκατὸν (100) μετρηθείσας διὰ τῆς πολυσεβάστου χήρας Πολυξένης καὶ τοῦ ἐκτελεστοῦ τῆς διαθήκης κ. Δ. Μικρουλάκη.

Ὁ αὐτὸς ἐχορήγει κατ' ἔτος καὶ πέντε (5) λίρας διὰ τὸ ἐκάστοτε τελούμενον μνημόσυνον τῆς οἰκογενείας του.

Κατὰ τὰς ἄνω σεσημειωμένας ἡμέρας τακτικῶς ἐν τῷ ἡμετέρῳ ναῷ μνημονεύονται <sup>(1)</sup> τὰ εἰρημένα τῶν

1) Ἰδοὺ καὶ ὁ κατάλογος τῶν νῦν τελουμένων ἐτησίως μνημοσύνων.

α') Τῇ κυριακῇ τῆς Ὁρθοδοξίας (μετὰ τὴν θεῖαν λειτουργίαν) τῆς

διαφόρων δωρητῶν ὀνόματα. Κατὰ δὲ τὴν κυριακὴν τῆς ὀρθοδοξίας εἰς τὸν ἐσπερινὸν (1) γίνεται παλαιόθεν ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον μετὰ κολλύδων «καὶ μνημονεύονται ἅπαντες οἱ μακαρίται ἀδελφοὶ μας· οἱ ἐπίτροποι χρεωστοῦν γὰρ προσκαλοῦν τοὺς συμπατριώτας ὁλοὺς πρὸ τῆς παραμονῆς μὲ γραμμῖα καὶ προφορικῶς [διὰ γὰρ παρευρίσκονται εἰς τὴν τελετὴν τοῦ μνημοσύνου].

1) Κατὰ τὸ ἐφέτος τῇ 22 φεβρουαρίου, κυριακῇ τῆς Ὁρθοδοξίας, ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῶν ἀπανταχοῦ Χίων τελεσθὲν ἱερὸν μνημόσυνον τελεταρχοῦντος τοῦ σεβασμιωτάτου μητροπολίτου Βιζύης κ. Ἱεροθέου, ὁ ἱερατικῶς τοῦ ναοῦ προΐστάμενος πανσιολ. ἀρχιμανδρίτης κ. Σμάραγδος Χ' Εὐσταθίου, ἐκ τοῦ παρόντος ἔργου γνωρισθέντων αὐτῷ ἱστορικῶν τινων σημείων, ἐξεφώνησε τὸν ἀκόλουθον

οἰκογενείας Κουσουλέντη καὶ τοῦ Γρηγορίου καὶ Ζωῆς Μαρασλῇ μετὰ κολλύδων.

β') Τῇ δὲ ἐσπέρᾳ τὸ γενικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῶν ἀπανταχοῦ Χίων.

γ') Τῇ 25 μαρτίου τῆς οἰκογενείας Στεφάνοβικ μετὰ κολλύδων.

δ') Τῇ 25 μαρτίου τῆς οἰκογενείας Μυρογορδάτου μετὰ κολλύδων.

ε') Τῇ 21 μαΐου τῆς οἰκογενείας Καλθοκορέση μετὰ κολλύδων.

στ') Τῇ α' κυριακῇ μετὰ τὴν 24ην μαΐου τῆς οἰκογενείας Χαλδουβάκη μετὰ κολλύδων.

ζ') Τῇ 20 ἰουλίου μνημονεύεται ἡ οἰκογένεια Στεφάνοβικ ἄνευ κολλύδων.

η') Τῇ 8 Σεπτεμβρίου μνημονεύεται εἰς τὴν πρόθεσιν ἡ οἰκογένεια Μχα:ρζ καὶ Στεφάνοβικ ἄνευ κολλύδων.

θ') Τῇ 6ῃ δεκεμβρίου ἑορτῇ τοῦ ἁγίου Νικολάου γίνεται ἀρτοκλασία ὑπὲρ εὐπορίας τῶν Χίων πλοιάρχων.

ι') Τῇ κυριακῇ τῶν Προπατόρων τῆς οἰκογενείας Ταμβάκου μετὰ κολλύδων.

Πλὴν δὲ τῶν ἄνωθι καταγεγραμμένων δωρεῶν καὶ ἀφιερωμάτων ἐν τοῖς λογιστικοῖς τοῦ ναοῦ βιβλίοις φαίνονται καὶ ἄλλαι δωρεαί. Κατὰ τὸ 1848 ἀνώνυμός τις διὰ χειρὸς Π. Σεκιάρη ἐδώρησε λίρας 20. Κατὰ τὸ 1856 ὁ Κωνσταντῖνος Γ. Κρίτης γρ. 2700. Τῷ 1866 ὁ Φραγκούλης Βερνουδάκης ἀφιέρωσε λίρας 40. Κατὰ τὸ 1868 ἐδώρησαν Ἐμμ. Χαλδουδάκης λίρας 50, Ζ. Στεφάνοβιχ Σκυλίτζης 30, Π. Σεκιάρης 30, Α.Θ. Ῥάλλης,

προσφρώτατον ἐπιμνημόσυνον λόγον συγκινήσαντα βαθύως τὸ πολυπληθὲς κατέκλεκτόν ἐκκλησίασμα.

«Αἰρέσωμεν δὴ ἄνδρας ἐνδόξους καὶ τοὺς πατέρας ἡμῶν  
 ἢ γενέσει . . . . Τὰ σώματα αὐτῶν ἐν εἰρήτῃ ἐτάφη  
 καὶ τὸ ὄραμα αὐτῶν ζῇ εἰς γενεάς· σοφίαν αὐτῶν διη-  
 γήσονται λαοὶ καὶ τὸν ἔπαινον αὐτῶν ἐξαγγελεῖ  
 ἐκκλησία».

Σιρᾶχ μδ' 1, 14, 18.

**Σεβαδμιώτατε δέδποτα,  
 ἄγαπητοὶ ἐν Χριστῷ ἀδελφοί.**

Τὸ αἶσθημα τῆς εὐγνωμοσύνης ὁμολογουμένως εἶναι ἔμφυτον ἐν τῇ ἀνθρωπίνῃ καρδίᾳ· εἰς τὴν τὴν τρόπον δὲ τῆς ἐκδηλώσεως αὐτοῦ οἱ πεπολιτισμένοι τῆς γῆς λαοὶ ἰδιαιτέραν ἔδωκαν προσοχὴν καὶ μεγάλαν κατέβαλον καὶ καταβάλλουσι προσπάθειαν, μετ' ἔθνικῃς ὑπερηφανίας ἀγωνιζόμενοι τίς τὸν ἄλλον νὰ ὑπερβῇ ἐν τούτῳ.

Ἀναντιρρήτως ὅμως καὶ αἰτῆς τῆς ἀνεγέρσεως ἀνδριάντων τιμιωτέρα εἶναι ἡ πρῶξις τῆς Ὁρθοδόξιας, καθ' ἣν αὕτη εἰς τὴν πνευματικὴν φύσιν τοῦ ἀνθρώπου ἀποβλέπουσα καὶ τὸ μέλλον τῆς ἀθανάτου ψυχῆς ἐν τῇ αἰωνιότητι ἐν ἀνωτέρῃ μοίρᾳ τιθεμένη, πρὸς ἐκφρασιν τῆς πρὸς τοὺς εὐεργέτας εὐγνωμοσύνης ἐθέσπισε τὰ ἱερὰ μνημόσυνα, ἐν τοῖς ὁποίοις πᾶσα εὐγενής, ὑπερκοσμία καὶ οὐρανία ιδέα συγκεντροῦται καὶ τὰ συγκινητικώτατα καὶ συμπιθέστατα τῶν αἰσθημάτων ἀναπτύσσονται.

Δημ. Καλδοκορέσης και Ἰωάννης Κοντόσταυλος ἀνά 20, Π. Ζ. Καλδοκορέσης, Λ. Χρυσοβελώνης και Ἀγέλαστος και Βούρος ἀνά 10. Τῷ 1870 ὁ αἰοιδίμος Γεώργιος Κορωνιὸς γενναιότατα ἐχορήγησε λίρας ὀγδοήκοντα (80). Ὁ εὐγενέστατος κ. Θεόδωρος Α. Μαυρογορδάτος προσήνεγκε (κατὰ τὸ 1867 και 1880) λίρας χρυσᾶς εἰκοσι (20). Πολλαὶ δὲ πολλάκις ἀναγράφονται γενναιοδωροὶ συνδρομαὶ τοῦ φιλογενεστάτου και μεγατίμου κυρίου

Τῶν ὑγιῶν τούτων θρησκευτικῶν ἀρχῶν ἐμφερούμενη και ἡ ἐρίτιμος τοῦ ἱεροῦ ἡμῶν ναοῦ ἐπιτροπή, τελεῖ και σήμερον κατὰ τὴν μεγάλην ταύτην τῆς Ὁρθοδόξιας ἡμέραν τὴν μνημόσυνον τῶν ἀειμνήστων κτιτόρων, εὐεργετῶν και προστατῶν τοῦ ἱεροῦ τούτου ναοῦ, εἰς δ και συνεκάλεσεν ἡμεῖς, ὅπως ἐν αὐτῷ τούτῳ τῷ κλεινῷ ἰδρύματι τῶν φιλευσεθῶν και φιλογενῶν ἐκείνων χειρῶν ἐν μιᾷ καρδίᾳ και στόματι ἐνὶ ἀναπέμφωμεν πρὸς τὸν Ὑψίστον τὰς εὐχὰς ἡμῶν και δεήσεις και καύσωμεν πρὸς αὐτὸν ἐπὶ τοῦ ἱεροῦ τούτου βωμοῦ τὸν λιβανωτὸν τῆς εὐγνώμονος ἡμῶν καρδίας ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῶν κλεινῶν ὑμῶν προπατόρων, οἵτινες εὐσεβεῖα, φιλογενεῖα και ἐνθέῳ ζήλῳ κινούμενοι ἐκτισαν και ἐπιζήλως ἐκόσμησαν τὸ σκῆνωμα τοῦτο τῆς δόξης τοῦ Κυρίου, καταλιπόντες ὑμῖν, τοῖς ἀπογόνους ἐκείνων Χίους, ἀναφαίρετον κληρονομίαν.

Δεῦτε λοιπόν, ὡς εὐγνώμονες παῖδες ἐκείνων, θέσωμεν τὸ θυμίαμα τῆς ἡμετέρας καρδίας ἐπὶ τοῦ ἱεροῦ θυμιατηρίου, ὅπερ, ἀξιεπαινῶ προνοῖα τῆς ἀξιοτίμου ἐπιτροπῆς, καίει και σήμερον πρὸς τὸν Παῖσταν, τὸν δ' ὀφειλόμενον ἐκείνους ἐκδηλοῦντες σεβασμόν, τὸν προσήκοντα ἔπαινον ἀποδώσωμεν. «*Λινέσωμεν ἄνδρας ἐνδόξους και τοὺς πατέρας ἡμῶν τῇ γενέσει*» ὅτι «*τὸν μὲν λιβανωτὸν τῷ Θεῷ, τὸν δὲ ἔπαινον τοῖς ἀγαθοῖς ἀπονέμειν δεῖ*».

Ἀλλὰ «*πόνοι γεννῶσι δόξαν και κάματοι στεφάνους*», λέγει ἡμῖν ἡ ἀληθὴς φιλοσοφία μετὰ τῆς θρησκείας. Τὰ ἀθάνατα βραβεῖα και οἱ ἀμάραντοι στέφανοι και τὰ ἀπαστρέπτοντα παράσημα παρέχονται μόνον εἰς τοὺς τρέχοντας ἐν τῷ εὐγενεῖ και θαρσύνῳ σταδίῳ τῆς

Παύλου Στεφάνου Σκυλίτζη. Τῇ δὲ 2 ἀπριλίου 1898 ὁ ἐρίτιμος κ. Παῦλος Κορωνάκης τακτικὸς πρόεδρος τῆς ἐπιτροπείας τοῦ ἡμετέρου ναοῦ πλὴν τῆς ἄλλης ἐν αὐτῷ πολυτίμου καὶ ζηλωτῆς δράσεως ἀξιολογωτάτην ἐποίησατο δωρεὰν ἀφιερῶσας αὐτῷ μεγαλοπρεπέστατον, καλλιτεχνικώτατα δὲ καὶ πλουσιώτατα ἐπεξεργασμένον ἱε-

πρὸς τὸν πλησίον αὐτὰπαρνήσεως, διδάσκει ἡμῖν ἡ ἱστορία τῆς ἀνθρωπότητος μετὰ τῆς καθ' ἡμέραν πείρας, ἐξυμνούσης καὶ δοξαζούσης τοὺς ἀρνούμενους ἑαυτοὺς καὶ τὸν στυγρὸν τοῦ Κυρίου ἐπὶ τῶν ὤμων αἶροντας. Οὕτως ἡ ἀνθρωπότης στεφανοῦ καὶ δοξάζει τὸν ἀτρόμητον ἐκεῖνον ἐξερευνητήν, ὅστις ἐπ' ἀγαθῷ αὐτῆς, ἥ τοὺς ἀπεράντους ὠκεανούς διαπλέει, ἥ τὰς ἀχανεῖς ἐρήμους διατρέχει, ἥ τοὺς οὐρανούς ἑρπύσσει, καί, περιφρονῶν θάλασσαν καὶ φύλιν, καταγιγῶσκει καὶ ναυάγια, καταποντισμούς καὶ πτώσεις καὶ τῶν ἀγγρίων θηρίων βρώσεις, τὰ μυστήρια τῶν πόλων ζητεῖ νὰ ἀνακαλύψῃ ! Οὕτως ἡ ἀνθρωπότης μεγαλύνει καὶ δοξάζει τὸν ἀκάματον ἐκεῖνον ἐπιστήμονα, ὅστις ἐπ' ἀγαθῷ τῆς ἐπιστήμης καὶ αὐτῆς ὡς κηρὸς κατεκτίνεται καὶ διαλυόμενος φθείρεται καὶ θυσιάζεται ἐπὶ τοῦ ἐνθουσιώδους ἐκεῖνου γραφείου ! Οὕτως ἡ ἀνθρωπότης ἐγκωμιάζει καὶ γεραίρει τὸν μεγάλου ἐκεῖνον πλούσιον, ὅστις ἐπ' ἀγαθῷ τῆς πασχούσης κοινωνίας τὰ πενιχρὰ ἐνδύματα ἐνδύεται καὶ εἰς τὴν μᾶλλον λιτὴν τροφήν ἀρκεῖται, ἐνδύων γυμνοὺς καὶ τοὺς πεινῶντας τρέφων !

\*Ὡ πόσον θελξικάρδιον τὸ κάλλος σου, ὦ αὐτὰπαρνῆσις ! Πόσον ἀνέκφραστος καὶ ἀπερίγραφτος ἡ χάρις τῶν χειρῶν σου ! Σὺ εἶσαι ἡ βᾶσις τῆς εὐδαιμονίας οὐ μόνον τῶν ἀτόμων καὶ τῶν κοινωνιῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν λαῶν καὶ τῶν κρατῶν. Σὺ διὰ τῶν ἀνεξάντλητων σου δωρεῶν πληροῖς χαρίτων τὸν πλήρη πικρίας συνήθως βίον τοῦ ἀνθρώπου, τὴν δὲ πνιγνὴν ταύτην τοῦ κλαυθμῶνος κοιλάδα μετατρέπεις εἰς τερπνότατον παράδεισον. Ὡς τις ποικίλη καὶ πλουσία ἀνθοδέσμη διαχέεις παντᾶχοῦ ὡς διὰ μυριπνόου αὔρας τὴν γλυκυτάτην ἀρωματικὴν εὐωδίαν, ἀνοίγουσα οὕτω καὶ παρέχουσα ἐπὶ τῆς γῆς τὸν ἀπολυσθέντα παράδεισον.

Ἄλλὰ καὶ πόσον εὐτυχὴς καὶ μακαρία εἶσαι καὶ σύ, ὦ γενναία



ρὸν κρυβούκλιον, οὐ ὁμοιον ἔχει ὁ αὐτὸς ἀπὸ τινων ἐτῶν ἀπιερωμένον καὶ εἰς τὸν ἐν τῷ Πέραν ἱερὸν ναὸν τῆς ἁγίας Τριάδος.

Ἐργῶδες δὲ θὰ ἦτο, ἂν ἐπεχειροῦμεν νὰ καταλέξωμεν πάντα τὰ διάφορα ποσά, ἅπερ, πλὴν τῶν τακτικῶν χάριν

ψυχῇ, ἡ τὸν πλοῦτόν σου ὑπὲρ τῆς κοινωνίας θυσίασκα ! Καὶ ὁ πτωχὸς ἐν τῷ πτωχοκομείῳ καὶ ὁ ὀρφανὸς ἐν τῷ ὀρφανοτροφείῳ καὶ ὁ ἀσθενὴς ἐν τῷ νοσοκομείῳ καὶ ὁ γέρον ἐν τῷ γηροκομείῳ τὰς θεομωρίας καὶ ἐγκαρδίους δεήσεις προσφέρει εἰς τὸν Ὑψιστον ὑπὲρ σοῦ, ἡτις παρέχεις εἰς αὐτοὺς τὴν τροφήν, τὴν ὑγίειαν, τὴν ζωὴν. Καὶ ἡ μαθητιῶσα δὲ νεολαία ποτέ ! ναί ! ποτὲ δὲν λησμονεῖ σέ, τ' ἐν εὐεργέτην, τὸν προστάτην, τὸν πνευματικὸν τροφόν, τ' ἐν ἰδρυτῇ τῷ ἐνδαιτήματός αὐτῆς. Ἡ μορφή σου ἡ γλυκυτάτη εἶναι ἐξωγαρημένη ἐν τῷ βῆθει τῆς καρδίας αὐτῶν.

Ἀλλὰ καὶ μήπως ἡμεῖς, ἀγαπητοί μου Χῆτοι, θὰ λητμονήσωμεν ποτε τοὺς κτίτορας, εὐεργέτας καὶ συντελεστάς τοῦ εὐκτηρίου ἡμῶν τούτου οἴκου ; Ἀλλὰ καὶ μήπως ἐπὶ τέλους ἡ ἱστορία αὐτοῦ δὲν θὰ μαρτυρήσῃ ὅτι καὶ ἐκεῖνοι οἱ ἀείμνηστοι ἔθυσαν τὰ πάντα ἐπὶ τοῦ εὐγενεστάτου καὶ εὐεργετικωτάτου βωμοῦ τῆς αὐταπαρνήσεως ;

Λυπηρὸν ἀληθῶς ὅτι μέχρι σήμερον δὲν κατέστη γνωστὴ, ὥς δεῖ, ἡ ἱστορία αὕτη. Πλὴν ἀλλὰ καὶ ἐξ ὀλίγων μόνων ἱστορικῶν σημείων καταδεικνύεται ὅταν αὐταπαρνήσιν πρὸς τὸν ἱερὸν τοῦτον ναὸν ἀνέπτυξαν οἱ ἀοιδίμοι καὶ οἷας εὐγνωμοσύνης ὀφείλεται εἶναι οἱ ἐκείνων ἀπόγονοι, οἱ κατέγοντες ἤδη τὸν ἱερὸν τοῦτον ναόν.

«Οὐτε πόγων οὔτε μόχθων οὔτε δαπανημάτων πολυαρίθμων φεισάμενοι», ἀνκέρει ἀρχαῖον τοῦ θεοῦ τούτου ναοῦ ἔγγραφον, ἀνέλαβαν οἱ ἀείμνηστοι καὶ τῷ 1699 ἔκτισαν καὶ ἐκόσμησαν τὸν πρότερον ὑπὸ πυρκαϊᾷ καταστραφέντα εὐκτήριον τοῦτον οἶκον. Ἀλλὰ πρὶν ἢ καλύψωσι καὶ ἀποτίσωσι τὰ διὰ τὴν ἀνέγερσιν καὶ εὐπρέπειαν αὐτοῦ προκύψαντα χρῆμα, πῦρ παμράγον τῷ 1731 καταστρέφει τὸν περιχαλῆ ἐκεῖνον ναὸν ἐξ ὀλοκλήρου. Καὶ τίθενται λοιπὸν πάλιν εἰς ἐνέργειαν φροντίδες, ἀγωνίες, πόνοι καὶ θυσίαι, οὕτως ὥστε αἱ ἀείμνηστοι ἐκτεῖναι συντεχνίαι τῶν τσαχατζίδων καὶ γεταῖτζίδων ἐντὸς τριῶν ἐτῶν ἦτοι

τοῦ ἀγαθοεργοῦ τοῦ ναοῦ σκοποῦ χορηγιῶν, ὧν ἐν ἰδίᾳ παραγράφῃ ἐγένετο μνεία, καὶ τῶν πρὸς οἰκοδόμησιν καὶ ἐπισκευὴν τοῦ ναοῦ ἐπὶ τοσαῦτα ἔτη ὑπὸ τῶν εὐσεβῶν αὐτοῦ κτιτόρων καὶ ἐπιστατῶν καταβαλλομένων συνδρομῶν, ἐκάστοτε πρὸς εὐπρέπειαν καὶ συντήρησιν τούτου οἱ ἐν ἀγαθοεργίαις ἀνεξάντλητοι Χῖοι ἐδώρουντο. Ἀλλὰ δὲν δύναμεθα νὰ μὴ εἴπωμεν καὶ δύο λέξεις περὶ τῶν ἀτόκων

τῷ 1734 κατῶρθωσαν καὶ ἀνήγειραν ἐκ νέου. Καὶ ὅμως ὁ βάσκανος τῆς πυρκαϊᾶς δαίμων ἀμείλικτος, ὡς φαίνεται, κατεδίωκε τὸν ναὸν καὶ τῷ 1771 λάβρος ἐπιπίπτει κατ' αὐτοῦ καὶ τὸν καταρρίπτει. Ἀλλ' ὅσον ὀρμητικὸν ἦτο τὸ καταστρεπτικὸν ἐκεῖνο πῦρ, τοσοῦτο φλογερὰ ἦτο καὶ ἡ εὐσεβεστάτη καὶ φιλογενεστάτη καρδιά ἐκείνων ὑπὲρ τοῦ ἐντροφίματος καὶ ἱεροῦ αὐτῶν ἐγκαλλωπίσματος· διό, ἐντὸς δύο ἐτῶν τῷ 1773 ἐκ τῆς τέφρας αὐτοῦ ὠρχιότερος καὶ περικαλλέστερος ἀνέκυψε. Καὶ ἀντὶ τέλος, ἀποκάμνοντες ἐκ τῶν μόθων καὶ θυσιῶν νὰ ψυχρανθῶσι καὶ ν' ἀπογοητευθῶσι, τοῦναντίον δι' ἰδιαιτέρας στοργῆς περιβάλλουσι τὸν ναὸν τοῦτον καὶ πάλιν μετὰ 26 ἔτη τῷ 1799 σπουδαζοτάτην ἐπ' αὐτοῦ ἐπιφέρουσιν ἐπισκευὴν ἵνα μὴ εἴπωμεν ἀνδρυσιν.

Καὶ τὰ ἐλάχιστα λοιπὸν ταῦτα δὲν ἀποδεικνύουσιν ὅτι ὁ ζῆλος τοῦ Κυρίου εἶχε καταφάγει τὴν καρδίαν τῶν ἀειμνήστων ὑμῶν προγόνων; Δὲν μάρτυροῦσι ταῦτα ὅτι μοχλὸς τοῦ βίου ἐκείνων ἦν ἡ Θεοσεβεία καὶ ἡ φιλανθρωπία, διὰ τὰ ὅποια τοιαῦτα ἐδοκίμασαν καὶ τοσαῦτα ὑπέστησαν φυτεύοντες τὸν ἀμπελῶνα τοῦτον τοῦ Κυρίου; Καὶ δὲν ἀπόκειται λοιπὸν τοῖς εὐσεβεστάτοις ἐκείνοις καὶ γενναίοις ὁ τῆς δικαιοσύνης ἀμάραντος στέφανος;

Ἀλλὰ καὶ οἷον γόητρον, οἷον μεγζλεῖον κατέλιπον τῷ ἱερῷ τούτῳ νὰ εἶ αἱ τὸν βίον αὐτῶν μετ' αὐτοῦ ἀρρήκτως συνδέσσαι τοσαῦται εὐεργετικώταται οἰκογένειαι περὶ ὧν τὰ ἀρχεῖα τοῦ ναοῦ τούτου μαρτυροῦσι, καθὼς ἡ ἱστορία αὐτοῦ θὰ ἀποδείξῃ; Ἐξίσταται τῇ ἀληθείᾳ ὁ ἀκούων τὰς παραδόσεις τοῦ γοήτρου καὶ μεγαλείου τοῦ ἱεροῦ τούτου ναοῦ, ὁ δὲ Χῖος, ἀναπολῶν εἰς τὴν μνήμην του τοὺς ἀοιδίμους ἐκείνους ἄνδρας, δὲν δύναται νὰ μὴ ἀποκαλύπτῃ-

δαρείων, δι' ὧν πρὸς βοήθειαν τῆς ἐκκλησίας εἰς διαφόρους ἀνάγκας πλειστάκις προσήρχοντο ἄρωγοί, διὰ ποσῶν μὲν πεντήκοντα (50) μέχρι πεντακοσίων (500) λιρῶν οἱ εὐεργετικώτατοι καὶ ἀλήστου μνήμης Ζαννῆς Στεφάνοβικ Σκυλίτζης, Εὐστράτιος Φ. Μαυρογορδάτος (κατὰ μάιον τοῦ 1860 γρ. 51000), Ἀμβρόσιος Μαυρογορδάτος, Δημήτριος Ν. Ταμβάκος, Ἐμμ. Χαλδουβάκης, Ἰω. Σκουλούδης, Θεόδωρος Α. Πετροκόκκινος, Ἰάκωβος

ταὶ πρὸ τῆς σκιάς αὐτῶν καὶ νὰ μὴ γονυπετῇ ἐπὶ τῶν σεπτῶν αὐτῶν τάφων, ὑπὸ τοὺς ὁποίους ἐν τῷ ἱερῷ τούτῳ χώρῳ ἡ κόνις αὐτῶν ἀναπαύεται.

Οὕτως καὶ τοιοῦτον ἐν βραχυτάτῃ καὶ ἀσθενεστάτῃ σκιαγραφίᾳ παρεδωκαν, ἀγαπητοί, οἱ ἀείμνηστοι ὑμῶν προπάτορες τὸν ἱερὸν τοῦτον ναόν, ἐν τῷ ὁποίῳ, ὡς ἐν ἑτέρᾳ πατρίδι, συγκεντρούμενοι καὶ συναδελφούμενοι, διατηρεῖτε τὸν δεσμὸν ἀδιάρρηκτον πρόξενoi γινόμενοι οὕτως ἀλλήλοις καὶ τῷ πλησίον πολλῶν ὕλικῶν καὶ ἡθικῶν ὠφελειῶν. Οὕτως καὶ τοιοῦτον παρεδωκαν τὸν ναόν, ἐν τῷ ὁποίῳ συναντῶμενοι καὶ συμπροσευχόμενοι, φυγαδεύετε τὴν ἀνίαν καὶ μελαγχολίαν, ἥτις συνήθως, πλὴν ὀλιγίστων ἐξαιρέσεων ἀνθρώπων ἀπαθῶν καὶ στωϊκῶς ψυχρῶν καὶ ἀδιαφόρων πρὸς τὰ τοῦ κόσμου, καταλαμβάνει ἀνεπαισθήτως τὸν χριστιανὸν κατὰ τὰς μεγάλας ἰδίως ἑορτὰς μακρὰν τῆς γενετείρας, μακρὰν τῶν φιλητάτων, μακρὰν τέλος τοῦ ἱεροῦ ἐκείνου ναοῦ, ἐν τῷ ὁποίῳ εἶχεν εὐτυχίαν νὰ λάβῃ τὰς πρώτας θρησκευτικὰς ἐμπνεύσεις καὶ κατὰ πρῶτον εἶχεν ἀξιώσθαι τῆς ἁρωματικῆς καὶ μυριπνόου αὔρας τῶν χρίτων τοῦ παναγίου πνεύματος.

\*Ὡ οἶα εὐτυχία, οἶα θελκτικότης, νὰ ἀκούῃ τις τὰς γοητευτικὰς καὶ συγκινητικωτάτας τελετὰς τῶν μεγάλων ἑορτῶν τῆς θρησκείας ἐν τῇ μεγάλῃ ἢ μικρᾷ ἐκκλησίᾳ τοῦ χωρίου αὐτοῦ !

\*Ἀλλὰ καὶ πόσον ἀφ' ἑτέρου παρήγορον, πόσον χαρμόσυτον ἐν ξένῃ γῇ νὰ εἶῃ τις ναὸν κτισθέντα καὶ εὐπρεπισθέντα ὑπὸ τῶν προ-

Ῥάλλης, Γ. Π. Τζόλας καὶ Εὐστράτιος Βούρος, διὰ  
 ποσῶν δὲ ὀλιγωτέρων τῶν πεντήχοντα (50) λιρῶν οἱ  
 ἐπίσης φιλογενεῖς Νικόλαος Κλωνάρης, Ν. Γ. Πασπά-  
 τής, Α. Μ. Κάππαρης, Ἄλ. Φ. Μαυρογορδάτος, Ν.  
 Καλβοκορέσης καὶ Στέφανος Βαφειάδης, πάντες εὐεργέται  
 καὶ εὐλαβεῖς δωρηταὶ δικαίως ἀναδειχθέντες τοῦ ἡμετέρου

πατόρων αὐτοῦ καὶ τοῦτον κτῆμα ἀναπαλλοτρίωτον ἐσκαὶ τῶν ἀπο-  
 γόνων ἐκείνων διαμένοντα !

Καὶ τὴν ἰδιάζουσαν ταύτην εὐτυχίαν ἐν τῇ βασιλίδι ταύτῃ  
 τῶν πόλεων μόνοι οἱ Χῆτοι κέκτηνται ὁφείλοντες ταύτην εἰς τοὺς  
 ἀειμνήστους ἐκείνους προγόνους.

Χαίρετε καὶ πάλιν χαίρετε, ὦ μακάριαι ψυχαί, αἱ περιίπτά-  
 μεναι ἤδη ἀνωθεν ἡμῶν τῶν εὐχομένων ὑπὲρ ὑμῶν. Ἡ κόνις ὑμῶν ἐν  
 τιμῇ διατηρεῖται ἐν τῷ ἱερῷ τούτῳ χώρῳ καὶ παραδοθήσεται ὑμῖν  
 σώα καὶ ἀλύμαντος. Τὰ ὀνόματα ὑμῶν διαμένουσι βαθέως ἐγκειραγα-  
 μένα ἐν τῇ μνήμῃ τῶν εὐγνωμόνων ὑμῶν ἀπογόνων. Αἱ εὐχαὶ καὶ  
 δεήσεις τοῦ ἱεροῦ τούτου ναοῦ ἀδιαλείπτως ἀνέρχονται ὑπὲρ ὑμῶν  
 πρὸς τὸν οὐρανόν. Ὁ εὐσεβὴς οὗτος καὶ εὐγενὴς καρπὸς τῶν ἀτρύτων  
 ὑμῶν πόνων καὶ μόχθων οὐδέποτε λησμονίσει ὑμᾶς. Εὐάρεστος βε-  
 βαίως καὶ παρήγορος, ὦ ἱεραὶ ψυχαί, ἔσται ὑμῖν καὶ σήμερον ἡ ἔκφρασις  
 τῆς τοῦ ναοῦ τούτου πρὸς ὑμᾶς εὐγνωμοσύνης, τοσοῦτω μᾶλλον, ὅσον  
 ἐν τῇ ἐκδηλώσει ταύτῃ καὶ οἱ ἀπόγονοι διδάσκονται καὶ προτρέπονται  
 εἰς τὴν μίμησιν τῶν εὐσεβῶν καὶ εὐγενῶν ὑμῶν πρᾶξεις.

Καὶ βεβαίως, ἀγαπητοί μου Χῆτοι. Ἀναλογίσθητε οἱ συντη-  
 ροῦντες καὶ καλλιεργοῦντες τὸν ὑπὸ τῶν προγόνων ἡμῶν φυτευθέντα  
 ἀμπελῶνα τοῦτον, ἀναλογίσθητε οἱ ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ κειμηλίου τῆς  
 πατρῆας ταύτης κληρονομίας ὑφιστάμενοι θυσίας, ἀναλογίσθητε οἱ  
 κοπιῶντες καὶ οὕτως ἢ ἄλλως ὑπὲρ τοῦ πατρογονικοῦ τούτου κληροδο-  
 τήματος ἀγωνιζόμενοι, ὅτι καὶ ὑπὲρ ὑμῶν ἡμέραν τινὰ πάνδημα  
 τελεσθήσονται μνημόσυνα καὶ μυριόστομοι εὐχαὶ καὶ δεήσεις ἀναπεμ-  
 φθήσονται ὑπὲρ ὑμῶν πρὸς τὸν Πλάστην. Παραδίδοντες τοὺς ἀπογόνους  
 εὐκλεᾶ καὶ ἐνδοξον τὴν πατρώαν ταύτην κληρονομίαν, τοὺς μὲν προ-

ναοῦ, ὅστις ἄείποτε οὐ παύεται διὰ τῶν ἱερῶν αὐτοῦ λειτουργῶν δεόμενος τοῦ Ὑψίστου ὑπὲρ ὑγείας μὲν, εὐημερίας καὶ κατευοδώσεως τῶν ἐπιζώντων, ὑπὲρ αἰωνίου δὲ μνήμης καὶ ἀναπαύσεως τῶν κεκοιμημένων κτιτόρων, εὐεργετῶν, δωρητῶν καὶ συνδρομητῶν τοῦ πανσέπτου τούτου εὐκτηρίου οἴκου.

#### § 4. Ἱεραὶ εἰκόνες καὶ ἁμφια. Λεῖψανα ἁγίων.

Πολλὴ ἀνέκαθεν κατεβάλλετο μέριμνα πρὸς διακόσμησιν καὶ εὐπρέπειαν τοῦ ναοῦ. Ἦδη ἀπὸ τοῦ 1794, ὡς ἀνωτέρω (σελ. 90) εἶπομεν, ἀπεφασίσθη ἐν συνεδρίᾳ τῶν ἐπιτρόπων πρὸς καλλωπισμὸν τῆς ἐκκλησίας ἡ ἀλλαγὴ τῶν δεσποτικῶν εἰκόνων καὶ πρὸς τοῦτο παρτηγγέλησαν τοιαῦται ἐκ Ῥωσίας ζωγράτεραι καὶ ἀρχαιοπρεπέστεραι, αἵτινες καὶ ἐτέθησαν εἰς τὴν οἰκίαν αὐτῶν θέσιν κατὰ ἰανουάριον τοῦ 1796. Ἐν τῷ εἰκονοστασίῳ δὲ τοῦ ναοῦ πλὴν τῆς μεγάλης ἀρχαίας εἰκόνος τοῦ ἁγίου Ἰωάννου διακρίνεται καὶ ἡ ἐπὶ τῆς ἐν τῇ δεξιᾷ τοῦ ναοῦ

γόνις καὶ πατράσι γενήσεσθε πρόξενοι χαρῶς, αὐτοῖς δὲ τούτοις τοῖς ἀπογόνις εὐγνωμοσύνης καὶ ἐνθέρμων ἰκετηρίων πρὸς τὸν Θεὸν ἐντεύξεων. Ἦδη δὲ τὸ παραδειγμα διδόντες τοῖς τέκνοις καὶ ἀπογόνις ὑμῶν, καταστέψωμεν τὴν μνήμην τῶν ἀειμνήστων ὑμῶν προπατόρων ἀναφωοῦντες ἐπὶ τούτοις.

**Τῶν τριδεδάστων ἡμῶν πατέρων  
αἰωνία ἡ μνήμη, αἰωνία ἡ μνήμη, αἰωνία ἡ μνήμη !**

πτέρυγι θύρας τοῦ ἱεροῦ εἰκὼν τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς, ἣτις ἐξωγραφήθη ἐπίσης ἐν Ῥωσίᾳ δαπάνῃ τοῦ Γεωργίου Σκούρσου καὶ ἐστάλη μετὰ τῶν προηγουμένων, θεωρεῖται δὲ παλαιότερα <sup>(1)</sup> τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει εὑρισκομένων τοιούτων εἰκόνων τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς.

Ἐν δὲ τῷ εἰκονοστασίῳ τοῦ ἐπιτροπικοῦ τοῦ ναοῦ διακρίνονται ὑπὸ ἐκείνῃ τέχνῃ ἔργα μὲν Γεωργίου τοῦ Κρητὸς ἡ ἀγία ἀνάστασις, ἡ γέννησις τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ, ἡ ἀποτομὴ τοῦ τιμίου Προδρόμου καὶ ἡ ἀγία Ματρῶνα, ἔργα δὲ Φιλίππου τοῦ Μουνδανιώτου ἡ ἀγία Πιπτηκοστή, ἡ ἀναστήλωσις τῶν ἀγίων εἰκόνων, ἡ περιτομὴ τοῦ Χριστοῦ, ἡ γέννησις τοῦ Προδρόμου, ἅγιος Ἰωάννης ὁ Πρόδρομος, ἡ ἀγία Τριάς, οἱ ἅγιοι ἀρχάγγελοι Γαβριὴλ καὶ Μιχαήλ, ἡ δευτέρα παρουσία, ἡ ἐξορία τοῦ Ἀδάμ καὶ ὁ ἅγιος Μηνᾶς. Ἐν τῇ ἀριστερᾷ πτέρυγι κεῖται μεγάλη εἰκὼν τῆς Μεταμορφώσεως, ἔργον ἐπίσης Φιλίππου τοῦ Μουνδανιώτου καὶ ἀφιέρωμα (1865) τῆς ἐν τῷ ἡμετέρῳ ναῷ τὴν ἐπέτειον αὐτῆς πανήγυριν τελοῦσας κατὰ τὴν ἐορτὴν τῆς Μεταμορφώσεως συντεχνίας τῶν καρεκλάδων. Ἐναντι δὲ ἡ εἰκὼν τῆς ἀγίας Μαρκελλῆς φέρουσα τάδε: «ἐγένετο δαπάνη τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀδελφότητος τῶν Χίων Ἑλπίδος <sup>(2)</sup> τῇ 9 ἰουλίου 1894». Παραπλεύρως δὲ ταύτης κεῖται ἡ εἰκὼν τοῦ ἀρχαγγέλου Μιχαήλ,

1) Πρβ. Εὐγενίου ἱερέως Ζωοδόχου Πηγῆς σελ. 119, ἐνθα ἔτος τῆς ἐκ Ῥωσίας μεταφορᾶς σημειοῦται τὸ 1792 ἀντὶ τοῦ 1796.

2) Μέλη τῆς ἐν Κ)πόλει τῷ 1893 συστάσης ἀδελφότητος τῆς

ἀφιέρωμα (1894) τῆς χιακῆς ἀδελφότητος τῶν Ἀναβαταύσων πανηγυρίζουσας κατὰ τὴν ἑορτὴν τῶν Ταξιαρχῶν.

Καὶ εἰς τὸ δεξιὸν κλῆτος τοῦ ναοῦ ἵσταται μεγάλη εἰκὼν τοῦ ἁγίου Νικολάου φέρουσα ἄνωθεν ἐπὶ τῆς στεφάνης «Κύριε γνάλαττε τοὺς ἐν θαλάσῃ πλέοντας» καὶ κάτωθεν «δέησις τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ Νικολάου, ἀψ'χβ'».

Ἑμφασιὰ δὲ ἱερὰ πλεῖστα ἐκάστοτε εἶτε ἐξ ἀφιερωμάτων εἶτε ἐξ ἀγορῶν καταγράφονται. Ἀλλὰ θεωροῦντες περιττὸν ἐνταῦθα νὰ παράσχωμεν πλήρη κατάλογον τῶν ἱερατικῶν στολῶν, σημειούμεθα μόνον ὅτι ἐν ταύταις πλὴν δύο παλαιῶν βαρυτίμων καὶ χρυσοκεντήτων ἐπὶ πρασίνου μεταξωτοῦ ὑφάσματος γελονίων καὶ δύο ὁμοίων ἐπιτραχηλίων διακρίνεται καὶ τὸ ἱστορικὸν χρυσοῦφαντον «γελόνιον τοῦ χανίου», ὅπερ μετηνέχθη ἐκ τοῦ ἐν Βαλιδὲ χανίῳ δωματίου, ἐνθα οἱ ἐν τῇ Πόλει διαμένοντες Χῆοι, μάλιστα δὲ οἱ ἐν Βαλιδὲ Χανίῳ τζοχατζίδες, μὴ δυνάμενοι πάντοτε νὰ παριστῶνται εἰς πάσας τὰς ἐν τῷ ναῷ ἱερὰς τελετὰς καὶ ἀκολουθίας, εὐλαβεῖς δὲ καὶ φιλακόλουθοι ὄντες ἠκροῶντο καθ' ἐκάστην τοὺς ἐσπερινούς καὶ ὁρθροὺς, πιθανῶς δὲ καὶ ἐνίοτε τὰς ἐπὶ ἀντημεμίστου πάντως τελουμένας θείας λειτουργίας, καὶ πρὸς τοῦτο

---

ἁγίας Μαρκέλλης Ἑλπίδος εἶναι κυρίως ἢ ἐκ τοῦ χωρίου τῆς Χίου Βολισσοῦ ἐν Κ)πόλει παρεπιδημοῦντες.

Ἡ ἁγία δὲ Μαρκέλλη, ὡς καὶ ἡ ἁγία Ματρώνα, ἦσαν Χιοπολίτιδες ἐκ Βολισσοῦ ἀλλήσασαι περὶ τὸ 1500. Πρβ. Βλαστοῦ — Χιακί, τόμ. Β' σελ. 85 καὶ 86.

συνετήρουν ἑμμισθον ἱερέα πνευματικόν, οὗτινος ἡ μισθοδοσία ἀναγράφεται ἀπ' ἀρχῆς ἐν τοῖς καταστίχοις τοῦ ναοῦ μέχρι τοῦ 1846. Ἐπίσης ἀξίος ἰδίας μνείας εἶναι καὶ χρυσοῦς εὐμεγέθης σταυρὸς μετὰ βάσεως περικλείων ἕτερον μικρότερον ξύλινον ἔχοντα θαυμασίως ἐκατέρωθεν ἐγγεγλυμμένους τύπους δώδεκα διαφόρων δεσποτικῶν ἑορτῶν καὶ σκηνῶν τοῦ ἐπιγείου βίου τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἐν τῷ μέσῳ σταυροειδὲς τεμάχιον τιμίου ξύλου. Πρὸς τούτοις ἐν τῷ ἐπιτροπικῷ τοῦ ναοῦ φυλάττονται ἐντὸς μικροῦ κιβωτίου πλουσίως ἐπεξεργασμένου δύο τεμάχια ἀγίων λειψάνων: α') χεὶρ τοῦ ἀγίου Διονυσίου τοῦ ἐξ Αἰγίνης ἐντὸς θήκης ἀργυρᾶς καὶ β') ὄσπουν τοῦ ἀγίου Θελλελαίου ἐντὸς θήκης ἀργυρᾶς, ἥτις ὁπισθὶ φέρει «ἅγιος Θελλαλέος».

Τῶν δὲ ἀργυρῶν σκευῶν ζυγισθέντων καὶ ἐκτιμηθέντων τελευταίως πρὸς 3 γρόσια τὸ δράμιον ἢ ἀξία, ὡς τὸ καταστατικὸν τοῦ ναοῦ, ἀνέρχεται εἰς γρόσια 35390. Πάντων δὲ τῶν ἀργυρῶν σκευῶν ὡς καὶ τῶν ἱερῶν ἀμφίων καὶ εἰκόνων γίνεται ὑπὸ τῶν ἐπιτρόπων κατὰ διετίαν συμφώνως τῷ ἐν τῷ κώδικι τῶν ἰσολογισμῶν ἐνυπάρχοντι ἀκριβεὶ καὶ λεπτομερεὶ καταλόγῳ καταμέτρησης καὶ ἐξέλεγκις, τοῦ κατὰ καιροῦς ἱερατικῶς προϊσταμένου ὄντος ὑπευθύνου ἐπὶ πάσης ἀδικαιολογήτου ἐλλείψεως.

---



### § 5. Ἐπίτροποι τοῦ ναοῦ.

Τέσσαρες κατ' ἀρχὰς φαίνονται οἱ τὰ πράγματα τοῦ ναοῦ διέποντες ἐπίτροποι, δύο ἐκ τοῦ συστήματος τῶν τζοχατζίδων καὶ δύο ἐκ τοῦ τῶν χεταιτζίδων. Μετὰ δὲ τὴν δευτέραν ἀνοικοδόμησιν τοῦ ναοῦ ἀναγράφονται ἑπτὰ καὶ εἴτα ἕξ ἐπίτροποι κατ' ἔτος ἐναλλασσόμενοι μέχρι τῆς ἐπιψηφίσεως τοῦ τελευταίου (1865) κανονισμοῦ, ὅστις ὀρίζει τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐπιτρόπων εἰς ἑπτὰ. Ἀπὸ δὲ τοῦ 1878 ἐξελέγοντο ὀκτῶ καὶ ἀπὸ τοῦ 1889 ἐπεκράτησε νὰ ἐκλέγωνται δέκα ἐν ὅλῳ ἐπίτροποι. Γίνεται δὲ ἡ ἐκλογή κατ' ἔτος συνωδᾶ τῷ δευτέρῳ ἄρθρῳ τοῦ κανονισμοῦ παρὰ τῶν ἐν ἐνεργείᾳ ἐπιτρόπων, παρ' ὧν λαμβάνων ὁ προϊστάμενος τὰ ὀνόματα τῶν νέων ἐπιτρόπων ἐν ἐνσφραγίστῳ δελτίῳ, ἀποσφραγίζει τοῦτο τῇ ἡμέρᾳ τῆς Πεντηκοστῆς ἐπ' ἐκκλησίας καὶ ἀναγινώσκει τὸ περιεχόμενον. Ἀρχεται δὲ ἀνέκαθεν τὸ ἐπιτροπικὸν τοῦ ναοῦ ἔτος, καθὼ γίνεται ἢ τε διοίκησις καὶ διαχείρισις αὐτοῦ, ἀπὸ τῆς 1<sup>ης</sup> ἰουνίου καὶ λήγει τῇ 31<sup>ῃ</sup> μαΐου. Βασιζόμενοι δὲ ἐπὶ εἰδήσεων κατεσπαρμένων ἐν καταστίχοις, ἐν ἐγγράφοις καὶ ἐν πρακτικοῖς κατήρτισαμεν τὸν ἀκόλουθον ἀπὸ τοῦ 1699 μέχρι σήμερον κατάλογον τῶν ἐπιτρόπων τοῦ ναοῦ μετὰ μικρῶν κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη διαλειμμάτων.

1699. Νικόλαος Δημητρίου, Δημήτριος Σταυρινός, Νικόλαος Λεοντῆ, Σκοῦλῆς Μανουήλ.

1711. Ζαννῆς Πασπάτης, Γεώργιος Ἀπέλιτος, Ἀμβρόσιος Νεγρεπόντης, Μιχὲς Σκαρामαγκᾶς.

1712. Γεώργιος Ἀπέλιτος, Ζωρζῆς Καζανόδας, Ζαννῆς Πασπάτης, Λουκῆς Καζανόδας.
1716. Δημήτριος Ἄμοιρος, Παντελῆς Δρομοκαίτης, Ζαννῆς Σκυλίτζης, Μικὲς Μάξιμος.
1718. Ζαννῆς Ψιακῆς, Νικόλαος Γιούκας, Μανουῆλ Σκυλίτζης, Λεόντιος Τζιτζίνιας.
1719. Ζαννῆς Σεβαστόπουλος, Ζωρζῆς Κλουμάσης, Ζωρζῆς Νεγρεπόντης, Ζαννῆς Πασπάτης.
1720. Νικόλαος Γιούκας, Παντιάς Πιτζιπιός, Τομαζῆς Κρόκιας, Μάξιμος Κρόκιας.
1721. Γεώργιος Ἀπέλιτος, Στεφανῆς Ῥοδοκανάκης, Ζωρζῆς Καζανόδας, Παντελῆς Παραβάνιας.
1722. Νικορῶζης Λαμπίνος, Μανουῆλ Σκυλίτζης, Λεονῆς Τζιτζίνιας, Μενῆς Πατεράκης.
1723. Σταμάτης Χιλιαδάς, Ζωρζῆς Νεγρεπόντης, Νικολῆς Καλομάτης, Τομαζῆς Κρόκιας.
1724. Νικόλαος Γιούκας, Λουκῆς Καζανόδας, Μανώλης Σμυρίδης, Στεφανῆς Ῥοδοκανάκης.
1725. Παυλῆς Νεγρεπόντης, Μενῆς Πατεράκης, Κωνσταντῆς Πιτσιπιός, Λεονῆς Τζιτζίνιας.
1726. Ἀντώνιος Βλαστός, Φραγκούλης Τζαμπλάκος, Μικὲς Καλομάτης, Ἰωάννης Ἀργέντης.
1727. Γεώργιος Ἀπέλιτος, Φραγκούλης Πατεράκης, Ζαννῆς Φωτεινός, Παντιάς Βεσταρκῆς.
1728. Μικὲς Αὐγερινός, Λεονῆς Τζιτζίνιας, Ἀντώνιος Ῥοδοκανάκης, Κωνσταντῆς Σκαραμαγκᾶς.
1729. Μαρκῆς Καλομάτης, Μιχαῆλ Πετρίτζης, Στέφανος Μαλέας, Δημήτριος Βοῦρος.

1730. Στέφανος Διασυρηνός, Φραγκούλης Πατεράκης, Φραγκούλης Τζαμπλάκος, Παῦλος Καλβοκορέσης.
1731. Λεονῆς Τζιτζίνιας, Παντολέον Παραβάνιας, Ἀντώνιος Ῥοδοκανάκης, Νικόλαος Κάππαρης.
- 1733—1734. Ἐπιστάται καὶ ἐπιτηρηταὶ τῆς οἰκοδομῆς, Λεονῆς Τζιτζίνιας, Ἀντώνιος Ῥοδοκανάκης, Νικολῆς Κάππαρης, Κωνσταντῆς Σκαραμαγκᾶς, Δημήτριος Βούρος, Ζωρζῆς Μάξιμος, Φραγκούλης Τζαμπλάκος.
1734. Λεονῆς Τζιτζίνιας, Νικόλαος Κάππαρης, Δημήτριος Βούρος, Ζωρζῆς Μάξιμος, Ἀντώνιος Ῥοδοκανάκης, Φραγκούλης Τζαμπλάκος, Κ. Σκαραμαγκᾶς.
1735. Φραγκούλης Τζαμπλάκος, Νικόλαος Κάππαρης, Ζωρζῆς Μάξιμος, Μιχὲς Σμύρίδης, Νικόλαος Πασπάτης, Ζαννῆς Καλβοκορέσης, Μιχὲς Σέψης.
1736. Ἀντώνιος Ῥοδοκανάκης, Δημήτριος Βούρος, Ζαννῆς Κορωνιός, Κωζῆς Τζιτζίνιας, Θεόδωρος Παρίσης, Κωζῆς Πετροκόκκινος, Ἀντώνιος Ξενάκης.
1737. Κωνσταντῆνος Σκαραμαγκᾶς, Ἀντώνιος Κουβαρᾶς, Δημήτριος Καρυδιᾶς, Θεόδωρος Μάξιμος, Ζωρζῆς Δαμαλᾶς, Παντελῆς Ἀμοῖρος, Ἰωάννης Σερβάγος.
1738. Δημήτριος Βούρος, Σιδερῆς Πιπεράκης, Μιχὲς Σέψης, Ἰωάννης Νεγρεπόντης, Λουκῆς Βλαστός, Μανώλης Σαραντινός, Νικόλαος Γρηγοράκης.
1739. Χριστοφῆς Χαρτουλάρης, Λεονῆς Τζιτζίνιας, Κωζῆς Πετροκόκκινος, Λουκῆς Κρόκιας, Τομαζῆς Κάψας, Ἰωάννης Ὀρφάνης, Νικόλαος Ἀλαμᾶνος.
1752. Ζωρζῆς Ὀρφάνης, Δημήτριος Πασπάτης Μα-

- νώλης Φωτεινος, Ἰωάννης Βαριπάτης, Σταμάτιος Ποτέσσαρος.
1763. Δημήτριος Βαρσάκης, Αὐγουστῆς Γαλάτης, Πέτρος Τζιγάλας, Παντελῆς Φραγκούλης, Μιχὲς Καλβοκορέστης, Ματθαῖος Τζίφος.
1764. Κωνσταντῆς Πλατῆς, Ζωρζῆς Σέψης, Στρατῆς Τραχείλης, Γεωργαντῆς Σέψης, Ῥοκῆς Μάρουδης, Ἰωάννης Βουρλιώτης.
1765. Ζαννῆς Ξανθόπουλος, Παντολέον Μαιμάκης, Στεφανῆς Βοσκουδάκης, Σταμάτιος Παρίσης, Μιχαήλ Καράλης, Χριστοφῆς Παλλάκης.
1766. Ζωρζῆς Ῥοδοκανάκης, Κοσμάς Ἀναϊδιάρης, Γεώργιος Βοσκουδάκης, Πιππῆς Δρομοκαίτης, Μιχὲς Σκυλίτζης, Γιακουμῆς Τζιτζίνιας.
1767. Ζωρζῆς Σέψης, Ἀνδρέας Γαλάτης, Δημήτριος Μουράτης, Γιάννης Κουσάνταλης, Ζαννῆς Ντοῦλος, Νικολῆς Μάξιμος.
1768. Στεφανῆς Βλαστός, Στρατῆς Τραχείλης, Παυλῆς Γενοῦζος, Αὐγουστῆς Γαλάτης, Παντελῆς Κλουμάσης, Ζαννῆς Μαστραπᾶς.
1769. Παντελῆς Φραγκούλης, Πιππῆς Δρομοκαίτης, Ἰωάννης Μάξιμος, Γιακουμῆς Τζιτζίνιας, Ἐμμανουήλ Καλομάτης, Δημήτριος Κουβαρᾶς.
1770. Νικόλαος Τζούκος, Ἀνδρέας Γαλάτης, Ἰωάννης Κουσάνταλης, Ζαννῆς Ντοῦλος, Κωνσταντῆς Πούρπουρας, Περῆς Φωτεινός.
- 1771 καὶ 1772. Πιππῆς Δρομοκαίτης, Νικόλαος Τζούκας, Κωνσταντῆς Πούρπουρας, Περῆς Φωτεινός.

1773. Ζωρζής 'Ροδοκανάκης, Παντελής Κλουμάσης,  
Νικόλαος Μάξιμος, Ζαννής Μαστραπάς, Ζαννής 'Ρο-  
δοκανάκης, Σάββας Μουζάς.
1774. Στεφανής Τζίφος, Κοσμάς 'Αναϊδιάρης, Ζωρζής  
Σέψης, Αύγουστής Γαλάτης, Ζωρζής Μάμουκας,  
Μιχὴς Ι. Σκυλίτζης.
1775. Νικόλαος Τζουκος, Κωνσταντῖνος Πούρπουρας,  
Σταμάτης Παρίσης, Ζωρζής Καλβοκορέσης, Γιακου-  
μής Τζιτζίνιας, Φραγκούλης Νεγρεπόντης.
1776. Ζωρζής 'Ροδοκανάκης, Πιπτής Δρομοκαίτης,  
Ζαννής Μαστραπάς, Ζαννής 'Ροδοκανάκης, Παντο-  
λέων Κλουμάσης, Παῦλος Νεγρεπόντης.
1777. Κοσμάς 'Αναϊδιάρης, Αύγουστής Γαλάτης, Μι-  
χὴς Καλβοκορέσης, Περῆς Φωτεινός, Κωνσταντῆς  
Γιαληνᾶς, 'Ιωάννης Πατεράκης.
1778. Στρατῆς Τραχείλης, Κωνσταντῖνος Πούρπουρας,  
'Αντώνιος Καπετανάκης, Ζωρζής Γαλάτης, Μανώλης  
Μάξιμος.
1779. Ζαννής 'Ροδοκανάκης, Γιακουμής Τζιτζίνιας,  
Σάββας Μουζάς, Φραγκούλης Νεγρεπόντης, Παῦλος  
Νεγρεπόντης, Λουκῆς Λάμπρος.
1780. Στεφανής Γαλάτης, Περῆς Φωτεινός, Λουρεντζής  
'Ράλλης, Παντελής Φαρμάκης, Νικόλαος Τούμπας,  
Νικόλαος Μεσγνέζης.
1781. Νικολῆς Τζουκος, Ζωρζής Γαλάτης, Ζωρζής  
Κουτουλέντης, Γιάννης Βλαστός, Παντελής Κρόκιας,  
Μιχὴς Σκυλίτζης.
1782. 'Ιωάννης Κουτάνταλης, 'Ιάκωβος Τζιτζίνιας.

- Σάββας Μουζῆς, Ἰωάννης Πατεράκης, Παντελῆς Μάξιμος, Σταμάτιος Μαλέας.
1783. Μικῆς Καλβοκορέσης, Νικόλαος Τζίτζίνιας, Ματθαῖος Τζίφρος, Ζαννῆς Ντουλος, Μικῆς Λωρῆς, Ζωρζῆς Καζανόβας.
1784. Παῦλος Νεγρεπόντης, Νικόλαος Μεσηνέζης, Μικῆς Ζ. Σκυλίτζης, Ἰωάννης Σαγραντῆς, Σέργιος Γαλάτης, Κυριάκος Λάμπρος.
1785. Γιακομῆς Τζίτζίνιας, Δημήτριος Κουβαρᾶς, Νικόλαος Καπετανάκης, Δημήτριος Γαβαλάκης, Κωνσταντῖνος Λουτράρης, Σταμάτιος Μάξιμος.
1786. Σταμάτιος Παρίσης, Πιππῆς Δρομοκαίτης, Ἀμβρόσιος Μχυροκορδάτος, Ζωρζῆς Καζανόβας, Κωνσταντῖνος Νεγρεπόντης, Σταμάτιος Βούρος.
1787. Μικῆς Λωρῆς, Νικόλαος Μεσηνέζης, Παντολέων Νεγρεπόντης, Κυριάκος Λάμπρος, Δημήτριος Σκυλίτζης, Σταμάτιος Σκυλίτζης.
1788. Ζαννῆς Ντουλος, Ζωρζῆς Γαλάτης, Νικόλαος Καπετανάκης, Ἀνδρέας Κόκκινος, Λεονῆς Σκυλίτζης, Λουκᾶς Αὐγερινός.
1789. Ζωρζῆς Κουσουλέντης, Νικόλαος Τούμπας, Ζωρζῆς Καζανόβας, Νικόλαος Μπίλλης, Σταμάτιος Μάξιμος, Παντολέων Κορέσης.
1790. Παῦλος Νεγρεπόντης, Μικῆς Σκυλίτζης, Ζωρζῆς Ψάθης, Ἀντώνιος Βούρος, Μικῆς Βλαστός, Ἀντώνιος Μαργαρίτης.
1791. Ζαννῆς Ντουλος, Ἰωάννης Πατεράκης, Νικό-

- λαος Μανοῦσος, Σέργιος Γαλάτης, Λουκάς Αὐγερινός, Θεόδωρος Σκυλίτζης.
1792. Φραγγούλης Νεγρεπόντης, Μιχὲς Λωρῆς, Ζωρζῆς Καζανόδας, Ζωρζῆς Δράκος, Χ' Στεφανῆς Σκυλίτζης<sup>(1)</sup>, Ζωρζῆς Κορωνιός.
1793. Ζωρζῆς Γαλάτης, Παντελῆς Νεγρεπόντης, Νικόλαος Καπετανάκης, Ἀνδρέας Πετροκόκκινος, Σταμάτιος Ψύχας, Τομαζῆς Α. Γαλάτης.
1794. Ἰωάννης Πατεράκης, Ζωρζῆς Κουσουλέντης, Κωνσταντῖνος Λουτράρης, Θεόδωρος Μαυρογορδάτος, Παντολέον Σγούτας, Ἀλέξανδρος Μαυροκορδάτος.
1795. Ἰωάννης Μάξιμος, Ἰωάννης Σαγραντῆς, Γεώρ-

1) Ὁ ἐν ἐγγράφῳ τοῦ 1789 ὀπισθι (σελ. 88) κατακεχωρισμένῳ ὑπογεγραμμένος καὶ κατὰ τὰ ἔτη 1792, 1798 καὶ 1812 ἐπιτροπεύσας τοῦ ἡμετέρου ναοῦ **Στέφανος Σκυλίτζης** κατήγετο ἐξ οἴκου χιακοῦ ἀρχαιοτάτου καὶ ἐπιφανεστάτου φέροντος ὄνομα ἀπὸ χιλιετηρίδος γνωστὸν ἐν τῇ βυζαντινῇ ἱστορίᾳ. Ἐπηγγέλλετο δὲ τὴν ἐμπορίαν ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἔνθα ἱδρυσεν ἐμπορικὸν οἶκον ἔχοντα, φαίνεται διὰ κληδώσεις καὶ ἐν τῇ δυτικῇ Εὐρώπῃ. Καὶ εἶναι πάππος τοῦ παρ' ἡμῖν εὐγενεστάτου καὶ μεγατίμου κυρίου Παύλου Στεφάνοβιχ Σκυλίτζη, ὅστις πρὸς αἰδίου μνήμην τοῦ αἰοδύμου αὐτοῦ προπάτορος τὸ κατὰ τὴν 12 ἰουνίου 1793 σχετικὸν πρακτικὸν ἐκλογῆς ἐπιτρόπων, ὅπου εὔρηται καὶ ἡ ἰδιόχειρς ὑπογραφή τοῦ **Χ' Στεφανῆ Σκυλίτζη**, φωτογραφησθεῖς ἔχει ἐν πλουσίῳ πλασίῳ ἓν τινι τῶν αἰθουσῶν τῆς ἐν τῷ Πέραν οἰκίας αὐτοῦ. Τοῦ αὐτοῦ πρακτικοῦ φωτογραφικὸν ἀπεικόνισμα ἐπισυνάπτομεν καὶ ἡμεῖς ἄντικρυ.

1793: Ιούλ. 12:

Διά τῆς μαχαίρας στύθην. ἔχθην ἡμῖς ἠκούσθην. ἡ πό-  
ς μου. οἱ ἐχθροί μου. νύκτος ἐσθλότης. τοῦ μὲν βίβης μαχίῃ.  
καὶ ἐχθροὶ μου. ἡ πός μου. ἡ πός μου. ἡ πός μου. ἡ πός μου.  
ἡ πός μου. ἡ πός μου. ἡ πός μου. ἡ πός μου. ἡ πός μου.  
ἡ πός μου. ἡ πός μου. ἡ πός μου. ἡ πός μου. ἡ πός μου.  
ἡ πός μου. ἡ πός μου. ἡ πός μου. ἡ πός μου. ἡ πός μου.

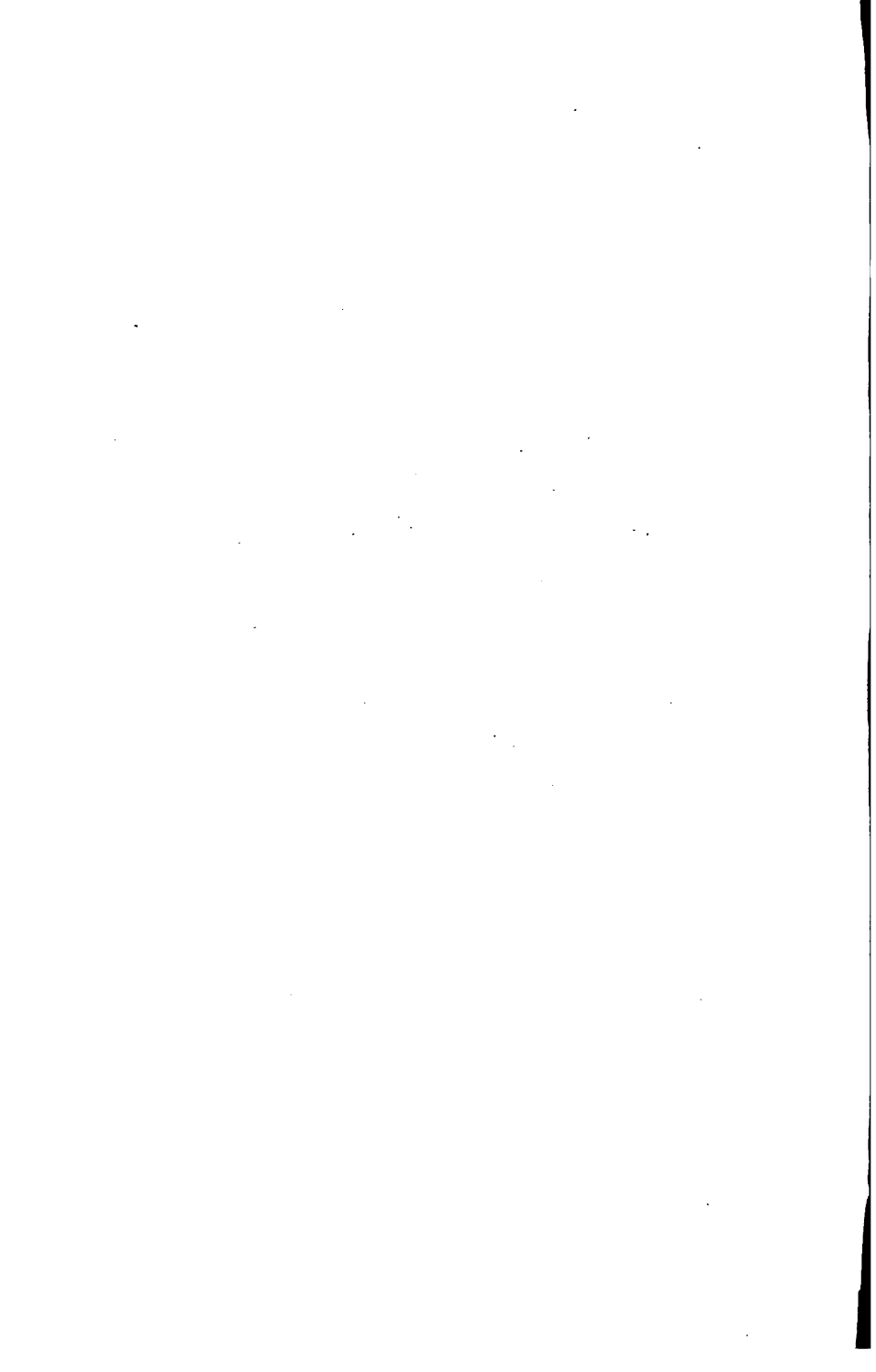
1. ἡ πός μου. ἡ πός μου.

2. ἡ πός μου. ἡ πός μου.

3. ἡ πός μου. ἡ πός μου.

4. ἡ πός μου. ἡ πός μου.





- γιος Δράκος, Παντολέων Κορέσης, Σταμάτιος Σκυλίτζης, Μανώλης Σκυλίτζης.
1796. Σταμάτιος Ψύχας, Κωνσταντίνος Νεγρεπόντης, Λουκάς Αύγερινός, Ἀντώνιος Μαργαρίτης, Γεώργιος Κοκκάλης, Κωνσταντίνος Κουβαράς.
1797. Μιχὲς Λωρῆς, Ζωρζῆς Καζανόβας, Παντολέων Νεγρεπόντης, Παντολέων Ἀργέντης, Μανώλης Μάμουκας, Δημήτριος Ξανθόπουλος.
1798. Ζωρζῆς Γαλάτης, Χ'' Στεφανῆς Σκυλίτζης, Νικόλαος Καπετανάκης, Μπαστιάς Ξανθόπουλος, Δημήτριος Μωραϊτάκης, Κωνσταντίνος Τζίφος.
1799. Ἰωάννης Σαγραντῆς, Μανώλης Μαυρογορδάτος, Ἀντώνιος Κοκκάλης, Ἰσίδωρος Μαυροκορδάτος, Σταμάτιος Νεγρεπόντης, Νικόλαος Κλήμης.
1800. Μιχὲς Λωρῆς, Σταμάτιος Ψύχας, Ζωρζῆς Κορωνιός, Μανώλης Μάμουκας, Παῦλος Καζανόβας, Κωνσταντίνος Τζοῦκος.
1801. Ζωρζῆς Γαλάτης, Σταμάτιος Σκυλίτζης, Μπατῆς Μπαλλῆς, Λουκάς Αύγερινός, Δημήτριος Ξανθόπουλος, Ζαννῆς Συναδηνός.
1802. Παῦλος Νεγρεπόντης, Παντολέων Ἀργέντης, Θεόδωρος Μαυρογορδάτος, Ἰσίδωρος Μαυροκορδάτος, Λεονῆς Τζιροποινας, Θεόδωρος Λέτζης.
1803. Μιχὲς Λωρῆς, Σέργιος Γαλάτης, Ἀνδρέας Πετροκόκκινος, Δημήτριος Καζανόβας, Κωνσταντίνος Τζίφος, Ἀντώνιος Ῥοδοκανάκης.
1804. Κωνσταντίνος Νεγρεπόντης, Δημήτριος Μαυρο-

κορδάτος, Θεόδωρος Ράλλης, Εὐστάθιος Γλαράκης,  
Κωνσταντῖνος Τζούκος, Θεοδόσιος Χρύσανθος.

1805. Ζωρζῆς Κορωνιός, Παντολέον Κορέστης, Στα-  
μάτιος Σκυλίτζης, Κωνσταντῖνος Τζίφος, Παντιάς  
Βούρος, Ἰωάννης Τζάκαλης.

1806. Ζωρζῆς Καζανόβας<sup>(1)</sup>, Λεοντῆς Σκυλίτζης, Θεόδω-  
ρος Μαυρογορδάτος, Μπατῆς Μπαλλῆς, Μπαστιάς  
Ξανθόπουλος, Μικῆς Ψύχας.

1807. Γεώργιος Κοκκάλης, Μανώλης Μαυρογορδάτος,  
Μικῆς Μηταράκης, Ἀλέξανδρος Σκαναβῆς, Παῦλος  
Νεγρεπόντης, Ἰωάννης Τζιμπῆς.

1808. Κωνσταντῖνος Δροσινός, Μανώλης Μάμουκας,

1) Ὁ πολλάκις ἐπιτροπεύσας καὶ πολλαχῶς ὑπὲρ τοῦ νοῦ  
δράσας **Ζωρζῆς Καζανόβας**, οὗτινος καὶ ἀνωθι (σελ.  
169) ἐμνήσθημεν ὡς ἐφόρου τῶν πρὸ ἡμῶν ἐθνικῶν νοσοκο-  
μείων, ἀνῆκεν εἰς δικακεκριμένην καὶ ἐπιφανῆ τῆς λείου οἰκο-  
γένειαν μεγάλως κατὰ τοὺς τότε χρόνους ἰσχύουσαν. Ἀποθα-  
νὼν δὲ κατὰ τὸ 1821 κατέλιπε τρεῖς υἱοὺς Παντελῆν, Φραγ-  
κούλην καὶ Πέτρον. Τοῦ τελευταίου υἱὸς ἦτο ὁ ἐν τοῖς καθ'  
ἡμῶν ἐθνικοῖς καὶ ἐκκλησιαστικοῖς πράγμασιν εὐδοκίμως καὶ  
λυσίτελῶς ἐργασάμενος **Γεώργιος Καζανόβας** (1835  
—1895), ὅστις μέλος κατὰ διαφόρους περιόδους τοῦ Δ. Ε. Μ.  
Συμβουλίου, ἔφορος τῶν Ἑθνικῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστη-  
μάτων, ἐκ τῶν ιδρυτῶν καὶ σύμβουλος τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμε-  
λητηρίου καὶ ἀπὸ τοῦ 1873 μέχρι τοῦ 1893 διοικητὴς τῆς  
ἐταιρείας τῶν Τροχιοδρόμων καὶ πρόεδρος τοῦ διοικητικοῦ  
αὐτῆς συμβουλίου γενόμενος διεκρίθη πανταχοῦ ἐπὶ ἀξιεπείῳ  
ἐνεργητικότητι καὶ ἀγαστῶ ζήλῳ.



- Ζωρζῆς Κόρωνιός, Ἀντώνιος Ῥοδοκανάκης, Κωνσταντῖνος Κλήμης, Σάββας Σεβαστιάδης.
1809. Σταμάτιος Σκυλίτζης, Ἀντώνιος Κοκκάλης, Ζαννῆς Αὐγερινός, Ζαννῆς Μαυροκορδάτος, Μικὲς Κολοβῆς, Κωνσταντῖνος Πρώιος.
1810. Λεονῆς Τζιροποιᾶς, Θεόδωρος Μαυρογορδάτος, Μπατῆς Μπαλλῆς, Μικὲς Μηταράκης, Ἰωάννης Τσιμπῆς, Μικὲς Γαλάτης.
1811. Γεώργιος Κοκκάλης, Μανώλης Μαυρογορδάτος, Μπαστιάς Εὐανθόπουλος, Ἀλέξανδρος Μάξιμος, Ζωρζῆς Κάππαρης, Σταμάτιος Δαμαλᾶς.
1812. Κωνσταντῖνος Δροσινός, Ζαννῆς Συναδηνός, Χ' Στεφανῆς Σκυλίτζης, Ἐμμανουὴλ Ζ. Σκαραμαγκᾶς, Μιχαὴλ Γραβᾶς, Κωνσταντῖνος Ζουμῆς.
1813. Δημήτριος Καζανέβας, Παυλῆς Ῥοδοκανάκης, Ζαννῆς Μαυροκορδάτος, Μικὲς Μηταράκης, Ἀμβρόσιος Αὐγερινός, Λεόντιος Μανούσος.
1814. Μανώλης Μάμουκας, Ζωρζῆς Μαριολάχης, Μπαστιάς Εὐανθόπουλος, Λεονῆς Ἀγέλαστος, Γεωργάκης Σκυῶρος, Ἀμβρόσιος Αὐγερινός.
1815. Δημήτριος Μασκούτης, Φραγκούλης Σκυλίτζης, Θεόδωρος Χρῦσανθος, Μπατῆς Λωρῆς, Κωνσταντῖνος Λουτράρης, Νικόλαος Μαστραπᾶς.
1816. Δημήτριος Καζανέβας, Ἰσίδωρος Μαυροκορδάτος, Λουκῆς Βλαστός, Δημήτριος Τζιφέτας, Μιχαὴλ Ζυγομαλᾶς, Εὐαγγελινὸς Μαρμαρινός.
1817. Ἀλέξανδρος Γαλάτης, Κωνσταντῖνος Κλήμης,

- Μιχαήλ Βούρος, Σταμάτιος Κυράννης, Ίσιώρος Καλ-  
βοκορέσης, Νικόλαος Παντζείρης.
1818. Ζωρζής Μαριολάκης, Νικόλαος Ἀργέντης, Μι-  
χαήλ Τζιφέτας, Ἰωάννης Δρίτζος, Ζαννής Σκυλί-  
τζης, Παντολέον Ζερβουδάκης.
1819. Λεονής Ἀγέλαστος, Κωνσταντῖνος Μελίρρης,  
Ἰωάννης Τσιμπής, Νικόλαος Μαστραπᾶς, Σταμ.  
Μηταράκης, Λεόντιος Μανοῦσος.
1820. Δημήτριος Μασκούτης, Δημήτριος Μηταράκης,  
Ἄθαν. Μακάς, Μιχαήλ Γραβάς, Κωνσταντῖνος Σπα-  
νούδης, Φραγκούλης Καζανόβας.
1821. Μιχαήλ Μηταράκης, Κωνσταντῖνος Κλήμης,  
Ἰωάννης Λουτράρης, Ἀντώνιος Πάγκαλος, Νικόλ.  
Πισσάνης, Ἰω. Σπάρταλης.
1822. Σταμάτιος Κυράννης, Ἀλέξανδρος Σκαναβής,  
Ὑπάτιος Λωρής, Ἐμμανουήλ Γιαληνάς, Σταμάτιος  
Ποτούς, Παντολέον Δράκος.
1823. Σταμάτιος Παστελάς, Σταμάτιος Φιλιππάκης,  
Ἰωάννης Λέστος, Μιχαήλ Ἀγέλαστος, Μιχαήλ  
Μάξιμος, Φραγκούλης Καζανόβας.
1824. Δημήτριος Μανοῦσος, Γεώργιος Κριτόπουλος,  
Χριστοφής Μηταράκης, Ζαννής Βούρος, Ἰωάννης Ψυ-  
χάρης, Μιχαήλ Πετροκόκκινος.
1825. Ἀλέξανδρος Σκαναβής, Μιχ. Μερίσσης, Γεώργιος  
Συναδηνός, Ἰω. Σπάρταλης, Ἀντών. Μαυρογορδάτος,  
Νικόλαος Καλβοκορέσης.
1826. Σταμάτιος Κυράννης, Νικόλαος Παντζείρης,

- Μιχαήλ Ἀγέλαστος, Ἐμμανουήλ Γιαληνάς, Ζαννῆς  
Φαλιέρος, Μιχαήλ Ποτούς.
1827. Ἀλέξανδρος Μάξιμος, Σιδερῆς Καλβοκορέσης,  
Μιχαήλ Μάξιμος, Ζωρζῆς Σεβαστόπουλος, Κωζῆς  
Ἀγέλαστος, Ζαννῆς Καράλης.
1828. Γεώργιος Κριτόπουλος, Δημήτριος Μανοῦσος,  
Ἰω. Ψυχάρης, Χριστοφῆς Μηταράκης, Νικόλαος  
Μαγκάκης, Ζαννῆς Κορωνιός.
1829. Ἀλέξανδρος Σκαναβῆς, Νικόλαος Παντζεῖρης,  
Ζαννῆς Φαλιέρος, Θεόδωρος Σταυρινάκης, Ζαννῆς  
Δράκος, Παντολέων Καλβοκορέσης.
1830. Ἰωάννης Δρίτζος, Κωζῆς Ἀγέλαστος, Μιχαήλ  
Ποτούς, Μιχαήλ Μάξιμος, Ζαννῆς Βούρος, Στα-  
μάτιος Συναδηνός.
1831. Ἰωάννης Ψυχάρης, Μιχαήλ Πετροκόκκινος, Ζαν-  
νῆς Καράλης, Ζαννῆς Νεγρεπόντης Δημήτριος Χρύ-  
σανθος, Κωστῆς Βούρος,
1832. Ἀλέξανδρος Σκαναβῆς, Νικόλαος Παντζεῖρης,  
Ζαννῆς Φαλιέρος, Θεόδωρος Σταυρινάκης, Ἀπόστολος  
Κορωνάκης, Ἀντώνιος Καπετανάκης.
1833. Γεώργιος Κριτόπουλος, Ἀμβρόσιος Αὐγερινός,  
Σταμάτιος Συναδηνός, Νικόλαος Μαγκάκης, Θεόδωρος  
Καπετανάκης, Κωσταντῆς Φάκαρος.
1834. Ζαννῆς Δημητριάδης, Χριστοφῆς Μηταράκης,  
Παντολέων Καλβοκορέσης Ἰω. Σπάρταλης, Κωστῆς  
Σεβαστόπουλος, Ἀναστάσιος Κουσουλέντης.
1835. Παντολέων Μαυρογορδάτος, Ἰωάν. Ψυχάρης,

- Ζωρζής Διαμαντίδης, Νικόλαος Φραγκόπουλος, 'Αναστάσιος Κουσουλέντης. 'Απόστολος 'Ροδοκανάκης.
1836. Πέτρος Μ. Σκυλίτζης, Γεώργιος Κριτόπουλος, Νικόλαος Παντζέρης, Δημήτριος Μαχαιρᾶς, Παντολέον Καλβοκορέσης, Χουρμούζης 'Ιακώβου.
- 1837 Μανουήλ Φραγκιάδης, Δημήτριος Μαχαιρᾶς, Ζαννῆς Φαλιέρος, Δημήτριος Χρύσανθος, Σταμάτιος Συναδηνός, Κωνσταντῖνος Φάκαρος.
1838. 'Εμμαν. Σκυλίτζης, Μιχαήλ Μάξιμος, 'Απόστολος Κορωνάκης, 'Αμβρόσιος Λύγερινός, 'Εμμ. Καραγιάννης, 'Ιωάννης Γιαλούσης.
1839. Τομαζής 'Ράλλης, Μιχαήλ Μάξιμος, Φίλιππος Πασπάτης, Χριστοφῆς Μηταράκης, Θεόδωρος Καπετανάκης, Σταμάτιος Φαλιέρος.
1840. Παντιᾶς Τζιτζίνιας, Κωνσταντῖνος 'Αγέλαστος, Νικόλαος Παντζέρης, Παντολέον Δράκος, Σιδερῆς Νεγρεπόντης.
1841. Ζαννῆς Στεφάνοβιχ Σκυλίτζης, Εὐστράτιος Μ. Βυῦρος, Ζωρζής Διαμαντίδης, 'Εμμανουήλ Καραγιάννης, Κωνσταντῖνος Φάκαρος, Πέτρος Μ. Σκυλίτζης.
1842. Ν. Δαμιανός, Χριστοφόρος Νομικός, Σταμάτιος Σεβαστόπουλος, Σταμάτιος Φαλιέρος, 'Ισίδωρος Νεγρεπόντης, 'Ιωάννης Λεοντίδης.
1843. Στέφανος 'Αλ. 'Ράλλης, Δ. Μ. Μαυρογορδάτας, Νικόλαος Καλβοκορέσης, Παντολέον Δράκος, Κωστής Α. Σεβαστόπουλος.
1844. Ζωρζής Μ. Σκυλίτζης, Μιχαήλ Α. 'Ροδοκανάκης, Σταμ. Α. Σεβαστόπουλος, 'Αναστάσιος Κυ-

σουλέντης, Κωνσταντίνος Φάκαρος, Δημήτριος Διαμαντίδης.

1845. Ματθαίος Π. Ροδοκανάκης, Κωνσταντίνος Λουτράρης, Ἀναστάσιος Κουσουλέντης, Κωνσταντίνος Σεβαττόπουλος, Παντολέων Δράκος, Δημήτριος Παντζείρης.

1846. Ἰωάννης Δ. Μαυρογορδάτος, Ἀμβρόσιος Μαυρογορδάτος, Ζωρζῆς Γρυμάλδης, Κυρ. Παντζείρης, Σταμάτιος Φαλιέρος, Π. Δράκος.

1847. Εὐστρ. Δ. Πετροκόκκινος, Ἀμβρόσιος Μ. Κάππαρης, Ἀλέξανδρος Φρ. Μαυρογορδάτος, Νικόλαος Ζ. Καλβοκορέσης, Κωνστ. Φάκαρος, Γεώργιος Ζωγράφος.

1848. Ἀμβρόσιος Θ. Ράλλης, Ἀντ. Μ. Κοπκίλης, Ν. Α. Κοκκάλης, Ἀναστ. Κουσουλέντης, Ζαννῆς Ἀμοιρος, Κ. Ξανθόπουλος.

1849. Ἰωάννης Δεκόζης, Κωνστ. Τ. Γαλάτης, Π. Α. Αύγερινός, Σταμ. Φαλιέρος, Δημ. Κριτόπουλος, Θεόδ. Δρίτζος.

1850. Ζαννῆς Μ. Χρυσοβελώνης<sup>(1)</sup>, Ἰωάννης Χαβιαρᾶς,

---

1) Ὁ Ζαννῆς Μ. Χρυσοβελώνης ἐπὶ δεκάδας ἐνιαυτῶν ἐγένετο εἰς τῶν μεγάλων ἀντιπροσώπων τῆς ἑλληνικῆς ἐμπορίας διακρινόμενος ἐπὶ ἀκαμάτῳ φιλοπονίᾳ καὶ ἐπὶ παραδειγματικῇ τιμιότητι καὶ φιλογενείᾳ καὶ κατέστησε τὸ ὄνομα αὐτοῦ γνωστὸν ἐν ἀπάσαις ταῖς ἐμπορικαῖς μεγχλοπόλεσι τῆς Εὐρώπης καὶ ἐν Ῥουμανίᾳ, ἔνθα ἐξέπροσωπεῖτο ἀνταξίως ὑπὸ τῶν υἱῶν αὐτοῦ Ἐμμανυὴλ καὶ Λεωνίδου. Τιμώμενος καὶ ἀγαπώμενος παρὰ τε τῷ ἐμπορικῷ κόσμῳ καὶ



- Πέτρος Δ. Σκυλίτζης, Ἰωάννης Λεωνίδης, Ζαννῆς Καλβοχορέσης, Ἰωάννης Ντούλος.
1851. Ἰάκωβος Ῥάλλης, Παντολέον Τζόλας, Κωνστ. Μαργαρίτης, Ἐμμανουὴλ Τζιμπῆς, Κωνσταντῖνος Φάκαρος, Ἰωάννης Καραγιαννίδης.
1852. Αὐγουστῆς Κ. Ἀγέλαστος, Φραγκούλης Βερνουνδάκης, Ἰάκ. Πιτζιπιός, Σταμάτιος Φαλιέρος, Ζαννῆς Ἀμοῖρος, Παῦλος Φαλιέρος.
1853. Δημ. Ν. Ταμβάκος, Ἰωάννης Σκουλεῦδης, Ἐμμ. Χαλδουβάκης, Ἰω. Λεωνίδης, Ἰω. Ντούλος, Νικόλαος Κλωνάρης.
1854. Παντιᾶς Σεκιάρης, Νικόλαος Πρώιος, Ἰωάννης Κοπκίλης, Κωνσταντῖνος Φάκαρος, Ζαννῆς Μ. Καλβοχορέσης Ἰω. Καραγιαννίδης.
1855. Ἐμμανουὴλ Ψιακῆς, Ζωρζῆς Ἀπαλῦρας, Σέργιος Μ. Γαλάτης, Σταμάτιος Φαλιέρος, Ἰωάννης Φαλιέρος, Ἐμμ. Κριτόπουλος.

---

παρ' ἀπάσῃ τῇ καθ' ἡμᾶς κοινωνίᾳ Κωνσταντινουπόλεως ἐτελεύτησεν εἰς βαθὺ γῆρας τῇ 1 μαρτίου 1880. Τὰ δὲ τέκνα τοῦ ἀοιδίμου ἀνδρὸς τιμῶντα τὴν μνήμην τοῦ ἐαυτῶν πατρὸς ἐδωρήσαντο δι' ἀγαθοεργούς σκοπούς διςχιλίας περίπου λίρας διανεμηθείσας εἰς διάφορα παιδευτικὰ καὶ φιλανθρωπικὰ καθιδρύματα τῆς Κωνσταντινουπόλεως, τῆς Χίου καὶ τῶν Ἀθηνῶν.

1856. Ἀλέξανδρος Γ. Πασπάτης<sup>(1)</sup>, Ἰάκωβος Θ. Πάλλης, Θεόδωρος Πετροπόκκινος, Ἰω. Λεωνίδης, Ἰω. Ντουβλος, Νικόλαος Κλωνάρης.

1) Ὁ Ἀλέξανδρος Γ. Πασπάτης γεννηθεὶς ἐν Χίῳ τῷ 1814 ἐκ πατρὸς Γεωργίου Πασπάτη καὶ μητρὸς Μαρίας Σκυλίτζη, ὀκταέτης ἔφυγε τὴν πατρίδα καὶ τοὺς συγγενεὺς καὶ εἶδε πολλὰ μέρη τῆς Ἀνατολῆς. Τυχὼν δὲ προστατῶν φιλανθρωπῶν τινῶν Ἀμερικανῶν ἐστάλη ἐπὶ σπουδῇ εἰς Ἀμερικήν, ἐνθα ἐδιδάχθη τὰ ἐγκύκλια καὶ τὴν ἰατρικὴν, καὶ συμπληρώσας τὰς σπουδὰς αὐτοῦ ἐν ἰταλικοῖς πανεπιστημίοις καὶ ἐν τῇ πρωτεύουσῃ τῆς Γαλλίας ἀνηγορεύθη τῷ 1839 διδάκτωρ τῆς ἰατρικῆς καὶ μετὰ ἐν ἔτος ἦλθεν εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἐνθα δὲν περιωρίσθη εἰς ἀπλὴν ἐξάσκησιν τοῦ φιλανθρωποῦ αὐτοῦ ἐπαγγέλματος, ἀλλὰ καὶ μετ' ἀφοσιώσεως σπανίας εἰς ποικίλας ἐνησχολεῖτο μελέτας, αἵτινες ἀνέδειξαν αὐτὸν ἀληθῆ ἐπιστήμονα. Αἱ *Βυζαντιναὶ* αὐτοῦ *Μελέται*, αἱ περὶ *Ἀτσιγγάρων* *διατριβαί*, τὰ *Βυζαντινὰ ἀνάκτορα*, καὶ τὸ τελευταῖον περὶ ἀλώσεως σύγγραμμα καὶ ἄλλα τινὰ ἔργα κατέστησαν ἀθάνατον τὸν Ἀλέξανδρον Γ. Πασπάτην, ὅς τις καὶ μετὰ φιλογενοῦς προθυμίας ἐπὶ πολὺ συνειργάζετο ἐπὶ εὐοδῶσει κοινωφελῶν ἰδρυμάτων καὶ θεσμῶν. Τρεῖς προεδρεύσας τοῦ ἐνταῦθα Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου, διατελέσας δὲ ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ἑφορος τῶν ἐν Σταυροδρομίῳ σχολῶν, μέλος τῆς ἐφορείας τῶν Ἑθν. Φιλ. Καταστημάτων καὶ τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς καὶ Φιλανθρωπικῆς Ἀδελφότητος, ἐπίτροπος τοῦ ἡμετέρου ναοῦ καὶ μέλος τακτικὸν τῶν γενικῶν αὐτοῦ συνελεύσεων, εἰργάζετο αἰετοτε ἀκαμάτως καὶ μετὰ ζήλου ἐπαινετοῦ, ἐμπνεόμενος ὑπὸ μετριοφροσύνης ὅλως χριστιανικῆς καὶ ἀκραιφνοῦς πρὸς

1857. Νικόλαος Γ. Πασπάτης, Ἀντώνιος Ι. Ψυχάρης,  
Χριστόφορος Παλλάκης Ἐμμανουὴλ Ἀληθινός,  
Παντολέον Ζ. Καλβοκορέσης, Ἰω.Μ. Καραγιαννίδης.  
1858. Ἰωάννης Σκουλούδης, Ν. Πρώιος, Ἰω. Φαλιέρος,  
Θεόδωρος Ῥάλλης, Ἀντώνιος Μελαγχροινός, Ἐμμ.  
Κριτόπουλος.  
1859. Εὐστρ. Μαυρογορδάτος. Γεώργιος Π. Τζόλας,  
Νικ. Κωνσταντουλάκης, Σταμ. Φαλιέρος, Ἰω. Ντοῦ-  
λος, Ἰω. Λεωνίδης.  
1860. Ζαννῆς Στεφάνοβιχ Σκυλίτζης, Ἀντώνιος Μ.  
Βλαστός <sup>(1)</sup>, Ἰω. Κοντόσταυλος, Παντ. Ζ. Καλβοκο-

---

τὸν πλησίον ἀγάπης εἰς πᾶσαν τὴν ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς κοινωνίᾳ  
κοινοφειλεστάτην αὐτοῦ δρᾶσιν. Τῷ 1882 ἀπελθὼν εἰς Ἀθή-  
νας ὅπως ἐξακολουθήσῃ μελετῶν καὶ γράφων ἐτελεύτησε πλή-  
ρης ἡμερῶν τῇ 13 δεκεμβρίου 1891 καταλιπὼν παρ' ἡμῖν  
τὴν μνήμην ἀγέρων.

1) Ὁ ὑπὲρ τοῦ ἡμετέρου νοῦ καὶ ὡς ἐπίτροπος καὶ ὡς  
ἀπλοῦν μέλος τῆς ἐνταῦθα χιακῆς παροικίᾳς ἀόκνως ἐπὶ  
σειρὰν ἐτῶν ἐργαζόμενος **Ἀντώνιος Μ. Βλαστός** ἦτο  
υἱὸς τοῦ μεγαλεμπόρου Μιχαὴλ Βλαστοῦ καὶ ἀδελφὸς τοῦ  
συγγραφέως τῶν *Χιακῶν* Ἀλεξάνδρου Μ. Βλαστοῦ ἱατροῦ,  
ἀνῆκε δὲ εἰς παλαιὰν ἀριστοκρατικὴν τῆς Χίου γενεάν κοσμη-  
θεῖσαν ἀείποτε διὰ μελῶν ἐπιφανῶν ἐπὶ παιδείᾳ καὶ πλούτῳ  
διαπρεψάντων. Γεννηθεὶς ἐν Χίῳ τῷ 1817 μετέβη παιδίον  
ἔτι εἰς Βιέννην, ὅπου ἐπέδωθη ἐπιμελέστατα εἰς τὰ γράμματα  
ἐπιτυχῶν ἐπιφανῶν διδασκάλων, τοῦ διασθήμου ἱατροῦ καὶ  
σοφοῦ Στεφάνου Οἰκονόμου καὶ τοῦ περιπύστου Κ. Κούμα  
καὶ συνεπλήρωσεν ἐν Ἐιδελβέργῃ τὰς ἑαυτοῦ σπουδὰς. Ἐν

- ρέστης, Ἰωάννης Καραγιαννίδης, Νικ. Α. Κλωνάρης.  
 1861. Π. Μ. Σκυλίτζης, Ἀλέξανδρος Σεβαστόπουλος,  
 Περικλῆς Ζωγράφος, Ἀντώνιος Μελαγχροινός, Δ.  
 Κριτόπουλος, Ἰω. Φαλιέρος.  
 1862. Παντιάς Σεκιάρης, Δημήτριος Ψυχάρης, Δημή-  
 τριος Ζ. Καλβοκορέσης, Ἰω. Ντούλος, Ἰω. Λεωνίδης,  
 Δημ. Φαλιέρος.

ἡλικίᾳ 17 ἐτῶν διηύθυνε τὸν ἐν Βιέννῃ ἐμπορικὸν *Οἶκον τῶν Β.λαστῶν*· καὶ εἰτα ἐξήκολούθησε τὸ ἐμπορικὸν στάδιον διευ-  
 θύνων τὸ μὲν πρῶτον τὸν οἶκον *Ῥοδοκανάκη* ἐν Βάρνη, Κων-  
 σταντινουπόλει καὶ *Ῥουμκνίχ*, κατόπιν δὲ τὸν τοῦ *Πετροκοκ-  
 κίνου* ἐν Λιβερπούλῃ, *Ταῦγκνίφ* καὶ Κων]πόλει καὶ συνεζεύχθη  
 τὴν θυγατέρα *Γεωργίου Πετροκοκκίνου Πηγε.λόπην*. Δι-  
 κριθεὶς δ' ἐπὶ εὐθύτητι καὶ ἐκτάκτῳ ἱκανότητι καὶ περικο-  
 σμούμενος ὑπὸ ποικίλων ἀρετῶν ἐν τε τῷ κοινωνικῷ καὶ τρα-  
 πεζιτικῷ κόσμῳ ἀνέπτυξε περιφκνέστατα τὰ ἀφ' ὧν ἡρξάτο  
 προτερήματα καὶ διηύθυνε μετ' ἄλλων τὴν *Γενικήν*· *ἔται-  
 ρείαν τῆς Ὁθ. Αὐτοκρατορίας* καὶ τὴν *Τράπεζαν τῆς Κων-  
 σταντινουπόλεως*, ἐγένετο δὲ καὶ ἐκ τῶν ἰδρυτῶν τῆς *Τρα-  
 πέζης τῶν Ἀθηνῶν*. Διευτέλης δὲ ἐπὶ ἐπτετίαν (1873—  
 1880) πρόεδρος τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει *Θρηκικοῦ Συλλό-  
 γου* ἀνεδείχθη καὶ ἐξ ἐπαγγέλματος ὁτρηρὸς τῶν γραμμάτων  
 θεράπων καὶ ἐν γένει ἐτίμησεν οἴκισδὴποτε θέσεις κατεῖχεν  
 εἴτε ἐν τῇ τοῦ ἐμπολαίου εἴτε ἐν τῇ τοῦ λογίου Ἑρμοῦ ἐπι-  
 κρατεῖχ, ἐπερχόμενος ἐκάττοτε ἀρωγὸς καὶ συνκντιλήπτωρ  
 εἰς τὴν ὑποστήριξιν καὶ διάδοσιν τῆς παρ' ἡμῖν παιδεύσεως  
 βύμισκόμενος δ' ἀπὸ νοεμβρίου τοῦ 1879 ἐν Ἀθήναις ἐξεμέ-  
 τρησε τὸ ζῆν αἰρνιδίως ἐκ κερκνοβόλου βληθεὶς ἀποπληξίης  
 τῇ 24 φεβρουαρίου 1880.

1863. Ἀνδρέας Δ. Συγγρός, Φραγκούλης Βερνουδάκης, Σταμ. Ν. Ἀγέλαστος, Παντ. Καλβοκορέσης, Ἐμμ. Ἀληθινός, Ἰω. Καραγιαννίδης.
1864. Ζωρζῆς Ε. Σκυλίτζης, Δημ. Ν. Ταμβάκος, Παῦλος Κ. Λουτράρης, Δημήτριος Κριτόπουλος, Νικόλαος Κλωνάρης, Ἰωάννης Φαλιέρος.
1865. Νικ. Πασπάτης, Παῦλος Κ. Λουτράρης, Νικ. Ψιακῆς, Δημ. Κριτόπουλος, Ἰωάννης Λεωνίδης, Μιχαήλ Ξενικούδης, Σταμ. Μαρινάκης.
1866. Σκαρλ. Μ. Μαυρογορδάτος, Παῦλος Κ. Λουτράρης, Ἰω. Λεωνίδης, Νικοκλῆς Ι. Φαλιέρος, Γεώργιος Σταματιάδης, Λεοντῆς Καλβοκορέσης, Στ. Α. Σεβαστόπουλος.
1867. Στέφανος Α. Ράλλης, Α. Σ. Μικρουλάκης, Ἀνδρέας Θ. Ζυγομαλάς, Σκ. Μ. Μαυρογορδάτος, Π. Ζ. Καλβοκορέσης, Νικ. Φαλιέρος, Γεώργιος Σταματιάδης.
1868. Ζαννῆς Στ. Σκυλίτζης, Π. Ζ. Καλβοκορέσης, Α. Σ. Μικρουλάκης, Ἰ. Μ. Καραγιαννίδης, Ἀ. Ι. Καλβοκορέσης, Α. Θ. Ζυγομαλάς, Ἰω. Πολεμίδης.
1869. Ζαννῆς Στ. Σκυλίτζης, Μ. Ζ. Καλβοκορέσης, Δ. Ι. Καλβοκορέσης, Ι. Μ. Καραγιαννίδης, Ἐμμανουὴλ Ἀληθινός, Α. Θ. Ζυγομαλάς, Ἰω. Πολεμίδης.
1870. Ζαννῆς Στ. Σκυλίτζης, Στέφανος Α. Ράλλης(1),

---

1. Μέλος τοῦ περιδόξου οἴκου **Ῥάλλη** ὁ **Στέφανος Α. Ῥάλλης** εἶχε πατέρα τὸν ἐν Χίῳ κατὰ τὸ 1822 ἀποθνέοντα Ἀλέξανδρον Ῥάλλη, μητέρα τὴν Πλουμοί, θυγατέρα Στ. Ῥάλλη καὶ ἀδελφὴν τῶν συνιδρυτῶν τοῦ με-

## Ἀμβρόσιος Π. Μαυρογορδάτος, Δημ. Ν. Ταμβάκος,

γάλου ἐμπορικοῦ οἴκου ἀειμνήστων Ἀδελφῶν Ῥάλλη ἦτοι Τομαζῆ, Παντιᾶ, Στρατῆ καὶ Αὐγουστῆ καὶ τῆς Ἀργυρῆς (Μανωλάκη Ψακῆ), Βιεροῦς (Κωζῆ Ἀγελάστου) καὶ Μαρίας (Πέτρου Ἐμμ. Σκυλίτζη), ἀδελφοὺς δὲ τὸν Ἀντώνιον, Παντιᾶν, Μικέν καὶ Λούλαν (Ἀνδρέα Ἀργέντη) καὶ συνεζεύχθη τὴν Ἀργυρῆν Γεωργίου Πετροκοκκίνου (ἀποθανοῦσαν ἐν Παρισίοις τῇ 30 Μαΐου 1895). Ἐνωρὶς ἐπέδωθη εἰς τὸ ἐμπορικὸν στάδιον καὶ διενήργει ἐκτεταμένην ἐμπορίαν ἀποικιακῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει ὑπὸ τὸν τίτλον «Στέφανος Ἀλ. Ῥάλλης» καὶ ἐν Λονδίῳ ὑπὸ τὸν τίτλον α' Α. Ἀλ. Ῥάλλης». Καὶ δὲν εἶναι ὑπερβολὴ νὰ εἰπώμεν ὅτι τὰ  $\frac{3}{4}$  τῶν ἐν Ἀνατολῇ καταναλισκομένων ἀποικιακῶν προμήθευε τὸ κατὰστημα Στ. Ῥάλλη. Ἀλλὰ μετὰ ταῦτα ἐπεδόθη καὶ εἰς σπουδαίας τραπεζιτικὰς ἐργασίας καὶ ἐν γένει μέγα ἐσθμαίνεν ἐν ἐμπόροις καὶ ἐν τραπεζίταις καὶ παρ' ἀπάσῃ τῇ ὑψηλῇ κοινωνίᾳ τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἔνθα τελεσφόρως ἐργάζετο πρὸς ὕλικήν καὶ ἡθικὴν τοῦ Γένους πρόοδον. Μεταβάς δὲ τῷ 1878 εἰς Παρίσιους μετὰ ἐξαετῇ ἐκείτε διατριβὴν ἐτελεύτησεν ἐξ ὄξείας βρογχίτιδος τῇ 4 δεκεμβρίου 1884 ἐν ἡλικίᾳ 75 περίπου ἐτῶν, καταλιπὼν οὐ μόνον χρηματικὴν οὐσίαν ἀλλὰ καὶ τὸ μέγα αὐτοῦ ὄνομα εἰς τοὺς ὡς ἄριστα μεμορφωμένους υἱοὺς Ἀλέξανδρον καὶ Γεώργιον, οἵτινες εἰς τὰ ἴχνη τοῦ αἰδίου αὐτῶν πατρὸς ἀπὸ ἐτῶν βαδίζοντες συνεχίζουσι τὸ ἐμπορικὸν ἐκείνου στάδιον καὶ εἰς τὰς εὐγενεστάτας θυγατέρας Δέσποιναν (Κωνστ. Συναδηνοῦ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ), Ἰουλίαν (Κωνστ. Σαλβάγου ἐν Ἀλεξανδρείᾳ), Πολύμνιαν (Γεωργίου Μεταξᾶ ἐν Βιέννῃ) καὶ Αἰκατερίνην (Ἀθανασίου Μαρῆ Βαλλιάνου ἐν Παρισίοις).

- Μ. Ζ. Καλβοκορέστis, Νικόλαος Ι. Χαλλιιορῆs, Ν. Ι. Φαλιέρος.
1871. Ἀντώνιος Ἰ. Ψυχάρης, Ἐμμ. Χαλδουβάκης. Δῆμ. Ταμβάκος, Ἰω. Σταματιάδης, Ν. Ἰ. Φαλιέρος, Ν. Ι. Χαλλιιορῆs, Ἰωάννης Λεωνίδης.
1872. Ἀντώνιος Ἰ. Ψυχάρης, Δῆμ. Ταμβάκος, Εὐστάθιος Εὐγενίδης, Αὐγουστῖνος Ῥίζος, Ἰ. Λεωνίδης, Σταμάτιος Πολίτης, Ἀντώνιος Φαλιέρος.
1873. Εὐστάθιος Εὐγενίδης, Αὐγουστῖνος Ῥίζος, Παῦλος Λουτράρης, Ἰωάννης Λεωνίδης, Μιχαήλ Δ. Λενός, Ἀντώνιος Φαλιέρος, Σταμάτιος Πολίτης.
1874. Ἀμβρ. Π. Μαυρογορδάτος, Πέτρος Δ. Σκυλίτζης, Μιχ. Δ. Λενός, Παῦλος Κ. Λουτράρης, Ἰωάννης Λεωνίδης, Ἰ. Μ. Καραγιαννίδης, Γ. Σταματιάδης.
1875. Ἀμβρ. Π. Μαυρογορδάτος<sup>(1)</sup>, Πέτρος Δ. Σκυλίτζης, Ἰ. Μ. Καραγιαννίδης, Μ. Μ. Κατινάκης, Γεώργιος Π. Τζόλας, Ἰωάννης Λεωνίδης, Γ. Σταματιάδης.

---

Εἰς τῶν ἀκαταπονήτων ἐργατῶν τῆς κοινωνικῆς καὶ ἐθνικῆς εὐποιίας, τῶν ἀνεπιφύγων εὐπατριδῶν καὶ ἀκερσίων πολιτῶν ὁ **Ἀμβρόσιος Π. Μαυρογορδάτος** ἐγεννήθη ἐν Χίῳ τῷ 1804 ἐκ γονέων ἐπιφανεστάτων τοῦ Παντολέοντος καὶ Αἰκατερίνης Μαυρογορδάτου καὶ διήνυστε τὰς ἐγκυκλοπαιδικὰς αὐτοῦ σπουδὰς ἐν τῇ ἀκμζούτῃ τότε *Δημοσίᾳ ἐ.λ.λ. σχολῇ* τῆς Χίου. Τῷ 1822 μετέβη εἰς Λιβόρνον ἵνα ἐξοικειωθῇ πρὸς τὸ πατρικὸν ἐπάγγελμα καὶ εἶτα εἰς Ὁδητὸν. ὁπότεν τῷ 1836 κατήλθεν εἰς Κωνσταντινούπολιν καὶ δὲν ἐβράδυνε νὰ καταλάβῃ περίοπτον θέσιν ἐν τῇ χορείᾳ τῶν ἐπιφανῶν ἐνταῦθα καὶ μεγάλων τοῦ κερδῶν Ἑρμοῦ ὀπκῶν,

1876. Γεώργ. Π. Τζόλας, Μ. Μ. Κατινάκης, Δ. Κριτό-  
 πουλος, Δημ. Α. Εὐγενίδης, Κ. Ι. Βούτας, Ἰω.  
 Λεωνίδης.

διακρινόμενος αἰείποτε ὡς εὐεργετικώτατος παράγων καὶ ἐξο-  
 χος συντελεστής τῆς παρ' ἡμῖν ἐμπορικῆς, οἰκονομικῆς καὶ  
 κοινοτικῆς δράσεως καθ' ὅλον τὸ τεσσαρακονταπενταετές διά-  
 στημα τῆς ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει ἐγκαταβιώσεως αὐτοῦ. Οἱ  
 ποικίλοι αὐτοῦ εἰς τὰ καθ' ἡμᾶς ἱερὰ καὶ παιδευτικὰ καθι-  
 δρύμματα ἔρανοι, ἡ ὑποστήριξις πολλῶν σπουδαστῶν πενήτων  
 καὶ ἡ ἐν γένει πρόθυμος καὶ χριστιανικὴ αὐτοῦ εἰς πᾶν κοινω-  
 φελές ἔργον ἀρωγὴ ὅσιν τὴν μνήμην τοῦ ἀνδρός καταλείπου-  
 σιν, ἰδίως δὲ ὁ ἡμέτερος νχὸς ἐπὶ τῇ πρὸς αὐτὸν ἀγαθοεργῶ  
 ὑπηρεσίᾳ καὶ ταῖς πολλαῖς ἐκάστοτε δωρεαῖς τοῦ ἀειμνήστου  
 ἀνδρός τακτικὸν ἐτήσιον τῇ 25 μαρτίου τελεῖ μνημόσυνον,  
 ὡς καὶ ὁ ὑπ' αὐτοῦ σπουδαίως ἐπισκευασθεὶς ἡ μᾶλλον ἀνα-  
 καινισθεὶς ἐν Νεοχωρίῳ ἱερὸς νχὸς τοῦ ἀγίου Νικολάου.  
 Ἐτελεύτησε δέ, ὡς ἐρρήθη ἀνωτέρω, τῇ 18 μαρτίου τοῦ 1880  
 ἐν Νεοχωρίῳ, θρηνηθεὶς δικαίως ὑπὸ πάντων τῶν εὐεργετη-  
 θέντων ὑπ' αὐτοῦ, οὔτινος τὸ ἔργον συνεχίζουσιν ἢ τε ἐνάρετος  
 καὶ σεβαστὴ χήρα Λοξάνδρα καὶ ὁ πατρώζων υἱὸς εὐγενέ-  
 στατος καὶ ἐρίτιμος κύριος Θεόδωρος Ἀ. Μαυρογορδάτος,  
 ὅς τις ἀνάδοχος τῶν σιδηροδρόμων Θεσσαλίας, πρόεδρος τοῦ  
 διοικητικοῦ συμβουλίου τῆς ἐταιρείας τῶν μεταλλείων Balia-  
 Karaidin, μέλος τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τῆς ἐταιρείας  
 τῶν μεταλλείων Κασσάνδρας καὶ πολλῶν ἄλλων οἰκονομολο-  
 γικῶν καὶ ἐμπορικῶν συνδυασμῶν μέτοχος ὢν εὐεργετικώτατα  
 παρ' ἡμῖν δρᾷ καὶ περιφανῶς ἐξάγει τὸ πατρικὸν ὄνομα.



1877. Νικ. Πρώιος, Λεων. Ίω. Χρυσοβελώνης, Θεόδ. Σεβαστόπουλος, Δ. Κριτόπουλος, Δημ. Α. Εὐγενίδης, Κ. Ί. Βούτας, Ίω. Λεωνίδης.
1878. Νικ. Πρώιος, Λεων. Ίω. Χρυσοβελώνης, Θεόδωρος Σεβαστόπουλος, Γεώργιος Μαριᾶνος, Ίωάννης Καραγιαννίδης, Κωνσταντῖνος Χαλλιορῆς, Ίωάννης Λεωνίδης, Ίωάννης Μουρούνας.
1879. Δημήτριος Ν. Ταμβᾶκος, Ἀπόστολος Σταματιάδης, Μιχ. Δ. Λενός, Γεώργιος Μαριᾶνος, Ίωάννης Καραγιαννίδης, Κωνσταντῖνος Χαλλιορῆς, Ίω. Λεωνίδης, Ίω. Μουρούνας.
1880. Δημήτριος Ν. Ταμβᾶκος, Ἀπόστολος Σταματιάδης, Μιχ. Δ. Λενός, Νικόλαος Π. Πρώιος, Δημ. Κριτόπουλος, Στέφ. Χαλλιορῆς, Χριστοφόρος Δουμνίας, Ἀριστείδης Κιτριλάκης.
1881. Ζαννῆς Στεφάνοβικ Σκυλίτζης, Πέτρος Δ. Σκυλίτζης, Στέφανος Χαλλιορῆς. Δημ. Κριτόπουλος, Ἀριστ. Κιτριλάκης, Ίω. Λεωνίδης, Χριστ. Δουμνίας, Ίω. Π. Μουρούνας.
1882. Ζαννῆς Στεφάνοβικ Σκυλίτζης<sup>(1)</sup>, Πέτρος Δ. Σκυ-

---

1). Ἐνταῦθα πρέπει καὶ δίκαιον εἶναι νὰ χαράξωμεν ὀλίγας γραμμὰς καὶ περὶ τοῦ ἀγαστοῦ καὶ κοινωφελεστάτου βίου τοῦ ἐπὶ τεσσαράκοντα πέντε ἔτη ἐν τῷ ἡμετέρῳ ναφῷ κατὰ περιόδους ἐπιτροπεύσαντος καὶ μετὰ παραδειγματικῆς καὶ ἐκτάκτου ἀγάπης καὶ ἀφοσιώσεως ὑπὲρ αὐτοῦ αἰέποτε ἐργασαμένου καὶ ὡς ἐπιτρόπου καὶ ὡς ἀπλοῦ μέλους τῶν γενικῶν τοῦ νκοῦ συνελεύσεων, ὧν πολλάκις ἰδίᾳ χειρὶ τὰ πρακτικὰ

λίτζης, Κωνστ. Χαλλιορής. Ἰ. Καραγιαννίδης, Ἀπόστολος Σταματιάδης, Ἰω. Λεωνίδης, Χριστ. Δουμνίας, Ἰω. Π. Μουρούνας.

συνέταττε, καὶ ὡς συνδρομητοῦ τακτικοῦ καὶ εὐεργέτου γενναιοδωροῦ καὶ ἀξιολογωτάτου τοῦ μεγάλου ἐθνικοῦ εὐεργέτου καὶ εὐσεβεστάτου καὶ μεγατίμου τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ Γένους τέκνου **Ζαννῆ Στεφάνοβικ Σκυλίτζη**.

Βλαστός ἀρχαιοτάτου καὶ ἐπιφανεστάτου χιακοῦ οἴκου τὰς ἀρχὰς εἰς τὴν βυζαντιακὴν ἀριστοκρατίαν ἀνάγοντος, υἱὸς τοῦ μνημονευθέντος *Στεφάνου Σκυλίτζη* ὁ **Ζαννῆς Στεφάνοβικ Σκυλίτζης** γεννηθεὶς ἐν Χίῳ τῇ 20 ἰουλίου τοῦ 1806 ἀνετράφη εἰς τὰ διακρίνοντα τὰς προαποικομένους γενεὰς χρηστά καὶ ἀφελῇ ἐπιτηδεύματα καὶ ἤθη ἥτοι τὴν πρὸς τὸν Θεὸν εὐσέβειαν, τὴν ἀδολον πρὸς τὸν πλησίον ἀγάπην, τὴν ἀπαρδειγμάτιστον χρηστότητα, σωφροσύνην, ἀτυφίαν καὶ φιλοπονίαν καὶ ἐδιδάχθη τὰ ἐγκύκλια μαθήματα ἐν τῇ γενετείρᾳ, τὴν ὁποίαν καταλιπὼν τῷ 1822 ἤχθη εἰς Σμύρνην καὶ εἰς Τεργέστην καὶ εἰς Λιθόρνον παρὰ τῷ πρὸς πατρός θείῳ, παρ' ᾧ μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ τοῦ ἐπίσης μεγάλου ἐθνικοῦ εὐεργέτου ἀναδειχθέντος Ἰωάννου (τοῦ κατ'ἰούνιον τοῦ 1892 ἐν Λονδίῳ τελευτήσαντος) παρέμεινεν ἔτη τινά. Μετ' ὀλίγον μεταβάς εἰς Ῥωσίαν κατήλθε περὶ τὸ 1830 εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἵνα συνεχίσῃ τὸ πατρικὸν ἔργον· καὶ ὁ οἶκος *Στεφάνοβικ Σκυλίτζη* διακλαδωθείς πολλαχόσε τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Δύσεως ἦτο γνωστὸς ἀπὸ τοῦ Λονδίνου μέχρι τῶν ἀπωτάτων τῆς Ῥωσίας καὶ τοῦ Ἰνδικοῦ καὶ ἀληθὲς ἐγκαλλώπισμα τοῦ καθ' ἑμᾶς ἐμπορικοῦ καὶ οἰκονομολογικοῦ κόσμου, αἱ δὲ ἀρεταὶ τοῦ *Ζαννῆ Στεφ. Σκυλίτζη* ὡς τραπεζίτου καὶ οἰκονομολόγου ὑπῆρξαν κατὰ τὴν κοινὴν ὁμολογίαν ἀνέφικτα πρότυπα. Ὁ

1883. Θεόδ. Α. Μαυρογορδάτος, Γεώργιος Π. Τζόλας, Κωνστ. Κ. Βούτας, Κωνστ. Χαλλιορής, Ί. Καραγιαννίδης, Ἀπόστολος Σταματιάδης, Ίω. Λεωνίδης, Ίω. Π. Μουρούνας.

**Ζωνῆς Στ. Σκυλίτζης** κατέστη παρ' ἡμῖν μέγαλτ. ἡθικὴ καὶ κοινωνικὴ αὐθεντία, τελειότατος τύπος καὶ ὑπογραμμὸς γησιοῦ ἔθνικοῦ ἀνδρὸς κατ' ἐξοχὴν δικαίου καὶ ἐν πίστει καὶ ἐπιγνώσει χριστιανοῦ καὶ ζῶσα εἰκὼν τῆς ἀγαθοεργίας. Μελίχιος δὲ καὶ γλυκὺς τοὺς τρόπους, ἱλαρὸς τὴν φυσιογνωμίαν, οἷαν ὑπεμφαίνει καὶ ἡ ἀντικρυ καταχωριζομένη σὺν τῇ ἰδιοχείρῳ ὑπογραφῇ ἐπιτυχεστάτῃ αὐτοῦ εἰκὼν, οὐδένα οὐδέποτε ἐπίκρανε, οὐδένα περιεφρόνησεν, ἀπ' οὐδενὸς τὸ πρόσωπον ἀπέστρεψε. Συνάγων πλούτῃ διέσπειρε ταῦτα πανταχοῦ, ἔδαπάνη χάριν τῶν ἔθνικῶν ἀνγκῶν, ἐχορήγει προθύμως καὶ χριστιανικῶς, μὴ γινωσκούσης τῆς ἀριστερᾶς τί ποιεῖ ἡ δεξιὰ, χάριν τῶν πενήτων, χάριν τῶν δυσπραγούντων καὶ ἀποκλήρων τῆς τύχης, χάριν τῆς πασχούσης καὶ ταλαιπώρου ἀνθρωπότητος· ἐν γένει ὑπῆρξεν ὁ εὐλίμενος τῆς εὐποιίας λιμήν, διῆλθε τὸν βίον εὐεργετῶν καὶ ἐνεγράφη ἀνεξιτήλοις γράμμασιν ἐν τῇ χρυστεύκτῳ βίβλῳ τῶν εὐεργετῶν τῆς ἀνθρωπότητος, αἰώνιαν καὶ ἀθάνατον ἀπολιπὼν τὴν μνήμην παρὰ τε τῇ Ἐκκλησίᾳ καὶ τῷ Γένει.

Περὶ τὸ 1836 ὁ αἰένητος ἐνομφεύθη τὴν οἰκίας μνήμης Ἐλένην τὸ γένος τοῦ περιφανοῦς χιτικοῦ οἴκου Δ. Μαχαιρᾶ καὶ ἐκ τῶν εὐσεβῶν τούτων γεννητόρων ἐκληροδοτήθησαν τῇ Ἐκκλησίᾳ καὶ τῷ Γένει τέκνα καλλιγένεθλα συνεχιζόντα τὰς ὑμνουμένας εὐσεβεῖς καὶ φιλανθρώπους ἀρετὰς τοῦ οἴκου Στεφάνου Σκυλίτζη τοὺς ἐπιζῶντας ἐρίτιμους καὶ φιλογενεστά-



2 Edgardsen. Iverdrup



1884. Θεόδ. Α. Μαυρογορδάτος, Γεώργιος Π. Τζόλας, Κωνστ. Ί. Βούτας, Δημοσθένης Α. Εὐγενίδης, Γεώργιος Νομικός, Σταμάτιος Μεριᾶς, Κωνστ. Καλαρώνης, Ί. Λεωνίδης.

τους υἱοὺς τὸν ἡμέτερον *Παῦλον Στ. Σκυλίτζην*, τὸν ἐν Ἀγγλίᾳ *Ίωάννην Στ. Σκυλίτζην* καὶ τὸν ἐπίσης μέγαν ἐθνικὸν εὐεργέτην ἐν Ἀθήναις μὲν τῇ 25 νοεμβρίου 1893 ἀποθανόντα, ἐν τῷ οἰκογενειακῷ δὲ τάφῳ τοῦ ἐν Σισλίῳ ἐθνικοῦ νεκροταφείου αἰωνοβίως ἀναπαύομενον, ὡς ἐρρήθη, **Δημήτριον Στεφάνοβικ Σκυλίτζην**. Καὶ ἡ μὲν μήτηρ τῶν πολυτιμοτάτων τούτων τέκνων καὶ πιστὴ καὶ σεβασμία τοῦ *Zarrῆ Στεφ. Σκυλίτζη* σύντροφος, εὐεργέτις δὲ τοῦ ἡμετέρου ναοῦ, τῇ 26 ἰανουαρίου 1876 μετέστη πρὸς τὴν αἰωνιότητα καὶ τὸν χωρισμὸν τοῦτον βαρύντατα καὶ ὀδυνηρότατα ἔφερεν ὁ εὐσεβὴς ἀνὴρ. Οὗτος δέ, ἀφοῦ ὑπὲρ τὴν ἡμίσειαν ἑκατονταετηρίδα ὑπῆρξεν ὁ κυριώτατος μοχλὸς πάσης τῆς παρ' ἡμῖν ἐκκλησιαστικῆς καὶ παιδευτικῆς δράσεως, τὸ κέντρον τοῦ βάρους τῆς ἀγορᾶς Κωνσταντινουπόλεως, τὸ σωτήριον καταφύγιον καὶ ὁ ἐνθερμος προστάτης πάντων τῶν δυστυχῶν, μετριόφρων δὲ καὶ ἀνυπόκριτος ἀρετὴ ἐπὶ πάντων ἐπιβαλλομένη διὰ μόνης τῆς ἠθικῆς ἰσχύος, ἥτις τοῖς ὀφθαλμοῖς εἶδιδε πατέρα, τοῖς πτωχοῖς κηδεμόνα, ταῖς ἐθνικαῖς ἀνάγκαις γεννητὸν χορηγὸν καὶ πολὺν μέντορα, πλήρης ἡμερῶν διατηρῶν ἀκμαιοτάτας τὰς δυνάμεις αὐτοῦ καὶ τοῦ διεθνοῦς ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀπολαύων σεβασμοῦ τῇ 2 μαρτίου τοῦ 1886 παρέδωκε τὸ πνεῦμα. Ὁ θάνατος τοῦ *Zarrῆ Στεφάνοβικ Σκυλίτζη* ἐθεωρήθη γενικὴ συμφορὰ καὶ ἐθνικὴ ἀπώλεια. Ἡ κηδεῖα αὐτοῦ ὑπῆρξε μεγαλοπρεπεστάτη, αὐτόχρημα βασιλική. Ἀπαντα τὰ μέλη τῆς ἱεράς συνόδου, ὁ

1885. Δημ. Ν. Ταμβάκος, Ἀπόστολος Σταματιάδης,  
Μιχ. Δ. Λενός, Ἰωάννης Μουρούνας, Μιχαήλ Σάββας,  
Κωνστ. Ἰ. Βούτας, Στ. Μεριᾶς, Ἰω. Λεωνίδης.

κληρὸς ἀπασῶν τῶν ἐνοριῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ τῶν προαστείων, ἄπειροι στέφανοι, ἀνάριθμον πλῆθος πάσης τάξεως καὶ ἡλικίας ἠκολούθει τὴν νεκροφόρον πομπήν, ἐπιλεκτα δὲ τῆς ἡμετέρας κοινωνίας μέλη ἔφερον τὸν νεκρὸν μέχρι τῆς τελευταίας αὐτοῦ κατοικίας, ὅπου καὶ συνετάφη μετὰ τῆς ἀπὸ δεκαετίας τὸν τοῦ δικαίου βίον κοιμωμένης ποθητῆς συμβίου περιβεβλημένος, ὡς ἐπεθύμει, τὴν γαμήλιον στολήν, ἣν ἀπὸ πεντηκονταετίας διεφύλαττεν.

Οὐ μόνον δὲ ὁ αἰμνηστος καθ' ἅπαντα αὐτοῦ τὸν βίον διέχεε βάλσαμον παραμυθίας καὶ συνετῆρει εἰς ἑκατοντάδας ἀνερχομένας ἀπόρους καὶ δυστυχεῖς οἰκογενείας καὶ μεγάλα ἐχρήγει ποσὰ πρὸς συντήρησιν ταύτης ἢ ἐκείνης τῆς σχολῆς. πρὸς πληρωσιν πάσης ἐθνικῆς ἀνάγκης. οὐ μόνον ἐν καταλλήλῳ καιρῷ 15000 λιρῶν ἀπέστειλε πρὸς τὸν ἐν Ἀθήναις πρὸς διάδοσιν τῶν γραμμάτων Σύνλογον, οὐ μόνον ὀλίγον πρὸ τοῦ θανάτου αὐτοῦ ἐχρήγησεν ἑξ ἑκατῶν λιρῶν εἰς τὸ ἐν Χίῳ μετὰ τὸν καταστρεπτικὸν ἐκεῖνον σεισμόν τοῦ 1881 ὑπὸ τῆς εὐγενοῦς οἰκογενείας Σκυλίτζη ἰδρυθὲν καὶ συντηρούμενον πρὸς περίθαλψιν τῶν ἀπόρων καὶ ἀσθενῶν κατοίκων τῆς πολυτλήμονος Χίου Σκυλίτσειον Νοσοκομεῖον, ἀλλὰ καὶ ἀποθνήσκων εὐεργετῇ.

Ἐκ τῆς διαθήκης τοῦ μακαρίτου ἰδίᾳ χειρὶ τῇ 4)16 Σεβρουαρίου 1886 γεγραμμένης καὶ ἕνα μῆνα μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ ἀναγνωσθείσης ἐγνώσθησαν τὰ κληροδοτήματα, τὰ ὅποια διὰ ταύτης ἐποιήσατο. Μετὰ ὑποθήκας πολυτίμους πρὸς τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ ἐντελλόμενος αὐτοῖς ν' ἀγαπῶσι πάντοτε

1886. Δημήτρ. Ν. Ταμβάκος, Ἀπόστολος Σταματιάδης, Μιχαήλ Σάββας, Μιχ. Δ. Λενός, Σταμάτιος Μεριᾶς, Κωνστ. Ἰ. Βούτας, Ἰω. Μουρούνας, Ἰω. Λεωνίδης.

ἀλλήλους καὶ νὰ συνεργάζωνται μετ' ἀμεταπτώτου εὐθύτητος καὶ τιμιότητος ἐκκληροδοτεῖ εἰς τὸν ἐν τῷ Πέραν ναὸν τῶν Εἰσοδίων λίρας ὀθωμανικᾶς 200, εἰς τὸν τῆς ἁγίας Τριάδος 200, εἰς τὸν ἡμέτερον 100, εἰς τὸν τῆς ἁγίας Εὐφημίας ἐν Χαλκηδόνι 100, εἰς τὸν τῶν ἁγίων Βικτώρων τῆς Χίου 100, ἕνα ἐν τούτοις δι' ἐνὸς πινακίου κολλύβων τελεῖται κατ' ἔτος τῇ 20 ἰουλίου, ἑρτῇ τοῦ προφήτου Ἰλίου καὶ γενεθλίῳ αὐτοῦ ἡμέρᾳ μνημόσυνον, *μνημονευομένων τῶν ὁρομάτων Ζαννῆ, Ἐλένης, γορέων, τέκνων καὶ τῶν ἀδελφῶν αὐτῶν*, ἔτι εἰς τὴν Μ. τοῦ Γ. Σχολὴν λίρας 7500, εἰς τὰ ἐθνικὰ νοσοκομεῖα 1000, εἰς τὴν Ἀδελφότητα Ξηροκρήνην 400, εἰς τὸ ἐν τῷ Πέραν Ἰταλικὸν νοσοκομεῖον 400, εἰς τὰ σχολεῖα Χαλκηδόνος 300, εἰς τὴν ἐν τῷ Πέραν σχολὴν τῶν ἀρρένων 250, εἰς τὴν ἐν τῷ Πέραν σχολὴν τῶν κορασίων 250, εἰς τὸ λωβοκομεῖον τῆς Χίου 200, εἰς τὸ ἐθνικὸν πανεπιστήμιον φράγκα 40000 καὶ χιλίας μετοχὰς τοῦ πατρ. δανείου καὶ εἰς διαφόρους πτωχὰς οἰκογενείας καὶ εἰς τοὺς ὑπηρέτας αὐτοῦ 2000 λίρας, ἔτι πλείττα καὶ σημερινὰ ἄλλα ποσὰ εἰς διαφόρους, περὶ ὧν ἡ ῥητὴ τοῦ διαθέτου θέλησις ἐπέβλεπεν αὐστηροτάτην ἐχεμυθίαν. Ἀλλὰ πλὴν τούτων κατὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ τὰ τέκνα τοῦ ἀειμνήστου ἀνδρὸς διένειμαν λίρας 1760 εἰς διάφορα ἱερά, φιλανθρωπικὰ καὶ παιδευτικὰ τῆς πρωτευούσης καὶ τῶν προαστείων καθιδρύματα, 500 εἰς πτωχοὺς τῆς ὁρθοδόξου κοινότητος καὶ 300 εἰς πτωχοὺς τῶν ἐνταῦθα ἑτεροδόξων καὶ ἀλλογενῶν κοινοτήτων. Πρὸς τούτοις οἱ μεγάτιμοι τοῦ



1887. Παῦλος Στεφάνοβιχ Σκυλίτζης, Δημοσθένης Α. Εὐγενίδης, Μιχαήλ Δ. Λενός, Ἰω. Λεωνίδης, Ἰω. Μουρούνας, Λευκῆς Καστανάκης, Κωστῆς Μανωλάκης, Σταμ. Λεωντζίδης.
1888. Παῦλος Στεφ. Σκυλίτζης, Δημ. Εὐγενίδης, Μιχ. Δ. Λενός, Θεοδ. Α. Μαυρογορδάτος, Λουκῆς Καστανάκης, Κωνστ. Κ. Βούτας, Σταμ. Πολίτης, Γεώργιος Ἰ. Ἀντώναρς, Ἰω. Λεωνίδης.

μεταστάντος υἱοὶ ἀνέλαβον τότε ν' ἀποπερατώσωσι τὸ ἐν Χίφ Σκυλίτζειον νοσοκομεῖον καὶ νὰ ἐξακολουθήσωσι τὰς ὑπὸ τοῦ πατρὸς αὐτῶν ὠρισμένας τακτικὰς μηνιαίας εἰσφορὰς καὶ τὰς ὑποτροφίας τῶν διαφόρων ἐνταῦθα τε καὶ ἐν Εὐρώπῃ δαπάνῃ τοῦ αἰοιδίου σπουδαζόντων νέων. Ἡ δὲ ἐπιτροπεία τοῦ ἡμετέρου ναοῦ παραλαβοῦσα τῇ 6 ἀπριλίου 1886 τὴν ἑκατοντάλιρον ὠρεῖν τοῦ μεγατίμου ἀνδρὸς ἐξέφρασε διὰ τῆς ἐπομένης πρὸς τὸν ἐρίτιμον κ. Παῦλον Ζ. Στεφάνοβιχ ἐπιστολῆς ἀπείρους εὐχαριστίας καὶ αἰδίων εὐγνωμοσύνην.

«*Ἀξιότιμε κύριε Παῦλε Ζ. Στεφάνοβιχ, ἐνταῦθα.*

*Ἡ ἐπιτροπὴ τῆς ἐν Γαλατῇ ἱερᾶς ἐκκλησίας τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τῶν Χίων λίαν ἐγνωμόνως δεξαμένη τὴν ἐξ ἑκατὸν (100) ὀθ. Α. προσφορὰν, ἣν εὐσεβῶς πρὸ τοῦ θανάτου αὐτοῦ ὥρισε ὁ αἰοιδιμος πατὴρ ὑμῶν, ὁ οὕτως ἐν ἀγαθῇ πράξει μέγας, κατέθεσεν ἐπ' ἀγαθῇ μνημῇ εἰς τὸ ταμεῖον τῆς εἰρημένης ἐκκλησίας καὶ διέταξεν ἐν τῇ σήμερον γεομένη συνεδριάσει αὐτῆς τὰ πάντα σύμφωνα πρὸς τὴν τελευταίαν θέλησιν τοῦ μακαρίτου ὅπως τελεῖται ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ἐτήσιον μνημόσυνον μετὰ κολλυβῶν τὴν 20 τοῦ ἰουλίου μηνός, ἡμέραν τῆς γεννήσεως τοῦ μακαρίτου καὶ*

1889. Παῦλος Στ. Σκυλίτζης, Θεόδ. Α. Μαυρογορδά-  
τος, Πέτρος Δ. Σκυλίτζης, Δ. Ν. Ταμβάκος, Μιχ. Ί.  
Κεφάλας, Νικήτας Σφήκας, Κωνστ. Κ. Βούτας, Στα-  
μάτιος Πολίτης, Γεώργιος Ί. Ἀντώνναρος, Ἰωάννης  
Λεωνίδης.

μνημονεύονται τὰ ὀνόματα Ζαυρῆ, Ἐλένης, γονέων,  
τέκνων καὶ τῶν ἀδελφῶν αὐτῶν. Τοῦτο δὲ φέροντες εἰς  
γνώσιν ὑμῶν ἡ ἐπιτροπὴ εὔχεται ὅπως ὁ εὐλογημένος οἶκος  
τοῦ μακαρίτου **Ζ. Στεφάνοβικ** ἔχων τὰς εὐλογίας τοῦ  
εὐλογητοῦ ἐξακολουθῇ πάντοτε τὰ τῆς φιλανθρωπίας καὶ  
εὐποιίας ἔργα εἰς τὴν ἀνθρωπότητα, αἱ δὲ ψυχαὶ τῶν ἤδη  
μακαρισθέντων ὑμῶν γονέων ταῖς ἱεραῖς τοῦ τιμίου ἐν-  
δόξου Προφήτου Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου  
εὐρωσιν παρὰ τῷ παροικτήμονι Θεῷ ἔλεος καὶ αἰωνίαν ἀνά-  
παυσιν. Ἀλλ' ἡ ἐκκλησία τοῦ ἁγίου Ἰωάννου φόρον  
εὐγνωμοσύνης τελοῦσα πρὸς τὸν μακαρίτην ὑμῶν πατέρα,  
τὸν μεγάλθυμον **Ζ. Στεφάνοβικ** ἀνθ' ὅσων αὐτὸς ἐπὲρ αὐτῆς  
εἰργάσατο ζῶν καὶ ὡς μέλος ἀξιότιμον τῆς ἐνταῦθα χιακῆς  
παροικίας καὶ ὡς ἔφορος καὶ ἐπίτροπος αὐτῆς, ἀπόφασιν  
ἔχει νὰ ἐπιτελέσῃ ἐν μῇ τῶν μετὰ τὸ Πάσχα κυριακῶν  
ἰδιον ἱερὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς αὐτοῦ  
κτ.λ.». Πράγματι δὲ τῇ 27 ἀπριλίου μετὰ τῆς δεούσης  
ἐκκλησιαστικῆς παρατάξεως ἐτελέσθη τὸ ἐψηφισμένον μνημό-  
συνον, καθ' ὃ λόγον ἐπιμνημόσυνον ἐξεφώνησεν ὁ τότε πανο-  
σιολογώτατος καθηγητῆς τῆς ἐν Χάλκῃ Θεολογ. σχολῆς  
ἄρτι δὲ ἐκλεγείς μητροπολίτης Κρήτης κύριος Εὐμένιος Ξηρου-  
δάκης. Παρὰ δὲ τῶν δαφιλῶς ὑπὸ τοῦ ἀοιδίμου μεγάλου  
ἀνδρὸς εὐεργετηθεῖσων καὶ ἐγκαρδίως εὐγνωμονουσῶν ἀπει-  
ραρίθμων κοινότητων, οἰκογενειῶν καὶ ἀτόμων, ὧν πολλοὶ

1890. Πέτρος Δ. Σκυλίτζης, Δημήτριος Ν. Ταμβάκος,<sup>(\*)</sup>

μορφωθέντες και παιδευθέντες φιλομούσοις αναλώμασι τοῦ μακαρίτου διαπρέπουσι παρ' ἡμῖν ὡς κληρικοί, καθηγηταί, ἱατροί, δικηγόροι, μηχανικοί, μυριόστομοι αἰέποτε εὐχαί και δεήσεις πρὸς Ὑψίστον ὑπὲρ τῆς αἰωνίου μνήμης και ἀναπαύσεως αὐτοῦ εὐγνωμόνως ἀναπέμπονται.

1). Ὁ ὑπὲρ τοῦ ἡμετέρου ναοῦ και τῶν καθ' ἡμᾶς ἐθνικῶν και ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων εὐεργετικώτατα δράσας **Δημήτριος Ν. Ταμβάκος** ἐγεννήθη ἐν Χίῳ τῷ 1814 και πρὶν ἔτι μετέβη παρὰ τῷ ἐν Μελίτῃ ἐμπορευομένῳ πατρὶ αὐτοῦ *Νικολάῳ Ταμβάκῳ*, ὅφ' οὗ μετ' ὀλίγον ἀπεστάλη εἰς Σύρον, ὅθεν διανύσας τὰς ἐγκυκλοπαιδικὰς αὐτοῦ σπουδὰς ἀπῆλθεν εἰς Κέρκυραν παρὰ τῷ ἐκεῖ βραδυτέρῳ ἐνσχοῦντι τὴν ἐμπορίαν πατρὶ αὐτοῦ. *Διαμείνας δ' ἐπὶ τινα χρόνον ἐν Κερκύρᾳ ἀπῆλθεν εἰς Ἀγγλίαν, ἐνθα δεξιῶς και ἐντίμως μέχρι τοῦ 1850 ἐξήσκει τὸ ἐμπορικὸν στάδιον, ὅπερ ἐξηκολούθησεν ἔκτοτε ἐν Κωνσταντινουπόλει διακρινόμενος αἰέποτε ἐπὶ ἀκεραιότητι χαρακτῆρος και ἐμβριθεῖα κρίσεως και μετέχων πάσης τῆς παρ' ἡμῖν ἐμπορικῆς και οἰκονομικῆς κινήσεως και τῆς τῶν ἐθνικῶν ἡμῶν πραγμάτων ἀμέμεπτου διευχερίσεως και τελεσφόρου προαγωγῆς, ἰδίως δὲ πλὴν ἄλλων ἡ ἑλλην. Ἐμπορικῇ σχολῇ τῆς Χάλκης και τὸ Ἐθνικὸν Ζάππειον Παρθεναγωγεῖον πλείστας ὀφείλουσι χάριτας τῷ κοιδίμῳ Δ. Ν. Ταμβάκῳ διὰ τὰς ὑπὲρ αὐτῶν ἀδόκους και πολυχρόνους μερίμνας και ἀξιολόγους χρηματικὰς θυσίας. Ἀπολαύων δ' ὁ αἰμῆνιστος ἀνὴρ ἀμερίστου τῆς ἀγάπης και τοῦ σεβασμοῦ πάντων τῶν γνωρισάντων αὐτὸν και τιμώμενος ἐξαίρετως ὑπὸ πάντων τῶν ἐναυῶθα ἐμπόρων διήνυσεν τὸν ἑαυτοῦ βίον εὐδαιμονῶν και εὐεργετῶν μετὰ χρηστῆς και ἐναρέτου συμβίου*

Μιχ. Ἰ. Κεφάλας, Ἀπόστολος Σταματιάδης, Ἰωάν. Δ. Καστέλλης, Γεώργιος Μπολλάς, Γεώργιος Μπιλάλης, Κωνστ. Ἰ. Βούτας, Νικήτας Σφήκας, Ἰω. Λεωνίδης.

1891. Νικόλαος Ι. Ψυχάρης, Φραγκούλης Ἀλ. Μαυρογορδάτος, Ἀλέξανδρος Γ. Μιχαλινός, Ἰωάννης Μουρούνας, Ἀπόστολος Σταματιάδης, Κωνστ. Ἰ. Βούτας, Ἰω. Δ. Καστέλλης, Γεώργιος Μπιλάλης, Γεώργιος Μπολλάς, Ἰω. Λεωνίδης.

1892. Νικόλαος Ἰ. Ψυχάρης<sup>(1)</sup>, Φραγκούλης Ἀλ. Μαυ-

τῆς σεβαστῆς κυρίας Πολυξένης τὸ γένος Γαλάτη, καὶ πλήρης ἡμερῶν ἐτελεύτησε τῇ 3 ἀπριλίου 1896 εὐλογώτατα παρὰ πάντων θρηνηθεὶς ὡς αὐστηρὸς καὶ ἀκαταπόνητος ἐργάτης τοῦ καθήκοντος καὶ τῆς κοινωνικῆς καὶ ἐθνικῆς εὐποιίας καὶ ἀγαστὸν πρότυπον παρομιμῶδους ἐμπορικῆς πίστεως καὶ ἀκεραιότητος.

1). Ὁ Νικόλαος Ἰ. Ψυχάρης (βέης), γόνος τοῦ πολυλοῦ Χίου ἐμπόρου Ἰωάννου (μισέ Γιάννη) Ψυχάρη, ἀδελφὸς τοῦ οὐδὲν ἤττον πολλὰχῶς δρᾶσαντος ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς ἐθνικοῖς πράγμασι καὶ τοῦ ἡμετέρου ναοῦ πολλάκις ἐπιτροπεύσαντος ἐν Παρισίοις δὲ νῦν διατρίβοντος ἐριτίμου κυρίου Ἀντωνίου Ἰ. Ψυχάρη καὶ τῆς εὐγενεστάτης καὶ σεβαστῆς κυρίας Χαρικλείας χήρας τοῦ ἀειμνήστου μεγάλου ἐθνικοῦ εὐεργέτου Στ. Ζαφειροπούλου καὶ πατὴρ τοῦ ἐν Παρισίοις διακεκριμένου καθηγητοῦ καὶ γαμβροῦ τοῦ διασθήμου Ἑρν. Πενάν Ἰωάννου Ψυχάρη, ἐκ νεότητος ἐπέδωθε εἰς τὸ ἐμπορικὸν καὶ τραπεζιτικὸν στάδιον καὶ ἐπὶ μακρὰ ἔτη διετέλεσεν ἐκ τοῦ ἀνωτέρου προσωπικοῦ τῆς Γεν. Ὁθωμ. Ἐταιρείας. Ἐκ παραλλήλου δὲ πρὸς τὴν ἐν τῇ ἀγορᾷ δρᾶσιν ἀνεμίχθη ζων-

ρογορδάτος, Ἀλέξανδρος Γ. Μιχαλινός, Ἀπόστολος Σταματιάδης, Ἰω. Μουρούνας, Ν. Ἐμ. Τσιμπῆς, Θρ. Καμαράδος, Μιχ. Σάββας, Γεώργιος Ἰ. Ἀντώναρς, Ἰ. Λεωνίδης.

1893: Παῦλος Κορωνάκης, Ἀντώνιος Μάγκος, Νικόλαος Ἐμ. Τσιμπῆς, Φώτιος Θελούδης, Θρ. Καμαράδος, Π. Πρώιος, Ἰω. Λεωνίδης, Γεώργιος Μπιλάλης, Μιχαήλ Σάββας, Γεώρ. Ἀντώναρς.

1894. Εὐστάθιος Α. Εὐγενίδης, Πέτρος Δ. Σκυλίτζης, Παῦλος Κορωνάκης, Ζωρζῆς Μιχαλινός, Γεώργιος Νομικός, Φώτιος Θελούδης, Γεώργιος Μπιλάλης, Π. Πρώιος, Στέφανος Χαλλιορρῆς, Κωνστ. Ἰ. Βούτας.

1895. Εὐστάθιος Α. Εὐγενίδης, Πέτρος Δ. Σκυλίτζης, Φραγκούλης Α. Μαυρογορδάτος, Ζωρζῆς Μιχαλινός,

---

ρῶς καὶ εἰς τὰ παρ' ἡμῖν ἐθνικὰ πράγματα, χρηματίσας κατὰ περιόδους μὲν μέλος τοῦ Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου, ἐπὶ μακρότατον δὲ χρονικὸν διάστημα ἑφορος τοῦ Ἐθνικοῦ Ζαπτείου παρθENAγωγείου, τοῦ παρθENAγωγείου τῆς κοινότητος Σταυροδρομίου καὶ τῶν σχολῶν Γαλατᾶ καὶ μέλος τῆς ἐφορείας τῶν Ἐθν. Φιλ. Καταστημάτων, διακριθεὶς πανταχοῦ ἐπὶ ἀγαθῇ θελήσει, βιοτικῇ πείρᾳ καὶ πρακτικότητι πνεύματος. Ἰλαρὸς δὲ τὴν μορφήν, μειλίχιος δὲ καὶ προσηνὴς τοὺς τρόπους ἔτυχε τῆς ἐκτιμήσεως τῆς τε Αὐτοκρατορικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Μ. Ἐκκλησίας, παρ' ἧς ἔλαβε καὶ τὸ ὀφρῖκιον τοῦ μεγάλου Χαρτοφύλακος τοῦ Οἰκ. Θρόνου. Καὶ ἐφησυχάζων ἐν τῇ νήσῳ Πριγκίπῳ ἐτελεύτησεν εἰς βαθύ γῆρας τῇ 7 Σεπτεμβρίου 1897 καὶ ἐκηδεύθη μετὰ πομπῆς ἀναλόγου καὶ τῆς προσηκούσης ἐκκλησιαστικῆς παρατάξεως.

- Γεώργιος Νομικός, Ἀλέξανδρος Λενός, Φώτιος Θελούδης, Π. Πρώιος, Κωνστ. Κ. Βούτας, Ἰω. Πάγκαλος.
1896. Παῦλος Στεφάνοβικ Σκυλίτζης, Δημοσθένης Α. Εὐγενίδης, Παῦλος Κορωνάκης, Ἰωάννης Δ. Καστέλλης, Φραγκούλης Ἀλ. Μαυρογορδάτος, Ἀλέξανδρος Λενός, Φώτιος Θελούδης, Εὐκλείδης Χρύσης, Ἰωάννης Πάγκαλος, Κωνστ. Κ. Βούτας.
1897. Παῦλος Στεφάνοβικ Σκυλίτζης, Παῦλος Κορωνάκης, Ἰωάννης Δ. Καστέλλης, Παῦλος Ζ. Μιχαλινός, Ἀλέξανδρος Λενός, Γεώργιος Δ. Νομικός, Ἀντώνιος Κωνσταντινίδης, Εὐκλείδης Χρύσης, Δημήτριος Γ. Τσικίνας, Θεόδωρος Μεριᾶς.

### § 6. Οἰκονομικὴ κατάστασις.

Ἡ οἰκονομικὴ τοῦ ναοῦ κατάστασις ἔνεκα τῶν κατὰ καιροὺς γενομένων πολλῶν ἀνοικοδομήσεων, ἀνακαινίσεων καὶ ἐπισκευῶν καὶ τῶν πολλαπλῶν αὐτοῦ ἐκάστοτε χορηγιῶν διαφόρους ἔλαβε φάσεις καὶ σήμερον παρίσταται οὐχὶ ἀνθηρά. Καὶ οἱ μὲν πρὸ τῆς δευτέρας τοῦ ναοῦ ἀνοικοδομήσεως (1734) ἀπολογισμοὶ παριστῶσι πλῆρες ἰσοζύγιον. Οὕτω κατὰ τὸ ἔτος 1721—1722 αἶτε εἰσπράξεις καὶ δαπάναι τοῦ ναοῦ ἀνέρχονται εἰς ἄσπρα 182362 ἤτοι γρόσια 1519 καὶ ἄσπρα 82:

#### Α' Σύναξις 1721—1722

*Δινωτάς μας οἱ πρόηι' ἐπίτροποι τὸν λογαριασμόν,*

μῆς ἔδωσαν εἰς τὰ χεῖρά μας γάκρι ἄσπρα	30240
Ἐπήραμεν ἀπὸ τὸν προεστὸν κὺρ	»
Ἰγνάτιον ὅλον τὸ ἱμπατοικι	48000
Σύναξις τῆς χροσιᾶς μας τὰ ὀπισθεν	»
καθὼς φαίνονται	104122
<b>Σοῦμα</b>	<b>182362</b>

### B' Ἐξόδα 1721—1722.

Ἐδώσαμεν ἔς τὰ μαρουάλια	ἄσπρα	35400
Ἐδώσαμεν τοῦ παραγιωτάτου	»	34800
Τὰ ἔξοδά μας τῆς χροσιᾶς	»	70846
Ἐχομεν καὶ δομένα τοῦ Νικορῶζῃ	»	
Λαμπίνου δι' ἔξοδα τοῦ Σωτήρος	»	
τοῦ μοιαστηρίου	»	41316
<b>Σοῦμα</b>	<b>182362</b>	

Συνεχῇ δὲ καὶ ὑπέρογκα μνημονεύονται δάνεια καὶ ἐλλείμματα ἀπὸ τῆς δευτέρας ἀνοικοδομήσεως, ἧτις ἐπεβαρύνθη, ὡς ἄνωθι (σελ. 66) ἐλέχθη, διὰ χρέους γροσίων 28475 καὶ ἄσπρων 36. Δι' ἰσοῦ δὲ ποσοῦ ἐβαρύνθη ἡ κατάστασις τοῦ ναοῦ καὶ κατὰ τὴν τρίτην αὐτοῦ ἀνοικοδόμησιν. Ἐνῶ δὲ κατὰ μικρὸν ἐμειοῦντο τὰ τοιαῦτα βάρη καὶ τῇ 9 ἰουνίου 1799 ἐσημειοῦτο χρέος 16296 γροσίων καὶ 6 ἄσπρων, ἐπειδὴ ἕνεκα πολυχρονίου ἄνευ ἐπιδιορθώσεως ἐγκαταλείψεως ὁ ναὸς ἦτο σχεδὸν ἐτοιμὸς

ροπος, ἀπεφασίσθη καὶ τελευτῶντος Σεπτεμβρίου 1799 συνεπληρώθη ὁ ἀνακαινισμὸς καὶ ἡ ἐκκλησία ἐπεβαρύνθη διὰ χρέους 87951 γροσίων καὶ 45 ἄσπρων. Κατόπιν κατὰ μὲν τὴν 31 μαΐου τοῦ 1828 τὸ ἔλλειμμα εἶναι 70074  $\frac{37}{10}$ , τῇ δὲ 31 μαΐου τοῦ 1860, ὡς φαίνεται ἐκ τοῦ ἐπισυνημμένου ἰσολογίου, ἀνῆλθεν εἰς γρόσια 209840· διότι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐξηγοράσθησαν τὰ 2)3 τῶν κελλίων τοῦ ναοῦ διὰ γροσίων 82300, ἐξ ὧν τὰ 42650 ἐκαλύφθησαν διὰ προαιρετικῶν συνδρομῶν, ἐν αἷς πρώτη ἀναγράφεται πεντηκοντάλιος ἡ τοῦ ἀειμνήστου Ζαννῆ Στεφάνοβιχ Σκυλίτζη, τοῦ ἐτέρου τρίτου τῶν κελλίων ἐξαγορασθέντος διὰ γροσίων 38630 κατὰ τὸ 1861, ἀνεκαινίσθησαν δέ, ὡς ἐκ τῆς κατὰ τὸ 1857 ἐπισυμβάσης πυρκαϊᾶς, τὰ τε τέσσαρα τοῦ ναοῦ μαγαζία διὰ γροσίων 90750 καὶ ἡ ἔναντι τοῦ ναοῦ οἰκία, ἀφιέρωμα, ὡς ἐλέγχθη (σελ. 299), τοῦ ἀοιδίου Ἀναστασίου Κουσουλέντη, διὰ προσθέτου δαπάνης 42500 γροσίων. Ὡς ἐκ τούτου κατὰ τὸ εἰρημὲνον ἔτος ὁ ναὸς ἠναγκάσθη νὰ δανεισθῇ χρήματα ἐπὶ τόκῳ 6 % μέχρι 12 % καὶ νὰ αὐξήσῃ οὕτω τὸ πρὸς τοὺς δανειστὰς αὐτοῦ ὀφειλόμενον ποσὸν εἰς γρόσια 234750, ὅπερ κατὰ τὸν κάτωθι τελευταίως τῇ 31 μαΐου 1897 κλεισθέντα ἀπολογισμὲν τῶν τε δαπάνων καὶ προσόδων τοῦ ναοῦ μετὰ τοῦ καταστατικοῦ αὐτοῦ κατῆλθεν εἰς γρόσια 102102,50 ἥτοι λίρας Τουρκίας 945,39. Ἐν τῷ καταστατικῷ δὲ τούτῳ ἐτέθη καὶ ἡ προσοδοφόρος κτηματικὴ τοῦ ναοῦ περιουσία ἐκτιμηθεῖσα πρὸς 6 % ἐπὶ τῆς ἐτησίας προσόδου αὐτῆς καὶ ἡ ἀξία τῶν ἀργυρῶν σκευῶν πρὸς 3 γρόσια τὸ δράμιον.



# ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΛΗΨΟΔΟΣΙΩΝ

Ἀπὸ 1ης ἰουνίου 1859 ἕως

Ἐσυνάχθησαν

Ταμεῖον Μετροπῶν τὰ παρὰ τῶν προκα- τόχωνμας μετρητὰ . . . . .	Γρ. 26,826 —
Χρέη τῆς Ἐκκλησίας δάνεια παρὰ δι- φόρων . . . . .	» 202,250 —
Συνάξεις Κηρῶν συναχθέντα ἐκ κηροῦ	» 36,911.50
Συνάξεις Δίσκων συναχθέντα ἐκ δίσκων	» 23,384.50
Συνάξεις σχολείων Χίου συναχθέντα διὰ τὴν ἐπιχορήγησιν . . . . .	» 4,722.50
Ἑνοίκια Κτημάτων συναχθέντα ἐξ ἐνοί- κων . . . . .	» 19,116.50
Μνημεῖα καὶ Φωταῖαι συναχθέντα ἐκ μνημάτων καὶ μνημοσύνων . . . . .	» 6,370 —
Προσφοραὶ καὶ Ἑλέη συναχθέντα διὰ προσφορὰς καὶ ἐλέη . . . . .	» 30,091.25
Προσφοραὶ Πλοιάρχων συναχθέντα ἐκ συνδρομῶν πλοιάρχων . . . . .	» 1.084 —
Ἐκτακτοὶ Προσφορὰ συναχθέντα διὰ τὴν ἐξαγοράν τῶν κελλίων . . . . .	» 45,650 —
<b>Γρ. 396,406.25</b>	

Ἐνεργητικὸν

Θέσις τῆς

Ταμεῖον Μετροπῶν μετρητὰ ἐν τῷ ταμεῖῳ . . . . .	» 42,034—
Μερίς Κηροῦ κηρὸς ἄκκυτος καὶ καμένος	» 19,224—
Χρεῶσται Διάφοροι . . . . .	» 2,400—
ὑπόλοιπον Χρέος ἐκκλησίας . . . . .	» 209,840—
<b>Γρ. 273,498—</b>	

# ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

31 Μαΐου 1860

## Ἐπληρώθησαν

Χρέη τῆς Ἐκκλησίας πληρωθέντα εἰς	
διαφόρους . . . . .	Γρ. 45,000 —
Ἐξοδα Ἐκκλησίας πληρωθέντα καθ' ὅλον	
τὸ ἔτος . . . . .	» 20,167 —
Μισθοὶ Ὑπαλλήλων πληρωθέντα τοῖς	
ὑπαλλήλοις . . . . .	» 59,470 —
Τόκοι Δανείων πληρωθέντα διὰ τόκους .	» 7,031 —
Ἐξοδα Δίκης Κελλίων πληρωθέντα εἰς	
ἐξῆδα δίκης . . . . .	» 6,554.25
Γεώργιος ψάλτης πληρωθέντα δανειακῶς	» 600 —
Οἰκοδομαὶ Ἐκκλησίας	
δι' οἰκοδομὴν μιᾶς οἰκίας	42,500 —
δι' ἀνακαίνισιν τεσσάρων	
ἐργαστηρίων . . . .	90,750 —
δι' ἐξαγορὰν τῶν $\frac{2}{3}$ τῶν	
κελλίων . . . . .	<u>82,300 —</u> » 215,550 —
Ταμείον Μετροπῶν ὅσα μένουσιν εἰς τοὺς	
διαδόχους . . . . .	» <u>42,034 —</u>
	<u><b>Γρ. 396,406.25</b></u>

## Ἐκκλησίας

## Παθητικὸν

Δανεισταὶ Ναοῦ δάνειν πρὸς διαφόρων .	» 234,750 —
Κηροποιοὶ τῆς Ἐκκλησίας ὅσα τῷ χρεω-	
γτοῦνται . . . . .	» 18,448 —
Σχολεῖα Χίου συνάλλαγμα τῆς ἐν Χίῳ	
σχολῆς . . . . .	» <u>20,300 —</u>
	<u><b>Γρ. 273,498 —</b></u>

# ΔΑΠΑΝΑΙ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΝ ΓΑΛΑΤΑ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ

## ΔΑΠΑΝΑΙ

Ἀπὸ τῆς Ἰουνίου 1896

Σ. Καθ. 53.	Ἐπιχορήγ. Σχολῶν Γαλατᾶ	Σ. Ἡμ. 60.	Γρ.	3,000	—
• • • 54.	Πατριαρχικὴ Ἐπιχορήγησις	• • • • •		3,000	—
• • • 60.	Ἐπισκευαὶ κτημάτων καὶ Ναοῦ	• • • 61.	• • •	1,670	—
• • • 61.	Τόκοι Δανείων	• • • • •		9,327	—
• • • 63.	Ἀγαθοεργίαι	• • • • •		266	75
• • • 63.	Μισθοὶ Προσωπικοῦ	• • • • •		53,623	—
• • • 64.	Γενικὰ ἔξοδα Ναοῦ	• • • • •		5,845	50
• • • 71.	Κέρδη καὶ Ζημ. Χρῆματ. Γραφῶν	• • • • •		19,153	50
• • • 72.	Κέρδη καὶ Ζημ. Νομισμάτων	• • • • •		81	—
• • • 50.	Καταδοτικὸν Ναοῦ	• • • • •		496,046	30

Γρ. 592,613

# ΠΡΟΣΟΔΟΙ

## ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΩΝ ΧΙΩΝ

μέχρι 31ης Μαΐου 1897

ΠΡΟΣΟΔΟΙ

Σ. Καθ. 50.	Καταστάτ. Ναού (31 Μαΐου 96)	Σ. Ήμ. 61.	Γρ. 506,772.75
» » 57.	Μερίξ Κηροῦ . . . . .	» » » »	15,501 —
» » 58.	Δίδκοι Ναού . . . . .	» » » »	13,028.50
» » 59.	Ίεροτελεστίαι . . . . .	» » » »	1,154.60
» » 65.	Ένοίκια Κτημάτων . . . . .	» » » »	31,244 —
» » 66.	Συμβολαιογραφείον . . . . .	» » » »	165 —
» » 67.	Διαθήκαι . . . . .	» » » »	14,040 —
» » 68.	Τελεταὶ καὶ Πανηγύρεις . . . . .	» » » »	708 —
» » 70.	Τόκοι Χρεωγράφων . . . . .	» » » »	1,117.50
» » 73.	Συνδρομαὶ Πλοιάρχων . . . . .	» 62. »	328 —
» » 74.	Συνδρομαὶ Ἀρτῶν . . . . .	» » » »	4,397.50
» » 75.	Ένοίκια Σταθιδίων . . . . .	» » » »	425 —
» » 76.	Δικαιώμ. Νεκροτ. Σιδηρίου . . . . .	» » » »	3,104 —
» » 77.	Βάϊα καὶ Κλάδοι . . . . .	» » » »	79.50
» » 78.	Ἄνθη Ἐπιταφίου . . . . .	» » » »	332 —
» » 79.	Ἑκτακτοὶ Συνδρομαὶ . . . . .	» » » »	216 —

Γρ. 592,613.25

# ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΝ ΤΟΥ ΕΝ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ

## ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Κατὰ τὴν 31ην

Σ. Καθ. 43.	Ταμείον Μετρητῶν . . . . .	Σ. Ἡμ. 62, Γρ.	7,965.50
» » 46.	Παγκόριον Ναοῦ . . . . .	» » » »	300 —
» » 47.	Χρεῶσται Ἑνοικίων . . . . .	» » » »	4,532 —
» » 48.	Ἀκίνητα Ναοῦ . . . . .	» » » »	554,800 —
» » 49.	Ἀργυρᾷ δκεῖν Ναοῦ . . . . .	» » » »	35,390 —
» » 57.	Μερίς Κηροῦ . . . . .	» » » »	1,071 —
» » 64.	Γενικά ἔξοδα Ναοῦ . . . . .	» » » »	1,979 —

ἔλαιον, ἀνθρακίς (ἀπογραφῆς)

Γρ. 606,037.50

ΓΑΛΑΤΑ, ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ  
ΤΩΝ ΧΙΩΝ

Μαΐου του 1897

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Σ. Καθ. 50. Καταστατικὸν (31 μαΐου 97).	Σ. Ἡμ. 63. Γρ. 496,046.80
» » 51. Πατριαρχ. Μ. τοῦ Γ. Σχολή . . . . .	175 —
» » 53. Ἐπιχορήγ. Σχολῶν Γαλατᾶ . . . . .	900 —
» » 54. Πατριαρχικὴ Ἐπιχορήγησις . . . . .	1,250 —
» » 56. Ἐθν. Φιλ. Καταστήματα . . . . .	955 —
» » 61. Τόκοι Δανείων . . . . .	4,608.50
» » 55. Δανεισταὶ Ναοῦ Α. Τ. 945.39.	102,102.50

Γρ. 606,037.50

Ὁ τελευταῖος οὗτος ἀπολογισμὸς ἐξελεγχθεὶς ὑπὸ δύο μελῶν τῆς ἐνταῦθα χιακῆς παροικίας διακεκριμένων δὲ λογιστῶν τῶν κυρίων Ἀντωνίου Καλβοκορέση καὶ Ἰωάννου Ζερβουδάκη εὐρέθη ἀκριβῆς καὶ σύμφωνος πρὸς τε τὰ λογιστικὰ διπλογραφικὰ βιβλία, οἷα κρατοῦνται ἀπὸ τοῦ 1895, καὶ τὰς σχετικὰς ἀποδείξεις, ὡς ἐμφαίνει καὶ ἡ ὑπὸ χρονολογίαν 13 ἰουνίου 1897 ἐλεγκτικὴ αὐτῶν ἐκθεσις.

Καθὰ δὲ ἐκ τοῦ ἐτησίου τούτου γενικοῦ ἰσολογισμοῦ καταφαίνεται αἱ πρόσοδοι τοῦ ναοῦ κατὰ πολὺ ὑπολείπονται τῶν ποικίλων δαπανῶν αὐτοῦ ὑποχρεομένου πρὸς τοῖς λοιποῖς ὑπαλλήλοις νὰ μισθοδοτῇ, ἅτε στερούμενος ἐνορίας, καὶ αὐτὸν τὸν ἱερὸν κλῆρον (πλὴν τοῦ προεστῶτος). Πρὸς ἀξιοπρεπεῖα λοιπὸν συντήρησιν καὶ ἀπρόσκοπτον λειτουργίαν καὶ εὐημερίαν τοῦ προνομιούχου τούτου καὶ ἀναπαλλοτριώτου χιακοῦ κτήματος συμφώνως πρὸς τὸ ἀρχαῖον αὐτοῦ γόητρον, ἐφ' ᾧ μεθ' ὑπερηφανίας καυχᾶται πάντοτε τὸ ἐν Κωνσταντινουπόλει τοῦτο κέντρον καὶ ἡ ἐστία τῆς χιακῆς παροικίας, ἀνάγκη νὰ ληφθῶσι σύντονα περὶ τῆς οἰκονομικῆς τοῦ ναοῦ καταστάσεως μέτρα. Καὶ δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι οἱ τε ἐνταῦθα καὶ ἀπανταχοῦ ἐπὶ εὐσεβείᾳ καὶ φιλογενείᾳ διακρινόμενοι Χῖοι ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ καὶ φιλανθρωπικοῦ τούτου καθιδρύματος, ὑπὲρ τῆς συντηρήσεως τοῦ ὁποῖου καὶ τῆς πολλαπλῆς δράσεως οἱ ἀειμνηστοὶ αὐτῶν προπάτορες τὰ μέγιστα ἐμόχθησαν καὶ γενναϊοδῶρως συνέδραμον, πᾶσαν δυνατὴν θὰ καταβάλλωσιν μέριμναν εἴτε συνεχίζοντες τὰς ἐτησίαις αὐτῶν συνδρομὰς, εἴτε καὶ προικοδοτοῦντες αὐτὸν δι' ἐτέρου σταθεροῦ πόρου.

Οὕτω δὲ καὶ ἡ πρόθεσις τῆς ἀξιοτίμου ἐπιτροπείας περὶ ἄρσεως τῶν νῦν περιεγομένων δίσκων θὰ ἐπιτεύχθῃ καὶ αἱ ποικίλαι καὶ εὐεργετικαὶ τοῦ ναοῦ χορηγίαι θ' ἀνανεωθῶσι πρὸς τιμὴν ἀπάντων τῶν Χριοπολιτῶν καὶ πρὸς μείζονα ἑξαρσιν τῆς ἀρχαίας εὐκλείας τοῦ πατροπαράδοτου αὐτῶν ἱεροῦ κληροδοτήματος.

### § 7. Ἐκκλησιαστικοὶ ὑπάλληλοι.

Πάντοτε μὲν ἐγένετο ὅσον οἷόν τε ἀρίστη ἐκλογή τῶν ἐν τῷ ναῷ φαλλόντων καὶ ὑπηρετούντων· ἀλλὰ δυστυχῶς μέχρις ἐσχάτων ἐν τοῖς καταστίχοις δὲν γίνεται συνήθως ἀκριβὴς μνεία τῶν κυρίων ὀνομάτων τῶν ἐκαστοτε ἐκκλησιαστικῶν ὑπαλλήλων. Καὶ ἐν μὲν τῷ ἐγγράφῳ τῆς 21 μαΐου 1699 (σελ. 29) ὑπογράφονται Ἰωακείμ Ἱερομόναχος, Κωνσταντῖνος ἱερεὺς, ἐν δὲ τοῖς περὶ ἀνεγέρσεως τοῦ ναοῦ ἱλαμοῖς (σελ. 39 καὶ 30) μνημονεύονται πέντε ἱερεῖς Κωνσταντῖνος Ἰωάννου, Γεώργιος Παραγιώτου, Τιμῶν, Ἀθανασίου καὶ Κύρος. Τῷ 1708 εἶναι σεσημειωμένη μισθοδοσία ἐτησίᾳ τοῦ μὲν ψάλτου ἄσπρα 2880 ἤτοι γρόσια 24, τοῦ δὲ διακόνου ἄσπρα 1650 ἤτοι γρόσια 14. Τῷ 1717 μνημονεύεται ἐφημέριος μὲν ὁ ἱερεὺς Συμεὼν, ψάλτης δὲ Νικόλαος Ζωγράφος, καὶ ἐτησίᾳ μισθοδοσία τοῦ μὲν πρώτου γρόσια 36, τοῦ δὲ δευτέρου γρόσια 40. Τῷ 1721 συνεφώνησεν ὁ ἱεροδιάκονος Χρῆστος πρὸς γρόσια 20 τὸ ἔτος. Ἀπὸ δὲ τοῦ 1722—1729 ἀναγράφεται ψάλτης



τῆς ἐκκλησίας ὁ κυρίτζης Χρυσομάλλης πρὸς 58 γρόσια τὸ ἔτος, ἐν τῷ μεταξύ δὲ ἕτερος ψάλτης τῷ μὲν 1722 ὀνόματι Νικόλαος, τῷ δὲ 1728 Δημήτριος. Καὶ τῷ μὲν 1722 προεστὼς ἀναγράφεται Ἰγνάτιος τὸ ὄνομα καταβάλλων ἐμβατοίκιον γρόσια 400, ἀπὸ δὲ τοῦ 1725 φαίνονται δύο προεστῶτες τῆς ἐκκλησίας (μεγάλος καὶ μικρὸς προεστὼς ἢ δάσκαλος), ἱεροδιάκονος δὲ τῷ 1726—1729 Ἰγνάτιος Χίος, ἐφημέριος τῷ 1727 ὁ ἱερομόναχος Παρθένιος Σαρτοριναιὸς καὶ πνευματικὸς τῷ 1729 Μελέτιος. Ἀπὸ δὲ τοῦ 1729 μνημονεύεται ψάλτης ὁ ἱερεὺς Γερνάδιος μέχρι τῆς 24 φεβρουαρίου τοῦ 1731, ὅτε συνεφωνήθη ὡς τοιοῦτος ὁ ἱερεὺς Ῥαφαήλ πρὸς 75 γρόσια τὸ ἔτος, κατὰ τὸν αὐτὸν δὲ διέτῃ χρόνον διαδοχικῶς οἱ ἱεροδιάκονοι Παῖσιος, Θεοδόσιος Χίος καὶ Γαβριήλ. Τῷ δὲ 1737—1739 ψάλται, ἰσως δεξιὸς καὶ ἀριστερός, ἀναγράφονται Μωϋσῆς καὶ Νικόλαος. Προεστῶτες δὲ ἀπὸ τοῦ 1730 μέχρι τοῦ 1755 Βικτωρ καὶ Μακάριος, Παρθένιος καὶ Νεόφυτος, Ἀνατόλιος καὶ Παῖσιος καὶ τῷ 1757 ὁ ἱερεὺς Γρηγόριος. Ἰσως δὲ εἶναι ὁ αὐτὸς ὁ καὶ ἀπὸ τοῦ 1764 μέχρι τοῦ 1775 μνημονευόμενος προεστὼς Γρηγόριος. Δεύτερος προεστὼς ἀναφέρεται τῷ 1768 ὁ ἱερεὺς Συμεὼν, τῷ 1770 ὁ ἱερεὺς Γεδεὼν Χίος. Ἐπὶ ἱκανὰ δ' ἔτη ἀπὸ τοῦ 1764 ἐπαλλοὺς ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ὁ δεξιὸς Βασίλειος ψάλτης καὶ ὁ ἀριστερὸς Γαβριήλ.

Κατόπιν δὲ πλὴν τοῦ ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ἀπὸ τοῦ 1769 χρηματίσαντος ἐφημερίου Διοιτσίτου μέχρι τῶν ἀρχῶν τοῦ παρόντος αἰῶνος ὀνόματα διακόνων ὑπῆρ-

τησάντων ἐν τῷ ἡμετέρῳ ναυῷ εὐρίσκειμεν *Μελετίου* (1763), *Νικολάου Νεοχωρίτου* (1764), *Γερασίου* (1767), *Χρυσάνθου* (1768), *Συμεῶν* (1773), *Κυρίλλου* (1784), *Παρθενίου* (1794), *Ἀγαθαγγέλου* (1804), *Νεοφύτου* (1807), *Παρθενίου* (1807), *Γρηγορίου* (1811), *Νεοφύτου* (1812), *Ἀρθίου* (1813), *Μελετίου* (1813) καὶ *Κυρίλλου Κρεατζούλη* (1813), ὅστις τῷ 1825 ὑπογράφεται *ιερομόναχος*, ἐφημέριος τοὺς ἱερεῖς *Ζαχαρίας* (1796), *Ἀιθίου* (1807), *Ἀντώνιον* (1810) καὶ *Διονύσιον Κρητικόν* (1813), ὃν ἀποθανόντα κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1813 διαδέχεται ὁ ἱερεὺς *Γεώργιος Μελίκος Χίος*, πνευματικοὺς δὲ ἀπὸ τοῦ 1800 τοὺς ἐξῆς, *Διονύσιον* (1800—1812), *Δανιὴλ ἱερομόναχον* (1812) καὶ *Γρηγόριον* (1813).

Ἱερατικῶς δὲ τοῦ ἡμετέρου ναοῦ προέστησαν κατὰ τὸν παρόντα αἰῶνα, *Παρθένιος ἱερομόναχος* (1806—1810), εὐπαίδευτος κληρικὸς ὑπόγραφόμενος τῇ 4 φεβρουαρίου τοῦ 1806 ἐν χρεωστικῷ τινι ἐγγράφῳ, *Κωνστάντιος* (1813) καὶ μετὰ τοῦτον ὁ *Νικόλαος Λεβαντῆς*, ὅστις προσληφθεὶς τὸ πρῶτον ὡς ἐφημέριος ἐν βραχεὶ προέστη (πρὸ τοῦ 1820) τοῦ ναοῦ, ἅτε ἱεροπρεπῆς, σεβάσιμος καὶ ὀλιγαρχῆς ὢν καὶ διετέλεσε προϊστάμενος τοῦ ναοῦ ἐπὶ ἡμισυν-περίπου αἰῶνα μέχρι τῆς τελευτῆς αὐτοῦ ἐπισυμβάτης τῇ 4 νοεμβρίου τοῦ 1861. Τοῦ *Νικολάου Λεβαντῆ* (1), οὗτινος ἀπὸ τοῦ 1856 ὤρισθη καὶ

---

1) **Νικόλαος Φ. Λεβαντῆς** ἱερεὺς ὁ καὶ ἐν τῇ πατρίδι φέρων τὸ ἐκκλησιαστικὸν ἀξίωμα τοῦ *ρεφερενδαρίου*

βοηθός ὁ Καλλιμαχὸς Γεωργιάδης, διάδοχός διορίζεται τῇ 18 ἰανουαρίου τοῦ 1862 ὁ τέως ἐφημέριος ἱερεὺς τοῦ ναοῦ Παρτολέων Καρύδης Χίος, ὃν διαδέχεται τῷ 1863 ὁ λόγιος ἀρχιμανδρίτης Κύριλλος Γρηγοριάδης Κυζικηνός, ὃς τῆς ἐξέδωκε καὶ μετάφρασιν τῆς ἱστορίας τῆς Κυζίκου τοῦ Marguardt. Ἀντί τούτου ἐξ ἀσθενείας ἀποχωρήσαντος καὶ μετ' ὀλίγον ἀποθανόντος ἐν τῇ πατρίδι αὐτοῦ Μηχανίωνι τῆς Κυζίκου ἐκλέγεται τῇ 18 νοεμβρίου τοῦ 1879 ὁ ἀρχιμανδρίτης Γρηγόριος Νεστορίδης, ἀνθ' οὗ μετ' ὀλίγον ἀποθανόντος ἐκλέγεται τῇ 16 Σε-

εβτεμβρίου ἐν τῇ νήσῳ Κόθων μὴν ὁκτωβρίῳ 1789 ἐξ ἐγκρίτου τῆς νήσου οἴκου, ἣν δὲ γένος ἀκηθεύς λειυτικῆς οἰκογενείας διότι πρὸς τῷ πρεσβυτέρῳ ἀδελφῷ τῷ ὑπὸ τὸ ἄξιωμα χαρτοφύλακος χειροτονηθέντι ἱερεὶ καὶ ἐν Κόθων διαβιώσαντι ὁ τε πατὴρ καὶ ἡ μήτηρ μικρὸν μετὰ τὴν γέννησιν τοῦ Νικολάου ἐγκαταλιπόντες τὸν ἔγγαμον βίον οἰκίαν θηλήσει ἀφωσιώθησαν εἰς τὴν τοῦ θεοῦ λατρείαν, γενόμενοι ὁ μὲν ἱερομόναχος, ἡ δὲ ἡγουμένη γυναικείας μονῆς, ἐν ᾗ προσελήφθησαν μοναχαὶ καὶ αἱ δύο αὐτῶν θυγατέρες. Νεώτατος χειροτονηθεὶς ἱερεὺς ὁ Νικόλαος ἠναγκάσθη ν' ἀποδημήσῃ εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἐνθα προσελήφθη εἰς τὸν ἡμέτερον ναόν, ἐν ᾧ μετ' εὐσεβοῦς ζήλου ὑπηρέτησεν. Ἐφ' ᾧ καὶ ἀποθανόντα οὐ μόνον δαπάναις τοῦ ναοῦ οἱ κατ' ἐκεῖνο τοῦ χρόνου ἐπίτροποι ἔλαψαν ἐν τῷ τοῦ ναοῦ περιβόλῳ ὅπισθεν τοῦ ἱεροῦ βήματος, ἀλλὰ καὶ σύνταξιν μνηαίαν πεντακοσιδύροσον μέγα τοῦ 1867 ἀπένειμαν εἰς τὴν χήραν αὐτοῦ Ἑλένην καὶ εἰς ἀνά 150 γρόσια, ὡς εἶπομεν (πλ. 239), εἰς τὰς τρεῖς ἀγίμους αὐτοῦ θυγατέρας.

βρουαρίου τοῦ 1881 ὁ τότε ἐν τῷ Πέραν καθηγητὴς τῶν  
 ἱερῶν καὶ ἱεροκτῆρξ *Πολύκαρπος*<sup>(1)</sup>, δεστis μετὰ ζήλου καὶ  
 ἀφοσιώσεως ἀξιεπαίνου ἐξεπλήρωσε τὰ ἀνατεθέντα αὐτῷ  
 καθήκοντα μέχρι τῆς 14 ἀπριλίου τοῦ 1886, ὅτε ψιφί-  
 ζεται. προϊστάμενος ὁ ἐκ Χίου προλύτης τῆς θεολογίας  
 τότε πανοσιολογιώτατος ἀρχιμανδρίτης, νῦν δὲ τιτουλάριος  
 ἐπίσκοπος Μυρέων καὶ προϊστάμενος τῆς ἐν Γαλατᾷ ἱερᾶς  
 ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Νικολάου, κύριος *Γερμανὸς Θεοτο-*  
*κάς*, ὃν ἀντικατέστησε τῇ 1 αὐγούστου 1892 ὁ πανο-  
 σιολογιώτατος κύριος *Πολύκαρπος Ψωμιάδης* ἐκ Κο-  
 τυώρων, πτυχιούχος τῆς ἐν Χάλκῃ Θεολ. Σχολῆς, νῦν  
 προϊστάμενος τοῦ ἐν Γαλατᾷ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Σωτῆρος  
 Χριστοῦ. Τῇ δὲ 4 Σεπτεμβρίου 1893 ἐκλέγεται διὰ γενι-  
 κῆς, ὡς εἰθισται, συνελεύσεως, ὁ αἰδεσιμώτατος κύριος  
*Θεόδωρος Μαντζουρανῆς*, ὁ περὶ τὴν ἐκκλησιαστικὴν  
 μουσικὴν εὐδοκιμώτατα ἀσχολούμενος, νῦν δὲ ἐν Φιλιπ-  
 πουπόλει διαμένων. Καὶ ἀπὸ τῆς 31 μαρτίου τοῦ 1897  
 ἱερατικῶς τοῦ ναοῦ ἡμῶν προϊσταται ὁ ἐξ Ἀλατσάτων  
 πανοσιολογιώτατος ἀρχιμανδρίτης κύριος *Σμάραγδος Χ'*

---

1) Ἐπὶ τῇ ἀποχωρήσει τοῦ προϊσταμένου, ἔνεκα τῆς ἀνχδεί-  
 ξεως αὐτοῦ ἀπὸ τῆς 4 μαρτίου 1886 εἰς μητροπολίτην Γάνου  
 καὶ Χώρας, νῦν δὲ τοιοῦτου Βάρνης διατελοῦντος πανιερω-  
 τάτου κυρίου Πολυκάρπου, ἡ ἡμετέρα ἐπιτροπεία λαβοῦσα ὑπ'  
 ὄψει τὸν ζῆλον, τὴν αὐταπάρνησιν καὶ τὴν ἀξιεπαίνοιον σύνεσιν,  
 μετ' ὧν ἐπὶ πένταστίαν προέστη τοῦ ναοῦ προσήνεγκεν αὐτῷ  
 μικρὸν ἐνθύμιον ἐγκόλπιον μετὰ ἀλύσεως ἀξίας 14 λιβρῶν.

Εἰσταθίου, εὐπαιδευτος κληρικός, διδάσκαλος τῆς θεολογίας, ὅστις καὶ διὰ τοῦ ἐπ' ἐκκλησίας τακτικοῦ κηρύγματος καὶ διὰ τῶν ἐν τῇ ὑπ' αὐτοῦ ἀρτίως ἐν Γαλατῇ συστάσει θρησκευτικῇ ἀδελφότητι « Ὀρθοδοξία » κυριακῶν μαθημάτων μετὰ ζήλου θερμοῦ ἐργάζεται πρὸς ἠθικὴν καὶ θρησκευτικὴν μόρφωσιν τοῦ χριστεπωνύμου πληρώματος.

Ψάλλται δὲ μνημονεύονται ἀπὸ τοῦ 1780, ὁ Βασίλειος μέχρι τοῦ 1786 δεξιὸς λαμβάνων 15 γρόσια κατὰ μῆνα, Σταῦρος (1780—82) ἀριστερός, Γαβριήλ (1782—86) ἀριστερός, Χουρμούζιος (1786—92) δεξιὸς πρὸς 20 καὶ εἶτα πρὸς 25 γρόσια κατὰ μῆνα, ὁ γνωστὸς μαυρικοδιδάσκαλος, εἰς τῶν τριῶν ἐφευρετῶν τῆς νέας μουσικῆς μεθόδου, πολλὰ συγγράψας καὶ ἐκδούς καὶ ἀποθανὼν τῷ 1840 <sup>(1)</sup>, Νικόλαος Τζιρλῆς (1793—1807) δεξιὸς πρὸς 50 καὶ 60 γρόσια καὶ Σπῆρος (1786—1807) ἀριστερός, Πέτρος Γεωργίου Βυζάντιος δεξιὸς, διαπρεπὲς μουσικὸς ψάλλον εὐδοκίμως μέχρι τοῦ 1821, ὅτε μεταβὰς εἰς Τήνον διωρίσθη πρωτοψάλτης τοῦ ναοῦ τῆς Εὐαγγελιστρίας, τῷ δὲ 1838 κατήλθεν εἰς Ἀθήνας, ἔλθα ὑπεργήρως τῷ 1875 ἐτελεύτησε <sup>(2)</sup>, ὡς ἀριστερός δὲ Φωτάκης, εἶτα Ζωρζῆς Πολυχρόνης (1813). Μετὰ τούτους ἀναγράφονται τῷ 1828 Χρυσανθὸς δεξιὸς ψάλτης, μεθ' ὃν ὁ πρῶν ἀριστερός Ἀπόστολος Ἀθα-

1) Πρβ. Γ. Παπαδοπούλου Συμβολὰς εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς πρὸ ἡμῶν ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς σελ. 337.

2) Πρβ. Αὐτόθι σελ. 341.

νασιου *Βυζάντιος*, καλλιφώνος μουσικός χοροστατήσας μέχρι τοῦ 1851, *Ὀνούφριος Βυζάντιος* (1833) πατήρ τοῦ ἐν Ταταούλοις ἱεροφάλλτου κ. *Τιμολέοντος Ὀνούφριδου*, διακεκριμένος μουσικοδιδάσκαλος ἀναδείξας πολλοὺς μαθητάς, *Νικόλαος* ἐ κατόπιν ἐπὶ ἤμισυν περίπου αἰῶνα χρηματίσας πρωτοψάλτης Σμύρνης καὶ τελευτήσας κατὰ νοέμβριον τοῦ 1887, ὁ μουσικολογώτατος *Γεώργιος Β. οὐλάκης*, πρῶτὴν ἀριστερός (1843—51) καὶ ἀπὸ τοῦ 1851 μέχρι τοῦ 1876 διευθύνας ὡς ἀριστα τὸν δεξιὸν χορὸν τοῦ ἡμετέρου ναοῦ, τανῶν ἀρχῶν πρωτοψάλτης τῆς Μ. Ἐκκλησίας, θεωρεῖ τε καὶ πράξει ἑξοχος μουσικοδιδάσκαλος (1), *Γεώργιος* ὁ *Ραιδεστηνός* (1876—77) κρᾶτιστος ἱεροψάλτης καὶ μουσικοδιδάσκαλος τελευτήσας κατ' αὐγούστον τοῦ 1889 (2), *Ἀριστείδης Νικολαΐδης* πρῶτὴν ἀριστερός καὶ εἰτα δεξιός μέχρι τοῦ 1881, τανῶν λαμπαδάριος τῆς Μ. Ἐκκλησίας, ὁ *Ἰωάννης Καβάδας Χίος* (1881—83) διαπρεπὴς ἱεροψάλτης πολλοὺς ἀναδείξας μαθητάς ἐνταῦθα τε καὶ ἐν Χίῳ, *Ἰωάσαφ Ῥώσος* μοναχὸς ἐπὶ ἐν ἔτος, τανῶν διατρίβων ἐν Γαλαζίῳ, εἰδῶτων τῆς τε ἐκκλησιαστικῆς καὶ εὐρωπαϊκῆς μουσικῆς καὶ ἀπὸ τοῦ 1884 μέχρι σήμερον ὁ *Νηλεὺς Καμιράδος* διακεκριμένος μουσικοδιδάσκαλος. Πρὸς τούτοις μνημονευτέοι καὶ οἱ ἐξῆς ἐκκλησιαστικοὶ ὑπάλληλοι· ὁ ἐπὶ πολλὰ ἔτη πνευματικὸς τοῦ Βασιλεῖ Χανίου *Παρ-*

1) Ἐπιθὶ πλείω αὐτόθι σελ. 433—436.

2) Αὐτόθι σελ. 364—366.

θένιος τελευτήσας τῷ 1848, οἱ πνευματικοὶ Ἰωάννης (1841), Γρηγόριος (1842), καὶ Εἰρηναῖος (1851), ὁ ἱεροδιάκονος Παράρετος (1848), ὁ ἐφημέριος Θεοδοσίος (1841), ὁ εὐπαίδευτος Γεώργιος Πρωγάκης (1880—86 καὶ 1888—90) ἀριστερὸς ψάλτης καὶ γραμματεὺς τῆς ἐπιτροπείας, ὁ ἀριστερὸς ψάλτης Γεώργιος Μπουκουνας ἱεροδιάκονος (1896—98) καὶ οἱ νῦν ἐν ἐνεργείᾳ διατιλοῦντες Ἥλλας Αὐγούστιδος Χίος ἐπὶ 12 ἔτη διακονήσας εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ διακόνου Ἰωάννου καὶ νῦν ἐπὶ ἐννεαετίαν ἱερατεύων, Ἀντώνιος Ἀντωνιάδης Χίος πνευματικὸς ἀντικαταστήσας κατὰ φεβρουάριον τοῦ 1890 τὸν ἐκ Πανόρμου ἱερέα Κωνσταντίνον ἐπὶ 20 ἔτη χρηματίσαντα, ὁ ἐπὶ τέτραετίαν διακονῶν διάδοχος τοῦ διακόνου Παισίου Νικδ.λαος Ζωγράφος, ὁ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἀπὸ πρώτου δομestίχου γενόμενος ἀριστερὸς ψάλτης Δημήτριος Χαραλάμπους καὶ ὁ ἐπὶ εἰκοσαετίαν ἤδη χρηστῶς καὶ τιμίως ἐν τῷ ἡμετέρῳ ναῷ ἐπιστάων Ἰάκωβος Ντουλος Χίος.



# ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΠΕΜΠΤΟΝ

## ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Η ΚΑΘΟΛΟΥ ΔΡΑΣΙΣ ΤΩΝ ΧΙΩΝ. ΠΡΟΝΟΜΙΑ ΤΟΥ ΝΑΟΥ

**Ε**κ τῆς ὡς ἄνω ἐκτιθεμένης ἱστορικῆς ἀφηγήσεως  
μανθάνομεν ὅτι ὁ ἡμέτερος ἱερός ναὸς τοῦ ἁγίου  
Ἰωάννου κεήμενος εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς πύλης τοῦ  
Τοπχανέ ἐν τῇ συνοικίᾳ Μπροστάν τοῦ Γαλατᾶ εἰ-  
ναί ἐκ τῶν ἀρχαίων ἐκκλησιῶν τῶν ἀπὸ τῆς ἀλώσεως  
ἀφεθεισῶν εἰς τοὺς χριστιανούς καὶ καεῖς κατὰ τὴν ἐν  
ἔτει 1696 γενομένην μεγάλην πυρκαϊάν ἀνηγέρθη ἐκ  
βάθρων ὑπὸ τῶν ἐνταῦθα εὐρισκομένων καὶ πραγματεuo-  
μένων Χίων χριστιανῶν κατὰ οἰκειοθελῆ παραχώρησιν  
τῶν ἐνοριτῶν καὶ ἔκτοτε λέγεται καὶ γνωρίζεται εἰς  
αἰῶνα τὸν ἅπαντα ἐκκλησία τῶν Χίων καὶ ὑπ' αὐτῶν  
διοικεῖται καὶ ἐπιτροπεύεται. Ἀποβλέποντες δὲ εἰς τὰς  
πολλὰς τοῦ ναοῦ τούτου ἀναικαινίσεις καὶ ἐπισκευάς, εἰς  
τὴν συντήρησιν καὶ τὸν καλλωπισμὸν αὐτοῦ, πρὸς δὲ καὶ  
εἰς τὰς περικύβαντας αὐτοῦ σχέσεις καὶ χορηγίας καὶ τὸν ἐν  
γένει φιλεκπαιδευτικὸν καὶ φιλανθρωπικὸν αὐτοῦ σκοπὸν,



δὲν δυνάμεθα νὰ μὴ θαυμάσωμεν τὴν εὐλάβειαν, τὸν  
ἐνθεον ζῆλον καὶ τὴν φιλογένειαν τῶν ἀγαπώντων τὴν  
εὐπρέπειαν τοῦ οἴκου τοῦ Κυρίου φιλοχρίστων αὐτοῦ  
κτιτόρων, ἐπιστατῶν καὶ διοικητῶν Χίωι, οἵτινες ἔχον-  
τες ἦθ' χρηστὰ καὶ ἀφελῆ καὶ ὠχυρωμένοι ἀνέκπ'ην  
διὰ πολλῆς φιλοπονίας καὶ λιτότητος καὶ δι' ἐμφύτου  
ὁξυνοίας καὶ συνέσεως ὑπέροχον ἐπὶ πολὺ κατεῖχον καὶ κα-  
τέχουσι θέσιν ἐνταῦθα τε καὶ ἐν ἄλλαις μεγαλοπόλει.

Οἱ Χῖοι κατοικοῦντες μίαν τῶν ἐπιφανεστάτων  
καὶ πλουσιωτάτων νήσων τοῦ Αἰγαίου πελάγους καὶ  
ἔχοντες φυτικὴν τινα πρὸς τὴν ἐμπορίαν ῥοπὴν κατὰ τε  
ταύς ἀρχαίους καὶ μεσαιωνικοὺς χρόνους πολλαπλῶς  
πολλαχοῦ ἐμπορευόμενοι διέπρεπον, καὶ κατὰ τοὺς κάτω  
χρόνους διακρινόμενοι ὡς ἱμιοὶ καὶ φιλόπονοι βιομήχανοι,  
ὡς λιτοὶ καὶ τολμηροὶ ἔμποροι καὶ τραπεζίται καὶ πλου-  
τοῦντες οὐ μόνον τὴν γενέτειραν ἐκαλλώπιζον καὶ προῖ-  
γον, ἀλλὰ καὶ πάσης κοινωνικῆς δράσεως ἐν ἡ ἔξω ῥῳά  
εὐεργετικώτατοι καθιστῶντο συντελεσται καὶ παράγοντες.

Ἦδη ὀλίγα μετὰ τὸ 1566 ἔτη ἀρχομένου τοῦ 12<sup>ου</sup>  
αἰῶνος, ὁ περιφανὴς καὶ χρησιμώτατος ἀρχὼν *Μιχαὴλ*  
*Καββύκος* Χῖος<sup>1)</sup> λαμβάνει παρὰ τοῦ πατριάρχου Κυ-  
ρίλλου τοῦ Λουκάρως τῷ 7130 ἀπὸ κτίσεως ἔτσι τῷ

---

1) Ἐνταῦθα καταχωρίζομεν δύο ἀνέκδοτα πατριρχικὰ  
ἐγγράφα ἀναφερόμενά εἰς τὴν τῷ Χίῳ ἄρχοντι *Μιχαὴλ*  
*Καββύκῳ* ἐπιβραβευσθεὶσαν πατριρχικὴν Βολισσοῦ καὶ Ἡε-  
γίου μετὰ τῶν περικειμένων κωλυθρίων ἐξέρχιν, ἥς ἡ σύστα-  
σις δὲν εἶναι ὡς δεῖ ἐξηκριβωμένη. (Πρβ. Διατριβὴν Γ. Ζολώτα

1622 σωτηρίῳ ἔτει δι' ἐπιστήμου δωρητηρίου γράμματος ἐπιβεβαιωμένου δι' ἑτέρου τοιούτου κατὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος 1623 ὑπὸ Ἀνθίμου τοῦ Β' τὴν ἐν Χίῳ πατριαρχικὴν ἐξαρχίαν Βολισσοῦ καὶ Περγίου, διότι πλούσιος καὶ ἐπιφανὴς ὢν δὲν ἐπαύετο πάντοτε συντρέχων λόγῳ τε καὶ ἔργῳ καὶ συμβοθῶν καὶ συναγωνιζόμενος εἰς πᾶσαν ἐκκλησιαστικὴν ἀνάγκην. Περὶ τοὺς αὐτοὺς χρόνους μέγα ἰσχυεν ἐν Κωνσταντινουπόλει ὁ υἱὸς τοῦ Χίου ἐμπόρου Παντολέοντος Μαυρογορδάτου ἰατρὸς καὶ φιλόσοφος καὶ πολιτικὸς Ἀλέξανδρος Μαν-

περὶ Ἰωάννου Καναβούτζη ἐν Ἐκθέσει τῶν κατὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1888-89 πεπραγμένων ἐν τοῖς κοινοῖς παιδευτηρίοις τῆς πόλεως Χίου σελ. 123).

(M')

**Κύριλλος ἐλέω Θεοῦ**

**ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως**

**Νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης.**

Ἡ καθ' ἡμᾶς αὕτη τοῦ Χριστοῦ καθολικὴ καὶ ἀποστολικὴ Ἐκκλησία μήτηρ πασῶν τῶν ἀπανταχοῦ ἐκκλησιῶν οὕσα καὶ ὀνομαζομένη οὐ μόνον ὡς τῶν ἀπάντων κατὰ τε τιμὴν καὶ ἀξίαν ὑπερέχουσα τῆς τοιαύτης ἐπικλήσεως καὶ ὀνομασίας τετύχηκεν, ἀλλὰ καὶ ὡς πάντων προνοουμένη καὶ τοὺς πάντας σχεδὸν τῷ οἰκείῳ νοητῷ καὶ αἰσθητῷ ἄρτῳ συντηροῦσα καὶ τρέφουσα μήτηρ ἀληθῶς καὶ τροφὸς δικαίως ὠνόμα-

ροκορδάτος ὁ ἐξ ἀπορρήτων (1626—1709), ὅστις ἀνυψωθείς εἰς τὸ μέγα τῆς διερμηνείας ἀξίωμα καὶ πολλὰς εὐνοίας καὶ τιμῆς ἀπολαύων παρὰ τῷ Σουλτάνῳ οὐ μόνον μετεδίδου τῆς ἑαυτοῦ δόξης καὶ ἰσχύος εἰς τοὺς συμπολίτας αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ πολλὰ διεπονεῖτο καὶ κατῴρθου ὑπὲρ τοῦ Γένους καὶ τῆς Ἐκκλησίας. Τότε δὲ ἐντὸς ὀλίγου συνέ-

σται· καὶ γὰρ ἄνωθεν αὕτη, οὐ μόνον τοὺς τροφίμους αὐτῆς καὶ ἐκδουλευτὰς ἐφάνη ἐπισκεπτομένη καὶ χορηγοῦσα αὐτοῖς τὰ πρὸς χρεῖαν αὐτῶν καὶ ζωάρκειαν, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐκ τῶν ἀρχοντικῶν προσώπων προσερχομένους τῇ ἐκκλησίᾳ ἐξ οἰκείας προαιρέσεως καὶ συνδρομῆν καὶ βοήθειαν ἐπιδεικνύοντας ἐπιμελῶς καὶ ἀόκνως ὑπὲρ αὐτῆς οὐ διέλειπεν εὐεργετοῦσα τιμῆς καὶ ἀξίας χάριν ὡς φαίνεται. Καὶ ἐπεὶ δὴ πρὸς τοῖς λοιποῖς ἄλλοις ἀναγκαίοις φίλοις καὶ προθύμοις συνδρομηταῖς καὶ ὑπερμάχοις ἀόκνοις, εἰς ὑπάρχει καὶ ὁ χρησιμώτατος καὶ περιφανὴς ἀρχὼν ὁ Μιχαὴλ Καββάκος ὁ κατὰ πνεῦμα υἱὸς ἀγαπητὸς τῆς ἡμῶν μετριότητος καὶ κατὰ πάντα οἰκεῖος, ὅστις πολλάκις καὶ συνεχῶς συνδρομὰς καὶ βοηθείας ἡμῖν ἐνεδείξατο καὶ μάλιστα ἐπὶ τοῖς προβᾶσιν ἡμῖν δεινοῖς καὶ στενοχωρίαις ἐδάνεισεν ἡμῖν ἄνευ τινὸς κέρδους καὶ ὡς φαίνεται αἰὲ βοηθῶν καὶ συντρέχων λόγῳ καὶ ἔργῳ καὶ ἔξεστι κατὰ δίκαιον τρόπον μὴ εἶναι καὶ αὐτὸν ἁμοιβὴν καὶ ἀμέτοχον ἐκκλησιαστικῆς τιμῆς καὶ ἀξίας, τούτου χάριν καὶ ἡ μετριότης ἡμῶν, ἐπεὶ εὔρε τὰ ἐν τῇ νήσῳ Χίῳ δύο πατριαρχικά καὶ σταυροπηγιακὰ χωρία, τὸ Πυργίον καὶ τὴν Βολισσόν, μὴ ὄντα δεδομένα πρὸς ἕτερον

στῆσαν οὐ μόνον ἐν Κωνσταντινουπόλει καὶ πολλαχοῦ  
τῆς Ἀνατολῆς ἀλλὰ καὶ εἰς πλείστας εὐρωπαϊκὰς πόλεις  
χιακὰ ἐμπορικὰ καταστήματα. Ἐν Κωνσταντινουπόλει  
καὶ ἐν Σμύρνῃ ὅλα τὰ καταστήματα ἐνθα ἐπωλοῦντο αἱ  
τσόχαι ἀνῆκον εἰς τοὺς Χίους. Χιακὰ δ' ἦσαν καὶ ἐκεῖνα  
ἐν οἷς ἐπωλεῖτο πᾶν εἶδος μεταξωτοῦ καὶ χρυσοφάντων

πρόσωπον, εὐεργετεῖ καὶ δωρεῖται αὐτῷ ταῦτα, καὶ  
γράφουσα ἀποφαίνεται ἐν ἀγίῳ πνεύματι συνοδικῶς  
ἵνα ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸ ἐξῆς, ὁ αὐτὸς χρησιμώτα-  
τος ἀρχων κύρ Μιχαὴλ Καββᾶκος ἔχων τὰ δύο χωρία  
ταῦτα ἐξαρχικῶς τὸ Πυργίον δηλαδὴ καὶ τὴν Βολισσόν,  
νέμῃται καὶ καρπῶται δι' ἐπιτρόπου αὐτοῦ τὰ ἐξ  
αὐτῶν εἰσοδήματα καὶ δικαιώματα τὰ ἀπὸ τε κανονικῶν  
τῶν ἱερέων, συνοικεσίων, πανηγύρεων, ζητειῶν καὶ  
τῶν λοιπῶν τῷ τόπῳ συνήθων καὶ ὁ κατὰ καιροὺς  
ἐπίτροπος αὐτοῦ ἔχη ἐπ' ἀδείας κρίνειν καὶ θεωρεῖν  
πᾶσαν ἐμπίπτουσαν ἐν αὐτοῖς ἐκκλησιαστικὴν κρίσιν  
καὶ ὑπόθεσιν νομίμως καὶ κανονικῶς. Καὶ ὅτε χρεῖα  
χειροτονίας, ἢ ἄλλης τινὸς ἀκολουθίας ἐκκλησιαστικῆς  
γένῃται, δεομένη ἀρχιερατικῆς ἐπισκέψεως, προσκα-  
λεῖται ὃν ἂν ἐθέλῃ τῶν ἀρχιερέων εἰς τὴν τούτου  
ἐκπλήρωσιν, μὴ τολμῶντος τοῦ τε νῦν μητροπολίτου  
Χίου κύρ Ἰγνατίου καὶ τῶν καθεξῆς ἐναντιωθῆναι  
περὶ τούτου, ἢ κατεπεμβῆναι τῶν δύο αὐτῶν πατριαρ-  
χικῶν χωρίων καὶ ἀρχιερατικόν τι διαπράξασθαι ἐν  
αὐτοῖς, ἢ νοσφίσασθαι τι τῶν εἰσοδημάτων αὐτῶν, ἢ  
ὅλως κατεξουσιάζειν αὐτῶν, ἐν βάρει ἀργίας ἀσυγγνώ-  
στου τῆς ἀρχιερωσύνης αὐτῶν καὶ ἀφορισμοῦ ἀλύτου

ἐνδυμάτων (χεταγί). «Ὅσοι δὲ εἶχον καταστήματα, λέγει καὶ ὁ Α. Βλαττός, (1) εἰς τὴν Εὐρώπην δὲν ἀπέμενον ποτε ἐκεῖ, ἀλλ' εἴτε πλουτήσαντες εἴτε γηράσαντες ἄφρον ἢ ἑστέλλον ἐκεῖ τὰ τέκνα των καὶ ἐπέστρεφον εἰς τὰς πατρίδας ἐστίας νὰ ζήσωσι τὸ λοιπὸν τῆς ζωῆς των ἡσύχως εἰς τοὺς κόλπους τῶν οἰκογενειῶν των. Εὐτυχοῦντες εἰς τὴν ξένην ἔπρεπε φυσικῶ τῷ λόγῳ νὰ ἐνασμενίζωνται εἰς τὴν ἐκεῖθι διατριβήν· ἀλλ' εὕρισκοντες εἰς τὴν Χίον πολίτευμα αὐτόνομον, πολιτισμὸν. εὐρωπαϊκόν, ἀσφάλειαν, κλίμα εὐκράες καὶ ὑγιεινὸν συνέτρεχον ὅλοι εἰς τὴν ἑαυτῶν πατρίδα καὶ ἐνονόμενοι συνεκέντρονον τὸν πλου-

τοῦ ἀπὸ Θεοῦ Παντοκράτορος καὶ παιδείας τῆς προσηκούσης, ὀφειλόντων καὶ τῶν ἐν τοῖς πατριαρχικοῖς αὐτοῖς χωρίοις τοῦ Πυργίου καὶ τῆς Βολισσοῦ εὕρισκομένων εὐλαβεστάτων ἱερέων, χρησιμωτάτων γερόντων καὶ τῶν λοιπῶν πάντων χριστιανῶν τοῦτον τὸν χρησιμώτατον ἐν ἄρχουσι κύρ Μιχαὴλ τὸν Καββακὸν, γινώσκειν γνήσιον καὶ καθολικὸν αὐτῶν ἑξάρχον καὶ πρὸς τὸν ἐπίτροπον αὐτοῦ παρέχειν, εὐγνωμόνως καὶ εὐπειθῶς πάντα τὰ ἐκκλησιαστικὰ ὡς δεδῆλωται εἰσοδήματα καὶ δικαιώματα καὶ τιμὰν καὶ ἀγαπᾷν αὐτὸν καὶ πείθεσθαι καὶ μὴ κατὰ τι ἐναντιοῦσθαι αὐτῷ ἢ ἀντιλέγειν ἐν ἀργίᾳ ἀσυγγνώστῳ καὶ ἀφορισμῷ τῷ ἀπὸ Θεοῦ Παντοκράτορος. Ἐπὶ γὰρ τούτῳ ἐγεγόνει καὶ τὸ παρὸν ἡμῶν πατριαρχικὸν συνοδικὸν εὐεργετικὸν γράμμα καὶ ἐπεδόθη τῷ διαληφθέντι χρησι-

1) Χιανῶν Τόμ. Β'. σελ. 129.

τον. Οἱ κάτοικοι τῆς Χίου δηροῦντο εἰς πέντε τάξεις, εἰς ἐμπόρους, τεχνίτας, ἐργαστηριούχους, θαλασσινοὺς καὶ γεωργούς· μόλον ὅτι δὲ τὸ ἐσωτερικὸν τῆς νήσου ἐμπόριον ἦτο μικρὸν ὅλοι ἦσαν κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον πλούσιαι, πρῶτον διὰ τὴν μεγάλην αὐτῶν βιομηχανίαν καὶ δεύτερον διότι διὰ τὴν γενικῶς μεταξὺ τῶν Χίων ἐπικρατοῦσαν οἰκονομίαν ἐδαπάνων πάντοτε πολὺ ὀλιγώτερα

μωτάτῳ ἄρχοντι κύρ Μιχαὴλ Καββάκῳ καὶ ἐξάρχῳ τοῦ Πυργίου καὶ τῆς Βολισσοῦ καθολικῷ εἰς ἀσφάλειαν.

Ἐν ἔτει ΖΡΑ' μηνὶ αὐγούστῳ ἰνδικτικῶνος Ε'

+ Ὁ Καισαρείας καὶ Καππαδοκίας Γρηγόριος, + Ὁ Ἡρακλείας Νεόφυτος, + Ὁ Κνζίκου Παρθένιος, + Ὁ Νικομηδείας Νεόφυτος, + Ὁ Χαλκηδόνος Ἰωάσαφ, + Ὁ Ἀθηνῶν Θεοφάνης, + Ὁ Προύδης Ἰωάσαφ, + Ὁ Παλαιῶν Πατρῶν Θεοφάνης, + Ὁ Ἀδριανουπόλεως Παρθένιος, + Ὁ Φιλιππουπόλεως Ἰωάσαφ, + Ὁ Σερρών Τρμόθεος, + Ὁ Θεσσαλονίκης Παῖσιος, + Ὁ Φιλίππων καὶ Δράμας Κλήμης, + Ὁ Ναυπάκτου καὶ Ἄρτης Γαβριήλ, + Ὁ Ναυπλίου καὶ Ἄργους Θεοφάνης, + Ὁ Μελενίκου Γαλακτίων, + Ὁ Γάνου καὶ Χώρας Ἰωαννίκιος, + Ὁ Ἀγχιάλου Χριστοφόρος, + Ὁ Χίου Ἰγνάτιος, + Ὁ Αἰδυμοτείχου Ἀνθιμος, + Ὁ Λακεδαιμονίας Ἰωάσαφ, + Ὁ Αἰνίου Παρθένιος, + Ὁ Σελυδρίας Λαυρέντιος, + Ὁ Μυδείας καὶ Σωζουπόλεως Θεοδόσιος, + Ὁ Μεσηυδρίας Ἀκάκιος, + Ὁ πρώην Αἰνὸν Δανιήλ, + Ὁ Προικανήδου Κλήμης, + Ὁ Βάργης Παρθένιος, + Ὁ Τζιδε καὶ Θερμίων Νεκτάριος, + Ὁ Ὠλένης Θεοφάνης, + Ὁ Ἀγαθονπόλεως Μητροφάνης, + Ὁ Κερνίτζης Παρθένιος, + Ὁ Ραιδεστοῦ Μελχιεδέκ, + Ὁ Μηθύμνης Κορνήλιος, + Ὁ Ρῶν (Ρέντος) Δανιήλ.

δωσαν ἐκέρδιζον. Εἰς τὴν ἐμπορίαν τῶν Χίων συνεισέβαλλον μεγάλως καὶ οἱ Ψυρανοὶ καὶ οἱ Ὑδρεῶται, οἵτινες ὡς ἐμπειρότατοι καὶ πάντολμοι κατὰ θάλασσαν ἐλάμβανον χρήματα παρ' αὐτῶν καὶ διαπερῶντες μακρὰ πελάγη ἐπλούτουν μὲν αὐτοί, ἔφερον δὲ μεγάλα κέρδη καὶ εἰς τοὺς Χίους». Καὶ ὅποσα μὲν ὑπῆρχον ἐν Κωνσταντινουπόλει χιακὰ ἐργαστήρια καὶ ἐμπορικὰ καταστήματα καθ' ὅλον τὸν ΙΗ' αἰῶνα δύναται τις νὰ συμπεράνη

(ΜΑ')

**Ἀνθιμος ἐλέω Θεοῦ**

**ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως**

**Νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης.**

Ἐπεὶ δὴ ὁ πρὸ ἡμῶν ἀγιώτατος καὶ σοφώτατος πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως κύριος κύριος Κύριλλος ὁ ἐν ἀγίῳ πνεύματι ποθεινότατος ἡμῶν ἀδελφὸς καὶ συλλειτουργὸς θέλων ἀμείψασθαι τῷ χρησιμωτάτῳ καὶ περιφανεῖ ἄρχοντι μισὲρ Μικὲ Καββάκῳ διὰ τὰς πολλὰς χάριτας καὶ συνδρομὰς καὶ βοηθείας, ἃς εἶδε καὶ ἀπήλαυσε παρ' αὐτοῦ αὐτός τε καὶ ἡ μεγάλη τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησία, καθὼς καὶ πολλοὶ τῶν ἀρχιερέων καὶ αὐτοὶ οἱ τιμιώτατοι κληρικοὶ τῆς καθ' ἡμᾶς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης Ἐκκλησίας ὁμολογοῦσι καὶ μαρτυροῦσι, δέδωκε καὶ εὐηργέτησε πρὸς αὐτὸν τὰ ἐν τῇ νήσῳ Χίῳ εὕρισκόμενα πατριαρχικὰ καὶ σταυροπηγιακὰ δύο χωρία, τὸ Πυργίον δηλαδὴ καὶ τὴν Βολισσὸν μετὰ καὶ τῶν ἐν τοῖς ὁρίοις αὐτῶν ὑποκειμένων λοιπῶν

ἐκ τῶν ἐπισθι (σελ. 63—65 καὶ 88—90) κατακεχωρισμένων καταλόγων τῶν εἰς τὸν ἡμέτερον ναὸν συμπεφωνημένων βοηθειῶν τοῦ τε 1739 καὶ τοῦ 1789. Ἰσχύοντες δὲ ἐν ἐμπόροις πλὴν ἄλλων μνημονεύονται τότε οἱ κλεισθέντες ἐπίτροποι τοῦ ἡμετέρου ναοῦ, Ζωρζῆς Καζαρόβας, Ζωρζῆς Κορωνιός, Στέφανος Σκυλίτζης καὶ ὁ ἐν τῇ ἱστορίᾳ τοῦ ἐν Ἀντιγόνη ναοῦ τοῦ ἁγίου Ἰωάν-

χωριδίων ἦτοι Σιγυροῦντος (Σιδηγούς), Μάρκου, Φυτῶν καὶ Πυραμᾶ τιμῆς καὶ ἀξίας ἐκκλησιαστικῆς ἕνεκα, καθὼς πλατύτερον δηλοποιοῦσι τὰ παρ' αὐτῶ ὄντα πατριαρχικά καὶ συνοδικὰ γράμματα. Τούτου χάριν καὶ ἡμεῖς ἐπομένως γνώμῃ κοινῇ τῆς παρατυχοῦσης ἱερᾶς καὶ ὑπερτελοῦς συνόδου τῶν ἱερωτάτων ἀρχιερέων τῶν ἐν ἁγίῳ πνεύματι ἀγαπητῶν ἡμῶν ἀδελφῶν καὶ συλλειτουργῶν γράφομεν καὶ ἀποφαινόμεθα ἐν ἁγίῳ πνεύματι ἵνα τῶν παραδοθέντων αὐτῶ πατριαρχικῶν καὶ συνοδικῶν γραμμάτων ὄντων κεκυρωμένων καὶ βεβαίων ἔχῃ ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸ ἐξῆς ὁ αὐτὸς χρησιμώτατος καὶ περιφανὴς ἀρχὼν μισερ Μικὲς ὁ κατὰ πνεῦμα υἱὸς ἀγαπητὸς τῆς ἡμῶν μετριότητος τὰ πατριαρχικά δύο αὐτὰ χωρία, τὸ Πυργίον καὶ τὴν Βολισσὸν σὺν τοῖς λοιποῖς τέσσαρσι χωριδίοις τοῖς ἐνδον τῶν ὁρίων αὐτοῖς οὖσιν ὡς προεῖρηται, Σιγυροῦντος, Μάρκου, Φυτῶν καὶ Πυραμᾶ, καὶ νέμῃται καὶ καρπῶται δι' ἐπιτρόπου αὐτοῦ τὰ ἐξ αὐτῶν ἐκκλησιαστικά εἰσοδήματα καὶ δικαιώματα, καθὼς καὶ ἄλλοι τῶν τῆς πολιτείας ἀρχόντων ἔχουσιν ὑπ' ἐξουσίας αὐτῶν ἐπαρχίας καὶ χωρία καὶ νέμονται τὰ



νου (πρβ. ἐπισθι σελ. 148—157) ἐπέζηλον κατέχων θέσιν, ἐπέστημος δ' ἐν πραγματευταῖς καὶ ταῖς τοῦ γένους προκρίτοις Δημήτριος ὁ Σκαναβῆς, ὅστις ἐπὶ σπειρῶν ἐτῶν μετέχων τῶν καθ' ἡμᾶς ἐκκλησιαστικῶν καὶ ἐθνικῶν πραγμάτων μέγα ἐδύνατο καὶ εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ μητροπολίτου Χίου ἀναγκαῖα ἦτο ἡ γνώμη καὶ συγκατάθεσις

εἰσοδήματα αὐτῶν ὡς συνδρομῆται καὶ ὑπέρμαχοι τῆς ἐκκλησίας, ἐπεὶ καὶ αὐτὸς οὐ μόνον τότε ἐφάνη συνδρομητῆς καὶ ὑπέρμαχος τῆς ἐκκλησίας ἐπὶ τῆς πατριαρχείας τοῦ σοφωτάτου κυρίου Κυρίλλου, ἀλλὰ καὶ τὰ νῦν ἐπὶ τῆς ἡμῶν μετροκότητος οὐ παύεται συντρέχων καὶ συμβοηθῶν καὶ συναγωνιζόμενος καὶ εἰς πᾶσαν ἐκκλησιαστικὴν ἀνάγκην προθύμως διατελῶν, ὀφειλόντων καὶ τῶν ἐν αὐτοῖς εὐρισκομένων ἱερωμένων καὶ λαϊκῶν γινώσκειν αὐτὸν ἑξάρχον καθολικὸν αὐτῶν καὶ τιμᾶν καὶ ἀγαπᾶν καὶ παρέχειν τῷ ἐπιτρόπῳ αὐτοῦ εὐγνωμόνως καὶ εὐπειθῶς τὰ ἐκκλησιαστικὰ αὐτῶν εἰσοδήματα καὶ δικαιώματα κατὰ τὴν περίληψιν τῶν προδοθέντων γραμμάτων καὶ κατ' αὐδέναν τρόπον ἐναντιοῦσθαι αὐτῷ ἢ τῷ ἐπιτρόπῳ αὐτοῦ καὶ ἀντιλέγειν ἢ ἀπειθεῖαν τινὰ δεικνύειν ἐν ἀργίᾳ ἀσυγγνώστῳ καὶ ἀφορισμῷ ἀλύτῳ ἀπὸ Θεοῦ Παντοκράτορος, μὴ τολμῶντος τοῦ τε νῦν μητροπολίτου Χίου κυρίου Ἰγνατίου καὶ τῶν κατὰ καιροὺς ἐναντιωθῆναι αὐτῷ ἢ τῷ ἐπιτρόπῳ αὐτοῦ περὶ τούτου καὶ σκάνδαλον προξενῆσαι ἐν βάρει ἀργίας τῆς ἀρχιερωσύνης αὐτῶν καὶ παιδείας τῆς προσηκούσης. Οὕτως ἀπεφηνάμεθα συνοδικῶς. Ἐπεὶ γὰρ τούτῳ ἐγένετο τὸ

αὐτοῦ. «Παρά τὴν γνώμην καὶ εἰδοσιν, λέγει καὶ ὁ Ἀθ. Ὑψηλάντης (1), τοῦ ἐμπόρου Δημητρίου Σκαναβῆ καὶ καὶ ἀκολουθῶς τῶν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει διατριβόντων Χίων δὲν εἶναι τρόπος νὰ γείνη τις μητροπολίτης Χίου χωρὶς νὰ προξενηθῇ σύγχυσις καὶ ταραχὴ καὶ οὔτε

παρὸν πατριαρχικὸν σννοδικὸν βεβαιωτήριον γράμμα καὶ ἐπεδόθη αὐτῷ εἰς μόνιμον καὶ διηνεκῆ τὴν ἀσφάλειαν.

Ἐν ἔτει ΖΡΛΑ' ἰνδικτιῶνος ς'.

† Ὁ Ἡρακλείας Νεόφυτος, † Ὁ Κυζίκου Παρθένιος,  
 † Ὁ Χαλκηδόνος Ἰωάσαφ, † Ὁ Νικομηδείας Νεόφυτος,  
 † Ὁ Νικαίας Πορφύριος, † Ὁ Θεσσαλονίκης Παῖδιος,  
 † Ὁ Ἀθηνῶν Θεοφάνης, † Ὁ Προύδης Ἰωάσαφ, † Ὁ  
 Παλαιῶν Πατρῶν Θεοφάνης. † Ὁ Ἀδριανουπόλεως  
 Παρθένιος, † Ὁ Φιλιππουπόλεως Ἰωάσαφ, † Ὁ Ναυπά-  
 κτου Γαβριήλ, † Ὁ Φιλίππων καὶ Δράμας Κλήμης,  
 † Ὁ Ἀγχιάλου Χριστοφόρος, † Ὁ Γάνου καὶ Χώρας  
 Ἰγνάτιος, † Ὁ Σερρῶν Τιμόθεος, † Ὁ Μελενίκου Γα-  
 λακτίων, † Ὁ Μεσημβρίας Ἀκάκιος, † Ὁ Αἰγύπτου Με-  
 λέτιος, † Ὁ Καφά καὶ Φαύλων Γεννάδιος, † Ὁ Προικο-  
 νήσου Κλήμης † Ὁ Κασσανδρείας Σιδῶνης, † Ὁ Μήλου  
 Γερμανός, † Ὁ Πέοντος Διονύσιος.

1) Τὰ μετὰ τὴν ἄλωσιν σελ. 642.

θέλει ἔχει ποτὲ σύστασιν ὁ παρὰ γνώμην ἐκεῖνου τοῦ  
Σκαναβῆ (1) προβιβασθεῖς.

Καὶ ἐν τοῖς γράμμασι καὶ ταῖς ἐπιστήμας ἀπὸ

1) Ὁ περιβόητος Χίος Δημήτριος Σκαναβῆς ἐτάφη τῇ 5  
αὐγούστου τοῦ 1788 ἐν τῷ Ἐπιβόλῳ τῆς ἐν Χάσκιον ἱερᾶς  
ἐκκλησίας τῆς ἁγίας Παρασκευῆς. Ὁ τάφος αὐτοῦ φέρει τὸ  
ἑξῆς ἐπιτύμβιον.

*Τὸν εὖσεβῇ τῇ πίστει τελειωθέντα  
ἐργοῖς ἀγαθοῖς παρτοῖσις κωμάσαντα  
πτωχοῖς τ' ἐπαρκέσαντα καὶ ποτήσαντα  
Δημήτριον Σκαναβῆν θνητὸν τε ὄντα  
ὧδε κατέχω ἕως τῆς συντελείας σῶμα,  
ψυχὴ δ' οὐρανὸν εἰς ἀνῆλθεν  
ἐν ἔτει αψπῇ, αὐγούστου ε'*

Παρὰ τὸν τάφον τοῦτον ἑτέρα πλάξ φέρει τὸ ἐπι-  
τύμβιον τὸδε·

*Λίθος ὁ παρὼν καὶ σαρχοβόρον χῶμα  
γέγονεν ἄμα πατρὸς υἱοῦ τὸ δῶμα,  
πρῶτον τοῦ πατρὸς Σκαναβῆ ἐκ τῆς Χίου  
τοῦτομα Τζαννῇ ἀδελφοῦ Δημητρίου  
εἶτα τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ τοῦ Κωνσταντίνου.  
'Εν ἔτει 1810 κατὰ τὴν 18 μαρτίου.*

τῶν ἀρχῶν τοῦ ΙΖ' αἰῶνος (1) διέπρεψαν καὶ χρήσιμοι τῷ γένει ἀνεδείχθησαν πλείστοι Χῆοι ἐπίσημοι ἄνδρες, οἱ οἵ ᾤσαν ὁ φιλοπονώτατος ἀλλὰ καθολικὸς τὸ δόγμα Λέων. Ἀλλάτιος, ὁ πολυμαθέστατος ἰατρός καὶ φιλόσοφος Γεώργιος Κορέσιος, ὁ ἐμπειρότατος τῶν θείων γραφῶν καὶ τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης ἐρμηνευτὴς μητροπολίτης Ἰωαννίνων Κλήμης, ὁ πολυμαθὴς πατριάρχης Ἀλεξανδρείας Σαμονήλ, ὁ εὐσεβὴς καὶ φιλόσοφος ἰατρός Εὐστράτιος Ἀργέντης, ὁ ἰατρός καὶ φιλόλογος Ἀντώνιος Κοραῆς, ὁ ἀπὸ τοῦ 1799 μέχρι τοῦ 1821 χρηματίσας καθηγητὴς τῶν φυσικῶν καὶ μαθηματικῶν ἐν τῇ τῆς Χίου σχολῇ Ἰωάννης Τσελεπῆς, ὁ πολυμαθὴς ἐν Χίῳ καὶ Κωνσταντινουπόλει σχολάρχης (2) καὶ μητροπολίτης Ἀδριανουπόλεως κατ' ἀπρίλιον τοῦ 1821 τελευτήσας Δωρόθεος Πρώιος, ὁ σοφώτατος ἰατρός καὶ φιλόλογος καὶ πολίτης ἄριστος ἀθάνατος Ἀδαμάντιος Ἰ. Κοραῆς (1748—1833), ὁ σοφώτατος διευθυντὴς τῆς δημοσίας τῆς Χίου σχολῆς καὶ εἴτα καθηγητὴς τῆς φιλοσοφίας καὶ ῥητορικῆς ἐν τῷ πανεπιστημίῳ Ἀθηνῶν Νεόφυτος Βάμβας (3) καὶ τελευταῖον ὁ πολυμαθὴς ἰατρός Ἀλέξανδρος Γ. Πασπάτης καὶ ὁ τῇ 22 ἰανουαρίου 1892 ἁώρως τελευτήσας σοφὸς καθηγητὴς τῆς θεολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ Ἀθηνῶν Νικόλαος Δαμαλάς.

1) Πρβ. Α. Βλαστοῦ. Χιακά. Τόμ. Β' κεφάλ. η'-ιβ'

2) Μ. Γεδειῶν Χρονικὰ πατριαρχικῆς Ἀκαδημίας σελ. 179—183.

3) Πρβ. καὶ Μ. Παρανίκα Σχεδίασμα σελ. 166—169.

Ἡ συμμετοχὴ αὐτῶν ἡμετέρων Χίων κατὰ τὰ τέλη τοῦ παρελθόντος αἰῶνος καὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ παρόντος καὶ εἰς τὴν διοίκησιν τῶν τριῶν ἐθνικῶν νοσοκομείων καὶ τὴν ἐπιμέλειαν τῶν ἐν φυλακαῖς χρωστιανῶν καὶ αἱ τακτικαὶ τοῦ ναοῦ χορηγίαι πρὸς τὰ τοῦ γένους ἱερά, παιδευτικὰ καὶ φιλανθρωπικὰ καθιδρύματα καταδεικνύουσι τὴν ὄντως σπουδαιοτάτην ὑπηρεσίαν καὶ ἀρωγὴν, τὴν ὁποίαν οἱ Χῖοι καὶ κατ' ἐκεῖνο τοῦ χρόνου συνεβάλλοντο εἰς τὸν φιλεκπαιδευτικὸν καὶ φιλανθρωπικὸν τοῦ γένους σκοπόν. Τὰ δὲ ὀπίσθι (σελ. 232—238) καταλελεγμένα ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀπὸ τοῦ 1843 μέχρι τοῦ 1880 περιωθέντων καταλόγων ὀνόματα χιακῶν καταστημάτων διαπρυσίως κηρύττουσιν ὅτι οἱ Χῖοι καὶ καθ' ὅλον τὸν λήγοντα αἰῶνα ἐπρώτευσαν ἐν τῷ ἐνταῦθα ἐμπορικῷ καὶ οἰκονομολογικῷ κόσμῳ καὶ ἦσαν οἱ κυριώτατοι μοχλοὶ πάσης τῆς παρ' ἡμῖν κοινωνικῆς, παιδευτικῆς καὶ ἐκκλησιαστικῆς δράσεως.

Καὶ πάντα μὲν τὰ τέκνα τῆς μυροδόλου καὶ εὐάνδρου νήσου ἀσχοῦντα αἰετοτε τὰς πατροπαράδοτους χιακὰς βίωτικὰς ἀρετὰς τῆς φιλεργίας, τῆς ἀμοιβαίας πίστεως καὶ τῆς καθόλου χρηστότητος καὶ δικαιοσύνης μεγάλως προήχθησαν καὶ εὐδοκίμησαν ἐπ' ἀγαθῷ τῆς τοῦ Χίου καὶ ὅλου τοῦ Γένους, ἀλλὰ πανθομολογουμένη εἶναι ἡ ἐπιφανὴς θέσις καὶ ἡ εὐεργετικὴ ἐπίδρασις *Τομαζῆ Ῥάλλη*, *Δημητρίου Μαχαιρά*, *Ἰωάννου Ψυχάρη* (1),

---

1) Περὶ τοῦ πολλοῦ *Ἰωάννου* (μισέ Γιάννη) *Ψυχάρη* ὡς ἀντιπροσώπου ἐνταῦθα τοῦ *Κοινοῦ* τῆς Χίου καὶ περὶ τῆς

*Αν. Κουσουλέρη, Πέτρου Έμμ. Σκυλίτζη, Στεφάνου Κουμέλη, Ιωάννου Σκουλούδη, Ζαρρή Μ. Χρυσοβελώνη, Έμμανουήλ Χαλδουβάκη, Άντωνίου Μ. Βλαστού, Άμβροσίου Π. Μανρογορδάτου, Στεφάνου Άλεξάνδρου Ράλλη, Δημητρίου Νικολάου Ταμβάκον, Νικολάου Μπεράκη<sup>(1)</sup> Ιωάννου Στεφάνου Σκυλίτζη, Νικολάου Ι. Ψυχάρη, Δημητρίου Ζ. Στεφάνοβικ Σκυλίτζη<sup>(2)</sup> Γεωργίου*

έν Χίω δημογεγορτίας έπιθι άξιόλογον μελέτην του Κωνστ. Α. Σγουρού έν τοις Χιακοις *Αναλέκτοις Κ. Καρελλάκη* σελ. 516—538.

1) Ο Χιος Νικόλαος Μπενάκης έλλην πρόξενος έν τη Νέα Αύρηλία των Ένωμένων Πολιτειών ήτο άπό του 1850 ό διευθυντής του μεγίστου έκ των έν Άμερικη έμπορικων έλληνικων οικων· πρέσχε δε πολυτίμους ύπηρεσίς εις τους έκεί όμογενεις δωρησάμενος τό οικόπεδον και είκοσαεσχίλια φράγκα διά την άνέγερσιν ναού επ' όνόματι της άγίας Τριάδος τιμωμένου· και έτελεύτησε κατά φεβρουάριον του 1886.

2) Δαπάναις του αοιδίμου Δημητρίου Ζ. Στ. Σκυλίτζη περί τά δύο εκατομμύρια φράγκων άνηγέρθη έν Παρισίοις κατά την όδον Bezet παρά τά Έλύσια όμοιος έν μικρογραφία προς την άγιαν Σοφίαν μεγαλοπρεπής βυζαντιακού ρυθμού τιμώμενος επ' όνόματι του πρωτομάρτυρος Στεφάνου εις μνήμην του προπάτορος Στεφάνου Σκυλίτζη όρθόδοξος έλληνικός ναός, του όποιου τά εγκαινία έτελέσθησαν έν μεγάλη πομπή και συγκινητικώ θρησκευτικώ μεγαλειώ τη 10)22 δεκεμβρίου 1895, τελεταρχούντος της Α. Σεβασμιότητος του γεραρού και πεπνυμένου μητροπολίτου *Ηρακλείας* (νυν Χαλκηδόνας) κυρίου

*Καζανόβα, Γεωργίου Κορωριοῦ, Δημητρίου Βα-*

*Γερμαροῦ* καὶ παρισταμένων πλὴν τῶν ἐν Παρισίοις ὀρθόδοξων καὶ πολλῶν ἐπιστήμων Γάλλων καὶ ἄλλων ξένων. Ὁ γὰρ οὗτος ἀρχιτεκτονοῦντος τοῦ κ. Vaudremer κα-  
θηγητοῦ ἐν τῇ σχολῇ τῶν Ὑραίων τεχνῶν παρὰ τὴν ἀπλὴν αὐτοῦ ἐξωτερικὴν πρόσοφιν ἴσωθεν εἶναι πλουσιώ-  
τατα κεκοσμημένος διὰ λαμπρῶν εἰκόνων, ὡραίων τοιχογραφιῶν καὶ ποικίλως κεχρωματισμένων ὑαλωμάτων. Πρὸς ἐπιτέλεισιν δὲ τοῦ ναοῦ καὶ παρασκευὴν τῶν λαμπρῶν ἐγκα-  
νίων τὰ μέγιστα ἐμόγησε, χορηγεῖ δὲ ἐτησίως νῦν εἰκοσακισχι-  
λία φράγκα, ὁ ἐρίτιμος τοῦ κτίτορος ἀδελφὸς κ. *Παῦλος Στε-  
φάνοβιχ Σκυλίτζης*, ὅστις ἐν προοιμίῳ προπόσειως αὐτοῦ κατὰ τὸ μετὰ τὴν θρησκευτικὴν τῶν ἐγκαινίων τελετὴν περπατεῖν γεῦμα ἐδήλωσε τὸν ἐν τῷ νῷ τοῦ κτίτορος πρυτανεύσαντα σκοπὸν διὰ τῶν ἐξῆς: «Καθὼς ἐν καιρῷ ἀριμυτάτου χειμῶνος ἐφ' ὅσον ἀπομακρύνεται τις τῆς ἐστίας ἐπὶ τοσοῦτον κατὰ φυσικὸν λόγον αἰσθάνεται τὸ ψῦχος, τοιοῦτοτρόπως ἐν μέσῳ τοῦ ἤδη ἐπικρατοῦντος κοσμοπολιτικοῦ πνεύματος ἐφ' ὅσον ἀπομακρυνόμεθα τῶν ἡμετέρων ἐθνικῶν καὶ ἐκκλησιαστικῶν διδαγμάτων ἐπὶ τοσοῦτον κινδυνεύομεν ν' ἀπολέσωμεν καὶ γλῶσσαν καὶ ἥθη καὶ θρησκείαν. Τὸν κίνδυνον τοῦτον θέλων νὰ προλάβῃ ὁ ἀδελφός μου ἀπεφάσισε ν' ἀνεγείρῃ ἐνταῦθα ὀρθόδοξον ἐλληνικὸν ναόν, οὔτινος τὰ ἐγκαινία ἐπανηγουρί-  
σμεν σήμερον». Δεξιὰ δὲ τῷ εἰσερχομένῳ εἰς τὸν ναόν, οὔτινος προέσταται ὁ πανοσιολογιώτατος ἀρχιμανδρίτης κ. *Πορφύριος Λογοθέτης*, ἐπὶ πλακὸς εἶναι ἐγκεχαραγμένον χρυσοῖς γράμμασι τὸ ἐξῆς ἐπίγραμμα:

φρειαδάκη (1) και τοῦ Ἰωάννου Κ. Χωρέμη (2) και τῶν

ΚΥΔΙΣΤΩΙ ΧΡΙΣΤΟΙΟ ΜΕΔΟΝΤΟΣ ΜΑΡΤΥΡΙ ΠΡΩΤΩ  
 ΝΗΟΝ ΠΙΟΝΑ ΤΟΝΔ' ΕΙΣΑΤ' ΑΓΑΤΟΣ ΑΝΗΡ  
 ΩΙ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΟΥΝΟΜ' ΕΝ ΑΣΤΕΙ ΛΟΥΚΟΤΟΚΗΩΝ  
 ΖΑΝΝΕΩ ΠΑΙΣ ΚΥΔΡΟΥ ΤΟΥ ΓΕΝΕΗΝ ΣΚΥΛΙΣΕΩ  
 ΙΕΜΕΝΟΣ ΠΑΝΤΕΣΣΙΝ ΕΜΕΝ ΔΟΜΟΝ ΟΡΘΟΔΟΚΟΙΣΙΝ  
 ΟΦΡΑ ΛΙΤΑΣ ΠΕΜΠΩΣ' ΕΣ ΘΕΟΝ ΑΓΡΟΜΕΝΟΙ.

Ἐπίσης ἐν τῇ διαθήκῃ τοῦ αὐτοῦ μεγάλου εὐεργέτου ὥρ-  
 σθησαν 1700000 φράγκα, δι' ὧν ἀνφοδομήθη ἐν τῷ ὠ-  
 ραίῳ προαστείῳ τῶν Παρισίων Auteuil ἀπλούστατον πλὴν  
 στερεόν, εὐρύχωρον, ἀναπαυτικὸν καὶ εὐξερὸν γηροκομεῖον ἀν-  
 ταποκρινόμενον πρὸς πάσας τὰς ἀπαιτήσεις τῶν τοιοῦτων  
 καθιδρυμάτων. Τὸ γηροκομεῖον τοῦτο προικοδοτηθὲν διὰ σπου-  
 δαίου ἐτησίου κληροδοτήματος ὑπὸ τοῦ μεγατίμου κ. Παύ-  
 λου Στεφάνοβιχ Σκυλίτζη καὶ ἐγκαινιασθὲν κατὰ τὸ ἔτος  
 τοῦτο παρεδόθη εἰς τὴν φροντίδα τῶν καλογραιῶν τῶν γνω-  
 στῶν ὑπὸ τὸ ὄνομα Μικρῶν ἀδελφῶν τῶν πτωχῶν, αἵτινες  
 συντηροῦσι τοὺς πτωχοὺς διὰ τῶν συνεισφορῶν τῶν φιλανθρω-  
 πων. Τελευταίως δὲ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς εἰς τὸ γηροκομεῖον  
 τοῦτο ἐπισκέψεως τοῦ προέδρου τῆς γαλλικῆς δημοκρατίας  
 κ. Φήλικος Φῶρ καὶ τοῦ βουλευτοῦ κ. Μὺρ Δεβιλιέρ ἡ παρι-  
 σιανὴ δημοσιογραφία πᾶσα ἀνεξαίρετως ἐπλεξε τὸν δίκαιον  
 ἔπαινον τῆς οἰκογενείας Στεφάνοβιχ.

1) Πρὸ ὀλίγων ἐβδομάδων πλήρης ἡμερῶν ἐτελεύτησεν ὁ  
**Δημ. Βαφειαδάκης** μεγάλουτο; ἔμπορος καὶ πολιτευθ-  
 μένος ἐν Σύρῳ.

2) Ὁ Ἰωάννης Κ. Χωρέμης ἐγεννήθη ἐν Χίῳ τῷ 1827



οίκων Ἀγελάστου, Καστέλλη, Ἀργέντη, Βούρου, Γαλάτη, Ζερβουδάκη, Ζερλένη, Μανρογορδάτου, Σκυλίτζη, Πρωίου, Τζόλα, Τζιτζίνια, Βερνουνδάκη, Καλβοκορέση, Σεβαστοπούλου, Νεγρεπόντη, Σεκιάρη, Ῥοδοκανάκη, Πετροκοκκίνου καὶ τοσοῦτων ἄλλων, οἵτινες ἀνά τὴν ὑψηλίαν διέχεον καὶ ἐπράτυνον τὸ κλέος τοῦ χιακοῦ ὀνόματος, μάλιστα δὲ πάντων ὁ ἐν ἐμπορίαις καὶ τραπεζίταις ἄριστος, ἐν ἀγαθοεργίαις δ' ἐξοχώτατος καὶ μέγιστος ἐθνικὸς εὐεργέτης αἰμίμηστος Ζαννῆς Στεφάνοβικ Σκυλίτζης.

Καίτοι δὲ σήμερον κατέπεσεν ἡ χιακὴ καὶ ἐν γένει ἡ ὁμογενὴς ἐμπορία καὶ ἐξέλιπον τὰ πλεῖστα τῶν ὀπισθι (σελ. 232—238) ὀνομασμένων χιακῶν καταστημάτων, ἐν τούτῳ οὐκ ὀλίγοι ἐν Ἀνατολῇ καὶ ἐν Εὐρώπῃ εὐδοκίμοσι χιακοὶ ἐμπορικοὶ καὶ τραπεζιτικοὶ οἴκοι, ὧν προεξάρχει ὁ ἐν Λονδίνῳ μεγαλῶνυμος καὶ μεγαλοῦρ-

---

ἐκ γονέων εὐτεβῶν καὶ ἐπιφανῶν. Ἐνωρὶς δὲ κατελθὼν εἰς τὸ ἐμπορικὸν στάδιον ἱκανῶς προήχθη καὶ ἐγένετο ἐν Ἀγγλίᾳ διευθυντὴς μεγάλης ἀτμοπλοικῆς ἐταιρείας καὶ τῷ 1860 ἱδρύσεν ἐν Ἀλεξανδρείᾳ συμβληθεὶς μετὰ τοῦ δραστηρίου καὶ ἐπιχειρηματικοῦ Ἀγγλοῦ Mellor σπουδαιότατον ἐμπορικὸν οἶκον καὶ ὑπῆρξε τὸ ἐγκαλλώπισμα καὶ ὁ θερμώτατος προστάτης τῶν ἐν Αἰγύπτῳ Χίων. Τελευταῖον δὲ ἰδιωτεύων διέτρεβεν ἐν Χίῳ καὶ ἐν Ἀθήναις, ἐνθα κατὰ τὰς ἀρχὰς δεκεμβρίου 1897 ἐτελεύτησεν ἀναδειχθεὶς εἰς τῶν διασημοτάτων Χίων καὶ τῶν μεγάλων εὐεργετῶν τῶν δημοσίων τῆς Χίου ἱδρυμάτων ἐφ' ᾧ καὶ ἡ ἡμετέρα ἐπιτροπεία ἐξ ὀνόματος πάν-

γὸς οἶκος τῶν Ἀδελφῶν Ῥάλλη, ἔχων ὑποκαταστήματα ἐν Μαγγεστρία, Λιβερπούλη, Μασσαλία, Νέα Ὑόρκη, Καλκούτα καὶ Βομβάη καὶ πρακτορεῖα πολλαχοῦ τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Ἀσίας καὶ διευθυνόμενος σθεναρᾷ τῇ χειρὶ ὑπὸ τοῦ ἐριτίμου κυρίου Στεφάνου Αὐγουστῆ Ῥάλλη, ὅστις διὰ πολλῶν εὐεργεσιῶν καὶ ἠθικῆς ὑποστηρίξεως τὰ μέγιστα συμβάλλεται εἰς τὴν διατήρησιν τῶν τῆς Χίου δημοσίων καθιδρυμάτων καὶ κατὰ τὴν ἐν μηνὶ μαίῳ τοῦ 1891 ἐνταῦθα διατριβὴν ἐπισκεψάμενος τὸν ἡμέτερον ναὸν ἑκατοντάλιρον δωρεὰν γενναιοφρόνως αὐτῷ ἐχορήγησεν. Ἐκ τοῦ οἴκου τούτου ἑκατοντάδες φιλοτίμων καὶ χρηστῶν νέων καὶ ἐντίμων οἰκογενειάρχων προάγονται καὶ πλουτοῦσι. Μετὰ τοῦτον πολλῆς ἐκτιμήσεως καὶ φήμης ἀπολαύει καὶ τὸ ἐν Λονδίῳ, Μαγγεστρία καὶ Καλκούτα κατὰσθημα τῶν Ἀδελφῶν Πετροκοκκίνου. Πρὸς τούτοις μεγάλως κοσμοῦσι καὶ τιμῶσι τὸ χιακὸν ὄνομα καὶ ἕτεροι ἐρίτιμοι καὶ φιλογενεῖς ἄνδρες, οἱ Παντολέων Ῥάλλης<sup>(1)</sup>,

τῶν τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει παρεπιδημούντων Χίων τῇ 18 παρελθόντος ἰανουαρίου ὑπὲρ τῆς αἰωνίας μνήμης αὐτοῦ ἐτέλεσε τεσσαρακονθήμερον ἱερὸν *μνημόσυρον*, ἱερουργούντων ἐν τῷ ναῷ ἡμῶν τοῦ σεβασμιωτάτου μητροπολίτου *Ξάνθης* κυρίου *Ἰωακείμ* καὶ τῶν θεοφιλεστάτων ἐπισκόπων *Μυρέων* κυρίου *Γερμανοῦ* καὶ *Λεύκης* κυρίου *Πολυκάρπου*, λαμπρὸν δ' ἐπιμνημόσυνον λόγον ἐκφωνήσαντος τοῦ πανοσιολογιωτάτου μεγάλου ἀρχidiaκόνου κυρίου *Διοδώρου Μάσχα Χίου*.

1) Ὁ εὐπαίδευτος καὶ περιφανὴς Χίος Παντολέων Ῥάλλης, υἱὸς τοῦ ἐκ τῶν ἰδρυτῶν τοῦ μεγάλου οἴκου τῶν Ἀδελ-

*Στέφανος Ἰω. Σκουλούδης* <sup>(1)</sup>, *Ἰωάννης Ζαρνῆ*  
*Στεφάνοβιχ Σκυλιζης*, *Εὐστάθιος Α. Εὐγενίδης*,  
*Θεόδωρος Α. Μαυρογορδάτος*, *Ἀνδρέας Δ. Συγγρός* <sup>(2)</sup>

*φῶρ Ῥάλλη* ἀειμνήστου *Τομαζῆ Ῥάλλη*, (πρβ. καὶ βιογραφίαν Στ. Ἀλ. Ῥάλλη, ὀπισθι σελ. 334—35) πλὴν τῶν εἰς τὴν γενέτειράν ποικίλων εὐεργεσιῶν αὐτοῦ διαπρέπει καὶ ὡς πολιτευόμενος ἐν Ἀγγλίᾳ, ἐνθα καὶ ἐγένετο μέλος τῆς Βουλῆς τῶν κοινοτήτων.

1) Ὁ **Στέφανος Ι. Σκουλούδης**, υἱὸς τοῦ ἐνταῦθα ποτε ἐμπορευομένου καὶ ἐν τῇ ἡμετέρᾳ ναῶ ἐπιτροπεύσαντος Ἰωάννου Σκουλούδη ἱκανῶς ἔδρασεν ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει καὶ ὡς διευθυντῆς τοῦ οἴκου Στ. Ἀλ. Ῥάλλη καὶ ὡς ἐκ τῶν ἰδρυτῶν τῆς *Τραπεζῆς Κωνσταντινουπόλεως*, ἥ; μέλος τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου ἐγένετο μετὰ τῶν ἀοιδίμων Γεωργίου Κορωνοῦ καὶ Ἀντ. Μ. Βλαστοῦ καὶ τοῦ κ. Ἀνδρ. Δ. Συγγροῦ. Ἀπὸ εἰκοσαετίας δὲ διαμένων ἐν Ἀθήναις ὑπέροχον κατέχει θέαν, γενόμενος κατὰ διαφόρους περιόδους βουλευτῆς, πρεσβευτῆς (ἐν Μαδρίτῃ 1883—84) καὶ ὑπουργὸς τῶν ναυτικῶν (1892—94) καὶ τῶν ἐξωτερικῶν (ἀπὸ μαΐου μέχρι Σεπτεμβρίου 1897).

2) Τὰ εὐσεβῆ καὶ φιλάνθρωπα αἰσθήματα τοῦ ἐξοχωτάτου τούτου τῆς Χίου τέκνου, τοῦ φιλογενεστάτου μεγάλου ἔθνικοῦ εὐεργέτου κ. **Ἀνδρέα Δ. Συγγροῦ** πολλὰ καθ' ἡμᾶς κοινωφελῇ διακηρύττουσι καθιδρύματα. Πλὴν ἄλλων μικροτέρων ποσῶν γενναιοδῶρως ἐκάστοτε χορηγοιμένων καὶ τακτικῶν συνδρομῶν ἐδαπάνησεν ὁ περιφανὴς ἀνὴρ πλείονα τῶν τριῶν ἑκατομμυρίων φράγκων ὑπὲρ τῶν *φύλακων*, τοῦ δημοτικοῦ θεάτρου, τοῦ θεραπευτηρίου *Εὐαγγελισμοῦ*, τοῦ ἐργοστασίου τῶν ἀπύρων γυναικῶν, τοῦ Ἀμαλίου ὀρφανοτροφείου καὶ ἄλλων φιλάνθρωπικῶν ἔργων τῶν Ἀθηνῶν καὶ τοῦ ἐν

καὶ Παῦλος Ζαννῆ Στεφάνοβιχ Σκυλιτζης (1).

Ὁλιμπίξ ἀρχαιολογικοῦ μουσείου, δέκα χιλιάδας λίρας ὑπὲρ τῆς ἀνιδρῶσεως τῶν πυρποληθέντων κοινοτικῶν καταστημάτων τῆς Θεσσαλονίκης, δύο χιλιάδας ὑπὲρ τοῦ ὑδροθεραπευτηρίου καὶ τῶν ἐξοχικῶν οἰκίσκων τῶν φρενοβλαβῶν τῶν ἐνταῦθα ἐθνικῶν ροσοκομείων, ὑπὲρ τῆς ἐπισκευῆς τῶν ὁποίων ἀπέστειλε μὲν 500 λίρας μετὰ τὸν σεισμὸν τοῦ 1894, ἔχει δὲ εἰς τὴν διάθεσιν τῆς ἐφορείας ἐτέρας πεντακισχιλίας λίρας πρὸς ἀνέγερσιν τοῦ κατὰ τὸν σεισμὸν καταρρευσάντος ἐθνικοῦ ὄργανοτροφείου, καὶ δι' ὑπερχιλιολίου δωρεᾶς ἐπῆλθεν (1895) ἄρωγός εἰς τὸ ἐθνικὸν Ἰωακείμειον παρθεναγωγεῖον καὶ οὕτως ἐπιτυγχάνει τὰς διαπύρους εὐχὰς καὶ τὴν αἰδίων εὐγνωμοσύνην τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ Γένους. Πρὸς δὲ πλείστοι νέοι δαπάναις τοῦ γενναίου τούτου χορηγοῦ ἐκπαιδευόμενοι ἐγκαρδίως εὐγνωμονοῦσι καὶ εὐλογοῦσι τὸ ὄνομα τοῦ μεγαθύμου ἀνδρός.

1) Πλὴν ἄλλων ἀπειραρίθμων γενναιοδῶρων χορηγιῶν δαφνῶς ἐκάστοτε δωροφορουμένων καὶ πρὸς συμπλήρωσιν σεβαστῶν ἐντολῶν καὶ ἐξ ἰδίας ἀγαστῆς προαιρέσεως πρὸς πάντα τὰ κατ' ἡμᾶς εὐαγῇ καθιδρύματα τὸ εὐσεβὲς καὶ φιλόπολι τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ Γένους τέκνον, ὅπερ τῆς ἰδίας φιλογενείας καὶ φιλομουσίας πάμπολλα ἔχει τὰ δείγματα, δι' ἡγεμονικῆς δωρεᾶς ἀνέλαβεν ἅπασαν τὴν δαπάνην τῆς ὑπὸ τοῦ σεισμοῦ τῆς 28 ἰουνίου 1894 εἰς ἐρείπια μεταβληθείσης ἱερᾶς κατὰ Χάλκην Θεολογικῆς Σχολῆς «ἐπὶ τῷ ὄρω ὅτι οὐδεμία εἰδικὴ μνεία τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ ὡς ἰδρυτοῦ γένησται» καὶ ἐπὶ τῷ πτόφῳ «ὅπως ἡ οἰκοδομὴ γένηται λιθίην, ἀπέριττον, σεμνὴν, ἀξιοπρεπῆς ἄνευ ἐπιδεικτικῶν, οἷα ὀφείλει εἶναι θεολογικὴ σχολὴ τοῦ ἡμετέρου θρησκευματος». Ἄλλ', ὡς εἶπεν ἡ Α.Θ.Π. ὁ τότε πατριαρχὼν Ἀνθιμος

Καὶ ἐὰν προσθέσωμεν ὅτι ἐπίσης πλείστοι λόγοι

ὁ Ζ' κατὰ τὴν τῇ 6 ὁκτωβρίου 1896 γενομένην μεγαλοπρεπῆ τελετὴν τῶν ἐγκαινίων, αἱ εὐσεβεστάται τοῦ μεγαθύμου ἀνδρὸς πράξεις καὶ ἡ γενναιοφρῶν καὶ ἡγεμονικὴ αὐτοῦ δωρεὰ τηλικαῦτα διήγειραν παρὰ σύμπαρτι τῷ ὀρθοδόξῳ πληρώματι τὰ τῆς ὁφειλομένης εὐγνωμοσύνης τῷ μεγατίμῳ ἰδρυτῇ αἰσθήματα, ὥστε πανταχοῦ καὶ πάντοτε ἐξεληγέτο ἡ ἀποκάλυψις τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ καὶ ἐν τέλει τὸ ὀρθόδοξον πλήρωμα ἐπὶ τοσοῦτον ἐρέτειρε τὰς ἀκοὰς αὐτοῦ, ὥστε διέρρηξε τὸν ἐπιτεθέντα πέπλον, ἀδυνατήσαντα γ' ἀντίσχη πρὸς τὸ μέγεθος τῆς εὐσεβεστάτης ταύτης πράξεως καὶ ὁ ἀνώνυμος ἀπεκαλύφθη ὡς ὁ αὐτὸς καὶ πρότερον περιώνυμος, ὁ μεγάλθυμος καὶ γενναιοφρῶν ἐθνικὸς εὐεργέτης, ὁ φιλογενέστατος ὁμογενὴς **Παῦλος ὁ Στεφάνοβικ**, τὸ ἥδη ὑπὸ τῆς ἐθνικῆς εὐγνωμοσύνης ἐστεμμένον φιλόστοργον τέκνον». Καὶ οὕτως ἐπὶ περιόπτου τῆς Χαλκίτιδος λόφου ἱδρύται σεμνὸν καὶ σοβαρὸν οἰκοδόμημα, ὑπὸ τὴν μεγαλοπρεπῆ τοῦ ὁποίου σκέπην ἐξακολουθεῖ ἡ μόρφωσις τῶν λευιτῶν τῆς χάριτος καὶ ὁ κατάρτισμός τῶν κηρύκων τοῦ Εὐαγγελίου καὶ τῶν ποιμένων τῆς λογικῆς τοῦ Χριστοῦ ποίμνης. Καὶ ὑπερθεῖν τῆς κεντρικῆς εἰσόδου τῆς Σχολῆς πρὸ τῶν προφυλαίων ἀναγινώσκειται τὸ ἡρωελεγεῖον τὸδε:

ΙΔΜΟΣΥΝΗ, ΧΑΡΙΕΝΘ' ΟΝ ΕΔΕΙΜΑΤΟ ΠΡΟΣΘΕΝ ΟΜΙΛΟΣ  
 -ΑΡΧΙΘΥΤΩΝ ΔΙΟΣ ΝΗΘΝ ΕΠΟΥΡΑΝΙΗΙ  
 ΓΑΣ ΕΛΕΛΙΖΟΜΕΝΑΣ ΕΡΙΠΟΝΤ' ΑΥ ΕΝΝΕΣΙΗΣΙΝ  
 ΕΙΣΑΤ' ΑΡΕΙΟΝ' ΕΗΣ ΗΥΣ ΑΝΗΡ ΚΡΑΔΙΗΣ  
 ΠΑΥΛΟΣ ΖΑΝΝΕΩ ΥΙΟΣ ΕΠΙΚΛΗΣΙΝ ΣΤΕΦΑΝΟΒΙΚ  
 ΜΗΤΡΙ ΦΕΡΩΝ ΙΕΡΑ, ΤΗΣ ΘΑΛΟΣ ΕΣΚΕ ΧΑΡΙΝ  
 ΚΥΜΜΕΣ ΕΠΟΥΡΑΝΙΗΣ ΟΣΣΟΙ ΤΑΔΕ ΔΩΜΑΤΑ ΜΟΥΣΗΣ  
 ΝΑΙΕΘ' ΕΚΗΤΙ ΠΟΘΟΝ ΦΕΡΒΕΤ' ΙΣΟΝ ΣΟΦΙΗΣ.

καὶ ἐπιστήμονες διαπρέπουσι καὶ πολυτιμοτάτας παρέχουσιν ὑπηρεσίας δεξιοὶ καὶ συνετοὶ αἰείποτε ἀναδεικνύμενοι Χῖοι ἐπιφανεῖς κληρικοί, ὧν ἀρκεῖ ν' ἀναφέρωμεν τοὺς τε ἐν μακαρίᾳ τῇ λήξει γενομένους αἰοδιμούς πατριάρχας Ἰωακεῖμ τὸν Β' τὸν ἀπὸ Κυζίκου (1860—63 καὶ 1873—78) καὶ Ἰωακεῖμ τὸν Δ' τὸν ἀπὸ Δέρκων (1884—86) καὶ τὸν νῦν τὸ σκάφος τῆς Ἐκκλησίας δεξιῶς πηδαλιουχοῦντα πολυμαθέστατον καὶ ἐνάρετον παναγιώτατον οἰκουμενικὸν πατριάρχην κύριον *Κωνσταντῖνον τὸν Ε'*, ἔχον ἐν συντόμῳ καὶ ἀσθενεῖ σκιχγραφίᾳ τὴν γενικὴν περὶ τῆς καθόλου τῶν Χίων δράσεως ἐπισκόπησιν.

Διὰ τοῦ ἡμετέρου δὲ ναοῦ, ὅστις εἶναι τὸ ἐν Κωνσταντινουπόλει μοναδικὸν κέντρον καὶ ἡ ἐστία τῆς χιακῆς παροικίας, ἀρρήκτοις πνευματικοῖς δεσμοῖς συνδέοντο ἀνέκαθεν καὶ συνδέονται πρὸς τε ἀλλήλους καὶ πρὸς τὴν πολυπαθὴ γενέτειραν οἱ ἐνταῦθα ἐγκαθεστῶτες Χῖοι.

Κάτωθι δὲ τοῦτου πρῆτταται ὁ παρτεπότης ὀφθαλμός, ὅς ὃν εἶναι σεσημειωμένον

Ἐν ἔτει σωτηρίῳ 1896

A † Ω

Δαπάναις δὲ τοῦ αὐτοῦ μεγατίμου χορηγοῦ ἀνεκαινίσθη καὶ ἡ ἐν τῇ νήσῳ Πριγκίπῳ ὑπὸ τὴν ἡγουμένην τοῦ πανοσιολογιωτάτου ἀρχιεπισκόπου κυρίου *Μητροφάνους* ἱερὰ *μορὴ τοῦ ἀγίου Νικολάου* μετὰ πάντων τῶν τμημάτων αὐτῆς, ἥτις σὺν τῷ χρόνῳ θ' ἀποβῇ πολῦτιμος παράγων συντηρήσεως τῆς κατὰ Χάλκην Θεολογικῆς σχολῆς, ὑπὲρ ἧς αἱ πρόοδοι αὐτῆς προορίζονται.

ὑπὸ τὴν διοίκησιν λοιπὸν καὶ ἐπιστάσιν τῶν Χίων διατελῶν ὁ ναὸς οὗτος, μηδεὶς ἄλλου ἐκ τῶν συνεγοριῶν χριστιανῶν Γαλατιαῶν τῶν μὴ ὁριζων Χίων ἔχοντος ἡγνισαὺν μετοχὴν καὶ ἐπιστάσιν καὶ ἐπιτροπὴν τὸ παράπαν ἐν αὐτῷ, καὶ περιλαμβάνων ὡς ἐνορίτας πάντας τοὺς ἐν Κωνσταντινουπόλει εὕρισκόμενους Χίους καὶ ἂν ἐν ἄλλῃ διάγῃ ἐνορία, διατηρεῖ ἐπὶ δύο ἤδη αἰῶνας τὰ ὑπὸ τῆς Μ. Ἐκκλησίας ἀνεγνωρισμένα καὶ προσηκόντως κεκυρωμένα προνόμια αὐτοῦ ἀμειώτα καὶ ἀναλλοίωτα. Διὸ καίτοι ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ ΙΗ' αἰῶνος τὸ οἰκουμενικὸν πατριαρχεῖον εἶχε τὴν ἐπιτροπείαν τῆς τῶν οἰκονομικῶν ἐκάστου ναοῦ διαχειρίσεως καὶ πατριαρχικοὶ ἑξάρχαι, παρόντες ἐν ταῖς λογοδοσίαις, ἐνέκρινον τοὺς λογαριασμοὺς καὶ ἀνεγνώριζον καὶ τοὺς νέους ἐπιτρόπους ἐκάστης ἐνοριακῆς ἐκκλησίας, παρόντων τῶν συνεγοριῶν χριστιανῶν<sup>(1)</sup>, ἐν τῷ ἡμετέρῳ ναῷ οὐδεμία τοιαύτη ἐγένετο ἐπικύρωσις τῆς τῶν ἐπιτρόπων ἐκλογῆς μήτε ἐξέλεξις τῶν λογαριασμῶν τῆς ὑλικῆς αὐτοῦ διαχειρίσεως. Μόνον τῷ 1708 ἐν ἀρχῇ μικροῦ καταστήχου ἀναγινώσκομεν: «1708, ἀπριλίου 23. Σύναξις τῆς ἐκκλησίας ὁποῦ ἐδείξαμεν τὸν λογαριασμὸν τῶν πανιερωτάτων ἀρχιερέων ἁγίου Ἡρακλείας, ἁγίου Κυζίκου καὶ ἁγίου Ἀδριανουπόλεως» καὶ: «1708 μαΐου 9. Τὰ ἐξοδα τοῦ γίνονται ἔς τὴν ἐκκλησίαν ὁποῦ ἐδείξαμεν τὸν λογαριασμὸν κτλ». Ἐκτοτε δέ, ἅτε ἐκδοθέντων κατόπιν τῶν περὶ

1) Ὅρα πλείω περὶ Μ. Γεδεών — Ἐκκλησίαι τῶν Ὁρθόδοξων ἐν Κωνσταντινουπόλει, φυλλ. Α' σελ. 20 καὶ ἐξῆς.

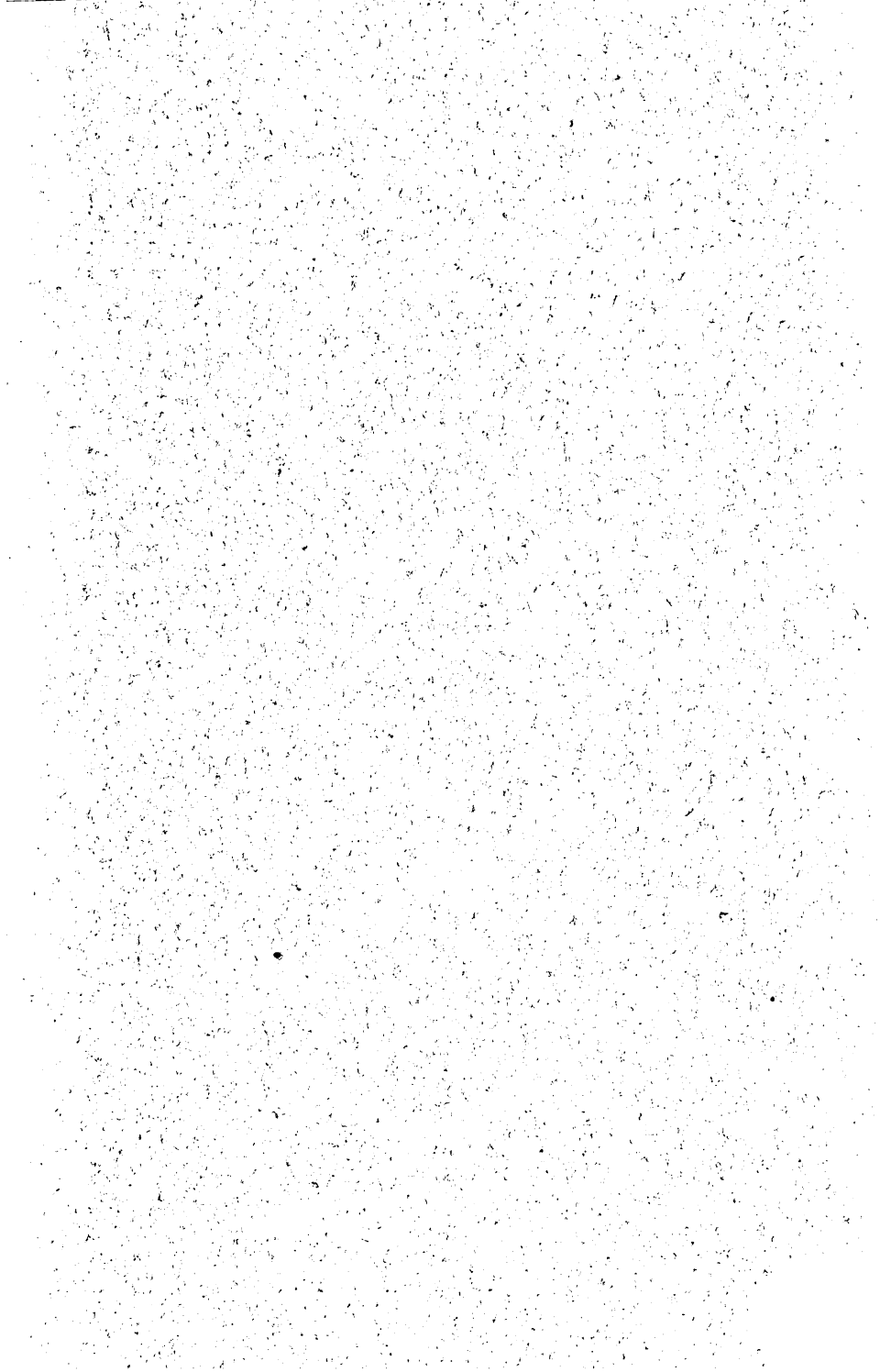
αὐτοδιοικήσεως τοῦ ναοῦ σιγίλλων, οὐδὲν ἐν τῇ ἐσω-  
 τερικῇ αὐτοῦ ὑπηρεσίᾳ ἶχνος ἐποπτείας καὶ ἐπικυ-  
 ρώσεως πατριαρχικῆς ἀπαντῶμεν. Ἄλλ' αὐτοὶ μόνοι  
 οἱ ἐπίτροποι τοῦ ναοῦ κατὰ τὴν παλαιὰν συνήθειαν  
 ἐκλέγουσι τοὺς ἐκάστου ἐπομένου ἔτους ἐπιτρόπους,  
 σημειούμενοι καὶ ὅπερ παραδίδουσι χρέος κατ' ὄνομα.  
 Καὶ σήμερον συνωδᾷ τῷ ἐν ἐνεργείᾳ κανονισμῷ ἡ  
 διάδοχος ἐπιτροπεία ἐκλέγεται ὑπὸ μόνῃς τῆς προ-  
 κατόχου, οἱ ἐπίτροποι δὲ διορίζουσι καὶ ἀπολύουσιν οὐ  
 μόνον τοὺς ἄλλους ὑπαλλήλους ἀλλὰ καὶ αὐτὸν τὸν  
 κληρὸν, ἐν γενικῇ δὲ τῶν Χίων συνελεύσει καὶ τὸν προε-  
 στῶτα, ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐγκρίσεως καὶ ἐπικυρώσεως τοῦ  
 τοιοῦτου διορισμοῦ ἢ τῆς ἀπολύσεως ὑπὸ τῶν πατριαρ-  
 χείων. Ἐπίσης ὑπὸ τῆς ἐπιτροπείας ἀντιπροσωπούσης ἐν  
 παντὶ καὶ πάντοτε τὴν ἐνταῦθα χιακὴν παροικίαν γίνεται  
 ἡ ἐκλογή ἀντιπροσώπων πρὸς ἀνάδειξιν μελῶν τῶν ἐν  
 τοῖς πατριαρχείοις ἐκάστοτε συγκροτουμένων ἐκλογικῶν  
 συνελεύσεων.

Ἐπειδὴ δέ, ὡς ἐρρήθη, ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις  
 τοῦ ἱεροῦ τούτου καὶ φιλανθρωπικοῦ προνομίουχου χιακοῦ  
 καθιδρύματος δὲν παρίσταται ἀνθηρά, εἵμεθα πεπεισμένοι  
 ὅτι οἱ τε ἐνταῦθα καὶ οἱ ἀπανταχοῦ ἐπὶ εὐσεβείᾳ καὶ  
 φιλογενείᾳ διακρινόμενοι Χῖοι ἀκολουθοῦντες τοῖς ἶχνεσι  
 τῶν αἰοδίμων αὐτῶν προπατόρων κτιτόρων, ἀνακαινιστῶν,  
 συνδρομητῶν, δωρητῶν καὶ εὐεργετῶν, οἵτινες ὑπὲρ τῆς  
 συντηρήσεως καὶ πολλαπλῆς αὐτοῦ δράσεως τὰ μέγιστα  
 ἐμόχθησαν καὶ γενναιοδύως συνέδραμον, θὰ σπεύσωσι  
 κατὰ καθήκον νὰ προσέλθωσιν ἄρωγοὶ καὶ συναντιλή-



πτορες πρὸς ἀξιοπρεπή καὶ ἀπρόσκοπτον λειτουργίαν καὶ εὐημερίαν τοῦ ἀναπαλλοτριώτου τούτου κειμηλίου. Ἡ δὲ τοῦ ναοῦ ἐπιτροπεία ἀπεκδεχομένη εὐγνωμόνως πᾶσαν προαιρετικὴν **προσφοράν**, καὶ τὸ τάλαντον τοῦ πλουσίου καὶ τὸν ὀβολὸν τοῦ πένητος, τὴν προσήκουσαν θὰ καταβάλλῃ μέριμναν πρὸς τιμὴν ἀπάντων τῶν Χιοπολιτῶν διὰ τὴν ἔσον οἷόν τε μείζονα ἑξαρσιν τῆς **εὐκλείας** καὶ τοῦ **γοήτρου** τοῦ **πατροπαραδότου** τούτου ἱεροῦ κληροδοτήματος.

Τ Ε Λ Ο Σ





## ΤΙΜΑΤΑΙ

Ἐν Κωρ]τόλει, ἑνὸς (I) ἀργυροῦ μετζιτιέ,

Ἐν ταῖς ἐπαρχίαις καὶ τῷ ἐξωτερικῷ,

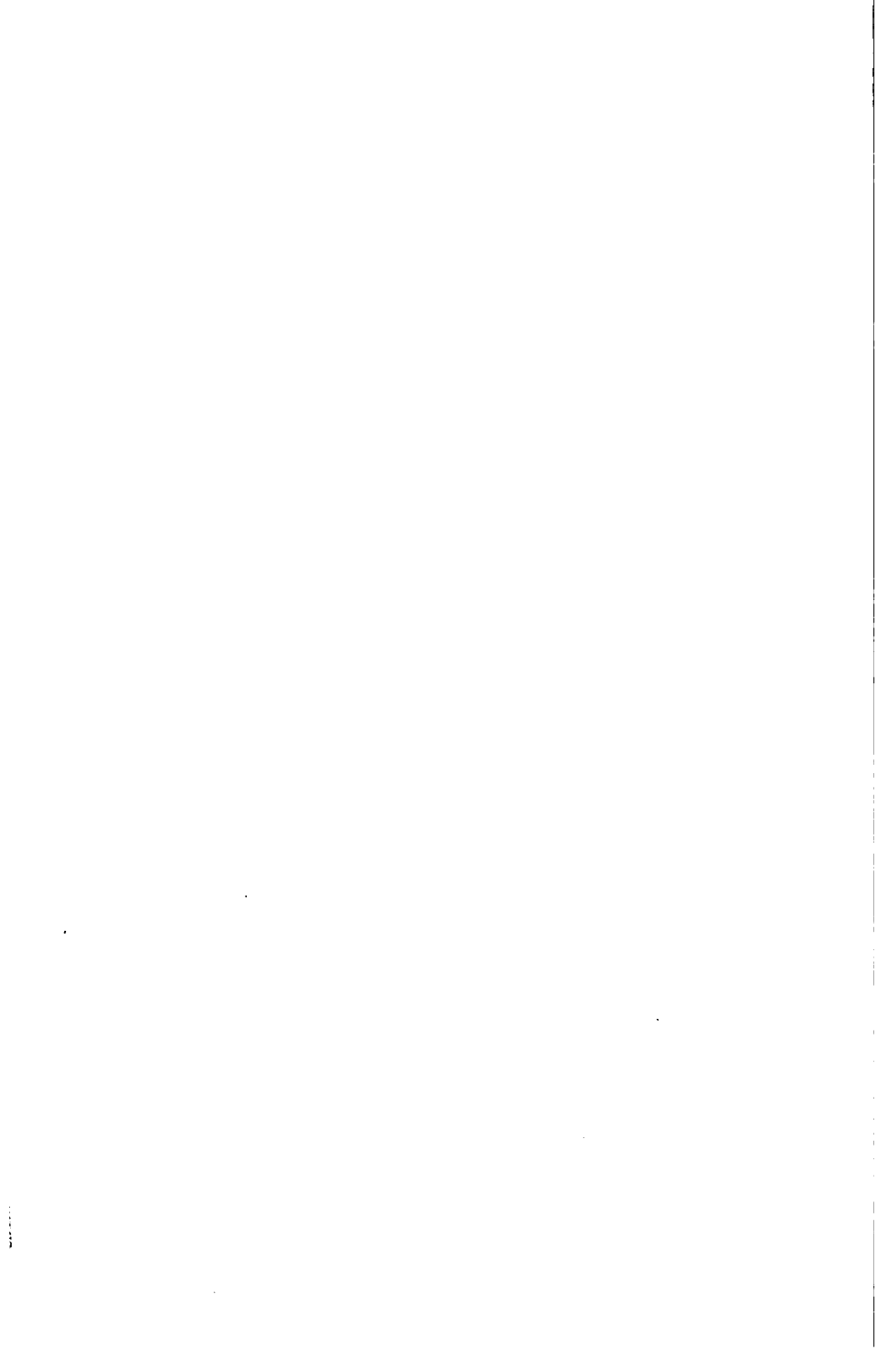
φράγκων χρυσῶν πέντε (5)







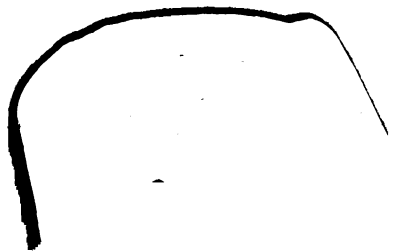




the Library on or before the last date stamped below.

A fine is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.





Ro en Galata hieros naos tou Hagiou  
Widener Library 004974372



3 2044 088 776 760